

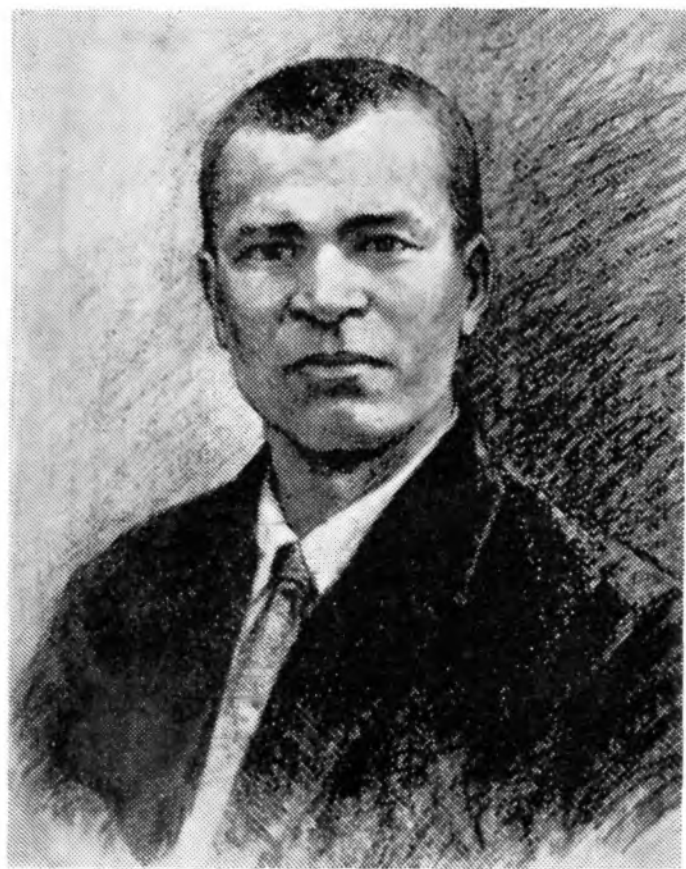
84(2Рос=Комм)-6
в.с 13



НЁБДІНСА ВИТТОР



Бабергач





НЁБДІНСА ВИТТОР

(В. А. САВИН)

Вабергач



Комн книжнѡй издательство

Сыктывкар 1982

Редколлегия:

**Беляев Г. В., Ванеев А. Е., Попов В. А.,
Торлопов Г. И., Юшков Г. А.**

Серпасалис художник Мошев А. В.

Нёбдинса Виттор (В. А. Савин).

Вабергач. Пьесаяс. Лёсьодіс да примечаниеяссö
гижис Г. И. Торлопов. Водзкывсö гижис А. Е. Ва-
неев. Сыктывкар: Коми книжнöй издательство,
1982.— 368 л. б.

Книгаö пырисны Виктор Алексеевич Савинлöн (Нёбдинса Виттор-
лöн) драматургическöй гижöдъяс. В. А. Савинлысь водзтіджык лэдз-
лöм татшöм нога жö книгасö артмöдісны кывбурьяс, поэмаяс, ора-
торияяс, роч вылысь вуджöдöмьяс, роча-комиа да рочöн гижöм кыв-
бурьяс...

С $\frac{075 - 32}{M 128(03) - 82}$ 26 — 82 м

84.3Ко



КОМИ ТЕАТР ЧУЖТЫСЬ ДА СӨВМӨДЫСЬ

Эз вöв кокни сийö кадыс, кодыр чужисны да муртса кок вылас сувтисны дзик выль нога сöветскöй литература да искусство. Важыслöн пемыдыс да курыдыс сулалисны дзик на орчöн. Но зильысь да водзмöстчысь войтыр сэки нин, Октябрь революциялöн медводдза лунъясö, аддзисны, мый аския шондi улын сöвмысь культураыс лоö мича да ярыюгыд. Тайö выль культура йывсьыс, литература да искусство йылысь В. И. Ленин шулис: «Искусство аслас медся пыдi вужъяснас должен пырöдчыны уджалысь йöз паськыд массаяслöн олöмö. Сийö должен лоны гөгөрвоанаöн тайö массаясылы да наöн радейтанаöн. Сийö должен öтувтны тайö массаясылысь сьölöм кылöмсö, мöвпъяссö да кöсиймъяссö, кыпöдны найöс».

Владимир Ильичлысь тайö шуöмсö, тайö чукöстчöмсö коми гижысь да общественнöй деятель Нёбдинса Виттор кылис не сöмын вежорнас, но и сьölöмнас. Позьö весиг шуны, мый тайö ленинскöй кывъясыс лоисны сылы туй индалысь югөрöн коми йöз пöвстын культура сöвмöдан уджын. Нёбдинса Виттор ачыс петис йöз пöвстысь, сийö массаяс пöвстсьыс, кодъясöс буретш и кутис тöд вылас В. И. Ленин выль искусство йылысь сёрнитигас. Буретш В. И. Ленинлöн чуйдöдöмыс отсалис Нёбдинса Витторлы пöртины олöмö уна идейно-художественнöй, эстетическöй мог, торъя нин революциялöн медводдза воясö.

Кызди XIX нэм шöрын на И. Куратов ачыс ассъыс юавлывлis: «Кутшöм коми виршъяс?» колöны коми йöз-

лы, сідзи и Нёбдинса Виттор Сöвет шондi садьман лунъясö юавлывліс ачыс ассьыс: «Кутшöм литература да искусство колö коми йöзлы?» И тайö юалöм вылас сійö во-чавидзис аслас став олöмнас, уджнас, гижöдъяснас.

Нёбдинса Виттор зэв бура гөгöрволіс, мый сэкся коми йöзыд эз вöвны велалöмаöсь лыддыны книгаяс, газетъяс да журналъяс асланыс чужан кыв вылын. Войдöр эз вöвлы татшöм дивöйс Коми му пасьта. Но öттшöтш Нёбдинса Виттор тöдіс, мый коми йöзтö югдöдöм колö заводитны пыр жö, ньöти нюжмасьтöг. И писькöс вежöра морт зэв öдйö казяліс, мый тайö могсö вермасны медся öдйö могмöдны литературалöн да искусстволöн оз «лыд-дяна», а «кылана» да «аддзана» жанръяс. А татшöм жанръяснас вöліны поэзия да коми кывъя драматургия, сы вылö мыджсьысь национальной театр.

Со мый понда сэтшöм уна вын да кад сетіс Нёбдинса Виттор, медым сöвмöдны коми драматургия да театр. Со мый вöсна уна коми пьеса сійö гижис ачыс и та вылö жö чуйдöдліс ассьыс ёртъяссö — Жугыльöс, Лебедевöс, Тима Веньöс, мукöдъясöс.

1918-öд во помын Нёбдинса Виттор гижис коми кыв вылын драма «Ыджыд мыж». Гижнысö гижис, а водзöсö мый вöчны ськөд?

Быдöнлы гөгöрвоана, мый драматургия да театр йитчöмны ас костаныс разьны позьтöм гөрöдöн. «Ыджыд мыж» пьесасö гижöм бöрын ковмис авторыслöн жö, Нёбдинса Витторлöн, писькöслун, медым тайö драмаыс ловзис сцена вылын. Колö вöлі аддзыны йöзöс, ышöдны найöс, велöдны сэтшöмторйö, мый найö некор эз вöчлыны, а, гашкö, весиг и ас синнаныс эз аддзывны, мöд ногөн кö шуны, колö вöлі тэчны-лöсьöдны кöть кутшöмкö да коми театр.

А öд «Ыджыд мыж» пьеса гижан кадяс вöлі сьöкыдысь-сьöкыд. Казьтыштам, мый 1919-öд во заводитчигöн Коми му вылö кырнышъяс моз öшйисны белогвардеецъяскöд тшöтш йöз муысь локтöм-суюсьöм интервентъяс: дзик орччöн, Удораын, ыджыдалісны капитан Орловлöн бандаяс, лунвывсянь Коми мулань зырсисны Колчаклöн воякаяс.

А коммунист Нёбдинса Виттор тайö лунъясас ышöдö том коми войтырöс сувтöдны сцена вылын медводдза коми драма. Ворсысьясыс сюрисны, окотитысьясыс вöліны уна, но драмасö репетируйтан кадö öткымынъяслы ков-

мис мунны белогвардеецъяслы паныд тышкасян фронт
вылӧ.

«Ыджыд мыж» медводдза постановкаын (1919-ӧд во-
ся февраль 14-ӧд лун) ворсісны Усть-Сысольской учи-
тельской семинариясы велӧдчысыс да Народной обра-
зование уездной юкӧныс уджалысыс. А ачыс Нёбдинса
Виттор вӧлі и артистӧн, и режиссёрӧн...

Тайӧ кадсяныс Нёбдинса Витторлӧн коми театр вӧс-
на тӧждысьӧмыс пыр содіс да ырзис. Тайӧ колана уджсӧ
сійӧ нуӧдіс и 20-ӧд воясӧ, и 30-ӧд вояс заводитчигӧн, кор
кутіс нин кок йылӧ сувтны коми профессиональной театр.
1931-ӧд воын Нёбдинса Виттор котыртіс Сыктывкарын
куим тӧлысса театральнӧй курсъяс да чукӧртіс сэтчӧ ко-
ми сиктъясыс талантливӧй том йӧзӧс. Со мый казтылӧ
курсъяс йывсьыс да сӧкся вунӧдлытӧм кад йывсьыс
паськыда нималыс коми артист да драматург, РСФСР-
са заслуженнӧй да Коми АССР-са народнӧй артист,
СССР-са Государственнӧй премия лауреат Николай
Михайлович Дьяконов: «Виктор Алексеевич вӧлі миян
директорӧн, сійӧ жӧ велӧдіс сывны, а актёрскӧй мастер-
ство кузя занятияссӧ нуӧдіс да выль спектакльяс пуктіс
роч театрсa главнӧй режиссёр Анатолий Степанович
Ходырев. Виктор Алексеевич тшӧкыда волевліс репети-
цияс вылӧ, сетавліс индӧдъяс артистъяслы. Курсъяс
помасигӧн нин Ходырев сетіс миянлы Пантелеймон Мы-
совкӧд пуктыны Нёбдинса Витторлыс ӧти акта пьесаяс.
Меным — «Арт», а Мысовлы — «Моль». Ми дыркодь ре-
петируйтім да корим авторсӧ видзӧдлыны. Виктор Алек-
сеевич зэв сюся видзӧдіс, а бӧрас нюмдіс да шуис: «Ӧд-
вакӧ кодкӧ кутас видзӧдны тайӧс». Но аддзис миян чу-
жӧмъяс вылыс падмӧмсӧ да тэрмасьмӧн содтіс: «Ті
уджалінныд зэв бура! А ме эг куж прамӧя гижны. Гижн
ӧти акта пьеса, а артмӧма ӧти торъя сёрни-басни...
Ыджыд пьеса гижны заводитігад быттьӧ гӧрӧд кӧрталап
да водзӧ сійӧс век зӧлӧдан, зӧлӧдан, зӧлӧдан, а по-
мас — друг разян. Сӧки и прамӧй конфликт артмӧ. А
ичӧтас эг куж ни гӧрӧдсӧ кӧртавны, ни зӧлӧдны, ни разь-
ны. Со кӧні помкайс».

Николай Михайлович Дьяконовлӧн тайӧ казтылӧ-
мыс петкӧдлӧ не сӧмын Нёбдинса Витторлыс коми
театр сӧвмӧдӧм вӧсна тӧждлунсӧ, но и сійӧс, мый талант-
ливӧй морт да том йӧзӧс сюсь велӧдыс эз яндыс мукӧд
дырйиыс лоны велӧдчысӧн. Сійӧ сӧк нин гӧгӧрволіс, мый

не сѡмын драматург отсасѡ театрлы, но и театр вер-
мас сетны ыджыд отсѡг драматурглы.

Ачыс Нѣбдінса Виттор Октябрь революция медводдза
лунъяссянь став вынъяссѡ пуктис коми театр сѡвмѡдѡмѡ,
а бѡрынджык, коми профессиональной театр чужигѡн,
кыдзи сѡмын вермис, отсасис сылы. Сидз, 30-ѡд воясын,
кор коми нывъяс да зонъяс велѡдчисны Ленинградса
театральной училищын, Нѣбдінса Виттор вуджѡдис ко-
ми кыв вылѡ К. Гольдонины «Кык господинлѡн слуга»
комедия, медым тайѡ классической произведенийсѡ мед-
воддза коми профессиональной артистъяс вермисны
ворсны чужан кыв выланис.

Позѡ унатор пасъявны Нѣбдінса Витторлѡн коми
театркѡд йитѡдъяс йылысь, но та могысь колѡ гижны
торъя удж... Ме думысь, Нѣбдінса Витторлѡн уджлы,
водзмѡстчѡмлы да тѡждысьѡмлы колана дон лон сетѡма
сійѡн, мый 1978-ѡд воын республикаса общественной ор-
ганизацияс корѡм серти Коми АССР-са Министръяслѡн
Сѡвет шуис присвоитны Виктор Алексеевич Савиннысь
нимсѡ Коми республиканской драматической театрлы.

Но ставыс тайѡ лонис ѣна бѡрынджык. А сэки, граж-
данской война кадѡ, Нѣбдінса Виттор медся ѣна кѡсйис
петкѡдлыны выль олѡмлысь ловъя петасъяссѡ, и та мо-
гысь 1919-ѡд воын гижис выль героя, революционной со-
держаниеа пьеса «Шонди петигѡн дзоридз косъмис».

Онi на ми нимкодя чуймалам: кутшѡм джуджыда,
унатор артыштѡмѡн да лѡсьыда гижѡма коми драматург
тайѡ медводдза ашѡр пьесасѡ! А ѡд могъясыс сы водзын
сулалисны зѡв кыв кутанаѡсь: колѡ вѡлі петкѡдлыны ко-
ми йѡзлысь садъмѡмсѡ, революциялань зільѡмсѡ, майша-
сьѡмъяссѡ и кѡсийѡмъяссѡ, колѡ вѡлі петкѡдлыны шань
сьѡлѡма, вына, революция дор став вир-яйнас сулалысь
мортѡс, кодi эськѡ вермис лоны примерѡн и мукѡдъяслы.
Том сѡветской драматургиялѡн опыт вылѡ да торъя нин
Горькийлѡн традицияс вылѡ мыджсьѡмѡн и ловзьѡдис
татшѡм геройсѡ — Григорий Сигеровѡс — коми сцена
вылын Нѣбдінса Виттор. Григорий Сигеров кодъ войты-
рыс, гашкѡ, и эз вывтi унаѡн вѡвны сэки Коми пармаын,
но драматург эскис, мый сукѡд орчѡн вермасны сувтны
уна и уна коми пиян да нывъяс. Сѡтшѡм йѡзыс ѡд вѡліны
олѡмас. Казытыштам кѡтъ Домна Каликоваѡс, Дарья
Кочановаѡс, Афанасий Маеговѡс...

Революционной пьесалѡн нимас и сюрѡсас-содержа-

ниас эм ышловзяна мөвп «дзоридз косъм» йылысь, но драмаыслон пафоснас Нёбдинса Виттор чуксалис коми йозос тышкасьны виль олөм вöсна, петкөдліс локтан кадся олөмсö мичаөн да югыдөн: некод оз вермы сайөдны революционнöй шонділысь петөмсö да лөз енэжö сылысь кыпөдчөмсö.

Ыджыд кост вöчтөг, революционнöй драма «Шонді петігөн дзоридз косьмис» бöрын, Нёбдинса Виттор гижис бытöвöй драма «Вабергач» (1919 во). Тані нин сійö сьод-пемыд рөмъясөн петкөдліс коми войтырлысь да торъя нин увтыртөм коми аньяслысь революцияөдзся курбыш-курыд олөмсö. Жаляддзана да авторыслы аслысногөн зэв муса Арсень Катьөлөн образыс вöлі вывті типическöйөн важся коми олөмлы. Коми Катьö, кызди и Островскийлөн роч Катерина, ассьыс став олөмсö «оліс вабергачын моз да сэтчö жö и кувнысö пырис».

Ёна сёрөнджык нин, «Вабергач» пьеса гижөм бöрын дас во мысти, Коми муын öтувъя овмөсьяс тэчны заводитан кадö Нёбдинса Виттор гижис коми аньяс олөм йылысь дзик виль нога социальнöй драма «Парма ныв» (1929 во). Пьесаса шөр героиняыс — Клавди — первойсö петкөдчö пöшти сэтшөмөн жö, кутшөмөн вöлі «Вабергачын» Арсень Катьö. Но кутшөма тайö дас вонас вежсис коми аньяслөн олөмыс! Раминик да полысь парма ныв венö ассьыс полөмсö, сувтö тышö ас вöснаыс да виль олөм вöснаыс и лоö комсомолкаөн. Тадзи көсйис петкөдлыны драматург коми нывбабаяс понда ассьыс нимкодясьöмсö.

Нёбдинса Виттор тöдіс, мый коми йöзлөн историяын, важся сап пемыд да курыд олөмас вöвліны и гыма-чарда луньяс. 1927-өд воын сійö гижис историческöй драма «Кулөмдинса бунт», быттöкö сунсьыліс пöшти сё во сайö кольөм-бердөм олөмö. Важся историческöй событияс пырыс драматург петкөдліс, мый мездлун йылысь да правда йылысь мөвпыс коми йöзлөн вежöрын чужис зэв нин важөн да аслас увтыртысьяслы паныд сійö кыпөдчывліс эз öтчыдысь.

Кызди аддзам, революция бöрын Нёбдинса Виттор медсясö гижис драмаяс. Тадзисö вöлі тшöктöны кадяс да сійö гырысь могъясыс, кодъяс сулалісны драматург водзын. Но регыд мысти Нёбдинса Виттор лоис и комедия жанрлы подув пуктысьөн. 20-өд вояс помын сійö гижис сатирической комедия «Тшын», көні петкөдліс, а

стөчджыка кō шуны, ёся серавліс сэтшōм йōзōс, кодъяс кōсийсны курдōдны да сайōдны выль олōмсō, зільлісны озырмōдчыны, лōдзьяс моз нёнявны вирсō бур войтыр-лысь.

Драматурглōн ки помысь чужисны и религиялы паныд веськōдōм сатирической комедияс «Знаменнō» да «Ва шыр», кōні сійō сутшкаліс быдсяма сектантъясōс да ен дор сулалысьясōс, поп Елизар-Тарасьясōс да дяк Ласей-Гедеонъясōс.

Но тайō антирелигиознōй пьесаяс циклас медся тōдчанаōн да нималанаōн лоис дилогия, кытчō ōтувтōма «Райын» да «Инасьтōм лов» комедияс. Кыкнан комедиясō йитōма ōтласа сюжетнас да главнōй геройлōн — Сюзь Матвейлōн — образōн. Коми войтыр медводдзаысь аддзисны сцена выльсь сэтшōм мортōс, кодī тыр-бура да пыдісянь восьтіс коми национальнōй характер. Олігчōжыс сьōкыда мырсысь-уджалысь, но такōд тшōтш ловъя олōмсō да сэтчōс сьылан гажсō радейтысь Сюзь Матвей кулōм бōрас веськалō райō да шызьōдō став мōдар югыдсō аслас балалайкаōн, аслас шмонитōмōн, аслас повтōм-лунōн... Сюзь Матвей бур ногōн мудер: кодōскō сійō вермас крукыштны, кодōскō вермас и пōръявны кок йывсьыс усьтōдз, но сōмын сэтшōмъясōс, кодъяскōд мōд ногōн нинōм нин оз артмы... Нэм джынйысь унджык нин колис кадыс Сюзь Матвейōс сцена вылын «ловзьōдōм-сянь», а сійō и талун на коми драматургияын медся радейтана геройясысь ōти.

Медбōръя тōдчана драматическōй гижōдōн Нёбдінса Витторлōн лоис «Крепость» нима пьеса, кодōс вōлі помалōма 1937-ōд вося октябрын. Тайō пьесаыс сьлōн драматургическōй наследиеын лоис аслыссикас гижōдōн и сы вōсна содтōд, мый гижōмасō сійōс сорті-кості прозаōн да кывбуръясōн. Авторлōн мōвл сертыс тайō и музыкальнōй произведение. Сы вылō индōны рукописьын паныдасьлысь вель уна сьыланкывъяс (текст и музыка). Пьесаыслы теманас босьтōма вōр лэдзōм да ичōтик ю вылын электростанция стрōитōм. Ōттшōтш зэв уна места сетōма шпионъясōс эрдōдōмлы да налы паныд тышлы. Зэв жаль, но Нёбдінса Витторлōн тайō бōръя гижōдыс колана ногōн эз артмы: сійōс вьвтī ёна нюжōдōма, действиесō зэлōдны абу кужōма, ōткымын юкōнъяс плакатнōйōсь, ковтōм гора кывъяōсь. И век жō ми лыддям позянаōн тōдмōдны коми лыддысьысьясōс тайō пьесаыс-

лөн ӧткымын отрывокъясӧн, медым петкӧдлыны, кутшӧм мӧвпъясӧн да тӧждлунъясӧн оліс Нёбдінса Виттор творчествоислөн бӧръя кадас.

Шымыртны кӧ вежӧрӧн Нёбдінса Витторлысь драматургиясӧ дзоньнас, то пӧшти кызь воӧн гижӧм уна лыда пьесаяс пиысь поэӧ, дерт жӧ, аддзыны и жебиник гижӧдъяс (сэтшӧмъяссӧ эгӧ пыртӧй тайӧ книгаас), поэӧ аддзыны ӧткымын тырмытӧмторъяс весиг и бур пьесаясысь. Но талунъя шӧр могнам ме лыддя ог тырмытӧмторъяс тӧдчӧдӧм, а сійӧ бурсӧ пасйӧм, мый удитіс да вермис вӧчны Нёбдінса Виттор. Мед жӧ быд честнӧй художник коляс йӧз паметьын аслас медся бур произведение-яскӧд ӧти судтаын!

Нималана коми драматург, культура юкӧнын РСФСР-са заслуженнӧй уджалысь, искусствоясын Коми АССР-са заслуженнӧй деятель да Коми АССР-са Государственной премия лауреат Василий Дмитриевич Леканов мекӧд сёрниын висьталіс:

— Нёбдінса Виттор драматургиякӧд профессиональнӧя (эг нин кызди видзӧдысь, а кызди артист) медводдзаысь ме паныдаси война бӧрын нин, кодыр вӧлі сувтӧдӧма «Райын» да «Инасьтӧм лов» пьесаяс серти радиопостановка. Помнитанныд, Сюзь Матвейлысь рольсӧ сәні ворсіс Пантелеймон Мысов, а меным дӧверитісны восьтыны образсӧ Саваоплысь. Кызди драматург, Нёбдінса Виттор зэв бура кужліс тэчны аслас пьесаяслысь сюжетсӧ. Сылӧн драматургическӧй образъяс лыдын медся тӧдчанаӧн, син водзӧ сувтанаӧн да вежӧрӧ колянаӧн, дерт жӧ, лоис Сюзь Матвейлӧн образыс. Нёбдінса Витторлӧн пьесаясыс лоисны бур школаӧн и ӧнія кадся коми драматургыяслы. Сійӧ вӧлі миян велӧдысьӧн и, чайта, водзӧ вылӧ на лоас. Кутшӧм сӧстӧм да мича Нёбдінса Витторлӧн пьесаясын коми кывйыс! И тайӧ збыльысь драматургиялӧн, а абу прозалӧн кыв. Делӧыс сын, мый Нёбдінса Виттор кужис топыда йитчыны театркӧд, кызди актёр да режиссёр, зэв бура тӧдіс сценалысь законъяссӧ. Сценической действеыс тӧдчӧ сылӧн пьесаясын быд кывйын, быд репликаын, быд сёрникузяын...

Вылӧ донъялӧ Нёбдінса Витторлысь драматургиясӧ и Народъяслӧн Дружба ордена, Виктор Савин нима Коми республиканскӧй драмтеатрса вӧвлӧм главнӧй режиссёр, СССР-са народнӧй артист Иван Иванович Абрамов:

— Коми театркөд Нёбдинса Виттор вöлі йитчöма став мөвпъяснас и көсиймъяснас, аслас став олöмнас. 30-öд воясын кольлісны зэв шоч лун либö рыт, кор эськö сійö эз пырав театрö, эз сёрнит артистъяскöд да режиссёръяскöд. Көть эськö сійö и эз босьтлы удждон, но збыль вылас вöлі коми театрса литературной юкөнön веськөдлысьöн. Помнита, кызди Нёбдинса Виттор лыддис театрын А. В. Луначарскийлысь аслас ним вылö воöm письмö. Нарком Луначарский вöлөмкö кывлöма, мый коми автор гижöма антирелигиозной тема вылö зэв тешкодъ да öт-тшöтш оптимистической пьесаяс и тшöктöма вуджöдны найöс роч кыв вылö, вöчны сідз шусяна подстрочной перевод. Нёбдинса Витторлысь «Райын» да «Инасьтöм лов» пьесаяс лыддьöм бöрын и гижас Луначарский авторлы письмöсö да пасъяс сэни вель уна буртор. Наркомлы воöма сёлöм вылас, мый темасö йитöма öнiя кадкöд, мый сійö реалистической подула. Торъя нин Луначарский вöлі пасйöма Нёбдинса Витторлысь ыджыд кужанлуна творческой фантазиясö: райсö да адсö пö сідзи петкөдлöмьд, быттьökö ачыл сэни вöлөмьд... Талун, уна вояс мысти кызди актёр да режиссёр ме верма шуны, мый Нёбдинса Виттор вöлöма чуймöдан таланта драматургön. Дивö босьтö, кытысь да кызди сійö велöдчылöма татшöм кужöмön тэчны пьесаяссö. Шуам, öнi на паныдасьлöны, да-й оз шоча, сэтшöм пьесаяс, көнi медводдза действие ворсöм бöрас сэсся и нинöм ворснысö. А Нёбдинса Витторлön быд пьесаын действиеыс öтырышъя ырзö, ярджык биön öзйö и сöмын дзик нин помланыс ваймö. Кадысь кадö ме пыр на бергöдчывла сылön пьесаяслань. Водзö вылö ми көсьям быд сезонö сувтöдны Нёбдинса Витторлысь кутшöмкö пьеса Коми республиканской театр сцена вылын, кодi новлö драматурглысь нимсö. Заводитчöмсö лои вöчöма «Шондi петигön дзоридз косьмис» спектакльön, кодöс ми нулим весиг Москваö...

СССР-са народной артист И. И. Аврамовлön кывъясыс тöдчöдöны, мый Нёбдинса Витторлön драматургияыс колана и талун, сылön пьесаясыс то гажöдöны-ышöдöны, то тшöктöны джуджыда мөвлавны и öнiя йöзöс. Но эм öти көсийм: медым эськö Коми республиканской драматической театрлön репертуарын коставлытöг, быд во вöліны сылön пьесаяс. Тайö лöб талантливой коми драматурглы медбур памятникön.

Альберт ВАНЕЕВ.



ШОНДИ ПЕТИГӨН ДЗОРИДЗ КОСЬМИС

Куим торъя ворсантор

И ѓз:

Сопрон Васька — олѓма морт, гѓль крестьянин.
Пекла — сылѓн гѓтыр.
Иван — налѓн пи.
Марпа — налѓн суседка.
Урадник.
Сотскѓй.
Пиля, Арсень, Анна — суседъяс Сопрон Васькалѓн.
Микол — висъысь.
И ѓз: мужикъяс, нывбабаяс, нывъяс, зонъяс, челядь.

МЕДВОДДЗА ВѓЧѓМ

Вѓчсъѓ Сопрон Васька ордын. Прѓстѓй керка, веськыда — ѓдзѓс пос-
водзѓ; шуйгавылас — пызан, гѓгѓр лабич, кык ѓшинь, веськыдвы-
лас — пач. Тѓвся рит.

1-ой петкѓдчѓм

Занавес вѓсьтигѓн Васька дѓмлѓ тюни. Пекла печкѓ. Иван пызан
сайын лыддысьѓ.

Иван (лыддѓ ѓнужйѓдлѓмѓн). Крес-тья-нин па-шет,
окотник с-стре-ля-ет, пе-тук по-ѓт, с-сес-тра плачет, брат
гу-гу-ля-ет... (Юрсѓ лѓптѓ.) Мам!.. Кылан? Мамѓ! Кор
нѓ ме велала?

Пекла. Ог тѳд, сѳшайтѳй... Он кѳ дышѳдчы, регыд велалан. Лыдды, дитя, лыдды...

Иван. Мам! Кор ме велала да ыджыда быдма, сѳки менѳ лѳдзанныд Гриша дѳнад?

Пекла. Ог тѳд, зарни пѳй, — кыдзи ен шуас.

Иван. Гришаыд нѳ дыр-ѳ велѳдчис, мам? Сѳйѳ, кѳн-кѳ, рочнад ѳна тѳдѳ?

Пекла. Дерт, тѳдѳ: квайтѳд во нин со роч муын ветлѳ да. (*Шогпыр.*) Нинѳм нин ѳнѳ оз кывссы, кѳнѳ мый н ветлѳ, коньѳрѳй.

Иван. Мыйла нѳ эскѳ лѳдзинныд, мед гортын олѳс.

Васька. Оз тай ков лѳдзѳм, ачыс пышѳйс.

Иван. Пышѳйс? Бать-мам дѳнысь?

Васька. Оз тай ѳнѳя пияныд зѳв видзѳдны бать-мамыд вылѳ. Мый думыштасны, сѳйѳс и вѳчѳны.

Пекла. Эн шу прѳстѳ: миян Гришукыд абу на кыв-тѳм пемѳс, нинѳм на эг аддзылѳ сысянь лѳксѳ.

Васька. А мый бурсѳ аддзылѳм? Кос нинѳм на эз вѳв, да оз и ло. Наперво тай велѳдѳмыс сувтѳс меным шайт сѳ кымынѳ-а.

Пекла. Велѳдѳмыд оз на вош.

Иван. Дыр-ѳ нѳ, мам, Гришаыд велѳдчис?

Пекла. Сѳйѳ ѳд кык школаын велѳдчис, во квайт кымын, буракѳ.

Иван. Квайт во!? Меным нѳ квайтѳс жѳ лоѳ?

Васька. Тырмас! Велѳдѳм нин тай со ѳтикѳс, — мый сѳтысь пѳльзаыс... Паськѳм кисьтѳм кындзи, бара, некутшѳм пѳльза абу. Урадникѳдз он жѳ во-а.

Пекла. Гашкѳ, коркѳ отсалас на да.

Васька. Ок, отсавсьѳма нин сы помысь. Квайт во со кѳнкѳ ветлѳ да, квайт шайт эз на мѳдѳдлы, нинѳм и водзѳ виччысьны.

Пекла. Ен кѳ видзас, отсалас на. Мам-батьсѳ оз на Гришукыд вунѳд. (*Синѳяссѳ чышкѳ, нора.*) Кѳнѳ бара, коньѳрѳй, ветлѳ-а. Гашкѳ, война вылѳ нин нуисны да?

Иван. Бать, тѳ мѳдысь ещѳ на вай заводсьыд меным азбукатѳ, сѳтшѳмѳс жѳ, кѳнѳ тай гижѳма: Андель, Бура, Воздух, Гора, Дева, Ева, — тѳдан?

Васька. Вокидысь кор, сылѳн ѳд бура уна эм книгаясыд.

Пекла. Иван! Ылалѳн тай сѳрнинад. Велѳд, дитя, уроктѳ, эн дышѳдчы. Лыдды, лыдды зѳльджыка!

Иван (*тилѳ синѳяссѳ*). Аттѳ, делѳ жѳ нин тайѳ лыд-

дыны... кор нō ме велала прамōясō? (*Лыддѣ.*) Крестьянин пашет, окотник стреляет, петук поёт, сестра плачет, брат гуляет... (*Лэптō юрсō.*) Мам, тōдан, миян николаын эм ōти роч учитель, среднѣйясōс велōдō, сійō пыр миян учительницалысь юасѣ, кызди пō лоō комион «лошадѣ» да «баня», либō мыйкō мōдтор. Мыйла нō, мамō, сійō юалō?

Пекла. Ме бара ог тōд... Лыдды, лыдды, дышōдчыны тай кутін тэ.

Иван. Ме думысь кō, со мый понда сійō юасѣ: ачыс роч, коминад оз куж, а школьникясыдлы мыйкō кōнкō кōсійō висѣтавы. Мыйкō тай пыр ōдзōс ичōтика восьтыштас, юрсō мыччас дай юалас: «Как пō будет по зырянскому лошадѣ?» Ме со ōні сідз жō лыддѣ дай думайта, мый, мися, тайō лоō (*видзōдō гижōдō*). Крестьянин пашет... Пашетыс вōд гōрōм? Крестьянин гōрō... А кыз нō лоō крестьяниныс?

Пекла. Му пасѣта, дитѣ, ставыс крестьянин. Коді кристослы юрбитō, сійō и крестьянин.

Иван. Сідзкō нō ме крестьянин жō, мамō? Ме тай нō эськō ог куж гōрныыд.

Пекла. Тэ, дитѣ, абу на сполнѣй крестьянин, сōмын крестьянин пи на.

Иван. Со мый вōлōма. (*Лыддѣ.*) Окотник стреляет. Тайō нō мый лоō, мамō?

Пекла. Стреляет — лыйсѣ. Окотник лыйсѣ пищальысь. Тōдан, кызди Ōсип чожд лыйсѣ... Тэ, дитѣ, батыдлысь юав, сійō бōльō тōдō.

Иван. Батѣ, «окотник стреляетес» збыльысь лоō чожōлōн пищальысь лыйсѣм? Кылан, батѣ, висѣтавы...

Васѣка. Ачыл велōд. Ме кō кута велōдны, оз и школаад ков ветлыны тэныд.

Иван. Мам! Оз висѣтав батѣыд да. Мыйкō тай зэвскōр.

Пекла. Сійō ōд пыр на татшōм вōвлі: ōти кыв весиг некор оз висѣтав... Сѣкыд жō, тыдалō, коми йōзыдлы велōдчыны. Гришукед тай этша и бōрдліс-а. Тэ моз жō вōлі лыддѣс, лыддѣс да тінѣ, сідзи и бōрддзас, конѣрōй: нинōм тай нō, шуас, мамō, ог гōгōрво. Ме эськō том дырйи этша рочнад кужлі жō да, вунōма нин ставыс-а. Коркō ōд ме Перымын овлі слугаын, важōн нин сылы, гашкō, во кызь вит кымын нин да...

В а с ь к а. Тайӧс кӧ нӧ он тӧд, мый нин сӧсся велӧдчӧмсьыд, колӧ ставсӧ шыбитны.

И в а н. Тэныд, дерт, лӧсьыд шуныыд, рочнад кужан да. Ме кӧ тэ ыджда вӧлі, гашкӧ, мастерджык на эськӧ тэ дорысь вӧлі да.

В а с ь к а. Миянӧс тай эз ковлыв велӧдӧм школаясын, асьным велавлім.

И в а н. Ок, ещӧ и асьныд дай! Школатӧг? Эн на ылӧдлы...

П е к л а. Батыд эськӧ, пиӧ, некӧн абу велӧдчывлӧма да, салдатӧ ветлігӧн да заводын уджалігӧн и велавлӧма рочнад.

И в а н. Мам! Сідзкӧ, лэдз менӧ Гриша дінӧ. Сійӧ пӧ, кӧнкӧ, шуанныд, заводын жӧ олӧ да?

П е к л а. Дзик жӧ на тэ кычи вежӧра. Сьӧкыд ӧд, дитяӧй, заводад уджавнытӧ.

И в а н. Гриша тай нӧ эськӧ уджалӧ жӧ...

П е к л а. Гришукыд ӧд, кӧнкӧ, гижысьын, сылы кокныдджык...

И в а н. Ме тшӧтш ськӧд кута гижны.

В а с ь к а. Дерт, коркӧ кутан гижны: перӧ ручканад кӧ он вела, пила ручканад век жӧ нин гижан...

П е к л а. Ланьт, Васька. Колӧ жӧ кӧть неуна пиян дорыд думыштлыны: кыз-мый верман колӧ олӧмсӧ налысь кокныӧдыштны... Ачыд ӧд тӧдан, кутшӧм миян олӧмыд, век ӧтарӧ удж мыджам, лун и вой он тӧдлы шойчӧг.

В а с ь к а. Шойчӧг? Со тай Гришаыд шойчӧдӧ, мый нӧ сӧсся колӧ? Велӧдім, нинӧм шуны, бур ылӧ да кӧкни олӧм ылӧ... Сы помысь, мися, прамӧй морт оз нин ло.

П е к л а. Он на ӧд тӧд, ме шуа, мый лоӧ водзӧ. Гришукыд тай ачыс казяліс, кутшӧм омӧль миян олӧмыд, сы понда ӧд и пышйис, кӧнкӧ, коньӧр, кӧкни удж корсьны...

И в а н. Мам! Вай водзӧ велӧдам. (Лыддӧ.) Петук поёт. Тайӧ лоӧ петук сьылӧ, сідзи ӧд, мамӧ?

П е к л а. Сідзи, петук сьылӧ, либӧ чуксасьӧ.

И в а н (лыддӧ). Сестра плачет, чой бӧрдӧ?..

П е к л а. Сідзи, дитя, сідзи.

И в а н. Мам, менам ӧд чойӧй абу?

П е к л а. Абу, дитя... Водзӧ, водзӧ лыддӧ!

И в а н. Мыйла нӧ эськӧ Мишук Павеллӧн эм, либӧ Опонь Васька Сенялӧн куним чой?

Пекла. Ен сетõма да и эм.

Иван. Мыйла нõ сідзкõ енмыс оз õткодя быдõплы сет?

Пекла. Дугды сёрнинад! Велõд уроктõ...

Иван (*лыддõ*). Брат гуляет...

Васька. Гуляет тай! Квайтõд во нин гуляет.

Иван. Энлы тэ торклы. Брат — сійõ вок. «Гуляет»-ыс нõ заводõ ветлõм, али мый?..

Васька. Кõть кытчõ, õткодъ. Нинõм кõ керны — гуляет; сы помысь уджыд водзõ оз нин мун. Сэки толькõ гуляй-валяй...

Пекла. Ме тай со шуа, мися, кокни уджысь некод оз пышйы. Гришукыд кõ пышйис, ме чайта да, сылы сьõлõмõдзыс жõ мõрччис заводскõй чуркайд...

Васька. Бурõтша. Эз на сылõн зэв оръясьны сõнъясыс, кõть и заводас на да... Аснырнас босьтис да и пышйис. Кысь нин нõ велõдчõм мортлы пес керавны? Налы мед эськõ самõвар динын пукавны да чай юны. Прõста õд оз шуны: «Чай пить пõ не дрова рубить...»

Иван. Кыдз нõ, батъ, Гришаыд пышйис?..

Васька. Кыдз пышйис! Кокнас.

Иван. Мыйла нõ эськõ эн кут!

Васька. Ку-ут! Эг тай тõдлы, ладнõ, сёрõн нин кватитчи... Суи кõ эськõ, петкõдлi жõ сэки сылы пышйõм, трасичалы!.. (*Кылõ гольõдчõм.*)

Пекла. Кодкõ, кылõ, локтõ? (*Петõ.*)

2-õд петкõдчõм

Иван (*лыддõ*). Крестьянин пашет, окотник стреляет, петук поёт, сестра плачет, брат гуляет, солдат трубит, лошадь скачет... Он и велаवлы...

Васька. Он кõ õд, некод на оз невõлит, гõр помад õд оз на ков ыджыд грамота... Некутшõм пõльза жõ õд абу велõдчõмсьыд... Мун да вод лучшõ!

3-õд петкõдчõм

Пекла пырõ Марпакõд, сійõ печкана.

Марпа (*пыригмоз*). Лэдз, Васька дядь, рытйысьны.

Васька. Лок, Марпа, тõран õд керкаас.

Марпа (*пуксьõ лабичõ*). Пышйыны лои гортысь: мянн веськыд Содом-кар.

Пекла. Мыйкө тай нө, Марпа, зэв шоча миянös видлавлан?

Марпа. Некор öд, Пекла тьöt, дзик некор: юр вы-
лысь уджным унджык. (*Заводитöны печкыны.*)

Васька. Батьныд нө мый нин керö, Марпа?

Марпа. Мыйкө тай рытивбыд камгö-а, ме ог тöд,
мый и вöчö. Джодж шөрö додь пыртис да мыйкө сы дин-
ын век öтарö ковгö, пельяс дзикöдз сьöдмисны.

Иван (*очсалö*). Мам, ме урокös кужа нин...

Пекла. Лыдды на ещö, водз на водныыд талун.

Иван (*очсалö*). Мам, батьö водны жö нин тшöктö.
Тырмас нин талун кезлö сэсся...

Марпа (*Иванлы*). Эн дышöдчы, Ванюк, зiля велöд-
чы. Велöдчöм миянлы, пемыд коми йöзлы, зэв колантор.
(*Матыстчö.*) Мый нө велöдан?..

Иван (*индö*). Со тай: «крестьянин пашетсö».

Васька. Помтöг тай пыр дольö öтарö «крестьянин
пашет».

Марпа. Велöдчы, пий, бура да зiля; быдман да
ковмас быдтор тöдны. Велöдчым мортыд öд дзик син-
тöм кодь: письмöтор оз куж гижны ни, лыддыны ни.
Прöста öд оз шусы: «Ученье пö свет, а неученье —
тьма». Миян ногөн кö: «Велöдчöмыд пö югид, велöдчы-
тöмыд пемыд». Сийö сiдзи и эм...

Васька. Югид, дерт. Со тай миян Гриша көнкö
квайтöд во нин югъялö.

Марпа. Мыйкө нө кывсьö оз? Письмöяссö нө ысты-
лö жö?

Васька. Эгö на аддзывлö. Вошöм морт миян сийö,
сэсся нинöм.

Марпа (*бокö*). Висьтавы абу-а?.. (*Пеклалы гу-
сьөн.*) Гришасянь письмö тэныд эм.

Пекла (*повзигмоз*). Чö-öв?.. Сьölöмшөрöй... (*Синъ-
яссö чышкö.*)

Марпа (*сiдз жö*). Позьö оз Васька дядь дырийи
лыддыны?

Пекла. Кодлы нö гижö?

Марпа. Тэнад ним вылö.

Пекла. Лыдды. Часлы жö, мед Иван водас.

Васька. Мый нин нө тi сэнi вашкöдчанныд?

Марпа (*гораа*). Мый вашкöдчам? Сiдзи... Ме талун
вичко дорö ветлi да бура унатор и кывлi; Пекла тьötлы
со сэсся и висьтала.

Пекла (*Иванлы*). Мун нө, дитя, вод, аски водз-джык чеччан да велөдан уроктö. (*Иван пачводз дорö мунö да водö.*)

Васька (*Марпалы*). Мыйкө нө война йывсьыс кывсьö оз? Апония нө оз на көсйы дугдыны?..

Марпа. Шуалöны тай эськө мыйкө да, быттö пö кывсьö миритчöм. Арсень Егорлөн пиыс воöма, шуйга кисö гырddза выйöныс вундöмаöсь...

Пекла. О, господьö! Мыйта йöзöс, көнкö, виисны, сё батюшкой!..

Марпа. Мыйкөлөн пö тай, кызд нин сийö шусьö, Кирö Семөлөн пиыс усьöма жö.

Пекла (*полётырйи*). Öлексейыс? (*Пернапас чөвтö.*) Сарство небесной!.. Унаөн, коньöртьяс, и юрнысö пуктисны. Гашкө, миян Гришукным сэнi жö вöли да! (*Марпалы.*) Вай жö, дитя, лыддьы письмöсö...

Васька (*юрсö лэптö*). Кутшöм письмö?

Марпа да Пекла (*тшöтш*). Гришасянь воöма...

Васька (*матыстчö*). Но, зонмö! Вай жö но сiдзкö лыддьы...

Марпа (*питшөгсьыс перйö письмö, ставныс лöсьöдчöны*). Меным сетис тайöс старшина, тшöктис тiянны вайны... (*Лыддьö конверт вылысь.*) Село Космырское, получить Пекле Максимовне Сигеровой. (*Косялö конвертсö да перйö письмö.*)

Васька (*шеныштö кинас*). Мамыслы гижö!.. (*Бөр мунö местаас.*) Мый нө сийöс кывзан, абу меным гижöма да.

Пекла. Кывзан жö öд аслад пиыдлысь, мый нө тэ сёрнитан. Абу öмöй öтсяма, кодлы гижöма — ставнымлы öд инмö.

Марпа (*лыддьö*). «Муса батьöй, Василий Сопроновичöй!» (*Васькалы.*) Абу, шуан, тэныд? Тэсянь и заводитчö да. Ставсö комиён гижöма, мед гөгөрвоанджык... (*Видлалö.*) Видзöдтö, мыйтöм гижöма! (*Васька матыстчö.*) Пиыдлысь öд юөртö кывзан жö... (*Лыддьö.*) «Муса мамöй, Пекла Максимовнай!» (*Пекла синъяссö чышкö.*) «...Зарни вокöй Иванушкой!..»

Пекла (*нора*). Сьölöмшөрöй! Некодöс абу вунöдöма.

Марпа. «Ыджыд рöдняясöй, дона Коми муöй, став бур мывкыда коми йöзöй, ставныдлы ыста сьölöмсянь зэв ыджыд бурсиöм...»

Пекла (синъяссö чышкö). Сёшайтöй!.. Сьöлөмшөрöй! (Тадзи письмо лыддигкості Пекла частö шуалö.)

Марпа (лыддьö). «Ме чайта да, ті зэв жö нин ёна ме вылö лөгасинныд,— батьö, эськö, дерт нин менö оз и пи пыдди лыдды да».

Васька (юрсö гыжъялö). Быдсямаыс вöвлі.

Марпа. «Пöшти квайт во нин, кыз ме гортысь петі, ас керкаысь, муні ас чужан муысь... Эг на ме вунöд нинöм, ставыс на син водзын: öнöдз на со быттьö кылö муса мамлөн менö колльöдігөн бёрдöмыс. Эг вермы ме сэки сійöс неkyдзи бурöдыштны,— аслам сьöлөмöй сэки оз вöлі неkyтчö инась...».

Пекла (сідз жö). Со öд, дитяöй, сьöлөмшөрöй...

Марпа. «Быттьö горш вылын вöлі гөррдзасьöма, öти кыв эг вермы шуны. Помнита на ставсö... Кор дадь во-лысö юрöс суйи да мөдöдчи мунны, ёна на бөрвылö ме видзöді, кытчöдз эз тупкысь асланым керкаöй да кытчöдз эз берд öшинь улысь шогсысь мамöй... Мунім ми кызь кык лун Богословöдзыс. Быдсямасö жö ме сэки тöдлі. Шляка кöть, кöдзыд кöть, пурга кöть, век öтарö дзижгим; асья войсянь да рытья войöдз кыссям. Тюни-ясыд оз и косьмыв, паськöмыд сідз жö ставыс ва. Гашкö, меным сöмын кажитчис туйыд сэтшöм сьöкыд да, сійö öд менам вöлі медводдза туй. Дзонь недель чöж эг вермы ветлыны...»

Пекла. Коньөрöй!

Васька. Тöдан öд — нежнöй.

Марпа. «Миянöс пес керавны индісны дас öкмыс верст сайö Богословсянныд. Сэтчö ас вылын даддьөн катлім став припасьяс, сэсся кирпич,— вöчим пöжасян пач да пывсян. Куреньын ми олім бура унаөн; чом тыр тай вöлі йöз-а, ставныс миян сиктса. Кор удж вылö ме батьöкöд петі площадь вылö, вöлисти и тöді заводын уджалöм. Лым пиын лунтыр ноксян: югдігөн петан да пемыдын пыран,— иилитан, поткөдлан да тэчан чипасö сизим весьта пес. Чомъяд воан да ужыныд дум вылад оз усь. Нар вылад уськөдчан да кулөм морт моз унмовсян... Сэні менам ичöтика синъясöй пондісны воссьыны. Первой ме куті думайтны: кодлы нö, мися, ми татшöма уджаламö? Пемыдсянь пемыдöдз тільсям, а нажötка некутшöм. Регыд ме гөгөрвои: став уджсö, вöлөмкö, вöчам ми озыръяслы, став выннымöс да эбöснымöс орöдам озыръяс понда, став пöсьнымöс да вирнымöс лэдзам

найö вöсна. Ми уджалам, а найöяс гажöдчöны, чöскыда сёйöны да юöны... Сэсся мыйкö кö лоö, кутшöмкö кö сьöкыдтор суас, некодсянь некутшöм отсöг... Со, öтчыд ми батьöкöд пу пöрöдiм, зэв ыджыд пожöм да кызкö веськалi Яков дядь вылö. Сылön кокыс чеги; кум тöлысь больничайн куйлiс, уджавны эз вермы. Долгсö весиг вештыны эз вермы да некод öд пинöм эз и шу: со пö талы колö отсавны либö мый ли».

В а с ь к а. Сiйö веськыда сiдзи.

М а р п а. «Сэсся, мый вылö нö ме велöдчывлi? Мый вылö нö менö тi, бать-мамъяс, велöдлинныд?... Пес керавны озыръяслы, али мый... Сэсся батьöкöд эгö кутö лöсаявны. Тадзтö со ме думайтi-думайтi дай пышйи куреньсьыд».

В а с ь к а (*юрсö гыжъялö*). Пышйис, трасичаыд.

М а р п а. «Места меным эз ков дыр корсьны, регыд сюри: заводскöй контораö гижысьö пыри. Сэсянь сэсся менам эз нин некор юрысь петавлы дум лёк олöм йылысь, бöра олöм йылысь... Мый ме вöчи тайö квайт вонад, зэв дыр лоö гижны. Ветлi сэсся Манчжурияö воюйтны...»

П е к л а. Коньöрöй, ме сiдзи и чайтi.

М а р п а. «Сэтчö ветлöм мысти менам ещö на паськыда синъясöй воссисны... Унатор ме сэнi тöдi... Тi некодлы энö висьталö, мый кута ме водзö гижны... Тайö письмöсö лыддьöм бöраныд косялö...»

В а с ь к а. Мый бара нин сэтшöмсö вöчöма?

М а р п а. «Тi öд оланныд сьöд вөр шöрын, нинöм онö аддзö, немтор онö кылö, синъяснытö тiянлысь тупкöны...»

В а с ь к а. Прöста дзик сөрö, некод на öнöдз синъяс эз кöртавлы.

М а р п а. «Мый понда вöлi пансьöма Япониякöд татшöм ыджыд тышысь?.. Мый вöсна лыд ни тшöт уджалысь йöзöс виисны? Бара жö, ме шуа, озыръяс вöсна...»

П е к л а (*полö*). О, господьöй, мый нö лоöма Гришукным?..

М а р п а. «Миян сар вöлöм кöсiй мырддыны йöзлысь муяс, пыр на сылön горшыс абу тырöма». (*Дугдö.*) Мый нö тайö лоöма?.. Ме бара сэсся ог лысьт водзöсö лыддыны. (*Пуктö письмöсö пызан вылö.*)

В а с ь к а. Сар йылысь тадзи гижö... Вот и морт.

П е к л а (*пернапасасьö*). О, господьö, господьö!

В а с ь к а (*Марпалы*). Мед эськö огö жö сюрö став-

ным. Аттö, трасичаö, детина. Мыйкö нö сийö думайтö али оз?.. Вай сэтi коль да водзö лыдды...

Пекла (полö). Гашкö, оз и позь да...

Васька. Только бара, сё загреки, некодлы жö энö висьталö, ставнымöс юрөн нуасны. Вай ньöжйöникөн лыдды.

Пекла (зэв полö). Бласлö кристос... Мый нö Гришукным лоöма?

Марпа (босьтö письмö да лыддö колялöмөн). «От вермы ме терпитны... уджалысь... коньöрьяс. Регыд лоö... Сэсся кöсья гöтрасьны». (Письмö усьö кисьыс.)

Пекла (повзьö). Гöтрасьны? Чö-öv!..

Васька (скöра). Гöтрасьны?! Медтыкö заводитлас.

Марпа (ньöжйöникөн лэптö письмöсö, аслас чужöмыс зэв ёна вежсьö). Сидз кö гижö-а? (Лыддö.) «Кöсья гöтрасьны... Тi, гашкö, понданныд мыйкö шуасьны да... Энö дивитö менö... Сэтшöм нывсö этша зэв аддзан: зэв бур да тölка. Кöть и абу озырлөн,— сьölöмыс аслас став зарнисьыс донаджык на... Мый нö озырлунсьыд? Мый деньгасьыд? Сийö меным оз ков... Ме босьта аслым нэм кежлö бур сьölöма пöдруга!..»

Пекла. О, господьö... Пöдруга... Гришукöй, Гришукöй, мый нö тэ керсян?.. Вунöдiн тай менö, дитяйö... (Гусьöникөн бöрдö.)

Марпа (дрöжжитö). «Кора тiянлысь, муса мамбатьöй, рöдительскöй благöслöвенньö... (Дугдылö, нора.) Онö кö ыстö, сытöг олас... Гижыштö сэсся асьныд регыджык... Ловйөн, дзоньвидзаён öнi кежлö коля тiян пи Григорий Сигеров». (Пуктö письмöсö пызан вылö, ачыс кольö шемöс.)

Васька (недыр мысти). Оз ло сы ногөн! Некутшöм благöслöвенньö мясянь оз ло! «Сытöг,— шуö,— гöтрася...» От тöд, мый сэки лоö. Ен ёрас... (Кост.) Дзикöдз дурмöма, трасичаыд... Кутшöмкö гуляйтись ныв сюрöма да и гöтрасьны... Оз на сидзи ло...

Пекла. О, господьö... Мый нö ськөд лоöма?.. Прöста öд ме колян вой эг вöтась сэтшöм омöля... Сидзи и думайтi, мися, кутшöмкö шог лоö... Вöтася да быттьö, кылö, сарайö вöла кайис; петi, видзöда: сарай шöрын сьöd вöла сулалö, а Гриша быттьö доддяс пукалö; сьöd корадодь, да зэ-эв ёна быттьö мыйыськö, коньöрöй, шогсьö... Со тай мый водзын. О, господьö... Гöтрасьны...

Васька. Оз ло, мися, сы ногөн! Мый нö миянлы

куш бѡжа чикышсьыд?.. Мунасны на купеч нывъяс сы сайѡ...

П е к л а. Мый нѡ ѡні сѣсся вѡчан?.. Мый сылы гижан?

В а с ь к а. Мый гижам?.. Благѡслѡвеннѡ пыдди кузь леторос ыстам... Аттѡ, трасича детина.

М а р п а (нора). Ме нѡ эськѡ мыйла виччыси Гришукѡс?.. Эштѡма нин сѣсся ѡні ставыс... Ок, ок, ок... (Пызан вылѡ лѣдзчысьѡ, бѡрдѡ гусьѡник.)

З а н а в е с нѡжйѡникѡн тупкысьѡ.

Мѡд вѡчѡмѡдзыс кольѡ куим во.

МѡД ВѡЧѡМ

Вѡчсьѡ бара Сопрон Васька ордын; стенас ѡшалѡ свидетельство.

1-ой петкѡдчѡм

И в а н (ѡтнасѡн пызан сайын гижѡ. Недыр мысти кызѡктѡ да гижѡдсѡ босьтѡ киас). Нолтѡ, мый артмис... (Лыддьѡ.) «Любезнѡй брат мой, Григорий Васильевич Сигеров, здравствуйте! Это письмо от брата вашего Ивана Васильевича Сигерова. Во-первых строках сего письма я пишу от господа бога доброго здравия и сякого благополучия делаю рук вашик, того и вам желаю». (Дугдѡ.) Ок, лѡсьыд! (Водзѡ лыддьѡ.) «И вам желаю... ещѡ уведомляю я вам любезнѡй брат, Григорѡй Васильевич Сигеров, што я жыв-здоров, того жѡ и вам желаю. Што ты нас забыл здесь? Ещѡ уведомляю вам с любовью низко кланяюсь от неба до сырой земли слава богу за настоящѡй лето кончил и получил свидетельство...» (Индѡ стенѡ.) Тонѡ, стенын ѡшалѡ... «Учился четыре года: один — младшѡй, один среднѡй, один старшѡй да один ещѡ так кодил. Ещѡ уведомляю вам, што ты приезжай домой, работать помогай, отец старой уже, мать тоже старой будет, я тоже ещѡ молодой. Ещѡ уведомляю вам, дорогой брат, Григорѡй Васильевич Сигеров, што ты женился али нет, но мы тебе не писали рѡдительскѡй благѡслѡвеннѡ, мать крепко скучит, говорит иди домой жениться, но ты ещѡ не пришол. Ещѡ уведомляю вам и посылай мне балалайка либѡ тальянскѡй гармошка за што я буду скоро бурлачить... Ещѡ

уведомляю вам почему я тебя не знал и крепко скучил и око́та мне вас видится... Ещѣ уведомляю вам любезной брат, Григорѣй Васильевич Сигеров, зачем ты не пошлѣш нам деньги, коли тебе легко жить, тогда ты зачем забыл нас, тяжело жить крестьянской работы, я которой ты писал письмо три года повсегда читал. Ещѣ уведомляю вам што ты некорошо писал на сара за то мать да отец крепко тебя ругал, перод такой письмо не давай». (*Босьтѣ пызан вылысь письмѣ.*) Со на ѡд сійѣ! (*Бѣр пуктѣ, лыддѣ водзѣ.*) «Ещѣ уведомляю вам, лошадь Воронко умер и мы купили другой лошадь — Рыжко, очень ярой. Осип чо́ж монастырѣ жыл да тоже лошадь затоптал сарство небесной, потому што он кончился и погребали его там, и игумен ему сам гроб положил кипарисной крест и я за поминальник писал: отрока Осипа. Ещѣ уведомляю вам што меня учитель Митропан Никандрѣвич за што я писал скверной слово на его толстой бруко, выключал из школа да ладно мать понѣс ему масло да клюква да принимал обратно... Ещѣ уведомляю вам дорогой брат, Григорѣй Васильевич Сигеров, Марпато пошѣл замуж за Туру Микола, ещѣ братан Мелентий уто́нул на Вычегда... Ещѣ теперь трудной пора — страда, клѣб заморозил пуж... Ещѣ я вам уведомляю посылай мне какой-нибудь корошой книга: салтыр или часослов... Ещѣ кланяюсь вам и посылаю низкий поклон ваш брат Иван Васильевич Сигеров, того жѣ и вам желаю, пиши ответ нетерпением... Это письмо писал и руку приложил ваш брат Иван Васильевич Сигеров». (*Дугдѣ. Недѣрмысти.*) Ставыс, буракѣ, лои. Оз, ме чайта, ысты бала-лайкатѣ... Часлы жѣ, сы йылысь ещѣ содта. (*Гижѣ, сѣсся лыддѣ.*) «Ещѣ на вас прошу не забывай, посылай мне балалайка...» Ќні сѣсся шань, конверт пытшкѣ сюам дай олас. (*Заводитѣ конверт гижны.*)

2-ѣд петкѣдчѣм

Пырѣны ура́дник да сотскѣй.

Ура́дник (*пыригмоз*). Кѣзяиныс гортас?

Иван (*повзѣ*). Абу... Ме кындзи, некод абу...

Ура́дник (*скѣра*). Мед ѣти здукѣн вѣлі.

Иван (*полѣгтырий*). Батьѣ?

Ура́дник. Ме ог тѣд кодѣ... Танѣ олѣ Сопрон Васька?

Сотскöй. Тані, вашö высокородие, тані.

Урадник (*ветлöдлö джодж кузя*). Көн нö шöйтö?
Мед дзик пыр явитчас.

Сотскöй (*Иванлы полігтырйи*). Мун да öдйöджык кор.

Иван. Мыйла нö?

Урадник (*гораа*). Не тэныд юасьны, зырымбедь!
Корсь, мед тайö жö здук вöлі тані.

Иван петö пызан сайысь.

Сотскöй (*Иванлы*). Мун, мися, öдйöджык корсь!
Мун, мун! (*Кыскö киöдыс*.) Мед пырысьтöм-пыр жö лок-
тас батыд... Мун...

Иван. Батьö, бара, оз лок уджаланінсьыд: найö öд
мамöкөд көбрег дорын вундöны.

Урадник (*зэв гораа*). Знать не знаю! (*Нетшкö
Иванöс пельöдыс. Иван горзö: «Ой, ой, ой!»*) Ещö-й тшö-
көлдывайтны... Жыво! (*Тойыштö Иванöс посводзö*.)
Марш.

3-öд петкөдчöм

Урадник (*ветлöдлö джодж кузя*). Тыдалö, тані
ёна лоö гудрасьны: видзöдтö, кутшöм сопляк лысьтö
прöтивляйтчыны... Пыдö, тыдалö, пырöма вужйыс. Он кө
сійöс нетшышт ставнас, аддзылан и мырсьöм. Колö став-
нас песовтны! (*Кинас петкөдлö песовтöм*.) Колö став
позсö пазöдны! Меным кө сюрö поводыс, оз бара, не-
бось, мын... (*Сотскöй лэдзчысьö аслас бедь вылö да вуг-
ралö*.) Ме бара, майбыр, көртвомала... Ставсö кык ки
костын лязöда... (*Петкөдлö*.) Революция ковмöма! Гра-
битны!.. Сарöс чөвтны колö... Гёсударство бергöдны...
Киясныд на дженьыдöсь!.. Пекляясыс тырмасны на...
(*Сотскöйлы*.) Веськыда сувт... Эн узы! (*Чуньнас сот-
скöй ныр водзын грöзитö*.) Тэ, смотри менам, кывтö зэв
эн нюжйöдлы: кодлыкö кө кывсяс, став ныр-вомтö разя,
тюрьмаын сісьта. Сибирö юрнад мөдöда, кылан?

Сотскöй (*полö*). Ен мед видзас, батюшко, ваше
высокородие, господин урадник. Кыз нö сійö позьö...

Урадник (*пуктö бумага чукөр папка пызан вылö*).
Сэк сэсся ачyd тöд, позьö али оз... Ме тай со водзвыв
висьтала, тшуп тайöс нырад... Мый нö та дыра оз лок?..
Виччысьны лоö кутшöмкө лёк няйт мужикöс...

Сотскöй (восьтö öдзöс да бөр пöдлалö). Абу на, ваше высокородие... Регыд локтас, господин урадник...

Урадник. Мун ачыд ветлы да öдйöджык кыскы... Жыво!.. Мед кок пöлыд вöлі тані. Марш!

Сотскöй. Дзик пыр, ваше высокородие. (Петö.)

4-öд петкöдчöм

Урадник (öтнас ветлöдлö джодж кузя). Нолтö, мый пондан тэ мойдны, Васильöй Сопронöвич. Бур вылö питö велöдöмыд, нинöм шуны. Быдтöмыд, дöзьöритöмыд. Сы понда миянöс тшöтш кыскалöны, протоколъяс да дознаннöяс тшöктöны вöчны. (Перйö папкаысь бумага, лыддьö.) «Экстренно. Совершенно секретно. Предписываю полицейскому Ураднику пятого участка экстренно произвести согласно прилагаемой телеграммы дознание, отправить с нарочным. Пристав второго стана такой-то...» А со и телеграммаыс. (Лыстыштö да лыддьö.) «Спешно допросите родителей крестьянина Космырской волости Григория Васильевича Сигерова о его прежней жизни, произведите у них тщательный обыск, обращайтесь внимание на переписку. Сын проживал в Богословском Округе, принадлежал социал-демократической рабочей партии (большевиков), поставившей целью ниспровержение существующего строя, ныне пойман и предан военно-окружному суду. Соблюдайте при вöсём строгий секрет...» (Бөр сүйö бумагасö.) Лöсьыд... Кужны колö толькö татчö кутчысьны. Но да, менам аддзас на тайö (чуньнас плешас татшкöдö), оз на менö ков велöдны... (Ветлöдлö.)

5-öд петкöдчöм

Пырöны сотскöй, Васька, Пекла да Иван.

Васька (пыригмоз). Но-о, збыльысь тай воöма гöсть. Олан-вылан, господин урадник!.. (Урадник ассьыс кисö оз сет.)

Пекла (пыригмоз, бокö). Аминьöй, аминьöй, урадник!.. Кутшöм загреки нин бара суис-а?

Урадник (Васькалы скöра). Та дыра тэнö колö виччысьны? (Пуксьö пызан дорö, перйö бумагаяс да лöсьöдчö гижны. Ставыс мукöдыс сулалöны. Иван ньöжйö-никöн босьтö ассьыс гижöдъяссö да нуö пачводз дорö.)

Сэсса Гришалысь письмёсö пач костö суюö. Урадник видзöдö сы выlö.)

В а с ь к а. Ме öд эг тöд водзвыв тэнсьыд локтöмтö...

Сотскöй. Ме паныдаси нин накöд, ваше высоко-
родие.

Урадник. Ланьт, тырмас!.. *(Ставныслы.)* Ті пета-
лö недыр кезлö кытчöкö ставныд, а Васька мед кольч-
час. Сотскöй, петкöд! *(Петöны ставныс, керкаö кольöны
урадник да Васька.)*

6-öд петкöдчöм

Урадник. Ним-овыд кызди тэнад?

В а с ь к а. Василий Сопронöвич Сигеров на пыр.

Урадник *(гижö, сэсса бара юалö. Быд юалöм
бöрын гижö)*. Кымын арös?

В а с ь к а. Ме бара ог и тöд прамöя — ветымын
нельöд выlö кө петі-а... Гөтрасигөн вöлі комын. Гриша-
лы, буракö, пöкрöv вечерняö тырö кызь куим, сэсса со
ачыд и лыдды, кымын арös... Гижлы наперво ветымын
нельös да...

Урадник. Грамотнöй абу?

В а с ь к а. Мый нö мянлы сэтысь? Ещö грамотанад
кытчöкö юрнад сюран ми вок кодьыд... Абу... Тайö нö
тэныд, господин урадник, быдтор йылысь лоö юасыны?

Урадник. Мый оз юавны, эн висьтав... Сулав шы
ни төв... Православнöй?

В а с ь к а. Кызд нö, крестьянин... Православнöй...
Дерт, эськö грекыд рушку тырыд жö да.

Урадник. Коді нö сійös тэнсьыд юалö?.. Эн ме-
шайт меным... Коркö нö судö сюрлін эн?

В а с ь к а. Мун, зонмö, господин урадник... Ен мед
видзас...

Урадник. Эн, сідзкö, судитчыв? Висьтав весь-
кыда...

В а с ь к а. Эг, мися, эг. Дай водзö кезлö мед оз ло.
Сысысь омöльыд нинöм нин абу...

Урадник. Тіян нö челядьыд эм жö?

В а с ь к а. А мян челядь пöшти абу кодь. Ыджыд
пийö пышйис, а мöд помсьыс некутшöм отсög на абу...

Урадник. Пышйис али мый, шуин? Мый нö сылөн
нимыс?

В а с ь к а. Гриша. Пышйис тай, мый сэсса керан...
Уджалігкості куреньысь пышйис да со тай öнөдз на

көнкө шөйтө. Окмыс во нин, буракө, төвся Микөла дыр-йи лои. Коді нө сылысь төдө... Зэв өд асныра вөлі; сэсса неуна велөдышти жө дай... Со тай мый лои мян грамотасьыд: сөвсем энөвтис крестьянскөй уджтө. Грамотанад тай оз зэв уджыд вөрззы...

У р а д н и к. Кутшөм пөраын нө сійө пышйис?

В а с ь к а. Сійө, бара, помнитсьө, стретенньө гөгөр кульыштіс...

У р а д н и к. А он помнит, кутшөм воө?

В а с ь к а. Вот сійө ог куж висьтавыны, которой годин вөлі. Эз-ө девятьсотөйын вөв?.. Сы гөгөр бара, ме чайта.

У р а д н и к. Мыйкө нө гижлө али оз?

В а с ь к а. Немтор на эгө пөлучитлө... Воськыда кө шуны, дзик, бара, сійө вошөм морт...

У р а д н и к. Тэ, Васька, смотри, эн соссьы, сэки, бара, юрнад мунан. Висьтав ставсө, мый вөвлі...

В а с ь к а. Менам сійө и перевод весигтө абу, мый прөстөсө бур йөзөс ылөдлыны... Ме ногөн кө эськө, Гриша йывсьыд нинөм и юасьныыс. Вошөм морт, мися, сійө, ме шуа.

У р а д н и к. Тэ ногөн кө, збыль позьө шуны вошөм мортөн?

В а с ь к а. Вошөма и эм да, мый сэсса шуан.

У р а д н и к. Сідзкө нө Гришаыд гортад этша и овліс?

В а с ь к а. Сөвсем этша: велөдчигас да челядь дырйи-ыс сөмын и оліс. Кончитөм бөрас муніс писарө, сы бөрын сэсса Богословө. Сэтысянь и пышйис. Некор пөшти эз и вөвлы гортын.

У р а д н и к (*гижө бура дыр*). Сэсса нө нинөм он куж висьтавыны Гриша йывсьыд?

В а с ь к а. Мый нө сэсса висьталан? Ставсө, мый төда, висьталі нин-а. Сэсса нинөм. Дай нинөм унасө сөрнитны сы йылысь.

У р а д н и к. Но, ладнө... Вот кывзы ассьыд висьталөмтө. (*Лыддө*.) «1909 года июля 24-го дня, я, полицейский урядник 5-го участка 2-го стана, Чабыров, с соблюдением 842 статьи устава уголовного Судопроизводства, опрашивал нижепоименованный мне, которые показали следующее: Первое, крестьянин Космырской волости и села Василий Сопронович Сигеров (*Васька юрнас личкыштө*), 54 лет, неграмотный, православный, женатый вторым браком, несудившийся, показал: я имею два сына, один из них Григорий уже девять лет не живет при

мне, а именно, около 1900 года, около 2-го февраля он убежал из куреня близ Богословского завода и с тех пор ни слуху ни духу. Детство да учение он только и был дома, после чего пошел писарить, а после сего пошел в Богословский завод и после чего совсем пропал, никакого письма нам не посылал и совсем можно читать его пропащим, больше по сему делу показать ничего не могу». Вернө?

В а с ь к а. Ачыл өд тэ бөльö тöдан... Статтьöсö нö насйöма жö?..

У р а д н и к. Ставыс эм.

В а с ь к а. Сидз кө, дерт, вернө. Олас, ме вöсна.

У р а д н и к. Вай кырымась этатчö. (Индö.)

В а с ь к а. Ог өд ме куж.

У р а д н и к. Пöлинö өд, тэ неграмотнöй... Пукты ас-сыйж пастö.

В а с ь к а (гужö). Сийö позьö... Со тай, колöкö.

У р а д н и к. Но, мун сэсся ачыл петав да ысты бабатö.

В а с ь к а. Пеклаöс?

У р а д н и к. Ме ог тöд, кыз сийö тэнад шусьö. Тэнад өд абу дас гöтыр...

В а с ь к а (сералигмоз). Вернө... Васяыс кулі салдатö ветлігкості... Дзик пыр ыста. Кыдзкө нö оз-ö позь регыджык, господин урадник, лэдзны? Вунданным со тайөн миян кольö, көть эськө порсьöдз колі жö чукöртны.

У р а д н и к (скöра). Но-о, вундыссяс на. Жыво.

В а с ь к а öдйö петö.

7-öд петкöдчöм

У р а д н и к (öтнасөн, бумагаяссö видлалö). Дзик жö нин, бара, тайö бөлбан... Мамыс кө оз мыйкö висьтав, нинöм тайö дознанньöсьыд. Колö заводитны обыск вöчны... А детинаыс, тыдалö, сюсь.

8-öд петкöдчöм

Пырö полігтырйн Пекла.

У р а д н и к. Лок матöджык, этатчö сувт... Тэ смотри, мый кута юавны, веськыда висьтавлы. Пöръялан кө, ме вылö эн норась.

П е к л а. Чö-öv, сё батюшко... Ставсö веськыда вись-

тала. О, господьё! (*Ышловзё.*) Мый нё пансис сэтшё-
мыс миян кузя, сё батюшкой? (*Синъяссё чышкё.*)

Ура дник. Эн на бёрддзы... Кыдз нё тэнё шуоны?

Пекла. Нимой?.. Пекла, сё батюшко!..

Ура дник (*гижё, сэсся бара юалё*). Мый овна?

Пекла. Максимовна, Кутш Пиля Максимлөн ныв
вёвлі...

Ура дник. Кымын арёс?

Пекла. Нелямын вит, квайтёд вылын.

Ура дник. Православной?

Пекла. Ме, бара, тайё ог и тёд...

Ура дник. Енлы веруйтан?

Пекла. О, господьё,— кызди нё, сё батюшко, Сус
кри-крестос, спаситель, югид шонді миян, пречистая бо-
городица...

Ура дник. Грамотной абу?

Пекла. Абу бара велёдлёмаось.

Ура дник. Войдөр эн судитчывлы?

Пекла. Господьёй видз! Эг на, мыйысь нё? Мед ен
видзас...

Ура дник. Кён нё тэнад пиыд ветлө?

Пекла. Гришукыд?.. Ог тёд, сё батюшко, кёні,
коньөрй, ветлө. Нинём оз кывсы со дасёд во нин, бу-
ракё... Тэ нё, гашкё, сы йылысь да?

Ура дник. Пёшти сы йылысь.

Пекла (*радлө*). Господьёй!.. Сідзкё, Гришукой
ловъя на?.. Сьёлёмшөрй. (*Чышкё синъяссё.*)

Ура дник. Мый нё, сійё нинём эз и гижлы та дыра
ветлігкостыс? Сідзи и вунёдіс бать-мамсё?

Пекла. Ог тёд, батюшко, мый сійё кёні вөчө. Эз жө,
буди, вунёд-а? Кёні, бара, коньөр, ветлө-а? Ёна жө нин
и шог вөчис меным, кымынкё синва менам киссьыліс жө.
нин сы понда.

Ура дник. Дзик прёста... Коді мам-батьёс вунёдө,
абу жө нин сійё бур пи, сэтшөмтө нинём жалитны. Ку-
тшөма нё сійё том дырйиыс овліс?

Пекла. Кыдзи нё абу жаль. Мам сьёлөмыд тай век
на жө...

Ура дник (*торкө*). Ме тэнсьыд юала, кутшөма,
мися, пиыд овліс том дырйиыс?

Пекла. Зэв бура, сё батюшко... Велөдім кык
школаын... пыр вөлі, коньөрй, норасьё сьёкыд олөм
вылө...

Ура дник. Норасьё, шуан? Мый нё вөлі шуалө?

Пекла. Быдсяматорсö вöлі висьталас, сёшайтöй... Медъёна вöлі тöждысьö, коньöр, гöль йöз вöсна да велöдчöм вöсна.

Урадник. Тэ нö он тöд, мыйла пышйис Гришаыд куреньсьыс?

Пекла. Дерт, бара, ме чайта, сьöкыд вöснаыс. Сэсся забеднö жö мортыдлы, көнкö, лои: велöдчис, велöдчис да пес керавны ыстисны... Мыйла нö тэ, батюшко, Гришук йывсьыс тадзи юасян? (*Полігтырий.*) Эз-ö ку-тшöмкö притча су?.. Ме чайта да, прöста менам сьöлöмöй оз жö вись... Пыр öд сійö менам дум вылын... (*Ньöжйö-ник.*) Гашкö, ку-тшöмкö мыжö нин сюри да?.. Мед эськö Микайлö Аркандел, лов сетысь, лов босьтысь, видзас жö быдсяма притчаысь менсьым муса пиöс. (*Ышловзьö.*) Ок, ок, ок, ко, ко, ко... Кöні бара, коньöрöй, ветлö-а? (*Чышкö синъяссö.*) Кувтöдз, көнкö, ог нин аддзыв сьöлöмшöрöс...

Урадник (*Пекла сёрнитігкості гижö, сэсся гижöд-сö киас босьтö да лыддьö*). Кывзы: «Вторая, крестьянка той же волости и села Пекла Максимовна Сигерова, 45 лет, неграмотная, православная вероисповедание, несудимая, показание добавила: когда Григорей был мальчи-ком, всегда говорил против бедного народа да против учения. А што из куреня убежал, потомушто лень стало дрова рубить и где теперь он ходит безизвестно. Больше показать по сему делу ничего не имею». Тадзи?

Пекла. Кыдз гижан, сідзи и шань, батюшко.

Урадник. Кырымасьнытö он жö куж? Пукты татчö куим крест. (*Индö. Пекла пуктö.*) Но, сэсся мун да став-нысьö кор.

Пекла. Қора, батюшко, дзнк пыр кора. (*Петö.*)

9-öд петкöдчöм

Урадник (*öтнасöн*). Ичöt дырсянныс нин вöвлöма замашкаясыс... Но ещö обыск вöчам дай тырмас. Мый сюрны сюрö, а сэсся менам ас пайысь ставсö лоö вöчöма по закону.

10-öд петкöдчöм

Пырöны сотскöй, Васька, Пекла, Иван да бура уна бокöвöй йöз.

Сотскöй. Энö валитчö, энö... Оз позь татчö пыр-ны... Тані господин урадник... (*Кодсюрö пырöны.*) Мунö

татысь, мунё, петё... Оз, мися, позь... Но... Разёдчө, шуа... Мый нё татысь эн аддзылөй? Мунё, петё... *(Тойлалё йёзсө. Кодсюрё: «Аминьёй, аминьёй, урадник!.. Локтё мунамё! Аминьёй, загреки». Кодсюрё петёны, морт куим-нэль кольччёны.)*

Ура д н и к *(бокөвёй йёзлы скөра)*. Мый нё ті зыртчанныд? Мый тіянлы тась колө? Убирайтчө ставныд!.. Марш!.. *(Матыстчө йёзлань. Найё тойласигтырйи петёны.)*

Сотскөй. Дзик пөгибө вои наён: кыв ни вом оз тодны, суйсьёны дай сөмын, господин урадник.

Ура д н и к. Лоё неуна кытсюрё тіянлысь видла-лыштны. По закону кө шуны — обыск вөчны. Вай жө, көн мый эм, ставсө петкөдлө!

Пекла *(зэв повзьё)*. Мый нё, көсьянный шобны али мый?... О, господьё, кутшөм притча нё мянөс суис?

Васька *(Пеклалы)*. Тайё, ме чайта, ставсө мыйкө Гришаыд панёма. Сы помысь ме эг чайтлы некор некутшөм төлк. Со тай мыйөдз воштіс мянөс аслас грамота-нас. Некор на эз вөвлы татшөм дивёйд. Мый өд сэсся, мед шобёны.

Пекла Иванкөд сёрнитёны. Иван чуньнас индө пач вылө.

Ура д н и к. Одийөнджыка, некор меным виччысьныыс. Кытысянькө вайё заводитамө. *(Заводитө гөгөр видлавны. Иван өдийё мунё пачводз дорё да перйё гижөдсө пач костысь. Урадник казялө сійёс, матыстчө сы дінө.)* Нолтө, вайлы татчө кабалатортө. *(Иван гижөдсө вомас суйё. Урадник сійёс кутө, перйё вомсьыс гижөдсө...)* Он на нылышт, зырымбедь, виньдан... *(Иван бөрддзё.)* Видлам, кутшөм тайё гусятор... *(Веськөдлө, лыддьё. Васька Пеклакөд гусьён сёрнитёны. Пекла унаысь уськөдчылөкодь гижөдсө мырддьыны, да оз лысьт. Кинас бокъясас швачөддө.)*

Пекла *(зэв шогпырысь)*. Сёшайтөй, Гришукөй, ёна жө тэ мыжмөмыд мыйыськө... Мый бара, сьолөмшөрөй, вөчин-а? *(Чышкө синъяссө.)*

Васька. Ме тай шулі, мися, вошөм морт сійё. Велөдім жө, зонмө, ассьыным юр янөдөм вылө...

Ура д н и к *(лыддьөм мысти гижөдсө суйё папкаө)*. Кымынысь ме тіянлысь юавлі, гижөдьястө, мися, ыстыліс эз Гришаыд. Мыйла нё соссинныд? Энлө, петкөдла ме тіянлы соссьөм!

В а с ь к а. Мый нӧ сійӧ лӧк гижӧдтӧ петкӧдлан бур йӧзлы.

П е к л а. Прӧстит, сӧ батюшко. Ме эг лысьт висьтавны сы йылысь, мед эськӧ, мися, Гришуклы омӧль оз жӧ ло. Позьӧ кӧ, косяв, сӧ батюшко, сійӧ гижӧдсӧ.

У р а д н и к (*сералӧ*). Де-рт. (*Скӧра*.) Ставныд тӧ революционеръяс! Кутшӧм пиныд, сэтшӧмӧсь и асьныд! Эмӧсь на ӧд, кӧнкӧ, ещӧ гижӧдъясыд сысянь? Вайӧ, колӧкӧ, бурӧн!.. (*Ставныс шемӧс сулалӧны*.)

П е к л а. Абу, сӧ батюшко, сэсся... Ӧтикӧс и мӧдӧдліс, сёшайтӧй миян...

У р а д н и к. Бур сёшайт. Кыксӧ татшӧм сёшайтыд сулалӧ.

П е к л а (*зэв полӧ*). Мый нӧ сійӧ вӧчӧма?..

У р а д н и к. Ме тай шуи нин: тӧян пиыд революционер.

П е к л а (*пернапасасьӧ*). Благӧслӧви да кристос. Мый нӧ сійӧ люционерыс лӧӧ?

У р а д н и к (*мӧдӧдчӧ мунны сотскӧйкӧд*). Эн на ӧмӧй кывлы? Пиныд тӧян, Гришаныд, сюрӧма политика йылысь. Эм сэтшӧм партия, шусьӧ социал-демократическӧй. Коді сэтчӧ пырӧ, сійӧ и вошӧм морт. Найӧ нуӧдӧны сэтшӧм ныр, «политика», мед эз вӧв сар, мед сьӧд йӧз госу-дарствоӧн бергӧдлісны.

П е к л а (*сідз жӧ*). О, господьӧ... благӧслӧви да кристос. Кыдз нӧ сійӧ сэтчӧ веськалӧма?

У р а д н и к. Велӧдчӧм мортыд тай аддзӧма туйсӧ пырныыс. Ӧні Гришанытӧ ыджыд суд кутас судитны, военнӧй окружнӧй суд. Сэн дыр оз чеченитны: голяӧ пекля да крук йылӧ... (*Сотскӧйлы*). Мунам! (*Петӧны. Ставныс дыр сулалӧны шемӧс*.)

11-ӧд петкӧдчӧм

В а с ь к а. Со тай мый вӧчыштӧс пинымлӧн грамота-ыд: ассьыс юрсӧ воштӧс... Ме шулі, мися, сійӧ вошӧм морт... Ӧти пи, буракӧ, быри миян. Аттӧ, трасича, детина... Мый вӧчис... (*Юрсӧ ӧшӧдӧ*.)

И в а н. Мыйла нӧ Гришалысь гижӧдсӧ босьтӧс? Сэсся нинӧм эз коль сылӧн гортӧ...

П е к л а (*нора, бӧрдӧгтырйи*). Гришукӧй, Гришукӧй, сьӧлӧмшӧрӧй менам дай пиӧй, мый нӧ тэ, коньӧрӧй, вӧчин?.. Кутшӧм асья бара менам узьсьӧма-а? О, господьӧй, батюшко спасительӧй, мынты жӧ сылысь став

грексö. (Иван вайö пызан вылö ассьыс гижöдъяссö да заводитö гижны. Васька юрсö довкиöдлö, тыдалö, шогсьö.) Ойя жö да, ойя... огö и аддзысьлö... Нор сьölöм-над, коньөрöй, воштін ассьыд том олöмтö. Коді менсьым шогсö пальöдас?.. Югьд шондiйöй менам, Гришукöй, Гришукöй!.. (Бöрдö.)

Занавес ньöжйöникöн тупкысьö.

Коймöд вöчöмöдзыс сизим во да джын.

КОИМÖД ВÖЧÖМ

Вöчсьö бара жö Сопрон Васька ордын, сöмын мöд керкаас. Керка пытшкöсыс гажаджык воддза дорыс: стенас уна картинаяс öшалöны, ен джаджьяс тырыс öбразьяс; пач боксö краситöма лöзöн, паччöр вылас занавеска. 1917 во. Шуйгавылас öшинь дорын сулалö крöвать.

1-ой петкöдчöм

Занавес восьтигöн керкаын некод абу. Крöвать вылын куйлö Микол, неуна вөрöдчö, ружтö. Недыр мысти пырö Пекла, бура ёна порысьмöма.

Пекла (матыстчö Миколлань, бура дыр видзöдö сы вылö, сэсся нора). Коньөрöй. Оз тай, батюшко, войнайд йöзтö сöвмöд... Со мыйöдз, коньөр, воöма... Бать-мамыд, кöнкö, виччысьöны, тöждысьöны, шогсьöны... Енмыс тöдö, коркö волас оз нин гортас... Пыр öтарö омöльтчö, коньөр... (Ышловзьö.) Ой, господьö, коймöд во нин öд кысьсьö войнаыс.

Микол (сöрö). Ог, ог, ог... Абу ме... Мун.

Пекла. Со öд, коньөрöй, кутшöм биа. (Ньöжйöник.) Миколой, горшыд косьмö оз?

Микол (сидз жö). Дзедьсы, дзедьсы!.. Мам, эн бöрд, локта.

Пекла. Коньөр. Мамыс жö дум вылас. (Недыр мысти.) Тэ, гашкö, ен кö видзас, волан на мамыд динö... Менам сёшайтöй, Гришукöй, некор нин оз во. (Чышкö синъяссö.) Регьд, ме чайта, Иванушкоöс босьтасны ерманечкöд воютны. Коркö бара помасьлас оз тайö-а?

2-öd петкөдчөм

Пырöны Мар па, Пиля да Анна.

Пекла (пырысьяслы). Ньöжйöнджык...

Мар па (пуксьö Пекла динö). Пыр на öткодъ? Оз на кокньöдышт?

Пекла. Некутшöма, дитяöй, оз... пыр биа.

Пиля (пуксьö лабичö). Кытысь нö тайö ачыс?

Пекла. Кытыськö тай Печöраысь висътасис-а. Война вылысь коньöрöс лэдзöмаöсь да ог тöд, аддзылас оз гортсö-а. Витöд лун нин со миянын куйлö. Вöзйысигас шуö меным: «Эн жö пö, бара, тьötкаöй, менö вöтлы, гашкö пö неуна кокньöдас». Зев öд ачыс, тыдалö, бурсьöлöма... Кымыныськö мамсö казътыліс нин. Ёна, тыдалö, сійöс радейтö... (Ышловзö.)

Мар па. Унатор жö, тыдалö, тайö аддзылöма нэм-нас. Быдтор тöдö. Висътавны кутас да быттьö тэ ачyd тшöтш ськөд ылын-ылын лэбалан. Гөлöсыс дзик Гришукудлөн кодъ, дай чужöмыс зев ёна мунö сылань... Мукöд дырий меным кажитчö, быттьö Гришукуд сёрнитö.

Микол (сөрö). Кут, кут! Сьöлöмöй сотчö... Эн шогсьы.

Мар па (Пеклалы). Кывзы, кывзы...

Микол (сидз жö). Абу... абу... эз коль...

Пекла (Миколлы). Миколаюшко, кыт нö тэнад висьö? Садътöм...

Мар па. Ёна жö мыйыськö полö... Тöрыт лöсьыджык нин вöлі-а. Бура дыр ми такöд сёрнитім... Зев дöz-мöма озыръяс вылö... Шуö: «Озыръяс пö гöльяслысь нэм чöж вир юöны». Сэсся бара жö (ньöжйöник) озыръясöс да сарöс зев оз радейт, на вöсна пö, шуö, войнаыс лоис.

Пекла (полігтырийи). Дзик карактерыс Гришукудлөн кодъ, сарство небеснöй! (Пернапасасьö.)

Пиля. Колö урадниклы висътавны... Кулö кө öд за-греки, Пекла, тэ жö мыжман-а. Гашкö, тайö кутшöмкö лёк морт да?

Пекла. Морттö öд первойсянньыд аддзан кутшöм... Господьöй, видз урадникысь... Ньötчyd ог вунöд... Мыйта шогсö вöчис сійö миянлы. Сы кузя и Гришукным воши... Не урадникуд кө, гашкö, сёшайт, öні на ловъя да. (Синъяссö чышкö.)

Анна. Зев кө омоль, даръявны колö.

Мар па. Шуліс тöрыт Пекла тьöt да оз пö ков.

Попьясыд пö сöмын аслыныс олöны... Кызд мый вермöны йöзлысь пö деньга пычкöны.

Микол (*вөрöдчö, сөрö*). Регыд помасяс. Регыд... Со... со... со...

Анна. Зэв жö, тыдалö, биа... Кутшöм висьöм нö талöн?

Пекла. Господьыс тöдö. Дерт, татшöмön гортсьыс эз пет.

Пилля (*куритчыны вöчö*). Мыйкö нö кывсьö оз Васька йылысь... Оз на кöсйы гортö петны?..

Пекла. Некод нинöм оз тöд. Со тай эськö воöмаöсь Кузьма Семöяс да нинöм оз висьтавыны. Шуöны: Бого-слово на пö колины. Ыджыдлун кежлö шуасьöма локны да, код тöдас сылысь...

Пилля. Нэм чöж лои Васькалы заводö ветлыны. Пиянтö эськö велöдінныд жö да мыйкö тай эз жö удайтчыны.

Марпа. Ми вок коддьöмлы нö мыйкö удайтчылö.

Анна. Мыйла? Со тай нö Иваныс Пеклалөн служитö.

Пилля. Шөрö вошöм жö öд: сельскöй писарыд öд абу на урадник... Урадникöдз кö эськö велöдчис, морт вöлі.

Микол (*синсö восьтö*). Мам эз на лок? Тьötка, код ордын нö ме?..

Пекла. Микулай... (*Сетö ва.*) Неуна кötöдышт вомтö... Кыті нö тэнад, коньөрöй, висьö?.. (*Микол юö*). Ю, ю, кокныджык лöö.

Микол (*юöм бöрын, небыдик гөлöсөн*). Аттьö тэныд, бур тьötкай... Менам тэ кодь жö бур мам эм гортын. Пыр менö жалитіс... Муса мамöй!.. (*Гораджыка.*) Эг жö эськö ме чайтлы татшöмöдз воны да... Лои тай. (*Сёрнитöны.*)

Марпа (*ставныслы*). Кывзö, кывзö...

Микол (*юрсö лэптö*). Тэнад нö, бур тьötкай, эм абу мужикыд?

Пекла. Эм на... Богословоын öні, заводын.

Микол (*сьöкыда лолалö*). Тöдлі и ме заводын уджалöм... дас нель арön ме мунлі сэтчö...

Пекла (*аслыс*). Дзик менам Гришук кодь. (*Синъяссö чышкö.*)

Микол (*Пекла вылö видзöдö*). Эг думыштлö, коды ми сэнi тшыг нисьö пöтсö мырсим!.. Озыръяслы, озыръяслы вын-эбöснымöс вузавлім, тьötкай. Ми уджа-

лам, а найо мян горб вылын йоктоны... О! Оз на судзсы, тыотка, мян вынным!.. Сомын воас кад и уджалысь йоз садьмасы...

Пекла (полігтырйи). Вод, бур мортёй, вод. Узышт... Регыдджык кокнёдас... Оз од позь, конко, тэныд ёнатё сёрнитны?.. Вод, Микулай, дитя, вод. Кокныдджык лоас.

Микол. Меным ёні кокныдджык, тыотка!.. Уджалысь йозыд олө сёкыда... Эмось мукөд пөлөс йөз, озыръяс. На вёсна киссьё ёні война вылын уджалысь йөзлөн вир!.. На кузя жё му вылын став шогыс!.. Ставыс озыръяс вёсна да мян вир юысь сар вёсна!..

Пекла (повзё). Сё батюшкой, эн жё бара тадзи казтыв мянлысь югыд шондіөс, сар-батюшкоөс!.. Загреки суас ставнымөс!..

Микол. Энө полө... Менө ёні оз нин нинөм су! Менам олөмөй эштөма нин. Мый ме терпитлі на вёсна, сысь омольыс ёні оз нин ло!.. Тэнад нё, бур тыоткаёй, вөвлі эз мөд пи, Ивансьыд кындзи?..

Пекла (синъяссө чышкө). Эн нин, Микулай, дойд менсьым сёлөмөс! (Ышловзё.) Коркө эськө и менам вөвлі муса пи да колис тай нэм кежлө шогсыны... Гришукөй, Гришукөй... сарство небеснөй. (Кост.) Уна и синва менам сы вёсна киссис. Гришукөй вөлі сюрөма люционерө, пөлитика вёсна... Көкъямысөд во нин конкө йөз муын, сёшайтөй, куйлө, дари ни пөкаянньө... Ловъя кө эськө вөлі, ёні сылы комын кык арөс... Абу тай ен шулөма овны сылы!..

Микол (зэв сёкыда лолалө). Со аддзан, тыотка, тэнад пиыд кужөма овнысө... Абу прөстө ловсө пуктөма... уджалысь-мырсьысь йөз вёсна. А ёні война вылас код вёсна ловсө пуктоны?.. Озыръяс вёсна... мед налы водзө кежлө ещө лөсьыдджык лөө... Оз төрны му вылад, пыр налы колө унджык... (Пуксьө.) Но помнитлы, тыотка, регыд воас налы пом! Уджалысь йөз садьмас, сувтас да ыджыд гөлөсөн горөдас: «Тырмас!» Сэки вөлись пуксяс төлка олөм му вылын!

Пекла (полө). Вод, Микулай, шойччышт. Эн ёна ассьыд эбөстө видз...

Микол. Кытчөдз му вылын кутас овны кык пөлөс йөз: уджалысьяс да дась нянь сёйысьяс, сэтчөдз оз ло некутшөм сяма олөм, сэтчөдз, оз быр тыш да кось!.. (Кост.) Иваныд тэнад төлка лөө... Ме сылы висьталі нин та йылысь. (Кост.) Ачыл тэ, бур, тыоткаёй, думышт:

ставсö вöчам ми, ставсö уджалам ми, а кодi нö мян вöчöмнас красуйтчö?.. Кодi нэм уджавтöг кокни олöмнас олö?..

М а р п а. Дерт, эськö сiдзи да. Мый керан? Он, буракö, пöсöбит!..

М и к о л. Босьтам войнатö... Регыд сылы пом... Сэсса сувтас, ёнмöдчас уджалысь йöз да чукöстас: «Став муывса уджалысьяс, став муывса эмбуртöмъяс, öтувтчöй!» Найö путкыльтасны важ лёк олöмсö, восьтасны туй югыдлань, ыджыд шуда олöмлань, кодi шусьö социализмөн. Сэки ставыс лоö виль ногөн!..

П е к л а. Страсть тэнсьыд и кывзыныыс. Зэв тай эськö бура висьталан да...

А н н а. Колö эськö, ме думысь кö, дарйöдны да...

М а р п а. Ланьт!.. Кывзы... Ставсö збыль висьталö.

М и к о л. Коми йöзыд көн олö?.. Пемыд съод вөр шöрын. Коркö татчöдз на социализмлөн югöрыс воас! Му пасьта сийö кутас дзирдавын куслытöг!.. Челядьясöс... медьёна... колö видзны да дöзбöритны... Миян помысь нинöм нин виччысьны... Лоö, мися, ставыс виль ногөн!.. Школаясыд мöд пöлöсöсь лоöны. Онöдз коми челядьöс первойсянныс велöдлiсны рочөн... чегъявлiсны, тшыкöдлiсны став том олöмсö... (*Кутö морöссö кинас, водö, ружтö.*) Ог вермы, ог, ме чайта, удит висьтавын...

А н н а (*Пеклалы*). Висьтасьны тай со кöсйö...

П е к л а (*Миколлы*). Микулай, он-ö висьтась? Гашкö, кокньöдас. Попöс ог корлöй?..

М и к о л (*кинас öвтö*). Эн гарав, тьötка, сы йылысь!.. Некутшöм поп ни ен оз кокньöд менсьым олöмсö! Мый нö сийö попыд? (*Шензёны.*) Сийö öд ас пондаыс попалö... Найö тшöтш озыръяскöд да саръяскöд пемыд йöзöс ылöдлöны!.. А енмыд сийö абу...

П е к л а. Сё батюшко... Кыдзи нö татшöм кывъяс шуалан?

М и к о л. Ме ог эскы енлы. Озыръясөн да попъясөн лöсьöдöм енмыд видзö сöмын озыръясöс, на вöсна тöждысьö. (*Юрсö кутö кинас.*) Ок, унатор колö висьтавын да ог вермы... Бур тьötкай! Ивантö эн жö торк олöмсьыс... Ми сыкöд сёлöмысь войдöрлун сёрнитiм... Зэв сийö тölка... Аттö, кутшöма сёлöмöй висьö! (*Вунöдчö.*) Мамöй!.. Муса мамöй! Эн шогсьы!

П е к л а (*водтöдö*). Бара коньöрöс топöдис... Водышт, водышт...

Микол (водо). Виччысьо!.. Регыд!.. Мамо (Кыло «Смело, товарищи, в ногу» сьылём.)

Микол (дрогнито, юрсо лэпто). Кывзо! Кывзо!.. Мый нō тайо? (Сьылём матыстчо.) Вōля йылысь!.. Кывзо!.. Кывзо!.. (Кōсийо чеччыны крōвать вылысь.) Ме сэтчо жō!.. (Нетшкысьо.) Воōма!.. Воōма!.. Лэдзлō менō!..

Пекла (куто). Ланьтыштлы... Микулай!..

3-ōд петкōдчōм

Пырō Иван зонъяскōд сьылігтырйи.

Иван (нимкодясьо). Микулай!.. Мамō!.. Революция!.. Сартō чōвтōмаōсь... Ставсō вежōмаōсь... Вōлисти миянлы олōмыд вoсьсō!..

Пекла (пернапасасьо). Благōслōви кристос!.. Мый нō тэ сōран?..

Микол (чепōсийо). Збыль?.. Збыль?.. (Сьōкыда лo-лалō.)

Иван. Збыль... Правлениеō гижōд воис...

Микол (долыда). Югыд шондїой!.. Дыр жō ме тэнō виччыси! (Шог пыр.) Кыптан тай эськō, зарнийō, да менам олōмой кусō... Сōмын тайō заводитчōмыс на. Медъён революция гыс водзын на... сїйō кыптас, паськалас став мирас... (Кост, ышловзьō.) Мамōй!.. Муса мамōй!.. Ме ѓд тэнад пи!.. (Ставныс шемōс.)

Пекла (видзōдō ѓти здук). Тэ... Гришукōй... Ловъя?.. Сьōлōмшōрōй! Муса пиōй!.. (Кутлō бōрдіг-тырйи.)

Иван (сїдз жō). Тэ менам вокōй! Гришукōй!? (Матыстчō, йōз тиōтиш жō матыстчōны Гришалань да шен-зьōны.)

Марпа. Ме тай шулі...

Пекла. Сēsайтōй! Эштылі жō ме тэ вōсна шогсьыны. Мый понда нō тэ зарнийō, та выйōдзыс воин? (Шогсьō.)

Гриша. Сьōкыд меным, муса мамōй, ставсō казъ-тывны... Дас сизим во нин ѓд ме тїянōс эг аддзыв, уна мука тōдлі... Кōкъямыс во нин менō лыддяд кулōмаōн... (Тиōкыда лoлалō.) Мамō... кызъ во кежлō менō катар-га вылō... мōдōдісны... Квайт во сэнї песси... Сēsся колян во пышйи... Во чōж гортō локтї... йōз нимōн... дзебсясиг-тырйи... нюръясōд, вōръясōд. Став дзоньвидзалунōй

воши... Гортö вои да эг лысыт висьтавыны... сюрöмысь...
полі. Мед эськö, мися, бөр оз кутны...

Пекла (шогa). Сьölöмшөрöй!.. Дитяй!

Гриша (сьöкыда). Мамö, эн шогсы!.. (Кост.) Öти
олöм кө вошö, сё олöм выльысь чужö!.. Уджалысь йöз
вöсна, мамö, кокни кувнытö... Сöмын тадзтö кувны сьö-
кыдджык... Косьын, косьын кө — нöшта кокни кувнытö.
(Сьöкыда лолалö. Иванлы.) Тэ... муса вокöй!.. Кыдз
верман... тöждысь уджалысь йöзлы... кокныд олöм
лöсьöдöм вöсна. Накöд мун!.. Пет найö вöля вöсна
косьö... Косьыс эз на öд помась, сійö öзйö, öзйö яр биөн.
(Сьölöм дiнас кутчысьö.) Эн пов... мун водзö... воссьöм
выль туйöд!.. Мун!.. мун водзö... (Гораа.) Югыдланы!
Выль олöмланы. (Бура дыр кызö, сэсся киргö да ланьтö.
Кулö.)

Пекла (видзöдö шемöса). Гришукöй! (Уськөдчö.)

Иван (копыртчö). Вокöй!..

Пекла (кывзö Гришалысь сьölöм тiпкöм). Оз
тiпкы... Гришукöй!.. Мый нö тэ?.. Гришук? (Кост.) Ку-
лöма! (Ньöжйöникöн.) Кулöма сьölöмшөрöй!.. (Перна-
пасасьö.) Прöсти благöслöви, Гришукöй. (Сыркъялöмөн
бöрдö.)

Иван (юрсö лэптö, видзöдö вокыс вылö). Кусiн,
муса вокöй! Шондi петигөн, зарни дзоридзöй, косьмин!..
(Гораа.) Гришукöй, мый понда тэ косьмин, сійö некор
оз кус!.. Тi öзтiнныд, ми паськöдам. Узь долыда, уджа-
лысь йöз вöсна тöждысьысьöй!.. Бурөн казтыласны
тэнö найö!

Ылісянь матысмö кыпид музыка.

З а н а в е с .

ВАБЕРГАЧ

Куим торья драма

Йӧз:

Педӧр Семӧ — пӧрысиник морт, дӧвеч.
Парпонь — сылӧн вок, йӧй нисьӧ прӧсуж зон, ар 25.
Арсень Катя — пӧрысь ныв.
Максим — сылӧн пи, чурка, ар 20.
Пиля Тима — олӧма морт, Семӧлӧн друг.
Дарья — сылӧн гӧтыр, збой нывбаба.
Гриша — налӧн пи, зон.
Ӧпрӧсь — батътӧм-мамтӧм ныв, олӧ Семӧ ордын.
Митипер — сотскӧй.
Закар Миш — старшина, озыр морт.
Падей — дяк.
Йӧз: мужикъяс, бабаяс, нывъяс, зонъяс.

МЕДВОДДЗА ВӦЧӦМ

Вӧчсьӧ туй вылын. Воськыда тыдалӧ вичкодор. Шуйгавылас — йӧр пиын Педӧр Семӧлӧн керка, веськыдвылас — Арсень Катялӧн. Гожся рыт. Педӧр Семӧ пукалӧ аслас пос помын, еджыд гача, сера дӧрӧма. Катя керка дорын сьылӧны нывъяс, зонъяс:

Асья кыа, кыа водз лӧбалӧ,
Рытья кыа, кыа сёр лӧбалӧ.
Ва вылын пыжаяс кывтӧны,
Сынысьясыс, бӧжалысьясыс — том молодецьяс.
Пыж шӧрын пукалӧны мича нывъяс.
Найӧ сьылӧны шога, шога...

Катя (*юрсӧ ӧминьӧдыс мыччӧ, скӧра*). Ті нӧ лань-
танныд онӧ? Кузь войбыд кутісны тані равзыны. Мунӧй
татысь!

Семӧ. Мед, мед сьылӧны. Мый нӧ сӧсся том йӧзлы.
Онӧ и гажӧдчыныыс налы, майбыръяслы, колӧ...

Катя. Аддзӧмаӧсь тай гаж: пыр ӧтарӧ лӧкгоршӧн
горзӧны. (*Ныв-зонлы*.) Мунӧй татысь, кытчӧ гажныд,
дай равзӧй, колӧкӧ...

Гриша (*Катялы*). Тэныд кӧ завидь, лок тшӧтш
гажӧдчы.

К а т я. Тэ ещö сэні жерйöдлы пиньтö, сибырак...

Г р и ш а. Ачыд нö мый? Эндöм ныв? (*Ныв-зон сералöны.*)

С е м ö. Со öд, Катя, кутшöм: аслыд на чушис, мöдысь кытчöсюрö эн крукавлы кывъястö...

К а т я (*сбöлыштö*). Тыпу, антусьяс!.. Öщöпек кö босьтла, регыд весасянныйд татысь.

Г р и ш а (*нерö Катяöс, сбöлыштö*). Тыпу!.. Пöрысь пöчö... Ассьыд кузь юрсиа дяктö öщöпекав!..

К а т я. Тшыкöдчысь пи... Кузьö рöд... Тыпу!.. (*Сбöлыштö да пöдлалö öшиньсö.*)

Г р и ш а. Пöтін, Катя дядь?..

Ставныс сералöны.

С е м ö (*Гришалы*). Аттö, косьыштін жö, другö, пöттöдзыс...

П а р п о н ь. Кынöм сямалö. Йöз пöтöмаöсь нин, а ме век на тшыг. Семö, вай ужнайтам... (*Локтö Семöлань, кынöмсö гыжъялö.*)

С е м ö. Аски. Öти луно öд кыкысь оз ужнайтлыны, неважөн на сöвтін.

П а р п о н ь. Сямалö кö, быть сёй...

С е м ö. Некутшöм на быть абу. Дыш мортлы сöмын колö узьны, либö шöйтны вöлöстьын.

Г р и ш а. Лок, Парпонь, татчö да мыйкö сьылыштам.

П а р п о н ь. Зэв кö колö, сьылöй. Ме наперво сёйны пырала-а. (*Кöсйö пырны, Семö оз лэдз.*)

С е м ö. Корöны кö, мун. Некод на тэныд эз дасьты сёян-юансö...

Ö п р ö с ь. Парпонь, лок первой сьылыштам, бöрвылас сёян сэсса.

П а р п о н ь. Сьылам кö и сьылам. (*Локтö чукөрö.*)
Ме вöсна олас.

С е м ö. Йöйыдлы и гажыд оз ков. Ок, ок, ок, кытыськö тай со чужö жö татшöм вокыд.

Г р и ш а. Вайö жö, нывьяс, сьылöдамö Парпоньнымöс.

П а р п о н ь (*нюммуно*). Колöкö, бара сьылöдö, сэсса сёям...

Ö п р ö с ь (*ышловзё*). Сёям, коркö...

П а р п о н ь. Сёям бара, сьылöдö вайö öдйöджык... (*Нюмъялö.*)

Г р и ш а. Заводитö, нывьяс. Кодкöд нö сьылöдам?..

К о д с ю р ö (*сералигтырйи*). Катякöд!..

Гриша. Пöлинö, вайö ськöд и сьылöдам.
Нывъяс-зонъяс (сьылöны):

Парпонь пö Парпонь, да кыкысь Парпонь,
Коймöдысь Парпоньтöй да Педөрöвич.
Катя пö, Катя, да кыкысь Катя,
Коймöдысь пö Катерина да Арсенёвна...

Катя (öшиньöдыс бара юрсö мыччö, киас öщöпек).
Мый нö тi, силитчинныд али мый, омöль котыр?.. Мунöй,
колöкö, бурөн. Сё кристос, öщöпекала ставнытö. (Камö-
дö öщöпекөн.)

Гриша. Бара бырскöбтiн?.. Асьтö жö сьылöдiм да
тэ жö сэнi гримган?

Катя. Дырджык сэнi тшöкöлдывайт. Чукöртчöмаöсь
нем уджтöмъяс дай помыс эз кут воны... Мунöй татысь!

Парпонь. Сэсся ужнайтам... (Катялы.) Менö тэкöд
сьылöдiсны.

Катя. Йöз серамъяс,— абу öмöй яндзим йöйтавныд?

Гриша. Тэныд öмöй оз сьölöм вылад во Парпо-
нныд?.. Дяк дорсьыд öд бурджык жö сiйö. (Ныв-зон се-
ралöны.)

Катя (сьöлыштö). Тьпу! Антикрисч чужöм...

Гриша. Кывзы жö... (Сьылö.)

Катясö да кузь дяксö
Пинёлөн да гартолөн,
Паськыд гыр гөгөр да,
Пемыд гид гөгөр,
Кöнi мегö баксö: бе-е-е-е...

Ставныс сералöны.

Катя (ёна пузьö). Тьпу! Ёма-баба пи! Кузьö рöд!
Мамтö сьылöд, трасича чужöм!..

Гриша. Мамöс батыöкöд важөн нин сьылöдлö-
маöсь...

Семö. Аттö, кужан жö тэ, Гриша, кывтö видзны.

Катя. Сьökыд висьöм. Чöвлы, коркö ме петкöдла тэ-
ныд звөн. (Камöдö öщöпекөн.)

Гриша. Дякыллы звөнит, сылы матынджык кöлö-
кöльничаыс.

Ставныс сералöны.

Семö (аслыс, серам пыр). Со, бара на косьыштіс.
О, господьö, сюсь жö Тималөн пи быдмö.

К а т я. Антикрист! Югид бугыль! Пеж горш! Тыпу!
(Пөдлалө өшиньсө.)

Г р и ш а. Бара на, тыдалө, пөтис... Лёкысла ку пиас
оз тёр.

О пр ө с ь. Мыйла нин эськө и дөзмөдныыс?

Г р и ш а. Мед дугдывтөг оз саксы.

О пр ө с ь. Вывті жө нин ёна, ещө лөгасяс.

Г р и ш а. Мый нө сы вөсна, мед лөгасьө.

О пр ө с ь. Миянлы тшөтш абу лөсьыд, суседъяс өд.

Г р и ш а. Немтор... (Нывъяслы.) Вайө жө сэсса,
нывъяс, мөдөдчамө гортланьө. (Ныв-зон чеччөны да лө-
сьөдчөны.) Збыльыс нин, буракө, гортө мунан кад.
(Сьылөны.)

Гортө мунны кад,

Кад дай пөра,

Кад дай пөра.

Пондас мамө менө видны,

Некод дорйыс мем сэк оз ло.

Гортө мунны кад, кад, кад,

Гортө мунны кад...

П а р п о н ь. Ме гортө жө сэсса пыра да ужнайта.
(Кежө гортлань.)

Г р и ш а. Вайө босьтө кутшөмкө бурджык сыланкыв,
мед гажаджык вөлі мунны. (Нывъяс-зонъяс босьтөны
сьывны да мунөны ньөжйөникөн. Сьылөм пыр ылысмө.)

Ой, водз тай, водз тай, шонді, петан,

Ой, водз тай, водз тай, нылөй, чеччан, водз тай чеччан

Гожся мича асывводзын.

Ой, сөрөн, сөрөн, шонді, лэччан,

Ой, сөрөн, нылөй, гортсьыд петан, сөрөн петан

Гожся гажа рытын.

Кольөны Семө, Опрөсь да Парпонь.

С е м ө (чеччө). Но, пырө жө да водө сэсса. Ме тавой
сарайө вода: керкаас зэв пось да гутось...

П а р п о н ь. Первой сөям да вөлисти и водам, сөйтөг-
ыд өд оз узьсы.

С е м ө. Узьсяс. Кывтө нөняв дай унмовсян...

О пр ө с ь (пырө, нуөдө Парпоньөс). Лок, Парпонь,
пырам.

П а р п о н ь (*пыригмоз*). Пöвалюкаыд, Öпрöсь, öнтай чöскыд вöли. (*Тяпкöдö вомсö.*) Окма, зонмö, мыйкö кö эськö сёйыштны сюрас!.. (*Пырöны. Семö öтнас.*)

С е м ö (*бөр пуксьö кильчö пос вылас*). Шензыны ог вермы, мыйла сійö мукöдыс вывтi сюсьöсь лоöны, мукöдыс дзик йöйöсь. Видзöдтö, Пиля Тималöн Гришаыс веськыд би. Босьтам кö мянлысь Парпоньöс, сы дiнын шогмытöм нямöд... (*Очсалö.*) Сидз нин, тыдалö, енмыс лöсьöдö: кодi сюсь, кодi йöй. Мукöдыс зэв рамöсь, код-сюрö вывтi ярöсь... Нывбабаыд бара кызвыныс збойджык мужикъяссыд. Медьёсьöсь, ме чайта, Варукъяс, Ирöяс, Дарьяяс да Катяяс... Менсьым тай гöтырöс, покончаöс, вöлöсть кузя вöли нимöдöны гора Варукөн-а. Либö тьöщаöс босьтам: Иринаөн некод оз и тöд. Пыр Гримö Ирö. Сидзи кувтöдзыс олис. Тималöн гöтырыс — Жувган Дарья. Бара жö босьтам кöть тайöс (*юрнас индö Катя керка вылö*), Арсень Катятö. Та йылысь, эськö, дерт, нинöм и шуны. Кöни бара талөн чуркаыс?.. Ар кызь, ме чайта, эм нин сылы... Кужис тай, зонмö, Катя идравны сійöс кытчöкö, весиг оз казътыштлы некор, быттьö нинöм абу и вöвлöма... Кытчöкö öд вöли карö сетöма. Быдсяма быдтысьöмыд жö, зонмö, овлö: ассыд кагатö босьтан да кытчöкö сетан карö, тöдтöм йöз шöрö, мед некор пельөн он кывлы, ни синнад он аддзывлы... О, господьö... Öни ачыс йöз серам туйö олö, а пиыслы, быдмас да, сидз жö лоö мамыслысь грексö новлöдлыны нэмыс, да öд со ещö öнöдз на гуляйтö... (*Сьöлыштö.*) Тьпу, прöсти господи, пöрысь кучик!.. Кыдз сэсся шуан? Кыдзи нö абу яндзим... О, господьö... Пöрысь выжывысла кö öд дурö-а?.. (*Кывзö.*) Кодкö, кылö, локтö, али мый?.. (*Видзöдö.*) Терень Митипер абу-ö? Сійö öд и эм... (*Бокöджык веийö.*) Мый нин бара тайö войнас корсьö-а? Гашкö, кодкö локтис да, сотскöй öд сійö.

М и т и п е р локтö туй пöлөн, гөгөр видзöдö.

М и т и п е р (*сувтö Катя керка бердö*). Кодкö бара эм али абу-а? Абу жö эськö лöсьыд. Кодкö кö эм, делö сэк менам дзугяс... Часлы, юала. (*Таркöдö öшиняс.*) Катя! Каты!..

С е м ö (*аслыс, шензö*). Аттö, зонмö... Мый нö тайö думайтö? Оз-ö нин кöсйи!..

М и т и п е р (*таркöдö*). Катюк!.. Кылан, Кать?..

К а т я (*öшинь восьтыштö*). Код нö сэни?..

М и т и п е р. Ме, ме, Катюк,— сотскöй... Восьты киль-чотö...

К а т я. Тэ, Митипер? Мый нö колö?..

М и т и п е р. Ме, ме, вай восьтыштлы öдзöстö.

С е м ö (*бара аслыс*). Но, зонмö, тэнö тай утшысавны колö, мед потшöс костöд он ветлы... О, господьö...

К а т я. Ог восьт...

М и т и п е р. Мый нö тэ, Катерина, йöймин али мый?.. Али кодкö эм?..

К а т я. Сидз, ог восьт дай прöст. Некод эськö абу да... Мый нö тэныд колö?

М и т и п е р. Лэдз шонтысьны, Катя...

К а т я. Ланьт сёрнинад. Гожöм шöрын шонтысьны?! Он шонав,— керкаыс зэв кöдзыд... Мун татысь. (*Пöд-лалö öшиньсö*.)

М и т и п е р (*юрсö гыжгъялö*). Но, трустö, ныв... Оз и лэдзны кöсйы... Лоö, тыдалö, метальöс кыскывны. (*Пер-йö зепсьыс медаль да öшöдö сьылиас*.)

С е м ö. Тайö тай, зонмö, ачыс утшысасьны кутіс... Он тай джагав, трасича...

М и т и п е р (*таркöдö бура ёна*). Катя... Кылан... Катя! Пырысь-пыр жö восьты, сотскöй локтö...

К а т я (*пытшяньыс*). Ог, мися, восьт, мед кöть код локтас ме вöсна...

С е м ö. Сидз, сидз...

М и т и п е р. Катя! Видзöдлы вай öшиньöдыд. (*Лöсьö-дö медальсö*.)

К а т я (*восьтыштö öшиньсö*). Мый нö ме эг аддзыв... Ог лэдз, мися. Мун лучшö гортад... Дырджык кö сулалан, вöлöсть кузя сэки нимаवны кутан... Мун...

М и т и п е р. Видзöдлы, эсійö мый... (*Мыччö медальсö*.) Тöдан, ме код?.. Вай лэдз!

К а т я. Коді тэ-э?.. Сё дивö тай, збыль... Коді пö ме?.. Тэнö нö коді оз тöд? Лёк Терень Митипер. Мый нö сійöс мыччалан? На сы вылö: тыпу! (*Сьöлыштö да пöдлалö öшиньсö*.)

С е м ö (*гусьöникön сералö*). «Вот, колöкö, и медаль шляпкöбтіс, ка-ка-ка!

М и т и п е р (*чышкö чужöмсö*). Сё лешакö баба... Чöвлы, коркö водзöстö ме тэныд мынта... Сотскöй чужöмö сьöлыштін?! Он мын меысь бурөн. Ёма-баба... Пнялём ныв. Воштін`питö? Карö меститін? Яндысьтöм син. Öні сьöласян сэсся. Помнитлан тайöс. (*Грöзитö да мунö*.)

С е м ө. Ёна и гөститін, другө... (Сералө.) Водзлань сәсся, Митипер, воывлы. (Кост.) А көть тә мый шу, пыр жө сёрни костад гартыштасны чуркатө, пыр сійөн и чуткасны синмад. Кыдз тай со вабергач бергалө, новлөдлө ас кытш пиас быдторсө,— первой ыліті-ыліті кытшовтө-дас, сәсся бөр кыскас шөрас,— сідзи и тайө. Со, өнтай зонъясыд кыскалісны, өні олөма морт нин эськө да сійөн жө казытыштіс... Ок, ок, ок. Он нин тә, Катя, мын кувтөдзыд сыысь. Нәм чөжыд лоө кывзыны йөзлысь слава-тө. Ас вөснаыд өд, прөст аньөй, ставыс... (Кывзө.) Кодкө тай нө быттьө, кылө, бара локтө?.. Бөр, тыдалө, Митиперыд бергөдчөма?.. (Видзөдө.) Бласлө кристос, старшина... Оз-ө кажитчы нин меным-а?.. Збыльысь өд сійө... Аттө, зонмө... Мый нин бара тайө ветлө-а?..

М и ш (локтө туй кузя, неуна гажа, аслыс мыйкө мурзө, сувтө Катя керка дінө да таркөдө өшиняс). Чолөм. Кодкө эм абу?..

С е м ө (сьөлыштө). Тыпу, прөсти господи! Вот, колөкө, и вой удайтчис... Грекө воөм дорысь кө пыран да водан, бурджык лоө... Аттө дивө!.. О, господьө...

М и ш (таркөдө). Катя!.. Катя!..

К а т я (пытшкөссяньыс). Код мор нин бара сэн таркөдчө? (Восьтө өшиньсө.) Код нин сэн бара кылө?

М и ш. Чолөм, мися, Катя!..

К а т я (нерө). Чолөм, чолөм!.. Мый нө тэд колө? Вой шөр войын шөйтан?.. Абу өмөй яндзим тэныд?.. Ачыл ещө старшина...

С е м ө. Старшина тай эськө да, ветлө, небось... Талы эськө, наян вөвлы моз, колө сыввяс зэв ыджыд крук көртавы, мед эз чеччав йөз йөрө...

М и ш. Энлы тә, Катя, горзыв... Вай первой керкаад лэдз да вөлисти сёрнитам лючки...

К а т я. Нинөм йылысь мем тэкөд сёрнитныс. (Скө-ра.) Аттө, трасича йөз кутшөмөсь... Өти локтө таркөдө, мөд локтө таркөдө. Сәсся нөшта кодкө локтас да кутас йиркөдчыны... Кутшөм нө тайө олөм кутіс лоны?.. Лун ни вой оз лэдзлыны лолыштны... Мун, вешый син водзысь!.. Ог лэдз!.. Петөмаөсь вой каньяс, руньялөны керка гө-гөр... Тыпу! (Пөдлалө өшиньсө мургигтырйи.)

С е м ө. Мөдлы на, тыдалө, нинөм эз удайтчы... О, господьө!.. Грекө вөйтысьяс!

М и ш. Тэ нё тадзи мекöд сёрнитан?.. Аттö, ерöмакань ныв... Аски жö сизим сутки кезлö чижовкаö пуксьöда... Тьпу, ерöмакань!.. Тьпу! (*Мунö.*)

С е м ö (*бөрвывсяньыс*). Аттö да пасибö, дона гös-тьöй, волöмыд вылö!.. Эн дивит сэсса да водзлань волив-лы. (*Сералö.*) Кыдз нö ловныс лэптö налөн... О, господьö... Закар Мишyd нин тшöтш татчö поздысьö... Аслас öд керка тырыс челядь... Му вежöмыд тай, буракö, матыстчыны кутис... Семья помысь босьтан да татшöм удж вылö петан... Сё господьöй... (*Кост.*) Дзик жö нин тайö бара гудрасьöмыд... (*Кост.*) А бара на со казътыштис чуркатö... Он мын, мися, лёк славасьyd нэмыд. (*Чеччö.*) Дзикöдз грекö вöйи татөн пукалігад. Пырны да водны лöö. (*Нюжмасьö.*) Ок, ок, ок! Вой шөр гөгөр, ме чайта, эм нин. (*Кöсйö пырны. Кылö ылын сьылöм: «Се жених грядет в полунощи...»*) Вежавойсаыс кö нин локтö-а?.. О, господьö... (*Видзöдö.*) Дя-ак!.. Падей дяк!.. Коймöд гöсть нин тавой, сё благöслöви... Тайö бара меным кажитчö, дяк йывсьyd сёрниyd вöлі да... Талы эськö вот босьт да крук пыдди голяас ыджыд жынняян кыв öшöд... О, господьö! (*Пырö.*)

Зэв надзöникöн локтö дяк, беддя.

Д я к. «Се жених грядет в полунощи, и блажен рабашище обращет бдящу... Не достоин же паки еще обращет усыпающу... Блюди-и-и убо, душа моя...» (*Таркöдö.*) Елитцы оглашенные изыдите... Оглашенные изыдите... Екатерина, кылан?

К а т я (*пытшкöссияныс*). Силитчисны кö тавой-а? Бара кодöскö новлöдлö тані?.. (*Восьтыштö öшиньсö.*) Кутшöм сюра нин сэнi?

Д я к. Се-азм, се-азм... Екатерина, восьт да лэдз менö во святая святых...

К а т я (*нерö*). «Сам аз, сам аз...» Тэнö тшöтш, тыдалö, кузьясыс кыпöдöмаöсь тавой...

Д я к. Ставным ми, Екатерина, грешнöй йöз... Тэ сöмын едина чи-истая и непорочная... Лэдз менö во свое благодатнöйö жилищö...

К а т я. Мун, вешйы менам син водзысь!.. Сёрныyd зэв мастер. Тэ вöсна мем некытчö оз позь петны, став йöзыс сералöны. Теш аддзöмаöсь... (*Пöдлалö öшиньсö.*)

Д я к (*юрсö копыртö увлань*). О, боже мой!.. Отринула меня еси... Екатерина, Екатерина, услыши глас

мой!.. (*Видзёдлө őшинь вылө сьёлөмысь.*) О, дщер беззаконная... Незаконорождённого родившая... Доколе мекута татчө волены?.. (*Сьёлыштө, гораа сьылігтырйи шуө.*) О, дщер вавилонская... окаянная... (*Бергөдчө бөр мунны.*) Окаянная!..

З а н а в е с .

МӨД ВӨЧӨМ

Вөчсьө воддзаннас.

Семө лукалө пос помас да нырагез путшкө. Парпонь сы водзын сулалө.

С е м ө. Висьтав тэ меным, мыйла ме тэнө видза? Верда, юктала, көмөда-пасьтөда, а мый нө тэ уджалан? Шлёнъялан-шөйтан, либө дизьвидзан-узян...

П а р п о н ь (*нырсө гудйө*). Мый нө эськө сэсся колө, зэв лөсьыд... Саврас пыддиыд нө доддяв гөрны да кыскасьны...

С е м ө. Йөйыдлөн и сёрниыд йөй.

П а р п о н ь. Медтыкө тэ вөлін ме кодь прөсуж-а...

С е м ө (*сьёлыштө*). Тыпу! Тэкөд көть сэсся лунтыр вензы, оз помасьлы, пыр тэ прав колян... Йөйыд йөй и эм... Мун пыр да Öпрөсьыдлы висьтав, мед өдйөджыка өбедайтны лөсьөдас.

П а р п о н ь (*нимкодьпырысь кынөмсө гыжъялө*). Пырысьтөм-пыр жө тшөкта... Көть бара ме вөсна лун кежлас куимысь өбедайтам... (*Пырө.*)

С е м ө (*өтнас*). Мед эськө тэд өтарө сөйны, кытыськө тай чужөма жө татшөм паськыд горшыс... Дышыс — майөгөн он вермы удж вылө вөтлыны... Омөлик жө нин менам олөм: некод абу, дзик өтнамөн. Некодлы весиг кыв шуны... (*Катя керкаын кылө Катялөн гөлөс: «Тэ менө велөдны көсьян, зырымбедь». Максимлөн гөлөс: «Тайө нө олөм, пөдан өд, пөдан тэ ачыд, мамө...»*) Бара нин увгөны... Эз на өти лун кольлы зыктөг. Пиыс мыйөн воис, пыр өтарө сөмын пинясьөны... Ачыс жө эськө Катяыс ставсө и лэптө, пиыс зэв лабутнөй... Няйт пиын пө, шуө, ми олам, гудрасям да суклясям ставным өтгудырйө... А мый өд, сійө сідзи и эм... (*Катя керкаын бара*

кылö зык, сэсся гримöдчöм.) О, господьö, мый и керсьöны?.. (Кильчö вылö Катя тойчалö Максимöс.)

К а т я. Мун менам керкаысь кытчö гажыд! Мед сэсся кок помыд эз вöв тани, трасичалөн... Мун кузьясыскöд ветлы... (Тойыштö кильчö поскöд.)

М а к с и м. Мамö, мый нö тэ вöчан?.. Кытчö нö ме муна?..

К а т я. Кытысь кульыс вайис, сэтчö и мун... Эн лок ме ордö... Велöдысь петöма, зырым бедь! (Пырö.)

М а к с и м (дыр сулалö копыртчöмөн). Кыдзи нö тани олöны? Няйт пиын пöдöны... Ставныс öтгудырьö, вабергачын моз гöгралöны, суклясьöны. Кытчö он видзöдлы, сэни и сап пемыд, сэни и няйтö вöйöны. (Кост.) Вöтлис... Кытчö ме муна ас муысь? Кыдз нö, кутшöм сьölöмөн верман энöвтны татшöм гурансö весавтöг? Ог мун... Кольчча. Мыйта верма, вöча... Коркö, гашкö, казяласны... (Шогпырысь шпыньмунö.) Мамöос колö бергöдны... Пöдны сийö дзикöдз кутöма... «Чурка» пö ме... Ме öмöй мыжа сэтысь?.. (Гажапырысь.) Мед кöть мыйöн шуасны, а босьтчылам наперво татысь няйтсö этша весавны... (Мунö бокö.)

С е м ö (öтнас.) Ставыс бара сідзи и эм. Зэв, зонмö, лабутиñ лоöма Катялөн пиыс... А мый миян Парпоньысь? Вöтлыны, тыдалö, лоö. (Кост.) Жаль жö тай, со, кыдзкö: кытчö сийöс иналан? Коді босьтас?.. Лоö нин видзны, мый сэсся керан? Катялы колö кыв-мöд шуны, мед бурджыка олас пиыскöд, зэв тölка детина...

Бокисянь локтö П и л я Т и м а, гач зепсьыс тыдалö вина сулея юр, ачыс бура гажа.

Т и м а. Пöтшва ни перöд... Пöтшва ни перöд...

С е м ö (чеччö). О-о-о!.. Тимöшей Пилипöвич локтö... Милости просим, милости просим...

Т и м а (здоровайтчö). Олан да вылан, сё муса другöй, пöтшва ни перöд!.. Вай жö, мися, ветла Семö ордö. Тэ öд менам медмуса друг. Вай окасям, другö, пöтшва ни перöд!.. (Кутчысьлöны да окасьöны.) Ещö öтчыд! (Бара окасьöны.) Ещö на öтчыд, пöтшва ни перöд... (Ещö окасьöны.)

С е м ö. Тырмас нин сэсся... Пуксьы да шойччышт, Тима. (Вешйыштö ачыс.)

Т и м а (пуксьö). Ок, сё муса другöй, ёна жö и пинясим ми öни...

С е м ѓ. Мый нѓ сїдз, кодкѓд?

Т и м а. Тѓдан ѓд,— гѓтыркѓд, Дарьякѓд... Чорыда жѓ эськѓ кѓйи ме сїйѓс нѓйтны да эг удит. пѓтшва ни перѓд... Сїйѓ водзджык слѓймис да наперво менѓ дасысь шняпкѓбтїс быгылтанѓн... Эг кѓ удит пышїыны татчѓ, веськыда, ме чайта, гыр-сер вѓчис менѓ, пѓтшва ни перѓд... (*Кыскѓ кѓшель да заводитѓ куритчыны.*)

С е м ѓ. Мыйысь нѓ нин тї лѓгасинныд?

Т и м а. Ачым ог тѓд, сѓ муса другѓй... Гѓтыр шуѓ: «Тѓ пѓ код», пѓтшва ни перѓд... Со тѓ ачыл видзѓдлы, кутшѓм нѓ ме код. Абу ѓд код?..

С е м ѓ (*видзѓдлѓ*). Ёна кодѓн оз позь шуны, а повод-нѓй гажа.

Т и м а. Сїйѓ ѓд н эм, сѓ муса другѓй! Мед гажа кѓ. Гажыд ѓд абу на код. Дарья шуѓ: «код пѓ», пѓтшва ни перѓд... Мыйла нѓ сїйѓ менѓ дасысьсѓ быгылтаннас, сїдзкѓ, косыштїс?..

С е м ѓ. Но, вунѓд сїйѓс, Тима,— мыйыс оз овлы гозья костад?.. Ме ѓд ачым тѓда. Варук, поконча, менѓ этша жѓ дѓлѓдлїс, сѓтшѓм нин мѓкѓд нывбабаяслѓн сямыс, кокни кнаѓсь...

Т и м а. Веськыда кѓ шуны, шуда жѓ тѓ морт, сѓ муса другѓй! Во дас кымын, буракѓ, эм нин Варук кулѓ-мыдлы?..

С е м ѓ. ѐкмыс во тыри ыджыдлун дырїи... Самѓй ме сїйѓс дзеби ыджыдлун мѓд лунѓ, кор рай ѓдзѓсыс восьса овлывлѓ. Кужис сїйѓ менам, другѓ, кувны...

Т и м а. А менам тай, пѓтшва ни перѓд, оз морѓн лый... Мед эськѓ пропадитас, кор ад гураныс восьса овлѓ, мед этша сѓнї чѓртьясыс чепляласны...

С е м ѓ. Ла-аньт, Тима... О, господьѓ... Аслад гѓтырлы он жѓ татшѓм смерть кевмы... Эн на жѓ татшѓмѓдз дѓзмы?..

Т и м а (*шеныштѓ кинас*). Эн сѓрнит, сѓ муса другѓй, пѓтшва ни перѓд, эн сѓрнит.

П а р п о н ь (*бырскѓбтѓ ѓдзѓсѓд, нимкодъпырысь ёна горзѓ*). ѐбедайтны, ѓбедайтны! Корсьѓма, лѓсьѓдѓма ставсѓ!.. Лок, Семѓ, ѓдїѓджык, сѓям!..

С е м ѓ. Мый нѓ тѓ сѓтшѓма горзан? Кѓть нин эськѓ йѓзсьыс этша яндысин, йѓй...

П а р п о н ь (*видзѓдѓ Тима вылѓ*). Тайѓ нѓ йѓз?! Пиля Тима да... Лок сѓям, кынѓмъяс ставыс нин эр-вар-эр-вар... (*Бергалѓ*.)

Тима (Парпоньлы). Гуръялас, дерт, сёйтöгьд...
Пöтшва ни перöд.

Семö (чеччö). Лок, Тима, пырам да öбедайтам.

Тима. А ме, сё муса другöй, талун öбедайттöм на жö. (Чеччö да кыскö гач зепсыс парта вина). Пöтшва ни перöд. Локтигмоз босьти парта вина: юыштам, мися, сё муса другкöд. Со тай, буретш згöдитчис... Пырам... Пырам... (Пырöны.)

Парпонь (пыригмоз). Меным кöть öти румка тшöтш сет... (Пырö.)

Локтö Митипер, беддя. Таркöдö Катя öшиньö.

Митипер. Катя, Катя. Волы!..

Катя (петö кильчö вылö). Мый нö тэ, дурмин, али мый?.. Локтан лун шöр лунö да таркöдчан öшинь водзын... Мун бара татысь öдйöджык... Локтöма...

Митипер. Чöвлы тэ, эн увгы прöстöсьыд... Старшина менö мöдöдис...

Катя (сбöлыштö). Тьпу! Ещö мыйкö он-ö шу... «Старшина, старшина». Кыкнанныд öткодьöсь...

Митипер. Кывзы первой, сэсся вöлисти и пинясь... Мем öд мый: ыстис да локти, ме öд сотскöй... Старшина тэнö пырысь-пыр жö корис правленьё: кутшöмкö пö тай делö эм-а, тэ йылысь быттö...

Катя. Ме йылысь? Кутшöм делö нö?..

Митипер. А ме нö мыйöн тöда. Лок дай аддзан ачыд... Мед пö тай, шуис, дзик пыр жö вöли-а... Тэ эн дыр лег сэни, лок öдйöджык: лөгасяс кö, аслыд жö лёк лоö. Ещö талун сийö бура гажа дай дöбельки скöр... Лок öдйöджык, мед мöдысь оз ков волены. (Мунö.)

Катя. Тöда мыйла сюра омöльыд корö: кодкөлунъя «гöститöдöмсьыд»... (Шогпырысь.) Ставныс кыскасисны да леститчисны первой, кыз-мый вермисны смекайтчисны ме вылын, менö йöз слава вылö лэдзисны, öни сэсся бара кöсийны сбöлыштны чужöмö... Мыйысь?.. Ок, ок, ок... (Кост.) Аслам пиысь öд меным яндзим öни. Сийö öд, ме тöда, дзик нöти абу мыжа нинöмысь... (Кост.) Весь-кыда кö шуны, кутшöм сэни и мыж?.. Абу öмöй öткодь олöмыс му вылас?.. Чуркаыс öд сэтшöм жö морт. Либö мян коддьöмыс сидз жö öд... (Кост.) Ог тöд, мый вöчас менö Закар Мишыд... Сы вöсна кö, кодкөлун тай эг лэдз, пондас зырсыны, петкöдла ме сылы гаж... (Петö.)

Парпонь (петö керкаысь, öтар киас нянь шöрöм,

модас — картупель печенча, сёйö). Гашкö, öнi сэсся ичöтика пöтышта... Семö да Тима румкаасёны сöмын, сёйны оз зэв тэрмасьны... Ме тай видзöдi, видзöдi, да öдйöджык öвтыштi нянь шöрöм да печенча да татчö зильджыка... (Сёйö вом тырнас, кашкö.)

Керкаысь петö Öпрöсь, пельпом вылас карнан вылын песлалöм кöлуй.

Öпрöсь. Татчö нö петiн сёйныыд, Парпонь?

Парпонь (оз видзöд, сёйö). Татчö...

Öпрöсь. Сёй, сёй, да мед бара Семöыд оз казьяв: бара кутас тэнö видны.

Парпонь (сiдз жö). Сёйöм бöрад мед кöть мый керас, веськодь.

Öпрöсь. Тэныд öд, дерт, веськодь, абу öд перво-йысь... (Мунö.)

Гриша (локтö керка сайсяньыс). Тэ нö, Парпонь, сёян?

Парпонь (букышöн видзöдлö). Сёям тай... Тэд нö кутшöм мог?

Гриша. Сiдз шуа... Тэ, Парпонь, эн аддзыв батьöс?

Парпонь. Керкаынöсь. Семöкöд вина юöны.

Гриша. Мун пырав да ысты. Мамö корис.

Парпонь. Часлы, сёйышта да пырала.

Гриша (тракнитö пельпомöдыс). Мун öдйöджык, бөрвылас сэсся сёян.

Парпонь (зэв горша сёйö, виньдалö). Кор нö бөр-вылас сёян... (Чеччö.) Час нö, пырала да ыста... Пырысь-пыр ыста... (Пырö.)

Гриша (ötнас). Этша на, тыдалö, сылы лööма... Ок, ёна жö сэсся и нöйтас сiйöс мамö бара... Век öтарö тöка-ритан голянас вина нёнялö... Сы понда и менö тшöтш кедзөвтöны. Со, кöсйи коравны Васё Петырлысь нывсö да дзик сы вöсна нинöм эз артмы. Бать-мамыс шуö-ны: «Тэ пö пьяниклөн пи да ачyd пö сэтшöм жö лоан...» Öнi сэсся весиг некытчö нывсö оз лэдзлыны... Бать жö öд: гортысь ставсö вина вылö юис да и менö тшöтш торкис... Муна сэсся карö та бöрын... Со тай нö чуркаяс кутшöма сюсьмöмаöсь, а миянлы öд позьö жö видлыны карсö. Веськыд жö, другö, Максимыд би син... Вот и чур-ка, колöкö...

Парпонь (петö. Киас бара нянь шöрöм). Бара на эськö гусяли. (Сёйö.)

Гриша. Ъстин?..

Парпонь (сёйигтырйи). Кодös?..

Гриша. Батьсö менсьым.

Парпонь. Аттö, зонмö. Менам тай нö дзикöдз сійö вуні. Муртса ме пыри, а сәні пызан вылын вайöмаöсь самöй сола черинянь: сы вылö тай мыйöн уськөдчи, этша и чеплялі. Да öд ещö и румка вина на сюри кокыштны. На, колөкө,— дукушт. (Лольштö Гриша ныр водзö.) Кылан? (Нюмъялö.)

Гриша. Мун, вешйы, йöй. Ныр-вомад кө тәнö (петкөдлö кулак) тайöн дукуштöда, казялан... Мун зильджыка, кор...

Парпонь (бöрынтьчö). Сёя да, колөкө, сәсся нöйт... (Сёйö öдйö.) То, кылö, петöны нин асьныс. (Виньдалö да сёйö. Керкаысь петöны кутчысьöмөн Тима да Семö, Кодösь.)

Тима. Меным öнi ставыс веськодь, мед көть мый — нинöмысь ог повзъы, пöтшва ни перöд.

Семö. Эн на тадз шу, гöтырсьыд повзян на, Тима.

Тима. Ог, сё кристос, ог. Некодъсь ог повзъы, пöтшва ни перöд. (Аддзö Гришаöс.) А тэ нö мый тані шöйтан, а?.. Пöтшва ни перöд... а?

Гриша. Мамö...

Тима (повзё, торкö). Көнi мамыд?.. Мый нö тэ сöран?..

Гриша. Мамö дзик пыр жö тәнö корис гортö. Пырьс-пыр жö пö мед локтас...

Тима (збоя). Ме?.. Гортö?.. Тэ ещö лысьтан локны менö корны? Пöтшва ни перöд... (Локтö Гришалань.) Кычиös моз вот талышта тәнö да и пом, мöдысь сәсся он лок менö корны.

Парпонь. Нöйтас кө нö.

Гриша. Мый нö ме вылö уськөдчин? Ме öмöй кора тәнö? Мамö, мися, корис...

Тима (нерö). «Мамö, мамö». Тэныд, гашкö, и мамö, а меным сійö — тьпу! (Сьöлыштö.) Пöтшва ни перöд...

Гриша. Мем öд мый. Муна да сідзи и висьтала мамöлы...

Тима. Мун да сідзи и висьтав: «Сійö меным тьпу». (Сьöлыштö.)

Семö. Кыззы, Тима, мед бара збыльысь оз жö сідзи шу, зэв омöль лöö...

Парпонь. Сьёлыштöмьд öд абу пöльыштöм... Ёна омöль лоö...

Тима. Омöль лоö?.. Кодлы? Меным? Срöду нинöм оз ло... Медтыкö волас татчö сöмын-а... Локтас кö да мыйкö кö воча шуас меным, став гырничьяссö и кринчяссö дрöбита юр пыдöс вылас...

Парпонь. Мыйöн нö эськö сэсся шыдтö пузьöдан гырничтöгыд?

Гриша. Сидзкö нö тэ, бать, он мун?

Тима. Ог, ог, ог, пöтшва ни перöд... Ме ачим тöда, кор мунны... Мун татысь!..

Гриша. Сидзкö, ме сидзи и висьтала. (Мунö.)

Дарья (матыстчö керка пельöссянь, киас быгыльтан). Муна, ад горш...

Тима (ёна повзьö, Семöлы). А?.. Мый нö тайö?.. Гöтырлөн быттьö гöлöс кылс?..

Семö (видзöдö Дарья вылö). Сийö тай и эм, пö-линö...

Тима (видзöдö баба вылас, полö). Збыль... Аминьöй, аминьöй... Свят, свят, свят... Кытысь нö друг татчö уси? Абу жö öд менам Дарьяöй-а, пöтшва ни перöд...

Парпонь (аслыс). Видзöдлам, кутшöма тэ öнi сьö-лыштан...

Дарья (матыстчö). Мый нö, тэ менö нин он тöд, тöкаритан голя?.. Пеж бугыльясыд нин кылалöмаöсь? Сэтчöдз нин жöритöмьд, ад горш?..

Тима (зэв бура). Тэ нö, Дарьюш, кысянь татчö усин?

Дарья. Йöз серам вылö петöма ад горшсö тыртны. Пырысь-пыр жö мунам гортö... Аддзöма тай кытчö пыр-ныыд; матынджык мед вöли пеж позьяс, яндысьтöм чу-жöм. (Тракнитö.) Мунам!

Тима. А ог кö мун, мый керан?..

Дарья. Вөрзьöдчы, мисьтöм бугыль... Кылан он тэ?..

Тима. Кыла, кыла, мися...

Дарья. Дырджык сэнi... (Ырыштчö быгыльтанöн.) Шöть гортö, пон горш...

Тима. Чöвлы, Дарья. Колö сё муса другкöд меным öти делö йылысь сёрнитыштны...

Дарья (тойлалö шошаöдыс). Дыр-ö нö ме тэнö вич-чысьны кута?.. «Делö йылысь». Эн на удит Катя ордад пыравныыд, мисьтöм чужöм?.. Мун татысь! (Тойлалиг-тырйи нуöдö.)

П а р п о н ь Тайö öд сьöлыштöмьд пыдди.

С е м ö. Вот, колöкö, и баба... Сы понда öд и ме ог гöтрась мöдысьтö. Ме вывтi öд дзик жö татшöм олöмьд мунiс. Лучшö нин нэмöс помавны öткөн, сьöласьöм-пöлясьöм сорөн.

П а р п о н ь. Пöлясьöмьд öд абу сьöласьöм.

С е м ö. Ланьт. Тэ мыйкö тöдан. (Пуксьö да öшöдö юрсö.)

Керкаысь петö К а т я.

К а т я. Ветлам. Меным öнi нинöмысь на повны. (Кильчö öдзöс тасалö роскоң.)

С е м ö (лэптö юрсö, чуксалö Катяöс). Кодарлань нин мöдöдчин, Катя? (Аслыс.) Колö, пöлинö, сёрнитыштны. (Катялы.) Катя, кылан? Кодарö, мися, мöдiн? Волы татчö да сёрнитыштам тэкöд.

К а т я. Корöмаöсь тай правлениеö, лоö ветлыны. (Локтö Семöлань.) Мый нö?

С е м ö. Лок пуксьы татчö да вöлисти.

К а т я. Ог нин, Семö, колö ветлыны.

С е м ö. Регыдик öд... Колö меным öтитор йылысь тэкöд зэв бура сёрнитыштны. (Парпоньлы.) Мый нö тэ сэнi дувган? Мун ветлы кук йөрö да Саврастö гортö вайöд. Зiля. Мун татысь — син водзысь.

П а р п о н ь. Зэв кö колö, кута бара Саврастö. (Мунö.)

К а т я (пуксьö орччөн). Мый нö кöсьян тэ меным висьтавны, Семö?..

С е м ö. Мед тэнö оз ло дыр манитöма, Катя, ме веськыда заводита... Со мый, Катя. Тэ да ме — суседьяс, öта-мöднымöс важысянь нин тöдам...

К а т я (аслыс). Оз-ö нин коравны кöсйи-а?..

С е м ö (кызöктö). Гашкö, корсюрö и лёк вöчлим öта-мöднымлы, быдсямаыс овывлö суседьяс костын. Но сiйö эськö мед... Со, тэнад неважөн пиыд воис. Ен ськöд, бура сюсь сiйö тэнад лоöма... Миян öд, шуа тай тэныд, керканым воча, быдтор аддзам и кылам...

К а т я (аслыс). Тöда, кытчö кутö нырсö: Максим йылысь...

С е м ö. Со, тэ öнтай тойлалiн сiйöс, вöтлiн гортсьыд. Да и сiдзсö тiян костын быд лун зык мунö... Абу, Катя, тадзитö овны лöсьыд... Дерт, шуам, öтарö кö, сiйö чурка. Ставыс сiйöс сералöны. А сiйö öмöй сэтысь мыжа, Катя?

К а т я. Абу, дерт. Ачым ме, Семö, ставсьыс мыжа...

С е м ѓ. Сійѓ ѓд и эм... Ме сэсся бара жѓ аддза, Максимыд тэнад зэв лабутнѓй детина: унатор тѓдѓ, ставсѓ веськыда висьталѓ — син водзын кѓтъ син сайын. Ме сы йылысь тадзи шуа: ѓнтаинад дыр, коньѓр, сулаліс ѓшинь улад, а ме тані нырагез вѓча, сійѓ менѓ эз аддзыв, дай шуалѓ тадзи: кутшѓм пѓ шудтѓм олѓм, сир курыд олѓм, няйт пиѓ пѓ ставныс пѓдѓны, вабергачын моз пѓ гудрасьѓны да суклясьѓны ѓтгудырьѓ... Сійѓ нѓ абу правда, Катя, а?..

К а т я (*ышловзѓѓ, шогпырысь*). Ставыс правда, Семѓ, ставыс...

С е м ѓ. Мыйла нѓ эськѓ, сідзкѓ, тэ сійѓс мустѓмтан, Катя, а? Вай жѓ висьтав. Та йылысь ме тэно и кори...

К а т я (*шогпыр*). Тэ нѓ думайтан, меным кокныд? Ставсѓ ѓд ме ачым тѓда, да мый нѓ верман керны?.. Тѓда ѓд, кутшѓм йѓзыд мян... Сідзи и видзѓдѓны эльтны да синмад сутшкыны... Пѓдам и эм ми няйт пиас, медпыдіас ме... Максимушко менам аддзѓ ставсѓ да ставсѓ збыль висьталѓ. Сійѓс ѓд некод мортѓн оз лыдды, менѓ сідз жѓ... Йѓзсянныс меным лѓк слава, дай аслым писянь зэв яндзим. Кытчѓ сыысь пышьян?.. Коркѓ ас шудтѓм лунѓ прѓступитчысьлѓма дай нэм кежлѓ олѓмѓй воши... Кодъяс ме вылын смекайтчывлісны, найѓ жѓ ѓні кыдз вермѓны сьѓлалѓны... Сійѓ нѓ правда?.. Сыысь нѓ ме ставсыс мыжа? (*Ышловзѓѓ*.) Абу ѓмѓй мортыс ѓткодь? Максимушко кымынысь нин меным шуліс: «Мамѓ пѓ, пѓдан пѓ ѓд тэ, няйтѓ пѓ пѓдан...» Ме чайта да, сылѓн на сьѓлѓмыс висьѓ эськѓ да, он, мися, ѓні пѓсѓбит.

С е м ѓ. Мыйла нѓ эськѓ тэ вѓтлін сійѓс гортсьыд, муса кѓ тэныд?..

К а т я. Аслам ѓд сэки сьѓлѓмѓй, Семѓ, муртса эз чеччышт морѓсысь... Ставыс, мый овлѓ, яндзим вѓсна... Став скѓрлуныс менам лѓк слава кузя...

С е м ѓ. Мыйла нѓ эськѓ ѓнѓдз на пыр кодсюрѓсѓ си-бѓдан? Со, ме кодкѓ рытѓ тані пукалі да морт куим-нѓль тэно видлыны волісны: Терень Митипер, Закар Миш да лѓк Падей дяк...

К а т я. Важсѓ, кѓнкѓ, думайтісны... На вѓсна ѓд, Семѓ, ме та выйѓдзыс и вои... (*Чышкѓ синъяссѓ*.) Ачым эськѓ мед нин да, Максимушколысь олѓмсѓ йирасны: некод ѓд сійѓс и нимѓн оз шу, пыр толькѓ кылѓ «чурка да чурка»... (*Бѓрдѓ*.)

Семё. Эн зэв шогсы, Катя... Пиыд тэнад, дзонь-видза кё лоо, кыскас мяннёс няйтысь, лэптас топыд му-выло. Онтай сійё шунс: «Кёть пё мамё вётліс, а ог пё не-кытчё мун; колё пё этша весавны татысь гыбад няйтсё». Эн бёрд, Катя. Аттё, зонмё, синва петкөдтөдз тэнё ме вошті.

Катя (*чышкё синвасё*). Бёрдыштан да кокныд-джык лоо. Но, муна сэсся. (*Чеччө.*) Эн дивит, Семё, став шогёс тэныд ассыым висьталі.

Семё. Водзё сэсся пиыдкөд бурджыка ов, Катя. Сійё зэв лабунһой...

Катя. Ог төд... Аддзысьлам кё нин... (*Мунё.*)

Семё. Аддзысьлам кё пё. Думайтё, кёнкё, пиыс дзикөдз муніс... Оз, другё, сійё мун... Зэв сюсь да дель-ной детина...

Локтё Парпонь. Кнас вёв дом да нянь.

Парпонь. Корси да, корси да, муртса и аддзи.

Семё. Тэ нё век на тані, дыш кучик? Мун өдий-джык. Ме неуна водыштла, мыйкё тай юрөй кутіс жу-выны. (*Чеччө да пырө.*)

Парпонь (*мунё нюмъялігтырйи, бөр бергөдчө.*) Миян Опрёсьным Арсень Катя чуркакөд кутчысьлө, ме аддзывлі нин... (*Сералө.*) Сё дивё! Мекөд мый дыра нин Опрёсь олө да весиг эз на өтчид кутлы, а чурка өні на со воис да пырысь-пыр и кутлыны пондөма... Вот йөйыд көні... (*Мунё, чуксалө вөвсө.*) Сыпро, сыпро, сыпро, Сав-рас, сыпро...

Занавес.

КОИМОД ВОЧОМ

Вөчсьё Эжва дорын. Берег пөлөн туй. Опрёсь өтнас.

Опрёсь (*пожъясьё, нөшасьё да сбылө*).

Ме эг төдлы муса мамёс,
Ме эг төдлы муса батьёс,
Коньөрөй ме нылөй. (*Ышловзё.*)

Сідз тай и коли менам том пöрай: эг тöдлы мамöс ни
батьöс...

Ме эг аддзыв долыд олöм,
Ме эг аддзыв гажа лунъяс,
Коньöрöй ме нылöй...
Быдми, олі тöдтöм шöрын,
Шогла висьö менам сьölöм,
Коньöрöй ме нылöй... (Дугдö.)

Мый нö ме аслам шог йылысь сыла... Öнi öмöй меным
шогсьыны колö!? (Шпыньмунö.) Аттö, бур жö морт Мак-
симыд. Мамыс сöмын сямтöм. Век öтарö саксьö. Сьöкыд
жö сы дiнын овны лоö. Ог тöд, кызкö лöсялам огö сы-
көд... (Кост.) Ме ог тöд, мыйла сійö мукöдыс регыдөн
сьölöм вылад воöны... Мыйта эськö мян сиктын зонъ-
ясыд эмöсь, да некод на мем öнöдз эз глянитчывны. Мак-
сим, со, неважөн на воис, а тöдмасим нин... (Кост.) Пар-
понь сöмын жальöн кольö... Қыззи сэсся сійö метöг
олас-а?.. Дзик öд сійö кывтöм пемöс кодь, коньöр, некод-
лы нин нинöм оз шу, ни лёк оз вöч. (Кост.) Ме эськö
унаысь нин шулі Максимлы, мися, мунам татысь кытчö-
кö мöдлаö, карö ли, кытчö ли, да сійö пыр петитчö.
«Жаль öд меным, шуö, да яндзим эновтны татчöс мусö
весавтöг». Ме ог гөгöрво мукöд дырйи сылысь сёрнисö:
пыр сійö көсий татысь кутшöмкö няйт весавны. Быд па-
ныдасигөн сылөн няйт йылысь и сёрни... (Сьылö.)

Ме эг тöдлы муса мамöс,
Ме эг тöдлы муса батьöс,
Коньöрöй ме нылöй... (Дугдö.)

Бара лёк шог сыланкывтö босьтсис... Вунöдны нин сэсся
колö. (Кылö Максимлөн сьылöм: «Коми му кузя ме муна,
гөгöр сулалö сьöд вөр...») Максим, кылö, сьылö, татчö,
ме чайта, локтас... (Лöсьöдö пожъясянсö. Тэчö карнан
зылö.)

Веськыдывсянь петö Максим да ньöжйöникөн сьылö:

Вöрыс вывтi, вывтi уна,
Сыысь унаыс оз тöр... (Аддзö
Öпрöсьöс.)

Максим. Но, тэ тай тані жö, ме ог и аддзы... (*Мастытчö да здоройтчö.*) Видза олан!

Опрöсь (*яндысигтыр*). Пожъяся... Тэ нö мый, Максим, ветлан?..

Максим. Ме сідз, гуляйта, Коми му тöдмала... Ставыс миян, Опрöсь, пемыд сьöд вөр да джуджыд сьöд нййт.

Опрöсь (*аслыс*). Со, бара нин нййт йылысь заводитис... (*Максимлы.*) Кöні?..

Максим. Гөгөр: кузяла и пасьтала. Кытчöдз синмыд судзсьö,— ставыс сьöд, пемыд вөр... Ок, Опрöсь, тэ öд он на тöд, тэ öд ачыл на сьöд вөр...

Опрöсь. Ме тэнсьыд, Максим, нинöм ог гөгөрво. Вай пуксьыштам татчö да сёрнитыштам мукöдтор йылысь. (*Пуксьöны берег йылö.*)

Максим. Мый йылысь нö сёрнитныис, Опрöсь, мукöдтор йывсьыс? Öти пöлöс сёрни öні менам... Со ме локті аслам мам дінö, думайті: мися, аддза шоныдін да гажа олөм мам борд улын. А мый аддзи сы пыдди? Ачыл тэ ставсö тöдан... Став йöзыс тöдö, кызди менам мамöй овлöма... Вескыда пöдö сійö нййт пиын... Нимкодъпырысь ме локті эськö да сöмын шог аддзи... Весиг мам менö вöтлö...

Опрöсь. Кывзы жö, Максим, мый ме тэд висьтала... Вай мунам бөр карад ли, кытчö ли. Мый нö тані, кызди олан? Мамыд тэнад лунысь-лун саксьö, некутшöм олөм жö öд оз ло ськөд... (*Кутö Максимöс голя гөгöрыс.*) Мунам, мусаöй, татысь... Кылан? Сэн венчайтчам да гулю пара моз овмöдчам... Став шогыс и нйитыс, кызд тэ шуан, сэні вунö... Мунам, Максимушко! (*Окалö щöкасö.*) Парпоньöс тшöтш босьтам... Мунам öд?.. Тэнö сэні сэсся некод оз кут эльтны. Мунам! (*Кутлö.*)

Максим. Энлы, Опрöсь... Кодлөнкö кö морöсас эм сьöлөм да аддзö этатшöм нййт пиын гудрасьöмсö, эновтны сідзи оз вермы. Ме кö муна татысь да коля сідзи, медтыкö син водзысь сöмын бырö став омöльыс, некор нин оз инась сэсся менам сьöлөм, нэм чöж менö сөвесь мучитас... Быд водзын ме мыжа лоа... Яндзим, Опрöсь, эновтны пöдысь йöзöс. Кызд верман, колö кыпöдны найöс.

Опрöсь. Сідзи кö нö тэ он и мун?

Максим. Ог вермы, мися, эновтны сідзи...

Опрöсь. Кызди нö эськö кутан тані овны? Пыр öд

лоо кывзыны йӱзлысь нимтысьӱмсӱ... Менӱ тшӱтш кутасны сӱки чурка гӱтырӱн нимтыны...

Максим (*шлапкӱдӱ*). Полан кӱ сысь, сӱмын на ӱд не мунны ме сайӱ дай, сӱнӱ и ставыс.

Ӳпрӱсь (*полӱгтырӱи*). Збыльысь тайӱс шуан, Максим?..

Максим (*сералӱгмоз*). Ачыд шуан да...

Ӳпрӱсь. Ме ӱд сӱдзи, кыв вылӱ воис да шуи. Эн лӱгась, Максимушко. (*Кутлӱ.*)

Максим. Лӱгась?.. Меным бара оз инмы. Мед, колӱкӱ, шуӱны, кодлы кыз гажыс. Медтыкӱ аслад тырмас мывкыдыд-а... (*Кылӱ Парпоньлӱн чуксасьӱм: «Сьпро, сьпро, сьпро, Савраско...»*)

Ӳпрӱсь (*чеччӱ да босьтӱ карнан*). Парпонь кылӱ... Вай мунам ӱстӱ. (*Мунӱны.*)

Парпонь (*петӱ недыр мысти да пуксьӱ*). Ичӱтика сӱйыштам... (*Сӱйӱ.*) Лӱсьыд няньнад овны. Саврасколы колыштас на, ставсӱ ог сӱй. (*Сӱйӱ.*)

Сылӱгтырӱи локтӱ дяк. Киас вугыр шатин да тунс, паськӱмыс пидзӱсӱдзыс ва.

Дяк. Яко по суху пешествовав Израиль, по бездне стопами. (*Аддзӱ Парпоньӱс.*) О-о, Парпонтий танӱ. Менӱ, аддзан, мый вӱчис ужение-тужениеыд. (*Петкӱдлӱ ва паськӱмсӱ, Парпонь оз видзӱд.*) Тӱ тай ачыд нем, яко рыба... Ветлӱ ме талун Кӱрӱм вис сайӱ вуграсьны, шедлывлӱ вӱлӱ войдӱр сӱнӱ посныдык ӱкыш... Виссӱ сылань веткиӱн вуджи, бӱр локтӱгӱн кодкӱ, яко тать в нощи, нуӱма веткитӱ менсьым да ме кутӱ вуджны потш кузя. Не удержажься, и яко колеснитсӱ гонителя фараона погрузи, бузгыси самӱй вис шӱрас... Ставыс сӱйӱ за наши грехи, за наши грехи: йӱзлысь ветки эн босьт. Но ме ӱг скӱрмы. Сӱмын ӱнджыка возопих: «Глас господень на водах вопиет, глаголя».

Парпонь (*чеччӱ*). Голяӱдзыд, шуан?.. А мыйла нӱ дзикӱдз эн вӱй?.. (*Идралӱ нянь коляссӱ питшӱгас.*)

Дяк. Господь бог не допустил... Сӱмын со паськӱмӱй менам омочишась, яко во ӱрдани. (*Пыдзралӱ.*)

Парпонь (*мунӱ*). Бара на ичӱтика сӱйыштӱ... Сьпро, сьпро, Савраско. (*Мунӱ.*)

Дяк ӱтнас.

Дяк (пыдзралё паськѡмсѡ, Парпоньлы бѡрвылас). Ты от рождения юродивый, и разум твой помрачный, и многое не уразумеешь... Экма, Падей, Падей! Омѡлик жѡ тѡ рыболоветс... (Восьтѡ туис.) Кык рыба толькѡ, кык малых сих... (Бѡр пѡдлалѡ.) Ак, кутшѡма ме кѡсий Ека-теринаѡс гѡститѡдны, уготовити ей свежей черинянь, да не дал господь... (Думайтѡ). А што? Спаситель тай нѡ накормил жѡ пятью хлебами и двумя рыбами пять тысяч человек и все насытишася... (Босьтѡ кѡлуйсѡ да мунѡ.) Гортын подумаем, ащѡ ни отринула мя еси возлюблен-ная. (Сьылѡ.) Воду прошел, яко сушу, и египетского зла избежал, израильтянин жѡ вопияща, яко прославися. (Саялѡ.)

К а т я (локтѡ веськыдвывсянь, зѡв шог, пуксьѡ). Ог сѡсся тадзи овны вермы... Став йѡзыс сідзи и видзѡдѡны менѡ сѡйны. Ок, ок, ок, мыйла менѡ мамѡй чужтылѡма му вылас?.. Шог вѡсна нѡм чѡж сѡмын синва ньылалѡ. Кызь во новлѡдлѡ лѡк слава да йѡз серам, ѡнѡ Максимуш-ко вылѡ ог вермы видзѡдны, ог лысьт. (Бѡрдѡ.) Вѡтлѡ сійѡс... Тойлалѡ... (Чечѡ да видзѡдѡ Эжва вылѡ.) Ок, ок, ок, Эжва матушкаѡй, мыйла нѡ тѡ эн кылѡд аслад пась-кыд визув ваыдкѡд менсьым сир курыд шогсѡ? Мыйла эн пѡдты менсьым яндзимсѡ да лѡк славасѡ? Ставсѡ ме вылѡ колин. Ме ѡмѡй шудтѡмлун вѡсна ставсьыс мыжа?.. (Кылѡ сьылѡм.) Со, кодьяскѡ сьылѡны, налы гажа. Менѡ кѡ аддзасны, бара серавны кутасны. Тырмас! Медбѡрья-ысь сераласны. (Ѳдйѡ мунѡ бокѡ, сьылѡм матыстчѡ.)

Нывьяс-зоньяс локтѡны куранаѡсь, сьылѡны:

Н ы в - з о н .

Уна нывьяс чукѡртчѡмась,

Зон, зон, мича нывьяс,

Зон, зон, муса нывьяс,

Чукѡртчѡмась...

Купайтчыны мѡдѡдчѡмась,

Купайтчыны мѡдѡдчѡмась,

Зон, зон, мича нывьяс,

Зон, зон, муса нывьяс,

Мѡдѡдчѡмась.

1 ныв. Но, мый нѡ, татчѡ пуксьылам шойччыштны, нывьяс?

2 н ы в. Огö, гортöдз нин мунамöй. Талун ми водз и эштiм, удитам на бара уна удж гортын вöчны. Мунамöй... (*Лöсьöдчö мунны.*)

1 з о н. Энлы на мунныыд. Гортса уджыд öд некытчö на оз пышйы. Вай пуксьыштлам да мыйкö сылыштам. (*Пуксьö.*)

2 з о н. Мунiгмоз сылам, огö нин татчö пуксьöй, гортöдз сöмын дас воськов нин коли да.

1 н ы в (*видзöдö бокö*). Видзöдлöй, нывъяс, эсiйö нö кодi мунö, то, то. (*Индö.*)

1 з о н (*видзöдлö*). Он öмöй тöд: Арсень Катялөн тай велöдчöм чуркаыс шляпикасьö... Локтöма мамыс ордö, гöсть быттьö... Вай горöдамöй сылы. (*Кияссö трубкаөн вöчö да горöдö.*)

Арсень Катьлөн
Пиыс батытöм,
Арсень Катьлөн
Уна сват эм,
Олö дурка,
Вайис чурка...

Максимлөн гөлöс кылö ылiсянь: «Ланьтöй... Яндысьöй».

1 з о н. Мый шуис?

2 н ы в. Яндысьöй пö тай.

1 з о н. Ачыс мед яндыяс. Вайö нöшта горöдламöй. (*Бара горöдöны.*)

1 н ы в. Быттьö йöйяс горзанныд. Мый нö сiйö омöльсö тiянлы вöчис? Зэв шань Максимыд, дзик прöстö сера-ланныд пыр...

1 з о н. Но, зонмö. Абу-ö нин сiйö тэнад мусукыд-а?..

1 н ы в. Мый кöть и сiдз, абу öд сiйö зонмыс шыби-тана?

2 н ы в. Дугдöй пинясьныыд. Вайö öдийöджык гортö мунамöй.

Ылiсянь кылö гөлöс: «О-о... Ваö пырис... Кутöй, кутöй, вöйис...»

Кодсюрö (*чуймöны*). Мый нö тайö горзöны?.. Ланьтлöй! (*Кывзöны ставныс. Гөлöс: «Кутöй!.. Вöйис! Уськöдчис ваö... Нывбаба... Кутöй!»*) Кодкö вöйны кутöма ли, мый ли? Вайö ветламöй... (*Шызьöны, кодсюрö мунöны, кольö кык-куим морт.*) Кодкö пö уськöдчис али

мый бара? Вао пырис? (*Видзёддэны.*) Самой жборганас, тыдало, пырома, йирас... Сэтысь сэсся регыдён он аддзы, вабергач вомыс быттьо пельса вом. Эта ыджда. (*Петкөд-лө висьталысьыс.*) Сідзи и бергалө кумыльгаён... Сюран кө сылы вомас, он бурён пет. Сідзи и кыскас йир пьдө-сөдзыс... (*Кост. Қылө йөзлөн зык.*) То нө локтөны, локтөны, сюрөма тай, буракө, мыйкө тай вайөны. Кутшөм бара грешной лов пырис-а?.. Кутшөмкө тай нывбаба-а... Кежыштөй. (*Локтысьясыслысь юалө.*) Коді нө?

Ставныс локтөны, куимён вайөны Катяөс да пуктөны муө, ставныс вөрөны, Максим шемөсмөма.

С е м ө. Катяыд тай со, Арсень Катяыд...

О пр ө с ь (*шога*). Мый нө тэ вөчин? Ойя да ойя...

С е м ө. Мыйкө менам өнтай зэв ёна кутіс юрөй жувгыны да лэччи ва дорө... Пукала эстөні (*индө*) Ольок шор дорын да аддза: берег пөлөн кутшөмкө нывбаба мунө жборганлань. Ме ещө аслым мөвпышти: абу-ө Катя? Недыр мысти, видзөда да, нывбабаыд кайис кыр йылас да сэтысянь сэсся бырскөбтіс-чеччыштіс самой жборган йирад... Менам юрсий сүвтліс... Ме сэні куті горзыны... Пыжөн эськө сэсся петалім жө да мый — сёрнин вөлі, вабергачыс кыскис да, гашкө, мый дыра эз мыччыв. (*Катялы.*) Сёшайтөй, мый бара тэ вөчин-а?.. Аттө, зонмө. Ёнтай на ми тэкөд зэв сьөлөмысь сёрнитім-а, өні со эштөма нин. (*Йөзлы.*) Меным тайө, коньөр, талунсянь вөлись зэв жаль лои: ставсө висьталіс мем өнтай... Коньөрөй. Эн тай вермы, тыдалө, Катеринушкаөй, помөдзыс нүжөдны

М а к с и м (*чышкыштө синъяссө, шогпыр*). Мамө, мамө, мыйла нө тэ ассыд ловтө ваө пөдтін?.. Ме өд тэнө мездыны көсий лёк олөмысь, кыскыны няйт вабергачысь, а тэ пырин мөд вабергачө... Мый вөсна нө тэ тадзи вөчин?... (*Кост.*) Прөстөй лёк слава кузя?..

С е м ө (*Катялы*). Ме тай кымынысь шулі,— он мын, мися, сыысь нэмыд... Олін вабергачын моз да сэтчө жө и кувныыд пырин. Ок, шудтөм олөм мян, пемыд йөзлөн.

М а к с и м. Нинөм, воас кад, и шудсө лоө перйөма.

Йөз сулалөны шемөс.

З а н а в е с .

РАЙЫН

Куим торъя теш

Йöз:

Марпа — дөва, ар 32.
Степан — 11 ар } сылөн челядь.
Анна — 9 ар }
Улита — салтыр } ддысь, ар 45.
Өгрö — 1-й сусел } ар 35.
Поп.
Дяк.
Прöскурня.
5—6 рөдвуж Марпалөн.
Матвей — морт лов, ар 35.
1-ой андел.
Петыр Апостол.
Анделъяс, 5—6.
Микайлö Аркандел.
Габрил Аркандел.
Саваоп — пöрысь ен-бать.
Илля пророк.
Елесь пророк.
Осип — Сус Крестослөн муывса батыс.

МЕДВОДДЗА ВÖЧÖМ

Вöчсьö Марпа ордын. Прöстöй крестьянскöй керка: веськыда кык öшинь, лабич; шуйгавылас öдзöс, пельöсас пач; веськыдвылас пызан, пельöсас ен джадж, ломтысьö лампада.

1-ой петкöдчöм

Улита (*öтнас ен водзын салтыр лыддьö*). Алилуйя, алилуйя, алилуйя, слава тебе, боже. Алилуйя, алилуйя, алилуйя, слава тебе, боже. Господи помилуй, господи помилуй, господи помилуй.

Слава отцу и сыну и святому духу. Глубиною мудрости, человеколюбче, вся строй...

И ныне и присно и во веки веков аминь. Со святыми упокой, кристе, душу раба твоего, новопреставленного

Матвея, идеже несть болезнь ни печаль, ни воздыхание, но жизнь безконечная.

Господи помилуй (12-ысь). Придите поклонимся цареви нашему богу. Придите поклонимся кресту цареви нашему богу.

Придите поклонимся и припадем самому кресту цареви и богу нашему.

Помилуй мя, боже, по велицей милости твоей и по множеству щедрот твоих очисти беззаконные мои. (Пырö 1-й суседка.)

2-öд петкөдчöм

1-й суседка (юрбитö). Эз на воны, Улита?

Улита (дугдылö лыддьысьны). Эз на. (Бара лыддьысьö.)

1-й суседка (пуксьö лабичö). Бура важөн нин эськö, кылö, звöнитисны вичкосьыс петкөдигас да... Ме эг и вермы Матвейöс колльöдны! (Кост.) Кутшöм шуштöм быттö öнi керкаыс лоöма! (Пернапасасьö.) Сарство небеснöй Матвейлы!.. Кувсис тай со олігкостыс... Смертьыд, тыдалö, оз бöрйысь. Видзöдтö, верстьö мортöс нетшыштiс. Матвейлы эськö öмöй кувны на колi?

Улита (дугдö лыддьысьны). Ставнымлы, люба, кувцы лоö, ставнымлы. Ставным коркö мöдар югыдö мунам. Господи помилуй.

1-й суседка. Дерт сiдз, Улита. Ставнымлы лоö сувтны господь водзö. (Ышловзьö.) Ёна жö Матвей покони́к гажöдліс мянöс! Мыйкö жö вöлі ворслывлас аслас сигудöкнас да сывывлас!

Улита. Ставнымлы, люба, кевмысьны колö, мед лолыс сылөн сибалас сарство небеснöйö. Миян ыджыд молитваясным кö инас — сэнi Матвейыдлы долыд лоö. Сигудöксö асьыс ордас босьтiс.

1-й суседка. Сьöрсыс?.. (Пернапасасьö.) Мед жö нö сiдзкö ыджыд милöстя праведникьясыс отсаласны сылы сэнi... Мед аслас анделыскöд сэнi таладорын моз жö гажöдчас.

Улита. Кевмыны колö, люба, кевмыны. Ставным ми таладорад грекөн тырöмаöсь! Боже, очисти мя грешника!.. (Пернапасасьö.)

1-й суседка. Дерт бара-й сiдзи, Улита. Миянысь грека йöзыд сэсся оз нин тöр. (Ышловзьö.) Миянлы и

модар югыдад лоо нэм чөж сир биын сотчынытө... Кутшом нө, Улита, сәни олөмыс лоо мян кодь грека-ясыслы?

У л и т а. Тані кө лёка олін, сәни сәтшом жө олөмыд лоо. Грека йөзыдлөн ловьясыс пыр сәни биын сотчөны, ад гееннаон шусьö. Сәни биыс некор оз куслы. Сотчасны грекаясид да, кор ыж шег ыжда кольöны, выльысь важ кодь лоöны. Сидзи и сотчөны помтөг. Кодлөн кутшом грек, сәтшом сәни и сотчөмыс: ябедникъяс сотчөны кыв-йөд öшөдөмөн, морт внысьяс — сир биа пөртйын пусьöны; йөктысьяс — кокөд öшөдөмөн; ёрчысьяс — ув-лань юрөн.

1-й суседка (*пернапасасьö*). Господьö, кутшом страсть! Сидзкө та-ай ми ставным сәтчö веськалам.

У л и т а. Кевмысьны пыр колö таладорад, мед господь модарын сетас сарство небеснөй.

1-й суседка. Дерт, эськө сидзи да. Ми өд и юрбитныыс прамөя огö эштылө. Пыр ноксям таладор олөм йы-лысь, а мый лоö сәни (*чуньнас вывлань индö*),— огö и думыштылө. Дерт, сәсся кулөмөн тшөтш веськалам адад... О, господьö, помилуй!..

У л и т а. Ловья дырйиыд кө молитваыд оз судзсьы, колö кулөм бөрын поконикуъяс вөсна кевмысьны: сал-тыръяс лыддьöдны, панапидаяс, öбөдняяс вөчны. Сәки ловныс налөн пыр вылөджык кыптö. О-ок өд, уна мытар-ство пыр сәни лоö мунны! Мед эськө некытчö оз кутны ловтö да мед райөдз воас. Пыр колö рөдвужыдлы тшөтш кевмысьны.

1-й суседка. Сийö өд и эм, Улита. (*Кылöны сёрни да кок шыяс.*)

У л и т а. Воисны тай со, тыдалö... (*Заводитö лыд-дысьны, 1-й суседка чеччö.*)

3-өд петкөдчөм

Пырöны Марпа, поп, дяк, прөскурня, Анна, Степан, вит-ө-квайт рөдвуж: мужикъяс, нывбабаяс. Марпа шогсьö, унаысь синъяссö чышкө, челядыс жугыльöсь жö; йөзыс сид жö омөля сёрнитöны. Марпалөн кнас куття доз. Поп да дяк пырөмөн тшөтш заводитöны сывны. Улита дугдö лыддысьöмысь. Йөзыс кодсюрö сывнысö тшөтш отсалöны.

П о п. Упокой, господи, душу усопшаго раба твоего!
Д я к. Упокой, господи, душу усопшаго раба твоего!
П о п. Слава отцу и сыну и святому духу!

Д я к. И ныне и присно и во веки веков. Аминь. (Мод
пөв тайо жө сьылёны.)

Во блаженном успении вечный покой подаждь, господи, новопреставленному рабу твоему Матвею и сотвори ему вечную память.

Д я к (кодсюрёкод сьылё). Вечная память. (3-ысь.)

Марпа тайос сьылігөн гусьоник бөрдё. Челядыс бөрдёны жө.
Йоз синъяссё чышкалёны.

П о п (Марпалы). Эн вывтё ёна сокрушайтчы... Став-
нымлы коркё лоо кувны...

М а р п а (бөрдигтырйи). Кыдзи нө, батюшко, сэсся
ми кутам овныыс?.. Кыдзи этійояс быдмыны кутасны?
(Индё челядь вылас.)

П о п. Но, кызкё господь отсалас на... Оні кевмысь-
ны колё, мед раб божий Матвейлөн душаыс упокоитчас
во сарствийи небесном.

С т е п а н. Мамё, сэсся нө батьёыд кулі?

М а р п а (бөрдигтырйи). Кулі, сёшайтёй, кулі... Коді
бара сэсся тіян вёсна кутас төждысьны-а?..

С т е п а н. А сигудёксё тай нө тшөтш пуктін гортъяс?

М а р п а. Тшөктіс тай батьыд пуктыны дай пукті.

А н н а. Мамё, батьёыд од райё кайис?

П о п (челядьлы). Оні тіянлы пыр колё батьыд вёсна
юрбитны, оз ков вунёдлыны.

А н н а. Ме пыр кута, батюшко, казътывны, быд сёйи-
гөн, мед эськё батьё вошъяс да райас оз кут тшыгъявны.

П о п (Марпалы). Сирёта челядьлөн молитваыс зэв
ыджыд. Раб божий Матвейлыс душасё вермасны мез-
дыны, мытарствоас кё веськалё... Ми дзевим сійёс бура:
гортсяныыд вичкоёдз колльөдім, сьылөдім бура; гу дорё-
дзыс сьылөмөн модөдім дай панапида гу вылас вөчим.
Оні со тані ещө на содтыштім.

М а р п а. Пасибё, батюшко... Но, вайё сибөдчө пы-
зан дорасджык. Шогысла дзикөдз вуні менам, колё жө
кызкё казътыштны бурён. Топөдчөй, батюшко, отец са-
ломщик, ставныд. (Корсьё сёйны, пызан дёра вольсалё,
ваялё сёян-юан. Огрё тшөтш отсалё. Юрбитёны да пук-
сялёны.)

2-өд суседка. Гажтөм кызкё быттьөкё лон Мат-
вейтөгыд.

3-өд суседка. Кыдзи нө? Быдса морт быри да.

1-й суседка. Гажтём, гажтём! (*Пернапасасьё.*)
Сарство небесной Матвейлы!

Анна. Огрё тьёт, батьё нё сэсся волас оз нин миян?

1-й суседка. Батьыд, Аннушка, зэв ылё муніс...

Анна. Рай?

Поп. Рай, рай, господь босьтис сійёс. Ас дінас.

Анна. Мый нё сэнi кутас керны?

Поп. Тіянёс кутас видзны омольысь.

Степан. Сійё нё райыс му пытшкын?

Поп. Абу. Райыд небесаын. (*Чуньнас индё вывлань.*)

Эстёні, вылын.

Степан. Муё тай нё эськё гуалінныд?

Поп. Гуалім сёмын яйсё, лолыс райё каяс...

Анна. Батьёлён од кулігас лолыс петіс?

Поп. Сэки... (*Дяклы.*) Вечная памятьтё колё нораджыка сьывны.

Дяк. Тёда од эськё, отеч Николай да. Гёлёсёй эз судзсы неуна. (*Тайё сёрни костын Марпа Улитакёд пызан вылё ваялісны сёян-юан. Парта вина тиётш жё сэнi.*)

Марпа. Первой макуття дорас поконикёс вошйёдамё. (*Ыджыд пернапас чёвтё.*) Ок, ок, ок, Матвеюшко-й, вошйы жё да сибёдчы! (*Паньыштё. Сы бёрын ставныс сідз вёчёны.*)

Марпа (*поплы*). Батюшко, казътыштё поконикёс вина дорас. Зэв од ачыс радейтліс, сарство небесно! (*Пернапасасьё.*)

Поп (*кисьтё*). Помяни, господи, новопреставленного раба твоего Матвея! (*Юё. Сы бёрын дяк. Сэсся Марпа ачыс видлё пыр вошйёдлігтыр. Оти румкаён йёзлы кисьтё Марпа. Юём бёрын сёйёны, сёрнитёны. Поп да дяк сёрни костын пыр юыштёны. Быд виль сёян дорё вошйёдёны.*)

Степан. Мам, батьотё нё мый дінё вошйёдан, сійёс и сёйё раяс?

Марпа. Сідзи, дитя. Лолыс сылён татчё волё, ми кётъ асьсё огё аддзё-а.

Степан. Вина юёмсьыд нё абу ёмёй грек?

Поп. Уна юёмысь грек, а ичётика пыр позьё. Сы вылё и саломын шуёма: вино пё веселит сердце человека. (*Юё.*)

Дяк. Исус кристос ачыс юліс тайной вечера дырйи. (*Юё.*)

Степан. Раяд од, мамё, гажа лоё овны батьёлы?

Марпа. Ог төд, Степукёй.

Анна. Мам, ме өд кула да райо жо воа?

Марпа. Став ладинечьясыс райо мунёны.

Поп (кисьтё вина). Райын абу печаль ни воздыкание... (Сбылө.) Упокой, господи, душу усопшаго раба твоего. (Юо. Йозыс «упокой» сбылгөн пыр пернапас чөвтёны.)

Дяк. Но жизнь безконечная. Упокоитчасны.

Марпа (шога). Ойя да ойя... Кызди бара овны ми кутам-а?

Улита. Оз ков, Марпа, сэтшөма шогсыны. Колө кевмысьны, мед ен отсалас тэныд тані да мед Матвейлөн лолыс сибалас сарство небеснөйө. (Пернапасасьё.)

Поп. Со тай, Улита веськыда висьталіс. Колө кевмысьны. Гашкө, раб божий Матвейлөн аслас эз тырмыв тані молитваыс да колө рөдвужыслы сылысь грекьяссө мынтыны. (Кисьтё вина.) Упокой, господи, душу Матвея, раба твоего. (Юо.)

Дяк (кисьтө). Упокой, господи, душу Матвея, раба твоего!

Прөскурня. Кутшөм быттьө гажтөм лон.

Марпа (бөрдигмоз). Вель тай эськө гажа вөлі овны да муніс тай миянөс гажөдысьыс... Югид шондіөй мепам дай Матвейөй... Мыйла нө тэ миянөс эновтін?.. (Челдбыс тишөтш шогсьёны.)

Поп (юо). Эң, Марпа, асьтө сэтшөма сокрушайт! Оні колө думайтны раб божий Матвей йылысь, мед эськө лолыс сылөн сарство небеснөйө инасис.

Дяк (юо). Панапидаяс да өбөдняяс колө сьылөдны.

Прөскурня. Да быд өбөдня водзын Матвей лов вөсна прөскуртор колө перйыны.

Степан. Прөкурсө нө сетасны гортө миянлы?

Прөскурня. Сетасны. Ме гирысьджыкөс тиян бать вөсна кута пөжавны.

Степан. Мамө, ряд нө быдөнөс лэдзёны али оз?

Марпа. Оз, дитя, быдөнөс. Коді бура му вылас оліс, сійөс и райө енмыд сибөдас.

Степан. Батьө нө эськө кызди сэтчө каяс? Сійө өмөй бура овліс? Пыр жо тай нө эськө вөлі някралө менө юрсиөд.

Поп (гажмөма). Сійө өд бур вылө жө, пиө, някраліс... Сэсся, ме тай шуи, мися, аслас кө олігас эз тырмыв

кевмысьомыс, колö рöдвужыслы öнi сы вöсна кевмысь-ны. (Юö.) Упокой, господи. (Сы бöрын дяк.)

Степан. Сидзкö нö райыд абу жö пыр восьса?

Поп. Рай öдзöс восьса сöмын ыджыдлун вежонын. Сэки кодi кулö — ставыс райö воö.

Анна (пернапасасьö). Восьсы, рай öдзöсöй, менам батьöлы!

Степан. Медтö батьöлön лолыс райö пырас! (Пернапас чöвтö.)

Поп (сувтö). Но, сэссия позьö чеччавны. (Лыддигмоз сьылö.) Во блаженном успении вечный покой подаждь, господи.

Дяк (водзвыв сьылö). Вечная память. (З-ысь, поп зэв скöра видзöдлö дяк вылö.)

Марпа. Пасибö, батюшко, бура дзёбöмыд вылö. Пасибö ставныдлы. (Бöрдö. Кодсюрö прöщайтчöны, му-нöны, мукöдыс пуксялöны куритчыны, ас костас сёрнитöны. Поп да прöскурня пуксьöны пызан бердö, недырмысти йöз мöдöдчöны.)

Марпа (йöзлы). Мый нö энö пукалö?.. Но, энö дивитöй сэссия да менö, дöваöс, энö вунöдöй. (Синъяссö чыш-калö.)

Йöз. Но, кутшöм нö дивитöм. Пасибö... Ачыд, Марпа, видлывлы мянöс. (Петöны. Кост.)

Марпа. Сэссия нö, батюшко, уна-ö ковмас тiянлы Матвейтö мöдöдöмысь?

Поп. Но, мыйкö сэнi кутiн донъясьны. Уна-ö ачыд пуктан, сы мында и шань.

Дяк. Кымын унджык сетан, сымын кокниджык Матвейыдлы лöб.

Марпа. Сидз, дерт, отеч саломщик. Верма кö эськö, став олöмсö сета, да тöданныд öд мянлысь олöмтö... Сэссия со челядыд батьтöг колисны...

Поп. Куш вичкоын сьылöдöмысь босьтам чöлкöвöйөн. Матвейтö öд со гортсянныс колльöдiм дай гу вылö-дзыс ветлiм, панапидаяс сьылiм, сэнi и танi... Но да, дас чöлкöвöй шань лöб, унасö нö кысь нин босьтан тэн-сьыд... (Марпа мöвпалö.)

Дяк. Поплы квайт, меным куим, прöскурнялы öти, шань лöб, ме ногөн.

Марпа. Зэв тай вөлöм дона дзёбöмыс öнi. Кымын во Матвей заводö ветлiс да став деньганым, ог тöд, кызь чöлкöвöй эм-ö абу.

По п. Раб божий Матвей душа вѣсна колѣ тѣждысьны, Марпа. Сэсся быд ѡбѣдня водзын прѣскуртор перѣомысь сизимдас ур. Быд ѡбѣдня костын казѣтылѣомысь комын вит ур... Прѣскур сэки сѣдзи нин сетсяс. Но сѣѣ аслад делѣ. Свертѣктѣ кор сетан, сэки и деньгатѣ пуктан...

Марпа. Ѧніясѣыс на ог тѣд, кыдзи мынтысьныыс-а. Но да, мый нѣ керан? Сѣдзи кѣ овлѣ, дерт, лѣѣ сетны. *(Перѣѣ ящѣкысь деньга да сетѣ поплы.)*

Дяк. Вай, отеч Николай, Ѧні жѣ юкам. Тѣ менѣ унаысь нин кѣмѣдлѣн.

По п *(скѣрмигтыр)*. Морт душа вѣсна эг на некутшѣм грек примитлы. Гашкѣ нѣ, славитѣгѣясѣн коркѣ и вѣлі-а... Мый эскѣ тѣныд могыс сѣтчѣдз?! Господѣ водзын аслым сыысь эѣѣ ѡтветсѣ видзны... Но да, на! *(Сетѣ куим шайт.)*

Прѣскур ня. Ѧти сайын, батюшко, меным тшѣтш жѣ нин сет.

По п. Визув ва жѣ тѣянѣс кутѣс кылѣдны. Ог ѣд сѣѣ деньгатѣ.

Дяк. Быдсямаыс овлѣ, отеч Николай.

По п *(прѣскурнялы)*. Тѣнад прѣскурыд пыр кыдзкѣ аслыспѣлѣс овлѣ. Лѣбѣ удзмѣдан, лѣбѣ вывтѣ шѣммѣдан; унджыкысьсѣ сотан.

Прѣскур ня. Сѣѣ ѣд, батюшко, быдѣнкѣд овлѣ. Со тай нѣ тѣнад матушкаылѣн мукѣд дырѣиыс няныд, шѣндѣбан, удайтчас да, вомад весѣг оз пыр.

По п *(сетѣ 1 чѣлкѣвѣѣ)*. На, на, на! Он жѣ ѣд мын-а!.. Этша жѣ и аслым коли. *(Сѣѣѣ зѣптас.)* Упокой, господѣ, душу усѣпшаго раба твоего. *(Юѣ.)*

Дяк. Слава и присно и во веки веков. Аминѣ *(Юѣ.)*

По п. Сэсся нѣ, Марпа, мѣскыдла кор позѣѣ волены?

Марпа. Кор ѣкота, батюшко.

Степан. Мѣссѣ нѣ райѣ жѣ мѣдѣданныд?

По п. Чурки-буди, пиыд тѣнад, Марпа, сюсь жѣ лѣѣ. Быдтор сылы тѣдны колѣ. Пѣв кодѣ на и эм, а гѣгѣрвоѣ. *(Степанлы.)* Мед батыылѣн лолыс райѣ воас, мѣс вылад ми во гѣгѣр чѣж кутам казѣтывны, юрбитны ѡбѣдняяс дырѣи.

Степан. Кодсѣ нѣ, мамѣ, Калюшѣс али Вѣзюкѣс?

Марпа. Дерт, лѣѣ Калюшѣс сетны, выльысь лысьтансѣ.

Анна. Вѣзюксѣ сет, мамѣ, сѣѣ лѣюкасьѣджык пыр.

Степан. Мамѣ, Калюштѣ кѣ сетан, сылѣн куканыыс ѣд кольѣ?

Дяк. Куканьсö эськö меным абу грек сетны да.

Степан }
Анна } (тшöтш). Огö, огö сетö куканьсö.

Марпа. Ланьтöй! Грек вензыныыд. Калюшöс сета, куканьсö сы пыдди, ен кö отсалас, быдтам.

Поп. Упокой, господи, душу усопшаго раба твоего. (Юö, сы бöрын дяк.) Но, а дöратö нö уна-ö ещö шуан?

Марпа. Со öд и дöратö на колö сетны дай... Ог төд, уна-ö сийö ковмас?

Поп. Кымын унджык, сымын раб божий Матвей душалы кокныдджык лö. Видзöд, мытарствоад мыйöн воас — ковмас сылы сир биа ю вомöн вуджны. Мед эськö дöраыд судзас жö сийö ю вомöныс зэвтны. Кык орчöн кö лö зэвтöма, ещö кокниджыка вуджас. Но да аршын комын кымын тырмас, ме чайта.

Дяк. Поплы кызь, меным сизим, прöскурнялы куим,— тырмас и ме ногөн.

Марпа. Дöратö сета. Медтыкö нин Матвейлөн сэни лолыс кокниджыка ветлас-а...

Поп. Сэсся и ставыс. Упокой, господи, душу усопшаго раба твоего... (Юö.)

Дяк. Дöратö нö кор эськö сетан, Марпа? Упокой, господи, душу усопшаго раба твоего. (Юö.)

Марпа. Кöть кор босьтанныд, батюшкояс.

Степан. Гөрда-лöза серасö, мамö, тшöтш сетан?

Поп. Миянлы олас еджыд шабдi дöраыс... Еджыд вывтiыд долыдджыка лолыс вуджас. Аски нö öти сайын мöскыдла волiгмоз и дöратö сетан.

Марпа. Сетам, сетам, батюшко. Танi öд абу ылын, кöть кор волö. (Поп, дяк да прöскурня петöны пызан сайысь.)

Поп. Но, сэсся эштiс. (Копрасьö да кисö сетö Марпалы.) Пасибö, Марпа. (Мукöдыс копрасьöны жö.)

Марпа (кикарсö поплысь окалö). Эн дивитö, батюшко. (Ставыслы.) Кыдзкö бара, ен могысь, кевмысьö жö Матвей вöсна. (Бöрдö.)

Поп. Эн шогсы, Марпа. Миян сайын делö оз ло. «Во блаженном успении вечный покой подаждь, господи, новопреставленному рабу твоему Матвею...»

Дяк (водзвыв сьылö). Господи помилуй, господи помилуй, господи помилуй.

Поп (торкö, сьылö). Вечная память, вечная память, вечная память. (Марпа челядьыскöд бöрдöны.)

Занавес.

Вѳчсѳ рай ѳдзѳс водзын. Вѳсѳкыда — сад. Шуйгавылас тыдалѳ ѳдзѳс, пѳдса, матынджык — скамѳя кодѳ пуклѳс. Сѳсся гѳгѳр сад; вѳсѳкыдвылас тыдыштѳ перилѳ — райѳ каян пос пом.

Гѳгѳр лѳзов-веж рѳма. Рѳмыд.

Занавес вѳсѳтѳгѳн некод абу.

1-ой петкѳдѳм

Кылѳ кок шы вѳсѳкыдвылын. Сы бѳрын упкѳм, кашкѳм. Сѳсся пос помын тыдовтчѳ Матвей: еджыд дѳрѳма, еджыд гача, кѳтѳ тшайпода, плеш вѳмѳныс венеч, кнас кабала, шуйга киняулас си гудѳк.

М а т в е й (*сувтѳ шѳрас, гѳгѳр видзѳдѳ, вѳсѳкыд дѳ-рѳм соснас пѳсѳсѳ чышкѳ*). Уп!.. ѳдва жѳ помасис тайѳ поскыс! (*Видзѳдлѳ пос вылѳ*.) Вѳчлѳмаѳсь тай эта джуджда пос коркѳ!.. (*Кост, видзѳдѳ гѳгѳр*.) Бура га-жайнѳ ѳд, зонмѳ, вои! Гашкѳ, эсѳйѳ ѳдзѳсыс и эм рай ѳдзѳсыс да?.. (*Мунѳ ѳдзѳс дѳнѳ, видлѳ*.) Игана, сѳрмы-сѳма, тыдалѳ. Эм абу нин бара меным местаыс-а? Гаш-кѳ, дзик нин тыр да оз и сибѳд енмыд да... (*Ышловзѳ*.) Эсы мында мытарство пыр вуджи да, оз кѳ лѳдзны, зѳв жѳ ѳд забеднѳ лѳѳ. Час жѳ чукѳстчыла. (*Кѳсѳйѳ гольѳд-чыны да друг дугдѳ*.) Али ог? Гашкѳ, узѳѳны да абу лѳ-сѳыд... (*Бергѳдчѳ бѳр, аддзѳ пуклѳс*.) На, танѳ тай и пѳк-сянѳн вѳлѳма. (*Локтѳ*.) Быдтор енлѳн лѳсѳѳдѳма! (*Пук-сѳѳ*.) Ёна жѳ мудзи! Шензѳыны ог вермы: райѳ вои, райѳ... Аттѳ дивѳ... Регыд и ен водзѳ ковмас сувтны. Код дѳнѳ бара вѳйдѳр нуасны-а: Сус Крѳстос дѳнѳ, али Сава-оп дѳнѳ?.. (*Тѳралыштѳ*.) Ыв-ввв!.. Бытѳтѳкѳ пола жѳ ичѳ-тика, дрѳж бѳсѳтѳ. Кѳнкѳ, быдтор жѳ кутасны юасѳы. Но да, висѳталам, мый ковмас! Сюзь Матвей абу на сѳ-тшѳм полысѳ. Туй кызь кымын, буракѳ, Богословѳ ветлѳ да эг повлы некор. Раяд нинѳмысѳ нин повны... Аттѳ, зонмѳ!.. Кыдзкѳ тай воан жѳ со райѳдз, ерѳмаканыд!.. (*Гѳлѳс кѳнкѳ кылѳ: «Эн ѳрччы, Матвей»*.) Но?! Кодкѳ нѳ шыасис, кылѳ, али мый?.. Кодкѳ тай вѳлѳм кывзысѳ, трустыд!.. (*Гѳлѳс: «Эн ѳрччы, Матвей!» Матвей зѳв сюзя гѳгѳр видзѳдлѳ*.) Но-но-но?! Кодкѳ и танѳ менѳ, тыдалѳ, тѳдѳ? «Эн пѳ ѳрччы», шуѳ. (*Гораджыка*). Прѳстит, сѳ криста ради! Вунѳдчи!.. (*Аслыс*.) Тайѳ, гашкѳ, анделѳй менам да? (*Радлѳ*.) Наперво тай коми-а. Ме чайтлѳ, мися, ѳд раяд став праведникѳсыд рѳчѳсѳ, а со кутшѳмкѳ и коми морт на вѳсѳкалѳма!.. (*Видзѳдѳ гѳгѳр*.) Кѳнѳ бара

ачыс-а?.. Он өд аддзы... Кысь нө мянлы!.. Код төдас, гашкө, нарошнө дзебсясьо да? (*Гораа, юрсө лэптыштө-мөн.*) Ог инө, ог сэсся кут ёрччыны! Прөститөй төдтөм мортөс... (*Аслыс.*) Му вылад велалі ёрччыны да тані телепит... Дыр-ө нө мянлы прөступитчыныыд? Он и төдлы ёрччыштчысяс... Кулігөн тай сідз жө: Марпа видзөдө менсьым лов петөм да лёк ногөн мыйкө лөвтө, а ме думсь сөтка да матька сы вылө. Көсья эськө шуны сылы: «Тупкы, мися, Марпа, вомтө, трасича, да...» (*Гөлөс: «Эн ёрччы, Матвей».*) Силитчис кө тайө-а? (*Сьöлыштө.*) Тьпу!.. Он и төдлы тай, мися. (*Гораа.*) Бара вунөдчи!.. Ог сэсся! Сө кристос, ог!.. (*Пернапасасьö.*) Прөститөй менө!.. (*Аслыс.*) Грекө, тыдалө, тані вöян... (*Видзөдө гөгөр.*) Көні бара шыасьсысыс-а?.. Бытьё өд аслас гөлөсыс зэв төдса, дзик Терень Опонь гөтырлөн кодь... Гашкө, сійө нин тані да. Кыдзи нө эськө сылөн лолыс раяд веськалөма? Сійө өд вина помысь кувлі во нель-ө-вит сайын... (*Гораа.*) Öдьö! Тэ, Öдьö? (*Кывзö.*) Оз шыась. Полө жө, тыдалө... Быть өд пов: Саваопыд пö зэв скөр да... Öдьökөд праздникяс дырйныд бура ёна винатө юлывлім. Нэм оз вун, кызд өтчид Öгрö ордын усим да, лешакыд, став... (*Гөлөс: «Эн ёрччы, Матвей!» Матвей вомсө тупкө кинас, сэсся бара сьöлыштө.*) Тьпу! Дзикөдз, тыдалө, грекө вöян пукалігад. (*Видзөдө өдзöс-лань.*) Көть нин эськө мед регыдджык өдзөссө восьтісны да пыртісны кытчөкө раяс. Дырджык кө олан тані, гири-люкиөн бөр му вылас тодмышкаласны татысь... (*Кост. Видзөдлө ас вылас.*) Весиг өд бабаөй табак көшельöс абу пуктөма. Куритчытөгыд сэсся тані и ов... Шулі өд ещө кулігөн: пукты, мися, Марпа, меным мөдар югыдө мунігөн сигудөкөс, табак көшельöс да биваөс. Сигудөк кындзи, нинөм, трасичаыд, абу пуктөма. (*Гөлөс: «Эн ёрччы, Матвей».*) Со! (*Гораджыка пыр.*) Лои жө тані тіян ёрччөмысь өлөдөм!.. Траскөмыд өд абу на сөткөм либө матькөм. Вывті жө тай ті ерепенитчанныд. Төдлінныд өд менсьым морттуйөс. Му вылын олігөн өд вель ёна быд ногыс ёрччывлі... Лоөма жө, зонмө, тіян «рай», сэсся көть кыв эн шу... Зэв кө колө, көть öні жө бөр... (*Друг гораа.*) Ог, ог сэсся! Ланьта да немөй моз кута пукавны. (*Кост. Матвей дыр нинөм оз шу, юрсө легөдө, ышловзьö.*) Делө жө, буракө, тані овны лоө! Мыйлакө тай мөдөдасны! Кабала со кутшөмөскө сетісны. (*Петкөдлө кисьыс кабала.*) Плешө ляскисны венеч, мед, көн-

кӱ, тӱдасны: Парма чуркса Сюзь Матвей пӱ збыльысь кулӱма да райӱ ыстысьсӱ. (Кост.) Часлы жӱ ворсышта ньӱжйӱникӱн, прӱстӱ пукалігад дзикӱдз грекӱ вӱян... Бӱр кӱ эськӱ татысь лӱчча — бурджык, ме чайта, лӱ да... Но да регыдик виччысьла ещӱ... (Босьтӱ сигудӱксӱ, кабаласӱ питшӱгас суйӱ, заводитӱ ворсны; первой ньӱжйӱник, сӱсся пыр гораджыка, бӱрвылас вомгорулас мургӱ, сӱсся сьывны босьтӱ):

Парма чуркйын, Коми муын
Гажа гажӱн овлі ме.
Олігкості висьӱм босьтіс,
Эг и тӱдлы — кулі ме.
Марпа менӱ лыддӱӱдлӱмӱн,
Звӱнӱн дзебис-гуаліс.
Мун пӱ, Матвей, югыд шонді,
Ылӱ, вылӱ, райӱ кай!
Кыз тон тані кута овны?—
Абу тані видз ни му,
Абу вӱлӱй, абу мӱскӱй,
Весиг абу гӱтырӱй.
Абу дінын менам челядь:
Аннукӱй ни Степукӱй.
Абу паськӱм, абу кӱмкот,
Ставыс гортӱ кольӱма.
Абу понйӱй, абу пишаль,
Абу сӱйны весиг нянь.
(ӱдзӱс сайсянь тыдовтӱӱ андел.)
Весиг Марпа абу меным
Табак кӱшель пуктӱма.

2-ӱд петкӱдчӱм

Андел надзӱник матыстӱ Матвейлань. Матвей оз аддзы, сьылӱ водзӱ.

Парма чуркйӱй, сӱ майбырӱй,
Тӱысь бырӱ менам гаж.

А н д е л. Матвей!

М а т в е й (повзьӱ). А?! (Дыр видзӱдӱ андел вылӱ.)
Кытысь нӱ тӱ усин? Коді тӱ?

А н д е л. Ме — тӱнад анделыд.

Матвей (*шензё*). Ан-дел?! Менам?! Нимыд нө тэнад мый?

Андел. Матвей.

Матвей (*шпыньмунё*). Мун сэтысь, эн сөр!.. «Матвей»... Аслад ус ни тош абу-а, сэтчө жö сүйсян — «Матвей»...

Андел. Збыль «Матвей»: мый тэнад нимыд, сійö и менам. Быд морт ловлы сетсьö аслас андел. Микайлö аркандел менö тшöктыліс тэныд анделавны.

Матвей (*балябöжсö гыжъялö*). Но, дивö... аттö, зонмö... Тэ нö эськö мый кутан мекöд керны?

Андел. Мый тэ, сійö и ме. Нэмыд на öд тэкöд овлі. Му вылын пыр быд омöлысь видзлі. Öні сэсся тані кута тэкöд овны.

Матвей. Зэв на тэ том да. Ныв али ичмонь нö ачыл?

Андел. Ок, тэ тай нинöм на он тöд! Анделыд абу ныв ни, абу зон ни, абу баба ни, абу мужик ни.

Матвей. Коді нö эськö?

Андел. Анделыд — андел и эм!

Матвей. Сідзкö тай абу жö тэ зэв нимкодътор!.. Тэ дорысь менам Марпа бурджык на лоö!.. Покранимерö гöтыр, баба!..

Андел (*кинас грöзитö*). Эн сёрнит, Матвей, муыв-са грека олөм йылысь. Тэ öд öні райö пыран.

Матвей. Омöлик олөм, тыдалö, лоö ряд... Мыйла нö эськö öдзöсыс игана?

Андел. Водз на. Узьöны на. Кор Петыр апостол чеччас — восьтас. Сы ордын öд ключыс.

Матвей. Тані нö, раяныд, ставыс коми йöз?

Андел. Тані абу коми ни, абу роч ни, тані тöдöны быдсяма сёрни. Тэ со коми дай ставыс кутасны тэ дырйи комион сёрнитны.

Матвей. Саваопыд и?.. Сійö нö зэв скөр?

Андел. Он кö дöзмöд — зэв бур, дöзмас кö — вич-чысь! Печиктас да — зэв ылöдз тутан.

Матвей. Сигудокнас нö позьö оз ворсныыс ряд?

Андел. Позьö... (*Друг.*) Пöлинö, кутшöм лöсьыда тэ, вöлөм, ворсны кужан да сывны!.. Мый нö тэ öні ворсін?

Матвей. Сідзи, ас йылысь. Қомион шогöс пальö-дышті.

А н д е л. Кутшом нō тани шог?.. Вай ворсышт, Матвей.

М а т в е й. Мед эськō эз видны онтая моз... Онтай, гашкō, тэ и шыасьлін да?

А н д е л. Быть од шыась вōлі, Матвей, ёрччан да... Но вай ворс нин... Гашкō, регыд менō корсьны кутасны да.

М а т в е й. Корсьны? Ачыд тай нō шуин: анделавны пō тэныд кута.

А н д е л. Тани од абу на дзик рай. Райын анделавны-ыс лō. Оні ме сідзи на петкōдчылі тэныд... Ворсышт мыйкō да сылышт...

М а т в е й (ворсō, сьылō).

Шондібанōй олōмōй да
Том олōмōй, том гажōй!
Том олōмōй, том гажōй да
Том пōра коллялōмōй!..

Одзōс сайын кылō зэв гораа кызōм.

А н д е л (повзьō). Со, кылō, Петыр апостолыд садь-мōма... (Зэв одйō пышйō одзōс сайō бōр.)

3-ōд петкōдчōм

М а т в е й. Од кутшом полысь! Пышйис!.. Но, мед!.. (Сьылō гораджыка.)

Том пōра коллялōмōй да
Дас квайт арōс тыртōмōй.

Кылō одзōсō пытсьяньыс торкōдчōм да мургōм.

Дас квайт арōс тыртōмōй да
Кызь арōс виччысьмōй!..

Гō лō с (пытсьяньыс). Эй! Эй, тэ!.. Код сәні равзō?
М а т в е й (аслыс). Скōр жō тай, тыдалō, Петыр-Павелыд. (Гораа одзōслань.) Мый шуан?

Гō лō с. Коді, мися, сәні равзō?

М а т в е й. Ме, ме, господин Петыр-Павел!

Гō лō с. Қод нō сәтшōм «тәыс»?

М а т в е й (сүвтō). Ме, мися, коми морт. Пармаысь Сюзь Матвей.

Г о л о с. Мый нө сэтшөмә тә горлопанитан?

Матвей. Некутшөм горлопанитөм абу, господин Петыр-Павел. Ме тай, со, сыла да ворса тані виччы-сигмоз.

Г о л о с. Мый морөс нө тә тані виччысян?

Матвей (*аслыс нимкодя*). Но, тані тай ёрччөны жө вөлөм!.. (*Гораа*.) Виччыся, кор рай өдзөстө тә восьтан да менө сэтчө пырны лэдзан... Мыйла нө пөдса?

Г о л о с. «Мыйла пөдса...» Абу өд ыджыдлун дыр восьсөннад видзны. Пыр кө өд восьса и пөгибө воан тiянөн.

Матвей. Менө өд лэдзан жө сэтчө, вашө благородие?

Г о л о с. Сэні аддзам... Виччысьлы... Пасьтася-кера дай восьта... Шы ни төвджык тә сэні пукав!..

Матвей. Ладнө!.. Он жө өд зэв дыр, көнкө, пасьтась?.. (*Кывзө, гөлөс оз нин кыв*.) Но, муніс, буракө. (*Пуксьө*.) Регыд и райө сэсся пыртасны... Көсйис эськө, тыдалө, менө повзёодны да,— некысь! Абу өд ме полысь рөдысь!.. Час жө, ещө медбөрьясьыс тані ворсышта. (*Ворсө, сьылө*.)

Рытья, шу, кадө, матушка,

Менө рөдитін.

Асья, шу, кадө, матушка,

Менө мөдөдін.

Лэбзя, шу, лэбзя, матушка,

Сөкөл титсаөн.

Кылө «рожокөн» тутөстөм гоз-мөдысь. Сэсся өдзөс сайын ключьясөн гольөдчөм.

Пукся, шу, пукся, матушка,

Да зелён садйө.

Өдзөс восьсө. Зэв югыд югөр өдзөсөд усьө. Кылө лэбачьяслөн сьылөм, дзользём.

4-өд петкөдчөм

Пётыр ап. (*сүвтө өдзөс шөрө*). Матвей!

Матвей (*чеччө*). Ме тані, господин Петыр-Павел!

Пётыр ап. Лок матөджык. (*Матвей матыстчө*!)
Көні тэнад райө пыран гижөдыд?

Матвей (өдйө кыскө питшөгсыйс кабала да сетө).
Со, со!

Петыр ап. Питшөгын өмөй видзлөны? Эз өмөй
веськыд киад сетны?.. Од кутшөма чукралөмыд!.. (Ра-
звө, видлалө. Сэсся плешсыйс венечсө видлалө.) Позьö
тай лэдзны... Сувт пидзөсчань вылад! (Матвей сувтө. Пе-
тыр апостол бергөдчылө да горөддө.) Эй! Коді Матвейлөн
анделыс, мед локтас татчө!

5-өд петкөдчөм

1-й андел (петө). Ме талөн анделыс, батюшко Пе-
тыр апостол.

Петыр ап. (Мавтейлы). Сувт, чеччы!.. (Индө си-
гудөк вылө.) Тайө нө мый тэнад?

Матвей. Сигудөк тайө, вашө благородие, ворсан-
тор менам.

Петыр ап. Мый морла нө тайөс вайин татчө?
Кольны лоө. Быдсяма клам оз позь райө пыртны.

Матвей. Ме, веськыда кө шуны, господин Петыр-
Павел, татөгыд ог и пыр ряд. Тайө и став гажыс өні
менам.

Петыр ап. Зэв жө, другө, тэ збой вөлөмыд!.. Но
босьт инө, некыз жө өд бөр ыстыны гортад-а. Аддзө-
маось добра!.. Чөвт пернапас. (Матвей сигудөксө босьтө
шуйга киняулас, веськыд кинас чөвтө пернапас.) Сэсся
шуав ме бөрся: Верую, господи, и исповедую.

Матвей (бөрсяньыс). Верую, господи, и исповедую.

Петыр ап. Чаю воскресения мертвых.

Матвей. Чаю воскресения мертвых.

Петыр ап. Да тэ княстө этадзи вөч! (Кыкнан кисө
вочаалө морөс бердас). Ещө шуам: и жизни будущего
века.

Матвей. И жизни будущего века.

Петыр ап. Аминь.

Матвей. Аминь.

Петыр ап. Но, сэсся синтө кунь да юртө копырт!
(Матвей вөчө, кызди тшөктө, андел сидзи жө. Сэсся Пе-
тыр апостол шуө анделлы.) Кут сэсся тайөс. (Бергөдчы-
лө да горөддө.) Но, эй ті, локтөй отсалөй виль лолөс, Мат-
вейөс, пыртны райө!

6-өд петкөдчөм

Петоны кымынкө андел, киясныс воча морөс выланыс, юрьяснысө копыртөмөс. Сувтөны өтар-мөдар бокас да копрасьоны.

Петыр а п. Локтө сэсся ставныд ме бөрысь! Ссылөй...

Анделъяс (*ставныс пырöны сьылігтырйи*). Бара райө морт лов содіс, бара содіс өти лов!

Занавес ньөжйөникөн тулкысьө.

КОИМӨД ВӨЧӨМ

Рай. Гөгөр сад.

1-ой петкөдчөм

Матвей (*недыр мысти мыччысьө, сад пөвстөд локтө 1-й анделкөд кутчысьөмөн; шуйга киняулас сугудөк*). Сэсся нө пыр тадзи лоө тані овны? Некор пом оз волы ни?

Андел. Гажтөм өмөй тэныд, Матвей?

Матвей. Абу зэв гажа, анделөй. Он аддзыв шонді петөм ни, шонді лэччөм ни; лун ни вой абу, төв ни го-жөм, пыр өткодь.

Андел. Сы пыдди тан некор он вись, кынөмыд некор оз сюмавлы. Уджавны оз ков, нинөмысь төждысьөм абу ни... Медтыкө му вывсяньыд кевмысьөмыс тырмас-а. Сэсся страшнөй судөдз нинөм оз ло.

Матвей. Страшнөй суд дырйиыс нө мый лоө?

Андел. Сэки господь Саваопыд кутас став йөзсө — кулөмсө и ловьясө судитны. Кодсө райө кольөдас, кодсө адө ыстас.

Матвей. Менө эськө мед бөр му вылө мөдөдас!

Андел. Кутшөм му вылө? Сэки өд муыд ставыс сотчас, кольө сөмын рай да ад.

Матвей. Сідзкө ме өні жө лэчча, страшнөй судө-дзыс.

Андел. Эн йөйтав, Матвей!.. Йөз быд ногөн сюйсьөны райө, а тэ муө вөзйысян. Эн на өмөй дөзмы му вылад олігөн?.. Тані и овнытө, майбырөй!

Матвей. Буретша! Му вылад өд тані дорысь лө-

сыйдджык жö. Тулысын гöран. Карко тпруськайтö да водзö мунö бөрöзда кузяыд; бөрвывсянь Марпа куйöд суйö. Кöдзан. Степук пиневтö, сыйлö да шутьялö,— аслад сьöлöмьд радлö!.. Гожöмнад ытшкан, куртан, чöвтан; шөр-ель ковтысö войколөн ветлан, вонйын узылан, мед ном оз сей. Туруныд коса улад толькö шарс! шарс! шарс!.. Челядьыд быдмыштасны да тшöтш эськö кутасны отсавны: Степан юр ваявны, Анна зорöд таявны. Марпа эськö юрбөр куртас, ме ачым чöвта. Веж турун дукуд быттьö чöскыд ладан дук!.. Арнад бара жö...

А н д е л. Мый нö сийöс, Матвей, казтылан? Тэ öд важөн нин кулöмьд... Öнi тэ абу нин морт, лолыд сöмын олö... Оз ков шогсьыны тани. Тэ кö шогсян, меным тшöтш шог... Ов, кыдзи райын колö овны! Праведникъяс моз...

М а т в е й. Кутшöм «праведникъяс»? Көнöсь нö найö?

А н д е л. Найö пыдынöсьджык, енянь матынöсьджык.

М а т в е й. Меным нö оз позь сэтчаньыс пыравны? Абу öмöй раяс ставыс öткодьöсь? Ме весиг Саваоптö на эг аддзыв... Абу тай, буракö, райыд быдөнлы öткодь...

А н д е л. Дерт, абу, Матвей!.. Бурджык ловьясыс зэв лöсьыда олöны!.. Тайö шусьö «Ичöt рай», эм ещö «Ыджыд рай».

М а т в е й. Нинöм ме ог гөгөрво: «Ичöt рай» да «Ыджыд рай» кутшöмкö... Мөдарö кö шуны, абу и дивö: му вылас унатор гөгөрвотöмыс овлö-а, танитö, дерт нин... (Видзöдö гөгөр.) Тани со весиг пуксьыныыд некытчö...

А н д е л. Пуксьыны некытчö? Енэж вылас нö? Со... (Пуксьö джоджас.) Пуксьы, колөкө... (Кылö көнкө сыйлөм.)

М а т в е й (пуксьö). Ворсыштны кö-а, шог пальöдиг-моз...

А н д е л. Ворс эськö кöть да... Тöдан, мый ряд кывсьö?..

М а т в е й. Ме нö мыйөн тöда тiянлысь. Мый нö?

А н д е л. Петыр апостолыд пö дöзмöма нин тэнад сыйлөм-ворсöмысь... Көсийö пö Габрилö арканделлы норасыны... Шуö пö: став райсö пö Матвейыд шызьöдис... Саваоплы нин пö кывсьöма и... (Кывзö.) Со тай, кылан? Быдлаын анделъясыд ливкйöдлöны коми сыйланкывъяс-тö тэнсьыд... ^

М а т в е й. Кор нö удитисны велапныыс?

А н д е л. Но, тани? Раяд? Öтчыд кö пель пырныс муи-

лас — сәні и ставыс... Ме пола, Матвей, мед эськө мый-
кө эз жö ло мянлы.

М а т в е й. Ме прөстөй му луалысь коми морт да ог
пов, а тэ — андел, повзёмьд! Яндысь татшөм кывъястө
шуавныд!.. Нарошнө кута ворсны... (*Ворсө да сьылө.*)

Шондібанөй олөмөй да
Парма чуркйын быдмөмөй!
Парма чуркйын быдмөмөй да
Том пөра коллялөмөй!
Том пөра коллялөмөй да
Гажа муын ветлөмөй!..

2-өд петкөдчөм

Тайö сьылгөн вочасөн локталөны анделъяс. Найö зэв ёна
шензёны сьылөм-ворсөм вылө.

Гажа муөд ветлөмөй да
Марпушөс радейтөмөй!
Марпушөс радейтөмөй да
Нылөс-пиөс быдтөмөй!
Нылөс-пиөс быдтөмөй да
Кытчö бара кольөма?

А н д е л ь я с. Аттө, кутшөм лөсьыда ворсө... Кутшөм
лөсьыда сьылө!

М а т в е й (*лэптө юрсө. Анделъяслы*). Тіянлы нө мый
колө?

2-өд а н д е л. Зэв гажая ворсан да, кывзыны локтім.

М а т в е й. Но-о, кажитчис! Ті, гашкө, и сьылінныд
өні да?

2-өд а н д е л. Ми, локтігмоз...

М а т в е й. Гашкө, мекөд тшөтш сьылыштанныд?

2-өд а н д е л. Мый огөыс? Сьылам. (*Анделъяслы.*)
Сьыламө өд?

А н д е л ь я с (*копрасьөмөн*). Сьылам бара. Сьылам!
Дивъя нин!..

М а т в е й. Мый нө эськө ті кужанныд?

2-өд а н д е л. Ми? Қөть мый, ставсө кужам!

М а т в е й. Сідзкө нө вайö сьыламөй. (*Ворсө, сьылө,
анделъяс отсалөны.*) «Уна нывъяс чукөртчисны».

Друг кылө «рожок» шы. Анделъяс садьтөгмоз черөбтасны да
пышъясны шуйгавылө.

3-өд петкөдчөм

Матвей (шензё). Мый нө лои? Пышйисны тай нө ставныс?

1-й андел. Эн өмөй кывлы чукөстөмсө?

Матвей. Бытьё тай мыйкө тутөстис-а? Мый нө тайё?

Андел (сувтө). Тайё, Матвей, мыйкө ыджыдтор лоёма райын. Габрилё аркандел сюр пөляннас тутөстис... Гашкө, Петыр апостолыд збыльысь норасис тэ вылө да сы йылысь мыйкө вөчны көсйёны да?.. Гашкө, выль морт лов му вывсянь локтис бара... Ог төд, мый лои...

Матвей. Пыр мыйыскө тан лоө повны!.. Бытьёкө казакын олам! (Скөрысь.) Кутшөм нө тайё, трасича, олөм!..

Андел (өдйө Матвейөс кутө). Ланьт, Матвей, эн ёрчы...

Матвей. Кыдзи нө сэтчө он ёрчышт?.. Сэтшөм олөмыс да мый нө сэсся шуан?

4-өд петкөдчөм

Мик. арк. (зэв өдйө локтө). Көні коми Пармаысь мортыс?

Матвей (джоджсянь). Тан ме!

Мик. арк. Нимыд Матвей?

Матвей. Матвей, Сюзь Матвей. Тэ нө эськө коді ачыл?

Мик. арк. Чеччы вай өдйөджык! (Сувтөдө.)

Матвей. Мый нө сэтшөмыс тиян лои? Райыд өзйис али мый? (Сувтө.)

Мик. арк. Шызьөдін жө, зонмө, тэ став райсө! Са-ваопөдз нин кывсьөма... Саваопыд татчө локтө...

Матвей. Сэсся и зык лэптыны? Мед нө! Мед локтас кө!.. Колө жө вөлі мем сійөс аддзөдлыны.

Мик. арк. Сулав сы дырйи шы ни төв. Мый тшөктас — вөч!.. Смотри, эн пакөстит ас вылад! (Мунө бөр.)

5-өд петкөдчөм

Матвей (Микайлөлы бөрсяньыс). Өд, зонмө, кутшөм! Повзьөдны көсйис! Сюзь Матвейыд абу на полысь рөдысь петлөма.

А н д е л (*шога*). Но, Матвей, буракö, райын олöмлы пом воис... Ок, ок, ок!.. Менö öд тэ тшöтш уськöдін... (*Бöрдö.*)

М а т в е й. Но, но-о!.. Шлюпикты сэсся сэнi. Андел жö менам! (*Сьöлыштö.*) Тыпу!.. Эн лöвт сэнi... Менö тшöтш янöдан Саваоп водзад!.. (*Андел бурасьö.*)

6-öд петкöдчöм

Кылö сьылöм пыр öти гөлöс:

Вежа, вежа, ыджыд ен Саваоп!
Вежа, вежа, ыджыд ен Саваоп!..

Сэсся тыдовтчöны анделъяс, шöракостаныс Саваоп, öтар бокас Микайлö аркандел, мöдарас — Габрилö. Матвей дiнö сувтöны. Анделъяс копытöмaсь юрнысö, киясныс морöс выланыс. Микайлö Габрилököд сулалöны сюръя моз.

С а в а о п (*тошсö малыштö да юрнас гөгöртö первой, сэсся шуö зэв збыльысь*). Коми муысь, Парма чуркыйысь, Сюзь пи, Матвей, тэ?

М а т в е й (*повзьытөг*). Ме, господин-батюшко, ыджыд ен Саваопй!..

С а в а о п (*бурджыка*). Тэ пö зэв мастер сигудökөн ворсны?

М а т в е й. Кутшöмакö тай ворса-а.

С а в а о п. Вай нö ворсышт, кывзышта. (*Боквыв копыртö юрсö.*)

М а т в е й (*пуксьö Саваоп кок улö джоджас, ворсö «Мича нывъяслысь» ногсö. Анделъяс кодсюрö заводит-лöны сьывны*).

М и к. а р к. (*анделъяс вылö лёкысь*). Ланьтöй тi!..

Матвей ворсö бура дыр.

С а в а о п (*лэптö юрсö да легöдö*). Прамöй лöсьыда ворсан, Матвей!.. Сьывны пö тай кужан и?

М а т в е й. Кужам и сьывны, господь Саваопй!

С а в а о п. Вай сьыв мыйкö, ме кывзышта. (*Бара юрсö боквыв копыртö да кывзö.*)

М а т в е й (*ворсö, сьылö*).

Шондiбанöй олöмöй да
Том олöмöй, том гажöй!
Том олöмöй, том гажöй да
Том пöра коллялöмöй!..

Саваоп (лэптö юрсö да легнитö). Молодеч, Матвей!.. Менö тшöтш, пöрысь енмöс, гажöдыштін... Аттьö тэныд!.. Сувт сэсся, тырмас, мудзи... (Матвей сувтö.) Ме, Матвей, эг вöвлы томнад некор. Пöрысьöн чужлі, пöрысьöн и öнöдз олі, пöрысьöн и...

Матвей (водзвыив шуö). Кувны лоö?

Саваоп (друг скöрмö да Матвейлы плешас печиктö. Матвей усьлö да бөр чеччö.) Бөлбан!.. Со тэныд!.. Кытчö оз юавны — эн шыась!

Матвей (анделкöд тшöтш уськöдчö кок улас да кевмысьö). Прöстит, батюшко Саваоп, тöдлытöг шусис...

Саваоп. Чеччы да мöдысь кывнад эн прöступитчы!.. Тадзтö öд райсьыд вöтла! (Шеныштö кинас, бергöдчö бөр мунны... Анделъяс бара сідз мунöны, кыдзи и лок-тисны. Мунöны сьылігтырйи «Вежа, вежа, ыджыд ен Саваоп!» — Унаысь.)

7-öд петкöдчöм

Матвей (плешсö видлалö). Ачыс быттьö абу и ыджыд эськö... а печикыс, трустлөн...

Андел. Ланьт, эн ёрчы, Матвей!

Матвей. «Эн ёрчы...» Эстшöма колскöбтис да... Шу: «маткыштны колö...» (Сувтö.)

Андел. Оз ков сідзи лөгасьны Саваоп вылö, Матвей... Видзöдтö кутшöм бура сійö тэнсьыд ворсöмтö да сьылöмтö кывзис.

Матвей. Бура кö тай кывзис, бура и аттьöсö видзис!.. (Петкöдлö плешсö.) Видзöдлы ноко, абу-ö. йöг чеччыштöма?

Андел. Дугды, Матвей... Оз öд раяд нинöм ло. Прöстö сідз аслыд быттьö кажитчö... (Видзöдö.) Со, нинöм абу... Эн норась, Матвей, ен вылö, абу лöсьыд...

Матвей. Да öд эз жö тадзи ков!.. Но мед шусис тöдлытöг кутшöмкö лёк кыв. Да öд Саваоп батюшкоыд вермис и пыдди не пуктыны... О-ок! Ворсышта кö шөг вöсна-а. (Пуксьö.)

Андел. Ворс и эм, Матвей! Ворсöмсьыд тай Саваопыд нинöм оз шу.

Матвей (ворсö да сьылö).

Котöрті да котöрті —
Ичöтик керка воис...

8-өд петкөдчөм

Ссылыгөн бара анделъяс локтоны да тшөтш ссылёны.

Гольөдчи да гольөдчи —

Менам мусукёй восьтис... (*Матвей юрсө лэптө, анделъяслы*). Но, ті тай бара нин танёсь.

2-өд андел. Зэв гажаа ворсан да, ми огө вермө крепитчыны,— сідзи и кыскө тэ дінө. Вай мыйкө ворсышт ещө.

Матвей. Позьө. (*Ворсө, ссылө, анделъяс тшөтш*).

Ме кё петі рыйысьны да
Менам рытанёй коли.
Менам рытанёй коли да
Менам друганёй эз ло.
Менам друганёй эз ло да
Мича нылөс аддзылі.
Мича нылөс аддзылі да
Кильчө вылас сулалө.

Кылө көнкө телегаён мунөм моз йиркөдөм шы.

Матвей (*1-й анделлы*). Мый нө тайө, анделөй, кылө?

Андел. Гымалө тай кылө Илля пророк... Скөрмөма мыйыськө.

Матвей. Быдөн тані мыйыськө да мыйыськө скөрмөны пыр!.. Кыті нө сэсся ошкан райын олөмтө? (*Чеччө*.)

Илля пророк (*мыччысьө шуигавывсянь. Сійө пукалө ичөтик нель гөгыля телегаын, өвтө отарө-мөдарө өгыра сэрапомөн, быд өвтыштигөн шуө: свят, свят! свят!.. Телегасө кыскө Елесь пророк. Анделъяс сувтөны бокөджык, копыртөны юрнысө, быд «свят!» шуигөн улөджык копыртчылөны. Илля пророк сувтлытөг мунө водзө, веськыдвылө, сэні дыр на кылө «свят! свят!» шуалөмыс*).

9-өд петкөдчөм

Матвей. Тайө и эм Илля великөйыд? Вөвъясыс тай нө абу.

Андел. Ичөт рядд вөвъястөг волө.

Матвей. Коді нө эськө вөв пыддиыс сылы доддясьөма?

Андел. Елесь пророк другыс.

10-өд петкөдчөм

Илля пророк сідзи жö бөр мунö шуйгавылö.

11-өд петкөдчөм

Матвей. Но, бөр муніс... (1-й анделлы.) Оз зэрмы сэсся тані? Гымалөм бөрад өд пыр зэрлө да.

Андел (сералигмоз). Оз жö зэрмы!.. Зэрмывлö өд енэж увсянь (индö увлян), кок увсянь, эстысянь.

Матвей. Сідзкө нө, вайö ещö мыйкө сылаамой! (Пуксьö.)

2-өд андел. Вайö, вайö!

Матвей. Ті йөктыны онö кужö?

2-өд андел. Кыдзи нө огö кужö. Кузам бара! (Анделъяслы.) Йөктыштамой өд? (Анделъяс личкыштöны юрнаныс.)

Матвей. Но вайö заводитö! (Ворсö «Сад йöрын-лысь» ногсö. Анделъяс сувтöны öтар-мөдар бокас, заводитöны йөктыны мөда-мөдыслы копрасигтырийи.)

12-өд петкөдчөм

Кылö Осиплөн гөлөс: «Аттö дивö! Аттö дивö! Мый нө тайö? Кутшөм зык-шум?..»

Осип (өдйö локтö шуасигтырийи шуйгавывсянь, зэв кузь беддя. Сувтö Матвей водзö. Анделъяс пышйöны коді кытчö веськалö). Мый нө тэ, зонмö, тані вöчан? Став райсö тай нө путкыльтны кутін!.. Кыдзи нө позьö тані, сы ыджада зык лэптыны?.. Зэв өд нин ёна Саваопыд дөзмö-ма дай менам пийö садьмис... Дугды, зонмö!.. Аттö дивö, мый кутіс керсьыны мян райын!.. Ставсö тай нө тэ, зонмö, пузувтны кутін!.. Мунны нин оз позь рай кузя, гөгөр быдлаын сылöны коми сыланкывъяс! Став анделыс и став праведникис!.. Эн дур, зонмö!.. Верман тэ тадзинад проч Саваопсө скöрмөдны, срокись вөйдөр вöчас страшнöй судсö!.. Кылан тэ, коми морт, водзö кежлö лабутнөй-джыка ов!.. Эн сэтшöма дөзмөдчы!.. (Мунö.)

Осиплы мунігас кылö öтиласянь сылөм:

«Шондібанöй олөмөй да
Том олөмөй, том гажöй»

Осиплөн гөлөс: «Ланьт! Мый сэн лөвтан!»
Мөдласянь гөлөс: «Шыр кывтө-катө, катша
көя пыжа».

Осиплөн гөлөс: «Дугдөй, зоньяс!.. Мый нө ті?»
Коймөд гөлөс: «Пөлин ты дорө ветлі да, роч ка-
закөс аддзылі...»

Осиплөн гөлөс: «Но, дивө!.. Мый нө ті равзан-
ныд? Часлы нө, Саваоплы ме норася!»

Нельөд гөлөс вильысь: «Бобө, бобө, кытчө
ветлін?» «Чожө гуө ветлі».

Осиплөн ылын нин кылө гөлөс: «Ланьтөй,
ерөмаканьяс!»

Кылө уналасянь сералөм: «Ки-ки, ка-ка!..»

13-өд петкөдчөм

Матвей анделыскөд пыр тайөс кывзисны.

Матвей. Коді нө татшөм пöрысьыс вөлі?

Андел. Тайө — плөтник Осип. Сус Кристослөн му-
вывса батыс... (*Морөсас кутчысьө, друг.*) Мыйкө тай нө
менө зэв ёна шөгөдіс... Ок!.. (*Пуксьө.*)

Матвей. Пыр мыйкө тэнө шөгөдө.

Андел. Прөстө оз шөгөд. Лёк лоөм водзө шөгөдлө
пыр. Мыйкө, тыдалө, лоө мянкөд, Матвей.

Матвей. Лои мыйкө сэтчө. Ачyd сэтшөм — нямөд
кодь!

Андел. Ок, лоө мыйкө, Матвей... Аддзылан!..

14-өд петкөдчөм

Петыр апост. (*локтө шуйгавывсянь*). Матвей!

Матвей (*юрсө лэптө*). О! Тані!.. Но, господин Пе-
тыр-Павел вөлөма! (*Кыкнанныс чеччöны.*)

Петыр ап. Кывзы, Матвей!

Матвей. Ме кывза, господин Петыр-Павел.

Петыр ап. Матвей!

Матвей. Мый?

Петыр ап. Тэ эськө мунан он кытчөкө мөдлаө?

Матвей. Кытысь?

Петыр ап. Татысь.

Матвей. Татысь? Райсьыс?

Петыр а п. Дерт, мися, татысь.

Матвей. Кытчö?

Петыр а п. «Кытчö». Тöда кө öд, тэнсьыд ог юав. Сійö и эм, ог тöд кытчö.

Матвей (аслыс). Энлы, вензыштам ичöтика. (Петырлы.) Мыйысь нö эськö, господин Петыр-Павел, көсь-янныд менö ыстыны? Менö öд татчö кулём бöрын мөдöдiсны.

Петыр а п. Сійö öд и эм.

Матвей. Ме эг гусясьлы, эг мортöс вилы, эг весиг некор косясьлы.

Петыр а п. Тöда, тöда, оз ков меным висьтавны.

Матвей. Тöдан кө нö, мый сэсся?

Петыр а п. Да öд тэ став райсö шызьöдiн! Вескы-да путкыльтöмөн путкыльтан!.. Рай пасьтала öнi сылöны коми сыланкывъяс! Дзикöдз тшыкöдiн тэ анделъяс-нымöс. Весиг угодникъяс нин ливкйöдлöны кутшöмкö «Шондiбанöй олөмöй».

Матвей. Со вөлöма мый!

Петыр а п. Сійö — öти. Мөд-кö, сэсся тэнад сроkyд тыри.

Матвей. Мыйсяма срок? Райын пö некутшöм срок абу да?

Петыр а п. Ме шуа: тыри. Срок абу сöмын праведникъяслы, кодъяслөн рöдвужыс му вылын нэмыс кевмысьöны. Тэныд тыри. Тэнад гöтырыд мөс сетöма сöмын во гөгöр казьтылём вылö. Воыд тыри нин.

Матвей. Мый нö тэ, Петыр-Павел, шуан: во тыри. Первой лун на ола да.

Петыр а п. Тэ эн му вылад моз лыдды. Муывса воыд танi öти лун кузя.

Матвей. Но дивö! Нинöмтор танi он гөгöрво...

Петыр а п. Кытчö тэнö мөдöдны райсьыс?

Матвей (нимкодя). Весшöрö эн жуглы юртö, господин Петыр-Павел. Висьтала, колөкö, кытчö.

Петыр а п. Кытчö нö?

Матвей. Бөр сэтчö, кытысянь локтi.

Петыр а п. Му вылö?!

Матвей. Кытчö нö сэсся, дерт, му вылö.

Петыр а п. Ме көсья вöли тэнö тöлысь вылö мөдöдны.

Матвей (юрсö легöдö). Мем оз ков. Тöлысь вылö, зонмö, ме ог мун. Муö бөр лэчча.

Петыр ап. Райысь муё бөр лэччан?

Матвей. Э-э, господин Петыр-Павел! Ме сәні татшом райто аддза. Ешö бурджыкös, лöсьддджыкös, гагаджыкös!.. Ме сәні кута парма ковтысöд ветлöдлыны ворсигтырйи да сылгтырйи. Ме сәні кута видзны бур коми сыланкывъяссö вунöдöмысь-вошöмысь. Пуксяс кö коми зон гудöкасьны — ме кута гудöкасьом шыас сылыштны. Мича коми ныв кö мös корсигъясөн босьтас сывны — кута гусьöник сылы ме отсавны. Либö петас коми морт тулысын гөрны, ме сьölöмсö кута сылысь гажöдны... Быд шог дырйи коми йöз дины кута бергавны да шогсö налысь пальöдны... Пармаса вөр-васö пыр кута гажöдны аслам сьылöмөн-ворсөмөн... Мый тiян райсьыд меным!.. Ме Парма чуркйöс сизим рай вылö ог веж!.. Со мый шуа, господин Петыр-Павел.

Петыр ап. Но, мун нö, сидзкö, бөр лэччы муад! Водзö видзны тәнö оз позь танi — став праведникъяссö тэ коми сылысьясö пöртан, дырджык кö тан олан... Сэсся, шуа тай, срокыд, мися, тыри. Он жö öд ёна лөгась, Матвей?

Матвей. Кутшом лөгасьом, Петыр-Павел. Нимкодь, зэв нимкодь меным лои! Кöни сьölöмыдлы долыд — сәні и рай! (*Андел бергöдчö да бөрдö. Матвей видзöдлö сы вылö, сэсся шуö Петыр апостоллы.*) Сöмын, господин Петыр-Павел, мед этйö (*индö андел вылас*) ме бöрся оз вöччы!.. Бöрдысьыд меным сәні оз ков. сöмын гажтöмтны менö кутас. Мед кытчö гажыс мунас... Ме ногөн кö, мед олас муа-рая костас. Позьö, сидзи?

Петыр ап. Позьö (*бергöдчö да горöдö*). Габрилö аркандел! Волы татчö!

15-öд петкöдчöм

Габрилö арк. (*зэв öдйö локтö. Веськыд киас меч, шуйгаас — сюр пöлян — сямöд «рожок»*). Ме танi, Петыр апостол! Мый тшöктан вöчны?

Петыр ап. (*Габрилöлы*). Вай чукöртлы став андельястö! Матвей окотитö бөр муё лэччыны, колльöдны колö тайöс! (*Индö андел вылö.*) Кытчöкö инав муа-рая костö. Оз кöйы сьöрсыйс босьтны ачыс, зэв пö ляб да.

Габрилö арк. Вöчам сразу! (*Тутöстö кыкысь.*)

16-өд петкөдчөм

Чукөртчөны анделъяс.

Петыр ап. (Матвейлы). Но, прөщайтлы сэсся, да лёкөн эн-казытив. (Копыртчөны мөда-мөдлы.)

Габрилё арк. (анделъяслы). Сувтлөй өтар-мөдар бокас!.. Матвейлысь ловсө бөр өні колльодам му вылө... (1-й анделлы.) Тэ лэчигада пос шөрас воан да шыбитчы шуйгавывлань ортсө. (1-й андел бөрдөмөн юрнас личкыштө.)

Петыр ап. Но, Матвей, мун сэсся!

Матвей (босьтө сигудөксө да ворсігтырйи мунө, ачыс сьылө):

Шондібанөй олөмөй да
Парма чуркйын быдмөмөй!
Парма чуркйын быдмөмөй да
Гажа муын ветлөмөй!

1-й андел бөрсяныс бөрдігтырйи мунө, анделъяс юрнысө копыртөны. Петыр ап. мунө Габрилкөд мунысьяс бөрся.

Занавес ньөжйөник тупкысьө.

ИНАСЬТӨМ ЛОВ

Куим торъя теш

«Райын» пьесалөн мөд юкөн

Йөз:

Сюзь Матвей — морт лов, 37 арөса.

Сылөн андел — } ортъяс.

Сылөн бес — }

Антус — адын юралысь; пöрысь, сьöд, сюра, бордъяса, бöжа, тошка.

1-й — } мутияс: сьöдöсь, бöжаöсь, ичöтик бордъясаöсь,
2-öд — } тошкаöсь.

1-й — } чöртъяс: сьöдöсь, сюраöсь, бöжаöсь,
2-öд — } бордтöмöсь.
3-öд — }

Мирон Öдя }
Кирö Микол } адын сотчысь ловъяс, Матвей-
Сопрон Педьö } лөн тöдсаяс.
Варыш Наста }
Катша Марья }

Марпа — Матвейлөн гöтыр, ар 34.

Степан — 13 арöса }
Анна — 11 арöса } сьлөн челядь.

Закар Öстап — Марпалөн жöник.

МЕДВОДДЗА ВÖЧÖМ

Вöчсьö сир биа ю дорын. Вескыда нинöм оз тыдав — ставыс сьöд, либö руд. Вескыдвылас тыдыштö садлөн бокас, пуяс пöвстöдыс тыдалö пос пом; шöрланьысджык — берег; сэнi бара кымынкö из.

Шöрас — сир биа пу. Ёна пемыд, муртса тöдчö.

1-ой петкöдчöм

Сцена вылын бура дыр некод абу. Сэсся шуйгавывсянь, кутшöмкö костöд (оз öдзöсöд) петöны кык мут; гөгöр дыр гоннялöны, ныр-наныс исалöны, пельнысö чошйöдлöны; кианыс куим вожа шыяс.

1-й м у т и. Некутшöм морт лов дук на меным оз кыв.

2-öд м у т и. Меным оз жö. (*Кывзö.*) Нолтö, ланьт-лы!.. (*Лёк ногөн кызö да несъялö.*) Кок шыяс быттö кöнкö кылöны? Тэ он кыв?

1-й м у т и. Ме нинöм ог кыв. (*Ёна кывзö пельсö öшöдöмөн.*) Ог кыв. Тöндзи Антусыд пель бокö лöсыштiс да, öнöдз на нинöм ог кыв, дзик пельöй тупкысьöма.

2-öд м у т и. Кос пöгиб жö нин олöмным миян! Тэнад пельыд тупкысьöма да, некутшöм шы он кыв. Менам бара... э-э-э... (*Несйö кымыныськö.*) Нырöй пöдöма... Öд кутшöм насмука!.. Да... (*Бара несъялö.*) Некутшöм дук ог кыв дай...

1-й м у т и. Прöзевайтам кö Сюзь Матвейтö, ёна и бара дölöдас миянöс Антусыд! Ме кöть и сьöкыд пеля

өні, а кывлі жö, мый сійö шуис: Сюзь Матвей пö кутас райсянь лэччыны да бу-ура кыйöдöй, мед пö веськыда муö оз мун: кыскöй пö, мутитöй сійöс адö пырны... Мый сэсса өні вöчан?

2-öд м у т и. Мый вöчам? Ме чайта, Матвейыд оз на другөн татчö во.

1-й м у т и. Код тöдас сылысь! Гашкö, өні бырскöб-тас да... Эз кö кытчöкö пос вылас манитчы,— воан кад нин сылы... (*Исалö нырсö вылö лэптöмөн да гөгөр гоня-лөмөн.*) Оз на некутшöм дук меным кыв...

2-öд м у т и (*кывзö пельяссö чошкөдлөмөн*). Оз на жö некутшöм шы и меным кыв.

1-й м у т и (*вылö-вылö чеччыштö, чиклясьöмөн*). Сюрис, сюрис!.. Артмам өні!.. Сюрис, сюрис, антус пызы! (*Чеччалö, йөктö, чиклясьö.*)

2-öд м у т и. Мый нö сюрис? Мый сэтшöма чикля-сян?.. Али локтö нин? Көні? (*Кывзö сюся.*) Нинөм оз кыв да?

1-й м у т и. Со мый сюрис!.. Öнi сэсса огö нин Матвей-тö ми прöзевайтö. Ме кута нырөн кывзыны! Тэ — пель-над! Гөгөрвоин. Эк, ук, ок, антус пызы! (*Чиклясьö, йөктö.*)

2-öд м у т и. Збыль öд и эм! (*Несъялö.*) Тэ — лов дук-сö кутан исавны, ме — лов шысö кута кывзыны! Вернö!.. Öнi артмам. Вай, дась гаж вылысь, пыралам да пöсь пöим вылас пуртiкасьыштам на ичöтика.

1-й м у т и. Пыралам и эм, лок!.. Шш!.. Шпр!.. Чжж!.. (*Пырöны, кытысянь петалисны.*)

2-öд петкөдчөм

Недыр мысти вössö ад öдзöс, петö Антус, сы бöрся петö бес. Öдзöс пырыс тöдчö югөр.

А н т у с (*гөгөр видзөдö*). Но, көнöсь нö мутиясыс? Ук, морөн лыянтөръяс тадзи тi и кыйöданныд? Часлы жö ме тiянöс. бура зурöда, трасичаяс, онö кутö менам шлоннявны!.. Кытчö индöма — сійöс и вöчöй! (*Беслы.*) Мун, бес, корсь найöс!

Б е с. Кытысь нö ме найöс, Антус, корся?

А н т у с. Кытысь? Дерт, адысь,— эз öд найö эстчö (*индö мөдар бокас*), рай пос дорас вуджны! Мун! Тэныд жö öд ковмас Сюзь Матвейтö новлөдлыныыс!

Б е с (*петö*). Эй, мутиясöй!.. У-у!.. Э-э!.. Му-тияс!.. Э-э-эй!.. (*Кылö шутлялöм.*)

А н т у с (*кывзыштö, видзöдлö мöдар бокö*). Воан каднин сылы!.. А мутияслөн весиг дукуы некөн абу?.. Ук, трасичаяс!.. Но, тi сюрланнуд жö менам гыж улö! (*Кост.*) Лоö лöсьöдны Матвейлы места!.. (*Петö бөр öдзöсöд; öдзöссö пöдлалö.*)

3-öд петкöдчöм

Зэв öдйö пырöны воддза моз кутшöмкö костöд кык мути, повзёмаöсь, кашкöны.

1-й м у т и. Аттö, антус пызы! Он жö прöстötö дыров! Казялöма нин!

2-öд м у т и. Да ладнö ещö, эгö на прö... (*Несъялö...*) зевайтö да... Прöзевайтим кö эськö — аддзылим сэки пуж! Но, вай сэсся öнi пуксям да сюся кутам кывзыны. (*Пуксьö öти из вылö, пельяссö частö чошйöдлö.*)

1-й м у т и. Ме кута исавны, тэ кывзыны. (*Пуксьö мöд из вылö, нырнас гөгөр исалö.*)

2-öд м у т и (*бура ыджыд кост мысти*). Ме нинöм огкыв, некутшöм шы некусянь оз кыв... (*Несйö.*)

1-й м у т и. Ме нинöм жö ог кыв, некутшöм дук нырö оз пыр.

2-öд м у т и. А менö мыйкö вугрöдлыны кутiс. (*Очсалö да несъялö.*)

1-й м у т и (*очсалö жö*). Дай менö очсöдлыны кутiс.

2-öд м у т и. Вай жö нёровтыштам татчö öти здук кежлö. (*Очсалигтырйи пуксьö джоджö, юрсö пуктö из вылас.*) О-о, лöсьыд!.. (*Несйö.*)

1-й м у т и. Нёровтлам инö... (*Сидз жö водö.*) Ме нырöс мöдарланьыс бергöда, тэ пельтö бергöд. (*Лöсьöдчöны кыкнанныс.*)

2-öд м у т и (*недыр мысти дыша*). Некутшöм шы на ме ог кыв... (*Шкоргö.*)

1-й м у т и (*сидз жö*). Некутшöм дук на ме ог кыв. Тэ эн онмовссьы... (*Шкоргö.*)

2-öд м у т и (*ун йывсьыс*). Ме ог... Тэ эн... он-мовссьыы-ы-ы, мы, мы...

1-й м у т и (*ун йывсьыс*). Ме ог... ог..., ог... ог... о... о...

Кыкнанныс унмовсьöны, ныргорөн узёны.

4-өд петкөдчөм

Бура дыр мысти веськыдывьсянь кывны кутас кок шы да сёрни. Сэссия пос помын тыдовтчасны Матвей да андел. Матвейлөн шуйга киас сугудок, веськыд киас кутө анделос. Анделлөн борд пöлыс чегöма — лётъяло, ёна бордъясыс шырызсыёмаось.

Матвей (*видзöдлө бөрвылас вывлань*). Но, помасис, буракö, сэссия. Кодкö тай, трустыд, вöчлöма та кузьята поссö! Мусьянь веськыда небесаöдз! Ме чайта, öткузя, кайны көть лэччыны таті... Вай жö, анделöй, пуксыштлам татчö да ичöтика шойччыштам. (*Пуксьö из вылö.*)

Андел. Эн пуксы, Матвей, прöстö манитчам тані. Вай мунам муöдзыс нин... Лок! (*Кыскö.*)

Матвей. Бара тэ кутін дöзмöдчыны? Эн вөрöд менö! Он кө пуксы, сулав! Трустыд, табакыд абу, эськö шойччигмозыд кутшöм лöсьыд куритчыныыд да!

Андел. Лок, мунам, Матвей! Кутшöм нин куритчöм райö волысь ловлы?

Матвей. Мый сэтшöм райыс! Веськодь, көть эз вöвлы некор! Тöдлім нин тай сэтчöс оланногсö. Мый трустла менö и мöдöдлыныыс сэтчö вöлі! Муын кодь гажа олöмыд, люба, некөн на абу... Но, öні регыд нин сэссия Парма чуркйöс ассьым бара аддзыла! Кутшöма нин бара Марпуш олö-а?.. Гашкö, трасичаыд, мöд сайö нин мунис да...

Андел. Эн ёрччы, Матвей! Грекö вöям кыкнанным.

Матвей. Кутшöм нö траськöмыд сійö ёрччöм? А мöд сайö кө мунис, матькыштны на лоö-а. (*Скöрысь анделлы.*) Кöвъясин жö öд тэ ме дінö, веськыда силитчин, мынны он вермы сэссия! Колöма жö эськö тойыштны тэнö лэччигөн да. Да öд тэ шыбитчылін нин да, ачым борд пöлöдыд куті. Со тай. (*Летöдö анделлысь борд пöвсö.*) Борд пöлыд и чеги сэки, коньöрлөн!

Андел (*бөрдö*). Эн нин вөрöд, Матвей.

Матвей (*дöзмöмөн*). Бара нин шлюпкö-бөрдö. Кыськö тай эм жö тэ! Ещö öд шусян менам анделөн! Ланьт, ме нэмөн на некор эг бөрдлы. Но-но, тырмас тэныд лимзавныыд! Вай пуксы, ме ворсышта ичöтика. Пуксы — но! (*Пуксьöдö из вылö.*) Вот.

Андел. Мунам, мися, Матвей, öдйöджык!.. Манитчам тані весьшөрö...

Матвей. Эштам тай, майбыр! Сы вылö и петöмаось... Некытчö тэрмасьныыс. Но, мый нö ворсныыс?

А н д е л. Нинӧм оз ков, Матвей! Мунам вай. Ок, ок, ок, кутшӧмкӧ лёк, буракӧ, мянӧс суас на тані...

М а т в е й. Пыр тэ мыйыскӧ полан? Райын Петыр-Павельяссы, Саваопъяссы эг повлы-а, тані — ас муад — нинӧмысь нин повныд! Но, часлы, заводитлам мыйкӧ. *(Тринькнитӧ сигудӧкнас.)* Да, пӧлино, вай висътав: уна-ӧ нин нӧ пӧраыс коли менам кулӧмсянь, дыр-ӧ нин ме та-дзи шӧйта?

А н д е л. Қоймӧд во нин, буракӧ, Матвей...

М а т в е й. Қоймӧд во-о? Тӧрыт на тай нӧ бытъӧ кулі-а?.. Трустыд, мый ӧдийӧ пӧраыс кольӧ!.. Но, кывзы, дай ачыл отсышт кытсюрӧ сывныыд! *(Ворсӧ, ачыс тшӧтш сьылӧ.)*

Бӧр ме муӧ райсянь вои,
Матын Парма чуркйӧ туй.
Гӧтыр пыдди андел лои,
Сӧмын сы вылӧ оз туй...

(Дугдыштӧ да шуӧ анделлы): Мый нӧ тэ тшӧтш он сыв? Вай отсышт ичӧтика! Мый бесла нӧ сэсса тӧнӧ татчӧдзыс ме кыски?

А н д е л. Ме йылысь лёкӧс сьылан да...

М а т в е й. «Лёкӧс». Ачыл кӧ бур вӧлін — и бурӧс сьылі. *(Бара ворсӧ, сьылӧ.)*

Марпа вӧлі зэв шань баба —
Ме эг кывлы паныд кыв.
Баба сямыс талӧн абу...
Мый тэ, трустӧй, тшӧтш он сыв!

А н д е л. Тайӧс ме ог сыв, вай мыйкӧ мӧдтор босът...

М а т в е й. «Мӧдтор»... Но, мӧдтор кӧ и мӧдтор... Вай инӧ сыв ме бӧрся тшӧтш! *(Ворсӧ, сьылӧ, андел тшӧтш ньӧжйӧник отсалӧ.)*

Парма чуркйын чужлывлім,
Овлім-вывлім, кувлывлім;
Вылӧ, райӧ волывлім;
Гӧгӧр сәні ветлывлім,
Сигудӧкӧн ворслывлім,
Анделъясӧс гажӧдім,—
Сьылӧдлім да йӧктӧдлім,

Саваопӧс йӧйтӧдлӧм,
Ставсӧ райсӧ шызьӧдлӧм,
Енӧж вывсӧ гызьӧдлӧм;
Райын овны мустӧм лон,
Муӧ бӧр ми сӧсянь воим:
Муысь гажӧ некӧн абу,—
Сӧ майбырӧй, гажӧ му!

А н д е л (*видзӧдӧ шуйгавылӧ, друг чеччӧ, повзьӧ*).
Матвей! (*Индӧ шуйгавылӧ*.) Со-со! Аддзан? Вай ӧдйӧ-
джык татысь мунам!.. Лок, лок, чеччы! (*Кыскӧ*.)

М а т в е й (*петитчӧ, оз чеччы*). Мый нин бара ад-
дзин? Мый сӧні?

А н д е л. Сӧні — ад, Матвей, ло-ок, мися, мунам
татысь!

М а т в е й (*нимкодя*). Но-о!.. Ад?.. Сӧ морӧ робота...
Вай нӧ кежавлам сӧтчӧ. (*Чеччӧ, муӧ шӧрланьджык*.)
Ок, трустыд, тані ещӧ сир биа ю вӧлӧма, кызди нӧ ву-
джан тайӧс?

А н д е л. Ла-аньт, Матвей! Адӧ он жӧ кеж?!

М а т в е й. Но-о, райӧ кӧ волӧм, адад пыралам нин...
Пӧпуттьӧ да. Гашкӧ, тӧдсаяскӧд на аддзысьлам да?
Кызди вуджныыс-а? (*Видзӧдлӧ мӧдар бокас*.) Перевоз-
щикыс некӧн оз тыдав ни!..

А н д е л (*кыскӧ полӧгтырйи Матвейӧс*). Ланьт, Мат-
вей, эн суйсьы сӧтчӧ! Сӧні ӧд быдӧнӧс мучитӧны, сылы
помыс некор оз воы!

М а т в е й. Эн дӧзмӧд, любӧ, менӧ! Тойышта регыд
тӧнӧ сир биа юас да пражитчан сӧні утка кок моз... Атӧ,
трустыд, сӧні и вӧлӧма адыд да, огӧ тӧдӧй... Збыль, вӧ-
лӧм, шуӧны: мусянь пӧ адӧдзыд куим воськов и эм...
Кызди нӧ вуджныыс? Час жӧ горӧдлам, оз-ӧ кодкӧ ву-
джӧд?

А н д е л (*полӧ*). Эн бара горӧд!.. Дугды, Матвей. Вай,
лучшӧ мунам татысь! Сӧні ӧд омӧльяс, бесьяс, чӧртьяс...
Лок!

М а т в е й. Ланьт! Но-о, чӧртьяс, шуан?.. Колӧ ад-
дзӧдлыны ставнысӧ, кутшӧмӧсьджык найӧ! (*Горӧдӧ*.) Эй,
вуджӧдӧй! Чӧртьяс, бесьяс, ву-уджӧдӧй!.. Ставныс кӧ
кулӧмаӧсь-а?.. Эй, бесьяс, антусьяс, дявӧльяс, вуджӧ-
дӧй...

1-й м у т и (*юрсӧ лӧптӧ*). Кодкӧ горӧдіс али мый?..
(*Чеччӧ, исалӧ гӧгӧр*.)

М а т в е й. Со, кодкө вөрөшитчө... Гашкө, коминад оз гөгөрвоны да?.. Часлы нө рочөн. (Горөддө.) Перевозщик! Эй, чөртъяс, трукъяс, пойдё-от!..

1-й м у т и (тувкөддө кинас 2-өд мутиөс). Чеччы!.. Чеччы!.. Чеччы!.. Матвейыд воома!

2-өд м у т и (чеччө). Көні?.. (Кывзысьё пельнас. Матвей горөддө сэки бара.) Кылө, кылө шыыс!..

5-өд петкөдчөм

Одва восьё ад өдзөс; петöны Антус, бес да 3 чөрт.

А н т у с (кык мути вылө лёкысь). Тi нө, чөртъяс, көні шөйтанныд? А?.. (Чужъялө кыкнаннысь; мутияс полöны, бöрыньтчöны.) Муртса энö прөзевайтö Сюзь Матвейлысь ловсö? Часлы, ме тiянлы петкөдла бөрти пуж!.. Онö өмöй нинöм кылöй?.. Вайö, вуджөдöй татчö!

М а т в е й. Мый нө сы дыра сэнi вожъясянныд?.. Вуджөдöй, чөртъяс!..

А н т у с (Матвейлы воча). Пырысь-пыр, Матвей, вуджөдасны!

М а т в е й (шензьö). Коми тай!.. Но, труктö, кодкө и тани менö тöдö? (Анделлы.) Со өд, быдлаын Сюзь Матвейтö тöдöны!.. Со тай, локтöны... (Вуджöны 2 мути да бес.)

М а т в е й. Мый нө та дыра онö вуджөдöй?.. Гөлөс сибдытөдз лөö горзыны, сюраяс!.. Көнкө, узянныд, стынитанныд ставныд?..

Бес. Важөн нин эськө, Матвей, тэнö виччысям да...

М а т в е й. Тэ нө мыйөн менö төдан?.. Менам сюра төдсаяс эз вöвлыны.

Бес (кутö шуйга сойöдыс). Менö нө он төд?.. Ме өд тэнад бесыд!..

М а т в е й (сьöлыштö). Тыпу!.. (Бес чеччыштлө.) Гашкө, сэссия и тэ көвъясян ме дiнö да?.. Öти тай со (босьтö веськыд кинас анделöс) сюрис нин-а... Тайөн нин пöгибö воны кутi-а... Ещö и тэ на сэтчö сюйсян?..

Бес. Быд мортлөн овлöны андел да бес. Ме тэнад бесыд и эм...

М а т в е й. Нимыд нө тэнад мый?

Бес. Нимöй? Матвей!

М а т в е й (сьöлыштö бара). Тыпу! (Бес бара чеччыштлө.) Эн маткөд! Бара Матвей? Тайö Матвей дай

тэ тшөтш сэтчө Матвей лоин?.. Кык Матвей, ачым коймөд Матвей. (*Серөктө.*) Дзик томдырся сьылөдчөм кодь и лои өнi. (*Сьылө.*) Матвей пө, Матвей да кыкысь Матвей; коймөдысь Матвей да Парма Сюзь Матвей!.. Но, вайө вуджөдөй!..

1-й м у т и (*лөсьөдө ассьыс мышсө*). Вай кутчысь менам сьылiө, көшельөн вуджөда...

М а т в е й. Мун сэтысь!.. Тэ өдва ачыл кок йылад сулалан да, кысь нин менө верман вуджөдны!.. Сэсся өд и тайөс, андел Матвейсө, ковмас вуджөдны тшөтш, дай сигудөк на, со, менам эм и...

А н д е л (*петитчө*). Ме ог вудж!.. Адө ме ог пыр!

М а т в е й (*кыскө*). Но-о, он вудж ещө дай!.. Матвей кө тэ — быть лоө мекөд тшөтш вуджны... (*Беслы.*) Вай тэ, бес Матвей али сюра Матвей, босьт борд пөлөдыс тайө Матвейсө да вуджөд! Эн жө чег мөд бордсө, өтикыс со чегөма нин-а... Босьт, босьт, эн пов.

Б е с (*босьтө анделөс сойбордйөдыс*). Лок, тьөзө, эн пов!.. Вуджөда бура, кокыл оз инмыв некытчө!

2-өд м у т и (*Матвейлы*). А ми, кык мути, тэнө, Матвей, вуджөдам! Кутчысь! (*Матвей кутчысьө кыкнан мутысылы голяясас. 2-өд мути несъялө.*)

М а т в е й. Но, гөнитөй сэсся, чөртъяс. Да тэ эн сэтшөма несъяв — зыркөдан менө!

2-өд м у т и. Насмука босьтөма менө да мый керан...

Вуджөны ю вомөн ставныс. Матвей зэв вылө лэптө сигудөксө.
(Вуджигас 2-өд мути кымыныськө несйө.)

А н т у с. Милости спросим, Сюзь Матвей!.. Милости спросим!

М а т в е й (*Антуслы*). Тэ нө кодi ачыл? (*Вооны берегө.*)

А н т у с. Ме — Антус, став ад вылас көзяин лоа.

М а т в е й (*лэчысьө мутияс вылысь*). О-о, олан-вылан сiдзкө, Антус!

А н т у с. Лок, Матвей, пыр жө мянө сэсся.

Анделөс бес лэдзө. Кыкнанныс кутчысьөны Матвей дiнө: андел веськыл киас, бес — шуйгаас.

М а т в е й. Час, ичөтика танi шойччыштам ещө... (*Пуксьө. из вылө. Андел бескөд сулалөны. Мутияс да чөртъяс ёна нимкодясьөны-чиклясьөны.*)

А н т у с (*ыджыдджык гөлөсөн*):

Овны тані оз позь дыр!
Регыд, Матвей, татчō пыр!
Тэныд дась нин тані жыр!
Чеччы сэтысь пырысь-пыр!

М а т в е й (Антуслы). Мый нō тэ ме вылō горзан?..
Ме өд тэ мозыд и ачым на кужа. (Антус моз жō шуалō):

Эн тэ, Антус, тадзи дур!
Менō другōн он на пур!
Эг кō лок өд — эг и сюр!
Матын нин өд Парма чурк,
Регыд верма сэтчō — шурк!.. Кывлін?

А н т у с (сідз жō ещō скōрысь).

Ад гуранō тэнō кыска — гур!
Сэні шыōн тэныд юрад зур!..
Тōд, Сюзь Матвей, оз ло сэки бур,
Мекōд, зонмō, вывті тэ эн дур!

М а т в е й (чеччō). Аслым абу окота вензыныыс-а,
эськō дыр на позис да. Колō регыдджык нин тіян аданыд
пыравныс, гашкō, тōдсаяс кодъяскō эмōсь сэні да... Пы-
рамōй но, вайō!..

Медводзын пырō Антус; сы бōрся — Матвей анделкōд да бескōд;
медбōрын чōртъяс да мутияс; найō чиклясьōны да шыяснаныс
Матвейлань шурсйōдлōны. Матвей босътчō ворсны да сывны:

Пемыд адсō видзōдлам,
Грешникъяссō аддзōдлам;
Ад гуранас пуксьыштам да
Сигудōкōн ворсыштам!

З а н а в е с .

МōД ВōЧОМ

Ад. Гōгōр пемыдгōрд рōма. Отар-мōдар бокъясас нинōм абу. Вєсь-
кыда тыдалō — ошалō 3 пōрт. Сэтысь корсюрō мыччысьлōны юръяс,
кияс, кокъяс. Пōртъяс улас сотчō би. Гōгōр кылō кутшōмкō шы:
«Чж!.. Шр! Шш! Чжж!», ляззōм, лōвтōм...

1-ой петкӧдчӧм

Бура дыр некод абу сцена вылын. Сэсся шуйгавывсянь локтӧны:
Антус, 3 чӧрт да 2 мути, сувтӧны шӧрас. Ӧти чӧртлӧн киас ведра.

А н т у с (ставныслы):

Оз позь тадзи овны дыр!
Матвей торкӧ ставсӧ пыр!
Сюзь Матвейыд вывтӧ сюсь!
Кымын сутки нин эг узь!
Пӧртийӧ пусыны оз пыр!
Сигудӧкӧн ворсӧ пыр!..

Ч ӧ р т ь я с (тиӧтш). Ворсӧ бура! (Чеччыштлӧны.)
М у т и я с (тиӧтш). Ворсӧ бура! (Чеччыштлӧны.)
А н т у с (скӧрысь).

Мый тӧ чеччаланныд, а?
Мыйысь нимкодъ лон, а?
Мый ме шуа,— кывзӧй тӧ:
Мед оз лӧньлы адын би!
Меным воӧ узыны кад,
Видзӧй бура менсым ад!

Ч ӧ р т ь я с (тиӧтш). Сидзи, Антус, узян кад! (Никыльтчылӧны.)

М у т и я с (тиӧтш). Воӧ чӧскыд узян кад! (Никыльтчылӧны.)

А н т у с (матыстчӧ ӧти пӧрт дорӧ да видзӧдлӧ, сэсся шуӧ скӧрысь):

Танӧ пӧртьяс зэв нин этша сир!
Пусысысь со пиньсӧ нин оз йир!
Пырысь-пыр жӧ содты сирсӧ, чӧрт!
(Чӧрт ведрайсь кисьтӧ сир.)
Оз ков джынийӧн видзны пӧрт!

Мунӧ мӧд пӧрт динӧ, видзӧдлӧ да бара сидзи шуалӧ:

Танӧ бара зэв жӧ этша сир!
Пусысысь со пиньсӧ нин оз йир!
Пырысь-пыр жӧ содты сирсӧ, чӧрт!
(Чӧрт бара ведрайсь кисьтӧ.)
Оз ков джынийӧн видзны пӧрт!

Мунё коймөд пөрт динё, видзөдлө да сідз жё шуалё:

Тані пыдөсас нин муртса сир!
Пусьысьыс со пиньсё нин оз йир!
Пырысь-пыр жё содты сирсё, чөрт!
(Чөрт кисьтө.)
Оз ков сиртөг сотны пөрт!
(Бергөдчылө да ставныслы шуө.)
Өні муна сэсса узыны ме —
(Очсалө.) О-о-о-о, у-а-н-мы-е!..
Энө лысьтөй торкны менсьым ун!
Энө лэптөй адын ыджыд шум!

Мунё веськыдвылө.

2-өд петкөдчөм

3 чөрт да 2 мутн кольёны. Ёна нимкодясьёны: чиклясьёны, чеччалёны.

1-й м у т и. Муніс, муніс, антус пызы!
2-ө д м у т и. Водас ад гуранө узыны!
1-й ч ө р т. Узяс өні дыр, дыр!
2-ө д ч ө р т. Лоис өні олан дыр!
1-й м у т и. Шш!.. Ньөжйөнджык, кылас кө — оз
ло бур!
2-ө д м у т и. Вайө, чөртгяс, ветламөй Матвей динө!
1-й ч ө р т. Ветламөй!.. Зэв өд бура сійө ворсө!
1-й м у т и. Ветламөй! Сюрис жё мянлы гажөды-
сьыд!.. Мунамөй!

Ставныс чиклясигтырйи мунёны шуйгавылө.

3-өд петкөдчөм

Недыр мысти шөрсә пөртйысь юрсө лэптө Сопрон Педьө.

Педьө. Мунісны эськө ставныс татысь. (Шуйгавывса пөртлань.) Ёдя, кылан? Ёдя, мунісны!.. (Веськыдыввлань.) Наста!..

Ё д я (шуйгавывса пөртйысь лэптө юрсө.) Мунісны тай чөртгясид!

Н а с т а (веськыдывывса пөртйысь лэптө юрсө). Антус бугыльыс узыны, буракө, муніс?

П е д ь ö. Узыны, узыны!.. Чöртъясыслы весиг нимкодъ лоöма!

Ö д я. Кытчöкö найö шутёвтисны жö?

П е д ь ö. Ворсöм кывзыны мунисны... Сюзь Матвей пö, шуöны, татчö воöма...

Н а с т а. Парма чуркйысь?.. Но, но!

П е д ь ö. Дерт, сйö... Му вылас öд öти и вöли Сюзь Матвейыд.

Ö д я. Тэ, Педьö, он помнит, кызди ми Матвейыдкöд öтлаын ворслывлím челядь дырйиыд?

П е д ь ö. Но, кызди нö ог помнит?! Тшöтш öд быд-мылím ми: Матвейыд, ме, тэ, Наста, Кирö Микол, Катша Марья, Закар Öстап... Ена и муркöдчывлím том дырйи!..

Н а с т а. А ми Матвейыдкöд ды-ыр мусукасьлím; кöс-йö вöли сйö менö вайны да, кызкö Опонь Марпа сэсса менсьым и мырддис Матвейтö... Вöли пуксям кытчöкö сю борйö да мыйкö вöли и ворслас меным аслас сигудöк-нас. Он и тöдлы вöли гожся войыд кольö... Сё майбырöй, да сэкся гажöдчöмöй!

Ö д я. Да öд и менö на радейтывлís Сюзь Матвейыд!

Н а с т а. Но-о, тэнö эськö, Öдя, эз на ме кодя да...

Ö д я (*нерö*). «Эз ме кодя»... Дерт, эз тэнö моз — ёнджыка да пöсьджыка! Ме весиг Öстап сайö мунöм бöрын на ськöд кутчысьывлi-а. Сйöн и адас татчö веськалi. Со, любa, мый ме шуа!..

Н а с т а. А ме нö, чайтан, эг кутчысьлы?.. Ок, тэ ни-нöм он тöд, Öдя, кызди ме ськöд кулан воö на кимöсь-титчи!

П е д ь ö (*сералигмоз*). Ланьтöй, бабаяс, ланьтöй!.. Веськыда кö шуны öд, и ме на эг кольлы пайтöм Мака-рöн тiян водзын... Вунöдинныд öмöй? Мый нин сйö ко-льöматö казтылан?.. Прöстöй вензьöм тiян, любаяс.

Ö д я. Дерт жö сiдзи, Педьö! Наста тай мыйкö ош-йысьны кутiс-а.

Н а с т а. Ме ог ошйысьöм кузя шу. Сiдзи висьтала, мися, Матвейыд менö Öдяс дорысь ёнджыка радейтлiс. Эг кö эськö кувсьö, дыр на ськöд мусукасим да...

Ö д я. Да öд и ме на эськö, эг кö кув, этша ськöд кутчысьлi да, ещö тэысь на, Наста, гашкö, бурджыка да.

Н а с т а. Эн дöзмöд, Öдя! Мый нинöм абусö больган? «Меысь пö ещö бурджыка»... Кысь нин тэныд меысь бур-джыкасö? Ме öд сьлөн вöли пöшти нэмöвöйся мусук!

Ö д я (*сьöлыштö пöртъяс*). Тьпу! Вегльöдлан жö öд

тэ прѣстѣ кывтѣ! Вай нарошнѣ ассыс юалам, волас кѣ татчѣ.

Педь ъ. Да дугдѣй нин тѣ вензыныыд нинѣм абу-ссыс! Асьныд ѣд со адын нин сир пиын пусянный, а век на вежѣгтанныд му вылын моз...

Н а с т а. Ёдя тай мыйкѣ вывтѣ ошйысьны кутѣс-а...

О д я. Ме? Ме ог ошйысьѣм кузя шу, висѣтала, кыдзи збыль вѣвлѣ...

Педь ъ. Кыкнанныд тѣ, любаяс, ошйысянныд... А Матвейыд некоднанныд вылѣ эз и видзѣдлы,— вайис Опонь Марпаѣс.

Ё д я. Мый нѣ кѣть и вайис Марпатѣ?.. Гѣтрасѣм бѣ-рас тай мекѣд ветлывлѣс жѣ!

Н а с т а. Бара тѣ, Ёдя, асланыыд кутѣн кыскыны!..

Кылѣ сайын сигудѣкѣн ворсѣм да сьылѣм «Шондѣбанѣй олѣмѣй».

Ё д я (*кывзыштѣ*). Ланьтлѣй!.. Со, кылѣ, Матвейыд ворсѣ! Талань, буракѣ, локтѣ.

Ставныс ланьтѣны. Ворсѣм-сьылѣм матысмѣ.

Педь ъ. Век на важ мозыс Матвейыд ливкѣйѣдлѣ...

4-ѣд петкѣдчѣм

Локтѣны шуйгавывсянь: Матвей, андел (веськыд бокас), бес (шуйга бокас), 2 мути на бѣрся, медбѣрын 3 чѣрт. Чѣртѣяс да мутияс ѣна чиклясьѣны; 2-ѣд мутиыс корсюрѣ несѣялѣ.

Матвей (*дугдѣ ворсны, видзѣдлѣ нѣртѣяслань*). Чолѣм-здорово, грешнѣй ловѣяс!

Педь ъ. Ачыд, Матвей, олан-вылан, мырсян-трудо-итчан!

Матвей. Но-о, Сопрон Педьѣ?! Здорово, сѣ муса другѣй! (*Киасьѣны.*)

Ё д я. Ветлан-мунан, Матвей!

Матвей. На-на-на?! Мирон Ёдя?.. Закар Ёстап гѣтыр?.. Тѣ — Ёдюк?.. (*Матыстчѣ.*)

Ё д я. Ме, ме, муса Матвеюшко! Кык во нин лѣѣ Ёстапкѣд торѣйѣдчѣмлы; ме кувлѣ во мысти тѣ бѣрын...

Матвей. Танѣ тай уна важ тѣдсаяс менам!.. Здоро-во! (*Киасьѣ.*)

Н а с т а. Дай ме на ещѣ танѣ, Матвей! Олан-вылан!

Матвей. О, став Парма чурксаясыс тай танѣсь!
Наста али нѣ кодѣ? Тѣ — Настук? (*Матыстчѣ.*)

Н а с т а. Ме, Матвеюшко, ме, сьёлёмшөрöй!..

М а т в е й (*киасьö Настакöд*). Здорово нö, здорово! Важ мусукъясöй вёлöмаöсь тани. Эстысь аддзылі Катша Марьяöс и... Гажа тай тiяны овныд!

П е д ь ö. Кор Антус узьö ад гуранас, сэки вöля эськö да...

М а т в е й. А меным кызкö оз глянитчы тани. Пемыд дай чöртъясыс мисьтöмöсь — сюраöсь, сьöдöсь, бöжаöсь... Бөр муна регыд татысь...

Ö д я. Кытчö нö көсьян мунны, Матвеюшко?

М а т в е й. Муö, кытчö сэсся öнi мунан...

П е д ь ö. Кызди нö, Матвей, татчö адас веськалин?

М а т в е й. Ас окотаысь, Педьö, ме татчö пыри. (*Пуксьö джоджö*.) Часлы нö висьтала ставсö. Кулём бöрын менö Марпа райö мöдöдліс — мöс вöлі поплы сетöма... Срокис сэнi овны коли дай менö бөр райсыд ыстисны муö... А нинöм жö ряд абү. Нинöм вылö вежыд оз пет,— прöстö довъялан толькö, некутшöм удж абү...

П е д ь ö. Көнкö сэнi долыда жö олöны?

М а т в е й. Кодъяс?

П е д ь ö. Морт ловъясыд — праведникъясыд да свя-тöйясыд.

М а т в е й. Эн нин казътив, Педьö, сэтчöс олöмтö! Кутшöм сійö, трустö, олөм — некутшöм удж кө абү!.. Став праведнöйыс öд сэнi гырысь чина йöз: саръяс да, князьяс да, архирейяс да,— прöстöй йöз пöвстсыд, ми вок коддьöмыд сэнi абү,— ме тай кызкö öшыбкаөн веськавлі жö-а... Дерт, сэтшöм «праведникъясыдлы» сэнi жмотвидзныд позьö — уджö оз кесйöдны да... Аддзылі ме сэтысь Петыр-Павелöс, Илля пророкöс, Микайлö-арканделöс, Габрил арканделöс, Öсип плöтникöс, Сус Кри-стослысь батсьö, весиг Саваопöс асьсö аддзылі, другö!

П е д ь ö. Кутшöмджыкöсь нö найö? Көнкö, миян Ан-тус кодь скөрöсь жö?

М а т в е й. Скөрöсь, дерт, да меным веськодь: Сюзь Матвейыд öд абү зэв полысь!.. Саваопыд весиг менö печиктіс плешö — да бура ыджыд йög чеччыліс...

П е д ь ö. Лёк жö тай сідзкö... А мыйла тэ аслыс пель бокас эн лёсышт сылы?

М а т в е й. Лöсыштöм доныс оз сулав. Муртса-мурт-са вермö ветлыныыс да, кучки кө öд — лязалі дзикöдз, трустыд! Сэки эськö сэсся став райыс коли Саваоптöг...

А ме чайта, регыд нин и ачыс кулӧ — ӧдва нин лолыс ветлӧ...

Педь ӧ. А керувимъяссӧ да серапимъяссӧ эн сэнӧ дзигӧдлышт, Матвей? (*Сералӧны кодсюрӧ.*)

Матвей. Эг аддзыв некутшӧм керувимӧс ни серапимӧс, а анделъясӧс ӧна гажӧдӧ, йӧктыны велӧдӧ и, сьывны велӧдӧ и, ӧна нин вӧлӧ «Шондӧбанӧйтӧ» ливкӧдлӧны... Этша пузувтыштӧ ме райтӧ!.. Сюрис эськӧ меным сӧтысь ӧти ныв да, — со тай. (*Индӧ андел вылӧ.*) Да нинӧм таысь. Баба вылӧ оз туй-а... (*Серӧктӧ.*) Лӧччигӧн шыбитчыны пос вывсянь кӧсйис да удитӧ кутны, труктӧс, борд пӧлӧдыс да чеги борд пӧлыс.

Ӧ д я. Вай, Матвеюшко, мыйкӧ ворсышт! Важӧн нин эг кывлы ме тӧнсыд ворсӧмтӧ!..

Матвей. Ворсны, Ӧдюк, пыр позьӧ, сигудӧкӧй менам пыр сьӧрысь, весиг райын эг пуктыв некор. Петыр-Павел оз лӧдз вӧлӧ менӧ сигудӧкнад ряд да, мыйӧн шуи: мися сигудӧктӧгыд ме ог и пыр — да, небось, лои лӧдзны... Тӧ нӧ кутшӧма танӧ пусянный-мырсянный?

Педь ӧ. Прӧстӧй ворсӧм ставыс, балуйтӧм танӧ, Матвей...

Матвей. Шуласны тай нӧ вӧлӧ: грешникъясыд пӧ сир пӧртийын пусясны-пусясны да лӧӧны дзик ыж шег кодьӧсь; сӧки пӧ бара содтасны сирсӧ да выль пӧв кутасны пусыны... Сидзкӧ, помтӧг и мучитчӧны адад...

Педь ӧ. Прӧстӧй больгӧм сийӧ ставыс!.. Ми асьным ставсӧ му вылын олӧгӧн и сӧрам ад йывсыд да. Шег кодьӧдз кӧ ӧд пусян — дзикӧдз ӧд сӧсся ньӧдзмунан, колӧ жӧ сийӧс гӧгӧрвоны!..

Матвей. Тӧ нӧ, Педь ӧ, кутшӧм «грекысь» татчӧ эськӧ веськалӧн?

Педь ӧ. «Мытарство» вуджигӧн тай бесьясыд крукалӧсны — дӧраыс абу судзӧма бабалӧн менӧ гуӧ сюйигӧн да...

Матвей (*сьӧлыштӧ*). Тыпу! Трасича!.. Гашкӧ, бабайд эськӧ медбӧръя дӧра помсӧ нин видзис-а!..

Педь ӧ. Дерт, медбӧръясӧ, кытысь нӧ ӧкмыс челядьнад вӧлӧ унасӧ заптынысь?..

Матвей (*Ӧдялы*). Дай тӧ, Ӧдюк, мыйыськӧ татчӧ веськалӧмьд?

Ӧ д я. Ачыл тӧдан, Матвей, мыйысь... Верӧс сайӧ муӧн бӧрын тай тӧкӧд кутчысьлӧм — сыысь. Висьтасигӧн попыдлы эг сы йылысь висьтав да... сосси да...

Н а с т а. А менё кык румка винаысь татчö суюисны... Коркö тай,— помнитан, Матвей,— Ярö Кирö Ёгоркөд гуляйтлім? Кык румка öд ме только и юи сэки!..

П е д ь ö. Эн на ылöдчы тэ, Наста!.. Кык румка бöрад мыйкö, дерт на, вöлі?.. (Матвейлы.) Тöдан, Матвей: Öдя да Наста öні, тэнад вотöдз, муртса косьö эз воны.

М а т в е й. Мыйысь?

Н а с т а. Ме бара некор косьöдзыд ог во. Öдя жö тай ниртчö-а.

Ö д я. Мый нö тэ бара бызгыны мöдін? «Ме ниртча»?! Ачyd тай...

П е д ь ö. Со, бара нин пиньö воисны!.. Тöдан кө öд, тэ вöсна, Матвей!..

М а т в е й (шензьöмөн). Ме вöсна?! Мыйла нö?

П е д ь ö (шпыннялö). Мыйла кыкнаннысö öтпырйö тэ кутлöмыд... Öні некоднанныс оз тöдны, коднысö тэ то-пыдджыка дзигöдлöмыд?.. Öдя шуö: менö пö...

Ö д я (торкö). Дерт, менö. Менö öд, Матвей?

П е д ь ö. Со тай!.. А Наста шуö: менö пö!..

Н а с т а (торкö). Менö на ёнджыкасö! Менö öд, Матвей?

М а т в е й (сералігтыр). Ок, ті, бабаяс, бабаяс! Ставнытö öткодя ме радейтлі олігөн! Не куш тэнö, Öдюк, либö Настук,— быдөнöс вöлі любита: Катша Марьяös, Опонь Марпаös и, Спира Матренös и, ставнытö! Ёна ме, трустöй, и радейтлі коркö! Öні тай некодкөд-а... Вай жö важ моз гажöдчыштамöй этша тані! (Бринькнитö сигу-дöкнас.) Трасичаыд, куритчаныд абу!.. Эськö дась би до-рас кутшöм лöсьыд вöлі шпунькйыштныыс. Мый трустла Марпа табак көшельсö тшöтш гортйö абу пуктöма?.. Да öд некодлөн абу! Райын эськö, дерт нин, абу да, весиг и тані, адас, некодлөн абу, вель уна дорö волі да, некод-лөн абу...

П е д ь ö. Тэ, Матвей, чöртъяслысь юав, гашкö, налөн сюрас?

М а т в е й (чöртъяслы). Эм абу тіян, чöртъяс, табак-ныд?.. Вайö куритöдöй, эм кө!

Ч ö р т ь я с. Абу, абу, Матвей! Вай ворс нин!..

М а т в е й. Куритчытöг, трустыд, лоö овны!.. (Пöртъ-яслань.) Но, вайö локтöй татчö ставныд — Педьö, Нас-та, Öдя!.. (Мутияслы.) А ті, мутияс, ветлöй да вайöй татчö ещö Катша Марьяös да Кирö Миколös. Найö тані

матынбсь. Мед тшөтш гажөдчасны найö, абу öд найö боковöй йöз — Парма чуркыйсьбсь жö...

Мутияс чиклясигтырйи öдийö муноны шуйгавылö. Найö ветлігкості пöртъясысь петöны Педьö, Öдä да Наста. Найö еджыд дөрöмаöсь, сера чувкиаöсь, көтіаöсь.

5-öд петкөдчöм

А н д е л. Матвей, ме зэв ёна пола.

М а т в е й. Тэ пö кор эн повлы, пыр тэ полан...

Б е с. Антусыд кө тöдас — бур оз ло!..

М а т в е й. Ме некодысь ог пов — Антус көть, дявөл көть — öткодъ меным! Сюзь Матвейыд эз вöв полысь рöдысь! А сэсся ме татысянь муö жö муна да — чöрту! Парма чуркыйын мед на гажа овныыд!..

А н д е л. Тэ нö, чайтан, лэдзас тэнö Антусыд?

М а т в е й. Менö?.. Менö бара некод оз кут! Антусыд ачыс на рад лоö меысь мынтöдчыныыс!..

6-öд петкөдчöм

Пырöны шуйгавывсянь: 1-й мути, Микол, Марья да 2-öд мути. Миколöн да Марьялöн паськөмныс сэтшöм жö, кутшöм Педьöлöн, Насталöн да Öдьöлöн.

М а т в е й. Со тай, воисны нин.

М и к о л. Пусигкості мутияс кыскисны мыйлакö.

М а т в е й. Гажöдыштны ме тіянöс көсья «на прощанньö».

М и к о л. Кытчö нö нин бара мöдан?

М а т в е й. Гортлань колö!.. Тырмас нин шландайтны сэсся!.. Некöн нинöм абу. Муын медся на бур!.. Но, вайö сылыштамöй! (Тринькнитö сигудöкнас.) Мыйджык нö босьтныыс?

Н а с т а. Мыйкö гажаджыктор нин колö сывны.

1-й мути. «Шондібанöйтö»!

2-öд мути. Вернö, «Шондібанöйтö»! (Несйö.)

М а т в е й. Вайö нö сійöс сыламöй. (Заводитö ворсны, сэсся сывны, сы бöрся сьылöны ставныс: чöртъяс, мутияс чиклясьöны сьылігас да корсюрö лёк ногөн горöдлöны):

Шондібанöй олөмöй да
Том олөмöй, том гажöй;

Том олөмөй, том гажөй да
Парма чуркыйн ылөмөй;
Парма чуркыйн ылөмөй да
Ловъя дырйи ворсөмөй;
Ловъя дырйи ворсөмөй да
Қытчө бара кольөма;
Қытчө бара кольөма да
Парма чуркыйн кулөма;
Парма чуркыйн кулөма да
Райө да адө волөма;
Райө да адө волөма да
Некөн абу повлөма;
Некөн абу повлөма да
Муса Матвей, Сюзь Матвей;
Муса Матвей, Сюзь Матвей да
Ыджыд аттьө-пасибө!
Ыджыд аттьө-пасибө да
Тэныд ворсөмыд ылө!..

М а т в е й (*балябөжсө гыжйыштө*). Аттө, трустьяс,
кутшөмөсь ті вөлөмныд!.. Ме мөд ногөн көсьи «Шонді-
банөй»-тө сывны, а ті асланьныд бергөдінныд! Вайө
мыйкө гагаджыкөс босьтламөй да йөктыштамөй сэсся.

Ч ө р т ь я с. Вайө, вайө! (*Водзкыв чиклясьөны.*)

М у т и я с. Вайө, вайө! Антус узьө! (*Чеччалөны, чик-
лясьөны.*)

М а т в е й. Часлы нө тиянлысь адса сыланкывтө
босьтлам! (*Анделлы.*) Тэ, андел, тшөтш отсав сывнысө.

Тринькнитө, сэсся босьтчө ворсны да первой өтнас сьлө:

Тані, тані — ад гуран,

Тані, тані — ад гуран,

Ставныс кругөн сувтөны, кутчысялөны кинаныс тадзи: андел, бес,
Педьө, 1-й мути, Марья, 2-өд мути, Одя, 1-й чөрт, Микол, 2-өд чөрт,
Наста, 3-өд чөрт. Заводитөны йөктыны кругөн бергөдчигтырйи. Мат-
вей пукалө круг пышкас. Ставныс сьлөны:

Ад гуран, гуран, гуран, гуран, гуран,

Ад гуран, гуран, гура-ан!..

Лажөдчыштлөны сэки ставныс.

М а т в е й (*өтнас*).

Он и төдлы — друг сюран,

Он и тодлы — друг сюран.

Ставныс (воддза моз).

Друг сюран, сюран, сюран, сюран, сюран,
Друг сюран, сюран, сюра-а-ан!..

Лажодчыштолны бара.

Матвей (отнас).

Пөртйын пусян сир сорён,
Пөртйын пусян сир сорён.

Ставныс:

Сир сорён, сорён, сорён, сорён,
Сир сорён, сорён, сор-ё-ён...

Лажодчыштолны воддза моз.

Матвей (отнас).

Антус узыё ныргорён,
Антус узыё ныргорён.

Ставныс:

Ныргорён, горён, горён, горён,
Ныргорён, горён, гор-ё-ён.

Лажодчыштолны.

Матвей (отнас).

Сытөг адын зэв гажа,
Сытөг адын зэв гажа.

Ставон:

Зэв гажа, гажа, гажа, гажа, гажа,
Зэв гажа, гажа, га-а-жа!

Лажодчыштолны.

Сэсся заводитоны ставныс кызсюрё йоктыны, кокнаныс ёна зымгёны, горзёны, чилзёны, равзёны, уксёны. Матвей тшотш чеччө да йоктө. Сэки буретш веськыдывсянь бырскөбтө-пырö Антус.

7-өд петкөдчөм

Антус (лёкысла веськыда пуö. Дрөжжитө). Тшөм!..
Төм!.. А!?

Ставныс сюв-сяв мунёны асланыс местаясö. Чөртъяс босьтчёны шуруйтны пөртъяс улысь бисö — «Шр!.. Шр!..» Мутияс шыяснаныс Матвей мышлань шурсйөдлөны. Матвей сулалө веськыда. Пөртъясысь бара тыдовтчылөны юрьяс, княс, кокъяс.

А н т у с (лѣкысь).
Кутшѡм тані лыбис шум?
Коді торкис менсьым ун?

М у т и я с (Матвейлы шынаныс шурсійӧдлӧны):

Тайӧ ставсӧ тані паніс.
Тайӧ лэптіс зыксӧ, Антус!

А н т у с (Матвейлань матыстчӧ)

Тэнад дукуд адын мед эз вӧв!
Чӧртъяс вылӧ пырысь-пыр жӧ сӧв!
Қытысь локтін — сэтчӧ ӧдйӧ — бӧр!
Нолтӧ, Матвей, тэрыбджыка вӧр!

(Мутияслы):

Сир би ю вомӧн ті найӧс — гур!
Оз кӧ вуджны, шынад бокас — зур!

М а т в е й. Эн повзбӧд менӧ, сюра Антус! Ме ӧд абу полысь рӧдысь!.. Ме и тэнад тшӧктытӧг вӧлі кӧсья мунны татысь... (Пӧртъяслань горӧдӧ.) Но, прӧщайтлӧй сесся ті, Педьӧ, Ӗдюк, Настук, став Парма чурксаясыс!.. Кутшѡм поклон ыстаннуд гортаныд?

П е д ь ӧ (пӧртсянь). Висьтав ээ-эв ыджыд поклон быдӧнлы: Варуклы, Степӧлы, бабалы, челядьлы, тьӧшалы, став рӧдвужлы!.. Шу: бура олӧны, мед оз шогсьыны!.. Регыд, шу, петны адсьыс кӧсйӧны, некутшѡм удж абу да... Бур туй тэныд, Матвей!..

Н а с т а (тшӧтш пӧртсяньыс). Прӧщай, Матвей!..

Ӗ д я. Пасибӧ видлӧмыд вылӧ да гажӧдӧмыд вылӧ!..

М а т в е й (анделлы). Лок, бӧрдысь анделӧй, мунам сесся!.. (Беслы.) А тэӧ, сюра-бӧжа Матвейӧс, ме ог босьт Парма чуркйӧ, повзбӧдчыны кутан! Мун вешйы! (Тойыштӧ бесӧс.)

А н т у с (чӧртъяслы, бес вылӧ индіг):

Тайӧс Матвей пыдди пӧртйӧ — дітш!
Бордяссӧ, сюръяссӧ, бӧжсӧ — трич!

Чӧртъяс кутӧны бесӧс да нуӧны шуйгавылӧ.

8-ӧд петкӧдчӧм

М а т в е й. Но, мунамӧй сесся ми!.. (Андел сувтӧ шуйгавылас. Мутияс лӧсьӧдчӧны водзвылас. Матвей лӧсьӧдчӧ ворсны.)

А н т у с. Адсö менсьым толькö страмитін тэ, волін да! Мун!

М а т в е й. Меным рай кöть ад — öткoды!.. Муын кодь лöсьыд некöн абу!.. (*Мунöны. Матвей босьтö сьывны да ворсны.*)

Адö эг ме шедöдчы,
Гажа муö мöдöдчи,
Адын вöлöм вывтi дурк,—
Мед на гажа Парма чурк!

З а н а в е с.

КОЙМОД ВÖЧОМ¹

Вöчсьö видз вылын. Сулалö кымынкö турун юр. Матыса юр бокас куран сулалö. Шуйгавылас тыдыштö зорöд йөр. Гажа гожся лун¹.

1-ой петкöдчöм

М а р п а, А н н а да С т е п а н. Лöсьöдчöны пажнайтны. Ставныс öт-пöлöсаöсь. Марпа вольсалö турун вылö кутшöмкö кöлуй да пестерысь сэтчö кыскалö нянь, паньяс, мукöдтор. На водзын, турун вылын сулалö пöрт, сэтись ру петö. Бокас, турунön вевттöма, сулалö туйс.

М а р п а. Но, пуксьöй, Степук, Анук, пажнайтамöй!..

Ставныс пуксялöны.

¹ Тайö вöчöмсö ворсöм водзвылын колö йöзыслы висьтавны со мый йылысь: танi лöбны Сюзь Матвейлөн «лолыс» да сылөн «анделыс», сöмын найöс мукöд ворсысьясыс оз аддзыны (быттö).

Сэсся Марпалысь вöтасьöмсö позьö кольны (не ворсны), деревнясын сьöкыд сйöс вöчны. Позьö Матвей сёрни бöрын: «...водзöстö менсьым босьт дай, прöст лоан»,— веськыда вуджны тадзи:

М а р п а (сойяснас öвтчö, быттö кöсйö кодöскö кутны-шымыртны; ымзö). Мм...

Пырёны С т е п а н да А н н а.

Ещё танi öтитор эм: Марпалөн Öстapköд кутчысьлöм. Дерт, олöмын сэтшöм «дивöйд» оз, гашкö, овлы да, татчö ме сiдзи лöсьöдi, дзик теш понда.

Веськыдвывсянь локтöны Матвей да андел.

Матвей. Буретш пажнайтны лөсьодчöны. *(Сувтöны турун юр бердö. Найöс Марпа, Степан да Анна оз, аддзыны, сідзи мунö тайö став вöчöмы.)*

Марпа *(пернапас чөвтö)*. Вошйы да сибөдчы, Матвеюшко!

Степан	}	<i>(тиöтш пернапасасьöмөн)</i> : Вошйы, батьö! Батьö, вошйы!
да		
Анна		

Ставныс заводитöны сёйны.

Матвей *(анделлы)*. Аддзан, кутшöм мян, коми йöзыдлөн, модаыс... Кулöм мортöс вошйөдöны сёйны-юны... Веритöны өд, быттьökö збыль кулöм бöрын сёйны на колö... *(Ичöтик кост.)* Буретш чөвтiкжежланыс ми воим...

Марпа. Сэсся, пажнайтам да, чөвтны кутам... *(Видзöдлө вывлань.)* Луныс талун кутшöм мича!..

Степан. Ми Аннакөд, мамö, юр ваявны кутам.

Марпа. Верманныд кө, ваялöй бара.

Степан	}	<i>(тиöтш)</i> . Вермам, вермам! Сьöкыд-джыкьяссö кык пельö юкөмөн ваям.
да		
Анна		

Матвей. Со өд, кутшöм зильöсь Сюзь Матвейыд-лөн челядьыс быдмöны!.. Дзик жö батыс кодьöсь лоöны!.. Видзөд, пев кодь мутшлакьяс на-а, кутшöма удж дорад зильöны!.. Медъя, медъя!.. Немас нин мамыслы отсөгъяс!..

Анна. Ми Степанкөд пажнайтам да Катша вөр-вылö оз вотны ветлам, мамö.

Марпа. Ветлöй, ветлöй, только энö ылалöй, колö чөвтны талун, он өд төд, гашкө, зэрмас да... *(Судзөддө туйс да восьтö.)* Став көзöдыс нин сылөма!.. Панялöй йөвтö! *(Сёйöны.)*

Матвей. Тайö виддзыс куим муртула, а ми вöлі Марпакөд öти лунөн уськөдлам... *(Бергөдчылö да индö бокö.)* Со, эсйö кулигасö ме öтнамөн весавлі кулан воö нин. Марпа вöлі гортö мунас, а ме войколөн вöлі кольча да пöшти войбыд на муркөдча... Ставыс сэтi вөр вöлі, öнi сэтысь нель юр шедö...

Марпа. Ми вöлі батыдкöд тайö видзсö öти лунöн ытшылам важөн... Öнi со куимлөн муртса кык лунөн уси... Батыд, шонъянöй, ён вöли уджавныд!.. (*Индö бокö.*) Эсiйö кулигасö сiйö öтнас весавлис кулан воас нин. Ме вöли гортö муна, а сiйö войколөн кольчас: аскинас локтан да — вель ыджыда нин вöчöма. Ставыс сөнi вöли чаша вөр, а öнi нель юр турун сэтысь шедö...

Матвей. Со тай ачыс Марпа висьталö, ме ог пörъяв тэнö!..

Степан. Ме, мамö, быдмышта да эстысь, сён боксыд, вөр дiсö керала жö!..

Марпа. Дерт, эськö, пиукöй, колö да...

Матвей (*бара бокö индö*). То, эсiйö вөр дiсö шуö... Ме эськö пыр жö кöсiйли керавны да сiдзи и лои... А сёнас зэв мича пырей петö; эсыланысджык, ты дорланыс, вутшкöсь,— дум вöли вутшсö вундыны да эг жö слöймы...

Марпа. Батыд ещö кöсiйö вöли сёнсьыс вутшъяссö вундыны, эз и вермы, шонъянöй...

Степан. Ме и вутшсö на вунда коркö, мед коса ни куран некытчö эз крукасьлыны!

Матвей. Ай да Степук, бур пи!..

Марпа (*дугдö сёйны, чöвтö пернапас*). Но, слабог бара на ен вердыштiс...

Матвей. Со öд, оз на гөгөрвоны весиг, кодi вердiс найöс. «Ен» пö... Ен ни, чöрт ни йöзтö оз вердны, небось, ме тöда нин öнi... Ачыл кö мырсян-уджалан и кынöмпö-тыд сюрас!.. Ме öд ловья дырйи татшöм жö ен дор олысь вöли...

Марпа кöлуйсö бөр пестерö тэчö.

Степан
да
Анна } (*тиöтиш*). Сла-бог. (*Чеччöны.*)

Степан (*Анналы*). Но, лок сэсся öдiйöджык озтö вотны котöртлам!.. Ме, мамö, пöрттö босьтла. (*Босьтö пöрт.*)

Марпа. Да энö дыр ветлöй, мед удитам жö пемыдöдзыс чöвтны.

Степан. Огö дыр. (*Котөрөн мунöны шуйгавылö. Матвей дыр на бöрся видзöдö.*)

М а т в е й. Өд кутшөм визулөсь-тэрыбөсь!.. Ме ичөт дырйи татшөм жө вөвлі! Панъясьны вөлі кутам да некод менө эз вермыв панйыны. (Индө кинас бокө.) Со, эсийө ытшкытөм видзыс Катша ордсалөн, ылынджык сэсся Кузьма Ёгорлөн, сыкөд орчча — со, эсийө рас бердас,— Закар Өстаплөн,— бабасө тай аддзылі адсьыд,— сәні сэсся — Өньө Епимлөн, Илля Көсьталөн, медбөръя-ыс — Парма ёль бокас нин — Сидөр Петырлөн,— став видзяссө ме Мөсьөрсыйд төда...

М а р п а (турун идз босьтө да пиньсө весалө). Сьөкыд жө эськө посни челядьнад страдуйтны да мый сэсся керан... Коймөд во нин Матвей менам абу!.. (Ышловзбө.) Сарство небеснөй! (Пернапас чөвтө.)

М а т в е й. Ойя да ойя!.. Оз жө төд нинөм Марпаөй менам!.. Чайтө со, мөдар югыд пө көнкө эм дай «сарство небеснөй» сәні...

М а р п а. Кыдзи бурджык лоө — ачым ог төд... Мунны абу Өстап саяс? (Думайтө.)

М а т в е й (чуймө). Но, трустө?! (Тувкнитө анделлы бокас.) Кывлін, мый шуис? Өстап сайө лөсьөдчө менам Марпаөй мунны! Закар Өстап сайө! Сө трустө робота!.. Абу на жө колөма эськө кувны да! Мый сэсся өні ме верма вөчны? Кутны он вермы, торкны некыдзи,— кос пөгиб!.. Райө эг инась, адө эг жө инась, муө вои дай тані нинөм ог вермы керны?.. Омөль жө морт ловлы шөйтны кулөм бөрад! Кытчө сэсся ме өні инась? Дзикөдз некытчө өні ме ог шогмы!..

М а р п а. Сідзсө эськө Өстапыд шань да... Матвей, гашкө, сәні пондас лөгавны-а... Кымынысь нин ме корлі, мед эськө, мися, көть өтчыд вөтөн аддзыла да юала та йылысь, да өд некор на вөтөн эз усьлы... Ог төд, мый вөчны?..

М а т в е й. Мөдарө кө шуны, дөваыдлы посни челядьнад сьөкыд жө овныыд. Кыдз эськө тэ ногөн, андел?

А н д е л. Ме ногөн кө, мед мунас, код сайө аслыс окота!..

М а т в е й. А Закар Өстап саяд эськө позьө, только өд сылөн куим посни челядь эм!..

М а р п а. Сэсся өд бара жө и сылөн куим посныдик челядь эм дай...

М а т в е й. Сийө өд, Марпушөй, и эм!.. Аслад кык да

Остапыдлөн куним да, водзё на, гашкё, лооны дай!.. Со
ёд, мый колё думыштныыд! Дерт, эськё тэ он кут Одя-
лысь челядсьё отдортны да, тшөтш и налы лоан бур мам
пыдди да...

Марпа. Дерт, эськё ме Одя покончалысь челядсьё
ассыым моз жё кута видзны да, мам пыдди налы лоа
да... мый Матвей кутас думайтны-а?.. Ок, ок, ок, весиг ёд
вөтөн эг аддзыв некор... (*Юрсё лэдзёмён дыр думайтё.*)

Матвей. Ёна жё, тыдалё, коньёрлы, сьёкыд... Вө-
төн пё некор ог аддзыв, шуё. Кор нё вөлі меным пёраыс
тэныд вөтё уськөдчывныыс — райын да адын на пыр
шлёнъялі да... Ёні, бөр муё воём бёрын, позьё и вөтөн
тэныд петкөдчыны... Ми тай нё вөлі пажын бёрад регы-
дик кежлө шойччыштны нёровтлам, сутш кежлө кымын
и ойбыртлам на вөлі, а тэ мыйлакё он кёсий водыштлы-
ны, Марпа?..

Марпа (*очсалё*). О-ок, час жё неуна нёровтыштла,
вугрөдлыны кутіс... (*Водё турун вылө.*)

Матвей. Ёні сэсся и аддзылан, Марпа, вөтнад ме-
нө!.. А ме нинём паныд ог шу тэныд — аслад гажыд,
кызди окота — сідзи и вөч!.. Ме ёд коркё Остап гёты-
рыдкөд, Мирон Одяыдкөд, ёна жё тэно ылөдлывлі. Ёні
сэсся тэ водзёстё менсьым босьт дай, прөст лоам.

Вочасён пемдө, сэсся здук кежлө дзик пемыд лолө. Сы кості андел
петө. Марпа өдий чеччө да Матвейкөд кинаныс кутчысьёны, кежыш-
тоны бокө, видзөдоны мөда-мөд выланыс яндысигмоз. Быттьө найө
важөн нин сёрнитёны. Бөр югдө.

Матвей (*мелі гөлөсөн*). Мыйысь нё, Марпа, полан?

Марпа. Остапыд кө нё аддзылас?..

Матвей. Мый нё Остапсьыс тэ полан?

Марпа. Кызди нё?.. Сы сайё лөсьөдча мунны да.

Матвей. Но-о?! Збыль шуан, Марпа? Менё нё
эновтан?.. (*Кутлө.*)

Марпа. Збыль, дерт... Тэныд ёд мөд ныв на, Мат-
вей, сюрас...

Матвей. Кодөскө ёд, дерт, сэсся лоё корсьны... Он
жё ёд, Марпуш, менё лёкөн кут казътывны?.. (*Кутлө.*)

Марпа. Ла-аньт, ог жё кут лёкөн казътывны тэно.
Матвей? Та дыра кутчысьлім тэкөд да?.. Ачыл тэ, Мат-
вей, көнкө лөгавны кутан ме вылө, Остап саяд кө муна?..

Матвей. Ла-аньт, ог жё кут лөгавны... Аслад ёд
вөля, код сайё тэ, Марпуш, муан... Мырдөн нё кызди
верман вайны!..

Марпа. Но, прöщай сэсса, Матвей! (Окасьоны.) Кодъяскö кылö локтöны!.. (Би бара вочасөн чинö. Матвей кольö зумыш сулалёмөн, Марпа мунö бокö юрсö лэдзёмөн. Би дзикöдз куслö. Сы кості бөр ставныс важ местаясас лоöны. Бөр югдö. Марпа сойяснас öвтчö, быттьö кодöскö көсийö кутны-шамыртны. Сэки пырöны Степан да Анна.)

4-öд петкöдчöм

Степан (пöртсö пунктö муö, чуксалö мамсö). Мамö, чеччы!.. Кылан?.. Чöвтны колö!

Марпа (ун йывсьыс моз). Матвей!.. Мм... (Юрсö лэптö.) Мый?..

Степан. Чöвтныыд, мися, колö заводитны... Со, озтö вайим, сёй, мамö!.. (Пöртсö Марпалань матыстö.)

Марпа (пуксьö). Но-о... Ладнö, дитяöй!.. (Дувгёмөн бокö видзöдö.) Аттö, Матвейöс öнi аддзылі вöтөн!.. Оз тай, буракö, лөгась Öстап саяс мунöмысь...

Матвей. Лөгась көть эн öнi, нинöм жö öд ог вермы вöчны-а... Мун, Марпа, Öстап сайö көть Ёгор сайö, ме вöсна!

Степан (локтö Марпа дiнö). Мый нö сэсса, мамö, сэн пукалан?.. Ми инö Аннакöд ветлам да öти юр ваям...

Марпа. Онö öд тi, сёшайтöй, вермöй.

Степан. Вермам бара!

Матвей. Степан сiйö оз пов, молодец!..

Анна (видзöдö бокö). То, Öстап дядьö татчö локтö!

Марпа. Но? (Чеччö, пыркöдчö.)

Матвей. Со тай и Марпалөн жöникыс локтö!.. Кикүтöмтö танi сэсса аддзылам и... Со öд кутшöм гажа му вылад овныыд, майбырöй!..

5-öд петкöдчöм

Пырö Öстап. Сера дөрöма, вöня, мышкас пестер, пельпом вылас кык коса (тöбöма), картуза, бакилöа.

Öстап. Онö на гортаныд мөдöдчöй?

Марпа. Водз на да... Тэ нö гортад нин?

Öстап. Гортö моз нин. Татысь тöндзи, ёль боксьыс, арайыс ытшкытöм кольлі да волі помавны... Сэсса Көдж юрын только йин и коли ытшканыс менам... Оз кө дыш босьт, гашкö, сэтчö ещö сувтла на мунiгмоз, покос-мөд, гашкö, нуа...

Марпа. А мян, со, чөвтан на коли, кызь нель юр... Колё эськё талун кызкё эштөдны жё тайёс да...

Матвей. Жёникыд отсалас чөвтныыд.

Остап. Колё, дерт, эштөдны... Час жё нё ме тэныд, Марпа, отсышта. (*Косасё пунктё, пестерсё пөрччө. Ачыс пуксё.*) Ытшканыд өд менам некытчө на оз пышйы...

Марпа. Сё пасибё, Остап, тэныд!.. Челядь помсыыд этша на отсёгыс-а...

Остап. Час, куритча да чөвта тэныд. (*Корсё вөнъ костсыыс кинас табак көшель.*)

Матвей. Ак, ерёмакань, кутшөм окота эськё меным тшөтш куритчыныыс да... он босыт! Сё трустө, робота!.. Кулөм бөрад этша нин олан!

Остап (*гөгөр видзөдө, сувтлө да бергалө*). Трасичаыд, абу тай нё көшельёй! Абу!.. Усьёма, тыдалө, локтигөн. (*Копрасьёмөн гөгөр корсё.*)

Матвей. Но-о... бара на нинөм эз пусы!.. (*Сьёлыштө.*) Тьпу!.. Да өд табак көшельтө он жё вошты юр саяд ловья морт!

Остап (*сулалө*). А куритчытөгыд — делө лоө уджавныыд! Вай, Марпа, ыстыв челядьтө, гашкө, аддзасны...

Матвей. Этша нин аддзан, мый усьёма — сийө вошөма нин...

Марпа. Полтө, челядь, котөртлөй, оз-ө кыськө Остап дядьыдлөн көшельыс сюр?

Остап. Таті веськыда ме локті — Катша вөр вомөн да Кузьма Ёгор видз вывті... Гашкө, араяс уси да?.. Но, оз кө өд сюр, абу на кутшөмкө зарни ёкмыль сийө... Толькө куритчытөг лоө-а...

Степан да Анна муёны.

6-өд петкөдчөм

Матвей. Мудер өд, другө, Остапыд... Табакыс ас-лас картуз пиас-а, челядьёс корсыны мөдөдіс. Регыд заводитас сэсся корасыны, аддзылан вот тэ...

Остап (*матыстчө Марпалань*). Но, мый нө, Марпа? Мыйкө нө думайтін эн на тэ?

Марпа. Сы йывсыыд? Ёна нин, Остап, думайті...

Остап (*пуксё*). Вай нө пуксыыштлам да висьтав... Мый нө, мунан он?

Марпа (*пуксё*). Талунөдз на, Остап, ме ог вөлі лысыт веськыда кыв шуны,— пола вөлі кызкө...

Остап. Мыйысь, кодысь полан? (Марпа синъяссö улö лэдзö.)

Матвей. Меысь, дерт...

Марпа. Сідзи... Мися, гашкö, думайта вöлі, Матвей-покони́к лөгасяс да.

Остап (серöктö ичöтика). Қа-ка-ка!.. Куим во нин кулöмыслы да кызди сійö лөгасяс?

Матвей. Дерт жö! Кулöм мортыд этша нин лөгасян.

Марпа. Тэ нö, Остап, некор он казътыв Öдятö? Оз и усылы дум вылад, кызди сійö мöдар югыдас олö?

Остап. Сідзсö эськö веськодъ да, уджалысьыс абу-а... Сэсся челядьöй на посныдöсь да сійөн жö колö выльысь гöтрасьныыс-а...

Матвей. Öдяд ачыс тэнö оз казътыв... Адын жы-руйтö.

Остап. Но, мый нö сэсся, Марпа, он шу кодарöкö? (Шыбитö юрсьыс картузсö, сэтись аддзö табак көшель-сö.) Но? Со? Картузын вöлöма көшельöй!.. Прöстö и челядьтö мöдöдсьöма... Но, мед ветласны миян сёрнитиг-костыс...

Матвей. Тэ öд сійөн и ыстін найöс... Мыйла нин Марпаöс прöстötö пörъялан-а?..

Остап. Висьтав нин сэсся, Марпа, медбörъя кывтö?

Матвей. ТерпITYшт неуна!.. А Марпайд эськö тэнö нин асьтö көньйöдлö да... Эм сэтшöм модайд нывбаба-ясыдлөн. Но, эн пов — мунас тэ сайö, мунас.

Марпа. Ме öд эськö, Остап, гөгөрвоа жö вöлі ставсö: тэнад гöтырыд абу, посни челядьнад овныыд сьöкыд, керка гөгöрыд некодлы видзöдныыд, идрасьны, песлась-ны, пуны-пöжавны, — ставсö öд лоö аслыд вöчны. Дерт, быдлаö мужикыдлөн оз сибав кийд... А менам сэсся олöмöй сэтшöм жö — ог жö вермы быд мужичöй уджсö вöчны, — пыр лоö йöз дінö шыасьны...

Остап. Дерт жö, мужиктöг он вермы став овмöснад бергöдлыны. Додъ вöчны ли, косатö пуавны ли, мукöд пöлöстор и — пыр нин колö мужикыд.

Марпа. Сійö тай и шуа ме... Меным дöва юрөн сьöкыд, — тэныд бара жö дöвечнад овныыд делö дай, — лоö нин кызкö лöсьöдчыны, буракö...

Остап (нимкодя). Важөн нин öд мед тадзи шунн...

Матыстчö Марпа дінö.

Матвей. О-е!.. Воис сьолөм вылад!.. Ладнө ме Марпалы вөтө уськөдчылі-а, эськө ёна на нырыд нюжаліс да.

Остап чигарка гартө, куритчыны лөсьөдчө.

Марпа. Гашкө, эськө важөн нин и шуи да, пола, мися, вөлі кызкө Матвейысь... Унаысь нин ме кевмылі водігъясөн, мед, мися, вөтөн уськөдчылас да юала сылысь: оз-ө лөгавны кут тэ сайө мунөмысь... Сэсся талун вөлисти покониқос аддзылі... Тані!.. Пажын бөрын сутш кежлө ойбыртлі дай вөтася: быттьөкө Матвейкөд көнкө зэв гажайнын гуляйтам..., а менам быттьө кык жөник — тэ дай Матвейыд... Быдсяма вөтыд жө овлө. Ме быттьөкө ныв на... Матвей быттьө менө и коралө... Ме и шуа сылы: мися, ме Остап сайө,— тэ сайө быттьө,— косья мунны... Сійө весиг кыв оз шу паныд меным, толькө зэв жугыля быттьө,— эз эськө вывті жугыля да,— сідзи кызкө видзөдліс ме вылө дай шуис: аслад вөля пө, Марпа, код сайө тэ мунан... Сэсся челядь чуксалісны менө... Ме өні чайта, Матвейыд нарошнө меным вөтнад уськөдчыліс висътавы, мед ме тэ сайө мунөмысь эг кут повны...

Видзөдлө Остап вылө.

Матвей. Эг на куш сы понда... Ме тэныд, Марпа, уськөдчылі со мый вөсна: мед тэ ас вежөрнад олін, мед эн верит, быттьө кулөм мортъяс вермөны ловъяяслысь олөм торкны...

Остап. Сідзкө, Марпа, мунан?

Марпа. Мый нин керан сэсся, муна...

Остап (*кутө Марпаөс сьылі гөгөрыс, шыбитө чигаркасө*). Аттө, муса Марпуш!.. (*Кутлө. Марпа неуна петитчө.*)

Матвей (*анделлы*). Со тай, со, аддзан, мый кутіс вөчны?.. Ме татшөм жө вөвлі... Ещө окалас на, буракө, дай?..

Остап. Сідзкө, Марпуш, позьө окыштны өтчыд?.. (*Нюжөдчө ныр-вомнас*).

Марпа (*бергөдө чужөмсө мөдарө*). Абу өд лөсьыд, Остап...

Остап. Но, мыйкө абу лөсьыд,— зэв лөсьыд... (*Кыскө Марпаөс юрөдыс асланьө.*) Но-о, Марпуш!..

Матвей. Эн на сэтшөма тэрмасы!.. Друг тэныд и окасьны! ТерпITYшт на неуна! (*Анделлы.*) Лок, андел,

мездам Марпушөс! (*Матыстчöны на динö.*) Тэ Марпаөс юрöдыс кут, ме — Öстапöс.

Андел кутö Марпаөс, Матвей — Öстапöс.

Öстап (*мырдöн сорөн нюжöдчö*). Но, Марпуш!.. Öтчыдтö?!

Марпа. Быттьö ми посни челядьяс... Но, вай нö, мый керан тэкöд... Ог вермы да? Быттьö кодкö кутö!.. (*Бергöдö мырдöн ассьыс чужöмсö Öстаплань.*)

Андел. Ме ог вермы кутны, дзикöдз слабиті... Ойя! (*Таджъясьöмөн кутö.*)

Матвей (*сидз жö*). Дай ме ог вермы. Дзик ош кодъ... Öд, трустыд, сидз и кыскö... Эк, нинöм нин ми огö вермöй!.. (*Лэччысьö да шеныштö кинас.*) Мед окасясны!.. (*Öстап Марпакöд окасьöны.*) Менам ас пайысь окавлöма нин... Но, вай сэсся, анделöй, ми мунам.

Андел. Кытчö нö сэсся, Матвей, ми мунам?

Матвей. Быдлаö, мед некön эгö вöлöй!.. Нинöм нин абутöмъясыдлы и шöйтныыс! Кулöм бöрад öд некод некön оз ов!.. Ловъя дырйиыд колö красуйтчыныыд... Лок, мунам, кусам!.. Бырöм бöрад бöртö он нин ло!..

Мунöны шуйгавылö, Матвей сигудöксö пельпом вылас пуктö.

7-öд петкöдчöм

Веськыдвывсянь пырöны Степан да Анна. Аддзöны Öстаплысь да Марпалысь кутчысьöмсö-окасьöмсö.

Степан. Ме чайті кö чöвтанныд ті-а... (*Öстап эновтö Марпаөс.*)

Öстап. Чöвтам на... Кöшельöй сюрис!

Занавес.

КУЛӨМДІНСА БУНТ

Збыль вөвлөмтор йылысь пьеса 3 юкёна 8 торья

Йöз:

Кипрушëв Öнись Гриша — Кулөмдинса «гөлөва» (старшина), ар 50, сьод морт, олө озыра, асьсө вылө пуктö.

Матрен — сылөн гөтыр, ар 45, полысь, рам нывбаба.

Русинов Тима Митрей — налөн зять, писарь, отставной салдат.

Попов Елесь Иван — сылөн помощник, ар 40, сьодов морт, нчöтика чотыштö.

Попов Елесь Габö

Попов Елесь Рөдь

Попов Семö Миш

Турьев Матвей Педör

Кипрушëв Опонь Васька

Морокин Сергей Сидör

Попов Семö Тикөн

Кулөмдинса крестьяна,
ставныс олөма йöз.

Сладкоштинев Епрем Ярö — Носимса крестьянин.

Васьö Дарья — Елесь Габö гөтыр, збой нывбаба.

Волков — исправник, роч.

Нагель — Вологдаса палатаысь управляющöй, роч.

Питерса военной округысь жандарм — полковник, роч.

Офицер — роч.

Нехорошев Васька Марка — Кулөмдинса крестьянин, ар 40, рыжöй.

Кочанов Öвдей Кузьма

Рассыхаев Митрей Варлам

Пöлик — гöлиник крестьянин, пöрыськодь нин.

Балин — көнöвал.

Станöвöй — роч.

Шахов Васька.

Салдатъяс, мужикъяс, нывбабаяс.

Вöчсьö 1841—1843 воясын.

МЕДВОДДЗА ТОР

Вöчсьö Öнись Гриша ордын. Керка пытшкöсыс (горничаяс) бура гажа: шуйгавылас öшиньяс, енув пельöсын пызан, вевттьöма пызан дöраөн, веськыда öдзöс керкаö; веськыдвылас мöд öдзöс — посводзö,

пельёсас шкап, джоджсё вольсалёма мича джодж дёраясён; уна
улёсьяс. Тувйын ошалёны паськёмъяс.

Арся лун. Праздник. 1841-од во.

Пызан дорын пукалёны: Онись Гриша, Тима Митрей да
Елесь Иван. Пызан вылас паськёдомаось кабалаяс. Митрей
чуьнас визьтёмён видзёдо гижёд вылө (кабала вылө), Иван гижө.
Гриша юрсө гёгрёдлёмён висьтавлө да юасьё, сёрнитёгон кияснас
шлапкёдлө пызанас. Занавес восьтёгон Матрен пыртө яндёваён
сур, кёсий пуктыны пызан вылө да — некытчө, пасьтала кабалаяс,
сэсья кутө яндёвасө кияс.

1-ой петкөдчөм

Гриша (Матренлы). Но, мый сэтчө дувгөдчин?
Пукты! Эн мешайтчы тані.

Матрен (чургөдлө отарө-мөдарө яндөвасө, корсьө
пуктанін). Сійө жө эськө видзёда да, некытчө пуктыныс,
Григорей Онисимович, кабалаясөн став пызансө тыртөм-
ныд да.

Гриша. Но, йөрмин тай сэсья дзикөдз, пикө воин.
(Босьтө Матренлысь яндөвасө.) Вай, ме ачым пукта.
(Кёсий пуктыны да местаыс абу. Сэсья юө дорсьыс.)

Митрей (юрсө лэптө). Бура ковмас артавныыд
тайёс, Григорей Онисимович. (Чуьнас тувкйөдлө кабала
вылас.)

Гриша (усъяссө чышкө кинас). Арталам, зять.
Куимнад өні дивъя артавныыд, ме тай нө во квайт кымын
өтнам артавлі да пыр жө артавлі, дай артавлісө пыр
стөч... Вай, зять, горштө веськөдышт. (Сетө яндөва.)

Митрей. Кыдзкө од быть артав, шурин. (Юө.)

Матрен. Мый нө ті вөскресенньө кузьтаыс талун.
арталаннуд?..

Гриша (скөрысь Матренлы). Тэныд, баба, татчөдз
абу могыс, ассьыд уджтө төд.

Матрен. Ме нинөм ог шу, Григорей Онисимович...
Грексьыс пола-а, вөскресенньө кузя, мися, мыйкө уджа-
ланнуд да...

Иван (юрсө лэптө). Грек коть милөсть, Матрен
тьот, а быть уджав обществоыдлы. Бур йөзлы праздник
талун, а ми со уджалам: вот тшупам.

Гриша (Иванлы). Тэныд, Иван, ичөтик жө могыс
сэтчөдз. Вөч, мый вөчан... (Чуьнас индө яндөва вылө.)
Со, юышт сурсө дай гиж. Тэнад, дзоля писарлөн, ичөт на
чиныд, кытчөдз оз юавны, эн суйсьы. (Матренлы.) Тэ

сэсса, баба, мун татысь, эн мешайтчы миянлы. (Иван юо.)

Матрен. Час, яндөвасё босьта да муна. (Босьтö Иван ордысь яндөва.) Ещö нö колö оз, Григорей Онисимович, сурыд?

Гриша. Мун, шуоны тэныд! Мый сэнi бызгыны пондiн? Ковмас кö, ачым кора. (Матрен петö.)

2-öд петкöдчöм

Гриша (аслысмос). Быд грекысь кö повны, сэсса кöть жель эн бергöдлы. Кутшöм ен водзын грешитам — сийö ен и прöститас... Öти праздник эз на колылы менам вичкö ветлытöг — юрбита-кевмыся пыр став общество пондаыс. Сэсса öд тайö пызан саяд лыддысьöмыд абу кутшöмкö съод удж... (Митрейлы.) Нолтö, Митрей зять, уна-ö тэ ногөн лои?

Митрей (видзöдö кабалаяс вылö). Куш локтан во вылас вотыс кайö податнöй список серти 6114 р. 21 к. Миян Кулöмдiн обществоын 754 душ; быд душ вылö сийö воö 8 рублей 11 көпейкаөн... (Иванлы.) Сидз, Иван Елисеевич?

Иван. Пöшти сидзи, Митрей Тимофеевич, муртса озджык во сы мынданас, 73 көпейкиөн вылынджык сэки став суммаыс лöö.

Гриша. Вылын понда немтор, медтыкö улын эз ло-а. Сэки аслад зептысь лöö пуктыны... Уна-ö вылыныс, шуан?

Иван. 73 көпейки, Григорей Онисимович.

Гриша (сьöлыштö). Тьпу! Ме чайтi кö 73 рубли... «73 көпейки»... сьöлыштöм доныс оз сулав... Дай сэсса став вотыс зэв улын — 8 рублей!.. Этша!.. Но, водзö лыдды, зять!

Митрей (кабала вылö видзöдöмөн). Водзö öд сэсса недöймкаясыд, шурин...

Гриша. Недöймкаяссö öд колö жö перйыны, зять? Кыссьö нин, гашкö, во дасьясөн... Рассыхаев дырся на эмöсь недоимкаясыс... Уна-ö нö тэ пуктан, зять, ставсö?

Митрей. Мыйта пасйöма торъя тетрадьö, сийö и лыдям, Григорей Онисимович. (Видзöдö кабалаяс вылö.) Штрапъяс вөр кералöмысь 800 чөлкөвöй, сэсса пöдаркияс вылö чиновникъяслы 2363 р. 05 коп., сэсса воддза недоимкаясыс 5364 р. 16 коп...

Гриша. Но, уна-ö сийö ставыс лöö?

М и т р е й. Ставыс 8527 р. 21 коп. Сідз абу, Иван Елисеевич, тэ серти?

И в а н (*видзодд кабалаяс выло*). Сідзи — 8527 руб. 21 коп.

Г р и ш а. Сідзкө, вернө?

М и т р е й. Кыкнаннымлөн сідзи да, дерт, вернө — 8527 р. 21 к... Быд душ выло тайö воö 11 р. 31 көпейкаөн. Сідз, Иван Елисеевич?

И в а н. Пöшти сідзи, — муртса озджык во сы мында-нас, 54 көпейкиөн вылынджык лоö суммаыс.

Г р и ш а (*свöлөмысьджык*). Мый пыр вылынсьыс по-лан, трустöс. Тэнад пыр вылын — вотыд вылын, недоим-каыд вылын. Ме ногөн, кымын вылын — сымын бур. Тэ öд эн на сборщикавлы да он тöд. А ме вывтi ёна нин мунлис быдторйыс. Квайт во öтнам ме вöли челöвальни-көн да менам ки пыр бура уна деньга нин исковтiс... Сэки ме ачым вöли ыджыдыс став вылас. Некутшöм на-чальство ме водзын эз ыджыдавлы. Ещö быдөн вöли пö-читайтöны. Эг öд öтчыд ме и Сыктывкарад лэччыв, гаш-кö, дасысь нин вöвлi. Пыра вöли окружнöй начальник ордö да милости просим пö, Григорей Öнисимович, сёй-ны-юны, гöститны, — медбур гöсть вöли ме... дай öнi на сэтшöм. (*Иванлы.*) А тэ сэнi кутшöмкö пöлтинник вöсна сёрнитан!.. Код лыддылис менсьым казнасö? Гашкö, недоимкаыс абу вит тысяча чöлкөвöй, гашкö, дас ты-сяча!..

И в а н. Ме нинöм ог шу, Григорей Öнисимович, вись-талi тай сöмын, кызди артмö арталöмыс...

Г р и ш а. «Кызди артмö»... Кызди ми вöчам, сідзи и артмас, кызди ме шуа, сідзи и лоö.

М и т р е й. Вернө, шурин! Иван Елисеевич оз на тöд. пöрадоксö.

И в а н (*свöлөмсьыс*). Сідзкö, нинöмла танi, Митрей Тимофеевич, мянлы и артавныыс, мед Григорей Öниси-мович шуас быд душ выло 25 чöлкөвöйөн — дай ставыс...

Г р и ш а (*скöрысь*). Верма дай шуа, окотита кö, сы выло ме и власть имеита! Сытöг некутшöм пöрадок оз ло!

М и т р е й. Вернө, шурин! Властьтöг кутшöм али пö-радок! Сы выло öд тэнö, Григорей Öнисимович, общест-воыс и бöрйис.

Г р и ш а. Дерт жö, зять, сы выло! (*Иванлы.*) Гөгöр-воан тэ?

И в а н. Кыдзи нё ог гөгөрво, Григорей Онисимович. Шуа тай, мися, тэ верман воттё 25 чөлкөвөйөн душ вылө пуктыны... Кызь чөлкөвөйнас пёшти воо нин-а...

Г р и ш а (*Митрейлы*). Мыйён душ вылө воо, зять, ставыс?

М и т р е й (*видзёдө кабала вылө*). 8 р. 11 к. да 11 р. 31 к., ставыс лоо 19 р. 42 к. душ вылө. Сідз, Иван Елисеевич?

И в а н. Дерт, сідзи... Тавосяйд вөлі дас нель чөлкөвөйөн душ вылө, а мөд во кезлө пёшти кызьён нин... Ме чайта, сьёкыд лоо мынтыны йёзыдлы...

Г р и ш а. Этша на, шу,— этша!.. Ыджыд-ө нё сійө деньга — кызь чөлкөвөйыд? Миян обществоын кык душысь унджык некодлөн абу... Нелямын чөлкөвөйыд абу на сё чөлкөвөй!.. Ме тай нё рёскодуйта онас, гашкө, кыксёс да нинөм ог шу... Мынтасны на и кызь витнас, шуам кө... Быть өд мынты!..

М и т р е й. Вернө, шурин, мынтасны, быть өд мынты.

И в а н. Ме тай ог шу: оз мынтыны ли, мый ли, сөмын сьёкыд лоо перйыны сы ыджа воттө.

Г р и ш а. Перъям! Вотыд өд абу кутшөмкө йёзкостса удждысьөм. Сійө өд муно царскөй казнаө, царь-государь тшөктө перйыны. Кодкө нё лысьтас сылы прөтивляйтчыны? Гоз-мөдөс розгаалам да колода пытшкын видзыштам да, небось, мынтасны, котөрөн ваясны расправаө, оз ков и корны.

М и т р е й. Вернө, шурин!.. Кыв шуны весиг некод оз лысьт прөтив.

Г р и ш а (*ошйысьөмөн*). Кыв шуны ещө дай... Мед видлас кодкө, кучикыс кө лудө!

И в а н. Став обществоыс кө кутас шуны, став мирыс...

Г р и ш а (*торкө скөрысь*). Мый?! «Мир»... (*Петкөдлө кабырсө*.) Со көні обществоыс и мирыс менам!.. (*Иванлы*.) Тэ, Иван, тыдалө, Габө вокидылань жө кусыньтан. Виччысь, эн вывті ёна ышмы... Ме өд аддза: ті — Ельёсь котыр — мукөдсьыс вылө көсьянын пуксьыны, чайтан-нын асьнытө зэв нин дошлөйясөн... Но, ме чайта, меысь дошлөйыс Кулөмдінын абу на... Менө став округыс төдө, став начальствоыс төдө: тайө пө Григорей Онисимович Кипрушев!.. Мыйла төдөны? Мыйла чорыда кужа власть-сө кутны — сійөн и төдөны. Мукөд моз ме ог пөтачит, сәкн ставыс разьяс, пөрадок дзугьяс...

М и т р е й. Вернө, шурин. Сійөн өд тэнө и обществоыс бөрйис царскөй служба вылас...

Г р и ш а. Мый нө меным обществоыд? Менө, гашкө, төдө ачыс государь-император Микулай Павлович да!.. Со өд ме кутшөм морт! Абу кутшөмкө мөмөт!.. Мый ме шуа — лоө кывзыны, мый тшөкта — лоө вөчны, менам кыв — закон!

И в а н. Ме тай ог мун, Григорей Онисимович, тэныд воча, шуа сөмын, кыз эськө, мися, бурджыка вөчны, мед шылъыджыка вот перйөмыд муніс.

Г р и ш а. Сы понда тэ эн төждысь, шылёдам-мольёдам ставсө... Уна-ө лыддинныд душ вылө?

М и т р е й да И в а н (*видзөдөны кабала вылө да тшөтш шуоны*). 19 руб. 42 копейкаөн.

Г р и ш а. Этша на тайө!.. Татчө абу на став недоимкаыс веськалөма... Ещө на ковмас содтыны тысяча куим кымын сэтчө...

М и т р е й. Кытчө, шурин?

Г р и ш а (*чуньнас тувкөдө кабала вылө Митрей водзын*). Сэтчө, зять, важ недоимкаясас...

И в а н. Кутшөм куим тысяча нө сійө, Григорей Онисимович?

Г р и ш а. —Кутшөм».. Кутш кодь сера, варыш кодь бордья... Кутшөм эм — сэтшөм и эм, тэныд сэтчөдз абу могыс,— вөч, кызди ме тшөкта! Гиж, вай, тшөтш аслад кабала вылө да артав, мыйөн сійө душ вылө воө. (*Иван гижө.*)

М и т р е й (*Гришалы гусьөн*). Збыльысь, шурин, мыйсяма деньга тайө?

Г р и ш а (*сідз жө*). «Мыйсяма деньга»... Казеннөй деньга, зять!.. Лишнөй кытчөкө видзсьөма менам, ачым ог төд... Унджыкыс, дерт, стрөйтчөмө муніс, сэсся карө ветлігьясөн видзи да, мый да... Гашкө, куим тысяча саяс на лоө да, гижлы стөч куим тысячасө...

М и т р е й (*сідз жө*). Кытчө нө, шурин, сійөс суйныыс: штрапьясө, недоимкаясө али чиновникьяслы пөдарокьяс вылө?

Г р и ш а (*сідз жө*). Кытчө гажыд сюяв, зять! Мед-тыкө суйөма вөлі-а, перьям сэсся. (*Иванлы гораа.*) Ар-талін эн на, Иван? (*Митрей гижө.*)

И в а н (*кабала вылө видзөдөмөн*). Куим тысяча чөл-көвөйыд, Григорей Онисимович, воө 3 рубли 98 копеекөн быд душ вылө...

Гриша. Сы мында со и ставыс, весиг нёль чөлкө-
вөйөн оз во, а тэ вөлі полан... Мый сійө дзонь общество-
ыдлы, ыджыд-ө мынтантор?.. Сэсса өд сійө деньгаыс оз
кытчөсүрө мун, ставнас жө пырас царскөй казнаө...

Митрей (*юрсө лэптө*). Уна-ө тэнад лои, Иван Ели-
сеевич?

Иван. Три рубли девяносто восемь копеек...

Митрей. Вернө!.. Став вотыс кайө 23 рубли 40 ко-
пеекөн душ вылө...

Гриша (*Иванлы*). Со мыйта на и ставыс, а тэ дзур-
тан вөлі: 25 чөлкөвөй пө.

Иван. Абу нин зэв ылын сэтчөдз, Григорей Ониси-
мович...

Гриша. Ылын көть матын, а лишнөй огө на босьтө...

Митрей. Вернө, шурин: мыйта лыдыс висьталө, сы
мындаөн и арталөма...

Гриша. Менө көть ёна видөны катыдсаыд: вывтi пө
жмитө Онись Гришаыд, а ме быдтор вөча закон серти,
сытөг пөрадокыд оз ло!.. Вөскресенньө кежлө, зять, скод
колө вөчлыны да висьтавыны йөзыслы тайө вот йывсьыд...

Митрей. Чукөртам.

Гриша. Онi сэсса тi верманныд мунны... да мед уна
сёрни та йылысь эз вөв!.. (*Чеччөны, мөдөдчөны мунны.*)

Митрей. Оз ло, шурин...

Иван. Митө эськө огө пондө сёрнитны ёна да скод
вылад, ме чайта, кыптылас-а.

Гриша. Но, сы йылысь ме ачым төда!..

Митрей. Вернө, шурин, кыв некод оз лысьт шуны...
(*Иван да Митрей петөны веськыд өдзөсөд.*)

Гриша (*чукөстө бөрсяньыс*). Митрей зять, кольччы,
пажнайтам! (*Митрей бөр бергөдчө.*)

Занавес.

МӨД ТОР

Вөчсьө Елесь Габө ордын. Прөстөй крестьянскөй керка пытшкөс:
веськыда өдзөс; шуйгавылас кык өшинь, пельөсас пызан; гөгөрыс ла-
бичьяс; пызан дорас матын пеша, лабичас сартас. Веськыдвылас пач
(вомнас өшиньлань), пач бокас гөбөч, пос (гөбөч вылө кайны). Пач-
водз дорас дзоля джадж, кутшөмсүрө дозмукьяс сэнi.

Веськыдвыс стенас өшалө көлуй. Джоджас кымынкө улөс.

Рыт. Олөны сартаса биөн. Воддза вөчөмсяньыс кольө өти вежон.

1-ой петкөдчөм

Дарья (пач вом дорас нянь кётё, сэсся нянь шо-мёссё лэптё паччөрё. Пешаын сартассё пыр колё веж-лавны, мед оз кус биыс, воръяс колё ва кисьтны, медь огырыс оз сотчы да оз тшынөд). Вот, колөкө, и скодуй-төм талун лои. Лунтыр, кузь лунтыр,— обед бөрын му-нис да век на абу... Мый праксё и вөчөны та дырасё. Сувтөмаось да, көнкө, кывзөны Онись Гришлысь без-гөмсё... Съод рыныш тупйөд юрлөн вом паськыд, гөлөс ыджыд... (Ывлаын кылө гора сёрнитөм.) Локтөны жө тай, кылө, эштөма жө, тыдалө, вой шөрөдзыд.

2-өд петкөдчөм

Пырөны: Габё, Рөдь, Миш, Педөр, Васька, Сидөр, Ти-көн да Ярө. Габё кындзи, ставныс пернапасасьоны да здоровайт-чөны кывйөн: «Чолөм-здорово!»

Габё (пыригас). Ме ог төд, мыйөн асьсё и чайтө. Этшсё эз нин кут төдны. Вайё кытчөкө төрөдчылөй да сёрнитыштамөй ичөтика. (Йөз пуксялөны, Габё пөрч-чысьсё.)

Дарья. Көни нө лунтырсё довъялан? Войөдз өд энө жө скодуйтө?.. Корсьны нин вөлі көсья мунны: мися, буракө, юсис да ылаліс кытчөкө...

Габё. Ютөгыс, Дарья, коддзан татшөм уджнад... (Пуксьё пызан дорө.)

Рөдь. Мый бара өні сэсся лоө-а? Вермас оз Онись Гришыд миянөс джагөдны?

Габё. Мый нө тэ, вокө, сэтшөма полан? Да өд став мирөн огө жө сетчөй өти Онись Гришалы? Кутшөмкө права өд эм жө на и сы вылө?..

Ставыс тшөтш. Огө!.. Корсям правдасө!.. Ми өд абу жө кывтөм пемөсьяс!..

Дарья (пуксьё пеша дорө). Мый нин бара съод юрыс вөчис?

Унаөн. Вот суйөма!.. Габё висьталас!..

Габё. Эз кө пышйыны эськө скод вывсьыс, инмаліс талун заты-шуриналы да. Вот лөсьөдөмаось мөд во кеж-лө, пөшти кызь нель шайтөн душ вылө!..

Дарья (повзьөкодь). Кызь нель шайтөн?! Сё бла-гөслөви кристос, морөн лыйөм голяяс!.. Мыйсяма вот нө сы ыждаыс?

Габё. Пöдаркияс вылö!..

Рöдь. Öнись Гришлы козин!..

Унаöн. Стрöйтчыныыс!.. Русинов Митрейлы да!..
Зятя-шурина вöчöмаöсь!..

Дарья. Сё кузь висьöмьяс!.. Ад горшьяс!.. Сэся нö
сідзи и мынтыны лоö?

Габё. Нöрöвитлам сідзи мынтысьöмысь!..

Рöдь. Кызди нö сы ыджа вотсö мынтаң, кытысь
босьтан деньгасö?

Сидёр. Висьталіс тай ачыс Öнись Гришыд: нянь-
нытö пö пуд дасөн кымын вузаланныд либö гоз-мөд де-
сятка пö лишнöй ур кыянныд дай — мынтанныд.

Тикöн. Ачыс нö ёна-ö вөр-васö чурскывліс прö-
мышляйтігьясас?

Рöдь. Мый помысь нö эськö сэтшöм озырасö олö?

Габё. Ме тай скод вылас сылы шуи: мися, тэ йöз-
ыдлысь вирсö юан, кучиксö кулян. Кутшöм деньга вылö,
мися, стрöитін сы ыджа керка-короминатö, мый вылö
карсыд ваялан быдторсö? Ставсö, мися, тэ сэтчö ло-
тайтін общественнöй, казеннöй деньга!.. Öнi сэся кöсьö
гыртны казнасö мян сылі вылö öшöдчöмөн?.. Нöрö-
витлас!..

Дарья. Оз öмöй позь Öнись Гришсö став мирнас
туркнитны сэтысь. Кövьясис жö, зонмö, сьод юрыд дай
помыс сылы эз кут воны! Челöвальникөн, буракö, во
вит-ö-квайт сійö вöлі, öнi гөлöваын бара жö сійö? Дыр-
джык кö олас, ставнымöс кокалас сьод кырнышыд!..

Унаöн. Дзикöдз джагöдас!..

Габё. Часлы, öнi сэся, гашкö, вытьсö сылысь этша
чинтыштам.

Рöдь. Судзяс оз вынным мян-а?

Габё. Дерт, Öнись Гришакөд сьökыд лоö мянлы
тышкасьны: сылөн öд пыдöдз нин вужйыс пырöма дай
карын эмöсь дорйысьясыс — став окружнöй начальство-
ыс сы дор сулалö. Ме öд ачым сы дырйи кык во олi
сельскöй писарён да тöда... Öткөн-өткөн Öнись Гришакөд
он вермы водзасьны, став обществоөн колö!

Унаöн. Ставөн, дерт!.. Код нö лысьтас сувтныыс?

Габё. Коді лысьтас сувтны!.. Сійö öд и пöгибыс
мян — некод оз лысьт сылы воча шыасьны... Мый сэ-
ся, йöзыд пемыдöсь, грамотнöйыд абу, мый вöчас Öнись
Гриша — сідзи быттьö и колö. Сылы öд мый! Пуктас
воттö крестьяна вылö мыйта окотитас дай — вай! Вермö

ли, оз ли крестьяниныд мынтыныыс — сэтчөдз сылы абу
могыс... Кымынөс нин Öнись Гришаыд розгаөн нөйтлис,
лым вылын өтпөлөсөн сулөдіс, кымынөс бобыльö-кору-
сьö воштис?..

Сидөр. Асьсө эськө, трасичаөс, колö колода пиас
сувтöдны...

Дарья. Чептö дорөмөн видзны, жытник кокö тувья-
лөмөн...

Рөдь. Сійö, понйыд, бара, орөдчас, көть кытчö
домав...

Габö. Кызылөй!.. Öнись Гришаыд талунья споруй-
төмсьыд пиньсö йирны кутас миян вылө, лёкысла, көн-
кө, öнi ку пиас оз төр, быд ногыс кутас зыртчыны миян
вылө... Миянлы оз ков сетчыны сылы!.. Заводитим кө та-
лун, помөдз нин колö нуны!.. Мый лоны лоö-а, права сы
вылө корсьлам наперво!..

Сидөр. Воропыс кө сюрлас миянлы, Öнись Гриштö
ми песовтлам на...

Рөдь. Оз кө водзджык сійö миянлысь кучикнымөс
лөдз!

Габö. Зэв тай тэ полан, вокö. Иван вок сельскöй
писарад веськалис да кыв жö оз лысьт öнi шуны Öнись
Гришаыдлы... Мынтö нö, сідзкө, кызь нель шайтнас вот-
тö, тырт пöтлытөм горшсö Öнись Гришалысь!..

Рөдь. Мыйөн нö, Габö, ме мынта?.. Тавося вотй
на вештытөм-а, ог төд, кызди и мына. Таво вылө нин
вөлі загреки ыджыд — дас нель шайтөн душ вылө, а
кызди нö кызь нельнас мынтыны пондам?..

Унаөн. Оз позы!.. Рөзөра ставнымлы!..

Габö. Сідзи и колö ставнымлы шуны: оз ков, огö
вермө дай огö мынтö!

Ставныс. Вернö, Габö!.. Огö мынтö!..

Габö. Ми эськө, катыдса, огö нин мынтö да, Öнись
сиктсасö тшöтш ышөдны колö, мед став обществоыс
өтмоз сувтис.

Сидөр. Лөсьыд эськө сідзтö да оз өд найö лысьт-
ны — став кывтыдсаыс Öнись Гришсьыд полöны.

Габö. Полөмнад төлкыд оз босьт... Олим нин тай
полөмнад: вотыд кутис воысь воö содны, кызь витөдз
кутис воың..

Рөдь. Норасьны нö кызкө оз позы кодлыкö?

Тикөн. Карса начальствоылы эськө, ме чайта, позьö
да... Оз-ö этша өлөдны Öнись Гришөс...

Г а б ө. «Карса начальствоы»... Ланьт нин, Тикон, сы йылысь сёрнитныыд. Ме тай шулі нин: мися, став окружнõй начальствоыс сулалõ сы дор...

С и д ö р. Царлы сідзкõ колõ веськыда норасыны, царь батюшколы!..

У н а ö н (*нимкодъпырысь*). Збыльысь öд, кыз шуõ Сидör, царлы и норасыны!..

Г а б ө (*шпыньмунõ*). О-о-ок!.. Ылын öд, другъяс, царöдыд Кулөмдінсяныыд!.. Кор на ещõ царь дінөдз сибалан!.. Царсянь суд да милöстьтõ виччысигкості Кипрушевыд сизим кучик вермас на мянлысь кульны, лэдзчысям кõ.

С и д ö р. Мый нõ эськõ сэсся вöчам,— енмөдз ылын, царөдз ылын, Онись Гриш джагөдö,— мый олөм нõ сэсся олам? Кувны эштõма ставнымлы?..

Г а б ө. Ловъя войтыр огõ на жõ сетчõ öти Онись Гришалы!..

У н а ö н. Дерт жõ, кыськõ корсям жõ права сы ылө!..

Г а б ө. Ме тай сійö и шуа.. Медвойдör колõ аслыным чорыда кутчысьны: 24 шайтөн вот нинөм ылө оз ков мынтыны! Сэсся вермам и сарлы прошеннõ ыстыны, медым Григорей Кипрушев вöсна мöдысь эз пондыны мяннõс мыждыныыс!

С т а в н ы с. Вернõ!.. Сідзи и вöчамöй!..

Д а р ь я. Весиг öти грöш оз ков вотсõ мынтыны, мед этша чеччалас, съөд юр!..

У н а ö н. Веськыда шуан, Дарья Васильевна,— грöш огõ сетöй!..

Г а б ө. Ньöти мынтытөг, зонъяс, оз позь: сійö öд дзик нин бунт вöчөм лө, сыысь ёна вермасны мыждыны... Дерт, огõ кызь нель шайтөн душ ылө кутõ мынтыны, а мыйтаөн воас прамöй вотыс — мынтам.

С и д ö р. Мыйөн нõ эськõ сійö воö душ ылас?

Г а б ө. Лыддис тай писарыд öнтайнад эськõ да, зыкыд сэсся лыбис да эг и слöймы гижыштныыс... Наперво, некутшөм пöдаркияс ылө да штрафъяс огõ примитö-а. Важ недоимкаясыс кодлөн эм, найö жõ асьныс мед и мынтасны,— нинөмла суйны быдөнлы... Меным тай помнитсё, быттё душ вотсыс öприч, Русиновыд лыддис дас öти сюрс саяс на-а... Сэсся öд позьö ылөссö артыштлыны: мян Кулөмдін обществоад, буракö, 750 душ лыддыссьö. Босьтам кõ дас шайтөн душ ылө, сійö толькõ на лө сизим сюрс да джын, ещõ кõ вит шайтөн

содтам, буретш и лоо дас өти тысяча гөгөрыд... Со өд, дас вит шайтнас дзик нин лишной суюма сэтчө Ёнись Гришаыд!..

Д а р ь я. Съод кырныш!.. Ад горш!..

С и д ө р. Сідзнад, чөлкөвөй өкмысөн кымын воас душ вылө. Сійө ещө на кызкө, гашкө, мынтам, а кызь нельнад некызди нин ог вермө...

У н а ө н. Ёкмыснас позьө на мынтыны...

Г а б ө. Тавося серти нин сійө ёна ыджыд... Бура кө арталам, гашкө, и сы мынданас на оз во да!.. Талун өд скодыд эз помась, вөчлыны мөдысь на лоө. Сэки лыддям-арталам стөч, мыйөн душ вылө воас...

Т и к ө н. Ме чайта, Ёнись Гришаыд оз и вөч сэсся скодтө, сідзи и кутас перйыны.

У н а ө н. Сійө бара сідзи и вөчас, буртө эн виччысь.

Р ө д ь. Он кө кут мынтыны — розгаалас...

Г а б ө. Оз, став обществотө оз розгаав!.. Оз кө Ёнись Гришыд выльысь скодтө вөчлы да кутас кө ас ногыс перйыны, ми сэки асьным скодсө чукортам.

У н а ө н. Сідз позьө!.. Асьным!..

Г а б ө. Дырө-ө нө, ковмас кө, йөзтө чукөртлыныыд? Таті, катыдсьыс, ме верма юөртны йөзыслы, вичкодорсалы Тикөн висьталас...

Т и к ө н. Ме көть, Педөр сват көть юөртас...

Я р ө. Нөсимсаөс ме чукөста дай...

Г а б ө. Кывтыдсасө колө кыскыны тшөтш и, накод паныдасигъясөн колө сёрни костын та йылысь гаровтлыны...

У н а ө н. Позьө!.. Унджыкыс локтас!..

Г а б ө. Но вот, өні сэсся оз ков полөм улө лэдзчысьны-а, ставыс бура артмас. *(Сувтө. Йөз мөдөдчөны мунны.)*

У н а ө н. Медъя эськө кызкө Ёнись Гришысь мынтөдчыны миянлы!..

Г а б ө. Мынтөдчам, мынтөдчам! Сы вылө права корсьлам нин өні, босьтчим да!..

С и д ө р. Тэ жө кө, Габрил Елисеевич, кызкө туйдөдан миянөс-а...

Г а б ө. Мый верма, ме отсала, а сэсся ставнымлы колө өтувджык овныыс, оз ков торйөдчыны да бокө кежны!..

У н а ө н. Огө, дерт!.. Ставным өтвылысь правасө корсям!..

Р о д ь. Но, мунамой сэссия!.. Бабаясным, көнкө, вош-
тисны нин миянөс...

У н а ө н. Мунамой!.. Талун кыклаын лои скодуйтны!..
(Петоны ньөжйөник.)

С и д ö р (петимозыс). Тайö скодыс бурджык лои вод-
дза дорсыд!..

К о д с ю р ö (посводзас нин). Бур, бур!.. Öнись Гри-
шалы огö сетчö!

З а н а в е с.

КОЙМÖД ТОР

Вöчсö тöлын. Кулөмдинса «расправаын» (правлениеын). Шуйга-
вылас öдзöс (ывлаö); веськыда — мöд öдзöс, öдзöс дорас (шуйга
бокас) пач; пач дорсяныыс таланыö (авансценаланы) локтö перилöа
потшöс, ляпкыдик перегородка пöшти шöри юкö «расправа» пытш-
көссö; потшöсас эм ичöтик кост — ветлыны. Веськыда стенас öша-
лöны кабалаяс (объявлениеяс), стен бердас сулалö шкап, пельöсас
ичöтик пызан. Веськыдыв стенас кык öшинь; костас царь Николай
I-лөн портрет öшалö. Шöрас (неуна веськыдывланьыс) сулалö
ыджыд пызан, пызан вылас кабалаяс, книгаяс, чернила доз, ручкаяс,
тшöтки. Пызан гөгöрыс прöстöй улöсьяс либö скамьяяс. Веськыд
пельöсас — öбразьяс.

Перилö сайын (шумöвöйын) тырыс йöз сулалöны: мужикъяс,
бабаяс тшöтш, медводзын тыдалöны: Габö, Рöдь, Миш,
Педöр, Васька, Сидöр, Тикöн да Ярö. Пытшкөсас,
перилö дорас, кык сотскöй — Öвдей Кузьма да Митрей
Варлам кутöны öтар-мöдар сойбордийöдыс Пöликöс, сйö
öтпöлöс, шапкатöм, көмтöм, вöньтöм, еджыд гача, кокъяссö йöрши-
тöма пу колодаö, пидзöсьясыс улитиджык. Пызан сайын некод абу.

1-ой петкөдчöм

Занавес воссигөн йöз костын кылö бура ыджыд зык, ызгöм, торъяв-
лöны гөлöсьяс: «Абу нин тайö олөм!» «Рöзöра ставнымлы!» «Ен грек
öд суас жö асьö!..» «Петасны оз иö сэтысь? Кыскыны колö
ставнысö!..»

Г а б ö (йöзлы кинас öвтöмөн). Ланьтлöй! Энö увгы-
лöй! Ланьтыштлöй, мися. (Йöз ланьтöны.) Тадзи тöл-
кыд оз босыт — весьшöрö толькö ызгам ставным...

П ö л и к (кевмысьö йöзлы). Лэдзöй менö, бур йöз!
Сё криста радиөн кевмыся — лэдзöй менö татысь!.. Öнись
Гришаыд джагöдас менö.

Г а б ө. Энылы, Пөлик дядь... Нинөм оз воч сійө. Кыт-чө нө татшөм кодзыднас тэ мунан? Видзөд, тэ көмтөмпасьтөм, дзикөдз кынман.

П ө л и к. Мый нө керан? Сэтшөм законыс да, быть кывзы,— кынмы көть эн сэсса. Вот мынтыны ог вермы-а... (*Сотскөйлы, вөрөдчигтырйи.*) Кузьма, лэдз, сё ен могысь!..

К у з ь м а (*кутө*). Ми нө мый вермам вөчны, Пөлик? Тшөктіс Григорей Онисимович да новлөдлам. Сы вылө өд мянөс и сотскөяс пуктісны.

В а р л а м Ми кө тэнө лэдзам — асьнымөс розгааласны... (*Пөлик пельномъясас синвасө чышкалө.*)

Н ы в б а б а (*йөз пөвстын*). О, господьө, олөм мян, шондібанөй!..

К о д с ю р ө. Но, мый нө сэсса виччысям? Кыскыны колө!

Г а б ө. Мырдөн нө кыс начальствоөс кыскан? Час, бурөн корам. (*Өдзөслань чукөстө.*) Григорей Онисимович! Петалан он талун мян дінө?

Г р и ш а л ө н г ө л ө с (*өдзөс сайын*). Рөзбойникъяс дінө ме ог пет!

Йөз костын шызьө сёрни, кылөны гөлөсьяс: «Нинөм видзөдны сы вылө!..» «Корис кө нө — мыйла оз восьт?» «Мыйсяма скод талун?»

Г а б ө. Ланьтлөй, другъяс! Кывзылөй: талун скодсө ми чукөртім, эз гөлөва кор!

М а р к а. Ті кө коринныд, ті и висьталөй вайө!

К о д с ю р ө. Гөлөватөгыс нө кызди!

Г а б ө. Гөлөвасө өд ми асьным бөрйылім!

М а р к а. Асьным. Дерт, обществоөн пуктім. Мед сійө и бергөдлас став обществонас, мыйла тэ сэтчө, Габө, суйсян?

2-өд петкөдчөм

Лыбө зык. Сэки веськыда өдзөссиянь петөны: Гриша, Митрей да Иван. Локтөны пызан дорө. Гришалөн морөсас медаль.

Г р и ш а (*локтігмозыс, скөрысь*). Мыйсяма зык? Ланьтөй! Коді тіянөс татчө корис?.. Мый морла нө локтінныд?..

К о д с ю р ө. Корисны тай мыйлакө-а.. Скود вылө тай ысталісны-а...

Г а б ö (Гришалы). Тэ, Григорей Öнисимович, эн выв-
ті горзы... Скод вылас корим йöзсö ми!..

Г р и ш а. Кодъяс нö ті?.. Тэ öтнад ставнысö мутитан?..

Г а б ö. Меысь кындзи на эмöсь, Григорей Öнисимо-
вич...

Г р и ш а. Некод сэсся абу, эн сör!..

С и д ö р (пырö водзö). Эмöсь на,— ме тшöтш!..

Т и к ö н (сидз жö). Ме на тшöтш дай!..

Я р ö (сидз жö). Ме тані и... Став Носимса тшöтш и...

Сэки вочасöн пырöны перилö сайсянь пытшкас унаöн шумитігтырйи.

Г р и ш а (скöрысь горзö). Кытчö ті суйсянныд?.. Сот-
скöй, мый видзöдан? Энö лэдзöй, тойлалöй ставнысö!..

Ку з ь м а да В а р л а м. Энö пырöй!.. Петöй татысь,
мунöй!.. Григорей Öнисимович вöтлыны тшöктö, кылан-
ныд öд, буракö?.. (Пыкöны йöзсö.)

У н а ö н. Ачыс регыдджык петас татысь!.. Ми огö
петö, скод вылö локтім да!

П ö л и к (Гришалы кевмысьöмön). Ме, Григорей
Öнисимович, эг ачым татчö лок — менö мырдön кыскис-
ны... Эн мыжды менö — ме законлы паныд ог сувт. Ог
кö вермы вотöс мынтыны, быть лоö терпитны розгасö и.
(Йöзлы.) Лэдзöй менö, ме эг сувт законлы паныд!.. (Вö-
рöдчö петны.)

Г р и ш а. Коді лысьтіс менсьым приказсö торкны?..
Ставнытö йөршита колода костö!..

Г а б ö. Ставнымлы оз тырмы колодаыд, Григорей
Öнисимович!.. Тэнö öд эз бöрйыны гөлöваад йöзöс му-
читны!.. (Индö Пöлик вылö.) Видзöд, мый тэ вöчан?
Пöрысь мортöс колодаö йөршитöмыд да төв шöрын кöм-
тöг-пасьтöг ывла вылын сулöдан, туй кузя новлödлыны
тшöктан. Сійö нö закон?

У н а ö н. Вывті öбöдитö йöзсö!

Г р и ш а. Тэ нö менö велöдны али мый кöсьян?.. Да
ме тэнö асьтö, трасичаöс, медпервой клячала колода-
нас!.. Ме öд, буракö, тані гөлöваыс?..

С и д ö р. Гөлöва кöть абу, а йöзöс мучитны оз позь!..

У н а ö н. Асьсö колö клячавлыны колоданас, кутшöм-
джык кажитчас...

П ö л и к. Сьökыд эськö да быть новлödлы: вотöс
мынтыны ог вермы-а...

Г р и ш а. Оз кö нö мынты вотсö, сэсся нинöм и не

вöчны, сідзи и лэдзчысьны?.. Не куш Пöликöс öд тадзи лоö тшöктыныыс,— гашкö, гоз-мöдöс на ковмас колода-авлыны дай розгаавны.

Г а б ö. «Оз мынты»... Оз вермы мынтыныыс да кызди мынтас? Нöйтöмнад да колодаалöмнад нö мынас вотыс?..

Г р и ш а. Кызди нö сэсса тшöктан мынтыныыс!.. Бу-рöн кö оз мынты, лёкөн лоö перйыны татшöм коддьöмыс-лысь!..

Г а б ö. Коді нö мынтас сы ыджа воттö? Ачyd тэ думышт: кызь нель шайтөн душ вылö сүйöмыд! Ме пер-вой ог мынты!..

Г р и ш а. Он мынты? Эстшöм колода пиас кö абу окота лым вылын сулавны, мынтан, небось!..

Г а б ö. Ог мынты ни, он сулöd ни!..

Г р и ш а (лёкысь). Мый? Ешö лысьтан тэ тшöкöлдывайтны, прöтивляйтчыны? Меным? Гölöвалы?!. Да ме тэнö!..

Г а б ö. Эн сэтшöма пузы, Григорей Öнисимович!.. Он на другөн курччы.

Код сюр ö. Мый бара лоö-а? Тышкö воасны, бу-ракö...

Г р и ш а. Мый окотита, сійö и вöча! Ме тані гölöва-ысь!.. Убирайтчö татысь ставныд!.. Пинясьны локтінныд татчö? Мекöд?

Г а б ö. Пинясьны-тышкасьны ми эгö локтö. Чукöртчим татчö скод вылö,— колö вот тшупны!..

Г р и ш а. Кутшöм вот тшупны? Воттö миян арталö-ма и тшупöма. Кызь куим чөлкөвöйөн да сорок копеекөн душ вылö ...Сідз öд, буракö, Митрей зять?

М и т р е й. Сідзи, Григорей Öнисимович, стöч сідзи!..

Г а б ö. Тіян ногөн, зятя-шуриналөн, гашкö, и стöч сідзи, а миян арталöм серти абу дзик стöч сідзи!..

У н а ö н. Абу!.. Дас вит шайтөн лишнöй сүйöмаöсь!..

Код сюр ö. Лишнöй?.. Дас вит шайтөн? Загреки тай!.. Рöзöра!..

Г а б ö. Сійö öд и эм!.. Некод оз вермы мынтыны... Лэдзчысям кö, ставнымлы Пöлик моз лоö колодатö нов-лöдлыны...

Г р и ш а. Весиг куим ур абу тані лишнöйыс, мыйта колö, сы мында и пуктöма! Сы мындаөн и перъям, тіян-лысь огöюалö ни!..

Г а б ö. Кызди нö сідзи, Григорей Öнисимович? Дзик ньöти юасьтөг öд оз жö позь... Миянлысь кö мырдөн пыч-

каннуд сы ыжда вот, колö жö кöть тöдны — кытчö сійö мунö?

У н а ö н. Вернö!.. Гашкö, казнаад джынйыс оз во да?..

Г р и ш а. Ставыс казнаö пырö, оз öд, буракö, ортсö кытчöкö мун!.. Нинöм сы йылысь больгыны!.. Тіянлы öд висьталöма нин вöлі тöндзи, мый ещö колö? Кыдз вöчö-ма, сідзи и олас!

Г а б ö. Оз ло сідзи, Григорей Öнисимович! Чинтышт-ны ковмас!..

У н а ö н. Ковмас, дерт!

Г р и ш а. Чинтыны некысь, лишнöй абу пуктöма!.. Сэсся бызгыны нинöм тані, вензыны ог лэдз!.. Мунöй татысь, убирайтчö!..

К о д с ю р ö. Мый бара лоö-а?.. Гөлöвалысь оз кыв-зыны, вот дивöйд!..

Г а б ö (*матыстчö пызанлань, сы бöрся мукöдыс водзöджык жö пырöны*). Вöтлыны ставнымöс он вермы татысь... Ми вот тöдмасям ичöтика податнöй списокъясön да асьным мунам. (*Писарлы.*) Нолтö, Митрей Тимофеевич, лыдды вай, кутшöм рöскöдъяс ті сүйиннуд вотаныд?

М и т р е й (*видзöдлö Гриша вылö*). Ме ог тöд, Габрилö Елисеевич... Кыдз Григорей Öнисимович шуас...

Г р и ш а (*скöрысь*). Дас пöв нинöм лыддьöмсьыс... Шуа тай, мися, кызди вöчöма, сідзи и олас!

У н а ö н. Мед лыддяс!.. Гашкö, збыль лишнöй рöс-көдъяс эмöсь да?..

Г р и ш а (*йöзлы, скöрысь*). Ті нö мый?.. Ме нö мый?.. Ме нö абу тіян вылын гөлöва али мый?.. (*Мыччö медальсö.*) Этійö медальсö нö ті онö аддзö али мый? (*Торкөдö чуньнас медаляс.*) Со, царскöй медальыс öд, буракö, менам морöсын!..

Г а б ö. Мый медальнад тэ ошйысян?.. Эз на öд сійö тэныд нэм кежлад веськав: гөлöваö бöрйисны да медальясин, гөлöвасьыд чöвтасны да медальтöм лоан...

К о д с ю р ö. Смел жö, зонмö, Елесь Габöйд — гөлöвакöд лысьтö вензыны!..

Г а б ö. Быть öд смелмöдчы, кучиктö кö кульны лöсьöдчöны!.. Медальön ошйысьö!.. Пöликöс кö пуктам гөлöваад, сійö вермас жö медальсö морöсас öшöдны...

К о д с ю р ö (*сералігтыр*). Шуас жö öд мыйкö... Збыль вермас!..

П ö л и к. Мый нö менö сераланнуд?.. Ме гөлöваав-

ныыд ог пуксы, меным медальсыс нинѳм — ог ѳшѳд морѳсѳ, законыс абу миян дор да... ѳні меным колода ѳшѳдѳны, сѳки аслым ковмас тшѳктыны мукѳдлы ѳшѳдны,— ме ог вермы сѳдзи... Мед нин, ме пайыс, новлас Григорей ѳнисимович...

Гриша. Но, мый сѳсся виччысянныд ещѳ? Мунѳй, мися, шуѳны тѳянлы!..

Габѳ. Виччысям, кор лыддяс Русинов рѳскоднѳй статьяссѳ... Сытѳг ми огѳ мунѳ!

Унаѳн. Огѳ!.. Сѳйѳн и локтѳм да... Мед лыддяс!..
(Лыбѳ шум. Митрей Гришакод мыйкѳ сѳрнитѳны.)

Код сюрѳ. Прамѳя топѳдисны начальствотѳ!.. Мый бара лоѳ-а?..

ѳти гѳлѳс (став зыксѳ вевтѳѳ). Мед лыддяс!..
Дыр-ѳ нѳ ещѳ ковмас кевмысьны!..

Унаѳн. Лыдды, Митрей!.. Лыдды!..

ѳти гѳлѳс (гораа). Босѳт да ачyd, Габѳ, лыдды!..

Унаѳн. Габѳ, Габѳ!.. Мед Габѳ лыддяс!

Гриша. Ланѳтѳй!.. Габѳ абу писарѳ, сылы книгаяс ме ог сет киас!..

Унаѳн. Мед нѳ Русиновыс лыддяс!.. Мед лыддяс!..

Гриша (Митрейлы). Вай нѳ, Митрей зятѳ, лыдды!
(Йѳзлы.) Нем уджтѳмѳяс!.. (Митрей шкапысь вайѳ пызан вылѳ книгаяс.)

Габѳ (йѳзлы). Бура кывзѳй, мед пеляныд сюркнясьѳмѳн ставыс пырас!

Митрей (паськѳдѳ книга). Унасѳ нинѳм лыддыныыс, лыддыѳма нин вѳлі тѳянлы ѳтчyd...

Габѳ. Мѳд пѳв лыдды, Митрей Тимофеевич, абу ѳд сѳйѳ зѳв сѳѳкыд удж кутшѳмкѳ... Сѳки пышѳинныд да некод нинѳм эз и гѳгѳрволы...

Унаѳн. Лыдды нин, Митрей, лыдды ѳдѳйѳджык!

Габѳ (кыскѳ кабала да карандаш, лѳсьѳдѳѳ гижавны). Эн тѳрмасѳ вывтѳ да гораджыка лыдды!

Митрей (видзѳдлѳ книгаысь да висѳталѳ йѳзыслы, оз лыдды книгаысь). Податнѳй список серти куш окладнѳй вотыс таво вылѳ 6114 руб. 21 копеек. Сѳсся штрафъяс самовѳльнѳй...

Габѳ (торкѳ). Уна-ѳ вотсѳ шуин?

Митрей. Шесть тысеѳ сто четырнаѳцѳть рублей дваѳцѳть ѳдин копеек... Ме кык пѳв ог понды висѳтавлыны тѳянлы!..

Гриша. Эн висѳтавлы, зятѳ, лыдды дорыв ставсѳ...

Г а б ө. Мыйон нō душ вылō воō сийō суммаыс, Митрей Тимофеевич?

М и т р е й (*видзōдлō книгаō*). Сийō 754 душ вылō воō 8 руб. 11 копеекōн... Сэсся штрафъяс вōр сотōмъясысь да самовольнōй порубкаясысь 1800 рублей.

Г а б ө. Тысеча восемьсот?! Сюрс да кōкъямыссē?! Сийō нō кымын во чōжōн Кулōмдинса крестьянаыс сотисны да гусьōннас кералісны вōрсō сы доныс?

С и д ө р. Сюрс онас, гашкō, сы доныд лōō... Эсы мында штраф?..

М и т р е й. Тайō? Та доныс изведитōмныд вōрсō кушōти воон ті...

Т и к ө н. Эн сōр, «ōти воон»... Ме весиг òти пывсян кер на эг вайлы гусьōннад...

Г р и ш а. Тэ кō эн вайлы, мукōд вайлісны, — кымынōн стрōитчōны да унджыкыс гусьōн лэдзисны керка вōртō... (*Митрейлы.*) Водзō вай лыдды, Митрей зяті!..

Г а б ө (*йōзлы*). Тайō штрафсō лишнōй суйōмаōсь!.. Ачыс кор стрōитчис, Кипрушēвыд, уна-ō мынтыліс штрафсō? А кык судта òкмыс пельōса керка вылад òд бура уна вōрыд муніс... Ми кō гоз-мōд майōг перъям сēрд дорысь — штраф? Огō примитōй тайō ас выланым, оз ков!..

У н а ө н. Нинōмысь!.. Огō!..

Г р и ш а. Быть òд примит!.. Пырōма нин тайō вотад!..

Г а б ө. Суйныыд òд позьō и вит сюрс да кыз ещō босътан-перъян йōзыдлысь?

Г р и ш а. Перъям, эн тōждысь сы понда!.. (*Митрейлы.*) Лыдды, зяті, водзō...

К о д с ю р ө. Перйитōм на лōō!.. Быдōнōс òд. Пōликōс моз, он кляптав!..

М и т р е й. Вєсьшōрō дзик вензянныд, лишнōй абу пуктōма татчō ньōти, дай воō зєв этшаникōн — 2 р. 38 копеекōн душ вылō только...

К о д с ю р ө (*нерōмōн*). Этша тай, колі нин куимōдзыс лэптыны!.. Огō примитōй тайōс, водзō лыдды!..

М и т р е й (*видзōдō книгаō*). Воддза недоимкаяс — шесть тысяч триста шестьдесят чєтыре рубли шєстнацєть копеек...

Г а б ө. Мыйсяма недоимка нō сы мындаыс?.. Квайт сюрс дай куимсē саяс на? Быд во тай нō перйōны, пычкōны-кулъōны вотсō, а недоимкаыс вотсьыс на унджык?..

У н а ө н. Лишнōй суйōмаōсь!.. Òти сайын нин!..

Г р и ш а (*скōрысь*). Мый нō ті чайтанныд, ме аслым

зептö пуктала деньгасö али мый? Кыдз нö тi лысьтан-
ныд менö укöрайтны?

Г а б ö (йöзлы). Некедз оз позь веритны, другъяс:
кытысь нö лои квайт сюрс саяс недоимкаыс?.. Кодлөнкө
кö эм, сийö мед ачыс и мынтас ньöжйöник, мыйла быдөн-
лы суйныыс?

У н а ö н. Сидзи и колö!.. Вернö!..

Г р и ш а. Кысь нö «сидзи»? Мыйöн нö тöдан: кодлөн
пö мыйта недоимкаыс? Став общество вылас и лоö пук-
тыны...

Г а б ö. Но!.. «Мыйöн нö тöдан»... Кытчöкө öд пасйö-
ма жö недоимкаяссö? Кытыськө тай нö асьныд босьтöм-
ныд жö квайт сюрссö?

У н а ö н. Эм, дерт, кöнкö!.. Корсьлыны ковмас!..

Г р и ш а. Кытысь корсян? Дас во саяс нин сийö кыс-
сьö да,— Рассыхаев дырся на сийö да!.. Лишнöй абу
татчö суйöма!.. Вай, Митрей зять, водзö лыдды, нинöм
на вылö видзöдны!..

К о д с ю р ö. Прамöй чипырсö колö видзöдлыны, абу-ö
вежлалöмаось...

М и т р е й (*видзöдлö книгаö да висьталö*). Сэсся чи-
новникъяслы пöдаркияс вылö три тысечи триста шесть-
десят три рубли пять копеек (3363 р. 05 к.),— сэсся и
ставыс...

Г а б ö. Ещö куим сюрс саяс!..

К о д с ю р ö. Тайö нö мый нин лоö?.. Кутшöм куим
сюрс лешак нин пырöма вотас тшöтш?

Г р и ш а. Код мор нö сэнi лешкö? «Расправаын» лёк
ногөн ёрччыны оз позь!..

Г а б ö. Ыджыдджык «матьöдз» эськö, буракö, волам
на да.

К о д с ю р ö. Дерт жö!.. Быд лешаксö кöвъялöмаось
миян вылö да... Кутшöм пöдарки нö тайö?..

Г а б ö (йöзлы). Энö öмöй кывлö: чиновникъяслы пö
тай пöдарки вылö, карса начальстволы козин вылö...
(*Сералöны.*)

Г р и ш а. Мыйсяма серам?.. Сытöг оз позь!.. Началь-
стволы кö он сетышт мыйкö мында, быд нинöм абусьыс
дзескöдöны-зырсьöны.

Г а б ö. Висьтав вай, Григорей Öнисимович, мый бур
кузяыс налы пöдаркисö вöчныыс? Омöля на дзескöдöны
да мед ёнджыка пондасны,— сийöн?.. Али ыджыд штрап-
сьыд, пасибö пыдди?.. Али мед тэнö асьтö ёнджыка ош-

кисны йӱзсӱ ӱбӱдитӱмысь?.. Нинӱм абусӱ висьталан тӱ!

У н а ӱ н. Оз ков!.. Қозинъястӱгыс нин сьӱкыд лӱӱ овныс!..

Г р и ш а. Мый пырӱма вотас, лыддис, тай Митрей зять — ставсӱ сійӱс лӱӱ нин мынтыны, быть!..

У н а ӱ н. Некутшӱм быть абу! Огӱ мынтӱй!.. Ті зятя-шурина дзикӱдз рӱзӱританныд!..

К о д с ю р ӱ. Корысьясӱ воштанныд ставнымӱс!

Г р и ш а (*скӱрысь*). Бӱрвылас аддзам, мынтанныд али онӱ!.. ӱні нинӱм ызгыны... Шаны!.. (*Митрейлы.*) Сюй, зять, книгаясӱ бӱр шкапад да мунам!.. (*Лӱсьӱд-чӱ мунны.*)

У н а ӱ н (*матыстчӱны*). Бара кӱсьяанныд пышйыны?.. Нӱрӱвитланнныд!.. (*Лыбӱ зык.*)

Г а б ӱ (*сувтӱ пызан сайӱ*). Ланьтӱй!.. Кывзылӱй!.. Аддзанныд, Кипрушӱвыд кутшӱма мянӱс жмитӱ быд ногыс?.. Дырджык кӱ ещӱ зятя-шурина кутасны мян вылын ыджыдавыны, ставнымӱс рӱзӱритасны!..

У н а ӱ н. Чужьявыны кыкнаннысӱ колӱ!..

Г а б ӱ. Чужьявыны огӱ чужьялӱй, а, ме ногӱн, вежны найӱс колӱ.

Г р и ш а (*лӱкысь*). Мый?.. Кыдзи вежны?..

Г а б ӱ. «Кыдзи вежны»? Тӱ пыдди виль гӱлӱваӱс бӱр-йыны, мӱдлы эсійӱ медальсӱ сетны!..

У н а ӱ н. Вернӱ!.. Вежамӱй!.. ӱнись Гриша оз ков!..

Г р и ш а (*зӱв лӱкысь, пуӱ*). Менӱ гӱлӱваысь чӱвтны?.. Ме ог лӱдз!.. Тіянлы, рӱзбойникъяслы, ме ог сетчы!..

Г а б ӱ. Сетчан, Григорей ӱнисимович, тӱнӱ ӱд гӱлӱ-ваас общество пуктыліс, общество и бӱр вермас чӱвтны!..

У н а ӱ н. Виль гӱлӱваӱс пуктамӱй!.. Оз ков ӱнись Гришаыс!..

Г р и ш а. Ме бурӱн ог чӱвтчы гӱлӱва чинысь!.. (*Ме-дальсӱ морӱссьыс перйӱ.*) Медальсӱ некодлы ог сет ни!

Г а б ӱ. Эн сӱтшӱма ышмы, Григорей ӱнисимович, абу ӱд ми посни челядь... (*Йӱзлы.*) Миянлы колӱ гӱлӱваӱ бӱрйыны веськыд мортӱс, мед эз понды Кипрушӱв моз вывтӱ вылӱ пуксьыны да йӱзӱс ӱбӱдитны.

У н а ӱ н. Кодӱс нӱ бӱрьям? Ачыд, Габӱ, гӱлӱваас пуксы!

Г а б ӱ. Ме лучшӱ писарала, этша тӱдса нин сійӱ ме-ным... Гӱлӱваас позьӱ бӱрйыны Морохинӱс, Сидӱр Сер-геевичӱс!

У н а ӱ н. Бур!.. Шань мортыс!..

Сидөр. Ог төд, сямма ог ме сэтчө?

Унаён. Сямман!.. Гөлөваав, Сидөр!..

Габё. Коді Сидөрөс гөлөвао бөрийо — вешйой весь-
кыдыввлань!.. (*Ставон сувтоны веськыдвылө.*)

Пөлик. Ме сылань жө сувта. (*Ньөжйоник мунө.*)

Гриша. Мунам, Митрей зятй!..

Габё. Энлөй на!.. Лок, Сидөр Сергеевич, пызан саяс
пуксы. (*Сидөр пуксьө пызан сайө.*) Сет, Григорей Они-
симович, медальсө выль гөлөвалы, кылан?

Гриша (*кабыртө медальсө киас*). Ог сет некодлы!

Сидөр. Вай бурөн, колөкө, Гриша!..

Унаён. Чижовкао колө суйлыны — регыд сетас!..
Сет!..

Гриша (*шыбитө пызан вылө*). Налөй, лешак чукөр,
мед горшаныд тасасяс!.. Мунам, зятй!.. (*Көсийоны мунны.*
Сидөр өшөдө морөсас медаль.)

Габё. Кытчө нө сідз тэрмасынныд?.. Эштас да став-
ным мунам. (*Йөзлы.*) Сэсся колө сборщикөс бөрийыны...
Кипрушөвыд ачыс тшөтш и сборщикавліс да сідзтө абу
лөсьыд — верман дзугсьыны.

Йөз. Колө, колө!.. Кодөс нө сэтчө пуктам?

Габё. Позьө Кипрушөв Опонь Васькаөс, төлка
мортыс!

Йөз. Вернө!.. Пуктамөй Васькасө!

Габё (*Сидөрлы*). Вай сэсся тэ, Сидөр Сергеевич,
ачыд нуөд скодсө.

Сидөр (*сувтөмөн йөзлы*). Но, мый нө, пуктам Вась-
касө сборщикас?

Йөз. Пуктам, мед олас Васькаыс!

Сидөр. Лок нө, сідзкө, Васька, татчө! (*Васька пы-
зан сайө пуксьө.*)

Габё. Оні сэсся колө корны, мед Кипрушөвыс сетас
выль гөлөвалы да сборщиклы став казнасө, мыйта эм
деньгаыс лыддям да гижам...

Гриша. Некутшөм деньга абу! Мый вөлі, ставсө ви-
дзөма!..

Габё. Бур тай!.. Сідзкө, куш казнаыд? Сідзи нө и
гижам... (*Митрейлы.*) Тэ, Митрей Тимофеевич, вай ме-
ным книгагастө, бумагагастө и ставсө!

Митрей (*индө шкап вылө*). Ставыс эсйө шкапас
да тані пызан вылас, мый эм, босьт, колөкө...

Гриша (*скөрысь*). Часлы, петкөдла жө ме тіянлы
мөдысь гаж!.. Рөзбойникьяс! (*Габөлы грөзитө.*) А тэ-

ныд, сё кузь висьом, Сибирьясод лоо на гуляйтлыны...
Помнитлы!.. Мунам, зятё!.. (*Лёсьодчоны петны.*)

Габё. Мед мунтөдзыс разяс ещö Пёликлысь коло-
дасö...

Гриша. Ме разя?!

Унаён. Тэ кө клячалін, тэ и разь!.. Тшөкты, Сидөр!

Сидөр. Разь, Гриша, бурён, колөкө...

Кузьма. Час, ме разя. (*Көсйö разьны.*)

Габё. Кипрушёвыс мед ачыс разяс!..

Пёлик. Олас, гортын ачым разя, пуртөн колө вун-
дыны...

Кодсюрё. Мед Öнись Гришаыс разяс!.. Көть пинь-
нас мед орөдас гөрөдсö!..

Сидөр. Кылан, разь, мися, Гриша!.. (*Гриша разьö.*)

Митрей. Час, ме тшөтш, шурин, отсала. (*Тшөтш
разьö.*)

Габё. Вот-вот!.. Зятя-шурина мед разясны!.. (*Йөз-
лы.*) Но сэсся мян öнi лой выль начальство, другъяс!..
Колө кывзыны налысь, оз ков сетчыны важ дорыс. Вот
мынтыны лёсьодам, дерт, этшаджык,— некутшөм
цтрапъяс да пöдаркияс огö суйö... «Расправасö» лёсьö-
дам ме ордын — кивывджык лоö. (*Иванлы.*) Иван вокөс
позьö кольөдны... Мун йөз дінас сувт тшөтш! (*Иван ко-
пыртчөмөн мунö йөз дінö.*)

Гриша (*пуктö колодасö пызан вылө*). Налöй, джа-
галöй!..

Габё. Öнөдз кө эн джагөд, öнi он нин вермы разьом
бöрад!.. (*Босьтö да шыбитö бокö.*) Миянөс бура дыр нин
кляптад видзлін, сэсся мянлы тайö оз нин ковмы!..
(*Гриша Митрейкөд броткигтырйи петöны йөз пөвстөд.*)

Кодсюрё (*налы бөрсяньыс шуалöны*). «Гөлөва»
мунö — лэдзöй!.. Клячтö вунөдін, Григорей Öнисимович!..
(*Сералöны.*)

Занавес.

НЕЛЬОД ТОР

Бөчсö Елесь Габё ордын (көнi вöлi мөд торйыс). Пызан вылас и
лабнчас кннгаяс, кабалаяс.

Төвсә лун. 1842-өд во.

Пызан сайын гижө Балин; сикөд орччөн улөс вылын пукалө Габө; пызан помас, лабичын пукалө Сидөр; Балинкөд орччөн, веськыдвылас — Васька; таланьнджык — Рөдь да Тикөн.

Г а б ө (Балинлы). Тэ кызкө-мыйкө лөсьыдджыка гиж, мед царыдлы сьөлөмөдзыс йиджас!.. Клячъяс йывсьыс чорыдджыка крукыльт...

Б а л и н (гижө, сэсся сьөлыштө скөрысь). Тыпу!.. Мыйла торканнуд менө? (Нямралө бумагасө.) Со, бара тшыки өти лист кабала!.. Вай выльөс!.. Витөд лист нин, буракө, тшыкөдi тiян понда.

Г а б ө (перйө кабалаяс пөвстысь да сетө). Этша нин кольө бумагаыд, ог төд, тырмас оз.

Б а л и н (нямралөм бумагасө бөр веськөдлө, лөсьөдчө гижны сы вылысь). Гижигөн оз ков сёрнитны — мешайтанныд!.. Тайө өд, буракө, абу кутшөмкө салдатскөй письмө ли, мый ли. Царь-государлы өд шлюп-шлөпөн оз артмы прошенъеыд... Ме аслам нэмөн куимысь нин гижли царыдлы — төлксө төда... Меысь грамотнөйыд өд сэсся став кар улас абу!.. Мыйкө кө царыдлы ли, губернаторыдлы ли гижны ковмас, пыр менө корөны.

Г а б ө. Дерт, абу шутка сийө — царыдлы гижны прошенъетө... Менам эськө лёкиник грамотаыд эм жө да, мый сыысь — рака кок туй кодь артмө гижөмөй... Прөстө өд эгө лэччылө тэла Сеськаөдз — кыксө верст сайөдз. Сюсь мортыд тай ылөдз нималө... Пасибө локтін да.

Б а л и н (ошйысьөмөн). Гижам, царлы көть корольлы — огө йөрмө!.. Римскөй папалы на, окотитам кө, норасям!..

Сидөр да Рөдь (шензьөмөн). Со өд вежөра грамотнөй мортыд!..

Б а л и н. О, менө уналаын төдөны!.. Көнөвалитігад, ветліг-мунігад уналаө жө лон и волыны да... Кытчө ог пыр, быдлаын: «Милости просим!» Кодзсян кө эм — кодзсян, мукөд дырйныс виччысян лун-мөд-коймөд, письмөяс гижан да мый да... Быд празникө вичкөө ветла, кырлөсын сыла, кытчөкө кө крам празник кежлө веськала, апостол лыддя пөнөмар пыдди. Сувта вичко шөрө, двери-өдзөс весьтө да кыз горөда (гора) «братие», — став йөзыс шемөс чуймасны. Со өд Балиныд кутшөм!.. Но, энө нин сэсся торкөй ті менө, колө помавны кызкө, луныс кольны кутіс...

Г а б ө. Огө, огө!.. Гиж толькө-а, кляпт йывсыйд эн вунөд...

Б а л и н. Кляпт али кляч... Ме тай кляч гижлі-а...

Г а б ө. Кляч кө гижлін — кляч и коль, эн нин веж...

Б а л и н (*гижны көсйө*). Тэнад нө салтыр ли, евангелъе ли оз сюр?..

Г а б ө. Көнкө эськө евангелъеыс вөлі да, час корсьла. (*Корсьө*.)

Б а л и н. Вайлы, другө... Меным колө кытчөсюрө бурджык кывъяс гартыштны прошенъеас. Царыдлы өд прөстөй кывъясид — нинөм, оз и мөрччывны... Сэсся «клячыд» кызди лоө рочнас, колө видзөдлыны и...

Г а б ө (*сетө книга*). На, видзөдлы да прамөя та серти гартлөдлы прошенъесө!..

Б а л и н. Оз ков велөдны менө!.. Сэсся энө сёрнитөй!.. (*Гижө. Важ гижөд вылас унаысь видзөдлө, книгаысь частө корсьысьө листалөмөн; гижигас юрнас личкыштлө корсюрө. Гижө дыр. Гижигкостыс ставныс пукалөны шы ни төв. Кызөктігъясөн вомнысь тупкылөны кинаныс. Габө куритчыны чигарка вөчө. Мыйкө дыра мысти Сидөр очсавны кутө, Рөдь вугравны.*)

С и д ө р (*Габөлы ньөжйөникөн*). Габө, тэнад абу кутшөмкө дөмсянтор — тюни ли, мый ли... Вугрөдлыны кутис нинөм вөчтөгыд да унмовсян ещө...

Г а б ө (*юрсө бергөдлө*). Ланът!.. Царлы прошенъе гижигөн нө кызд узыны позьө!.. (*Перйө бивасьыс тывкөрт, тшак да биа из.*)

С и д ө р (*ньөжйөник*). Сійөн тай и кора кутшөмкө уджтор, мед оз вугрөдлы.

Г а б ө. Час, корсьла мыйкө. (*Биясьө-гальскө*.)

Б а л и н (*юрсө лэптө дөзмөмпырысь*). Коді нө сәні гальскө бара?.. Бара өд тшыкөда, выльысь ковмас гижны. (*Бөр заводитө гижны*.)

Г а б ө (*биваас суюө ставсө, чигаркасө и. Чеччө да паччөрысь судзөдө лөк тюни пөв, гын сапөг пөв да калауш¹, сетө Сидөрлы*). На тайө гын сапөгсө көть дөмышт; дөмасыс тюни пышкас, шыла, ем, нырагезйыс калаушас тані. (*Пуксьө бөр*.)

Сидөр заводитө дөмсыны. Габө чеччө, бөр перйө бивасьыс став куритчан көлуйсө да петалө посводзө; сәні кылө гольскө, сэсся бөр пырө — куритчө, пуксьө бокө пачланысджык.

¹ К а л а у ш — ичөтик мешөк, уна вежөса. Сәні видзөны сунис, ем да мукөдтор. Көнсюрө шуоны мөгылъ мешөкөн.

Г а б ө (аслыс). Дыр жö кутіс мыйкö гижны... Со öд, эськö кöнöвал ачыс, бывалöй морт нин да лунтыр пöшти тырмас ноксьыны, миянлы кö воөн не гижны!.. Но, öнi сэсся, буракö, регыд жö нин эштас евангелье сертийд... Мыйла водзджык эз кор, öнöдз эськö важөн нин гижсис... Ми кö эськö эгö кужлö и думыштныыс евангелье йывсьыд, а кöнöвалыд тай, небось, тöдö!.. «Клячтö» сэтысь кöйсис корсьыны и... Быдлаö жö, буракö, сійö клячыд клячасьöма.

Б а л и н (*кызöктö гораа, сэки ставныс матыстчöны пызан дорö*). Но, эшти!.. Кывзöй!.. (*Босьтö кабаласö кыкнан киас, лыддьö*.)

«Его императорскому величеству, великому и самодержавному государю императору Николаю Павловичу.

От верноподданных вашему величеству податных крестьян 2-го податного участка Усть-Куломского общества и села, Усть-Сысольского уезда, Вологодской губернии.

Всеподданнейшее прошение...» (*Юрсö лэптыштлö*.) Со öд кызди царыдлы прошеньетö колö заводитны. Сылы, небось, он гиж «Его благородию», сійöс быд кывйын лöб величайтны «его императорское величество»-өн!.. Öнi сэсся прошеньесö кывзöй. (*Лыддьö*.) «Всемилоостивейше просим, ваше императорское величество, заступиться за нас о нижеследующем. После рожества христова, с 1835 году до теперешнего 1842 году, а именно семь лет тому назад уже пройдено, служил в нашем обществе целовальник, впоследствии головой выбранный, крестьянин нашего селения Григорий Анисимов Кипрушов. Во время оной службы выборной целовальник или же впоследствии голова Григорий Онисимов Кипрушов, беззаконным велением вместе с писарем,— с зятем, или же с сестриным мужем сего же селения оставной салдат Дмитрий Тимофеев Русинов, творил тяжелые подати. Во время оной же службы вышеизложенный голова Григорий Онисимов Кипрушов выстроил большую избу на девяти углах и на двух этажах, как храм в три дня созидающий»... (*Книгаö кинас шлакö да висьталö*.) Евангелиеын сідз жö шуöма да содтöма на ещö сэтчö «разрушающий»... (*Лыддьö*.) «Во время оной службы голова Григорий Онисимов Кипрушов взыскивал вышеизложенные подати под страхом и трепетом бедных крестьян,

а именно: чинил по своему благорассудию незаконное наказание, ударял по 20 раз розгами без рубашки. Но и вышеизложенного еще ему мало. Многих немущих крестьян за взыскивание оной подати в лютый мороз зимой запрягал, как ярых жеребенков...» (Шуё.) Татчö эськö колі «нутреч» гижны да эг аддзы евангельсьыс кывсö, ог тöд, кызди рочнас лоö... «Жеребёнковнас» гөгөрвоас государыд... (Лыддьö.) «Без шапки, в одной рубашке, босиком и одной штаны, в деревянную клячу». (Висьталö.) Клячтö сідзи жö и лоö кольны «клячөн», евангельеад абу жö, буракö, сійö кывйыс,— эз тай сюр-а... Гөгөрвоас, «клячөн» шуи да... (Лыддьö водзö.) «Видя оное жестокое мучение вышеизложенного голова Григория Онисимова Кипрушова, народ стал бунтоваться и во уверение правильного закона его, Кипрушова, скинули с головы и выбрали новую голову, Сидора, сына Сергеева Морохина, сборщика податей Василия, сына Афанасия Кипрушова, и писаря Гаврила, сына Елисеева Попова...» (Шуё.) Тані со тiян йылысь нин казтыштöма лои... (Лыддьö.) «По усмотрению оных трех должностных лиц доказано незаконное покорение бывшей головы Григория Онисимова Кипрушова, а именно, в следующем: подать падала на каждую ревизскую душу по 8 рублей 11 к., а Кипрушов тянул за душу по 23 руб. 40 коп. По усмотрению оных трех должностных лиц доказано, что старый голова Григорий Онисимов Кипрушов оные незаконные сборы взыскивал на пользу своего девятиугольного дома, то-есть издержки или же растратил преступлением. По одному вышеизложенному все милостивейше и всеподданнейше обращаемся к стопам ног вашего императорского величества не наказать, а миловать нас, труждающихся и обремененных податных крестьян Усть-Куломского общества. Мы великую нужду терпели, а против закона не пошли и повинuemся властям. Еще милосердно просим вас, императорское ваше величество, не чинить нам тяжелого допросу, а по закону устроить суд и расправу вышеписанному Григорию Онисимову Кипрушову и его зятю Димитрию Тимофееву Русинову». (Помалö.) Со и пом воис. (Ставныс ыджыда ышловзбöны.)

Г а б ö. А бура гижöмыд, другö!.. Лöсьыд!..

Ставныс. Зэв лöсьыд!..

Б а л и н. Менам лöсьыдтöмыд некор оз лолы!.. Но,

сэсса вай кырымалёй!.. (*Чургөдö гижөдсö.*) Ставныд ку-
жанныд?

Г а б ö (*босьтö гижөдсö зэв видзчысьмөн*). Меысь
кындзи, ставныс неграмотнойсь...

Б а л и н (*бөр босьтö гижөдсö*). Сидзкö, вайлы сод-
тыштам ещö. (*Гижö.*)

Г а б ö. Бура жö, другö, гижöма, зэв мича!..

С т а в н ы с. Лёсьыда тай артмöма!.. Рочнад вот омö-
ля гөгөрвоам-а...

Б а л и н (*лыддьö*). «К сему прошению за крестьян
Усть-Куломского общества подписываются выборные
должностные лица: голова Сидор Морохин по неграмот-
ности печать приложил...» (*Шуö индигмоз.*) Мед гөлöва
со этатчö пуктас ассьыс печатьсö. (*Габöлы.*) А тэ улö-
джык ачыд кырымась, гиж: «Писар Гаврило Попов
руку приложил». На! (*Габö босьтö да кырымасьö. Си-
дöр сы кості зепсьыс перйö медальсö.*)

Г а б ö (*Сидөрлы*). На, Сидөр Сергеевич, штыпкы
этатчö печатьтö!

С и д ö р (*öшöдö морöсас медальсö*). Час, медаляся
да... Тайö öд ыджыдтор, медальтöгыд, гашкö, оз и туй
да... (*Пызан вылысь босьтö печатьсö, лолыштö сы вылö
да пуктö — личкö гижөд вылö.*) Саыс вушйöма да омöля
нин и тöдчö, колöма выльысь тшынöдны...

Г а б ö (*видзöдлö*). Тöдчö на.

Б а л и н (*босьтö гижөдсö*). Öнi öд и меным на сэсса
ковмас кырымавы. Сытöг царыд оз и видзöдлы про-
шение вылад!.. (*Гижö.*)

Г а б ö. Со öд, другö, ещö... Крепитны на вölöм колö
дай...

Б а л и н (*гижсьöм мысти лыддьö*). «Настоящее про-
шение по просьбе и со слов просителей собственноручно
написал вашего императорского величества верноподдан-
ный крестьянин села Шошкинского, Вологодской губер-
нии, Василий Балин». (*Сетö Габöлы.*) Налöй! Сэсса öнi
позьö смела ыстыны!..

Г а б ö (*босьтö гижөдсö*). Но, вот, зэв ыджыд аттьö
тэныд! (*Кусыньтö гижөдсö шöри да суйö кабалаяс кос-
тö.*) Öнi кызкö мөдöдам нин тайöс... Уна-ö нö тэныд за
труд ковмас таысь?

Б а л и н. Мыйта сетанныд, донъясьны ог понды... Тö-
дöмысь, онö öбидитöй-а.

Г а б ö. Ачыд нин тэ, другö, урчит — тэнад öд удж-

ыс... Ме серти кө, дерт, шайт-мөдтө лоо мынтыны-а...

Б а л и н. Сійө өд вывтi жö этша! Позьö өд ылöсас артыштны: быд чаньöс кодзöмысь ме босьта öти шайт, талун гортось петöмлы куим лун нин тырö; а луннад, эм кө кодзсяныд, этша ылö нин чань куим-нёлътö кодзан,—сэсья со и лыддьы... Öкмыс чаньсö кө пуктам чөлкөвöйнас, сэнi нин лоö... (*мөвпалö.*)

С и д ö р. Öкмыс чөлкөвöй!

Б а л и н. Но вот — öкмыс... Сэсья өд царыдлы прошеньетö гижöмьд сьöкыдджык на кодзсьöм дорсьыд,—ковмас нин содтыны сэтчö ещö öти шайттö.

С и д ö р. Стöч дас шайт и лоö сэки!

Т и к ö н (*аслыс бокö*). Дас чань туйö тай наперво мяннöс кодзыштитс көнöвалыд-а.

Б а л и н. Мый нö, уна али мый сійö?

Г а б ö (*балябöжсö гыжъялö*). Уна көть этша, а быть мынтысь, прошеньетö өд бөр он косявлы öнi дай колö прошенъеыс!.. (*Сидөрлы да Васькалы.*) Мый сэсья, дерт, лоö мынтысьны?

С и д ö р да В а с ь к а (*тиöти*). Мынтам!

Г а б ö (*Васькалы*). Сюрас оз тэнад дас шайтыс, сборщик?

В а с ь к а. Сюрас, гашкö, сы мындаыд. (*Кыскö деньга мошнясö да лыддьö.*)

Г а б ö (*Балинлы*). Вай нö распискатор гижышт. (*Сетö бумага.*)

Б а л и н. Ме лишнöй ог кор, ог босьт... Сэсья өд ковмас на и бөр гортö лэччыны дай... (*Гижö.*)

Г а б ö. Вөлөн вайим — вөлөн жö и бөр лэччöдам. Карöдзыс ковмас жö прошеньетö лэччöдны-а, пöпуттьö и лэччöдам...

Б а л и н (*сетö распискасö, босьтö деньга, лыддьö да мошняö суйö*). Дас и эм, вернö! Öнi, гашкö, тулысланьöдзыс нин ола да... Кодзсянъясыд өд, көнкö, эмось жö та гөгöрын-а... Танi да, Кужийн да тырмас меным тулысöдзыд. (*Чеччö пызан сайысь, пасьтасьö.*)

С и д ö р. Сюрас бара!..

Ывлаын кылö Дарьялөн гөлös: «Зильджыка, зильджыка, котөрөн!.. Мед пырьсь-пыр чукөртчасны мян динö!.. Оружьеясөн мед!..» Керкаын ставныс чуймöны, кодсюрö öшиньясöд видзöдны уськөдчöны.
Сы костi Балин петö.

Р ö д ь (*öшиньöд видзöдö*). Кытчökö челядь зэв öдийö котөртöны!..

2-өд петкөдчөм

Д а р ь я (повзёмөн пырө, лолыс тырөма). Начальство воёма карсянь!..

Г а б ө. Кодъяс, көнөсь?..

Д а р ь я. Карса судьяс. Ёнись Гриш ордө сувтөмә-
өсь... Куим вёла пө!.. Татчө регыд воасны!.. Тi жмотви-
дзанныд гортын да нинөм онө и төдө...

Г а б ө да С и д ө р (тшөтш). Колө йөзөс чукөртны...
Тикөн!.. Рөдь!.. Ёдйөджык!.. (Тикөн Рөдькөд лөсьөдчөны
петны.)

Д а р ь я (налы). Катыдлань котөртөй!.. Курича сик-
тас ме юөртi нин кодсюрөлы!.. Мед оружияс босьтас-
ны!.. (Тикөн Рөдькөд петөны.)

Г а б ө (горөдө налы бөрсяньыс). Татчө мед лок-
тасны!..

С и д ө р (лөсьөдчө мунны). Меным колө ветлыны да
аслым төдмавны.

Г а б ө. Вичко шорсө оз ков лэдэны налы вуджны...
(Сидөр петө.)

3-өд петкөдчөм

Габө пасьтасьө.

Д а р ь я. Катыдас эськө ме ыстi челядьөс да ог төд!..
Мый нө тi вөчанныд? Кутасны өд ставнымөс.

Г а б ө. Царлы прошение гижөдiм. Васька!.. Мый нө
тэ пукалан?

В а с ь к а (лөсьөдчө мунны). Муна жө... Деньга лои
сьөрысь да мед эськө оз вош кытчөкө.

Г а б ө. Оз!.. Тышкөдз өд огө жө кө воө-а. (Васька
шапкаасьө да петө. Посводзын кылө шум, сёрни.)

4-өд петкөдчөм

Керкаө пырөны 5—6 мужик, накод тшөтш Миш да Педөр;
ставныслөн кианыс вилаяс, тоиньяс, пыридзяс да мукөд көлуй.

Д а р ь я. Со тай, локтөны нин...

П е д ө р. Мый нин бара лои? Мыйла оружияснас ко-
ринныд?..

Г а б ө да Г р и ш а (тшөтш). Карсянь начальство
бара воёма. (Дарья өшиньөд видзөдө.)

Миш да Педөр (тшөтш). Бара нин?.. Бара на өд
вөтлам төндзия мозыд!

Габё. Вичко шор таладорас найёс оз ков лэдзны!..
Энө сетчөй!

Миш да Педөр (тшөтш «оружьясөн» джоджө
зымөдөны). Но, огө жө сетчө! Зырам!..

Дарья (ёшиньөд видзөдигмоз). Со, ещё на локталё-
ны дай...

Габё. Морт ветымын кымын кө чукөрмас — вер-
мам!..

Мукөдьяс. Кымынөнөсь нө найё?

Габё. Куимөн пө ли, нельён ли...

Мукөд. Но-о, комынёс-нелямынёс өд ми вер-
мам жө!..

Габё. Энө полөй-а!.. Талун царлы прошение гижим...
Сысянь өтвет вотөдз некодлы огө сетчөй!.. Петамөй,
ёшинь улын виччысямөй! (Дарьялы.) Тэ, Дарья, гортын
пукав,— оз позь пуста кольны расправасө... (Ставныс
петёны мургигтырйи, Дарья өтнас кольё. Ывлаын кылө
пыр вочасөн сёрни, ызгём.)

5-өд петкөдчөм

Дарья (ёшиньөд видзөдө сувтөмөн). То тай, люзь-
гыны кутіс йөзыд!.. (Ывлаын гөлөс Габёлөн: «Царлы...
прошение... виччысьлам!.. Энө сетчөй!..» Йөзлөн ызгём
кылө.) Сидөр со котөрөн бөр локтө татчө...

Ывлаын гөлөсьяс: «Сидөр!.. Мый нө?.. Көнөсь?..» Сидөрлөн гөлөс:
«Татчө локтёны!.. Өдйөджык!.. Вичко шорө лэччөны!.. Онись Гриша
накөд тшөтш!.. Локтөй!..» Гөлөсьяс: «Мунамөй!.. Зырамөй!..»

Дарья. О-о! Уськөдчисны ставныс кывтыдланы!..
Зырасны найёс!.. (Ывлаын гөлөсьяс ылыстчөны пыр, сэс-
ся бырөны.) Тшөтш ветла видзөдла, мый вөчны кутас-
ны!.. Керкаын өд ог жө пукав татшөм дырйи!.. Петкөд-
ласны начальстволы и гаж!.. (Өдйө петө. Керка пытшкөс
бура дыр кезлө пуста кольё.)

6-өд петкөдчөм

Рөдь (пырө да пуксьө лабичө, киас чегём чепня,
шатиныс кольёма аршын кузьта кымын). Морт кыксө кы-
мын, буракө, чукөрмис-а... Ставныс вичко шорлань му-

нісны... Меным эз и сюр прамойджык оружье да бөр бергөдчи... Мый тайё пыдөстөм чепня туйснад мунан?! (Кучкё чепнянас джоджө.) Небыдик мач кодь со!.. Кучкан да бөр чеччө, ньоти он и доймы. (Ывлаын кылёны гөлөсьяс. Рөдь бергөдчө да видзөддө өшиньөд.) Со Педөр Петыр да Кондрат бөр жө нин мунёны... Зырёмаось нин, тыдалө... Тонө ещё на локтоны и... (Бергөдчө өшинь дорысь.) Ми бара пыркөдам, коть код локтас Куломдінад!.. (Чепнянас тапкөддө джоджө.) Мөдысь нин таво төв начальствоыд карсянь локтіс... Велөдам трустьясөс да водзё сэсся нырнысө оз лысьтны петкөдлыны!.. Став начальствоыс өд пырө Онись Гриша ордө... Мый эськө и пырныс сы ордө? Гөлөва чиныс сылөн важөн нин уси... Ми өні асьным ыджыдөсь!.. (Посводзын кылёны сёрнияс, кок шыяс.) Локтоны нин, кылө.

7-өд петкөдчөм

Сёрнитігтырйи пырёны: Дарья, Габё, Васька да Сидөр.

Рөдь. Но, бара на зыринныд начальствоос?

Габё. Зыртөг өд огө олой!.. Мыйөн тай казялісны миянөс, өдйө бөр аддзисны туйсө — котөрөн пышйисны!..

Рөдь. Энө и вөтөддө найөс? Ме кө эськө вөлі...

Дарья. Мый нө эськө тэ эн вөв?..

Рөдь. Бурджык оружиеыс эз сюр да...

Габё да Дарья (тшөти). Киад нө абу оружье?..

Рөдь. Таысь нө мый? Со (кучкалө чепнянас джоджө), кучкан да бөр чеччө небыдик мач моз...

Габё. Кучкавныыс өд некодөс оз вөлі и ков, эгө өд тышкасьны петалө!.. Повзьөдныыс вөлі колө-а. Тайөн (босьтө Рөдьлысь чепнясө) зэв на позис повзьөдны. Пельпом вылад кө пуктін тадзи (пуктө аслас пельпом вылө), чайтісны нөшкөн либө свөлөкөн!.. Медводзё на ещё позис сувтны... Полан тэ, тыдалө, вокө!..

Рөдь. Ме ог пов! Мед сюрласны менам кипод улө!.. Асьныд кө ті поланныд-а? Абу весиг вөтөдөмныд найөс...

Габё. Вөтчисны жө кодсюрө, Тикөн тшөти и...

Дарья. Кодъяс нө асьныс вөліны найө? Кутшөм чина судьяяс нин?..

Сидөр. Кыкыс төндзинад волісны нин, а коймөдыс кодкө төдтөм...

Д а р ь я. Колі эськө ёнджыка страшитны да, мед мө-
дысь сэсся эз локны миянө!..

Г а б ө (ставныслы). А мый нө, другъяс, лоө вөчны!
Ещё на өд вермасны локны!..

С и д ö р. Мый нө вөчан?.. Тулысөдз тадзи нин лоө
овны. Лым сылас да туйыс сэки бырө,— некыз лоө лок-
ныыс, пыжөн кө оз катны Эжва кузя... Карын пө тай
эськө эмось кутшөмкө гөгыля додыас да миян матигөгө-
рын сэтшөм дивөйд абу на...

В а с ь к а. Пыжөн татчө начальствоыд оз кат!.. Гө-
гыль вылад этша нин воан!..

Г а б ө. Тулысөдзыс на өд куим төлысь колө овны!
Сэтчөдз куимысь вермасны на волены...

С и д ö р. Мый нө эськө, тэ ногөн, вөчан: потшан али
мый мир туйсө?

Г а б ө. Кысь нө потшан?.. Ме ногөн, позьё сувтөдны
Дереваннөй вөлөкө застава, салдатын моз. Сэни сэсся
туй тшыктөдзыс и караулитны, мед некутшөм началь-
ство эз вермы сибавны Кулөмдинө!..

К о д с ю р ö. Бур өд сийө делөйд?!

С и д ö р. Зэв эськө бур, да кодөс нө караулитчыныыс
сувтөдан?

Г а б ө. Кодөс? Ставным кутам вежласьөмөн карау-
литны, быдөнлы өчередь лөсьодам... Миянлы колө кут-
ны властьсө, кытчөдз царсянь оз во öтвет прошеньеным
вылө!.. Колө өд сийөс вөчны, кызди тi думайтанныд?..

С т а в н ы с. Колө, другө, колө!.. Зэв сiдзнад лоө бур!
(Посводзын кылөны кок шыяс.)

Г а б ө. Оружие кутшөмөскө сетам караульщикъяс-
ыслы...

8-өд петкөдчөм

Пырöны: Тикöн, куйөд вилаа, да Миш, карнана.

Т и к ö н. Некысь эгө аддзө!.. Кыкыс зэв өдйө пыш-
йисны Öнись Гришаяскөд, коймөдыс эськө быттьө Вар-
лам Митрей карта сайө котөртис да воши кытчөкө, пыв-
сянас, буракө, дзебсис, сэсся ми бөр бергөдчим.

Г а б ö. Но, мед энө кө аддзө; найө öнөдз гөнитöны
нин, көнкө, Носимъясын...

Т и к ö н. Ми, Михайлөкөд, көсьям вөтчывны на бөр-
ся вөлөн... Лок, Михайлө, өдйөнджык доддясам да вөтö-
дам!..

Миш. Мунам. (*Көсйоны петны.*)

Габё. Суанныд кө, энё жё вывті ёна нөйтөй!..

Тикөн да Миш (*петігмозныс тшөтш*). Огө!.. Стра-
щайтыштам ичөтика дай шань! (*Петоны.*)

9-өд петкөдчөм

Рөдь. Тшөтш эськө меным колі вөтчывны да...

Дарья. Ланьт нин тэ лучшө!.. Падмөдан сөмын на-
йөс... Тэтөг на найө петкөдласны страстьтө начальство-
ыдлы — эн төждысь.

Габё. Эз эськө ков да...

Ставыс. Мед!.. Мед этша страститыштасны!..

Занавес.

ВИТӨД ТОР

Вөчсьө Елесь Габё ордын жө. Нельөд вөчөмсянь кольө вежон
кымын. Лун.

Пызан сайын пукалоны: Габё — гижө; Сидөр, медаля — сар-
таса биён тшынөдө печать; Васька — пукало улөс вылын, деньга
лыддьö. Джоджын сулалө Пөлик.

1-өд петкөдчөм

Габё (*вештыштө гижөдсө Сидөрлань*). Со, татчө
вай пукты печатьтө. (*Индө.*)

Сидөр (*первой кусөддө сартассө, сэсся нюлыштө ка-
баласө да сы местаө пуктө печатьсө*). Ак, зонмө, кутшөм
мича петіс!.. Куим шайт да джын? (*Васька сүйө день-
гасө ичөтик ящикө да заводитө куритчыны.*)

Габё. Сідзи. Ставыс лои Пөликлөн мынтөма тавося
вотсө сизим шайт да джын. (*Пөликлы.*) Кылан, Пөлик
дядь? Сизим шайт да джын лои тэнад мынтөма. Ещө
коли куим шайт да джын. Став вотыд тэнад дас өти
шайт таво вылө вөлі.

Пөлик. Кыла, Габё... Слабог, абу уна да... Воддза
серти кө, джынсьыс нин этшаджык.

Габё. Воддзатө мый нин казтылан? Ёна дзуглөма-
ось Онись Гриша зятя-шуринаыд, некыз пом ни дор он
аддзы... Сэсся тэ вылын, Пөлик дядь, лыддыссьө зэв
уна недоимка...

Сидөр (Габёлы). Сы йылысь, Габрилё Елисеевич, тшук тōдмалам да вōлисти шыасьлам йōзыслы. Надейнō унджыксō лишнōй Кипрушѣвъясыд суйōмаōсь, воттō моз жō. Оні сесся, Пōлик дядь, мунны верман... (Пōлик шапкаасьō.)

Габō. Дерт, дзик помōдз тōдмавтōг ми огō кутō недоимкаяс перйыны... Пōлик дядьлысь оδ недоимкасō Кипрушѣвыд ēна нин босьтис быд ногыс, позьō нин сылысь и ньōти не корны.

Пōлик. Пасибō тiяны, бурōн ставсō вōчаннуд да... Онись Гришалōн законыс некытчō шогмытōм вōли — кымыныськō менō сийō розгаавлис да кляптавлис жō!.. Оні, пасибō, ēна тi кокньōдiнныд!.. Пасибō, сē пасибō!.. (Мунō.)

2-ōд петкōдчōм

Габō. Оні сесся мыйкō ковмас вōчны, другъяс, Онись Гришакōд. Сийō став кывтыдсасō мутитō-дзугō. Оз тшōкты вот мынтыны мияны ни, миянōс пō пыдди оз ков пуктыны ни.

Васька. Ассьыс вотсō оз мынты ни. Тiяны пō, рōзбойникъяслы, ог жō сет деньга, шуō.

Сидөр. Воттō эськō мынтас да, быть оδ мынты. Дырджык кō пондас тадзи дурны, вермам на оδ и гōбōчад, Габō, йōртлыны сийōс, дарōм Кипрушѣв! Сылōн оδ оні чиныс дзоляник... Васька Марка тай сiдз жō пондiс ыръянитны да мыйōн гōбōчад куим сутки видзим — регыд мōдарō кусыньтчис, шōвк кодь лои, воттō ставсō отпырйō мынтис... Кипрушѣвтō на оδ вермам сiдз велōдны. Дарьяыдлы тшōктам дай вайōдас.

Васька. Вермам на и розгаавны Онись Гриштō, оз кō кут кывзыны. Ачыс тай нō мыйта йōзōс нōйтлис. Мед водзōссō видлас!..

Сидөр. Дерт жō, вермам дай лоō, буракō, ичōтика шлячкōдыштны...

Габō. Розгаōн нōйтны, ѳртъяс, ми огō на пондō некодōс... А гōбōчō йōртлыны позяс. Кыдзкō оδ колō жō ичōтика стражайтыштны. Вот мыйōн царсяньуд воас приказыд, сѣки вермам и чорыджыка кутчысьлыны Кипрушев дiнад.

Васька. Кор на ещō сийō воас?

Габō. Воас нин оні коркō. Мōд вежон вылō нин пе-

тіс прошенъенымӧс ыстӧмсянь. Тулысланыс колӧ нин
воны... Кодъяскӧ локтӧны, кылӧ. (*Видзӧдлӧ ӧшиньӧд.*)
Вӧла сулалӧ... (*Посводзын кылӧ Дарьялӧн гӧлӧс: «Кыс-
касьӧны, трасичаяс!» Керкаын ставныс ланьтӧны да по-
лігтырйи виччысьӧны.*)

3-ӧд петкӧдчӧм

Пырӧны: Дарья, сы бӧрся Тикӧн да Миш да нӧшта
кымынкӧ морт пыртӧны Шахов Васькаӧс, кияссӧ сылысь мышкас
кӧрталӧмаӧсь, ачыс ӧтпӧлӧса, мукӧдыс быдсӧн пасяӧсь да дукӧ-
саӧсь. Шахов тіралӧ, кымӧ.

Дарья (*пыригмозыс*). Ветлӧны, шӧйтӧны!.. Нов-
лӧдлӧны кузьясыс трасичаясӧс!..

Габӧ (*чеччӧ*). Кодӧс нин нӧ вайинныд?

Миш. Код морыс быд тустӧс тӧдас? (*Шаховӧс пук-
сьӧдӧны лабичӧ.*)

Тикӧн. Заставаын тай кутім-а... Кутшӧмкӧ началь-
ствоӧн ачыс висътасьӧ...

Дарья. Да ӧд век кыскасьӧны, кузь висъӧмъясыд!..
Эськӧ тӧдӧны жӧ нин: Кулӧмдіӧ быд начальниклы туй-
ыс тупкӧса... (*Пӧрччысьӧ.*)

Габӧ (*Шаховлы*). Кытчӧ нӧ тэ вӧлі муна, коді
ачыд?

Шахов (*нориника, тіралӧмӧн*). Ме — заседатель.
Василей Васильевич Шахов.

Дарья (*нерӧ*). «Заседатель»... Быд трасичаыс судья,
быдӧнысь лоӧ видзчысьны...

Габӧ (*Шаховлы*). Мыйла нӧ тэ вӧлі локтан татчӧ,
мый корсьны?

Шахов. Ме — Нӧбдін вӧлӧстьса заседатель. Локта
вӧлі Кулӧмдінад дереванӧйсаяслысь вот перйыны... Де-
реванӧяс висъталісны кымынкӧ мортӧс татысь да... Сэс-
ся вӧлӧкас кутісны тайӧяс (*индӧ Тикӧн вылӧ*), паськӧ-
мӧс кулисны да доддьӧ кӧрталӧмӧн и вайисны татчӧдз,
ӧтпӧлӧсӧн... Дзик изӧймиттӧдз кынми...

Дарья. Этша на ещӧ... Колі эськӧ юр кучиктӧ тэн-
сьыд кульны, тустлысь!.. Начальство ветлӧдлӧ... (*Ма-
тыстчӧ Шаховлань да сы водзын шарк бергӧдчӧ.*) Тыпу!..
Со ӧд кутшӧм и эм мянлы тэ кодъ начальствоыд... (*Му-
кӧдыс сералӧны.*)

Тикӧн. Ми эськӧ Микайлӧкӧд кӧсйим локтігмоз
«Шумливӧй вӧрын» тайӧс пожӧм ув йылӧ тоньгӧдны да
вайим жӧ нин тай татчӧдз-а...

Г а б ө. Вöлыс нö кодлөн öшинь улас?

Ш а х о в. Менам, аслам.

М и ш. Аслас талөн...

Д а р ь я. Буретш Конö Öсип гöтырлы и лоö турунсö кыскавны вöлыд... Мед начальство вöвнас öнi Петрунь кыскасыс лун-мöд-коймöд... Асысö, начальствосö, сэк костi гöбöчын видзыштам!.. *(Тойлалö Шаховöс.)* Мун, чеччы сэсь, «заседатель»!.. *(Йöз костын сералыштöны.)*

С и д ö р. Бур жö станöвöй миян Дарья Васильев-найд!..

Ш а х о в *(чеччö)*. Мыйла нö?..

Д а р ь я. Öдйöджык вөр!.. «Мыйла нö»... ещö öд и юасыс сэнi!.. Мун пыр гöбöчö да сэнi лун-мöд заседателяв!.. *(Кыскö тодмышкалiгтырйи гöбöч öдзöслань.)* Куим лун кeжлö пуксыöда тэнö, начальникöс! Эн кыскасыс водзö кeжлö, кытчö оз ков!.. *(Йöртö гöбöчö да öдзöс каличöдыс тасалö тоинөн.)* Трасичаяс, шöйтöны, быдөнлы колö ыджыдавны крестьяна вылын!

Г а б ө. Лэдзам кö тайöс-а? Мый таысь? Абу öд ку-тшöмкö ыджыд судья?

Д а р ь я. «Лэдзам?» Ланьт, Габö. Абу, шуан, судья? Заседатель пö да? Мед куим суткисö сэн журитас, шаньджык лоас! *(Локтö öшиньлань.)*

Ш а х о в *(гöбöчсянь)*. Лэдзöй, криста ради!.. Кöть княсöс разьöй!

Д а р ь я *(мунö гöбöчлань, кокнас зымнитö)*. Эн лысыт шыасыны!.. Ёнджыка кö кутан сэнi горзыны, ме тэнсьыд регыд ныр-вомтö на тшöтш кöртала. Ме, бара, дыр ог виччысь... Ме öнi тiян кодь вылас ыджыдыс, велöда, тра-сичаясöс, дорын узылыны!.. Шы ни тöвджык, бур кö колö, сэнi пукав! *(Бөр локтö да пуксыö лабичö.)*

Г а б ө. Менам баба тай, небось, регыд морттö суди-тис-радитис!

Т и к ö н. Мый нö сэсся лешпечикъяс вылö видзöд-ныныс?

С и д ö р *(Дарьялы)*. Мöдысь ми гöлöваас тэнö, Дарья, пуктам!.. Царсянныд мыйөн манифестыд воас, пырысь-пыр и пуктам!.. *(Йöз костын сералыштöны: «Оз öд, кöнкö, позь нывбабатö-а, зэв эськö бур гöлöва вöли Дарьяыд».)*

Д а р ь я. Öнись Гришö аски кыска да дзумгыла гöбöчö, съöd юрöс!..

В а с ь к а. Он öд вермы сiйöс.

Д а р ь я. Ме ог вермы? Ми өд, буракө, öнi ыджыды-
ясыс? Муна кык сотскöйөн дай босыта, вая... Локтас
тон!.. Кляптам асысö, петитчыны кө кутас. (Йöз кос-
тын лыбö шум. Кылöны гөлöсъяс: «Öнi жö колö вайны!..
Талун кутас... йöртны рыныш тупйöд юрсö!»)

Г а б ö (зык пырыс). Царсянь воас да вöлисти. Кыв-
зылöй!.. (Зык содö.) Царсянь манифест воас да йөр-
там!.. (Йöз костын: «Қор на воас царсяньыд!» «Дарья,
ветлам вай ставным!..»)

Д а р ь я. Ланьтлöй! (Зык лöньö.) Öнись Гришыл
миян кипод улысь öнi некытчö оз пышйы... Виччысям
нин царсяньыс манифестсö да вöлисти. Сэки Öнись
Гриштö и видзыштам пемыд гөбöчад!.. (Йöз костын:
«Сидзи но мед и лоас!..» «А сэки кувтöдзыс видзам сийöс
иган сайын!..»)

З а н а в е с.

КВАЙТÖД ТОР

Вöчсыö Кулөмдiн сиктын (ывла вылын), вичко дорын, эрд вылын,
тöвсь лунö — 1843 вося февраль 26-öд лунö. Витöд торсö вöчöмсянь
кольö во. Сулалöны зэв уна йöз (шуйгавылас), салдатъяс
(веськыдвылас). Йöз дiнас медводзын сулалö Öнись Гриша,
сы бердын Русинов (киас кабала). Веськыда сулалö началь-
ство: жандарм-полковник, управляющöй Нагель,
исправник Волков,—налөн кианыс сюмыс плетьяс (нагай-
каяс), боканыс — сабляяс. Салдатъяс (ружьеясабсь) сулалöны
кругөн — тыдалö сöмын кругыслөн бокасы: öтарас (мышкөн видзö-
дысьяслы) и мöдарас (видзöдысьяслы паныдөн) 4—5 мортөн. Водзын-
джык сулалö офицер.

1-ой петкöдчöм

Веськыдвылын (салдатъяс кытш пиын, саяс) кылö: розгаөн кучка-
лөм шыяс да мортлөн ымзөм, ойгөм. Шуйгавылас, йöз костын, кылö
ойгөм да нывбабаяслөн ньöжйөнник лыддьöдлөм бөрдөм шы; водзын-
джык муас куйлö көлуй (паськөм).

Ж а н д а р м (йöзлань скöрысь). Замолчать! (Плеть-
нас грöзитö.)

В о л к о в (матыстчö йöзлань да горөдö плетьнас
грöзитөмөн). Замолчать!

Г р и ш а (йöзлань). Ланьтöй, энö лөвтöй!.. Ставнытö
розгааласны!..

Жандарм (йӱзлань). Я вам покажу, как бунтоваться, сволочи!..

Нагель (Гришалы). Кипрушев!

Гриша (ӱдйӱ локтӱ нюклясьӱмӱн). Я здесь, ваше высокородие!..

Нагель. Хорошо!..

Жандарм. Всех заporю!

Гриша. Можно, ваше высокородие!.. Розга хватит — четыре воза привезли! (Веськыдвылын кылӱ барабанӱ таркӱдӱм.)

Жандарм. Следующий. (ӱнись Гриша зӱв ӱдйӱ бӱр муӱ местаас.) Живо!

Нагель. Кто следующий?

Гриша (видзӱдӱӱны Русиновкӱд кабала вылӱ). Сейчас!.. Кодӱ сӱсся?..

Русинов. Кондрат, незаконорожденный Лодыгин!

Волков (йӱзлань). Лодыгин!.. Выходи!.. (Йӱз костын бара лыбӱ мургӱм да нывбабалӱн бӱрдӱм.)

Гриша (йӱзлань скӱра). Кондрат!.. Лок ӱдйӱджык!.. (Кондрат петӱ. Йӱз пӱвстын: «Кондратӱс, коньбӱрӱс, нуисны...»)

Волков (йӱзлы). Замолчать!.. (Кондратлы.) Одежду снимай!..

Гриша (сылы жӱ). Пӱрччы паськӱмтӱ!

Кондрат (уськӱдчӱ Волковлы кок улас). Прӱститӱй!.. Мыйысь нӱ менӱ?..

Волков (плетьнас кучкалӱ). Встать! Живо! (Кондрат сувтӱ, пӱрччысьӱ,— кольӱ ӱтпӱлӱсӱн, шапкатӱг.)

2-ӱд петкӱдчӱм

Веськыдвывсянь шатлалӱгтырйи петӱ Пӱлик, зӱв нюкыр чужӱма, ӱтпӱлӱса; сьӱкыда лолалӱ ымзӱгтыр. Начальство дӱнӱ усьӱ муас.

Пӱлик (тиралӱ). Прӱститӱй менӱ!.. Эбӱсӱй быри...

Жандарм (кокнас чужйӱ Пӱликлы, плетьнас шлочнитӱ воздухас). Убрать!..

Гриша. Сейчас!.. (Йӱзлань.) Пӱлик гӱтырыс кӱнӱ? Ну мужиктӱ! Лок босьт!.. (Йӱз костысь петӱ нывбаба синвасӱ чышкалӱгтырйи, лӱптӱ Пӱликӱс да муӱ йӱз сайӱ; муӱгас босьтӱ сылысь паськӱмсӱ. Тайӱс вӱчигкостӱ Кондратлӱн пӱрччысьӱ.)

Волков (плетьнас тойыштӱ Кондратӱс). Ступай, марш!..

Нагель. Бунтовщик, мерзавец!.. (Кондрат пырö салдат кытшö.)

Жандарм (офицерлы). Дать ему 40 горячих!

Офицер («под козырь» босьтöмөн). Слушаюсь! (Бергöдчö веськыдвылö, командуйтö.) Сорок ударов горячих! (Сайсянь гөлöс: «Так точно, ваше скородие, рад стараться!..» Йöз костын кылö сёрнитöм, мургöм. Пöликлөн гөлöс: «Нелямынысь кучкисны... Мед, мый нö керан, сэтшöм законыс да».)

Волков (йöзлань). Замолчать! (Веськыдвылын кылö Кондратлөн ойгöм, розгаён швачкөдöм да лыддьöм: «Пять, шесть, семь...» сидз водзö, жандарм Нагелькөд мыйкө сёрнитöны, юрнаныс лайкйöдлöны, сералöны.)

Гриша (Митрейлы). Ещё пö öд и государлы норасьлöмась — прошение мөдöдлöмась... (Серöктö.) Ке-ке-ке! Кысь нин налы меысь вылö пуксыны?.. Öнi бара, небось, тöдлiсны — пуж петкөдлiсны налы!.. Дыр кутасны гыжъясьны!..

Митрей. Главнöйясыс тай пышйисны-а... Габöясöс, Сидöрьясöс эськө колi кырссыйныыс прамöясö!..

Гриша. Локтасны, век оз пышъявны!.. Корсям на и найöс!.. Со öд найö мый лэптiсны?.. Вөлөгдасянь салдатьясöс Кулöмдiнöдз лоп вайлыны кыксö морт, нель пушка кыскыны, начальствоöс беспоконтны. Но, мед, ас выланыс öд ставыс усьö!

Волков (Гришалы). Еще кто остался по списку?

Гриша. Еще один... (Митрейлы.) Öвдей Кузьма, буракö, зять, коли?

Митрей (видзöдлö кабала вылö). Сийö, шурин... Кочанов...

Гриша (Волковлы). Ещё Кузьма Авдеев Кочанов, ваше благородие!.. (Веськыдвылын кылö барабан шы.)

Жандарм (юрсö лэптö, гораа). Следующий!

Гриша. Кузьма Авдеев Кочанов. (Йöзлань.) Кузьма!.. Öвдей Кузьма, лок!.. (Кузьмалөн гөлöс: «Локта...» Сэсся петö водзö. Йöз костын сёрнияс: «Кузьмаöс нуисны нöйтны...»)

Нагель. Живей, Кочанов!..

Волков (Кузьмалы). Снимай одежду!..

Гриша. Пöрччысь, шыбит пасьтö!.. (Кузьма пöрччысьö. Гриша начальстволы.) Кочанов-то сотскнй мой был да не повиновался же...

Нагель. Покажут ему, как нужно повиноваться

властям!.. (Веськыдвывсянь петö нюкыртчöмөн, руж-
тигырийи Кондрат; нинöм шутöг босьтö ассьыс паськöм-
сö) да мунö йöз сайö. Волков тойыштö Кузьмаöс плеть-
нас.)

Нагель (жандармлы, Кузьма вылö индöмөн). Это-
му можно прибавить — грубиян, к тому же он послед-
ний!.. (Кузьма пырö салдат кытшö.)

Жандарм. А-а! (Офицерлы.) Дать ему, мерзавцу,
45 горячих!..

Офицер («под козырь» босьтöмөн). Слушаюсь!..
(Веськыдвылö горöддö.) Сорок пять ударов горячих!
(Сайын гөлöс: «Слушаюсь, ваше скородие, рад старать-
ся!») Веськыдвылын недыр мысти бара кылö розгаөн
швачкöм шы да лыддьöм — «раз, два, три...» да Кузь-
малөн ойзöм-ымзöм.)

Гриша (босьтö Митрейлысь кабаласö да матыстчö
жандармлань). Кузьма-то последний, ваше высокоро-
дие!.. Больше список-то нету. (Петкöдлö списоксö.) Сто
да десять человек — сто!.. (Йöз костын гөлöсъяс: «Сла-
ва тебе, господи, пöследней пö! Сё дас мортöс нöй-
тисны!..»)

Волков (йöзлы). Не разговаривать!.. Молчать!..

Жандарм (Гришалы). Хорошо!.. (Босьтö список-
сö.) Дай сюда этот список!.. Потом приказываю: разыс-
кать главных виновников этого волнения и отправить
для допроса, суда и расправы в Усть-Сысольск!..

Гриша (копрасьö). Корошо, непременно найдем
сек!.. Сибырь не убежал жö!.. Век не будет бегать, ваше
высокородие!.. Придет домой-то!.. Стараться будем ло-
вить, сек на кватим!..

Нагель (Гришалы). Объяви крестьянам потом, что
за указание места, где скрываются главари бунта, бу-
дет выдана награда из государевой казны!

Гриша. Корошо!.. Сякий укажет!.. Скажу только —
сё пойдет искать!.. (Веськыдвылын кылö барабанö тар-
кöдöм. Гриша бөр мунö аслас местаö.)

Жандарм (офицерлы). Поручик!.. Все, больше
нет!

Офицер. Слушаюсь!.. (Бергöдчö салдатъяслань.)
Рота, вольно!.. (Веськыдвывсянь петö Кузьма,— мышсö
малалö, ружтö, босьтö ассьыс паськöмсö да мунö йöз
сайö. Кузьмакöд тиöтш петö станöвöй.)

Нагель (Гришалы). Кипрушев!.. Скажи крестьянам, чтобы они слушали, я буду говорить!..

Гриша. Кывзёй!.. Оні кёсйō тiяны висьтавыны мыйкō начальник Вёлогёдскōй губернской палатаысь! (Йёз костын кызёны, сэсся ланьтёны.)

Нагель (бергёдчыштō йёзлань да скёрысь вись-талō). Ну, вот, бунтовщики, довольны теперь? Я в прошлом году зимой приезжал к вам, но вы тогда оказали нам вооруженное сопротивление... Теперь мы приехали с военной силой, вместе с господином жандармским полковником Санкт-Петербургского военного округа. И вот мы вас, мерзавцев, проучили, как родной отец учит своих непокорных детей. Сволочи!.. Не забудьте это! Не смейте вперед бунтоваться! Повинуйтесь, мерзавцы, властям военным и гражданским, они поставлены богом и великим государем императором! Передайте это вашим детям, внукам и правнукам! Пусть эти розги послужат всем хорошим уроком!.. Приказываю найти и остальных — главных бунтовщиков!.. Они больше вас виноваты! Их, сволочей, больше накажут!.. Кто укажет место, где они скрываются, тому будет выдана награда из царской казны!.. Да, смотрите, вы, черти: если не укажете, на всех наложим большой штраф! Скажите еще, слава богу, что только розгами наказали вас, а не стреляли из ружей! Приказываю завтра всем явиться в церковь на благодарственный молебен по случаю усмирения вашего мятежа!.. Ну, что же вы взяли, мерзавцы? Себе же хуже сделали: все расходы по усмирению бунта падут на вас; здесь будут жить солдаты, которых вы должны содержать — кормить, поить и квартиры давать! Да не прекословить им! Ну, вот!.. Живите вперед тихо, смирно!.. Теперь все пройдемся с барабанным боем по всему селу, чтобы все люди видели и почитали начальников!.. Кипрушев и Русинов снова будут на своих прежних должностях, — подчиняйтесь им беспрекословно! Вот и все! (Бёр бергёдчō, важ мозыс сувтō. Жандарм киодыс тракōдō Нагельōс нимкодъпырысь.)

Гриша (йёзлы). Гёгөрвоинныд? Кывзёй пō начальствоōс, Кипрушёвлы пō да Русиновлы — меным зятькōд — энō прōтивляйтчōй!.. Награда пō сэсся сетам, кодi индас ли висьталас, кōнi пыштъялōны-дзёбсясьōны главнōй бунтовщикъясыс — Елесь Габō, Сергей Сидōр. Опонь Васька, мукōдыс — ставнысō колō кутны да па-

кажитны!.. Аски ставныд вичкоё локтёй — молебен
вылө! Кевмысьёй енлы, мед прөститас тиянлысь мыж-
нытө!.. Онi пö сэсся первой ставным лэччылам йи вылө,
босьтасны сэтысь пушкаяс тшөтш да сэсся пö Кулөмдін
кузяыс ставным мунамöй барабанөн ворсігтырйи... (*Бер-
гөдчө бөр.*)

Жандарм (офицерлы). Поручик! Сейчас пойдём
сначала на реку, в лагерь, оттуда возьмём пушки и все
пройдемся по Усть-Кулому с барабанным боем!

Офицер (жандармлы). Слушаюсь! (*Бергөдчө сал-
датъяслань да командуйтө, лөсьөдө найөс парөн-пара-
өн.*) Рота, в две шеренги стройся! (*Салдатъяс лөсьөд-
чöны кык радөн, йөзлы мышкөн.*) Равняйся!.. Смирно!..
На-пра-во!.. (*Ставныс бергөдчöны веськыдвылө чужөм-
наныс.*) Барабанщики, на места!.. На плечо! (*Салдатъ-
яс дэпталöны ружьеяснысö пельном выланыс.*) Прямо
по дороге шагом марш! Ать, два, три!.. (*Барабан тар-
көдө, салдатъяс мунöны веськыдвылө, офицер (бокөд)
водзлань мунө; на бөрся мөдөдчöны начальство, сэсся
Гриша да Митрей, медбөрын став йөзыс пернапасасьö-
ны. Мыйөн йөзыс вөрзёдчасны да муныштасны — за-
навес усьö.*)

СИЗИМӨД ТОР

Вөр. Вуктыв ю пытшкөс (17 верст сайын Кулөмдінсянь). Шуйгавы-
лас тыдалө вөр керка — «Марка керка», ичөтик өдзөса. Өдзөсыс
восьё веськыда (йөзлы паныдөн); керка бокас сулалöны 3 гоз лызь;
өдзөс дорас — пу зыръяс. Төв. 1843 во, март төлысь. Вөчсьö лун
дас мысти квайтөд тор бöрын. Асывводз.

1-ой петкөдчөм

Керка водзын ичөтик бипур: өшалө мөтыр йылын пөрт. Бипур гө-
гöрыс кыз чуркаяс вылын пукалöны: Габö, Рөдь да Миш.
Рөдь пусьö; сёрни костын видлывлө паньөн пөртсьыс, кодсюрө пы-
ралө керкаас да мыйкө вайö сэтысь; мукöдыс куритчöны. Ставныс
лазьяёсь.

Габö. Код төдас, гашкө, тувсавны на тані миянлы
лоö да?..

Миш. Тулысөдз өд оз жö овны?

Рөдь. Кодъяс, салдатъясд?.. Оласны бара найö —

мый нō не овны налы? Нянь-сов дась, жōритōны пō вōвьяс моз, мырдōн пō ещō тшōктōны чōскыдджыка вердны...

Г а б ъ. Мыйла нō, пōдлиннō, царыс эз гиж нинōм мян прошенье вылō?.. Дзонь во нин коли, а некутшōм ѓтвет абу... Мыйкō ѓд вōлі кывсьō ещō — наследник пō локтō Кулōмдінō-а, эз жō во.

Р ъ д ь (*сералигтырйи*). Заставаыд, кōнкō, эз лэдз сійōс Кулōмдінад, кутіс да Дереваннōй вōлōксянь бергō-діс... Асьным жō шулім: некутшōм начальствоѓс не лэдзны да...

Г а б ъ. Мыйла тэ шмонитныыс любитан, Рѓдь? Наследникѓс ѓд эськō эз жō кутны да...

Р ъ д ь. Код нō тōдас, наследник абу?.. Кымын начальникѓс сэтысянь вōлі бѓр бергōдѓмаѓсь... Колōкō, на пытшкын и сійō вōлі да!..

Г а б ъ. Ланьт, Рѓдь! Сійō кō ѓд вōлі, висьтасис жō... Ме чайта, царыд ачыс сулалō йѓзѓс ѓбѓдитысь начальство дорыд, ѓнись Гришьяс дорыд, сійѓн и эз гиж нинōм. Сы пыдди тай медбур йѓзсѓ мян Кулōмдінсьыд кулисны, сѓ дас мортѓс пō розгаѓн нѓйтѓмаѓсь. Кодѓс пō индалісны ѓнись Гриша зятѓыскѓд, ставнысѓ нѓйтісны...

Р ъ д ь. Ми кō эськō сюрим — виисны, ме чайта... Кутасны на ѓд и мянѓс...

Г а б ъ. Салдатьясыс кō эськō мунасны, оз кутны сѓки да, ѓнись Гришалы ѓгѓ сетчѓй да... Кор вот найѓ мунасны? Ме тай шуа: мися, гашкō, тувсавны на тані лоѓ да...

М и ш. Тулысѓдзыд кō оласны — локтан тѓлѓдз оласны нин, туй сувттѓдзыд.

Р ъ д ь. Сідзнад и мянлы ковмас гожѓмбыд пышья-лѓмѓн овны?.. Страдуйтныыс нō кызди сѓсся?..

Г а б ъ. Гортсалы нин кызкō лоѓ пуктысьныыд сѓки,— мый вермасны — сійō и олас... Мунасны жō ѓд туй тшыктѓдзыс?.. Медтыкō сѓйны мыйкō лои-а, сѓсся кызкō тані олам нин эськō вежон кык-куимтѓ да...

М и ш. Гортса кō оз вайны, мый сѓян?

Р ъ д ь. Сійō и эм. (*Пѓртйысь гудралѓ паньѓн.*) Со, кос черитѓ медбѓрьяысь пуам. Ещѓ «сюра» коли ѓтчыд пумѓн,— сѓсся и бырѓ. Талун ли аски кō оз вай некод, и тшыгьявны ковмас...

М и ш. Нинѓм ѓгѓ уджалѓ, а кызкō вот сѓйсьѓ жѓ; вежоныс на абу припастѓ вайѓмыдлы, а бырѓма нин.

Наста сэки нин вöлі висьталö: туйыс пö омöльтчöма да вöв кокъяс вöйласьöны нин... Джын туйсö кöть вöлөн и позьö вöлі вайны — пeсла мунöм улö, а тшыксяс кö туйыд — кыдз кыскан припастö дас сизим верст саяд?.. Дерт, подöн лоö Марка туйöдыд вайны. Унатö зэв он нопъяв подöннад.

Г а б ö. Пöдлиннö, Настаыд вöлі сэки висьталö: Васька Маркаыс пö паныдасис туй вылас... Сійö, морыд, вермас на и индыны миянöс ещö... Миянöс индöмысь пö награда кöсйысьöмаöсь сетны да...

Р ö д ь. Мыйöн нö тöдас сійö миянöс татысь?

Г а б ö. Сійö? Сійö бара тöдас... Да öд кöть кодi гö-гөрвоас, кытчö öнiя пöраön, мый кыскö нопнас Настаыд Марка чöс туй кузяыс. Пырысь-пыр Маркаыд и думыштас миянöс аслас керкаын олöмөн.

М и ш. Вермис, дерт... Эг öд и юав Насталысь, мыйкö сёрнитiс эз сыкöд Маркаыс.

Г а б ö. Сійö бара весиг эз и сёрнит... Ме думайта да, миянлы татысь колö мöдлаö сетчыны регыдджык.

Р ö д ь да М и ш (*öтпырйö*). Няньтöгыд? Кодарö?

Г а б ö. Няньтö öд ваясны жö... Каям Вуктыв йывланьыс Педот керкаöдз.

М и ш. Ок, сійö öд зэв ылын! Кыдз сэтчöдз каян, омöля нин лызьнад лыбан да?

Г а б ö. Ылын кöть абу, а колö кайны,— татысь аддзасны, кутасны миянöс.

Р ö д ь (*пöртсö босьтö*). Вайö, наперво, öбедайтaмö да вöлисти сэсся мыйкö вöчамö,— луныс тай, майбыр, миян!.. Танi али керкаас пырам?..

Г а б ö да М и ш (*тиöти*). Танi, би дорас... (*Лöсьöдчöны да сёйöны — панясьöны пöртйысь.*)

Р ö д ь. Көнöсь бара мукöд тöварышъясным-а: Сидöрьяс, Васькаяс?..

Г а б ö. Найö Жежимлань пышйисны кытчöкö... Код тöдас, гашкö, найö сетчисны нин да... (*Сёйöны.*)

2-öд петкöдчöм

Д а р ь я (*локтö веськыдыввсянь, нопъя, туиса*). Сёйöны буретш!.. А ме нянь вая тiянлы... (*Первой ставныс повзьöны. Габö уськöдчö пыридзла.*)

Р ö д ь. Но, Дарья вöлöма!.. Кутшöма ставнымöс повзьöдiн, менам юрснöй весиг сувтлiс!..

Г а б ө (локто Дарья дінө). Ме пыридзла нин уськөд-
чылі. Ме чайті кө, збыль нин кодкө мяннөс кутны лок-
тіс... Вай, пөрччы ноптө да шойччы...

Д а р ь я (пөрччө нопсө). Ёна и мудзи, шойччыны лоо:
туйыс зэв омоль да өдва вои...

Г а б ө. Пыр подөн?

Д а р ь я. Подөн, дерт... (Сетө нопсө.) На, тані сукар
да, мый да, унасө ог вермы вайныыс-а. Ректы кытчөкө да
ме ноп-мешөксө бөр лэччөда, мөдысь на, гашкө, ковмас
вайны да... Туисас тані рысьтор вайышті... (Габө нопсө
өдзөс водзө пуктө.)

Р ө д ь. Рысь сёйысь семья кодьөсь ми и эмөсь өні.
(Сералө.) Самөй ыджыдвидз!..

Д а р ь я. Ыджыдвидз эськө да кысь нин тіянлы тані
олігад видзавныыс. Сідз жө өд лёк салдатьяс ставсө
жөритасны...

Г а б ө. Мый нин нө вөчсьө мян, салдатьясыс оз на
мунны?

Д а р ь я (пуксьө). Ой-йа да ой-йа, эн нин сёрнит!..
Ог нин, буракө, ловья юрөн мынлөй наысь!.. Öти джын-
йыс өд мөд луннас ли, мый ли и мунліс эськө да мөд
джынсө колисны. Гашкө, сө мортөс... Видзны, вердны
найөс сюялісны мянө и, Носимө и,— быдлаө!.. Коман-
дирыс налөн олө Öнись Гриша ордын... Господьө, мыйсө
оз вөчны найө, кузь висьөмьяс!.. Страсть!.. Рытгоров он
нин лысьт весиг керкаысь петны...

Г а б ө. Мый нө сэтшөмыс керсьө?

Д а р ь я. Быдсяма дивөсө вөчны пондісны. Оз тай
шуны: грек пө ыджыдвидз кузя сідзи кикимеритчыныыс...
Нывьяс вылын аминь нин ёна смекайтчөны салдатьяс-
ыд!.. Суасны войпуканінысь да чужөмьяснысө налысь
саөн мавтасны, сэсся кианыс сеталасны гөликьяс, ко-
рөсьяс, пач лысьяс, нянь зырьяс да сідзи и новлөдлөны
сикт кузя... Асьныс, салдатьясыс, сэки брунөдчөны, ку-
тшөмкө гөгрөс брунөдчан эм да, нывьясөс мырдөн тшөк-
төны быд ногыс чиклясьны да чилзыны-горзыны.

Р ө д ь. Мый нө зоньясыс видзөдөны, оз пуркөдны
найөс, ме кө эськө...

Д а р ь я. Ланьт! Зоньясыс некытчө нин оз лысьтиш
петавны... Дай этша накод водзасян: ставныс пищалья-
өсь, командирыслөн сабля өшалө бокас...

Г а б ө. Оз на нимава, кор көсийөны найө мунны татысь...

Д а р ь я. Локтан төлөдз на пө видзасны, шуөны...

Кыдзи и овны кутан, пöгибö дзик воштасны йöзсö, миянöс эськö дзикöдз нин джагöдасны да... (Ставныс бура дыр чöв олöны. Оз сёйны.)

Г а б ö (ышловзё). Аттö дивö!..

Д а р ь я. Мый нö онö сёйö?.. Рысьтö сёйöй!..

Г а б ö. Шогöдис да оз и сёйсьы... Öнись Гришыс нö мый, век на розганас нöйтö йöзсö?..

Д а р ь я. Öнi сiйö, лёк съод юрид, дзик зверь коды!.. Йöзыс сэсся öнi зэв ёна полöны сэтшöм страститчöм бöрад дай... Важ нöйтöмсьыс на унаöн куйлöны... Ньöртöрьясыс яяс вöли уналы пыралöма да тотшысьясөн перъялöмаось...

Г а б ö (сёлöмсяньыс). Коркö öд волас жö Öнись Гришалы пом!..

3-öд петкöдчöм

Шуйгавывсянь (керка сайсянь) мыччсьöны: М а р к а, офицер да 5—6 с а л д а т. Пукалысьяс найöс оз аддзыны, сёрнитöны водзö.

М а р к а (гусьöник офицерлы, чуньнас индö пукалысьяс вылö). То, то, то! Бегуны-тö!..

Офицер салдатъяслы ньöжйöник висьталö, мед найö ружьеяснысö кнаныс босьтасны, ачыс саблясö кыскö.

Р ö д ь. Вайö рысьтö видламöй! (Восьтö туис вевт, кимöдзнас кучкалö вугъяс.)

Сэки друг офицер да салдатъяс уськöдчöны на вылö. Ставныс горöдöны, повзёны. Д а р ь я чарöстö да пышйö керка сайö. М а р к а сулалö бöрынджык.

О ф и ц е р (лёкысь). Стой, ни с места!.. (Салдатъяслы.) Взять их! Связать! Под конвоем в Усть-Кулом. (Салдатъяс быд мортöс кыкөн кöрталöны киясöдныс.)

Г а б ö (аддзö Маркаöс да лёк сёлöмөн шуö). Со тай!.. Тайö тэ, Марка, миянöс индiн... Юда!.. Донысь-ö нö вузалiн?..

М а р к а (серамөн). Эг зэв донысь, Габö, öнi кежлö тай парта вина юктöдисны-а, ог тöд, водзö кутшöм на-града ещö сетасны...

Г а б ö. Абу и яндзим?.. Ок тэ, Öнись Гришлысь кок пыдöс нюлысь!.. (Дарья петö керка боксянь, босьтö пыридз.)

М а р к а. Ньöти абу!.. Тiян понда мыйта йöзöс роз-

гаалісны, а ті пышйинныд?.. Асьныд тшөтш видлөй розга көрсө!

Д а р ь я (*пыридзён уськөдчө Марка вылө, салдатъяс казялёны да кутёны*). Пыридзнас, лешакөс, морөсад и сутшка!..

О ф и ц е р (*салдатъяслы*). Взять ее тоже! (*Салдатъяс пыридзсө шыбитёны, Дарьяөс тойыштёны медводзө, сэсся сувтөдёны сы бөрө куимнаннысө. Дарья горзө: «Ой-йа да ой-йа! Сюрим ставным!.. Вузалисны миянөс юрнаным!..»*)

О ф и ц е р (*командуйтө*). На пле-чо!.. (*Салдатъяс вө-чёны.*) Шагом марш!.. Ать, два, три... Левое плечо вперед — марш!.. Ать, два, три!.. (*Мунёны, медбёрын вөр-звөдчө Марка.*)

З а н а в е с.

КОКЪЯМЫСОД ТОР

Вөчсё ывлаын (көні и витөд торйыс), гожөм шөрын, лунын. Сизимөд тор вөчөмсянь кольө вит төлысь. 1843 во.

1-ой петкөдчөм

Шуйгавылын сулалёны йөз, водзынджык — Онись Гриша да Русинов. Вёськыдвылын салдатъяс, на дінын офицер. Шөрөдыс ветлөдлө станөвөй. Вёськыда — торйөн сулалёны кык радөн: воддзаас — Габө, Сидөр, Васька да Рөдь, бөръяс — Миш, Педөр да Ярө; кияссө налысь мышканыс көрталөмаөсь көвйөн (позьө чепъясон, эмөсь кө); чужөмъясныс на-лөн мудзөмаөсь, нюкыртчөмаөсь.

Занавес воссигөн вёськыдвылын кылө барабан шы. Йөз костын гөлөсьяс: «Эштіс, кылө, слабөг... О, господь...»

С т а н ө в ө й (*Гришалы*). Кажется, последний?

Г р и ш а. Так тошно, ваше благородие, последней! Тикөн был... Теперь сё...

2-өд петкөдчөм

Вёськыдвывсянь петө Тикөн, неуна ружтө. Сувтө бөръя радө.

С т а н ө в ө й (*йөзлы*). Ну-ко, слушайте теперь, что я скажу вам. (*Перйө бумага.*)

Гриша (йӱзлань). Кывзӱй, мыйкӱ кӱсӱ тӱанлы
висьтавыны господин станӱвӱй пристав.

Станӱвӱй. Ну, вот, крестьяне, теперь вы сами ви-
дели, что противляться властям не должен никто, потому
что власть-то поставлена царем и богом. Нужно повино-
ваться.

Кодсюрӱ (йӱз пытшкын). Вернӱ, ми повинуйт-
чам... Огӱ прӱтивляйтчӱ...

Габӱ (сьӱлӱмсянь). Неправильный закон, обижают
крестьян беззаконно!..

Станӱвӱй (Габӱлань). Молчать, бунтовщик!.. Тебе
уже показали закон!.. (Йӱзлань.) Теперь слушайте даль-
ше. (Видзӱдӱ бумага вылӱ.)

Дарья (йӱз костын). Закон тай!.. Крестьяналысь
вирсӱ пычканныд!..

Станӱвӱй. Молчать!..

Гриша (тиӱти). Ланьт, Дарья!.. Эн лысьт шы-
асьны!..

Дарья. Законтӱ тӱанлысь сӱмын закодӱ шыбитны!..
Дай шыасьны сӱсся оз позь?!

Станӱвӱй. Кто тут смеет рассуждать?

Гриша. Дарья Попова, ваше благородие, говорит,
жена Габрила-то, буянка такой же!..

Габӱ. Эн, Дарья, пинясь накод, весьшӱрӱ!..

Станӱвӱй. Замолчать, вам говорят! Или розги за-
хотелось?..

Гриша. Розгаалам ставнытӱ!..

Дарья. Тӱ бара верман, лӱк кырныш!..

Габӱ. Эновт, мися, Дарья!..

Гриша. Дырджык сӱнӱ бызгы!.. (Йӱз костын гӱ-
лӱсся: «Ланьтыштлӱй!.. Эн, Дарья, пинясь!»)

Станӱвӱй. Что это такое? Запорю всех!.. Мол-
чать!.. (Йӱз костын: «Некод не говорит да... Се молчат
да...»)

Станӱвӱй. Ну, слушайте!.. (Видзӱдӱ бумага
вылӱ.) Решением уголовного суда Вологодской палаты
по делу об Усть-Куломском волнении, главные зачин-
щики, в числе 8 человек, а именно: податные крестьяне
2-го податного участка с. Усть-Кулома Гаврила Елисеев
Попов, Родион Елисеев Попов, Михаил Семенов Попов,
Феодор Матвеев Турьев, Василий Афанасьев Кипрушев,
Сидор Сергеев Морохин, Тихон Семенов Попов и кре-
стьянин дер. Носим Герасим Ефремов Сладкоштиева при-

говорены лишению всех прав состояния и после наказания плетью ссылке в Сибирь на вечное поселение. Поняли?

Гриша (йёзлы). Гөгөрвоинныд пö? Главнöй бунтовщикъяссö (*индö судитöмаяс вылö*), тайöясöс, көкъямыснансö судитöмаось плетьөн нöйтны да Сибирö журнаныс мөдöдны, нэм кежланыс. (*Йöз костын кылö нывба-баяслөн лыддьöдлөмөн бөрдөм шы; мукöдыс ышловзьö-ны гораа.*)

Габö (йöзлань). Миянöс тi, вокъясöй, энö жö вывтi лөкөн казътылöй!.. Ми көсйим правда корсьны и тiянлы тшöтш... Эз тай удайтчы-а... Мый керан сэсся... Мед!.. Тöдöй тi, вокъяс: миянöс Сибирö мөдöдöны правда вöсна... Коркö, ме чайта, правдаыс лолас на!..

Станöвöй. Молчать! Слушайте дальше! (*Видзöдлö бумага вылö да висьталö.*) Бывшего помощника писаря Усть-Куломского общества Ивана Елисеева Попова по делу сему за нерадивое отношение к службе и переходение на сторону чинителей беспорядков — лишить права поступать на службу и на будущее время не допускать и не определять ни к каким должностям.

Иван (йöз пытшянь). Сöгласен...

Станöвöй. Кроме того, взыскать со всех граждан Усть-Куломского общества прогонные и кормовые деньги, расходы по усмирению беспорядков, всего 3288 руб. 10 коп. на ассигнации... Вот! (*Сүйö бумагасö зептас.*)

Гриша (йöзлань). Кыланныд? Кормövöй пö да став рöскодыс куим тысеца саяс; сiйöс перйыны тшöктöмаось тiянлысь ставныдлысь.

Кодсюрö. Мынтам нин эськö да... Мый нö керан, сё батюшко...

Марка. Быть öд мынты... Сла-бог, кокныда ещö мынiм да!..

Габö (Маркалы). Тэ, Марка, мынiн, миянöс парта винасьыд вузалiн да... Юда!..

Гриша (Габöлы). Ланьт!.. Сы йылысь нинöм сёрнитны!..

Габö. Öнi, дерт нин, нинöм, сёрнит көть эн...

Станöвöй. Молчать!.. Теперь, от имени начальника Вологодской губернии, за усердную службу и неослабное взыскивание податей объявляется благодарность Усть-Куломскому голове Григорию Онисимовичу Кипрушёву

и писарю Димитрию Тимофеевичу Русинову. (*Матыстчö да кiasьö Григорийкöд да Митрейкöд.*)

Гриша. Вот благодарю... Завсегда рад старатса!.. Теперь, ваше благородие, милости просим öбöдайтны домой у меня...

Станöвöй. Хорошо. (*Йöзлы.*) Ну, вот, теперь разойдитесь по домам с богом!.. Да вперед не чините беспорядков, а то плохо будет,— сами узнали теперь, как строго за это наказывает закон... Солдаты еще здесь будут жить до зимы, кормите и уважайте их!.. А осужденных отправим под конвоем в Усть-Сысольск. (*Гришaлы.*) Кипрушöв! Объясни им по-зырянски.

Гриша. Коршо! (*Йöзлы.*) Господин станöвöй пристав тшöктис висьтавны тiянлы: водзö кежлö пö энö бунтуйтчö некор! (*Йöз костын гöлöсьяс: «Господь мед видзас!..» «Кутшöм али бунт...» «Огö нин, буракö, таысь нэмöн мынлö-а». Гриша водзö висьталö.*) Тайöясöс (*индö судитöмаяс вылö*) конвойöн карö лэччöдасны талун жö, вермасны кö, либö аски... Мукöд салдатъясыс пö кольöны на тöлөдз, туй сувтас да вöлисти лэччасны вöлөн... (*Йöз костын гусьöник гöлöсьяс лыбöны.*) Но, сэсся муналöй гортаныд. (*Станöвöйлы.*) Сё сказал, ваше благородие.

Станöвöй (*офицерлы*). Господин поручик! Заберите осужденных, назначьте конвоиров 10 человек и — можно разойтись.

Офицер (*командуйтö*). Рота, равняйсь! Смирно! На плечо! (*Матыстчö судитöмаяс дiнö.*) Становитесь впереди роты, марш! (*Найö ньöжйöник мунöны салдатъяс пытшкö.*)

Габö (*бергöдчылö йöзлань*). Прöщайтлöй, вокъяс, да лёкөн энö казыхылöй мянös!.. Коркö, гашкö, правдаыс кыптас на!..

Йöз костысь тойласигтырйи петöны кымынкö нывбаба, Дарья тшöтш. Унаöн синъяссö чышкалöны. Нывбабаяс лыддьöдлöмөн лимзалöны да суйсьöны пырны судитöмаяс бöрся, найös салдатъяс оз лэдзны.

Дарья (*свöлöмсянь*). Менö тшöтш мöдöдöй!.. Ме Габöысь ог кольччы... Лэдзöй!.. Тшöтш Сибырö муна накöд!..

Нывбабаяс (*лыддьöдлöмөн*). Кыдзи нö ми олам сэсся?.. Кодлы нö тi мянös колянныд?.. Ок, югыз шондiй да шондiбанöй!..

Офицер (салдатъяслы). На ле-во!.. Шагом марш! Ать, два, три!

Мёдöдчöны, кылö барабан шы, мунöны веськыдвылö. На бöрся — начальство; сэсся йöзыс шогсигтырйи разöдчöны.

Пöлик (йöзсьыс неуна торъялыштö да кияснас бокас швачкö.) Мый керан, быть öд мун, сэтшöм законныс да.

Занавес.

ВА ШЫР

Кык торъя теш

Йöз:

Отеч Тарас — поп, олöма кодь нин, öчки новлö.

Матушка — попаддя.

Сеня — налön пи, ар 14—15.

Кузьма — налön казак (работник), ар 25.

Гедеон — дяк, пöрысь нин.

Ласей — вичко стöрöж, пöрысь морт.

Митрей } сиктса том йöз (утка кыйысьяс).

Васька }

Тайö пьесасö ворсигön колöны со мыйяс:

1 часi; 1 самöвар; 1 ичöтик си прать; 1 гымга; 3 ветель; 6 дзуг; 3 нальк; 2 пестер; 2 пöдрасник (поплы да дяклы); 2 пищаль; 2 вугыр шатин; 1 чайник; 1 пöрт; 2 патронташ; 2 лаз (позьö öтиöс — Митрейлы, Васькаыс вермас лоны прöстöй паськöмön); 1 барабан либö пугач (лыйлöм шы вöчны); табак кöшельяс да мукöдтор (куритчан завод); пон (позьö и понтöг); 2 газет; 1 ва шыр ку (либö крыса ку. Позьö мыйыськö и вöчны); 1 трезуб; 1 öжын да нöш; кымынкö «утка» (позьö «чучелаяс», либö вöчны мыйыськö, позьö и натöг).

Вөчсө поп ордын. Прөстөй керка пытшкөс. Вөськыдвылас өдзөс — посводзө; таланджык стенас өшалө пөдрасник да кутшөмсюрө көлуй; мөдарланяс (пельөсланяс) пач, паччөр вывсө занавесалөма, пач саяс гөбөчө пыранін. Вөськыда мөд өдзөс — горничаө; пачла-ныс — ичөтик шкап (камод), пызан дөраөн вөвттьөма; шкап вылас самөвар да кутшөмсюрө дозмук. Шуйгавылас кык өшинь, занавес-кааөсь; пельөсас пызан, вөвттьөма пызан дөраөн; пызан вылас: «Югид туй» газет (1927 вося, апрель 10 лунся, № 42), кык шыр кыян нальк да кымынкө дзуг. Сійө пельөсас жө ен джадж. Стенас өшалө часі (3 час да 45 минут), кузьчышъян, кымынкө картина (абу революциядырся сөмын); джоджас кымынкө прөстөй улөс; лабичьяс.

Тувсов лун.

1-ой петкөдчөм

Занавес восьтөгөн: поп — өтплөсө, кузь ситеч дөрөма, вөньтөм, улөс вылын трезубөн пилитө пөв (нальк вөчө, помалө нин); Сеня — пызан сайын тувъясьө (дзуг вөчө); матушка — пызан дорын си путшкө; Кузьма джоджас пукалө, ветель дөмлө (дзоньталө), — джоджас нөшта тыдалө кык ветель да өти гимга.

Поп (зіля уджалө, корсюрө нөсьсө чышкалө, сьылө небыдика). «Небеса убо достойно да веселятся, земля же да радуется, да празднует же мир видимый же весь и невидимый, Христос бо воста, весилие вечное». (Вид-лалө пөвсө, пуктылө налькъяс, мерайтө.) Лөсьыд тай лоөма... (Бара сьылө.) «Христос воскресе из мертвых. Очистим чувства и узрим»... Сеня! Кымын дзуг нин лөсьөдін?

Сеня (лыддьө). Öти, кык, куим, нөль... витөдөс нин, папа, вөча...

Поп. Но, ещө кыкөс ли куимөс вөч дай тырмас... Зільджыка тэрмась. (Видзөдлө часі вылө.) Со өд регыд нин нөль час лоө... Рытнас мунны колө... Ме тайө нальксө эштөдышта да, тырмас жө сэсся... (Локтө пызан дорө, перйө пызан йөрсъыс табак доз да заводитө куритчыны.) Фу, пөсявтөдз лон уджавны, мудзтөдз...

Матушка. Весиг со оз гартчы сиыс, ме ог төд, мый лоөма?

Поп. Тэ, мати, чунь помъястө пөймав, сэки зэв бура гартчыны кутас. (Матушка ветлө пач дорө да кисө сьулө пачас.)

Кузьма. Гашкө, ветымын розь дөми жө нин ме тайө ветельсьыс, код снн он босът — сійө н косясьсөма...

Ог тѳд, татчѳ ѳдвакѳ нин чериыд крукасяс, гашкѳ нѳ, ку-
тшѳмкѳ йѳй чери веськалас-а...

П о п (босѳтѳ газет). Тѳ, Кузьма, пыдѳссѳ бурджыка
дзоньтав ветельыдлысь да кывѳяссѳ прамѳйджыка кре-
питав, бордѳясыс не сѳтшѳмджыкѳсь на-а... Тайѳ ѳд абу
черилы, огѳ ваѳ вѳйтѳ ветельяссѳ...

Ку з ь м а. Кытчѳ нѳ эськѳ, батюшко? Коссьыд ѳд
чериыд оз шед, этша сѳтысь кыян...

П о п. Вот, мунам да аддзылан тѳ, мый ми кутам
кыйны ветельяснад и, гымгаяснад и, налькѳяснад и,
дзугѳяснад и, не на бара чериыд! Донаджыктор на
шедас!..

Ку з ь м а. Но-о, мый нѳ сѳтшѳмыс, батюшко? Ме
тай нѳ вѳлі чайта, мися, гымгаѳн да ветельѳн чери кый-
лывлѳны-а, налькнад — шырѳясѳс, дзугнад — кальсы-
ясѳс, ачым на коркѳ белѳг вылысь кальсытѳ ѳна кыйлы-
влѳи-и... Мый нѳ сѳсся кыян, батюшко?

П о п. Божѳя твар, Кузьма, божѳя твар...

Ку з ь м а. О, твар кѳ, сѳйѳ абу нин буртор... Менѳ
матушкаыд унаысь «тварнад» видлывлѳ да сы серти нин
позѳ тѳдны.

М а т у ш к а. Сыысь, Кузьма, нинѳм тѳныд элясь-
ны,— дѳзман да ѳд мыйѳн оз шусыы мукѳд дырйиыс,
быд прѳсти господинас шусыылас да...

П о п. Ставыс ѳд, Кузьма, му вылад твар божѳя,
божѳе творенье, ставыс — ен сетѳмтор: йѳзыд и, скѳтыд
и, зверѳясыд и, гагѳясыд и, чериыд и, шырѳясыд и,—
быдтор.

Ку з ь м а. Сѳдзкѳ и тѳ, батюшко, тшѳтш жѳ твар?

П о п. Ме и, тѳ и, мати и, Сеня и, дяк Гедеон и, став-
ным ми божѳя тварѳяс...

Ку з ь м а. Со, сѳ дивѳыд!.. А ме ѳнѳдз на вѳлі пола
тѳнѳ тварнад шуны... Водзѳ кезлѳ сѳсся ме сѳдзи и кута
тѳныд шыасьны, батюшко твар...

П о п. Сѳдзи оз ков менѳ шуны, Кузьма. Эн шу менѳ
тварѳн... Мортѳс абу лѳсьыд тварнад нимтыны...

Ку з ь м а. Менѳ тай нѳ эськѳ сѳдзнас видлывлѳ ма-
тушкаыд?

П о п. Но, вай зѳльджыка ветельтѳ эштѳд, ылалѳн...
Нинѳм сѳсся ас йывсьыд тѳныд больгыныыс. Шуліс кѳ ѳд
гоз-мѳдысьтѳ, сы понда эн на урсась.... Сѳсся и кыв оз
позѳ тѳныд шуны... Веляммыны нин и тѳ тшѳтш кутѳ-
мыд...

Кузьма. Аттö, кутшöм тэ тешкодö, батюшко твар...
Ме öд, буракö...

Поп (торкö). Эн лысьт, мися, менö некор тварөн шуны!..

Кузьма. Тi менö энö жö сэсся, сiдзкö, шуöй сiйөн...
Ме тöндзи вöли собранье вылын да кывлi: слуга-казакöс пö Советскöй власть дырйи увтыртны оз позь...

Поп (чуймö). Но, тэ нö тшöтш собраньяс вылö вет-
лывлан?.. Бур делö, Кузьма, бур делö... Ми тэнö огö
кызсюрö лёк ногөн видзö, норасьны миян вылö, благо-
даренье богу, тэныд нинöмысь... Толькö, ме ногөн, бур-
джык эськö вöли аслыд, он кö сэтшöм собраньяс вылас
ветлы; кытчöкö бөръясны ещö тэнö да ыджыд грек вöчан
господь водзын.

Сеня. Ме тай нö, папа, комсомолечö жö вöли кöсья
гижсьыны эськö?

Поп
Матушка } (тшöтш). Мед господь видзас!

Кузьма. Дай господьыс пö абу, батюшко...

Поп. Ланьт, Кузьма, эн богохульствуйт!.. Господь
бог, вседержитель наш, вездесущий, эм!.. О, господи,
прости наши прогрешения, вольныя и невольныя!.. Ыла-
лiм тай ставным!.. Рытланьыс мунны нин колi-а... Вайö,
тэрмасьыштöй!.. (Чеччö да бара уджавны босьтчö, сьы-
лiгтырйи.) «Согрешахом, беззаконновахом, неправдова-
хом пред тобою»... Мед эськö некод жö миянысь войдөр
эз удит мунны! Тöдласны кö унджыкөн, торксьыны
вермам...

Сеня. Ме, папа, тшöтш жö муна?

Поп. Не куш тэ, пиукöй! Ставным мунам: тэ и,
мати и, Кузьма и,— быдөнлы уджыс юр вывтыр лöй!..

Матушка. Меысь öд нинöм кö сэнi, отеч-а?..

Поп. Эн шу, мати, удж лöй, мися. Ми Кузьмакöд
кутам кыйны, Сеня пондас кульны, тэ пусьыны кутан...

Кузьма. Сiдзкö тай, збыль, бур прöмыс вылö мöдан,
батюшко? Дивъя нин мунныыд: кыйны кутам, дай сэнi
жö и сёям,— кыз шуласны, мый гудйыштам, сiйö и ко-
кыштам... Майбырöй, не бара гортад тшыг нисьö пöт
виньгыртöмыд!.. Тулыс, гажа, ном ни геб абу!.. Ылөдз-ö
нö мунам, батюшко?

Поп. Бура ылөдз ковмас кывтны — Кыртас улö, ас-
ланым видз ылөдз... Вай тэ, мати, лöсьöд пестерьястö.

Няньтö унджык пукты, кос чери босьт недель кeжлö кымын, сов эн вунöд...

М а т у ш к а (чеччö). Дыр кeжлö öмöй, отеч, мöдан?

П о п. Буретш недель кeжлö — локтан вöскресенньö-öдз...

М а т у ш к а. Ставным нö мунам да гортнымöс код вылö колям? Сидз эновтам?

П о п. Вичко стöрöж, Ласей, вядзöдыштлас корсюрö. Мун, лöсьöдчы!..

М а т у ш к а. Тi эськö мед куимön ветлинныд, а ме горт овны кольччи...

П о п. Гортыд öд, мати, некытчö на оз пышйы, а прöмыстö вермам прöзевайтны... Сийöс мянлы быттö ачыс нин всемилостивый господь бог ыстö да оз нин ков пeтитчыны, мати...

М а т у ш к а. Ме ог нинöм шу, мед отсалас тшöтш и пречистая богородица мянлы!.. (Петö посводзö.)

2-öд петкöдчöм

П о п (сбылö). «Божественное сие и всечестное совершающе празднество»... Но, Кузьма, Сеня, öдйöджык помалöй!.. Менам налькöй эштыны нин кутiс-а...

К у з ь м а. Менам эштö жö нин, кыклатi эськö ёна на косясьöма да олас — тварыд, гашкö, öшъяс. Пöдлиннö, кутшöм тварьясöс нö, батюшко, кöсьян кыйны?

С е н я. Он öмöй тöд, Кузьма? Ва шыръясöс!..

К у з ь м а (шензьö). Мый? Ва шыръясöс! Тьпу! (Сбöлыштö.) Ва шыръясöс?! Збыль?!

П о п (повзьыштöмön). Ланьтöй, ньöжйöнджык сёрнитöй, мед некод оз кывлы!.. (Мунö öдзöс дорö да видзчысьöмön посводзö шуö.) Мати, кильчö öдзöстö игнышт, мед некод бокöвöй эз лок. Кылан? Кильчötö, мися, игнышт, мати!..

(Матушкалön гөлöс: «Игнала, игнала, отеч». Кылö каличасьöм шы. Поп матыстчö пызан дорö да пуксьö.)

К у з ь м а (чеччö). Мый нö, збыль, батюшко, ва шыр кыйны ми мунам?

П о п. Збыль, Кузьма... (Босьтö газет.) Ва шыр кыйны ми талун и мунам...

Пырö матушка, пыртö кык пестер; пестерьяснас сэсся гөбөчө пырö.

Кузьма (*шензьö сералыштöмөн*). Ветельөн ва шыр кыйны?! Первой на ме кыла татшөм чудеса-дивөтö, батюшко... Мый нö сыысь, ва шырсыд? Сійöс, пеж тварöс, өд огö жö кутö пуны да сейны! Тыпу!..

Поп. Пуны ни сейны нечистöй гадöс, дерт, огö кутö, сөмын кучиксö пондам кульны да чöжны, Кузьма... (*Ветлө гөбөчлань да горөдө.*) Мати, шыдöстортö ки тырмөд пуктышт тшөтш. Шыдöстө өд радейтöны шырьясыд. (*Бөр пуксьö.*)

Кузьма. Ме ог төд, батюшко, мый сэсся татчö и шуныс весиг... Кодкө кө кывлас та йылысь, ёна и сералас, тэнö наперво... Шуасны: выживмöма пö мян отеч Тарасным да ветельясөн пö ва шыр нин кыйö... Öнi нин вичкоад йöзыд этша воывлө, а ва шыртö кутан кыйны, да дзик некод нин сэсся оз пырав вичкоад...

Поп. Сійö өд и эм, Кузьма. Этша йöзыд вичкоад кутис волыны, да сійөн и лөк корсыны кутшөмкө нажөтка... Прикод öнi менам дзикөдз кутис косьмыны... Мый нö, со, вöскресенньöйд волас да, кадитны пöшти некодöс — өд-ва-өдва морт дас сулалө, пöрысюлов... Ставсö лёк комсомолечьясыд торкисны... (*Сенялы.*) Дай тэ ещö сэтчö көсьян на динö заблудитчыны... Эн лысьт, Симеон!.. Живи, как псалмопевец царь Давид учит: «Блажен муж, иже не иде на совет нечестивых и на пути грешных не ста, и на седалище губителей не сяде»... Вот, асьтö пöгубитан сэки дай мянöс тшөтш... Не забывай ты бога, блудный сын мой!..

Сеня. А ме, папа, кывлі да, со кызд öнi сьылöны (*сьылө*):

«Долой, долой монахов,
Долой, долой попов!
Мы на небо залезем,
Разгоним всех богов!..»

Поп (*сувтö да Сеняöс юрас колскөбтö*). На тэныд, богохульник! Прохвост!.. Супостат! Трасича!.. (*Кузьма сералө, Сеня бөрөддзö. Поп өдйö ветлөдлө джоджөдыс броткөдчигтырийи.*)

М а т у ш к а (*петö гөбöчысь тыра пестеръясөн*). Мыйнин нö лой?.. Сеня, мыйысь нö бöрдан? (*Локтö пызан дорö*.)

С е н я. Папа юрö колскöбтис да... (*Чышкалö синъяс-сö, вочасөн бурасьö*.)

М а т у ш к а (*поплы*). Мыйысь нö, отеч, тэ нöйтін бара Сенясö?

П о п. Неразумнöй сійö миян, богохульник!.. Тэ, мати, сійöс вывтi вельмöдöмыд... Сэтшöм нин сійö непокорнöй!.. О, господи, прости ему прегрешения!..

К у з ь м а (*матушкалы*). Ставыс тайö лёк твар — ва шыр понда, матушка!.. Батюшкоыд, вöлöм, кöсйö Кырта-сад мунны ва шыр кыйны, матушка?..

М а т у ш к а. Тöда... Лунтыр нин öд сійөн и налькъяссö вöчис... Мед пречистая богородица отсалас!..

К у з ь м а. Да öд ветельясөн кöсйö кыйны!

П о п (*сбöлöмысь*). Не только ветельясөн,— гымгаён и, налькъясөн и, дзугъясөн и, быд ногыс кутам прöмышляйтны!.. Кытчöкö öд шедас жö... (*Пуксьö да паськöдö газет*.) Гортад пукалöмөн этша нин босьтан...

К у з ь м а (*лэптö ветельсö джоджысь да видзöдö пытшкöсас*). Этатчö бара, ме чайта, ва шыр кöть кос шыр оз нин öшйы, пырысь-пыр и кералас... (*Пуктö мукöд ветельяс вылö*.)

П о п. Керавныыс оз удит: мыйөн пырас — паличөн катшкыштан дай дук вон!..

К у з ь м а. Сэсся ме нинöм нин ог шу, ачюд тöдан, батюшко... (*Гымга видлалö*.)

П о п. Нинöм оз и ков сэсся миянлы, медтыкö нажöтка вöлі-а... Вичко помысь тай, мися, этша нин кутис воны-а. Овныыд öд мыйөнкö колö... Ыджылун дырйи славитім да, öдвакö кык недель кезлö тырмас няньным... А выль няньтö дыр на ковмас виччысьны!.. Быть сэсся корсь кутшöмкö нажöтка!.. Пасибö нин колö шуны Госторглы, татшöм бур прöмыссö Коми муö лöсьöдöма да... Мед только миянысь водздзык некод эз удит мунныыс-а.

К у з ь м а. Сыысь эськö, ме чайта, нинöмла повныыс, батюшко. Код нö крестьяна пöвстысь гöриг-көдзигөн ва шыр кыйны мунас?.. Эз на öд йöймыны!.. Батюшко, кыдзи нö гымгасыд кутан перйыны ва шыртö, шедас кö?.. Пыдöссö кö восьтан — пышъяс, паличөн кучкöм оз мöрччы татчö,— кöть и шедлас, ме чайта да, перйытöм лöб...

П о п. Перьям нин эськӧ шедӧдӧмтортӧ кызкӧ да... (Локтӧ да босьтӧ киас гымгасӧ). Тадзи кутам колӧдны да, небось, регыд жуялас, сэки восьтам татӧ, пыркнитам ортсӧ да сӕсса паличӧн швачкам юрас дай дук вон!.. (Гымгасӧ пуктӧ, ачыс бӧр пуксьӧ. Матушкалы.) Мати, мун ещӧ порсь гостӧ вайышт, налькьястӧ самавны ковмас. (Матушка пыралӧ гӧбӧчӧ да мыйкӧ дыра мысти гос петкӧдӧ.)

Ку з ь м а. А ыджыд-ӧ нӧ, батюшко, докодыс воас ва шыртӧ прӧмышляйтӧмӧн? (Пуксьӧ гымга юр вылӧ да заводитчӧ куритчыны.)

П о п (газетӧ видзӧдӧ). О, другӧ, ыджыд... Со, кывзы, мый гижӧ ва шыр йывсьыд Госторг. (Лыддӧ.) «Водяная крыса. К вопросу о заготовке шкурок этого зверька в области Коми. В озерах и реках области Коми встречается в большом количестве зверек, принадлежащий к отряду грызунов. Этот зверек именуется по-русски водяная крыса, а на коми языке он называется ва шыр»... Гӧгӧрвоан? Рочӧн пӧ шусьӧ водяная крыса, комиӧн пӧ «ва шыр»... (Лыддӧ.) «Население области... весенними тёплыми днями...» Часлы, часлы, кӧнкӧ вӧлі шуӧма... «Водяная крыса питается... Уши водяной крысы едва достигая!..» Со-со... часлы... «Оттенки шкурки бывают разнообразные, от серо-буроватого до черного и черно-серого. Брюшко более светлой окраски»... Час, со тай кӧні... «области Коми...» А-а, вот: «Главная пушно-сырьевая контора... дать населению лишний заработок, разрешила приемку шкурок водяной крысы. По словам знатоков»... (Гораджыка.) Кывзы! Кузьма!.. «ежегодная добыча крысы в области Коми легко достигнет одно»... Да... «одного миллиона шкурок»... Кылан? Миллион, дзонь миллион пӧ ва шыр кутӧ позьӧ чукӧртны Коми мусьыд!.. Со ӧд кӧні нажӧткаыс! (Лыддӧ водзӧ.) «Стоимость одной шкурки 20 коп. эти... явятся большим приработком к общим доходам населения»... Гӧгӧрвоин ӧні? Быд ва шыр ку вылӧ сетӧны 20 кӧп.,— кызь ур, вит кучик кӧ — быдса чӧлкӧвӧй!.. Прӧстӧ ӧд абу шуӧма: ыджыд докод пӧ йӧзлы сыыс воас...

Ку з ь м а. Збыль тай, вӧлӧм, позьӧ нажӧвитныыд, трустыд!.. Гм!.. Кызь ур сетӧны шыр ку вылӧ!.. Дивъя нин тайӧ!.. Колӧ видлыны, непременно колӧ...

П о п (нимкодя). Сійӧ ӧд и эм, Кузьма!.. Ӑні позьӧ ылӧссӧ артыштлыны, уна-ӧ ми вермам кыйны ва шыртӧ.

Миян угоддѡясѡн прамѡя позѡ прѡмышляйтны, другѡ.
(*Лыддѡ чуньяс вылас.*) Куим ветель да куим нальк —
сѡѡ лоѡ квайт, гымга — сизимѡд, да кымын дзуг, Сеня,
тэнад?

Сеня. Квайт.

По п. Сизим да квайт — лоѡ дас куим угоддѡ... Ѳти
ва шырѡн кѡ быд угоддѡ вылѡ луннас шедас, сэн нин,
со, дас куимыс... Но сэсса ѡд беддѡн на верман кымы-
нѡскѡ шлочкыны... Лыддям кѡть ставсѡ дас витѡс... Сѡѡ
нин ѡд, Кузьма, лоѡ куим чѡлкѡвѡй!.. Гѡгѡрвоан? Куим
шайт ѡти лунѡ!.. Сѡѡ нѡ абу нажѡтка али мый? Недель-
над нажѡвитан кызь ѡти шайт... Да ѡд сѡѡ медэтша
вылѡ нин! А кык шырѡн кѡ луннас шедас быд угоддѡ
вылѡ,— сэки ѡд нелямын шайт нин лоѡ... Ме чайта да,
зэв бура кутас куимыс луннас шедны: асывводзын, лу-
нын дай рытын. Куимыс дас вит — нелямын вит, но,
шуам нин, ветымынсѡ... Ветымын ва шыр быд лун!
Сѡѡ — дас чѡлкѡвѡй лун! Кывзы, мати, дас чѡлкѡвѡй
кутам быд лун нажѡвитны!

М а т у ш к а. Кыла, отеч... Слава тебе, господи!.. Сэ-
тшѡм меным ѡнѡ нимкодѡ лои, отеч, ог тѡд весиг, кытчѡ
сы мында деньгасѡ кутам видзны!.. (*Синъяссѡ ен джадж-
лань лэптѡ да пернапас чѡвтѡ.*)

Сеня. Менѡ, папа, сэк школаад бара лэдзан?

По п. Лэдза, Сенюк, лэдза... Велѡда тэно попѡдз!..
Слава тебе, боже, слава тебе, боже, слава тебе, боже...
(*Босьтѡ сыввы.*) «Тебе бога хвалим, тебе господа испо-
ведуем, тебе пречечного отца вся земля величает, тебе
вси ангели, тебе небеса и вся силы»...

М а т у ш к а (торкѡ). Отеч, тэрмасьны колѡ... регыд
ѡд и пемдыны кутас.

По п. Колѡ, мати... Вайѡ лѡсьѡдчамѡй зільджыка!
(*Чеччѡ, нальксѡ вайѡ пызан вылѡ.*)

Ставныс ноксыны кутѡны.

Кузьма. Вот тэныд колѡкѡ и «твар»!.. Ва шырыд
став олѡмтѡ на вермас бергѡдны... Озырман да, батюш-
ко, тэ и вичкотѡ на, гашкѡ, эновтан да?

По п. А мый ѡд, вермас лоны, другѡ... Вичко помысь
ѡнѡ нинѡм нин буртѡ виччысьны... Вывтѡ нин йѡзыд сю-
сьѡсь лоины... Мати, пѡрттѡ эн вунѡд босьтны да паньяс-
тѡ мед пуктѡн-и.

М а т у ш к а. Быдтор лои, отеч, чайник и, пöрт и, ставыс пестеръясад.

П о п. Сеня, мун котöртлы вичкоö да кор стöрöжсö, мед пырысь-пыр жö волас...

К у з ь м а. Мыйла татшöма тэрмасьныыс, батюшко? Колі öд унджык нальк эськö вöчны... Вай, батюшко, талун вöчам нальк кызь кымын да аски вöлисти и мунам...

П о п. Боже сохрани, Кузьма, аскиöдз виччысьны!.. Прöзевайтам ставсö!.. Гижöма öд, весной пö, ытва дырйи, сáмöй бур ва шыртö кыйны. (*Босьтö газет да лыддьö.*) Со, со... «в момент весеннего разлива»... Гөгöрвоан? «Момент» пö. Моментсö кö прöзевайтан — вошö тавося прöмышляйтöмыд... Дай мукöд удитасны водзджык ми-янысь... (*Лыддьö.*) «Наиболее лучшим сезоном охоты на водяную крысу считается весна, охота на крысу очень легка, доступна даже для ребят»... Со öд, весиг пö челядь вермасны кыйныд. Сійöн öд ме и Сеняöс тшöтш босьта... Мун, Сеня, петав нин öдйöджык да корлы вичко стöрöжсö, энöвт дзугтö, тырмас нин сэсся, колö вöрзьöдчыны...

С е н я (*энöвтö дзуг вöчöм*). Час нö, петала. (*Кылö гольöдчöм. Ставыс повзьöны.*)

П о п (*ньöжйöник*). Часлö, кодкö, кылö, гольöдчö али мый?.. (*Кылö гольöдчöм шы.*) Сідзи и эм!.. Вайö идралöй угоддьöяснымöс!..

Идралöны: налькъяс да дзугъяс пызан улö, ветельяс да гымга — горничаö.

М а т у ш к а (*пестеръяс гөбöчö пыртö*). Мед эськö некод жö оз аддзыв.

Бара кылö гольöдчöм.

П о п (*öдйö пасьталö пöдрасник*). Кутшöм супöстатöс нин коді вайö-а?.. О, господи, помилуй!.. Торкас кö?.. Мати, мун юав, коді локтö? (*Кокнас вешталö джоджсьыс чаг ёгсö.*)

М а т у ш к а (*öдзöс восьтыштö да юалö*). Код крещенöй нö локтö?

Сайын Гөдеонлөн гөлös: «Ме, матушка, ме локта».

М а т у ш к а. Дяк тай локтö, отеч... Восьтны абу нö?

П о п. Гөдеонтöг некор на эз кольлы нинöм, быдлаö сійö слöймас... Восьт, мати, мед пыралас. (*Мукöдыслы.*)

Ті нинѳм сылы энѳ висьталѳй! (*Матушка петѳ. Сы бѳрся тшѳтш петѳ Сеня.*)

4-ѳѳ петкѳѳѳѳм

Ку з ь м а. Сійѳс эськѳ, батюшко, тшѳтш колѳ босьтны, гажаджык лоѳ...

П о п (*пуксьѳ газет лыддьыны*). Огѳ... Лишной морт-ыдлы ѳѳ да лишной шыр ковмас... Миянлы сѳки этшаджык шедас... (*Лыддьысьѳм улѳ лѳдзчысьѳ.*)

Сайын кылѳ гѳлѳс Гедеонлѳн: «Здравие и спасение, матушка!.. Отец Тарас гортын?» Матушкалѳн гѳлѳс: «Гортын, гортын, отеч саломщик, лок, милости просим».

5-ѳѳ петкѳѳѳѳм

Пырѳны матушка да Гедеон.

Гедеон (*пыригмозыс*). Мир вам, отеч Тарас!..

П о п. Лок, лок, Гедеон.

Гедеон (*гѳгѳр видзѳѳлѳ*). Ме зѳв ыджыдтор йылысь тѳкѳѳ сѳрнитны локтѳ... (*Видзчысьѳмѳн.*) Некод бокѳѳйыс абу?

П о п. Абу... Кутшѳм сѳрни нин?.. Пуксьы да висьтавно вай.

Гедеон (*зепсьыс кыскѳ газет «Югыѳ туй». Пуксьѳ да паськѳѳѳ газетсѳ*). Со мый, отеч Тарас... ѳбед бѳрын газет вайисны меным, «Югыѳ туй», нумер сорок два, десятово апреля... Шойчыны нѳровтѳ да лыддьыны пондѳ... Лыдди пленум обкома. (*Петкѳѳлѳ газет вывсьыс, кинас малыштѳмѳн.*) Со тайѳс; сѳсся этѳйѳ со, нападенье вѳлѳма Пекинын сѳветскѳй посольство вылѳ, но сѳйѳ эськѳ мед, неважнѳ... Лыдди татысь то: Исакиевскѳй собор Питирысь тупкѳмаѳсь да музей сѳтчѳ лѳсьѳѳмаѳсь... Тайѳ на ещѳ не сѳтшѳм важнѳй... (*Бергѳѳѳ лист боксѳ.*) А то ѳѳ мый сѳсся аддзи ме, отеч Тарас!.. Со — «Водяная крыса». (*Поп чуймѳ.*)

Ку з ь м а (*аслыс*). Дякыѳ нин твартѳ казялѳма и!..

П о п (*Гедеонлы*). Но, но, мый нѳ сѳсся?

Гедеон. Сѳйѳ «водяная крысаыс», тѳѳан, мый лоѳ?

П о п. Ва шыр, Гедеон, сѳйѳ лоѳ, ва шыр. (*Петкѳѳлѳ ассьыс газетсѳ.*) Ме со самѳй жѳ сы йылысь ѳнѳ лыдди...

Гедеон (*видзѳѳлѳ газет вылѳ*). Но, сѳдзкѳ тай, тѳ-

ныд оз нин ков висьтавыны... Кыдз тэ, отеч Тарас, думайтан? Огё-ё ми тшётш кытчөкө сійё ва шырсё прёмышляйтны ветлө, а?

П о п (*рочён*). Не подобает нам, священнослужителям, заниматься мерзостными промыслами, Гедеон; грешно и непристойно поганых гадов ловить!.. Мед нин прёмышляйтасны мукөдьяс, ми сэтчө огё льякөсьтчө...

М а т у ш к а. Он нин өмөй мун, отеч? Лунтыр тай нө ачыл налькьяс лөсьөдін!..

П о п (*гусьбөник матушка вылө чукыртчылө да шуө*). Мый тэ сэтчө шыасян?

Г е д е о н (*поплы элясигмоз*). Кывзы, отеч Тарас... Быд ва шыр ку вылө сетöны 20 көпеек. Вит шырөс кө кыян — дзонь шайт лоө! Думышт вай бурджыка, отеч Тарас, да ветлам. Ме чайта, ыджыдджык докод воас вичкоад служитөм дорсыд...

М а т у ш к а. Ми арталім да быд лун дас шайтөн воө, отеч саломщик!.. (*Поплы*) Мый нө тэ, отеч, збыльысь өмөй он мун?

П о п (*сьöлыштө*). Тьфу!.. Бестолковая попаддя!.. (*Гедеонлы*) Ветлам инө, грек көть абу... Всемилющий господь бог прөститас, гашкө...

Г е д е о н (*нимкодьпырысь*). Но вот и бур!.. Дзик өд пикө нин кутім воны, регыд сөйны нинөм лоас... Аски жö и мунам, отеч Тарас.

П о п. Аскиөдз огө жö виччысьö, Гедеон? Аски өд став йöзыс мунас да матигөгöрысь став ва шырсё котшкөдасны, миянлы курас-карассьö весиг оз кольны!.. Ми талун мөдам-а!..

Г е д е о н (*чеччө*). Талун? Сійё ещö бурджык, отеч Тарас!.. Збыльысь өд, прөзевайтан кө, воду клебайтан, кыз шуласны... Мунам талун.

М а т у ш к а. Миян, отеч саломщик, ставыс нин гөтов... Сеня воас дай мунам.

Г е д е о н. Тэ нө, матушка, тшётш мунан али мый?

М а т у ш к а. Тшётш тай нуөдö отеч да лоө ветлыны.

П о п. Ми ставным мунам, став семьяөн — унджык кыям! Тэнад нө, Гедеон, кутшөм угождьöясыд лоöны?.. Миян өд бура уна лөсьөдөма-а... Кузьма, вай петкөд татчө ставсö!

Кузьма ставсö петкөдö джодж шөрö.

Гедеон. Ме ог тѳд, мыйѳн медбур сійѳс кыйны?.. О, тїян ветельяс и, гымга и, быдтор лѳсьѳдѳма!?. Ветель-тѳ нѳ ва шырыд оз керав?.. Ме чайта, пырысь-пыр жѳ розьѳдас...

Поп. Оз удит: мыйѳн шедас — котшнитам шырыды юрас, дай дук вон...

Гедеон. Ме бара вугырѳяс босьта, отеч Тарас!.. Яй торїѳн самала да надеїнѳ кутчыяс...

Поп. Толькѳ, Гедеон, татшѳм условїеѳн мунам: тѳ мый кыян — аслыд, ми мый кыям — аслыным жѳ, огѳ кутѳ став прѳмыссѳ шѳри юкны. Гѳгѳрвоан?

Гедеон. Ладнѳ, сѳгласен!.. (*Мѳдѳдчѳ мунны.*) Но, энѳ жѳ менѳ кольѳ... Войколѳн жѳ ѳд мунам?

Поп. Ѳти вой кежлад нинѳмла и мѳдѳдчыныыс, ми лѳсьѳдчим дзонь недель кежлѳ... Няньтѳ да вѳлѳгатѳ босьт унджык... Шедны кѳ кутас, гашкѳ, кык недель ветлам да...

Гедеон. Ладнѳ тай!.. Чукѳстѳй жѳ менѳ, али ме кильчѳ вылын кута виччысьны... (*Мунѳ.*)

6-ѳд петкѳдчѳм

Пырѳ Сеня, сы бѳрся Ласей.

Поп (*матушкалы*). Ог вѳлі кѳсїы Гедеонсѳ босьтны, а тѳ сѳтчѳ шыасин, мати... Сытѳг эськѳ мый шедїс — ставыс аслыным лон-а, ѳнї сїѳ сѳсся тшѳтш сѳтысь кутас кыйны, пайкны миянѳс...

Матушка. Тырмас на, отеч, ва шырыд... Лыддин тай, миллион пѳ сюрас да...

Поп. Ѳнї сѳсся, тырмас кѳть оз-а, нинѳм нин вѳчны... Дай вугырнад сїѳ зѳв унаѳс оз кый!.. Вайѳ пасьтасьѳй да мунамѳй. Мый дыра манитїс Гедеоныд... Ласей! Ми чери кыйны ставным мѳдїм да тѳ корсьѳрѳ видзѳдлыштлы керка гѳгѳр... (*Ставыс пасьтасьѳны. Матушка пестерѳяс гѳбѳчысь петкѳдѳ.*)

Ласей. Бур делѳ, батюшко. Мед ен сетас тїянлы щасьѳ!.. Кытчѳкѳ ветелясьны, тыдалѳ, мунанныд?

Поп. Уна пѳлѳс угодьѳ босьтам... Вѳскресеннѳй кежлѳ кѳ огѳ воѳ — службатѳг олас, эн и звѳнит... (*Кузьмалы.*) Кузьма, тѳ ветельяссѳ да гымгасѳ босьтан, ми матикѳд пестерасям... Сеня, дзугьястѳ эн вунѳд асьсьыд!.. (*Пестерасьѳны. Лѳсьѳдчѳны.*)

Л а с е й. Дзугъяс босьтанныд мыйлакӧ и?

П о п. Сеня тай кӧсйӧ истанъясӧс кыйны да... Мати, керка томантӧ босьт...

М а т у ш к а (томан босьтӧ). Налькъястӧ, отеч, тэ ачыл лэччӧд, ме пелыс-ӧпасной кильчӧ помысь босьта.

Л а с е й. Налькнас нӧ кодӧс, батюшко, кӧсьянный кыйны?

П о п. Тайӧ сідзи... мед припаснымӧс шыръяс эз сѣйны, пукталам гӧгӧрыс... Но, ставыс, буракӧ, лои... Вайӧ, неуна пуксьыштламӧ. *(Ставыс недыр кезлӧ пуксьышт-лӧны да чӧв олӧны. Сэсса чеччӧны да юрбитӧны молит-ваяс вашкӧдӧмӧн.)*

П о п (юрбитӧн вашкӧдӧ). «О, пресладкий и все-щедрый Иисусе, прими ныне малое моление наше, пошли нам счастливой и удачной охоты на твою тварь всегда, ныне и присно и во веки веков. Аминь». *(Гораа.)* Но, мӧ-дімӧ! Господи, благослови!..

Ставыс петӧны.

Л а с е й (бӧрсянбыс, петӧн). Петыр-Павел, сет чери!

З а н а в е с.

МОД ВӦЧОМ

Вӧчсьӧ видз вылын, ва дорын. Веськыда тыдалӧ вӧр (рас), ӧтар-мӧдар бокас кустъяс. Шуйгавылас муас тыдалӧ ветель — зэвтӧма, ылынджык — мӧд, кӧнсюрӧ налькъяс куйлӧны, пельӧсас тыдалыштӧ гымга. Шӧрас (неуна веськыдвывланыс) йӧзлань паныдӧн сулалӧ чом, вӧчӧма лысьясысь да росъясысь, шуйга бокас ӧшинь пыдди розь, сәті чургӧдӧма 2 вугыр шатин; чом ӧдзӧс (вом) юр водзас ӧшалӧ 1 ва шыр кучик (кӧв йылын); чом водзын — бипур места, мӧтыр сутшкӧма, пӧрт ӧшалӧ (биыс абу). Чом вылас да бокас пес-теръяс, чайник. Тувсов рыт. Кылӧ кайяслӧн дзольгӧм-сьылӧм.

1-ой петкӧдчӧм

Занавес восьтігӧн чомйынӧсь: п о п, м а т у ш к а, Гедеон да Сеня. Гедеон сувтӧма ӧшинь розь дорӧ да княснас кутӧ вугыр шатинъяс; корсюрӧ зэвкнитлӧ да бӧр «чӧвтӧ», Сеня пидзӧсчань вылас сулалӧ чом вом дорын да кыйӧдчӧмӧн видзӧдӧ шуйгавылӧ. Матушка пукалӧ юрсӧ гыррдза вылас ӧшӧдӧмӧн.

П о п (матушкакӧд орчӧн пукалӧ, киас шляпасӧ бер-гӧдлӧ, ньӧжйӧник сьылӧ, корсюрӧ сылы Гедеон отсыштӧ.)

«Всякое ныне житейское отложим попечение, отложим попечение, отложим попечение». (*Гедееонлы.*) Тэ, Гедееон, эн вывті сэтшөма горзы — повзёдан став шырсö...

Г е д е о н. Некутшөм шыр нин миянлы, тыдалö, не аддзывны, отеч Тарас... Отложим попечение, буракö, и лоö вöчны... Сойяс дзикöдз нин дубалисны «вуграсьöмысь», а пöльза нинöм эз ло...

П о п. Да, Гедееон, эз тай часътливит миянлы, эз кыв, тыдалö, миянлысь молитванымöс всемилостивый и всещедрый наш господь... Со öд, квайтöд лун нин тані ми олам, а толькö на öти ва шырös кыйим... Витөн öтикös!.. Этша! Омöлик прöмышляйтöм лои... (*Беддьөн вөрöдö ва шыр ку.*) Мед жö эськö татшöмыд сё кымын!.. А мый öтисьыд — толькö 20 көпеек!.. (*Юрсö копыртö.*)

Г е д е о н. Дай сійö абу тиян, менам!.. Ме кыйи.

П о п (*чуймö*). Тэ кыйин? Мый нö көть? А Кузьма öд первойсö казяліс...

С е н я. Ме, папа, тшöтш аддзылі и. (*Бергöдчö чомлань да вежнясьöмөн висьталö.*) Зонмö-пиö, тадзи гоньгöдö эсті, гымга пöлөн...

Г е д е о н (*крепитö шатин помъяссö да бергöдчö*). Куш аддзылöмыд öд абу на кыйöм... Ме öд уськöдчи сы вылö первойсö, вильскöбті да ещö ваöдзыс тювмунлі, ачым дзик ва шыр кодь көтасьлі, муртса «жизнь свою не положил» сы понда, а тэ, отеч Тарас, öні покушайтчан менам прöмыс вылö?.. Абу лöсьыд!..

П о п. Но тэ, Гедееон, эн укöрайт менö! Ме öд сё-таки поп, а тэ — толькö на дяк!.. Менам чинöй ыджыдджык!..

Г е д е о н (*дöзмö*). Мед көть тэ и поп, отеч Тарас, а ме чайта, ва шыр вылын тэнад да менам чинным öткодь... Ме кыйи — менам и кучикыс тайö лоö... (*Кöсйö судзöдны шыр ку.*)

П о п (*öдйö сувтö да Гедееонлысь кисö вештö*). Эн вөрзёд, Гедееон!.. Мед сэні öшалас.

М а т у ш к а. Мый нö ті лоинный, отеч? Тышкö нин воны көсьяд ва шыр кучикыд понда... Зык пыр лэптан-ныйд сы ыждаöс, да кысь сэсся шырыд локтас?.. Асьныд жö со повзёдлан-ныйд да...

Г е д е о н. Отеч Тарасыд тай со, матушка, венны менö көсйö...

П о п. Боже сохрани!.. Тэ жö тай ачид, Гедееон, горшасян-а...

Г е д е о н. Ньоти ог. Ме только ассьым кыйомтор тэ-
нды ог сет, отеч Тарас.

П о п. Кыдз нө он сет? А кытысь тэ тайос кыйин?
Менам видз вылысь од шедіс, тайо од менам виддзыс...
Но, ладнө; вай огө кутө споруйтны, вочам по-божески —
вузалам тайо кучиксө да деньгасө шөри юкам...

М а т у ш к а. Медбур сідзтө лоас, мый сэсся вен-
зыныд?..

Г е д е о н (*чуньсө вайөдө поплы ныр улас*). А-а-а, а
уговорыд миян кутшөм вөлі, отеч Тарас? Уговор пө до-
роже денег, шулоны. Тэ од ачyd шулін: кодлы мыйта
шедас — сійо и лоо сылы...

П о п. А, колөкө, миянлы мыйта на шедас?

Г е д е о н. Мый шедас тиянлы — ставыс тиян и лоо,
ме ог кут пай корны...

П о п (*пуксьө бөр*). Часлы нө, видзөдлам. Колөкө,
өні Кузьма дасөс ваяс...

Гедeon пуксьө да куритчыны вөчө.

М а т у ш к а. Вай, отеч, гортө мунамө. Мый нө сэсся
тані вөчан?

П о п. Мый вөчан? Ва шыр кыям, мати, прөмышляй-
там; гортад пукаломөн нинөм нин он босьт... Няньным
тай быри да делөджык-а...

М а т у ш к а. Ставыс нин помасис, отеч: нянь и, чери
и; тшыгйөн од сэсся тані огө жө кутө тойтны?..

П о п. Дай табакыд тшөтш быри... (*Видзөдлө Гедeon
вылө.*) Тэнад нө, Гедeon, эм на табакыд?.. Вай нө кури-
төд менө.

Г е д е о н (*пыркөдө көшельсө*). Со тай, буссө жө лоо
пыркөдны... Төрөкан кок кыза кындзи оз нин ло чигар-
каыс, мый нин сэсь куритан, отеч Тарас? (*Вөчө чигарка
да өзтө.*)

П о п. Шөрниөн сідзкө куритам... Мый нө, мати, пөрт-
сө он идрав кытчөкө?.. Мыйла куш пөртсө сэтчө син водзө
тоньгөдөмыд? (*Перйө мөтырысь пөртсө да чом пельөсө
шыбитө.*) Ещө нин ёнджыка та понда кынөмыд сюммө...
(*Сы кості Гедeonлөн куритчыссьө — кыкысь-куимысь
кыскыштө дай бырө, шыбитө чигарка помсө кок улас да
талялө сьөлыштигтырйи. Поп бергөдчө Гедeonлань да
корө.*) Но, вай нин сэсся чигаркатө, ме кыскышта...

Г е д е о н. Важөн нин быри, отеч Тарас. (*Сувтө да
вугыр шатин кутө.*)

По п (*лёкысь видзёдлө Геден вылө*). Ад горш, став-
сö öтнас куритöма... Коркө та пыдди водзёстö босьта
на ме...

Сеня. Кынөм сямалө, мунамöй гортö. Папа, ме вет-
ла да босьтала дзугьясöс?.. Некод жö öд оз пысав...

По п. Код тöдас, пиö? Босьталан, а колөкө самöй
шедан кадыс сэки воас?..

М а т у ш к а. Öнi нинөм нин виччысьны... Шедны кö
вöли, недельнад позис нин бура уна ва шыр кыйны... Му-
нам, отеч, гортö... Вöльнöй воздухнас тай пöттöдз нин
лолалiм — узьöм ни олөм прамöй эз вöв, дай тшыгьявны
сэсся лöб.

Геден (*пуксьö*). А оз жö нин, буракö, шед, матуш-
ка... Меным ещö на кöть öти шыр да шедiс, а тi öд ве-
сиг энö öти лов кыйöй.

2-öд петкөдчöм

Чомйын водзö сёрнитiгөн веськыдвывсянь локтö Кузьма, кнас
бедь. Сувтö чом дорö öтик нальк дiнö да кывзысьö.

По п (*Геденлы*). Мый тэ ошйысян? Аслад видз вы-
лысь кö эськö кыйин, сэки позис тэныд шуны «ме-
нам» пö!..

Кузьма. Бара нин, кылö, вензьöны ва шыр кучи-
кыд вöсна!..

Геден. Виддзыд абу тэнад ни абу менам, отеч
Тарас, а ставыс енлөн, божье творение!..

Кузьма. «Божья тварь»... (*Зурöдö бедьнас да усь-
көдö нальксö.*) Кодкө татчö пырас?.. Час, мед чайтасны
ва шыртö шедöмөн татчö... (*Матыстчö чомлань.*)

По п (*сувтö*). Сидзкө и тайö шыр кучикыс божье тво-
ренье!.. (*Нетшыштö да косявлö.*) Мед тэныд ни меным
оз ло, вот, вот, со!.. (*Ставыс чуймöны.*)

Геден (*чеччö да кутчысьö поплы морöсас*). Вай!..

М а т у ш к а (*сувтö да дорйö*). Отеч!..

Сеня. Папа!..

Геден (*поплы*). Рöзбойник тэ! Ныр-вомад вот
резышта ме тэнö, трасичаöс!.. Жаднöй!

По п (*шыбитö шыр кучиксö муö да водзасьö Геден-
онлы*). Отойди от меня, окаянный!.. Нолтö, мати, Сеня,
вайö öтвылысь шнёпкöдыштамöй дяксö!..

Кузьма (*чом водзö сувтö*). Мый нö тi керсянныд?..

Мыйысь косясянныд? (*Косясьысьяс энэвтоны отамоднысö.*)

М а т у ш к а. Вай, Кузьма, дорйы кыкчаннысö... Ва шыр кучик понда косьö воисны отечьяс.

П о п. Но, Кузьма тай локтöма!.. Шедіс эз нö шырыд?

Ку з ь м а. Эз, батюшко... Код труст ногөн сійö тварöс и кыйныыс? Ветельö ни, гымгаö ни, дзугйö ни, некытчö оз шед... Гоз-мөдöс аддзылі, польöдчöны ваас, а оз шед мыйлакö... (*Ылысь кылö пищальысь лыйöм шы.*)

П о п. Кодкö, кылö, лыйис али мый?

Ку з ь м а. Утка кыйысьяс, көнкö, лыйсьöны.

П о п. Вот эськö пищальнад ва шыртö позис ко-
кавны...

М а т у ш к а. Ланьт, отеч, пищальнас и ставнас, ась-
тö кызкö ещё лыян...

П о п. Тöдан кө эськö нажöтка лоö — пушкаөн на
луйсян да...

Ку з ь м а. Ва шыр дорсьыд öд, батюшко, зарадыс
донаджык сулалö...

Г е д е о н (*пуксьö*). Дай кучикыс тшыкö, зараднас
жугалö...

П о п. Мыйөн нö эськö сэсся найöс кыян?

Ку з ь м а. Капканөн эськö колö видлыны, оз-ö сэтчö
шед, көч моз.

С е н я. Шырыд öд абу көч... Налькйö оз шед, а кап-
каннад этша нин босьтан... Ме муна да дзугъясöс бось-
тала... (*Ньöжйöникөн, кыйöдчöмөн моз, чомйысь петö
да гоннялөмөн надзöник мунö: первой ветельясысь ви-
дзöдö, сэсся гымгаысь.*)

Ку з ь м а. Мунны эштöма, батюшко... (*Видзöдö чом
öдзöс юр йылö.*) Көн нö ва шыр кучикыд, отеч саломщик?

Г е д е о н. Отеч Тарасыд тай «юкис»...

Ку з ь м а. Кучикнас юксинныд? Шöри косялінныд
али мый?

П о п. Ставсö косявлі, мед вывті эз ошйысь да эз
дэльмөд...

Г е д е о н. Дзонь недель чöжся прöмыс менсьым ко-
сявліс.

Ку з ь м а. Но, сы мында прöмыссьыд нинöм жö нин.

С е н я (*аддзö усьöм нальк да котөрөн локтö чом во-
дзö*). Папа!.. Налькйыд усьöма!.. Ва шырыд шедöма!
(*Ставныс чепöсйöны. Кузьма бокö шпыньмунö.*)

П о п. Но, збыль?.. Слава тебе, боже, слава тебе,

боже... Локтöй жö ветламöй; öдйöджык!.. Сідзкö талун
огö на гортö мунö... Вöлисти тай шедан пöраыс воис,
слава богу!..

М а т у ш к а. Слабог, көть öти шыр шедöма жö.

П о п (Гедееонлы). Лок, Гедееон, тшöтш ветлам... Эн
лöгав... (Кыскö.)

Г е д е о н. Вот эськö öнi, эн кө косяв, отеч Тарас,
морт öтикөн вöли-а... Ветлам нö... (Ставныс ньöжйöникөн
мунöны.)

П о п (ссылö, Гедееон отсалö). «Хвалите имя господне,
хвалите, рабы, господа, аллилуйя, аллилуйя, аллилуйя»...
(Воöны нальк водзö.) Босьталöй бедьяс да сувталöй
нальк гөгöрыс, мед оз пышйы... (Ачыс водзö сьылiгтырйи
пидзöсчанысьö да юрсö му бердöдзыс лэдзö — видзöдö
нальк костöдыс.) А топыда налькйыс усьöма, некутшöм
кост оз тöдчы... (Бара видзöдö; мукöдыс неуна копытчö-
мөн лöсьöдчöмаось бедьясөн кучкыны.)

Кылö көнкö бара лыйöм шы.

П о п (дрöгмунö). Матынöсь нин көнкö?.. Мед эськö
татчö эз жö локны... Нолтö, лöсьöдчöй, ме кута нальк
пöвсö лэптыны да, мед бара сэки эз жö пышйы... Код
тöдас, гашкö, ловья на да...

Лэптö. Мукöдыс пыр вочасөн увлань копытчöны. Кор дзикöдз поп
лэптас пöвсö, ставныс шемöс сулалöны, öти здук видзöдöны мöда-
мöд выланыс.

Г е д е о н. Куш?

П о п. Куш! (Бөр кисьыс пöвсö лэдзö да ыджыда ыш-
ловзьö.)

К у з ь м а. Куш тай!

П о п (юрсö öшöдö). Мыйла нö куш? Ок, ок, ок!.. Не
сподобил господы!.. Да, Гедееон, омöль прöмышляйтöм
миян лон.

3-öд петкöдчöм

Сёрнитiганыс шуйгавывсянь петöны Васька да Митрей. Кык-
нанныслөн пельпом выланыс пищаль; косканыс патронташьяс; бока-
ныс гоз-мöд утка öшалö. (Позьö дом йылысь öтикыслы понйöс нуöд-
ны.) Найö сувтöны бокö, мед эз друг казявны.

В а с ь к а (кутö Митрейöс). Мый нö тайö, Митрей?
Поп-дякыс мый тани вöчöны?.. Со чом вöчöмаось, вугыр
шатыньяс чургöдöмаось. Сё дивöйд!..

Митрей. Час, тѳдмалам, Васька, ставсѳ...

Кузьма. Аттѳ, бара на эз шед ва шырыд!..

Васька. Ва шыр тай кыйѳны, газетад тай вѳлі гижѳмаѳсь.

Митрей. Сийѳ тай, тыдалѳ... Со ветель зѳвтѳмаѳсь косас!.. Аттѳ дивѳ! (*Кызѳктѳ гораа.*) Но, кодъяскѳ тай тані кыйсѳны жѳ?

Попъяс повзѳѳны.

Васька. Отеч Тарас тай вѳлѳма... Здорово!.. (*Копрасѳѳны.*)

Поп. Мир вам!.. Ми сідз волім, балуйтѳгмоз... (*Асдыс.*) О, господи, помилуй!.. (*Налы.*) Ті нѳ утка кыяныд?

Васька. Сідзи довъялам... (*Матыстчѳны попъяс дінѳ.*)

Митрей. Мый нѳ ті сѳні вѳчанныд?.. Чомйыс тѳян жѳ?

Поп. Миян, Гедеонкѳд шѳриа...

Васька Митрейкѳд куритчыны заводитѳны.

Гедеон. Менам сѳні толькѳ витѳд пайыс, сѳсся отец Тараслѳн...

Васька (*видзѳдлѳ гѳгѳр*). Ветелясянныд, тыдалѳ?.. Мыйкѳ нѳ чериыс шедыштѳ оз?

Поп. Омѳля; муртса, гашкѳ, юква вылѳ лоѳ... Мый кыям — сийѳ и сѳям да...

Митрей. Косінѳ тай нѳ ветельястѳ зѳвтѳмныд!.. Кысь нѳ сѳтчѳ чериыс пырас?..

Поп. Дыр нин олім да, косъмѳмаѳсь тай со... Квай-тѳд лун нин талун вѳйтасѳѳмыслы да.

Васька (*сералѳ*). Мыйла нѳ, отец Тарас, пѳръясян?.. Ті ѳд онѳ чери кыйѳ... То, налькнас нѳ, чери жѳ кыйлѳны?..

Гедеон. Налькъяд, дерт, чериыд оз шед, он тай кывлывлы-а...

Митрей. Ва шыр тай кыйѳны тайѳяс, Васька?

Поп (*вашѳялѳ*). Вернѳ, другъяс, ва шыр эськѳ кыям да висътавныыс быттѳ кызкѳ абу лѳсьыд!..

Васька. Став семьянад дай казактѳ тшѳтш бѳсь-тѳмныд?

Поп. Ставным эськѳ волім да омѳлик прѳмыс жѳ лои...

М и т р е й. Мыйясөн нō кыаннѣд? Ветельясөн али мый?..

В а с ь к а (*сералō*). Аддзōмаōсь тай прōмыс!.. Самōй буретш поп-дяклы и эм!.. (*Сералōны кыкнанныс*.)

П о п. Мый нō сераланнѣд? Зэв эськō бур прōмыс да оз шед-а... Госторгѣд тшōктōма ва шыртō кыйны, а абу индōма, кѣдзи да мыйōн сійō тварōс кыйныыс...

В а с ь к а. Сэсся тī ветельясөн кыаннѣд,— ха-ха-ха!..

П о п. Гымга, тонō сулалō и...

Г е д е о н. Вугырѣясөн тшōтш...

М а т у ш к а. Налькѣясөн и.

С е н я. Дзугѣяс на пукталōма тшōтш и... (*Мунō шуй-гавылō*.)

К у з ь м а. Некытчō оз шед-а... (*Пырō чомйō да куритчō, шпыннялō*.)

П о п. Оз, оз шед... Гортō сэсся талун мунам...

В а с ь к а. Кыснанōн од ещō колі видлыны!.. (*Юрнас боквыв легнитō*.) Таті кō берег пōлōныс кыснаннад гозмōдысь мунан, надейнō дас шыр крукасыс... Кыснаныд югмунас, да пырысь-пыр эськō ва шырыд и кутчысыс...

П о п. Вермас, другō... А кыснаныд меным и дум вылō эз усылы... Аттō дивō!..

М и т р е й. Угоддѣяснытō сэсся, кōнкō, энō жō и вежōдō да. Колі од бура кадитны да вежа ваōн резны... Сэки эськō ва шырыд и валитіс!..

П о п (*Митрейлысь корō*). Вай, другō, чигарка помтō кōть кыскышта... Табакѣясысь дзикōдз нин орим.

М и т р е й (*сетō кōшольсō*). На, вылысь гартышт... Аттō, тī — прōмышляйтѣсыс!.. Да од ас сертиныд и прōмысыс сюрōма... Мыйкō нō шеді эз?

П о п (*чигарка вōчō да ѳзтō*). Эз шед... Весиг од ѳти ва шыр некытчō эз крукась, ѳкаяннōйыд!..

Г е д е о н. Меным эськō и шедліс да отеч Тарас косявліс кучиксō...

В а с ь к а. Мыйла?

П о п. Мый нин сэсь, ѳтиксѣд...

В а с ь к а. Сідзкō, урсасѣмаōсь тїян угоддѣясныд, да сійōн эз и шед нинōм.

П о п. Господѣыс тōдас... Мыйōн и кыйны найōс колō?

М и т р е й. Медбур на эськō, ме чайта, вōлі, престол вывсѣд кō кресттō татчō вайин да сійōн котшкōдін шырѣястō... (*Сералō*.)

П о п (*дōзмō*). Эн кощунствуйт, богохульник!..

В а с ь к а. Збыль өд, Митрей, крестсö и колі босьт-ны. Сэки эськö вот и лон «шыр молитва рака крестыд!» (Сералё.) Мунам!

М и т р е й. Тiянлы, поп-дяклы, сöмын шыр кыян удж и кольны кутiс. Регыд нин ковмас аслыныд, шыръяс моз, розьö пырны. Прöмышленникъяс петöмаöсь!.. (Мунöны, бердöм мысти сывны босьтöны):

«Гажа тулыс воис,
Гөгөр жургö шор,
Шондi лымсö сёйис,
Ловзьö пулön кор».

Мукöдыс öти здук шемöс сулалöны копырөн.

З а н а в е с.

«ЗНАМЕННЬÖ»

Куим торъя теш

Й ö з:

Е л и з а р — поп, лöрыськодъ нин.

Л а с е й — дяк, важ манак, ыджыд гөлöсә.

П е д о т

И л л я

У л и т а

М а р и н а

} сектантъяс, олöма йöз.

К а р п ö С и д ö р — озыр морт, кулак, ар 50.

К у р а н о в П а в е л — волисполкомса председатель, коммунист, 35 арöсә.

П е к л а — сылön гöтыр, велöдчйтöм нывбаба.

Сергей }
Опoнь } комсомолецяс.

Воропов Педор — партячкаса секретарь, ар 25.
Милиционер.

Йоз: зоньяс, нывьяс, комсомолецяс, олёма нывбабаяс
да мужикьяс.

МЕДВОДДЗА ВОЧОМ

Простой керка пытшкёс. Пызан, лабичьяс, улёсьяс. Стенас ошалёны
«образьяс» (бура уна). Пызан вылас кыз книгаяс.

1-ой петкөдчөм

Пызан сайын пукалёны сектантьяс: Педот (өчкиа, книга
восьтёма ас водзас), Илля (өктысян кружкаяс лёсьөдö: кружка-
ясас ляскалёма кабалаяс, гырыся гижалёма сэтчö: «МОПР»), Ули-
та да Марина (еджыд кузьчышьянö вурёны гөрд крест). Ста-
выс сьылёны «царю небесный», коми ногөн бертлөдлөмөн: «Сару
небеснöй, утешителю душа истина, ижö вездесый, и ся исполняя,
сокровище благик, и жизни подателю, приди и селися ны и ёчысти
ны от сякая скверы и спаси блажды души нашы».

Педот. Со өд, ті асьныд кыланныд, кутшөм «сару
небеснöйыдлөн» гласыс абу лөсьыд.

Улита. Кызди нö, Педот вокö, абу лөсьыд? Кристос
ним кузя, зэв мича да лөсьыд.

Марина. Вернö шуö Улита чойö, дай меным тшöтш
кажитчö: сідз быттьö и шонтö, Кристос ним кузя, кыткö
этати. (*Ниртö морөссö.*)

Педот. Гашкö, эськö, чойясöй, шонтö морөсьястö,
да сьөлөм кыпөдöмыс гласас абу. Кристос ним кузя кö
шуны, вывтi нин важ; со мый ме кöсий шуны: важ, мися,
гласыс. Колö молитваяссö кызккö выль гласьясөн
сывны.

Илля. Колö, колö выльмöдны. Пыр öти пөлөс сёян-
сьыд өд уман, сідз жö и тайö — пыр öти пөлөс глассьыд
дöзман, Кристос ним кузя.

Педот. Бур йöзыс өд дöзмöны, со мый ме шуа. Сідз
нин өд мян чукөрным чинны пондiс. Колö кызккö-мыйкö
ышöдны бур йöзсö, мед унджыкөн мянö пырисны.

Марина. Ёп молитваөн жö кö, Педот вокö, кыс-
кан-а, сэсся некыз нин он вермы, Кристос ним кузя.

Педот (*дöзмö*). Молитваясыс өд, Марина чойö, ко-

лѡны важъясыс, сѡмын гласъяссѡ, мися, колѡ кызкѡ вежлалыштны.

У л и т а. Грекѡ вѡям, Кростос ним кузя, молитваяс-тѡ вежлалѡмнад.

П е д о т (*сѡлѡмсбыс*). Тэ, Улита чойѡ, он-ѡ нин, прѡсти господи, гѡгнад кывзы-а? Мыйкѡ вот шусяс, Кростос ним кузя... Пельяснад ѡд колѡ кывзыныыд!

У л и т а (*лѡгасѡкодъ*). Гѡгйѡн ме, Кростос ним кузя, ог на кывзы, нинѡм на сідзи менѡ увтыртныс!

И л л я. Но-о, сэсся и лѡгасин сэтчѡ.

У л и т а. Ме ог лѡгасъ, Илля вокѡ, шуа тай сѡмын: мися, грек лоас молитватѡ вежлалѡмсбыд.

И л л я. Висьталѡны ѡд тэныд: молитваясыс ставыс кольѡны важъясыс, сѡмын сьылан гласъяссѡ колѡ вежлалыштны. Гѡгѡрвоны тайѡс позьѡ нин, Кростос ним кузя.

П е д о т. Гѡгѡрвоасны, час, висьтала да... Со, Илля вок кружкаяс лѡсьѡдѡ. Ті тѡданныд онѡ, мыйла кружка-яссѡ?

М а р и н а. Ѳктысьны, дерт, мыйла нѡ сэсся, Кростос ним кузя?

П е д о т. Нолтѡ, Илля вокѡ, лыдды, мый сэтчѡ ги-жалѡма?

И л л я (*босьтлѡ кружка да лыддьѡ*). МОПР. (*Мѡдѡс босьтлѡ*.) МОПР. (*Кѡймѡдѡс босьтлѡ*.) Тані, со, МОПР и. (*Нѣльѡдѡс босьтлѡ*.) Этані, со, МОПР и. Ставыс МОПР.

П е д о т. Со ѡд, гѡгѡр гижалѡма «МОПРА»... Марина чойѡ шуѡ: ѡктысьны пѡ. Код тѡдас, ѡктысьѡмъясыс лѡѡны оз, а кружкаясѡ Мопралы, Кростос ним кузя, колѡ лѡсьѡдны. Либѡ, со: ті, чойяс, еджыд шабдѡ дѡраѡ вурланныд гѡрд кумач крест. Бара жѡ, кѡнкѡ, онѡ тѡдѡ, мыйла гѡрд крестѡ вуранныд?

М а р и н а. Мед тыдаласджык, сійѡн и вурлам гѡрд крестѡ.

П е д о т. Тыдавыныд ѡд и сьѡд крест, Марина чойѡ, тыдалас.

У л и т а (*Мариналы*). Тэ, Марина чой, эн лучшѡ шыасъ, мед нин вокъяс мый вѡчасны — вѡчасны-а: ми вай тэкод ланьтам, Кростос ним кузя.

И л л я. Вай, Педот вокѡ, висьтав нин налы, висьтав.

П е д о т (*кызѡктѡ да ѡчкисѡ лѡсьѡдыштѡ*). Кодкѡ лунѡ — колян пекничаѡ, буракѡ, — Сидѡр Карпович вок ордын миян вѡлі сѡвет. Пукалім, буракѡ, витѡн: ме, Илля вок, Сидѡр Карпович вок, поп Елизар вок да саломщик

Ласей вок. Сӱгласӱ воим — вичкокӱд ӱтвылысь уджавны. Шуим сӱсся молитваяслысь ӱтша гласьясӱ вежлавны ӱнӱя сылан гласьяслань, шуны кӱ, Кростос ним кузя, революция сыланкывьяслань ӱтша бергӱдны.

Марина. Ок, пресвятая богородица, непалимая купина!.. Кыдзи нӱ сӱдзи, Педот вокӱ, позьӱ? Грекыс нӱ? Грекыс ӱд мый ыжда, Кростос ним кузя, сысь лоас!?

Педот. Оз ло сысь некутшӱм грек, ӱн пов, Марина чойӱ. Ми видлалӱм священнӱй писаннӱоясысь да, некӱн нинӱм абу шуӱма сы йылысь. Кутшӱм нӱ грек Кростос вера понда тӱждысьӱмысь?

Илля. Ещӱ пӱ, Кростос ним кузя, прӱститчас на и воддза грекыд вель уна.

Педот. Збыльсь прӱститчас. Сӱдзнад ӱд ми унджык йӱзӱс вермам кыскыны кростос вераад.

Улита. Медья нӱ, сӱдзкӱ, Кростос ним кузя, удайтчас тӱянлы.

Педот. Удайтчас кӱ, не куш миянлы, Улита чойӱ, — ставнымлы енсянь ыджыд милӱсть лоас.

Илля. Регыд ковмас виччысьны господьянь кутшӱмкӱ знаменнӱ, Кростос ним кузя.

Педот. Дай ӱм нин пӱ, Илля вокӱ. Кывсьӱ, Яренскӱй карын пӱ небесаыс воссьылӱма тӱндзи...

Илля. Кывлӱ жӱ ме сы йылысь, Педот вокӱ. Сӱдзкӱ нӱ сӱйӱ збыль жӱ вӱлӱма?

Марина	}	(тшӱтш пернапасасьӱмӱн).
Улита		

Слава тебе, господи!

Педот. Збыль вӱлӱма знаменнӱыс сӱнӱ, збыль. Йӱзыс вӱлӱм буретш скод вылысь муналӱны, Кростос ним кузя, ӱна нин сӱрӱн, пемыд вӱлӱма. Друг пӱ сӱки енӱжыс воссьӱма бура паськыда да сӱтчӱ тыдовтчӱма биа гижӱд, первой пӱ рочӱн: «бог был и будет», сӱсся пӱ комӱн: «ен пӱ вӱвлӱ дай лоас». Со ӱд кутшӱм знаменнӱыс!.. (Улита да Марина пернапас чӱвтӱны.)

Илля. Та йылысь эськӱ, Педот вокӱ, колӱ висьтавлыны быдӱнлы да, медым знаменнӱ кузяыс...

Педот (кинас ӱлӱдӱ Илляӱс). Шш!.. Сы йылысь, Илля вокӱ, дай тӱ, чойясӱй, ньӱжйӱджык сӱрнитӱй!.. Ӭнӱ весиг и каймӱстлӱй некодлы!.. Знаменнӱояснад ӱнӱя дыр-йи вывтӱ ошйысьны оз позь — вермасны кутны да, кростос ним кузя, судитны, чорыда мыждыны! Асьныд ӱд

тöданныд, знаменнёнад шыблассьомысь кутшöма сюрис-ны мысса вокъяс — бурсьылысьясид! Кодöс көкъямыс во кeжлö лукавны судитисны, кодöс — вит во кeжлö.

У л и т а (*пернапасасьö*). Ыджыд страсть, Кристос ним кузя, найö примитисны!.. Божö, очисти мья грешнича!.. (*Марина тшöтш пернапас чöвтö.*)

И л л я. Найö öд, Педот вокö, му вежёмöн вöлöм повзöдлöмаöсь йöзсö да сысь мыждисны, Кристос ним кузя. А тайö знаменнё йывсьыд, ме чайта, позьö...

П е д о т (*скöрысь öлөдö*). Ланьт, Илля вокö! Эн бызгы лишнöйсö, Кристос ним кузя! Знаменнёясыд öд господьлөн гуся милöстьяс, быдöнлы оз на и тыдовтчывны!..

М а р и н а. Ми, грека йöз, некод на жö эгö аддзылö знаменнёястö. (*Пернапасасьö.*) «Съваты боже, съваты крепки, съваты бессмертнöй, помилуй нас!»

П е д о т. Сійö öд и эм, оз позь знаменнёяснад кыз-сюрöтö дзибрасьны, зэв öпаснö. Колö мöд ногөн босьтчывны. Сы могысь и шуим ми молитваяслысь гласьяссö этша революция сьыланкывъяслань бергöдны. Сэсся кружкаяс «Мопралы» лöсьöдалам: сійö лоö революционеръяслы отсасьöм быттö. Ещö кутам чукöртны деньга «Коми морт» нима ероплан вылö. Быдсяма ногнас тадзи ми, поп-дяккöд öтвылысь да озырджык вокъяс отсöгөн, водзö кутам зильны ассьыным котырнымöс кыпöдны-наськöдны.

М а р и н а. Сэки, ме чайта, мян котырö бур йöзыд и валитас, Кристос ним кузя!

И л л я. Ме веснг верма водзвыв со мый ещö татчö шуны: сэки не куш комсомолецьясыд пырасны мян котырö, пырас тшöтш и волисполкомса председателным мян — Куран Павелыд, мед көть и коммунист сійö, Кристос ним кузя.

У л и т а. Сылы öд пырныд абу и сьöкыд, Илля вокö: бабаыс сьлөн, Пекла чойыд, мянян нин да, мужиксö кыскыныд зэв кокныдика вермас.

П е д о т. Сёрниыс та йылысь водзынджык на коркö лоас, мöдысьджык. Елизар поп саломщиккöд көсьöны жö мыйсюрö вöчны... Сэсся со мый: кодсюрöыс мянöс шуöны сектантьясөн. Сысь кызкö колö мездьсыны — зэв мисьтöм «сектант» нимыс, дай пыр лоö повны — мянöс öд кыйöдöны лёк йöзыд. Тадзи пукалан, Кристос ним кузя, да он и тöдлы — бырс пырас милиционер, ле-

ворверсö перъяс да горöдас: «Стой! Мый ті тані вöчан-
ныд, а? Сектантъяс!»

2-öд петкöдчöм

Милиционер («сектантъяс» шуигöн друг пырö,
киас револьвер, пырöмöн тиöтш горöдö). Стой! Сек-
тантъяс?! Мый ті тані вöчанныд, а?

Ставныс ёна повзёны, нывбабаяс горöдöны «ой»; шай-паймунöмöн
ставныс ляскысьöны, вежыньтчöны, тіралöны. Улиталöн да Марина-
лöн весиг вурсяныс кияссьыныс усьö, асьныс тупкысьöны. Милицио-
нер локтö пызан дорö да видлалö кружкаяс, лыддё: «МОПР».
(Мöд кружка босьтлö): «МОПР». (Ставсö сідз видлалö): «МОПР»...
«Ставыс «МОПР»? Но, сідзкö энö полöй!.. Ме чайті кö, тані сек-
тантъяс чукöртчöмабсь, нинöм тай абу вöлöма... (Аддзö кузьчышъян
да босьтö.) Татчö «краснöй крест», тыдалö, со вöчöны и.» (Пуктö
кузьчышъянсö пызан вылö, револьверсö суюö кобураас.)

Педот (вашъялöм сорөн). Аттö, ёна жö тэ мянöс
повзёдин, тöварыш милиционер.

Мукöдыс вочасөн сайкалöны.

И л л я. Ме чайтлі нин, мися, буракö, ставнымöс татчö
лыйлан тэ, Кристос ним кузя.

Милиционер. Сідз öд и колö, повзёдтöгыд öд
сьöкыд пöрадоктö кутны!.. Но, нинöм, энö полöй, уджа-
лöй, мый вöлі уджаланныд... Ті тай абу сектантъяс вö-
лöмныд. Сектантъяс кö öд вöлінныд — арестуйті эськö
ставнытö, ерöмаканьясöс!

Педот. Кутшöм али сектантъяс, тöварыш милицио-
нер. Мед му пырыс мунасны найö, трустьяс!.. Ми со лö-
сьöдчам «МОПРА» братьяслы отсöгтор öктыштны тайö
кружкаяснас... Гашкö нö, ывла вылын öктысьöмъяс оз и
лоны-а, вичкоад корсюрö кытшовтлам кружкаяснас.

Милиционер. Колö, колö. Попъяслы сетöм до-
рысь, дерт, бурджык лöö революционеръяслы отсышт-
ны!.. А вичкö ветлöмысь ме ог вермы кутны — вералы
свобода сетöма: еплы кöть беслы веруйт, сё ровно! Но,
прöщайтлöй! Да видзчысьöй, колөкö, сектантъяссьыд!..
Ме öд öні зэв чорыда босьтчи найöс бырöдны — вужнас

дзикөдз нетшышта! Меысь өд он зэв дзебсясь — аддза небось! (Петö.)

3-өд петкөдчөм

Педот. Аддзин тай и эм, тыдалö, Кристос ним кузя...

Ставныс сералöны небыдика.

И л л я. Да өд кызкө веськаліс жö, трустыд? Муртса на Педот вокö шуалö вöлі: бырскöбтас пö друг милиционерыд — сы шөрö водзö өд и бырскöбтіс-пырис кыскö, Кристос ним кузя?! Сё чудеса дивö! Быттьö знаменньö миян вылö усис!

Педот. Ачыс, тыдалö, оз на жö куж корсысьыныс... Но; мед! Миянлы öні кокныдджык нин лоас. Видзöд, куш кружкаяс на аддзис дай сәні нин кутшöма друг вежсис мортыд. А мый лоö, кор ми кутам молитваястö ливк-йöдлыны революция гласьяснад!.. Тадзи ми ёна вермам, Кристос ним кузя, быд лёкысь вевттьысьны да видзчысьны.

У л и т а. Миянлысь налойыв дöратö «краснöй крестöн» шуис. Мый нö сійö лоö?

Педот. «Краснöй крестыд»? Сійö — ті быттьö лöсьöдчаннуд «сестра милосерднöйясö».

У л и т а. Но, сідзкө тай, нинöм. Ме өд чайті, мися, буракö, сійö зэв нин кутшöмкө ыджыд гректор, Кристос ним кузя. «Милосерднöй» кө, сійö бур нин.

И л л я. Öні милиционерыд ачыс кутас миян йылысь бур юөръяс разöдны. Сы вылö кө ещö содтыштам йöзыдлы ассяньным, Кристос ним кузя, унаöс жö вермам ми кыскыны!

4-өд петкөдчөм

С и д ö р (зэв видзчысьöмөн öдзöссö восьтыштö, юрсö мычö да ньöжйöник шуö). Мир вам, дона вокъяс да чойяс! Лишнöй йöз некод абу, Педот вокö?

Первой ставныс повзыштöны, сәсся лöнöны.

Педот. Но-о, Сидöр Карпович вок тай вöлöма! Кутшöма повзим!.. Некод абу. Неважöн эськө милиционер воліс да муніс бөр.

Сидөр. Аддзылім... Но, сідзкё, сьылёй «Сару небесной!» Ми пырысь-пыр тіян дінё пырам. Сараяд виччысьёны ещё отеч Елизар да Ласей вок. Но, сьылёй! (*Одзёссё бёр пөдлалё.*)

Ставныс пернапасасьёны да сьылёны:

«Сару небесный, утешителю душу истинна...»

5-өд петкөдчөм

Молитва шөрас кымын вөсьё өдзёс. Сидөр пыртё зіб йыв спас — гөрд дөраысь вөчөма кум сырьён, кыкнан пельёсас (выліас) рисуйтөма крестьяс; шөрас еджыдөн гижөма: «Религия пыр социализмё!» Елизар да Ласей пыртёны бура ыджыд гөрд крест, кузьтанас метрөн-джынийён кымын (позьё краситны көть эжны гөрдөн). Крестас еджыд шыпасьясён жё гижөма, вылыс вомлөс пөвьяс (тасас): «Став муывса», мөдас — «пролетарийяс», коймөдас (вежыняас) «өтувтчөй!» Крест помас (выліас) гөгрөс пөв, сэтчө рисуйтөма чарла да мөлөт. Пыртысьяс крестё да «спассё» сувтөдөны стен бердө, гижөдьяснас йөзлань. Сы бөрын найö здоравайтчөны ставныскөд да пуксьёны лабичьясё.

Елизар. Карта сайясөд лой кыскыны, мед оз кутны кызкө-мыйкө...

Сидөр. Мый могөн нин лёк милиционерыс тіянö воліс?

Педот. Пöрадок пö тай лөсьөдны көсьяс, шуö. Сектантьясөс пö кутчыси дзикөдз бырөдны, Кристос ним кузя.

Елизар. Сідзкё, православной братьяс, видзчысьёмөнджык ковмас миянлы уджавны. Пыр өд кыйөдөны миянөс, абу-ө көнкө контрреволюция миян костын.

6-өд петкөдчөм

Пекла (*пырö, юрбитö, сэсся улö копыртчөмөн ставныслы шуö*). Здорово тіянлы, вокьяс да чойяс, Кристос ним кузя!

Педот. Ме бара нин повзыштлі... Пекла чойö тай вөлөма. Лок, Кристос ним кузя, шойччы.

Пекла (*пуксьö лабичö*). Эг на мудз... Öшинь увтіныд вöлі муна да, зэв лөсьыда сьыланныд кыла да, пыри. (*Аддзö крест да «спас», сувтөмөн на вылö юрбитö.*) Аттö, кутшөм мичаөсь крестыс да зіб йыв спасыс, Кристос ним кузя! Вильөсь на, тыдалö, кыкнаңныс?

Е л и з а р. Дзик на выльось, öнi на вайим. Вöскре-
сениöö вежöдам... Видзöд, и öнiя начальствоыд пыр
миян вылö мисьтöма видзöдö, шуöны: ми пö падмöдам
йöзсö выль олöмсьыс ен веранад...

П е к л а. Кодi нö сiдзсö шуö, батюшко?

Е л и з а р. Эмось öд шуысьысид да лөгасьысьысид
миян вылö...

П е д о т. Көть тэнсьыд мужиктö босьтам, Пекла чойö.
Сийö — волисполкомын председатель дай, коммунист
дай...

С и д ö р. Тэ, Пекла чойö, сёрнит Павелыдкöд да мед
дугöдас миянлысь вера дзескöдöмсö, Кристос ним кузя.
Видзöд, кутшöм крест да зiб йыв спас лöсьöдiм!

П е к л а. Бур делö, бур делö, вокъясöй, вöчöмныд.
Павеллы висътала, мед öлöдас вера дзескöдöмсьыс...

Е л и з а р (*чеччö*). Тайö крестыс да хоругвыс дзик
нин революционнöй кодьось, дерт, эськö, миян костын кö
шуны, зэв зывöк быттö сы йылысь и сёрнитныыс. Öнiя
революционнöй властьюд öд дзикöдз помавны кöсий ми-
янöс, бырöдны религиятö, да ськöд ньöти абу кивыв мун-
ныыс,— сöмын нуждаыс тшöктö, братьяяс, сестраяс. Гос-
подь прöститас таысь миянöс. Христöвöй вера вöсна
нинöмөн оз ков брезгуйтны! (*Висьтавлö индалöмөн.*) Со,
крестас распятие пыддныд лöсьöдöма сöветскöй герб —
чарла да мöлöt; сэсся гижöма со вылыс тасас: «Став
муыввса», шöрас — «пролетарийяс», улиас — «ötувтчöй»,
«став муыввса пролетарийяс, ötувтчöй»! Либö рочөн кö
шуны: «Пролетарии всех стран, соединяйтесь!» А хоруг-
вас, зiб йыв спасас нö, кыз шуöны, гижöма: «Религия
пыр социализмö!»— рочөн кö: «Через религию к социа-
лизму!» (*Бөр пуксьö.*)

Л а с е й. Нель лун чöж ме тайöясөн нокси — рисуитi
да, гижи да. Пыр лон уджавны гусьөн, мед эськö некод
эз тöдлы.

П е д о т. Господь тэнö, Ласей вокö, благодаритас.

И л л я. Ыджыд милöстьнас вознаградитас и.

У л и т а. Грекъястö прöститас и.

М а р и н а. Непалимая купина богородица быд прит-
чаысь тэнö видзас и.

С и д ö р. Краскасö и, белиласö и, гöрд сатинсö и,—
ставсö ме сетi. Весиг öдзöс курич пöв эг жалит крестыс
вылö! Менö эськö ёна укöрайтöны кулакөн да, ме ог на
скупитчы коланторйыд вылö!

У л и т а. Тэныд, Сидөр вокö, кулан да, Кристос ним кузя, татшöм крест жö гу вылад сувтöдам.

М а р и н а (*пернапасасьö*). Сарство небеснöй мед тэныд господь сетас!

Е л и з а р. А ми псаломщиккöд нелямын öбöдня служитам, Сидөр Карпович! Зэв усерднöя да многопечальнöя сылам тэныд!

Л а с е й. Мыйöн отеч Елизар шуас: «Усопшему рабу твоему Исидору и сотвори ему вечную память», ме сэтчö и горöда (*сьылö гораа, мукöдыс сэсся тшöтш отсалöны*):

«Вечная память!

Вечная память!

Вечная память!»

С и д ö р (*нимкодя*). Пасибö тiянлы, зэв ыджыд пасибö, чойяс да вокъяс!

Е л и з а р. Но сiйö коркö мöдысь на ковмас, öнi мед господь сылы сетас на (*сьылöмөн*): «Многая лета!»

У н а ö н. Вернö! Сiдзи!

Л а с е й (*сьылö, сы бöрся мукöдыс тшöтш*):

«Многая лета!

Многая лета!

Многая лета!»

С и д ö р (*шпыннялöмөн*). Вот и благодарствуйта ставнытö! Сё пасибö!

Е л и з а р (*Пеклалы*). Висьтав жö бара, Пекла, мужикыдлы, шу: ми властьлы прöтив огö мунö. Шу: крестъяс да зiб йыв спасъяс вичкоса служащöйяс вöчöмаöсь революциялань мунанаөн.

П е к л а. Висьтала, батюшко, висьтала.

П е д о т. Танi со, Пекла чойö, кружкаяс лöсьöдiм öктысьны революционеръяслы отсöг вылö и.

У л и т а. Танi со, Пекла чойö, ми Марина чойкöд краснöй крест вурам и.

Е л и з а р. Ставсö висьтав мужикыдлы, Пекла!

П е к л а. Час, стрöка сюрас да, ставсö висьтала.

И л л я. Дай асьсö кор, Пекла чойö, мед тшöтш пырас миян чукöрö, Кристос ним кузя.

М а р и н а. Кор, кор, öнi öд унаөн миянö пырасны, весиг комсомолецъясд тшöтш локтасны, Кристос ним кузя.

Пекла. Висьтала, кора и. Сöмын вот сійö менсьым
висьталöмъяссö нёти оз пыдди пукты. Шуö: быттьö пö
ме сійöс аслас тöварышъяс водзын увтырта да янöда ве-
руйтöмнам да вичкö ветлöмнам. Пыр дугдыны тшöктö
веруйтöмсьыс.

Елизар. Тыдалö, чорыд жö сійö морт.

Педот. Дзик прамöй коммунист кодъ, Кристос ним
кузя.

Пекла. Сидзсö эськö Павел абу скөр да, некор менö
оз нöйтлы ни нинöм да, пыр жö быттьö öта-мöд выланым
лöгалöмөн олам, сöгласыс кызкö оз тырмы мянн кос-
тын... Час, висьтала тiян выльторъяс йывсьыд да, гашкö,
вежсяс, Кристос ним кузя.

Елизар. Висьтав, висьтав, гашкö, збыль господь
разум сылы сетас... Но, водзö кежлö сэсся лöсьыджыка
ниң кутам овны. Видзöд öд, öтувтчим ми, позьö шуны,
сиктас медгырысь куим силаыс, святая троица моз: ми —
поп-дяк, Сидөр Карпович — кулак, кыз шуласны, дай
тi — сектантъяс-братьяс. Православнöй кристövöй ве-
ратö öнi сэсся видзам нин ми! Мед жö мянн костын лоас
мир да божъя благодать (*сьылігмоз*) во веки веков.

Ласей (*мукöдыскöд тшöтш сьылöмөн*). Аминь!

Елизар. Збыльысь öд, öнисянь ми став религиясö
быттьö бергöдам революция туй вылö, социализмлань!
Быд служба лöсьöдам сöветскöй властьлы ляскысянаөн.
Крукасьны мянн дiнö öнi властьыдлы некыз нин оз
позь.

Ласей. Öнi сэсся некод нин оз лысьт шуны: быттьö
пö религияыд йöзтö бөрö кыскö. Öнi ми водзö мунны
босьтсям.

Педот. Пановтам на, гашкö, и асьнысö найöс, Крис-
тос ним кузя. Öнi колö ещö молитваяслысь этша гласъ-
яссö вежлалыштны, революциялань веськöдыштны, сэсся
некутшöм вороп нин крукасьнысö оз ло. А тайö крестсö
(*индö крест вылö*) ковмас сувтöдны кытчöкö мир туй
дорö.

Елизар. Сувтöдам Нюрган нöрысö. (*Мöвпалігмоз*.)
Аски — субöта, аскомысь — вöскресенньö. Аски жö тшöк-
та вичко стөрöжлы сувтöдны, мед вöскресенньöнас пра-
вославнöйяскöд вермим нин вежöдны выль животворя-
щöй крестсö.

Сидөр. Потшыштны нчöтика ковмас и, öграда ко-
дьöс вöчыштны. Ме сы вылö потшсö жертвуйта на жö.

Е л и з а р. Потшыштам. А хоругвсё сувтёдам вичкоё, кырлос дорё... Сэсся со мый ещё ми вочам: вёскресеннё вештам выльлунё. Видзёд, оні советской служащойяс-ыдлөн шойччан луныс выльлунё да, оз быдён слоймыны волыны вёскресеньенад вичкоё. Сы вёсна вёскресеньеса службасё ми и пондам нуодны выльлунё. Дерт, эськё, веськыда кё шуны, зэв ёна тайё сёлёмнымос мянлысь нюкыртё, дзик пуртён моз кырлалё, да мый пё керан? Оз ков брезгуйтны. Колё йёзыслы петкодлыны, быттьо вичкоыд некутшом ногон нин оз мун советской властьюды против... *(Пеклалы.)* Тэ, Пекла, та йылысь тшотш висьтав мужикыдлы, мед эз кут мяннос дзескодны. Но оні сэсся сёрнитыштамой молитва гласьясто вежлалом йывсьыд. Ми псаломщиккод мыйсюрё лосьодалыштим нин. *(Ласейлы.)* Нолтё, отеч Ласей, кыскыв зепсьыд песнопеньясто да сылыштам, мед кывзасны... Сидор Карповичлы тай кажитчоны-а.

· Ласей перйё зепсьыс кабалаяс.

С и д о р. Лёка лосьыдось мукодыс!

Л а с е й *(паськодё кабалаясё, сы динё матыстчоны да копыртчоны ставныс)*. Тані кымынкё молитва эм дзик революционнэй гласьяса, мукодыс — мирской сылан-кывъяслань мунёны. Оз жё вёлём позь быд молитвалы лосьодны революционнэй гласто да лои кытсюрё вежлалышты.

Е л и з а р. Сы понда нином: коть и вежлалыштим ичотикасё, а молитваясылён кывъясыс ставыс жё колины. Нолтё, отеч, босьтлы кутшомос кё, ми Сидор Карповичкод отсыштам. *(Мукодыслы.)* А ті кывзёй да велёдчой тшотш. Вёскресеннёо ми ободнятё выль ногон нин кутам сывны. Вай, босьт, псаломщик.

Л а с е й. Со, этйё «Царю небесныйсё» кёсйылім первой сывны «Интернационал» гласён, сэсся повзим — мися, гашкё, кутасны да, — вежны лои. Тайос лосьодім «По Дону гуляет» ногон, тадзи *(ссылё, бөрвылас отсалёны мукёд)*:

«Сару да небесный,
Сару да небесный,
Сару да небесный,
Утешителю».

Пекла (*сбылігмоз сійō тонōн жō нюжōдōмōн*). Сё майбырōй, кутшōм лōсьыд, Кростос ним кузя!

Ласей. Час, сэсся помсō ссылам (*сбылōны сідз жō*):

«И спаси да блаже,
И спаси да блаже,
И спаси да блаже,
Душы наша».

Улита (*Пекла моз жō нюжōдōмōн*). Шондібанōй, кутшōма сьōлōмад пырō ссылōмыс!

Марина (*сідз жō*). Бытьō выа бордйōн этаті мав-
тыштісны!

Елизар. Лōсьыд о́д! Кыдз ті шуанныд?

Унаōн. Лōсьыд! Аминь мелі да мича!

Педот. А ті, чойясōй, вōлі шуанныд: оз пō позь.

Елизар. Мыйла оз позь? Позьō, быд ногōн кōть сыв, господьыд всевидящий и всеслышащий — кылас, а йōзыдлы сьōлōм вылас воасджык. Ми уна молитва тадзи лōсьōдім: «Богородица», «Святый боже», «Верую», Нолтō, отеч псаломщик, «Достойно» босьтлам!

Ласей. Тайō сывсьō «Марш Будѣнного» гласōн, тадзи (*сбылō, сылы отсалōны Елизар да Сидōр*):

«Достойно-стойно есть якō воистину,
Блажити-та-ти-та-ти богородицу,
Присноблаженную и пренепорочную,
И матер,
И бога,
Бога нашего.
Честнейшую керувим и славнейшую,
Без сравнения серапим,
Без исления
Бога слова слова рождшую,
Сушщую богородицу тя величаем».

Илля (*сбылан тоннас жō нюжōдōмōн*). Ок, сё трус-
тōй, кростос ним кузя, ссылōмыс!

Елизар. Тайō кутшōмджык тіяны кажитчō?

Унаōн. Тайō — ок, лōсьыд! Аминь мича да гажа!..

Марина. Вай ещō ѓтчыд ссылōй тайōс, Кростос ним кузя! Ми, Улита чойōкōд, тшōтш велōдчам!

Елизар. Позьō. Босьт вай ещō тайōс, отеч Ласей!

Ласей (*босьтō сыввыны, кияснас шенасьō сбылігас, мукōдыс тшōтш горōдлōны*):

«Достойно-стойно есть яко воистину,
Блажити-та-ти-та-ти богородицу...»

(Помодзыс сьылёны, помсё кузя нюжодёны, кодсюрё кияснысё шевгөдёны, юръяснысё чатөртёны да синъяснысё кылөдёны.)

З а н а в е с.

МОД ВӨЧӨМ

Вөчсё Куранов Павел ордын. Прөстөй крестьянскөй керка пытшкөс. Стенас ошалёны портретяс: Ленинлөн, Сталинлөн да Калининлөн. Пельөсас — ен джадж, образяс водзын ломтысё лампадка. Пызан вылын кабала тыра папка. Вөскресеньё асывводз.

1-ой петкөдчөм

П а в е л *(пинжака, картуза, өтнас ветлө джоджө-дыс)*. Көні мый и ветлө та дырасө Пекла? Кытчөкө, тыдалө, бара ылаліс. Көн нин, кылө, вичкоас сьывсис, а век на мыйкө оз лок? Волисполкомө важөн нин колө мунны и. *(Босьтө пызан вылысь папкасө.)* Пуста кольны керка-өс абу жө лөсьыд-а. *(Сувтө да видзөдө образяс вылө.)* Со, ломтысё лампадка! Быд празникө вот сійө тадзи ломтысё, эсійө негоднөй элементяс водзас, асывсянь рытөдз! *(Ышловзёмөн видзөдө образяс вылө.)* А сәні со Ленин, Сталин да Калинин ёртяс... Ме вылө быттьө скөрысь видзөдөны, быттьө көсйөны шуны: мыйла пө тэ, Куранов Павел, миянөс татчө өшөдін? Кодсөкө пө өтисө колө татысь босьтны — енъяссө ли, миянөс ли... Ме өд эськө и ачым төда — оз вермы өтлаасыны социализмлөн туйыс религиякөд, да мый сәсся керан? Баба дурө, дурө-мөн дурө... Эштылі жө нин эськө ме сійөс агитируйтны да нинөм оз имит, оз кывзы весиг. Кымыныськө ме шыблавлывлі нин образястө, да бөр ваяс да сатшйөдлас сэтчө... *(Кайө лабичө да кусөдө лампадкасө.)* Мед нин көть тайө биыс синмөс эз веж!.. *(Кулакнас грөзитө образяслы.)* Вот эськө босьт тиянөс, негоднөй элементясөс, да пачын сот! *(Морөсас таркөдө.)* Со көні ті менам дізөвидзанныд!..

В о р о п о в (*пырө*). Здравье!.. Мый нә тә, Куранов ёрт, сәні вөчан? Прикладывайтчан али мый нин образъясад?..

П а в е л (*шеныштө кинас да лэччө джоджас*). Эн нин серав, Воропов ёрт! Сэтшөма нин менө образъясыд дөзмөдисны — сотны ставсө көсья! Негодной элементъяс!

В о р о п о в. Абу лөсьыд коммунист мортлы керкаын видзны образъястө (*индө портретъяс вылө*) этійөяскөд өтлаын...

П а в е л (*пуксьө лабичас*). Пекла өд дурө... Кымынысь нин ме (*индө ен джаджлань*) эсийө полокалөяссө сэтысь весавлі да бөр ваялас гөтырөй... Лампадка быд праздникө өзтө и... Öнi на кусөді лампадкасө...

В о р о п о в. Сидзкө тә, другө, омөля на нуөдан антирелигиозной уджтө гөтырыдкөд...

П а в е л (*сьөлөмысь*). Ме омөля нуөда? Прөстө шуан, Воропов ёрт... (*Чеччө*.) Сидзкө, сота став образъяссө, тустъяссө!

В о р о п о в. Образъястө сотөмнад өд он вермы бырөдны гөтырыдлысь веруйтөмсө, ещө ёнджыка дөзмөдан... Колө кызкө мөд ногөн мывкыдсө бергөдны, мед эськө сийө ачыс образъяссө шыблаліс... Но, ладнө, некор меным. Пыралі висътавны тэныд: аскисянь ми кутам нуөдны антирелигиозной кампаньө. Тэныд ковмас ветлыны коркө тайө лунъясас Нөмар сиктө да вөчны сәні доклад. Ячейка бюро вылын ми тэнө сэтчө индім... Талун комсомолецъяс демонстрация вөчөны.

П а в е л. Мед вөчасны. Эз эськө ков менө докладчикнас индыны да. Тә өд, Воропов ёрт, ачыд секретарь да төдан... Ме кута висътавны йөзыдлы: колө, мися, вераысь өткажитчыны да образъяс шыблавны, а найө пыр и чуткасны аслым синмө: тә пө,— шуасны,— ачыд коммунист, а мыйла керкасьыд енъястө он шыблав?.. Мый ме сэтчө шуа?

В о р о п о в. Дерт, эськө быттө абу зэв лөсьыд, да колө. Дзикөдз өд антирелигия уджыс миян сувтіс. Ставным быттө узям... А сэсья тә кызкө асьыд гөтыртө бергөд... Программатө чорыджыка колө нуөдны. Тринадцатой параграфтө эн жө ордйы, Куранов ёрт!.. Но, прөщайтлы! (*Петө*.)

3-өд петкөдчөм

Павел (бура дыр юрсө дшөдөмөн сулалө). Ме ог төд, мый и вөчны, дзикөдз юрөй бергөдчө. Сэни — кампанньө... Колө нуөдныыс... Збыльысь өд быттьө ставным узям... Тани — гөтыр. Вомлөс вужъя моз мешайтө... Тринадцатой параграфыд писькөдө вежөртө... Товарышъяс быд стрөкаын сийөс со и мычөны меным... Нөмар сиктө колө ветлыны... (Ен джаджлань видзөдө.) Эсийө «вредъясыс» сэни сатшвидзөны. Пекла шөйтө кытөнкө быд рыт, вичкоясө жөвъялө да... (Сьöлыштө.) Тьпу! Кос пөгиб, пикө дзик воштасны менө... (Пуксьө да мөвпалө, сэсса друг чеччө, папкасө шевкнитө пызан вылас, картузсө пөрччө.) Некытчө талун ог мун! Пекла локтас да сылы дзонь антирелигия доклад вөча, трустлы!.. Сы понда олөм дзикөдз кутис торксыны. (Ветлө джоджөдыс.) Вороповыдлы лөсьыд, гөтырыс сылөн делегатка да. А мед кутчысылас менсьым Пеклаөс агитируйтны, — ме чайта, ныжмас на и сылөн пиньыс!.. (Сувтө да видзөдө ен джадж вылө.) Гм! Мынла ог ме коркө ловъя юрөн тиянысь?.. Сотны пө оз ков, шуө Воропов ёрт. Гашкө, и збыльысь сідзи да?.. Час, талун сьөлөмсянь нин сёрнита Пеклакөд. Веськыда сідзи и шуа сылы: тэ, мися, дона муса гөтырөй, эн зэв чиклясь ме водзын, көсьян кө овны мекөд любовөн да сөветөн — ов, нинөм ог шу сысы; он кө, мися, көсйы овны — эн ов дай ставыс. Сідзи веськыда ультиматум и пукта: либө, мися, мекөд ов, либө — эсийө (индө образъяс вылө) негодной элементъясыскөд!.. (Кыскө зепсьыс истөг да кайө лабичө.) Час жө, мед водзвыв эз дузгөдчы Пеклаөй, бөр лампадкасө өзта. (Өзтө лампадкасө, сэсса грөзитө образъяслы.) Налөй жө, негоднойяс! Нимкодьясьөй, дулалөм бугыльяс! Но, помнитлөй: коркө ме тиянөс пачын «светитысь» лола на! Онө нин ті ме вылын зэв дыр тешитчөй!..

4-өд петкөдчөм

Пекла (пырө да көсйө юрбитны). Мый нө тэ, Павел, сэни керан? Онө нин бара көсйы шыблавны святөй образъяссө, Кристос ним кузя? Мун, вешйы сэтысь, юрбитыштны колө! (Юрбитө.)

Павел (бокө). Слөймас тай сы шөрө-водзө локныыд! (Лэччө лабичысь да пуксьө.) Лампадкаыд кусөма

вөлі, пительыс, буракö, сотчöма да, лöсьöдыштi... Мыйкö тай нö зэв дыр талун вичкоад тэнö, Пекла, видзисны? Ме муны нин лöсьöдчылi. Көн нö та дырасö вöлін?

Пекла (*пөрчысьö да пуксьö пызан дорö*). Вичкоын... Талун виль ногөн сьылiсны. Батюшко проповедь бура дыр висьталiс да, нюжалыштiс тай öбöдняыс. Öнi сэсся виль крест дорö ветлiм: Нурган нöрысö зэв мича гöрд крест сувтöдöмаöсь,— вель уна йöзыс вöлі, Кристос ним кузя!

Павел. Нинöм жö тiянлы керныыд. Бавъяланныд вичкоясын да крестъяс дорын.

Пекла. Ок, эськö тэ кö, Павел, кывлiн виль ногса сьылöмсö, аминь öд мича да лöсьыда сьылiсны!.. Кырлöс дорас сувтöдöмаöсь виль зiб йыв спас — чим гöрд, синтö быдөн ёрö, Кристос ним кузя!

Павел. Быд нинöм абу вылас жö тэнад, Пекла, вежыд петö; поп-дякльыс ляззöмсö сьölöмсянныд кывзан да кимöститчöмсö видзöдан. Эновтны колö кикимеритчöмтö, Пекла! Весиг меным абу лöсьыд тöварышъяссян тэ кузя. Öнi на секретарь пыралiс да шуасис. Пöра нин тэныд, Пекла, шыбитны дурöмтö!

Пекла. Чöв, Павел, кутшöм нö дурöм сэнi? Вот, ветлам локтан вöскресенньö тэкöд тшöтш вичкоö, да аддзылан и кывлан сэки ачыд, кутшöма öнi веруйтöм ногыс вежсьöма!

Павел. Эн бызгы, Пекла, нинöм абусö! Ме вичкоö муна?!. (*Чеччö да ветлö.*) Тэ тай религия дурманнад дзикöдз нин дурмöмыд. Пальöдчыны колö, Пекла, сийö дурмансьыс!

Пекла. Öнi, майбырöй, абу жö нин сэнi дурманыд! Сьылöны виль ногөн, кызд сийö шусьö,— леворуция гласөн ли мый ли, Кристос ним кузя.

Павел (*чуймö*). Кызди шуан, революция гласөн? Кызди нö сiдзсö? (*Пуксьö.*)

Пекла. Зэв гажа, кызд тай тi уличöд ветлiганыд сьывланныд, леворуция гласөн и эм.

Павел. Дурасны жö кузь юрсиаясыд! Сийö öд контр-революция лöö!? (*Чеччö да ветлö.*)

Пекла. Тi быдлаыс аддзанныд кутшöмкö контра-люция... Мый нö сэнi омöльыс? Асьныд вöлі шуанныд: ен вераыд пö падмöдö йöзсö бур олöмсьыс. Öнi лöсьöдöмаöсь виль молитваяс да бара жö быттьö лёк, контра-лицияөн шуан со. Код ногыс нö сэсся олан?

Павел. Да ӱд пӱрӱӱдлӱны, ылӱдлӱны поп-дякыд пемьд йӱзтӱ!.. Ме ог на тӱд, кутшӱм революция ногӱн найӱ сылӱны, но верма водзвыв шуны — бара на мыйкӱ найӱ омӱльтор вӱчӱмаӱсь. Тэ, Пекла, энӱвтчы попьясьыд, на помысь буртӱ эн виччысь!

Пекла. Леворуция гласӱн сылӱмысь кӱ тэ ногӱн омӱльтор, ме сӱсся ог нин тӱд, мый и бурысь тӱянлы. Ӗнӱ оз нин позь вератӱ увтыртны, Кростос ним кузя... Вай, збыльысь, тӱкӱд бурджыка сӱрнитам та йылысь. Меным унатор колӱ висьтавыны тӱныд, Павел. Ми гозья олам, да некор быттьӱ сӱглас оз тырмы миян костын... Чорыда эськӱ кӱсья вӱлӱ тӱнӱ топӱдлыны да вӱскресеннӱ кузясь ог нин. Сӱдзи лючки сӱрнитам. Вай пуксьыштлы.

Павел (пуксьӱ). Вай сӱрнитам. Ме кӱсья жӱ вӱлӱ тӱныд антирелигия доклад кодьӱс вӱчны, Пекла.

Пекла. Мый вӱчны?

Павел. Антирелигия доклад, мися. Но, шуны кӱ, енлы веруйтӱм йылысь варовитыштны... Войдӱр, вай, Пекла, эсӱйӱ лампадкасӱ кусӱд негоднӱй элементьясь водзсьыс да вӱлисти сӱрнитам.

Пекла (видзӱдӱ ен джаджлань да сувтӱ лабичӱ). А кусӱдны нин и колӱ, Кростос ним кузя (Пернапасасьӱ да пӱльыштӱ-кусӱдӱ, сӱсся бӱр лӱччӱ.)

Павел (бокӱ). Но, ӱтитор эськӱ удайтчис! (Пекла-лы.) Вот, сӱдзи бурджык. Дзикӱдз кӱ эськӱ ӱбразьястӱ сӱтысь, Пекла, босьталан, ещӱ на лӱсьыдджык лоас да.

Пекла. Сы йылысь, Павел, ӱнӱ огӱ кутӱ сӱрнитны. А тэ со мый вӱч: тэ ӱнӱ ачыд председатель, властьюс тӱнад кийн да, тшӱкты да велӱд коммунистьястӱ, мед найӱ эз пондыны ен верасӱ дзескӱдны.

Павел (зумыштчӱмӱн). Но, сӱсся мый ещӱ? Сӱсся аслым тшӱтш юрбитны да вичкӱ ветлыны тшӱктан?

Пекла. Дай колӱ эськӱ и тӱныд, Павел, этша йӱз ногӱн овны. Весиг меным кыдзкӱ абу лӱсьыд бур йӱзсяныысь, шуасьӱны нин: ачыд пӱ председатель гӱтыр, а мужиктӱ пӱ он вермы вичкӱ кыскыны. Сӱсся поп-дякӱс оз ков дзескӱдны: найӱ ӱд ӱнӱ верасӱ, висьтала тай, виль ногӱн нин бергӱдӱмаӱсь... Збыльысь, Павел, ӱлӱд коммунистьястӱ, мед бурджыка видзӱдисны вера вылас. Сӱдз жӱ и батюшко тшӱктӱс тӱныд висьтавыны. Кылан, Павел, батюшко, мися, тшӱктӱс и...

Павел (чуймӱ). Но-но-но! Вӱлисти гӱгӱрвои! Тӱнӱ тай, Пекла, со мый вылӱ вӱлӱм ышӱдӱны мудер поп-

дякыд: кыдзи председатель гөтыр, тэ пыр көсйöны ме вылö личкыны. Аттö, сё трукъяс! Со кыдзи уджалöны негоднöй элементъясыд! Властьлы леститчöны, көсйöны, көнкö, көкнöдъяс корсьны? (*Чеччö да ветлö.*) Ме тай шулі, ме тай шулі... А тэ, Пекла, он и гөгөрво!

Пекла. Нинöм и гөгөрвоныс сэнi торъя оз ков. Шуа тай тэныд: мися, вератö выль ногөн нин лöсьöдöмаöсь, сöветскöйлань бергöдöмаöсь. (*Сьöлöмсьыс.*) Тайö кө абу буртор, Павел, абу кө выль ногса вераыс веськыд — ме ачым дугда веруйтöмсьыд да öбразъястö аслам киён пачö шыблала, Кристос ним кузя! Кылан, Павел? Мед толькö збыльыс ме тöдi поп-дякыдлыс пөръясьöмсö вера кузяыд — пырысьтöм-пыр и дзумйöдла пачö, ньотчыд сэсса вичкöй ог мун ни! Сидзи и тöд.

Павел (*нимкодъпырыс*). Кыла! Сидзкö, Пекла, тэ регыд нин негоднöй öбразъястö пач ломзьöдчан пыдди юкалан. А ме вöлі көсья тэныд ультиматум пуктыны, веськыда тадзи и шуны: мися, тэ кө, Пекла, мекöд көсьян любовь-сöветөн овны — ов морт ногөн, эн кыскась попъяс динö; он кө, мися — эн ов дай, вермам юксьыны-торйöдчыны. Либö, мися, ме, либö — вичко да эсйö негоднöй элементъясыс! (*Индö öбразъяс вылö.*) Тöдан он нö тэ, Пекла, кутшöм меным сьöкыд татшöмнас овныыс? Зэв öд мисьтöм коммунистыдлы öбразъястö керкаас видзны! Йылавек быттö ме асланым программаыс бокö кежа, тринадцатöй параграф быттö нарушайта, ордйöда!.. Абу лöсьыд!.. Тöдны нин тэныд колö, Пекла: религия да социализм оз вермыны öтлаасьны. Öтикыс — сьöдпемыд, мöдыс — дзирыд, югыд.

Пекла. Со öд, шуин да, вöлисти тöд вылö уси социализмыд... Виль гөрд зиб йыв спасад сйöс жö гижöма: социализмö пö воам эсйö пырыд, лерига пырыд, али кыдз шуан...

Павел (*чуймö*). Мый?! Збыль сидзи гижöма?

Пекла. Збыль, дерт. Карпö Сидөр сетöма зэв мича гөрд сатин, сидзи и лöсталö, Кристос ним кузя!

Павел. Со тай! Карпö Сидöрыд тшöтш сэнi и. Кулакыд, дерт, оз кольчы вичкосыд! Попъяс да кулакъяс — сиктса уджалыс йöзлөн медгырыс вөрөгъясыс, пыр öтувтчöмөн олöны, йирöны Сöвет властьлыс выль ногса стрöйтчöмсö... Тэ тшöтш накöд гудрасян и!..

Пекла. Мыйла нö сидзи тэ дöзман? Найö öд тöждысьöны жö, кыдз эськö Сöвет власть ногөнджык овны...

Весиг батюшко тэныд тшөктіс висьтавыны: ми пö öнi верасö веськөдiм социализм туй вылö. Сэсся мед эз нин ло некутшöм ногөн властьсö паныдалöма, батюшкоыд көсийö вöскресеньясö вештыны выльлунö: вичкоас служитны кутас вöскресенья пыдди выльлунö.

Павел. Аттö, сё трустö, кутшöм! Аски жö татшöм делöсьыс сийöс топöдла!

Пекла. Эн, зонмö, Павел, батюшкосö топöд, Кристос ним кузя. Сийö öд мырьсö Совет власть понда жö.

Павел. Мыйкö ещё он-ö шу? Ок, ёна на жö тэ пемыд, Пекла! Сидзи öд и ылöдлöны пемыд йöзтö!.. Арестуйтны колö да мысса сектантьясöс моз жö судö сетны негоднöй элементъясöс!.. Сэсся нö та бöрын на тэ пондан ветлыны на дiнö дай? (Пуксьö.)

Пекла. Аттö! Мыйла нö, Павел, тэ он гөгөрво?.. Найö öд отсасьöны революционеръяслы и... Талун вичкоын öктысисны кружкаясөн кутшöмкö «МОПРАлы» шуöны тай — революционеръяслы пö-а...

Павел. Вöчасны бара! Нинöмысь оз яндысьны, оз брезгуйтны! Но, часлы, оз зэв дыр тешитчыны... Милиционерлы тшöкта аски ставнысö арестуйтны?

Пекла. Милиционерыд пö аддзылöма нин да нинöм абу шуöма, ещё пö ошкöма, Кристос ним кузя. Бур уджөн лыддьöма МОПРА-лы öктысьöмтö... А выль крестыс Нюрган нöрысын, Павел, кутшöм мича — гөрд! Крест юр вылас гөгрöс пöвийö рисуйтöма чарла да мөлöt, этадзи (*кияснас вöчö*) воча пуктöмөн, а крестас — куимнан вомлöс тасъясас — гижöма кызкö комиөн эськö да... «пролетарас пö öтувтчöй» ли мый ли...

Павел. «Став муыввса пролетарийяс, öтувтчöй» али мый нин?

Пекла. Вот-вот, сидзи и эм! «Пролетарийяс», пöдлиннö, и гижöма.

Павел (*скöрмö, чеччö да шенасигтырйи öдийö ветлöдлö.*) Миянлысь лозунгнымöс лысьтöмаöсь лёк дурман вылö гижны?! Крестö!.. Наятöсьтны, смекайтчыны!.. Настоящöй контрреволюция!.. Ог öд и аддзö со, мый вöчсьö весиг асланым ныр улын?.. Кор нö лёк крестсö сувтöдöмаöсь Нюрган нöрысас?

Пекла. Мыйысь нö сэтшöма пузин? Тэкöд и сёрнитныыд весиг оз позь революция йывсьыд, пырысь-пыр и öзьян!.. Мйла нö шуан «лёк крестөн»? Тэ öд ачыл эн на аддзыв. Крестыс, зонмö, зэв бур — дзик выль да

гöрд,— ылісянь тыдалö джуджыд Нюрган нöрыс йы-
лад!.. (Сувтö.) А сьылöмыс, Павел, кутишöм! Ок, эськö,
кывлін кö тэ — ачыд тшöтш ыштін сы вылö да вичкоад
ветлыны кутін! Со «Сару небеснöйтö» татишöм революция
гласöн сьылöны (здук мында лöсьöдчö да сьылö «По
Дону гуляет» ногөн):

«Сару да небеснöй,
Сару да небеснöй,
Сару да небеснöй
Утешителю»...

П а в е л (öвтчö кинас да лёка сералö). Ка-ка-ка-ка!
Тайö и эм революция гласыд?.. Ка-ка-ка!..

П е к л а (матыстчö Павеллань). Час, эн торк! Водзö
на сьылöмыс лоас! (Сьылö):

«Сару да небеснöй,
Утешителю!»

П а в е л (бöрыньтчö Пеклаысь). Ланьт, Пекла! Эн
эсся сьыв!

П е к л а (сьылö гораджыка).

«И ся исполняяй,
И ся исполняяй,
И ся исполняяй,
Ижö везде сый

} 2-ысь.

Павел пельяссö тупкö да пышъялö Пеклаысь, сійö вöтлысьö да
сьылö мöд пöв. П а в е л öдийö картузасьö, кватитö папкасö да кер-
каысь пышйö.

5-öд петкöдчöм

П е к л а (шемöс). Мый нö лои, пышйис тай нö?
(Пуксьö пызан дорö, пернапасасьö да бара сьылö.)

И спасит дай блажит,
И спасит дай блажит,
И спасит дай блажит,
Душы наши!

} 2-ысь.

(Сэсся сьылан тоннас жö нюжöдöмөн шуö.) Со öд, шон-
дібанöй, кутишöм мича сьылöмыс! (Кост.) Пышйис йöй-
ыд! «Богородица» на кöсийи сьывны и, «Кресту твое по-
клоняемся» и... Мед нö, шуам, важ молитваясыс оз лö-
саявы коммунистыдлы, да öд и выльсьыс со пышйис,

сідзи и уйкнитіс, быттьо ош гөнөн тшыныштіс «Сару небеснөйыд»... Пыр вот тадзи дурө да ышнясьо; кысь нө сэсся ме сійөс верма кристос вераас бергөдны да вичкоо кыскыны?.. Коркө эськө ачыс тшөтш юрбитліс образъясыды да, вежсис тай мортыд; шуө: войдөртө пө дурманөн дурмөдлісны йөзтө, өні пө менам вежөрөй югдіс. Гөтов көть образъяс шыблавны пачө (*видзөдө образъяс вылө, сэсся портретъяс вылө*), негоднөйясөн шуө. Ляскаліс эсійөясөс, патретъяссө. Но, эсійө нө, Ленинсө, мед өшөдіс, сійө, Кристос ним кузя, кулөма нин да, а мукөдыс өд ловъяөсь на пө да мыйла тшөтш стенас ляскавныыс вөлі? Сэсся на вылө юрбитны оз позь ни... (*Кост.*) Да өд миян кодь грека йөзыды господьыд весиг некутшөм знаменньо ассыыс оз петкөдлы. Гашкө, эськө сэки бөльо гөгөрвоим, кодарладорыслөн вераыс веськыд: попъяслөн али коммунистьяслөн?.. Павел чайтө, ыштө поп батюшко төждысьо дзик ас пондаыс да ме пыр быттьо, кызди председатель гөтыр пыр, сы вылө зільо личкыны, власть дор быттьо ляскысыны. Тайө өд абу жө кө збыль-а?.. (*Друг скөймунө.*) А мыйкө, тыдалө, абу жө ставыс веськыд. Кодкө луннад Педот ордын батюшкоыд шуис жө: зывөк пө эськө быттьо выль ногнад сывныыс, да нуждаыс пө тшөктө да оз ков брезгуйтны... Сэсся мыйлакө выль гөрд крестсө вөчөмаөсь йөзсыыс гусьон дай Нурган нөрысас пө сувтөдөмаөсь войнас?.. Вот эськө збыльыс кө вермин төдмавны ставсө?.. Ме чайта, дай Карп Сидөрыд на оз прөстө сэтшөма ноксы: кыткө-мыйкө и сылы на дзескыд, буракө... Омөльтор вылө кө өд уджалөны, коркө тыдовтчас на жө... Оз тай, мися, господьыд знаменньөтө миян кодыдылы петкөдлы,— сэки эськө, майбыр, ставыс воссис!.. (*Чеччө.*) Час жө өбөдайтыштны көть... Павел өні рытөдз, дерт нин, оз во-а. (*Пызан корсьны заводитө.*)

6-өд петкөдчөм

Е л и з а р (*пырө, расаа, шляпаа*). Мир вам! (*Пөрччө шляпасө.*)

П е к л а (*повзьыштөкодь*). Батюшко тай вөлөма? Лок, батюшко, шойччы. (*Бокө.*) Часлы, өні ассыыс ставсө юала.

Е л и з а р (*лабичө пуксигмоз*). А лоө шойччыны, Пекла. Талун прамөя мудзим. Службатө выль ногөн нуө-

дім, проповідь бура дыр лон висьтавыны, сэсся выль крест дорад ветлім да өні на муртса слөйми вичкоысь петны... Сідз нин ме вөлі мудзёма, да псаломшиккөд вичкоын бура дыр на ещө лон муркөдчыны... Куранов ёрт нө абу гортас?

Пекла (*пуксьө*). Ёні на муртса кытчөкө петіс, исполкомас, буракө, муніс... Неуна кө водзджык эськө локтін, сунн на.

Елизар. Көсья өд вөлі водзджык да эсійө лёк беззаконникыд — псаломщик Ласейыд мантіс. Видзөд, кружкаяс кутім юкны, да сійө споруйтны мекөд пондіс. Прөстөй кружкаясыс эськө тыртөмөсь вөліны да нинөм эз и шу, а кор «МОПРА» кружкатө восьтім — деньгаыд сэңи унджык дай вензыны кутіс: шөри пө вай юкам. Кысь нө, мися, шөри. Ме өд священник, а тэ, мися, псаломщик — шөри некор на эз юксьывны найө. Сійө шуө: өні пө равноправие, тэ пө менө ёна нин өбичайтлің, көмөдлін пө, шуө, пыр на өнөдз... Беззаконник! Сэсся шуө: өні пө, сөветскөй власть дырйи, ставсө колө шөри юкны, он кө пө шөри, жалуйтча пө эркапы. Со өд супостатыд! Ме пө, шуө, и выль кресттө краситі, ме пө сэтчө да хоргвө кывъяссө гижи и, да меным пө ещө джынсьыс на унджык колө сетны. Кутшөм өд мудер! Шөри юкны, дерт, ме эг сөгласитчы. Сійө сэки кружкаө этадзи кыкнан кинас (*сувтө да петкөдлө*) шашаритчис да асланьыс кыскө; ме ог сет, аслань жө кутчыси да кыска. Кыкнаным сідзи бура дыр тажъясим, кружкаыс веснг бруна-брана кылө. Асьным вичко шөрын зык лэптім, прөсти господи. Ласей горзө: «Вай джынсө!» Ме шуа: «Көймөд пайсө сета». Муртса тышкөдз эг воө, да ладнө вичко стөрөж локтіс сэтчө. Мый нө пө ті, батюшкаяс, вөчан-ныд, юалө. Ласей шуө: кружкаыс пө деньга юкам да поп пө, сідз өд попөн и шуис,— поп пө көмөдны менө көсйө... Сэки ми сэсся тадзи сөгласитчим: кружкасө сетім стөрөжлы, мед сійө сэтысь деньгасө кысътас джоджас, а ми псаломшиккөд өктам: кодлы мыйта веськалас — сійө и пай лоө сылөн. Стөрөж восьтіс кружкатө да став деньгатө и сывкнитіс джодж пасьтала. Ми уськөдчим өктыны. Псаломщик, югыд бугыльнад, эзысьяс вылөджык уськөдчө пыр, дай сійө меысь тэрыбджыка өктө... Ме чайта, ёна менө талун лёк беззаконникыд и кокнитіс... Сэтчө өктысьөмад и манитчи та дырасө... (*Пуксьө*.)

Ме веськыда вичкосянь татчõ и локтї, гортõ на весиг эг пырав. Зэв колõ аддзõдлыны Куранов ёртõс.

Пекла. Ёна кõ ыджыд могõн, батюшко, ветлы исполкомас.

Елизар. Сэні өд, кõнкõ, йõзыс уна. Колõ эськõ вõлі аскõдыс сёрнитны. А могыс, дерт, бура ыджыд: колõ вõлі засвидетельствуйтны вичколысь дай ассыным тшõтш Сõветскõй властьлы преданностьнымõс, шуны кõ,— висьтавны миянлысь Сõветскõй власть дор бергõдчõмнымõс...

Пекла. Виль крест йывсьыд быттьõ?

Елизар. Сы йылысь и. Час, ачыс тай абу да, позьõ сёрнитыштны. Тэ нõ, Пекла, висьтавлін эн Павелыдлы миян виль нога служба йывсьыд?

Пекла. Висьтавлі эськõ, батюшко, да нинõм эз и кывзы весиг. Ёні на заводитлі сёрнитны, да дõзмис дай пышйис...

Елизар. А тэ шулін жõ сылы, мед миянõс эз кутны дзескõдны?.. Веськыда кõ висьтавны өд, ас пондаыд медьёнасõ и лоõ тõждысьны.

Пекла (бокõ). Со тай, ас пондаыд пõ?! (Поплы.) Мыйла нõ, батюшко, ас пондаыд сідзи? Онõ õмõй став вера вõснаыс да бур йõз кузяыс?

Елизар. Сідзсõ эськõ быттьõ став вõснаыс жõ лоõ тõждысьны да, ачыл өд медся на матын аслыл. Видзõд, став вõлõстяс миянõс шуõны нетрудõвõй доход вылын олысьясõн. Сы вõсна сэсся миянлы и налогтõ медуна суйõны. Ме вылõ таво пунктõмаõсь сё кызь чõлкõвõй?! Дерт, эськõ воддза доходъяс серти кõ, тайõ абу на уна; только õні — сьõкыл, ок сьõкыл: доходыл ичõt, йõзыд этшаджык вичкоад волõны дай скупитчõны деньгасьыл...

Пекла (дõзыштõмõн). Оз õмõй тїяны тырмы, батюшко, Ольгаыдкõд? Оланныл тай нõ быттьõ Ляскун Ольгаыдкõд буракодь, гозья моз?..

Елизар (серõктыштõ). Мый нõ керан, Пекла, быть өд кызкõ ов грешнõй му вылад. Матушка менам водз кувсис, а сьõлõмыд өд, кõtь и священник да, мирскõй олõмад жõ кыскõ... Мõдысь гõтрасьны миянлы вичко правилõ серти оз позь вõлі-а. Мый сэсся вõчан. Согрешиті Ольгаыдкõд, аслам слугакõд... Первойассõ ёна вõлі вежõй петõ... эсїйõ... мичаджык ичмоньясыл вылõ... Вõлі вичкоын венчайтан кутшõмкõ виль жõника-невестаõс, таинство брака совершайтан, а аслад сьõлõмыд нюкырт-

чө — бесыд мутитö, вежыд петö мукöдыс вылö сэтшöма, весиг синваыд кутас доршасыны... Босьті сэсся Ляскун Ольгатö слуга пыдди да вöлисти этша успокоитчи... Öнi, дерт, абу нин сэтшöм, этша кöдзали нин, пöрысьми ме... Олам эськö ничево, да ловъя синмыдлы тай век унджык колö... Воськыда кö шуны, аслым кокньöд корсьöм вöсна и выль ногнас ме службаяссö лöсьöдi, мед кызкö-мыйкö ладмöдчыны Сöветскöй властьыдлы да коммунистъясыдлы. Оз-ö чинтыны этша налогсö менсьым... Да öд и тэ, Пекла, мян дор жö сулалан дай... (*Чеччö да шляпаасьö.*) Абу тай ачыс Куранов ёртыд да, лоö мунны, бöрти рытланьыс вола...

Пекла (*поп висьталiгөн зумыштчöмөн мөвпалö, сэсся друг чеччö да збодера шуалö*). Мун да сэсся, батюшко, эн нин волы мянö! (*Поп шемöсмö.*) Некор эн лок татчö! Ме тiян вичкö сэсся кок помөн ог жö пырав!.. Вöлисти синъясöй воссисны менам! Лёк ылөгъяс тi вöлöмныд!..

Елизар (*полöмөн*). Мый нö тэ, раба божъя, лоин? Кутшöм ылөгъяс нö ми, господи, помилуй?

Пекла. Мун лучшö татысь!.. Зывок весиг видзöдныыс лон тэ вылö! Люзьякасян-кыскасян быдлатi!..

Елизар. Муна, муна! Тэ тай, Пекла, беззаконная изменница жö вöлöмыд. О, господи, прöстит коммунист гöтыркöд тöдмасьöмысь! (*Броткигтырйи петö керкасьыс.*) Воськыда шуöны вöлөм: муж да жена пö — одна сатана!.. Тьпу, прöсти господи!..

7-öд^т петкöдчöм

Пекла (*поплы бöрсяньыс*). Ещö и сötкан ме вылö, кузь юрсна чöрт!.. (*Шензьöмөн.*) Аттö, чудеса-дивö! Со öд кутшöма вöлөм пöрйöдлöны ми вок кодь пемыд йöзтö! (*Пуксьö.*) Мися жö, мыйкö зэв гусьөн быдторсö вöчöны да, кысь... Павел тай вöлөм вöськыда на шуö: попъясянь пö буртö эн виччысь... Збыль тай шулöмаöсь важ йöз: поп горш да ад горш пö öткодъ... Сiйөн и выль кресттö лöсьöдöмаöсь... Вичкоад поп-дякыд пурсьöмаöсь и... Весиг «МОПРА» кружкасьыд сьöмсö аслыныс юкöмаöсь; шуöны öд ещö вöли: леворуционеръяслы пö отсöг вылö... Ад горшъясь!.. Ставсö ачыс висьталiс, эз и юасын ковмы унасö. Öнi некутшöм знаменньö нин оз ков — тыдовтчис лёк уджыс! (*Чеччö.*) Аттö, мыйла и пышйис Па-

велыс? Эськө тшөтш ми сыкөд өтвылысь янөдiм попсö... Али нö мед: Павел дырйи попыд эськө эз и висьтав та-дзитö... (*Видзöдö образъяс вылö.*) Слава тебе, господи, сарица небеснöй, вöлисти менам юр вежөрöй югдыш-тiс!.. Комын вит во ме тiян вылö юрбитi, а ставыс вөлö-ма прöста, ылöдлöм-пөръявлöм кузя!.. Сэсся, бур енукъ-ясöй, тырмас! (*Кайö лабичö да мунö ен джаджлань.*) Аски жö тiянöс пач ломзöг пыдди юкала... (*Нетшыштö лампадкасö.*) Лампадка сотлi, мыйта деревяннöй мас-лöсö видзöма та вылö! (*Пуктö лампадкасö пызан вылö.*) Сэсся ен-божеяссö татысь босьтала... (*Друг бергöдчö.*) Али час ог на öнi шыблав, Павел локтас да сы дырйи назöда ставсö. (*Лэччö лабичысь.*)

8-öд петкöдчöм

Пырöны комсомолецъяс — Сергей да Опонь.

Сергей. Здорово! Пекла тьöt, Павелыд нö абу гортад али мый?

Пекла. Мунiс тай исполкомас ли, кытчö ли... Тi öд, буракö, кыкнанныд комсомолецъяс, Сергей?

Сергей. Кыкнанным. Опонь неважөн на пырис... Мый нö эськө?

Пекла. Мунöй чукөрөн Нюрган нöрысö ветлöй да сэтысь виль гөрд крестсö нетшыштöй!

Опонь. Кутшöм гөрд крест нö сэн? Висьталö жö вöли эськө мамö, да эг и кывзы прамöясö... Вай, ветлам, Сергей!..

Сергей. Некор, öнi ми лöсьöдчам антирелигиознöй демонстрация вöчны да колö вöли Павелыдлысь юавны...

Пекла. Ветлöй, мися, первой Нюрган нöрысас!.. Сэки аддзанныд, кутшöма пөръявлöны бур йöзтö поп-дякыд да озыръясыд... Дай найöс, поп-дяксö, тшöтш сэтчö кыскöй, виль зiб йыв спаснас и ставнас нулöй лёк ылөгъясöс!..

Сергей. Вай нö, сiдзкö, Опонь, мунам, чукөртам товaрышъяснымöс да демонстрациянас өтвылысь сэсся и ветлам Нюрган нöрысас, мыйсяма крест сэнi...

Пекла. Öдйöджык ветлöй да пузувтöй сэтысь ылöд-чан полокалöсö!.. Ме сёйышта да сэтчö жö муна!

Опонь. Ветлам, ветлам, видзöдлам, кутшöм сэнi полокалö.

Комсомолецъяс петöны.

9-өд петкөдчөм

Пекла (зэв өдий котөрөн сорөн корсё сёйны — ваялө нянь, пань, сов доз да мый да). Комсомолецъясуд бара вöчыштасны. Сэтшöма кресттö на креститасны — весиг попыдлөн кузь юрсиыс сувтса сувтлас!.. Мед эськö суа жö тшöтш ме налысь гажсö!.. Вот тэныд и (сбылө-мөн) «Сару да небеснöй». Тыпу!

Занавес.

КОИМОД ВОЧӨМ

Вöчсё Нюрган нöрысин, мир туй дорын. Веськыда тыдалö му йөр, потшöс сайын. Матынджык, шуйгавывланьыс, ичöтик öграда пытшкын сулалö гөрд крест, гижöдъяснас йöзланьö. Вöскресенньö лун.

1-ой петкөдчөм

Илля öграда пытшкас пырöма да крестö көрталö «МОПР» гижöда кружка. Педөр, Улгита, Сидөр да Марина сулалöны ортсыс, видзөдöны крест вылө.

Педөр (Иллялы). Вылөджык көртав, Илля вокö, вылөджык. Тадзи, улын лоö да, некодлы оз и тыдав кружкаыс.

Илля (лэптыштö кружкасö вылөджык). Тадзи?

Сидөр. Ещö на ичötика лэптышт.

Илля (лэптыштö). Тадзи?

Педот. Вот-вот, сэтчö и көртав. (Илля көрталö да петö ортсö.) Талун öти татшöм кружкаөн öктысисны нин вичкоын и, тані и. Ме нарошнö видзөді — кутшöм кружкаö ёнджыка пукталасны сьöмсö, да «МОПР-а» кружкаад унджык быттьö лөдісны. Сійö кружкасö попъяс вичкö нуйсны, Кристос ним кузя, да мөд кружка сэсся со лоö öшöдны.

Илля. Кружкаясуд, Педот вокö, тырмасны миян: ещö на кык кружка запасын эм дай. Ті нö кодкö кывлінныд энö, мыйджык сёрнитöны йöзыс тайö крест йывсьыс, Кристос ним кузя?

Сидөр. Мый нö сёрнитныыс? Быдөн ошкöны да шензьöны. Öнтай, вежөдігас, унаөн дзикөдз ылавлісны — сідзи и дзоргöны-видзөдöны мича гөрд крестыд вылө да

выль зіб йыв спасыд вылө. Сэсся сьылөмыс зэв бура мунис дай.

Педот. А уна жө йөзыс воліс! Сьывныыс өд, Сидөр Карпович вокө, ми Илля воккөд да Марина чойкөд ёна жө отсалім поп-дякыдлы... (*Улиталы.*) Тэ тай нө, Улита чойө, мыйлакө эн волы крестсө вежөдігас?

Улита. Вывті дыр лои вичкоад талун сулалөмыс да, Кростос ним кузя, кынөмой висьмис, Педот вокө. Грек тай суис сэсся, гыркйөс пыкөма вөлі да, өдва и сьывсьөмсө верми виччысьны. Вичкосяньыс гортө лои мунны. Эштөдчи-кери, кростос ним кузя, да эськө мөдөдчылі жө татчө да тані сьывсьөма нин вөлі, дай бара бергөдчи, Кростос ним кузя. Пыри Марина чойясө да өнөдз на сэні пукалі, сэні өбедайті и, сэсся тшөтш ськөд и татчө со локті, корөмныд пө тай өбед бөрын да.

Марина. Збыль висьталө Улита чойө.

Илля. Овлывлө. Мукөд дырйиыс сэтшөма топөдлас, мылөд кутас ли мый ли, веськыда гөг сюрөстө орөдө, Кростос ним кузя, лолыштнытө он вермы.

Педот (*Улиталы сьөлөмсяньыс*). Висьмыныыд, Улита чойө, тэ мөдысь на вермин, а талун эз ков. Шуөма кө вөлі ставнымлы татчө локны, колө вөлі кызкө кыссьыны! Сідз оз позь, Кростос ним кузя! Тэныд лоө кутшөмкө эпитимия пуктыны тайө мыжсьыс. Вай суvt пидзөсчаньөн да юрбит крестыслы! Нелямын поклон пукты!

Улита (*пидзөсчанясьө*). Грек примиті ас вылө, Кростос ним кузя. (*Пернапасасьө, видзөдө крест вылө.*) Божө, очисти мья грешнича! (*Юрбитө.*)

Марина. Дай ме вөлі гортө жө көсья вичкосяньыд косны, Кростос ним кузя. (*Пидзөсасьө да сідз жө юрбитө.*) Божө, очисти мья грешнича.

Педот (*Мариналы*). Сідзкө и тэ, Марина чойө, тшөтш нелямын поклон вөч!..

Илля. Куш көсийөмыд өд абу на вөчөм, Педот вокө, позьө джынсө чинтыны — кызь поклон нин уна, кростос ним кузя.

Сидөр. Ачыс Марина чой окотитө да мед юрбитас.

Марина. Вөча, вөча, Кростос ним кузя. (*Юрбитө.*)

Илля. Ме понда бара көть сө поклон вөч, кростос ним кузя.

Педот. Но, шань сэсся сы йылысь!.. Ми талун татчө локтім тайө выль крестсө величайтны да лёк йөзысь видзны. Колян войө па өд сөмын тайө крестсө сувтөдөма.

Онөдз, дерт нин, та йылысь славаыс вөлөсть кузя пась-
каліс. Обедайталасны да татчө пондасны локны йөзых.
Тшөтш, көнкө, кыссясны и комсомолечьясыд. Миянлы
колө видзны, мед эськө найө — швичкуньясыд — эз жу-
гөдны, Крестос ним кузя, крестсө. Сэсся Куран Павелых
вермас тшөктыны бөр нетшыштны и... Ме Елизар поп-
көд сёрниті, да сійө шуис: колө пө талун крест дорас
овны миянлы, караулитігмоз величайтны. Талун кө пө
крестыс сулалас — и водзөвылө коляс, некод пө сэсся
оз вөрзөд. Но, вайө сэсся величайтамөй крестсө. Тэ,
Илля вокө, сувт веськыдладорас да сьылігмозых видзө-
дыштлы туй вылас, оз-ө кодкө кут локны. Ме шуйгавы-
лас сувта. Сидөр Карпович вокө чойяскөд тані пондасны
юрбитны. (*Сувталөны кыдзи колө.*) Вот, тадзи. Лөсьыда
тэныд, Илля вокө, туй вылыс тыдалө?

И л л я (*видзөдө бокө*). Тыдалө, Педот вокө, бура
ылөдз тыдалө, Крестос ним кузя.

Сидөр. Кодкө кө начальство мыччыяс — водзвыв
ті висьталөй.

Педот. Висьталам. (*Улиталы да Мариналы.*) Тіян
нө, чойясөй, эз на эшты?

У л и т а. Кызь көкъямысөс пукті, Педот вокө.

М а р и н а. Ме кызь витөс на сөмын удиті, Крестос
ним кузя.

Педот. Но, тырмас сэсся, чеччөй да тшөтш заводитам
величайтны. (*Улита Маринакөд пернапасасьөмөн сувтөны.*)

И л л я. Председатель гөтырыдлы, Пекла чойнымлы,
буракө, висьтавтөм лои да, көнкө, оз и лок татчө.

Сидөр. Колі жө тшөтш сійөс корны: өд мужиксө
эськө сійө вермис миянлы бур вылө велөдны, чуйдөдны.

Педот. Татшөма ноксигад нө кызд верман быд өти-
сө помнитны. Гашкө, ачыс локтас... Сытөг нин лоө вели-
чайтны. Сьывны кутам «Кресту твоетө» выль гласнад,
кызди тай өнтай сьылім... Вай, Сидөр Карпович вокө,
заводит, тэнад гөлөсыд ёнджык, Крестос ним кузя!

Сидөр. Ставным тшөтш пондам босьтавыны.

Сьылөны «Как родная меня мать провожала» ногөн:

Кресту твое поклоняемся,

владыка,

И святая воскресенья

твоя славим.

} 2-ысь.

«И святая воскресенья твоя славим»-сõ мõд пõв сьылігас помсõ кузя нжõдõны да ставныс муõдз копытчылõны пидзõсчанысьлõмõн. Сьылігостыс Педот да Илля унаыс бокõ видзõдлывлõны туй вылõ. «Кресту твое» сьылõны 3—4 пõв, сы бõрын Илля бокõ видзõдлõ да друг сувтõ.

И л л я. Милиционер татчõ локтõ.

П е д о т. Милиционер локтõ? Но, мед, сысы энõ полõй, нинõм оз вõч. Вай, ещõ сьыламõй да ёнджыка юрбитõй!

Сьылõны «Кресту твое».

2-õд петкõдчõм

Сьылõм шõрас кымын веськыдвысянъ мыччысьõ милиционер. Сьылõм помасьтõдзыс сулалõ, видзõдõ юрбитысьяс вылõ да крест вылõ.

М и л и ц и о н е р (сьылõм бõрын). Сьыланныд, юрбитанныд?

П е д о т. Сьылам, тõварыш милиционер, да вõскрессеньõ кузя выль крестсõ величайтам.

М и л и ц и о н е р (матõджык крестланъ локтõ). Сідз, сідз. Бура сьылõмысь ме ог вермы дугõдны, да ещõ сõветскõй ногõн сьылõмысь... Медтыкõ пõрадоксõ некод эз торк-а. Ме õд пõрадоксõ медьёна видза... Тайõ и эм выль крестыд?

П е д о т. Тайõ, тайõ, тõварыш милиционер.

М и л и ц и о н е р. Крестыс ничево... Қывлі, Нюрган нõрысõ пõ выль гõрд крест сувтõдõмаõсь да, час жõ, мися, ветла, видзõдлыны, абу-õ, мися, сәні кутшõмкõ непõрадок... Ничево крестыс! (Матыстчõмõн видзõдõ гõгõрбок крестсõ.)

С и д õ р. Бур крестыс, нинõм шуны, тõварыш.

М и л и ц и о н е р (сувтõ да любуйтчõ). Бур и эм! Вот тайõ крест так крест, покранимерõ! Позьõ шуны, революция нога крест!

С и д õ р. Сõветскõй крест: гõрд дай гижõдыс лõсьыд!

М и л и ц и о н е р. Лõсьыд, ерõмаканыд! Тайõ крест дінад некыдз нин оз позь крукасьны — гõгõрбок правильнõ вõчõма: сõветскõй герб со рисуйтõма юрйылас, сәсся гижõма: «Став муывса пролетарийяс, õтувтчõй!» (Шензьõмõн.) Қызкõ тай кужасны, ерõмаканыд, лõсьõдны татшõм крестсõ! Мича сõветскõй крест!

Педот. Мыйла нӧ, тӧварыш милиционер, шапкатӧ он босът татшӧм крест водзас. Бытьӧ кызкӧ абу лӧсьыд...

Милиционер (*ошйысьӧмпырысь*). Шапка ме аркирей водзын эг босътлы, а крест водзад ог жӧ нин босът. Оз пӧлагайтчы.

Сидӧр. Да ӧд крестыс абу прӧстой, сӧветскӧй ӧд, ачыл аддзан.

Милиционер. А сійӧ, другӧ, вернӧ! (*Босътӧ шапкасӧ.*) Сэсся кружка со ӧшӧдӧмаӧсь н.

Педот. «МОПРа» братьяслы, гашкӧ, кодкӧ ветліг-мунігас кутшӧмкӧ отсӧгтор чӧвтыштас...

Милиционер. Бур делӧ, бур делӧ! Колӧ отсавны! (*Кыскӧ зепсьыс портманет.*) Час, и ме ичӧтика тшӧтш пуктышта... (*Ограда вомӧн судзӧдчӧмӧн чӧвтӧ кружкаас деньга.*)

Сидӧр. Пасибӧ, тӧварыш милиционер, бурӧн миян дінӧ сибӧдчан да, пасибӧ!

Милиционер. Нинӧм лӧкыс оз тыдав да мыйысь меным лӧкавныыс?.. Мед эськӧ кутшӧмсюрӧ кулиганъяс эз гусявны кружкасӧ, колӧ ӧнджыка тувъявны, гырысь кӧрт тувъясӧн жваньӧбтыны крестас...

Педот. Оз гусявны, быдӧн ӧд тӧдӧны, мый вылӧ кружкасӧ татчӧ лӧсьӧдӧма.

Милиционер. Асьныд сэсся тӧданныд... Но, ме муна. Прӧстой волӧм тай лон; некутшӧм непӧрадок абу тані вӧлӧма. Дзик километр бӧра-водзӧ лоӧ, ерӧмаканьыд! (*Шапкаасьӧ да бӧр мунӧ веськыдыв.*) Ссылӧй, колӧкӧ, сыысь ме ог вермы дугӧдны. (*Петӧ.*)

3-ӧд петкӧдчӧм

Педот (*сералӧмӧн*). Кристос ним кузя, милиционерыд миян сюсь: му пытсьыс дзонь метр пыдта аддзӧ!..

Ставныс небыдика сералӧны.

Илля. Мыйла сійӧ милиционерыс быдлаӧ медвойдӧр слӧймӧ? Кодкӧ луннад сійӧ миянӧс Педот вок ордысь суис, талун бара сійӧ медводз воис. Дзик, мися, знаменнӧ моз, нинӧм виччысьтӧг кыськӧ и усьӧ сійӧ!..

Сидӧр. Пӧрадок видзӧ, сійӧн и гоннялӧ быдлаті...

Педот. Ме тай шулі: мися, сыысь нинӧм повны... Но, вайӧ ещӧ сыламӧй! (*Сувталӧны воддза моз. Педот*

видзöдлö бокö.) То кутшöмкö нывбаба локтö... Босьт, Сидөр Карпович вокö, «Святой божетö».

Ставныс сьылöны «Во субботу» ногön моз:

«Святой боже,
Святой крепкий,
Святой бессмертный,
Бессмертный, помилуй нас,
Святой
Бессмертный, помилуй нас».

Помасигас юрбитöны муödз.

4-öд петкöдчöм

Сьылiгас пырö 1-й нывбаба да тшöтш на моз юрбитö.

П е д о т (нывбабалы). Лок, чойö, да тшöтш миянкöд выль крестсö величайт, Кростос ним кузя.

1-й н ы в б а б а. Тшöтш, тшöтш. Сьылöй, зэв тай мичаа сьыланныд!

Бара сьылöны «Святой боже» да воддза моз юрбитöны ставныс.

П е д о т. Öнi сэссия «Иже керувим» сьылам дай пома-лам. Босьтöй, вокъяс да чойяс!

Сьылöны «Коробушка» ногön:

«Ижö, ижö керувим да,
Ижö, ижö керувим.
Тайно, тайно образующе, } 2-ысь.
Тайно образующе.
И животворящöй троица,
И животворящöй строй.
Трисватую песь припевающа, } 2-ысь.
Трисватую песь припевай.
Сякое ныне, ныне жьтейское,
Сякое ныне жьтейское,
Отложим попеченье, } 2-ысь.
Отложим попеченье».

«Ижö керувим» сьылiгön öтарсянь и мöдарсянь вочасön локталöны олöма йöз: н ы в б а б а я с да м у ж и к ъ я с. Ставныс тшöтш юрби-тöны крест вылö.

И л л я. Видзёд жё, дзонь ободня кодь кутіс тані мян лоны, Кростос ним кузя!

П е д о т (йозлы). Пуктыштёй, бур вокьясёй да чой-ясёй, коді мыйта вермас, эсій кружкаас, «МОПРа» братьяслы отсөг вылө!

Кодсюрө перйоны денъга да пуктоны кружкаө.

И л л я (повзъыштөмөн кывзё). Ланьтлөй! Көнкө кылө сьылөны? (Ставныс кывзёны. Кылө комсомолецъ-яслөн сьылөм: «Сергей поп, Сергей поп».)

П е д о т (повзъыштө, ноксьө). Тайө тай комсомолецъ-ясд, буракө, татчө локтоны. Кыдзкө-мыйкө бурджыка лосьөдчөй!..

С и д ö р (жөдзө). Оз нө ло бурджык, пышъям кө ми татысь найө вотөдз?

У л и т а. Ой, кынөмөс бара топөдіс, Кростос ним кузя!..

Сьылөм матысмө вочасөн.

П е д о т (скөрысь моз). Ланьтөй, мый сідзи лөвтны кутінныд, Кростос ним кузя! Оз өд сөйны мянөс! Воласны дай бөр мунасны! Нинөм сэтшөм- татшөмыс тані абу!

И л л я (видзөддө веськыдывлань). Тонөось, тыдовтчисны нин! Зэв унаөн локтоны! (Мукөдыс тиөти видзөддөны веськыдывлань.)

С и д ö р. Мыйкө өд колө жө мянлы тані вөчны? Сывны ли, юрбитны ли, мунны ли, мый ли?

П е д о т. Сөмын повны оз ков! Кутчысьөй крепыда, сулалөй чорыда кростос вера кузя!

Сьылөм зэв нин матын кылө.

И л л я (чуймөмөн). Но-но-но! Елизар попыд и, Ласей дякыд тиөтш и, Куран Павелыд и, милиционерыд и — ставныс локтоны? Аттө дивө! Кутшөм знаменньө бара ло-а?

П е д о т. Нинөм, энө полөй!.. Вешйыштөй, бөрыньтчыштөй эсчө! (Йөз бөрыньтчөны шуйгавывлань.) Кык сила паныдасяс тані. Мед жө ми вермам! Уськөдчөй ставныд пидзөсчаньөн да сьылөй «Кресту твоетө»!

Ставныс пидзөсчанысьөны да сьылөны «Кресту твое» воддза моз жө.

5-өд петкөдчөм

Сцена вылын сылгөн веськыдвысаян пырöны: Елизар — киняулас сюркнялöма зиб йыв спас, ачыс копыртчöма муас видзöдö: сы бөрсянь Ласей, сэсся Сергей да Опонь ыджыд гöрд плакатöн, сэтчö еджыд шыпасъясöн гижöма: «Шыбитамай религия», улöджык: «Наука пыр — социализм!» На бөрсянь Воропов Павел папкаа, милиционер, 5—6 комсомолец да кымынкö пывбаба. Комсомолецъяс да да нöшта кодсюрö пыриганые гораа сылöны:

Ай да, ребята,
Ай да, комсомольцы,
Браво, bravo, bravo, молодцы.

Сцена вылö пырöм мысти дугдöны сылöмысь.

Павел. Но, вот и Нюрган нöрысö воим. Тані тай йöзыс бура уна жö вöлöма. (*Юрбитысьяслы.*) Нолтö, чечылöй, бөртиджык эштанныд поклонъяснытö клён-гыны!

Воропов (*видзöдö крест вылö*). Тайö н эм, тыдалö, вьль крестыс?

Педот. Тайö, тайö, тöварышъяс! Зэв мича сöветскöй крест!

Милиционер. Крестыс ничево, Воропов ёрт, ме неважөн на тані вöлі да гөгөрбок видзöдi...

Павел, Воропов да комсомолецъяс матыстчöны крест дорö.

Павел (*скöра*). Видзöдлöй, видзöдлöй! Збыльысь öд сöветскöй герб рисуйтöмаöсь крест юр йылас! Кодлөн тайö уджыс?

Милиционер. Ме öнтай пырысь-пыр жö думышті: тайö эськö, мися, непöрадок жö да, эг лысьт кутчысьны чорыдасö...

Воропов. Часлы, тöдмалам ставсö лючки, бурөн; оз ков, Куранов ёрт, вывтi скöравны...

Павел. Оз ков скöравны? Да ставнысö тайö уджсыс колö арестуйтны да карö мөдöдны! Аттö, сё трустö, йöз!..

Воропов. Часлы, Куранов ёрт, ме сёрнитышта йöзыскöд. Татчö административнöй власть оз на ков. Ыджыд урон öд некодлы на та понда эз ло, буракö?

Павел. А йöзсö ылөдöмыс нö абу мыж али мый?

Воропов. Сы вылö öд и попъясыд олöны, мед ылөдлыны пемыд уджалысь йöзтö. А мянлы колö налысь ылөдчөмъяссö висьтавыны да мыччыны йöзыслы.

(Елизарлы.) Нолтö тэ, отеч Елизар, али кыздз тэнö величайтöны, вайлы таланьö зіб йыв спастö! (Елизар локтö да сувтöдö зіб йыв спассö йöзлань гижöднас.) Со, сэтчö гижöма: «Религия пыр — социализмö». (Йöзлы.) Мый сійö религияыс лоö?.. Сійö лоö нинöм вöвлытöм вылö, нинöм абу вылö веруйтöм. (Индö комсомолецъяс плакат вылö.) А татчö со гижöма: «Шыбитамöй религия! Наука пыр — социализмö!» Наукаыс лоö збыль вöвлөмторсö тöдмалöм да мый эматорийыс му вылас — велöдöм. Наука некыздз оз öтлаась религиякöд. Зіб йыв спасас гижöма лöжöс, пемыд йöзöс ылöдлöм кузя! Сэсся, со татчö, крестас, рисуйтöма сöветскöй герб — чарла да мöлöt дай гижöма коммунистьяслысь лозунгсö: «Став муыввса пролетарийяс, öтувтчöй!» Тайö нин лоö не толькö пöръясьöм, а сöветскöй герб вылас да коммунист партия лозунг вылас сералöм, смекайтчöм. Та йылысь весиг и висьтавныыс оз ков — позьö быдöнлы гөгöрвоны да аддзыны попъяслысь лөк, мисьтöм уджсö! Мыйла тадзи вöчöны найö?.. Нолтö, отеч Елизар, висьтав: мыйла тадзи тэ вöчин?

Е л и з а р. Ми ставсö бур вылö вöчим, мед эськö Сöветскöй властьюслы да партияыслы эз ло прöтив мунома...

В о р о п о в (йöзлы шпыннялöм сорөн). Со тай, ачыс висьталіс! (Елизарлы.) Ми тöдам, ті быд ногөн ладмöдчанныд öнiя властьюлы. Ті радöсь Сöветскöй властьюлы весиг «многоя лета» вичкоаныд сывны, медтыкö религиялы некод эз паныд сувт да мед эськö тiянлы ыджыд вöля, сардырся кодьöс жö, сетісны... Ми мырдөн некодöс огö дугöдö веруйтöмысь, вера вылö некутшöм личкöм властьюлөн абу, ми сöмын зiлям уджалан войтырлысь вежөрнысö югдöдны наука серти... А тадзи ылöдчыны оз позь!.. Ті дугдывтöг веруйтысьяслы висьтавланныд: ылöдчыны пö грек, а асьныд тай, небось, грексыыс онö полöй, нинöмөн онö брезгуйтöй, весиг онö яндысьöй ни!.. (Милиционерлы.) А тэ, милиционер ёрт, водзö кешлö бурджыка видзöд, пыдöджык тöдмав, эн лэдзчысь: сöмын вывсянныыс кö бур, быттьö сэсся и ставыс нин лючки да ладнö. Ок öд мудера татшöмъясыд уджалöны!

М и л и ц и о н е р (балябöжсö гыжйыштö). Колö тай вöлöм пыдісянджык, збыльысь, корсысьны... Тайöяс и менö пöръялöмаöсь, ерöмаканьясыд! Онi бара, небось, тöдны кута! (Индö Педот вылö да Сидөр вылö.) Эсiйö —

сектант, мōдыс — кулак, ставныс, трустьясѣд, вōлōм
ōтилаō тēльскōны — йōзōс ылōдлōны!.. Ерōмаканьяс!..

П а в е л. Но, эштис кō тэнад, Воропов ёрт, вай сэсся
крестсō жугōдам, ставсō пусь-пась вартам! А попōс да
кулакōс арестуйтам! Найō — контрреволюционерьяс!

С и д ъ р. Ме, зонмō, Павел, абу... Прōста кōсьян
арестуйтны.

М и л и ц и о н е р. Ставнытō арестуйта, ерōмаканья-
ясōс!

П а в е л (*комсомолецьяс*). Нолтō, комсомолецьяс,
пазōдōй крестсō! Мед пу ни палич эз коль!

К о м с о м о л е ц њ а с (*кымынōнкō уськōдчōны ѡгра-
да дорō*). Дзикōдз варкōдам ставсō. (*Йōз костын «пой-
гōм» кылō.*)

В о р о п о в. Энлōй, оз ков жугōдны! Перйōй бура да
нуамōй лыддьысян керкаō, крестсō и зіб йыв спассō,
мед йōзыс аддзыласны да тōдмасысны, кутшōма попьяс
да дякьяс быд ногыс ылōдлōны найōс... Зэв бур агита-
ция тайōяс петкōдласны... А арестуйтны ѡнi некодōс на
оз ков!

К о д с ю р ѡ. Вернō!.. Сидзи и вōчамōй. Нолтō, крест-
сō перйыны! (*Кымынōнкō пырōны да крестсō нетшыштō-
ны: «Раз, ещō берēm!» — шуалигтырйи.*)

6-ōд петкōдчōм

П е к л а (*зэв ѡдйō пырō веськыдывисянь кашкō*).
Уп, ѡдва и суи, буракō! Пыр котōрōн локтi... Но, буретш
тай лēк ылōдчан полокалōсō перйōны... Пузувтōй
ставсō!

П а в е л (*Пеклалы*). Со, ѡнi аддзан, Пекла, мый вō-
чōмаōсь попьясыд?

П е к л а. Ачым нин ставсō, Павел, гōгōрвои... Збыль
вōлōм тэ веськыда висьтавлōмьд...

П а в е л (*чуймō*). Тэ?.. Пекла, мый нō тэ, збыльысь
шуан тадзи?

П е к л а. Дерт, збыльысь!.. (*Елизар вылō индōмōн.*)
Эсйō, кузь юрснаыс, неважōн волiс мянō, тэнад мунōм
бōрын, да сэтшōмторьяс висьтавлiс меным — весиг
зывōк лои кывзыныыс. Мунам гортō да став ѡбразьястō
пачō шыблала аслам киōн... Ньōтчыд сэсся вичкōй ме ог
мун ни, ог юрбитны сувт ни... Ставыс вōлōм ылōдчōм,

кызд тэ шуан,— дурман!.. Ме өд и комсомолецъяссө татчө ыстї...

Воропов. Ай да молодец, Пекла!.. *(Павеллы.)* Пыр колө религияыдкөд вермасыны йөзсө чуйдөдөмөн, мед асьныс гөгөрвоисны да эновтчисны... Онї и тэныд кокниджык лоас Нөмар сиктад докладтө вөчны...

Павел. Збыльысь кокниджык. Онї ме верма нин весыкыда ыстысьны аслам баба вылө!

1-й нывбаба *(йөз костсянь)*. Дай ме вылө тшөтш, Павел, инды — ме чөвтча жө енлы веруйтөмсьыд — прөстөй ылөдчөм ставыс!

2-өд нывбаба. Ме тшөтш дугда веруйтөмысь и. Кымынөнкө *(йөз пөвстсянь)*. Ме дай!.. Ме тшөтш и! Тырмас мян вылын тешитчыны! *(Лыбыштө зык.)*

Воропов *(йөзлань)*. Сідзи и колө, төварышъяс! Религияыд торкө бур олөмсьыс!

Сергей. Танї кружка көрталөма, «МОПР» гижө-ма... *(Таркөддө.)* Деньга, кылө, пытшкас эм и...

Милиционер. Ме весиг сэтчө дас ура эзысь деньга чөвтї и...

Кодсюрө *(йөз пытшсянь)*. Ме пуктї и!..

— Ме чөвтї и!..

Воропов. Тшөтш кружкасө нуам!..

Пекла. Быд ногыс пөрийөдлөны пемыд йөзтө... Öктисны өнтай «МОПРлы», а сэссия поп-дяк юкөмаось сьөмсө дай!.. Ад горшъяс!.. Ылөг позъяс!

Воропов. Збыльысь сідзи?

Ласей. Ме вөлі ог тшөкты вөрзёодны, а попыдлөн деньга вылад синъясыс кольча кодьось лоины да мырдөн кутіс юкны... Муртса тышкөдз эгө воө вичкоын... Вель дыр сәні муркөдчим...

Павел. Мися жө мыйкө зэв дыр лои попөс корсьны: куимысь стөрөжөс ыстылі, да век абу гортас... Найө вөлөм сьөм вылын пурсьоны...

Елизар *(Ласейлы)*. Мыйла нө тэ, беззаконник, ылөдчан? Тэ өд ачыд кутін корны: шөри пө вай юкам!

Ласей. Юкны кө, дерт, шөри колө юкны: өні өд равноправие!.. Тэ сідз нин менө дыр өбижайтлін, пыр көмөдлін мудерлуннад да аслад горшлуннад... Манастырын олігөн игумен өбижайтліс, өні тэ... Некутшөм права быттё менам абу!.. Вывті жаднөй тэ, отец Елизар!

Елизар *(скөрмө, сетө Вороповлы зіб йыв спассө)*.

Налы тайō хоругвсō! (*Ачыс сосъяссō пуджō. Ласейлы.*)
Тэ тай настōящōй дъявōл вōлōмыд! Свинья, позьō шуны!
Йōз косты н. Тышкасны оз позы!..
Мед парскōдчыштасны кык друг!
Ласей. Ме дявōл?.. Ок тэ — скōтина!
Код сюрō. О-о! Кутшōм кывъяс куснялō дякыд!
Елизар. Эн во ме вылō, отец дячок! Свинья тэ
беззаконная!

Ласей. Ме свинья? Тэ вот и свиньясьыс на свинья!
Тэ настōящōй блудник!.. Слугаыдкōд блудничайтан!..
Пекла. Збыль сідзи. Ляскун Ольгакōд олō!
Код сюрō. Вернō! Гозъя моз олōны!
Воропов. Но, сэтчōдз миянлы абу мог — кодī код-
кōд олō, мед оласны... (*Комсомолецъяслы.*) Но, эштīс
тіян?

Сергей. Гōтов!..

Воропов. Босьтōй крестсō пельном выланыд да
налōй ещō этійō «знамясō», кыняуланыд кодкō сюркни-
тыштōй дай мōдōдчамōй сэсся!..

Елизар. Кывзōй, тōварышъяс: крестсō да хоругвсō
вōчис тайō беззаконникыс — дячокыд!..

Ласей. Ачыс, Елизарыс, тшōктіс гижныыс... А гōрд
сатинсō, крест пусō и, краскасō и Сидōр Карпович сетіс!

Сидōр. Ставным ѓтвылысь лōсьōдім... Педот да
Илля тшōтш отсалісны и...

Педот. Поп мутитіс миянōс, тōварышъяс! Кружка-
яссō Илля вок лōсьōдіс...

Илля. Резышта вот ныр-вомад, Кростос ним кузя!..
Асьныд дуринныд, дуринныд, а сэсся ме вылō уськōдчин-
ныд?.. Трасичаяс, Кростос ним кузя кō шуны!

Улита. Ми тшōтш Марина чойкōд рōсплокō весь-
калім и...

Воропов. Да ладнō ещō водзвыв ми казялім, эсь-
кō ыджыд рōсплок на вермис лоны!.. Но, мунамōй!..

Мунōны, сьывны босьтōны «Как родная меня мать провожала».
Йōзыс тшōтш мунōны. Кольōны медбōрō: Педот, Сидōр, Улита да
Марина.

Сидōр. Ставыс, тыдалō, путкыльтчис!..

Педот. Мыйла сійō мōда-мōдсō суйныыс?

Илля. Ачыд тай тшōтш жō ябедникалін, нинōм
элясьныыд!.. Юрбит, Педот вокō, виль гōрд крестыдлы
да сьыв вай «Кресту твоетō». Қылан? Сійō гласōн жō

со (индö бокö) найö, кылö, сьылöны и... (Сералö.) Вот, колöкö, сё трасича, и знаменнö! Чорыда кростос вератö видзим и. Чудеса!.. Петкöдлісны тай, небöсь, прамöй знаменнöтö миянлы, Кростос ним кузя! (Ставныс зумьштчöмөн вөрзбöдчöны мунны.)

З а н а в е с .

ПАРМА НЫВ

4 торъя, 5 юкöна драма

Й ö з :

О с и п М и т р е й — мужик, ар 25.

С т е п а — сьлөн гöтыр, ар 38—40.

К л а в д и — Степалөн ныв, ар 18.

О с и п — Митрейлөн **бать**, ар 50.

А р т и п — зон, ар 20.

К и р ö — Митрейлөн сусед, ар 35.

К а т я — сьлөн гöтыр.

З а к а р — озыр морт, дöвеч, ар 40.

С и м а н о в а — } женотделын уджалысьяс.

М а й к о в а — }

М и л и ц и о н е р .

1 — }
2 — } понятöйяс.

МЕДВОДДЗА ВÖЧОМ

Вöчсьö О с и п М и т р е й ордын. Прöстöй крестьянскöй керка пытшкöс. Вёськыда стенас тувйын öшалö пищаль. Пызан выв тыр нянь, сукар, рудзöг нянь тупöсьяс, «сюра» да мукöдтор (туйö мунан көлуй). Сте-
нас ен джаджйын öбразьяс.

Ар пом. Асывводз.

1-ой петкӧдчӧм

К л а в д и (ӧтнас пукалӧ лабицын, ӧшинь дорас, лӧсьӧдӧ дадь волыс: вурлӧ дӧраысь да кытсюрӧ кӧртышталӧ. Коник лабицын куйлӧ ноп мешӧк, мыйсюрӧ сэтчӧ сӧвтыштӧма нин). Ӧні сӧсся, гашкӧ, сьӧлӧмӧй этша личмунлас. Арся видз чӧжсӧ кӧть ичӧтика красуйтчышта. (Видзӧдлӧ ӧшиньӧд.) Ӧні другӧн сійӧ оз на лок... (Босьтӧ сьывны):

Петас эськӧ муса нылӧй
Кыа бӧрын ме дінӧ...
Мамыс тай сійӧс оз лэдз:
Видчӧ, нывлысь вӧля кутӧ...

Тайӧ эськӧ абу дзик сідзи да: мамӧ эськӧ менсьым вӧляӧс оз кут, дядьӧ тай кутӧ-а. (Ышловзӧ.) Да ӧд колӧ жӧ вӧлі, зонмӧ, ыштыны мамӧлы Ӧсип Митрей саяс мунны. Сэтшӧм шалопайтӧ эськӧ эз жӧ ков пыртны дась бур овмӧс вылад да, мый сӧсся ӧні керан. Киссьӧм ватӧ, буракӧ, он нин курав... Дивъя ӧні сылы дась эмбур вылад и ыджыдавыныд... Ачыс ӧд дзик кушӧн воис татчӧ, весиг нинӧмыс эз вӧв... Паськӧмсӧ и кӧмкотсӧ на батьӧ покони́кльс пыр новліс, батьӧ кӧлуйӧн на пыр вӧдитчис и... (Видзӧдлӧ пищаль вылӧ.) Пищальыс батьӧлӧн и... Ставыс батьӧлӧн лӧсьӧдӧм... (Ышловзӧ.) Да ӧд ӧти воӧн став олӧмыс и вежсис, гудыртчис... Менсьым быд воськов туялӧ, некытчӧ петавны оз лэдз ни... (Видзӧдлӧ гӧгӧр да ӧшиньӧд тиӧти.) Сӧсся ӧд нӧшта на эм менам ыджыдсьыс-ыджыд шогыс, весиг мамӧлы ог лысьт висьтавыны, дядьӧысь пола да. Шуӧ тай: ӧні пӧ ӧд позьӧ сідзисӧ, дай тэ пӧ абу рӧдимӧй ныв менам... Мед ен видзас менӧ сыысь! Шуӧны тай эськӧ, енмыс пӧ абу да, код тӧдас: катыдӧ ветлыны оз лэдзны-а, сәні пӧ тай эськӧ быдторсӧ висьтавлӧны да... Но ӧні сӧсся дядьӧ вӧравны мунас да коркӧ гусьӧник позяс сэтчӧ котӧртлыны. (Босьтӧ сьывны.)

Арся войӧ сьӧд войӧ да
Сулалі да пукалі.
Сулалі да пукалі да
Видзӧді да виччыси.
Видзӧді да виччыси да
Менам мусукӧй эз лок...

А р т и п (*пырө бөрзя кывъяссө сьылігөн да пырысь-пыр сы ног сьылөмөн жө шуө*).

Тэнад мусукыд локтіс да

Шуис: Клавдюш, здорово!.. (*Серөктө*.)

К л а в д и (*первой повзъыштө, сэсся нарошнө лөгасьөмпырысь*). Йөй Артип!.. Мый сідз пырөмөн тшөтш өскаливайтан?

А р т и п (*пуксьө коник лабичө, шапкасө пөрччө да киас бергөдлө*). Ме, Клавди, нинөм... весиг и дум вылын эз вөв сійө. Пыригөн кыла — тэ сьылан. Час жө, мися, тэ кө сьылан и ме тшөтш сьылөмөн пыра. Пыри тай со дай здоровайтчи тэкөд, сэсся нинөм. Збыль, Клавди, эн лөгась сысь ме вылө.

К л а в д и. Мый нө та воддза петөмыд гуляйтны?

А р т и п. Водз нө? Регыд нин, гашкө, лун шөр кад лоө да? Öні өд он и аддзыв лунсө: югдыштас ичөтика дай бөр нин пемдө. Ме Педьө Кирө ордын нин бура дыр пукалі и.

К л а в д и. Дядьө нө сэні на?

А р т и п. Дядьыд и мамыд сэнөсь. Дядьыд Кирөкөд самөкур юоны. Мамыд эськө нуөдө гортад, да он босьт. Бура гажайсь нин. Сійөн и татчө сэсся өдйөджык локті: мися, Клавди, дерт, көнкө, өтнас буретш гортас öні. Колө зэв ыджыдтор тэныд висьтавы.

К л а в д и. Артип, мун дядьө вотөдз татысь. Суас кө, кыкнаннымөс жнөпкөдас. Тэ, гашкө, пышъян, а менө...

А р т и п (*локтө Клавдилань*). Эн сэтшөма пов, Клавдюш. Оз на дзик регыдөн воны. (*Пуксьө Клавдикөд орччөн*.) Пыр мыйлакө тэ менө ас дінсьыд вөтлан. Сідз нин корсюрө сөмын син пыр мунлан тэ. Öні ичөтик стрөка веськаліс дай сэні он көсйы мекөд сёрнитыштны... (*Вөрзьөдө сойөдыс*.) Кывзы, Клавдюш...

К л а в д и (*нетшыштө да уджнас мунө коник лабичө*). Дугды, йөй! Ойя да, суасны!

А р т и п (*чеччө, шапкаасьө да локтө Клавди дінө*). Мый нө тэ сырчик моз китликасян, Клавдюш?.. (*Пуксьө орччөн*.) Кывзы, Клавдюш.

К л а в д и. Час, дядьө вөралігкості коркө сёрнитам. Öні вай мун, Артип. (*Чеччө да бөр важ местаө мунө*.)

А р т и п (*сувтө*). Сэсся өд зэв дыр огө аддзысьлөй.

Аски бaтьoкoд сoртoвкa лэдзны кaям вoрo, рoштвooдз, гaшкo, вeтлaм, вeсиг видзo пьригкeжлo oгo вoлo... Клaвдyш!..

К л a в д и (*видзoдлo oшиньoд*). Oй, co лoктoны нин! Мун зiлa! (*oдйo вурсьo*.)

А р т и п. А, дeрт, сэсся вoан кaд жo нин. Нo, прoщaйтлy нo сiдз кo, Клaвдyш! (*oдйo нeтo*.)

3-oд нeткoдчoм

К л a в д и (*oтнaс, юрсo лэптo сeрaлигтырйи*). Oдвa мынi... Эг кo пoръяв — эз и мун эськo... Кыськo тaй эм йoйыд, гoрт шoрын бoльгынy кyтiс рaдeйтoм йылысь. Вoйпукигъясoн кo нo eщo нa-a. Лaднo, дядьo эз сy дa, сэки эськo пeткoдлiс кыкнaннымлy звoн, дa eщo кoд юрнaд. Зэв oд eнa мeнo вeжoгтo.

4-oд нeткoдчoм

А р т и п (*пыригмoзыс*). Aк тэ, кyлльo-мyлльo, пoръя-лoмyд тaй мeнo!

К л a в д и (*пoвзьoмoн*). Бaрa нин тaй нo лoктaн? Aттo! (*Сyвтo*.)

А р т и п (*мaтыстчo Клaвдилaнь*). Мыйысь нo пoлaн? Нeкoн нa нeкoд oз тyдaв. (*Сyвтo пызaн дoрo*.) Дзик пыр мyнa, Клaвдyш... Чaс, бeргoдчылoм сaйын висьтaлa нин тэныд, мый вoлi кoсья oнтaйнaд...

К л a в д и (*кияснaс oвтчo*). Эн, эн, эн! Вaй мун тa-тысь oдйoджык!..

А р т и п. Кызы, Клaвдyш.

К л a в д и (*пeльяссo тyпкo*). Эн висьтaв, нинoм oг кывзы!

А р т и п. Тoрыт мe вeтлi кaтыдo дa вeськaвлi кoмсo-мoлeчъяс пытшкo... (*Гoрaа*.) Кылaн, Клaвдyш?..

К л a в д и. Вeсиг нинoмтoр oг кыв. Мун, Aртип, мун! Oйя дa, дядьo сyac!..

А р т и п (*жyгылa нyммунo*). Мыйлa бaрa сiдзисo ышнясьн тэ? Кызы, мe сэсся тoрытнaд тшoтш гижeн кoмсoмoлeчo — бoсьтiсны кaндидaтo... (*Шeныштo ки-нaс*.) Эн дур, Клaвдyш!

К л a в д и (*пeльяссo вoсьтo дa пoлoмoн oвтчo*). Дур-мин aли мый нo тэ, Aртип? Мун, шyoны тэныд!

Артип (*сүвтö*). Сöмын öнi некодлы на та йылысь эн висьтав. Он öд?

Клавди. Ог, ог... Мун, вай регыдджык! (*Кевмысьöмөн Артиплы.*) Вай мун, Артип!

Артип (*кутö Клавдиöс киöдыс*). Мыйла нö тэ, Клавдюш, сэтшöма полан?..

Клавди (*нетшысьöмөн*). Дядьысь пола... Ойя да лэдз вай, да мун нин, мися!

Артип (*мелiа*). Он öмöй менö радейт!.. Ме тай нö эськö...

Клавди. Радейта, радейта!.. Мöдысь коркö, дядьö вöравны каяс да... Öнi мун.

Артип (*шымыртöмөн кутлö Клавдиöс*). Мед öд эськö важөн сiдз шуин, Клавдюш!

Клавди (*тиралö*). Мед жö эськö шогыс эз вöв менам! (*Тиöтиш кутлö.*)

5-öд петкöдчöм

Степа (*пырö, аддзö кутчысьлöмсö да чуймö*). Блас-лö кристос? Клавди? (*Клавди да Артип лэдзчысьöны.*)

Клавди (*яндысигтырийи пуксьö лабичас да уджсö босьтö*). Мый нö сэсся, мамö, керан, некыз оз мун Артипыс да.

Артип (*Степалы, вашъялöмөн*). Нинöмтор, Степа тьötка! Ичötикатö том войтырлы позьö... Тöдан öд ачыл — гажöдчöй пö тай гажа том кадад... Но, прöщайт-лöй нö сiдзкö! (*Петö.*)

6-öд петкöдчöм

Степа (*нөрчысьö*). Мый нö тэ, нылö, керсян?.. Дядьыл кö нö сунс, сё загреки? Петкöдлис эськö сэки «гаж».

Клавди (*юрсö лэптывтөг*). Локтiс да быттö сир турун крукаси, некыз оз мун...

Степа. Сэсся и кутчысьлыны? Кыськö тай эмось йöйясыд. Да öд горт шöрын лун шөр лунö оз жö позь сiдзи? (*Локтö пызан дорö да няньсö сөвтö ноп мешöкö.*)

Клавди. Мый нö сэсся ме вöчи, сибдiс ачыс ме дiнö да? Мед нин, мися, кызкö регыдджык мына — нарошнö сiдзи и кутыштлi сэсся...

Степа. Код тѳдас тѳянлысь, гашкѳ, и збыльсь да. Дядьыд кѳ нѳ суис?..

Клавди. Онѳ тай, наперво, эз на су-а... Тѳ ѳд, мамѳ, он жѳ висьтав сылы?

Степа. Висьтала бара... Локтас да, пырысь-пыр и удта.

Клавди (*повзьѳмѳн видзѳдѳ мамыс вылѳ*). Збыль шуан, мамѳ?.. Эн нинѳм висьтав дядьѳлы, нѳйтас дзикѳдз менѳ. Он ѳд висьтав, мамѳ?..

Степа. Повзин?.. Ог, ог, йѳюкѳй, ог висьтав... Тѳда ѳд ачым. (*Ышловзьѳ*.) Дадь волысыд нѳ эз на эшты тѳнад? Рѳгыд локтас, помалѳсны нин винасѳ.

Клавди. Эштѳскѳд нин... Дядьѳ нѳ ѳна код, мамѳ?.. Вермас жѳ ѳд кайныыс?

Степа. Кыкнанныс бура кодѳсь. Каям пѳ тай шуѳны-а, тотшсьѳдам пѳ Мѳгыра ѳль йылѳдзыс пыр сылѳгтырйи... Лымъялыштѳма да кокниа эськѳ нортъяснысѳ кыскасны. Кирѳлѳн сѳвтѳма нин ставсѳ. Понйыдлы нѳ петкѳдлѳн эн роксѳ?

Клавди. Ок, мѳнам сѳйѳ и вунѳ дзикѳдз. Час, петкѳда. (*Чеччѳ*.)

Степа. Тѳ помысь. Эштѳд нин, вай, волыссѳ, мѳ ачым петкѳда. (*Мунѳ пачводз дорѳ*.) Эг кѳ казаяв, тшыгйѳн эськѳ лон Кащыслы тѳньгыртны Мѳгыра ѳль йылѳдз кык лун чѳж.

Клавди. Кык лун ѳд оз жѳ ков нелямын верстѳ кайны? Ми тай нѳ батьѳкѳд кулан воас ѳти лунѳн кайлѳм.

Степа (*гырничѳн петѳгмозыс*). Талун ѳд со лун джынйыс кольѳма нин. Чурка егырѳдз кѳ воасны эськѳ, шань нин да. (*Петѳ*.)

7-ѳд петкѳдчѳм

Клавди (*ѳтнас*). Но, мамѳ тай эськѳ нинѳм эз шу, эз видчы ѳнасѳ. Тыдалѳ, важ мозыс на жалитѳ менѳ. (*Ышловзьѳ*.) Онѳ тай не батьдырся кодь олѳмыд миян лои, шондѳбанѳй!.. Менѳ весиг сѳйѳ вѳравны тшѳтиш катѳдлѳс Мѳгыра ѳль йылѳ. Велѳдѳс лѳчъяс, чѳсьяс сиваны, капканъясѳн вѳдитчыны. Пищальѳн лыйсьыны вот эз лѳдзлы, зѳв эськѳ окѳта вѳлѳ да... (*Кост*.) Йѳй Артип!.. Эз ѳд и мун водзджыктѳ, эськѳ сѳки и мамѳ эз су. Онѳ кызкѳ бытѳѳ яндзим меным сыысь... Сѳсся бара некор жѳ нин тадз ог вѳч. (*Чеччѳ*.) Но, эштѳс, буракѳ, сѳсся.

8-öd петкөдчөм

Степа (пырö тыртөм гырничөн). Дядьыд локтö нин кылö, Клавди. (Нуö гырничсö пачводз дорö да локтö пызанлань.)

Клавди. Ойя, ме пола, мамö, сысысь... (Мамыскөд лөсьöдöны ноп мешöк.)

Степа. Мый нö тэ лоин, нылö? Ог öд висьтав, эн пов. (Кылö Митрейлөн сьылöм: «А завтра рано, чуть светочек, заплачет вся моя семья».)

Клавди. Ог сысысь пов, сідзи мыйкö пола, сьölөмöй дрöжитö...

Степа. А тэ кутчысь, эн сетчы полöмыслы. (Митрейлөн сьылöм матысмö: «Еще заплачет дорогая, с которой три года я жил».)

Клавди. Он эськö, мамö, кöсйы сетчыныыс да, ачыс кызкö босьтö.

Степа. Чöv, ланьт!..

Бура дыр некоднаныс нинöм оз шуны. Митрейöс виччысьöны.

9-öd петкөдчөм

Митрей (первой посводзас, кылö, сьылö; сэсся керкаас пырö. Пасьтасьöма нин вөрö мунöм вьлö: шабура, лазъя, кыса, порошничаяса, патронташа, вöралан шапкаа. Ачыс бура код. Пырö сьылігтырйи). ...три года я жил. (Сэсся джодж шöрас зунясьö.) Баба, гöтов ставыс? А?.. Клав...— (Сутшиктö.)— дюк!.. гöтов?.. Больше ничево...

Степа. Ставыс, ставыс... Пуксьыштлы, вай, Митрей, ноптö көрталігкості.

Митрей (збодера). Кутшöм али пукалöм, трасича! Колö öдйöджык кайны вөрö, а тэ тшöктан пукавны? Мед вöлі сей минут ставыс гöтов, больше ничево! Кылан, баба? Пöрт, пурт, щайник, чер, лызь, койбедь, тасьтіпань,— став прöмышляйтан шылльö-мылльöыс! (Пуксьö коник лабичас.) Вөрзöдчыны важөн нин колö вöлі, а тіян век на нинöм абу лөсьöдöма. Мижууй пара, больше ничево!

Степа. Ставыс нин сійö нортъяд, сарайын. Нянь ноптö вот көртыштам дай мун, бласлö кристосөн. (Кöрталö ноп мешöксö.)

М и т р е й (*чатөртчылө пищаль вылө, чеччө да босьтө пищальсө кияс*). Тайө эськө мед оз вун. (*Видлалө.*) «Крымка» өд, трасичаыд, ачыс. «Крымка!» Педьө Кирөлөн прөстөй шомпура пищаль, а менам «Крымка!..» Пасибө свöяклы та вылө! (*Серөктө.*)

С т е п а. Кутшөм свöяклы?

М и т р е й. Но, либө, шуны кө, тэнад воддза мужикыдлы! Бур пищаль меным кольөма Сидөр Васькаыд, поконики...

С т е п а (*дөзмөмпырысь*). Мый нө, нинөм абусө, Митрей, больган?.. Мыйла кулөм мортсө сералан?..

М и т р е й. Ланьт, некутшөм серам абу, пасибө тай кайта! Сидз өд, Клавдюк?

К л а в д и (*небыдика*). Ме ог төд, дядьө.

М и т р е й. Төдан эськө да он висьтав, больше ничево. (*Степалы.*) Но, зильджыка, баба, вөр! Проч манти-тан менө, трасича. Со өд лун джынйыс виччысьмө и коли.

С т е п а. Эштис нин, эштис, Митрей... Час петкөда да көртала нортъяд. Клавди, вай волыссө тшөтш лөсьода. (*Босьтө ставсө да петө.*)

10-өд петкөдчөм

М и т р е й (*локтө Клавдилань*). Тэ нө, Клавдюк, кызз кутан метөг овнысө? (*Босьтө сойөдыс шуйга кинас.*)

К л а в д и (*полөмөн*). Эн вөрөд, дядьө... Кыдзкө өд олам, быть өд ов... Лэдз, дядьө...

М и т р е й. Кутшөм нө ме тэныд дядь, Клавдюк? Тэныд дас көкъямыс арөс, меным — кызь вит, сизим арөс и эм костаным да? А мамыд меным вот абу пара, больше ничево: сылы регыд нин нелямын тырас... Веськыда кө шуны, Клавдюк, ме өд эг мамыд вөсна и пыр тиян овмөсад — тэ понда дзик ышти ме. Он верит? Сө кристос, збыль, Клавдюк. Мамыд өд пöрысь старука кодь нин, кызз сийөс верма ме радейтны? Ог вермы дай ог и радейт, больше ничево! А тэ өд, Клавдюк, мича чөжрысь кодь на дзик... да тэ эн пов меысь, мый сэтшөма тіралан? (*Кутө топыдджыка.*)

К л а в д и (*нетшкысьө*). Ойя да, лэдз, дядьө!.. Мамө пырас!

М и т р е й. Мый көть и пырас?.. Тэкөд өтлаасям да, мамыдкөд ме торйөдча, рөзвод сылы сета... Öнi өд абу

сійо омоль... Тэ кō эськō вōлн менам рōдимōй ныв, сэки эськō, дерт, и сёрниис эз вōв... Тэ ōд ачуд грамотатō тōдан, школа кончитлōмьд. Дай ме неуна кужа лыддысьны... Кōть эськō Краснōй Армияō эг шогмыв да ōнiя права йывсьд — ок, бура ме тōда: любōй коммунистōс йōртны верма споруйтōмōн, больше ничево! Но мый, Клавдюк, олан он мекōд?

К л а в д и. Эн юась, дядьō, весиг яндзим кывзыныис. Ойя да, лэдз вай менō... (*Нетшкысьō.*) Ог вермы, оз позь сідзи, дядьō.

М и т р е й (*скōрысь йōткыштō Клавдиōс. Клавди муртса оз усь, пуксьō лабичас да юрсō ōшōдō. Митрей бура дыр сы вылō видзōдō*). Тэнад, трасичалōн, век на важ руыд? Виччысь, нылōнка! Мекōд кō он ов — некодкōд ог лэдз!.. Кывла кō либō казяла кō кодкōдкō гуляйтōм-кутчысьлōм — бур оз ло! (*Лэптō пищальсō да восьтō затворсō.*) Этiйō «крымканас» и дзенга плешад, больше ничево!.. Патронас сюя пуля да тадзи (*веськōдō стволсō Клавдилань*) и клопка, трасичаōс!

К л а в д и (*повзьō*). Ой, дядьō, эн лый?! (*Горōдōмōн чеччō да кутчысьō пищаляс.*) Ой!..

М и т р е й (*наяна сералōмōн*). Ōнi эн на пов, зарадтōм ōд пищальис... А мōдысь кeжлō тōд, больше ничево! (*Волысалō пищальсō пельпомас да бōр пуксьō важ местаас, куритчыны заводитō. Бура ыджыд кост. Клавди пуксьō жō, бергōдчō стенлань да тупкысьōмōн гусьōник бōрдō. Митрей аслыс.*) Кōть мый, а кызкō ме песовта на тайōс. Не тайō кō ōд, ме эськō эг и пыр Степа вылад: мися, час, нылыс быдмыштас да мамсō вежас меным... А бурōн, тыдалō, оз кōсйы сетчыны, трустыд...

Ывлаын Кирōлōн гōлōс: «Митрей, коли ōд! Лок, Митрей».

К л а в д и (*видзōдлō ōшиньōд*). Педьō Кирōыд со мунō нин. (*Чышкалō синъяссō да пōлялō аслыс чужōмас.*)

М и т р е й (*локтō ōшинь дорō да горōдō*). Дзик пыр, Кирō! Эн коль, пырав! (*Кирōлōн гōлōс: «Ог нин пыр. Лок, ме надзōник довга»*). Но-но! (*Мунō ōшинь дорысь.*)

11-ōд петкōдчōм

С т е п а (*пырō*). Кирōыд мунō нин, Митрей... Миян ставыс жō гōтов, позьō, бласлō кристосōн, вōрзьōдчыны...

М и т р е й. Но, бура олōй метōг. Клавдюктō, баба, эн

зэв пöтачит, гуляйтны, войпукны ветлöм мед эз вöв, больше ничево!.. Тöлысь мысти кымын, ме чайта, бөр гортö воам... Но, вайö жö пуксьыштламöй сэсся. Прöщайтчытöг абу лöсьыд мунны. Он öд тöд, мый вермас вöрад лоны.

Ставныс здук мында шы ни тöв пукалöны, сэсся чеччöны да юрбитöны. Юрбитигас Митрей шатлалö. Сы бöрын окасьöмön прöщайтчöны. Степаöс Митрей окалö кöдзыда.

Степа (*прöщайтчöм бöрын*). Мед жö Микайлö аркандел видзас тэнö быдсяма причаысь.

Митрей (*оз кывзы Степалысь, прöщайтчö Клавдикöд топыда кутлöмön да окалöмön*). Бура ов, Клавдюк!.. Ме тайö туйсö ветла тэнад шассьö вылö.

Клавди (*веськодя*). Мед инö унджык прöмыс тэныд, дядьö, шедас.

Митрей. Тэ кö шуда — бур и прöмыс сюрас... Но, муним, господи благöслöви!

Петö. Сы бöрся петö тшöтш Степа.

12-öд петкöдчöм

Клавди (*öтнас. Пуксьö öшинь дорö да ышловзьö*). Но, слабog, мунис эськö. Аттö, ёна жö повзьöдис менö пишальнас. Ме чайтi, лыяс нин, мися, места вылам. (*Кост.*) Эз тшöкты гуляйтны ни, войпукны петавны. Сы вылö эськö öнi стрöкаыд сюрлас нин да. (*Друг.*) Мый бара öнтай Артипыс висьталiс-а? Эг öд кывзы йöйыд. (*Ышловзьö.*) Ёна жö эськö, буракö, радейтö сийö менö да оглысьт... Со öд кутшöма грöзитiс менö дядьö... Ойя жö нин дай олöм менам! (*Бергöдчö öшиньян.*)

Митрей (*ывлаын горзö*). Кирö, эн колы! Сувтлы!.. Клавдюк, прöщайтлы!

Клавди (*аслыс моз*). Прöщай, зэв кö колö... (*Нимкодьпырысь.*) Катшыс, Катшыс, сьта! Катшыс, Катшыс!.. Бура корсьысь урьястö да дона куа зверьястö! (*Кылö понлön леститчан гөлöс шы.*)

Митрей (*ывласянь*). Смотри тэ менам, больше ничево!.. Тэнад шассьö вылö. Ки-рö, трасича!.. Сулавлы!.. (*Кылö сэсся сьывны босьтö да пыр ылысмö.*)

«Последний нынешний денёчек
Гуляю с вами я, друзья...»

К л а в д и (*видзёддö öшиньöd*). Мун да бара коть эн и волы... Од мамö ещё и бёрдö сы вöсна, синвасö чыш-калö. (*Бергöдчö бөр.*) Тыдалö, радейтö дядьöс да жаль-янсöдчыныыс. (*Шпыньмунö.*) Быдсяма пöлöс олöмыд жö, зонмö, овлö, шензьиныыд он вермы... Ок, эськö, тöдiс кö мамö, мый öнтай меным дядьö шуалис... Висьтавны эськö колö да, ог лысьт. (*Ышловзьö. Видзёддö öшиньöd да чуксалö.*) Мам, мамö! Пыр нин, ылалiн тай сэсся пос помад. (*Бөр бергöдчö важ моз.*) Кутшöм бара сийö сьölöм тырөн ас вöляысь некодысь повтöг радейтöмыс-а?.. Тöд-ла ог нö ме коркö сэтшöмсö?.. (*Ышловзьö. Чеччö да за-водитö пызан вывсö чышкыны.*)

13-öd петкöдчöм

С т е п а (*пырö*). Лымйыс бөр нин сывны кутöма. (*Мунö пачводз дорö, шонтысьö.*) Колö эськö талун, Клав-ди, Нярты бöжö турунла ветлыны да. Öтчыдтö öд волан на... Гашкö, дзикöдз сэсся ульдас да турунтöг колям, сiдз нин лун-мöд кежлö кындзи оз тырмы... Тэ öмöй мöсьястö эн сёодлы, дiвзöны тай нö мыйкö? (*Чышкалö син доръяссö чышъян помнас.*)

К л а в д и. Сетлi эськö да. Сiдз дiвзöны найö. (*Ви-дзёддö мамыс вылö.*) Колöкö, дядьöлысь мунöмсö тöдö-ны да тшöтш гажтöмчöны...

С т е п а. Öд, йöйыс! Кысь нö сийö мöсьяс, кывтöм пе-мöсьяс, тöдасны?

К л а в д и. Тöдасны бара найö, мамö... Найö, ме чай-та да, тэнсьыд пос помад öнiя бёрдöмтö на кывлiсны и. (*Нюмъялö.*)

С т е п а (*шогпырысь шпыньмунö*). Мый нö тэ, нылö, нинöм абусö сöран. Мыйысь нö меным бёрдныыс? Дай бёрдiн эськö коть корсюрö да синваöй нин оз пет — кось-мöма, бырöма ставыс...

К л а в д и. Аддзылi öд ме, синватö кыдзи чышкалiн... Эмышт на, буракö, коланiнъясö...

С т е п а. Ланът, дурмин али мый нö тэ?.. Кутшöм шог нö суис менö бёрдмöныс?

К л а в д и (*пуксьö пызан вылö*). Дай торъя долыдөн оз позь шуны, мамö, миянлысь олöмнымöс öнi... (*Лэч-чысьö пызан вылас, шогпырысь.*) Ок эськö, тöдiн кö тэ, мамö, кутшöма менö дядьö öбидитö!.. (*Кияссö шлапкö пызан вылö да юрсö лэдзö кияс вылас.*)

С т е п а (локтö Клавди дінö да вөрöдö пельпомöдыс). Мый нö тэ, нылö, лоин? Кыдзи нö öбидитö дядьыд? Пыр сійö тэ понда тöждысьö, мед кызкö эн веськав омöльтор вылö. Весиг меным нимкодь, оз кедзовт дядьыд тэнö да. Мый нö тэныд ещö колö?.. Дугды, эн ышнясь весьшөрö... Дядьыд öд тэнö радейтö, йöюкöй.

К л а в д и (юрсö лэптыштö). Вывті радейтö, мамö, ме весиг пыр сыысь пола... Тэнö нö эськö радейтö оз?..

С т е п а. Мыйкö öд кутін жö, нылö, нинöм абусö больгыны! (Ышловзö.)

К л а в д и. А тэ, буракö, радейтан жö сійöс. Эн кö радейт öд, эн эськö бöрд...

С т е п а (сьöлыштö). Тьфу, прöсти господи!.. Грекö вöйтысь!.. Мый нö тэ талун лоöмыд?.. Бöрді кö, эг дядьыд вöсна. (Бöр мунö пачводз дорö.)

К л а в д и (пуксьö веськыда, видзöдö мамыслань). Сідз тай со нинöм думышттöг кызкö пансис сёрниыс... Код вöсна нö эськö бöрдін, мамö, эн кö дядьö понда?

С т е п а. Эн юась, Клавди, абу öд тадзтö шань. (Синъяссö чышкалö.) Ачым ог тöд... Батьыд дум вылö уси да сійөн. Кымыныськö ме сійöс тадзи колльöдлывлі вöравныыд, шонъянöс. А öні Митрей дядьыд сы вылын сералö...

К л а в д и. Кывлі, шуис тай öнтайнад. Абу жö сылөн яндзымыс, мамö! Мыйла нö эськö сы саяс мунін? Он öмöй вöлі тöд сійöс.

С т е п а. Ок, зарнийöй, тöді кö эськö, эг жö мун да. Öні быть сэсся кызкö ов.

К л а в д и. Öні пö тай эськö, мамö, позьö бöр торйöдчыны да.

С т е п а (шеныштö кинас). Чöв, нылö, сы йылысь эн сёрнит. Виас сэки менö, öні пыр грöзитчö-а: коркö пö ме тэнö лыя ли джагöда, шуö... (Друг.) Но, ылалім тай дзикöдз лёк сёрнинад... (Кыкнанныс лöсьöдчöны.) Вай, Клавди, петав да доддьышт Каркотö, ветлам Няргы бöжад. Юктыштны эськö колі первой Каркотö да. Ме сы кості сёйны корсьышта. (Пырö гöбöчö.)

К л а в д и (пасьтасьö). Ыджыдтор жö, тыдалö, сійö радейтöмыд. А мустöмыдкöд олөмсьыд — лёкысь кындзи, нинöм жö нин, буракö, оз төр сэсся. Мамöлы весиг сьöлмөдзыс мөрччöма, бöрдмөн... Муртса-муртса эг висьтав ставсö... Дядьö эськö рад торйöдчас, да меным сэки пöгибыс лоас... Кыкнан ногыс зэв омöль: тадзи мамöлы

лѣк овныыс, мѣд ногыс — ачым ме верма вошны... Аттѣ, олѣм! Кыдзи овныыс кутам? (Петѣ.)

14-ѣд петкѣдчѣм

Степа (недыр мысти гѣбѣчысь петѣ, ѣтар киас нянь куд, мѣдас паренча туис. Ставсѣ вайѣ пызан вылѣ. Первой гѣгѣр видзѣдлѣ, сѣсся пызансѣ корсигмозыс сѣрнитѣ ѣтнас). Кыскѣ тай лоѣма йѣйыд — став сѣлѣмѣс дойдаліс. Кыс нѣ аддзылан сѣтшѣм обычайсѣ, ыштѣ ныв юасѣ аслас рѣдимѣй мамыслысь, кыдзи сѣйѣ мужикыс-кѣд олѣ?.. Тайѣ ѣд сѣ чудеса дивѣ нин! Да ѣд и ачым эг куж кутчысьныыд, быд трасичасѣ ещѣ Клавдилы больгысис менам... Но мед, абу нин ѣд дзоля.

15-ѣд петкѣдчѣм

Закар (пырѣ, сѣѣд дукѣса, кушака, кучик сапѣга, бобровѣй шапкаа, чуня кепыся, ачыс чатрѣс юра, пасыкыд тоша, сѣѣдов морт. Степа повзѣй нисѣй яндысьѣ. Закар шапкасѣ пѣрччѣ да первой юрбитыштѣ, сѣсся здорово-вайтчѣ Степакѣд киасѣѣмѣн). Чолѣм-здорово, Степанида Петровна!

Степа (яндысигтырйи). Лок, Закар, шойччы да шонтысь.

Закар (пуксѣй коник лабичѣ). Шонтысьны эськѣ оз на ков, Степанида Петровна: лымъявліс да бѣр нин ульдѣма. (Сапѣгѣяснас джоджас тапкыштѣ.) Аддзылі, Митрейыд Кирѣкѣд вѣравны кайисны да пырысь-пыр и мѣдѣдчи сѣсся тѣ ордѣ, Степанида Петровна. Сідзсѣ эськѣ ме тѣянѣ тшѣкыда воывла, да ас кежын тѣкѣд колѣ сѣрнитны... Ті нѣ кытчѣкѣ мѣдѣдчанныд, тыдалѣ, Клавдиыд тай вѣв юктавны шорѣ лѣччис-а?

Степа. Нярты бѣжѣ кѣсьям турунла ветлыны, дзи-кѣдз нин орим да. (Вайѣ тасыті да чѣвтѣ паренча.) Мѣсьясным сулалѣны да паренча вылын лоѣ овны. Кутшѣм тай эськѣ кузь вѣлі таво ар помыс да эз и кайлы Митрей кыйсьыныыс. Таво эгѣ и видлѣ ми пѣтка яй кѣртѣ... Вѣравныыс на ѣдва кыдзкѣ вѣрзѣѣдчис-а. Зѣв ѣд дыш.

Закар (аслыс). Час, тыдалѣ, артмас. (Степалы.) Дышлуннад, дерт, олѣмыд оз нѣгыльмы. Не тѣ кѣ эськѣ, Степанида Петровна, важѣн нин Ѧсип Митрейыд овмѣс-тѣ тѣянлысь нустѣшитіс да. Тѣ кодъ зіль аныыс сѣсся, гаш-

кө, миян сиктас абу. Дай Клавдиыд тэнад, чурки-буди, уджаслив. Ме тай сійö и шуа: тэ, мися, Степанида Петровна, эн артмы Митрейтö пыртöмнад.

Степа. Эг нин тай артмы, Закар, да мый сэсся керан. *Пуксьö пызан помö, коник лабичас жö да мөвпалö мыйкö.*)

Закар (*аслыс*). Менам кабыр улö мыйöн овмöсыд сюрас — артмöда, небось. (*Вешыйштö Степалань.*) Эн тай со ме сайö окотит мунныыд, майбыр. (*Вашмунö.*) Том мужик вылö вежыд петис тэнад. Менам нö, Степанида Петровна, овмöсöй омоль али мый? Быдтор судзсьö, гөгөр, слабог, тыр... Öтитор сöмын оз тырмы — кöзйяка абу. Нельöд во дөвечала да тöда нин, кутшöм сытöг лёк овныыд. Челядь абу, ола казаккöд, — дерт, быдлаö оз судзсьы аслам синмöй. (*Шлапкö кинас Степалы пельпомас.*) Кылан, Степанида Петровна, позьö на тай ставсö бура ладмöдны.

Степа (*черöбтö*). Öнi нинöм нин оз артмы. Вай, Закар, эновтам та йылысь сёрнисö, мый сійö весьшөрö быргыныыс. Клавди сэсся регыд пырас и. (*Чеччö да нянь шöралö.*)

Закар (*юрнас гогнитö*). Абу весьшөрö быргöм, Степанида. Позьö на быдтор вöчны. Көть эськö, шуам, öнiя властьясыд ёна менö топöдöны, кулак туйö лыддьöны да коланінад тай со буртортö сетöны на и меным дай тэныд тшöтш, Степанида, окотитан кö... Вай пуксьыштлы, Степа, да сёрнитыштам Клавди локтöдзыд. (*Сойöдыс кыскыштö Степаöс асланьыс.*)

Степа (*петитчöмөн*). Дугды, Закар: абу лöсьыд. Сидз нö висьтав вай. (*Öдйö котöртлö да видзöдлö öшинь-öд, сэсся öшинь дорас и пуксьö.*) Висьтав, оз на тай некод лок-а...

Закар (*локтö Степа дінö*). Часлы, татшöмтор йылысь, Степанида, оз позь ылісянь сёрнитны — он ставсö гөгөрво. (*Пуксьö орччөн.*)

Степа (*вешыйштö бокö*). Лишнöйсö, Закар, эн ёна сёрнит. Висьтав нин вай, мый кöсьян, Клавди öд регыд локтас.

Закар (*тошсö малыштö*). Со мый, Степа: кодкөлуннад тай панлі ме сёрнитö, Митрейыдкөд торйöдчöм йывсьыд, тöрыт затрення-öбöдня костын пыралі исполкомö да ставсö лючки тöдмалі. Председательыс эськö зэв буюшöн ме вылö видзöдліс, да секретарыс зэв шань,—

Мокей Варламыд өд меным сват лоө. Сійө сэсса и вись-
таліс ставсө рөзвода делө кузяыд... Вөлөмкө, позьө рөз-
водитчыныыд өні, кор окота — во всякое время пө, шуө,
мужиклы көть бабалы — равноправие пө...

Степа (торкө). Чөв, Закар, эн сөрнит! Ме весиг сы-
йылысь думыштны ог лысьт — виас менө Митрей сэки,
өні нин пыр грөзитчө-а. (Юрсө өшөдө.)

Закар (матыстчө Степалань). Виас? Ланьт, Степа-
нида, кысь нө виас? Прөстө повзьөдлө — нинөм оз вөч.
(Шлапкөдө Степаөс.) Эн пов сысы!

Степа. Буртө сысянь эн виччысь, Закар. (Небзьыш-
тө.) Сэсса нө, торйөдча кө, став овмөсыс миян сылы
кольө? Клавди нө сэки кызди кутас овны?.. Ог вермы
сідзи эновтны ставсө, Закар.

Закар. Да тэ кывзы первой, Степанида. Мыйла нө
шалопайыслы тэ овмөстө колян? Мокей Варламыд ме-
ным висьталіс: торйөдчигөн пө шөри юксө сөмын ку-
тшөм овмөс да эмбур гозья лөсьөдлісны өтвылысь оліга-
ныс. А мый нө лөсьөдліс Осип Митрейыд тэ ордын олі-
гас? Ме өд төда тіянлысь оломнытө: сійө дзик кушөн
локтіс татчө. Кушөн кө пырис — кушөн и бөр петас. Ов-
мөсыд Клавдиыдлы ставнас кольө. Ныв, чурки-буди,
мича, шань да зіль, сылы бур жөникөс корсям да овмөд-
часны дась бур вылад зэв лөсьыда, некутшөм тужа-нужа
оз төдлыны. (Аслыс.) Кык овмөс вылад сэки чорыда
эськө паськөдча! (Шлапкө Степалы мышкас.) Сідз абу,
Степуш?.. А тэа-меалы менам овмөсын сідз жө оз лолы
горе ни печаль. Мый думайтан? (Степаөс киөдыс кутө.)

Степа (ышловзьө). Ставыс тайө, Закар, инасьлыв-
төм сөрни.

Закар. Мыйла? Ставыс тайө, Степук, ас саяд. Тэ
кө окотитан мекөд овны — ставыс бура артмас. Дерт,
мырдөн ме тэнө ог кыскы — аслад окота, и зэв эськө тэ
бур көзайка меным вөлін, збыль шуа, Степуш.

Степа. Нинөм оз ло, Закар, ог лысьт торйөдчыны-
ыс — пола...

Закар. Но, мокльөнньө, работа! Мыйысь нө повныыс
өнія дырйи? (Чеччө да ветлө джоджөдыс.) Прөстө өд
дзик, Степанида, ышнясян.

Степа (сувтө да ызансө лөсьөдыштө). Митрей сайө
мунөмөн эськө тай эг нин ме артмы дай тэ сайө мунныыс
пола.

Закар (друг сувтө). Мыйысь?

Степа (*сбѡлѡмсяньысджык*). Сідзи... Тэнад ѡд сямыд абу жѡ ошкана, Закар. Тѡдлім ѡд, кутшѡма тѣ воддза гѡтыртѡ, покончаѡс, видзлін. Код тѡдас, збыль абу, а мыйкѡ тай йѡзыс вѡлі больѡдчѡны: Парасьыд пѡ тэнад нѡйтѡм помысь и кувсис.

Закар (*аслыс*). Быдторсѡ ѡд тѡдѡны, трасичаяс! Кодлыкѡ мог сѣтчѡдз? (*Нарошнѡ сералігтырйи, юрсѡ чатѡртѡмѡн.*) Ке-ке-ке! Лѡж! Эн верит, Степанида, сы вылѡ!.. Ми Парась-поконичакѡд зѣв бура овлім... Корсюрѡ, дерт, ичѡткатѡ и... Быдсямаыс ѡд овлѡ гозъя костад... А тѣнѡ, Степуш, чунѡн весиг некор ог вѡрзьѡд... Гашкѡ нѡ, радейтѡмыс мясянь и оз ло тѣныд тырмымѡн, а кѡзьяйка туйын тѣнѡ — ок, бура видза! Нѣмтѡ красуйтчан ме дінын!.. (*Босьтѡ кыкнан киѡдыс Степаѡс.*) Но, вай, Степук, шу кодарѡкѡ?

16-ѡд петкѡдчѡм

Клавди (*ѡдйѡ пырѡ, ѡдзѡссѡ восьтігѡн на и шуѡ*). Доддялі, мамѡ, вѡвтѡ. (*Аддзѡ Закарлысь да Степалысь сулалѡмнысѡ да друг ланьтѡ, бокѡ бергѡдчѡ. Закар лѣдзчысьѡ Степалысь да шапкаасьѡ. Степа пызан вылѡ мыйсюрѡ лѡсьѡдѡ. Клавди мунѡ кѡтшасѡ да пѡрччысьѡ.*)

Закар (*петігмозыс*). Но, прѡщайтлѡй нѡ, сідзкѡ! (*Петѡ.*)

17-ѡд петкѡдчѡм

Степа (*Клавди вылѡ видзѡдлытѡг*). Доддялін нин?.. Лок вай сѣйыштам паренчаторсѡ да ветлам. (*Юрбитыштѡ да пуксьѡ пызан сайѡ.*)

Кѡнкѡ ывлаын кылыштѡ гудѡк шы.

Клавди (*юрбитѡмѡн жѡ пуксьѡ лабичѡ, ен ув пельѡс ѡшинь дорѡ*). Мам, тѡдан, мый ме кѡсья тѣныд шуны?.. Ми быттьѡ дзебсясям тѣкѡд, а пыр жѡ мѡда-мѡдны-мѡс аддзам...

Гудѡк шы кылѡ гораджыка.

Степа (*оз кывзы Клавдилысь*). Кодлѡнкѡ тай уджыс эштѡма, петѡма да весьлунѡ гудѡкасьѡ.

Клавди (*видзѡдѡ ѡшиньѡд*). Артип тай «рекруталѡ»: аски сортовка лѣдзны батыскѡд кайѡны, рѡштвѡѡдз пѡ огѡ локтѡ, шунс, весиг пѡ видзѡ пыригкежлѡ огѡ волѡ.

Гудок шы вочасон лоньо — ылысмö да бырö.

Степа. Панясь вай зильджыка — вөрзёдчытöдзным пемдас, он и тöдлы.

К л а в д и. Меным и сёйныыс öнi оз кöв... Тэ öнтай, мамö, менö дивитiн, Артипыдкöд суин да, а ачыд тай нö эськö меысь на омöльтор вöчан? (*Шпыньмунö.*) Аддзыли öд, кыдзи вöли кутчысьöмныд ки на ки Макар Закар-ыдкöд...

Степа (*дöзмöмпырысь*). Эн больгы нинöм абусö, йöй... Пыралис сутш кeжлö — гöститны корö видзö пыран лунö... Ме эг понды кöсйысьны да кутiс киясöд... Быдтор тай тэ аддзан! (*Панясьö зiля.*)

К л а в д и. Видзö пырöмöдзыс öд, мамö, кык вежон на, буракö?.. Вывтi тай водз корö?.. Ок, тöдас кö эськö дядьöыд та йылысь! (*Няньтор чегö да сёйö.*)

Степа. Кыськö тай эм йöй нылыд!.. Сёй, эн бызгы вывтiсö.

К л а в д и (*нюмъялöм сорөн*). Эн пов, мамö, ог öд висьтав нинöм... А сы пыдди менö лэдзлыв корсюрö ичöтика гуляйтыштны да войпукны. Он öд кут?

Степа. Ме вöсна, бара, ветлы, окота кö, медтыкö дядьыдлы эз кывсьы-а... (*Чеччö да юрбитö.*) Но, вай мöдöдчам сэсся.

К л а в д и (*чеччö жö*). Мунам. (*Кыкнанныс пасьтасьöны.*) Сийö нин кöть, мамö, олöмнымöс миянлысь ичöтика краситыштö, öтсöгласон ми тэкöд эня-ныла олам да.

З а н а в е с.

МÖД ВÖЧÖМ.

Медводдза тор

Вöчсьö Осип Митрей ордын жö (кöнi мунiс медводдза вöчöмыс). Стенас, пищальскöд орччөн, тувйын öшалöны порошница да пат-ронташ. Тöвся праздник рыт. Ломтысьö ичöтик öшалан лампа. Ошинь пыр вачкö тöлысь югөр. Пызан вылас: нянь куд, сёян-юан, тыртöм сулеяяс да öти чашка. Лабичас тэчöма паськöмъяс.

1-ой петкöдчöм

Пызан сайын пукалöны: М и т р е й (помас, коник лабичас, йöзыслы веськыда), К и р ö, К а т я, З а к а р да Ö с и п (кузьмöс лабичас):

ставныс вöччöмaсь, Öсип сöмын сера дöра дöрöма, сукманида гача да тюннa (пышина гын сапöг юр); ставныс бура кодöсь нин, сёрни-тиганыс гöлöсьяс ыджыдöсь, торъя нин Митрейлөн. Улöсь вылын, пызан дорас жö, жугыля пукалö К л а в д и. Занавес воссигөн гöстьяс сьылöны — кыдзюрö, «нескладнöя» лöвтигмоз,— юрнаныс кодзюрö катлöдлöны öтарö-мöдарö, Митрей весиг кияснас тшöтш шенасьö.

«...зовущей,

С рассветом глас раздался мой

На славу йи на смерт зовущöй...

} 2-ысь

К и р ö. А ме сэсся, другъяс, ог тöд водзöсö... Асьныд нин босьталöй!

М и т р е й. Шань сідзкö тайöс. Вайö мöдтор сьыла-мöй, больше ничево!

З а к а р. Митрей Öсипович, тэ, другö, первой горшь-яснымöс вай мавтышт, дзикöдз öд дзуртны кутісны гö-лöсьясным.

Юрнас гогнитö сулеяс вылö.

К и р ö (*серöктö*). Вернö, Закар Макарёвич! Колö восьтыштны.

М и т р е й (*босьтö куш сулея*). Абу да? Ставыс, со, тыртöм. Час, Степа ваяс да... Кöні сійö, сё трасича, та дырасö ветлö? Муніс дай вошис дзикöдз. (*Быд сулеяысь ичöтикаөн рудзöдö öти чашкаö.*) Часлы, кымынкö войт кольöма на. (*Сетö чашкасö Закарлы.*) На, Закар, курав, больше ничево!

З а к а р (*оз босьт, бöрынтьö чашкасö*). Ачыд нин тэ, Митрей Öсипович, пу!.. Ачыд пу.

М и т р е й (*чашкасö кутö*). Ме, час, баба вотöдз ог нин. (*Чургöдö чашкасö Öсиплы.*) Со кодлы сета. На, бaтьö, тэ помав тайöс!

Ö с и п (*босьтö чашкасö*). Пасибö, Митрей, пасибö, бур пи! Ме коддытöдз нин эськö гöститі да.

М и т р е й (*пызанас шлапкö кинас*). Ю, бaтьö, дай больше ничево! Ме бaть мортöс ог вунöд! (*Öсип юö да сёйö.*)

З а к а р. Оз ков, оз ков вунöдны, Митрей Öсипович. Бaть сійö — отеч... «Шти отса твоево» пö, шуöма за-поведяд... Сідз öд, Öсип?

Ö с и п. Сідз эськö, Закар, важөн вöвлöма да ог тöд, öні кыдзи. (*Сёйö.*)

З а к а р. Öні на сідзи и.

К и р ö. Абу дзик сідзи öні, Закар Макарёвич. Менам кö бaтьö, шуам, надурнö вылö велöдö, кыдзи нö сэки «шти

отса» ме верма шуны? Ог вермы дай ог и шу некор «шти твоево»... Сідз абу, Митрей?

М и т р е й (*шєныштö кинас*). Қыз ожота, Кирö, сідзи и шу, больше ничево! (*Клавдилы*.) Сідз абу, Клавдюк? Тэ жö кө тöдан-а, тэнад щассьö кузя öд талун ми гажöдчам.

Клавди юрсö лəптыштö да видзöдлö Митрейлань.

З а к а р (*водзмöстчöмөн*). Ещö на сэтчö содтыны колö «и матер твою»...

М и т р е й (*скöрысь Закарлы*). Оз кө тэнö юавны, мый сэтчö суитчан? «Матер твою»... Ок, тэ! Тöда öд ме, кытчö вишкан тэ татшöм кывьяснад.

З а к а р (*повзьыштö*). Мый нö тэ, Митрей Öсипович? Ме нинöм. Ме заповедьысь висьтала.

М и т р е й. Тöда ме тэнсьыд заповедьтö! (*Швачкö пызана с кулакөн*.) Менам Степа вылö тэнад вежыд петö!

Клавди чеччö да муно пачводз дорö.

З а к а р. Весь шуан, Митрей Öсипович. Ме весиг...

М и т р е й (*кватитö суля да пыдöснас кучкö пызанö*). Эн ылöдлы, ачым ме аддза! Степа вылö тэ ыштан, Клавдюк мам вылö, сійөн и «матерыд» тэнад дум вылад усис... Видзчысь, Закар! Қазяла кө, сэтшöм «шти отса» ме петкöдла кыкнанныдлы! (*Камöдö пызана с суляён*.) Пасьварта дзикöдз, больше ничево! (*Ырыштчö суляяна с, Кирö да Öсип кутöны*.) У!

Ö с и п. Лөньышт, пиö, лөньышт, Митрей! (*Митрей пуксьö*.) Закарыд öд прöста сідз шуис.

З а к а р. Шусис дзик нинöм думайттöг, заповедяс сідзи гижöма да: «шти отса твоего и матер твою». Сідз öд, Кирö?.. (*Кирö шєныштö сöмын кинас*.)

М и т р е й (*рамджыка*). Тырмас нин сэсся «матерасьныд»! Клавдюк, лок пуксьы татчö да сьылыштам, больше ничево! (*Ачы сэсся пырысь-пыр и босьтö, Клавди локтö, пуксьö важ местаас. Митрей бöрся сьылöны ставныс*):

Эк, последней нонешней денёчик
Гуляю с вами я, друзья.
А завтра рано чуть сьветочик,
Заплачöt ся моя семья...

Заплачѳт браття мойи сѳстры,
Заплачѳт мать и мой отеч...
Ешѳ заплачѳт дорогая,
С которой три года я жил...

2-ѳд петкѳдчѳм

Степа (пырѳ, пась пѳла увсѳыс кыскѳ парта самѳкур — гѳрдов нисѳ вижов рѳма, чайлань этиа мунѳ, пробка пыддицѳ сулеясѳ тупкѳма дѳраѳн. Пуктѳ сулеясѳ пызан вылас. Сѳки ставныслѳ этиа нимкодѳджык лоѳ). Ѳдва и сюрис. (Мунѳ да пѳрччысѳѳ.)

Митрей (бѳсьтѳ сулеясѳ киас). Ме чайтѳ, тѳ он нин волы талун. Эсы дыра ветлѳн. Мый нѳ, ѳти парта ѳмѳй толькѳ вайин?

Степа. Став сиктсѳ кытшовтѳ, Митрей, да муртса нин и сѳйѳ сюрис, Кузь Парась сетѳс.

Митрей. Но, трасича, олѳм лои! Дзонь сикт кузя кытшовтан да кык парта самѳкур нин эз кут шедны? (Вѳсьтѳ сулеясѳѳ.) Мыйкѳ тай талѳн сѳветыс зѳв нин мисѳтѳм. Дзик куйѳд ва кодѳ, больше ничево!..

Закар. Сѳветыд сѳйѳ нинѳм, Митрей Ѳсипович, медтыкѳ скусыс вѳлѳ-а.

Митрей. Тѳ, Закар, бара нин зыртчан? Сѳветыд кѳ мича — и скусыс сѳлѳн бур. Степа, лок мян дѳнѳ пуксѳы! (Кисѳтѳ чашкаѳѳ.)

Степа (локтѳ, пуксѳѳ Митрейкѳд орчѳн). Ог тѳд — кутшѳм. Парасьыс оз и сет вѳлѳ ешѳ — кокѳй пѳ юкалѳ да аслым пѳ зырасѳны коли, шуѳ. Рематизм пѳ тай.

Митрей. Код тѳдас: гашкѳ, тайѳ кок пожѳялѳм ваыс нин да? (Ставыс серѳктѳны.)

Катя (сералѳгмоз, ставныслѳ). Тѳянлы ѳд веськодѳ, медтыкѳ вина кѳрыс вѳлѳ-а. Кѳть бара Парасьыд лядѳвейсѳ мысѳкалѳс, тѳ ѳнѳ юанныд нин. (Сералѳ, кодсюрѳ тшѳтш ваксѳѳны.) Ешѳ чѳскыдджыкпырыс чурсканныд.

Кирѳ. Тѳ, баба, эн вывтѳ бызгы.

Катя. Мый нѳ, онѳ? Сѳ надейнѳ бара, юанныд.

Митрей. Эн шу сѳдз, Катя! Кыдз нѳ сѳтшѳм пежсѳ юан? Тѳпу! (Сѳѳлыштѳѳ.)

Кирѳ. Тѳпу! (Сѳѳлыштѳѳ.) Трасича баба, кутшѳма сѳѳлѳмѳс гудыртѳн! Восѳдас ешѳ, сѳ трустыд!.. Тѳпу!

Митрей. Да ещѡ лёк Кузь Парасьлысы!.. Тыпу, лешпечик! (*Сьѡласьѡ.*)

Степа. Мый нѡ сэтчѡ нинѡм абусьыс сьѡласьны пондінныд? (*Босьтѡ чашка да исыштѡ.*) Зэв ещѡ дукуыс со и чѡскыд.

Митрей. Мый сійѡ нырнад исалан? Вомад вай босьтлы да вѡлисти висьтав, больше ничево! Нолтѡ, видлы!

Степа (*ичѡтика юыштѡ. Сы вылѡ ставныс дзоргѡны*). Ак! Ук, кутшѡм ён!..

Митрей (*ставныслы*). Сідзкѡ, юам. Юам ѡд?

Уна ѡн. Юам!

Митрей (*босьтѡ киас чашкасѡ да чургѡдѡ Ёсиплы*). Ёнтай тэ, батьѡ, пуин — тэныд и заводитны. Босьт, батьѡ! (*Ёсип босьтѡ.*)

Закар. Вернѡ, Митрей Ёсипович! «Шти отса твоево и»...

Митрей (*друг судзѡдчѡ пызан вомѡныс да тупкѡ Закарлысь вомсѡ*). Шань! Эн нин лысьт сэсся шуны «матер твоютѡ»!

Степа (*повзьѡ*). Мый нѡ, Митрей, тэ лоин? Мыйыс нѡ материтан Закарсѡ?

Митрей (*Степалы скѡрысь*). Тэ ланьт, эн шыасы! (*Ёсиплы.*) Вай, бать, ю, больше ничево! (*Пуксьѡ.*)

Ёсип. Но, будь здоров нѡ! (*Юѡ надзѡник.*)

Катя (*Степалы*). Муртса нин тэнад вотѡдз, Степа, эз тышкасьны тані, Закар материтіс Митрейтѡ да.

Закар. Тэ тай, Катя, он жѡ вѡлѡм тѡд заповедьтѡ.

Митрей. Тырмас нин сэсся заповедь йывсьыд ызгыны! (*Ёсиплысь босьтѡ чашкасѡ да кисьтѡ самѡкур.*) Кутшѡмджык нѡ винаыс, бать?

Ёсип. Нинѡм, позьѡ юны, котшсасьыштѡма тай ичѡтика-а... (*Сѡйѡ.*)

Митрей (*мыччѡ Клавдилы чашкасѡ*). Тэ тай нѡ, Клавдюк, мыйкѡ зэв жугыля лукалан талун? На, юышт, гажаджык лѡѡ.

Клавди. Ме ог ю, дядьѡ. Ёнтай нин эг ю мичаджык винасѡ-а... ог, эн тшѡкты, дядьѡ. (*Юрсѡ бергѡдѡ мѡдарлань.*)

Митрей. Да ѡд ѡти чашка джынтѡ юан жѡ, Клавдюк? Тэнад щасьѡ кузя ѡд и став гажыс талун. Ме тай шулі тэныд вѡравны мунігѡн: мися, тэ кѡ шуда, бур и прѡмыс лоас. А, чурки-буди, тэ шуда на вѡлѡмыд, Клав-

дюк! Ме мында прёмыссö, гашкö, и батыд эз вайлыв. Но, вай, Клавдюк, аслад щассё кузя кöть видлышт...

К л а в д и. Ог, мися, дядьö, ю, збыльсы, эн тшöкты. Юктав гöстьястö.

С т е п а (Митрейлы). Мыйла нö, Митрей, мырдöнсö тшöктан?

М и т р е й (Степалы). Тэ, баба, ланьт, эн шыась! Мыйла колö, сійön и тшöкта... Дай ог и тшöкты, а просита. Клавдюк! Киöс эн мудзты менсьым — юышт! Но, мыйта верман, кöть муртса вом дортö инмöдышт, больше ничево!

С т е п а (Клавдилы). Мый нö сэсса эськö и ышнясян тэ — видлы, он öд кув...

К а т я. Юышт, Клавди, сэтшöма Митрей дядьыд корö да...

К л а в д и (чукыртчöмөн босьтö чашкасö да муртса вом дорсö кöтöдыштö). Аттö жö!.. Фу, кутшöм чöскыд-тöм! (Сьöлыштö да вом доръяссö чышкö нагруникөн.)

М и т р е й. Винаыс жаль, эськö питшöгад тэныд, Клавдюк, и кисьті ставсö да. Но, час нö, тэ бöрын сэсса ме юышта. (Юö да вомсö тяпкөдö.) Ак, чöскыд тай вöлöма! Котшсасыштöма кöть, а ён. (Кисьтö вильысь чашкаас да сетö Кирöлы.) Нолтö, Кирö друг, вай босьт! Тэкöд прöмышляйтöм таво удайтчис бура, ю!

К и р ö (юö да чукрасьö). Тыпу, абу жö зэв чöскыд, кöть тэ мый шу. Ённас эськö тай ён да кöрыс кутшöмкö лёк, дука. Тыпу!.. (Сьöласьö.)

М и т р е й (бара кисьтö). А кутшöм эм — эн дивит сэсса... Час, прöмысöс карö лэччöда да вая сэтысь прамöй русскöй горкейтö... Ведра джын босьта, больше ничево! Сійö, колöкö, и чöскыд та дінын. (Чашкасö сетö Катялы.) Босьт вай, Катя.

К а т я (босьтö). А, господьö! Коддзам да гортö сэсса огö вермö мунны.

К и р ö (Катялы). Юан кö — ю, он кö ю — эн ю. Гортö кö он вермы мунны — юрсіöдыд кыска.

К а т я. Сідзкö, нарошнö юа! (Зэв öдйö дзибыртö чашкасö.) Со! (Сетö чашкасö Митрейлы.)

З а к а р. Молодеч, Катя!

М и т р е й (вильысь кисьтігтырйи сьылö). «Чижик, чижик, де ты был? На каменке водку пил»... (Мыччö чашкасö Закарлы.)

К а т я (к атликасьмөн сьылö водзö): «Выпил румки, выпил две»...

М и т р е й (к окъяснас джоджö тапкөддöмөн. Тшöти Катякөд). «Зашумело гөлöва».

З а к а р (чургөдö ассьыс чашкасö Степалы, висьталö ставныслы моз). Час, мед первойсö көзййкаыс видлас. Митрей Осипович тай быттьö ордйöдiс Степанида Петровнаöс-а...

К а т я. Збыльысь öд, Степаыдлы эн и сет, Митрей?.. (Степалы.) Ю, Степа!

С т е п а (босьтö чашкасö). Шогöдас эськö да... Ичöтика, буди. (Кöсйö юны.)

М и т р е й (скöрысь кватитö чашкасö). Коді тані көзйиныс: ме али тэ, Закар? (Чашканас ырыштчö, винаыс солькнитчö бөрвылас стенö.) Но, висьтав!..

З а к а р (ляскöдчыштö, боквыв вежыньтчö). Ме... ме... ме... нинöм ог шу, Митрей Осипович. Час... энлы... Ме бур кузя... тэ энлы...

М и т р е й (лёкысь). Ныр гöчад вот чашканас бруга дай, больше ничево! Мыйла тэ кавшасян менам баба вылö? А? (Камгö чашкасö пызана, чашка жугалö.)

К а т я } (Олөдöны Митрейöс тшöти.)

С т е п а } Но, мый нö тэ? Дугды, эн дур, Митрей...

Ывлаын кылö гудöк шы. Клавди черöбтöкодъ. }

М и т р е й (Степалы скöрысь). Разобью кыкнанны-тö!.. Помнитлы тэ, баба! Юртö орöда, стерволысь! Тэныд друг видзны ковмöма? М-мы!.. Клавдюк! Аддзан, мый вöчö мамыд?

З а к а р. Прöста дзик, Митрей Осипо...

М и т р е й (Закарлы лёкысь). Ланьт!.. (Клавдилы.) Тэ эн пов, Клавдюк!.. Вай выль чашка! (Гудöк шы гораджыка кылö.)

К л а в д и (чеччö да мунö пачводз дорас. Аслыс). Артип, кылö, мунö нин.

М и т р е й (кылö гудöк шы). О, кодкö гудöка кылö!.. Клавдюк, мун чукöстлы, мед пыралас!

Клавди вайö чашка да петö ывлаö.

3-öд петкөдчöм

К и р ö. Вернö, Митрей, мед пыралас. Гажаджыка гуляйтам.

М и т р е й (*кисьтö вина*). А вина сылы огö нин сетö. (*Степалы мыччö.*) На, Степа, ю!

С т е п а. Оз ков, асьныд...

М и т р е й (*наяна*). Но-о... Ме кö сета — оз ков, Закар кö мыччö — небось босьтан сылысь. (*Друг лёкысь.*) Ю! На! Больше ничево! (*Мырдöн сетö киас чашкасö.*) Ставсö, кушöдз ю!

С т е п а (*кутö чашкасö*). Ыджыд жö, Митрей, тэнад грöзыд. Со, батыд дырйи весиг шуа тэныд — мöд во олам да ньöтчыд на ме тэсянь бур кыв эг кывлы.

М и т р е й. Шаны! Ю нин вай, ю!.. «Бур кыв»... Он сулав тэ сы доныс!

С т е п а (*ышловзбö*). Гашкö, и ог да. (*Юыштö этшаник. Чукрасьöмöн юрсö пыркöдö*). Уп-пу! Кутшöм лёк курыд! Сэсся ог вермы! Уп!

М и т р е й. Ставсö помав, кодлы нö мьльöстö колян? Кушöдз ю!

К а т я. Ю, Степа, сьöлöм вылад долыдджык лоас. Ме тай нö со коддытöдз жö юи.

С т е п а. Восöдас öд, öнтай нин öти чашка юи и... Ойя жö да! (*Юö ставсö.*)

М и т р е й. Важöн öд мед тадз эськö вöчин. (*Кисьтö сулеясьыс ставсö.*) Ок, эз нин и тыр весиг. (*Сетö Закарлы.*) На тэныд став курас-карассö, да мöдысь сэсся менам баба вылö эн во. Босьт!

З а к а р (*босьтö чашкасö*). Прöста вежöгтан, Митрей Осипович. (*Недыр мысти юö да закуситö.*)

М и т р е й. Час, бöртинас аддзам... Но, кöнi нö Клавдюкыс?.. Мый та дырасö оз пырт гудöкасьысьсö? (*Петö пызан сайысь да шатлалiгтырйи мунö öдзöслань, восьтыштö да чукöстö.*) Клавдюк! Мый нö, кытчö тэ вошин сэсся, трасича?.. (*Клавдюклöн гöлöс*): «Локтам нин, дядьö». Лок! Сей минут, больше ничево! (*Бöр мунö аслас местаö.*)

С т е п а (*катлöдлö юрсö*). Ой, коддза, буракö, уп!.. (*Идралö тыртöм сулеясьсö.*)

М и т р е й. Коддзан кö, гажаджык... Час, öнi сэсся сылам и йöктам.

4-öд петкöдчöм

Пырö Клавди, сы бöрся Артип гудöкөн. Пыригмозыс Клавди мыйкö висьталö Артиплы чуньнас грöзитiгтырйи.

А р т и п. Здоровоте тїяны ставныдлы! Хлеб-солы! (Ставыс воча чолѣмасьѣны. Клавди мунѣ пачводз дорѣ, шонтысьѣ.)

М и т р е й. Но, Артип вѣлѣма! Лок, толькѣ тай, другѣ, кокыд тѣнад дженъыд — удзѣдім буретш.

А р т и п (пуксьѣ коник лабичѣ). А ми неважѣн на жѣ панясим...

М и т р е й. Панясьѣмыд сїѣ мый. Ми талун прамѣя гажѣдчам... Бур прѣмыс таво ен сетїс миянлы да позьѣ и гуляйтыштны. Сїдз ѣд, Кирѣ...

К и р ѣ. Вернѣ, Митрей. (Артиплы.) Нолтѣ, Артип, паськѣдлы гудѣктѣ да гораджыка вазѣптыв!

М и т р е й. Во! А ми йѣктыштам. Ноко, Артип, гажѣдышт миянлысь кумпанньесѣ, больше ничево!.. (Ачыс чечѣ. Кирѣ тиѣтш петѣ пызан сайысь.)

А р т и п. Некор ѣд меным, некор, другъяс. Колѣ мунны катыдѣ — сѣні талун комсомолечъяс лѣсьѣдѣны гѣрд войлук да. Виччысьѣны нин, кѣнкѣ, менѣ...

М и т р е й. Но-о, сїѣ олас! «Ком-со-мо-лечъ-яс!» Ворс вай миянлы, больше ничево!..

З а к а р. Ворсышт, Артип. Ме весиг тѣнѣ со просита.

К и р ѣ (локтѣ Артип дїнѣ да кутчысьѣ гудѣкас). Вай нязѣбтыв камаринскѣѣс! (Ачыс вомнас гудѣкалѣ да Артип водзын талысьѣ.) Эк, ерѣмакань-кукань!.. Но, вай!

М и т р е й (Артиплы). Мый нѣ тѣ ышнясян? (Локтѣ Артип дїнѣ.) Колѣкѣ, ещѣ на мѣдѣдлам самѣкурла. Ворс вай, больше ничево!

А р т и п. Самѣкур ѣмѣй юанныд? Оз ѣд позь — кутасны. Збыльысь шуа — ог эшты ворсныыс...

М и т р е й. Мо-ло-ко-сос тѣ, Артип, больше ничево!.. Ыдждалѣ ещѣ, трасичаыд.

К и р ѣ (кыскѣ гудѣксѣ асланыыс). Вайлы нѣ меным гудѣктѣ, ерѣмакань-кукань! Лѣдзлы!

А р т и п. Тѣ, Кирѣ, зѣв нин гажа да, он вермы ворсныыд. Гудѣксѣ ещѣ жугѣдан.

К и р ѣ. Ме? Ме бара ворса на... Вайлы!

М и т р е й. Сетлы нѣ сылы. Оз ѣд сыв гудѣкыд.

С т е п а (Артиплы). Ачыд ворсышт, Артип. Ме весиг талун коддзи.

К а т я. Ворс, йѣктыштам ставным. (Петѣ пызан сайысь шатлалїгтырїи.)

А р т и п. Час, нѣ, регыдик ворсышта, мый сѣсся тїянкѣд вѣчан.

К и р ё. Вот, молодец!.. Ворс камаринской!..

К а т я. Кадрель ворс, Артип!

К и р ё. Первой камаринской ворс!.. Камаринской!..

М и т р е й. «Русской» ворсас мед!..

А р т и п. Отпыйё ог вермы ставсё... Час, первой камаринскойсё Кирёлы ворса. (*Ворсё. Кирё йёктё, кокъ-ясыс гартчоны. Сэсся сувтё йёктыны тшётш Митрей, сы бёрся Катя.*)

К а т я (*кыскё Степаёс*). Лок, Степа, йёктыштам, трушчёпа!

М и т р е й (*Закарлы*). Закар! Мый видзёдан? Сувт тшётш!.. Эк, больше ничево! (*Закар тшётш сувтё йёктыны.*)

К а т я (*мыйкё дыра йёктём бёрын*). Вай сэсся кадрель, Артип, ворс. (*Кыскё Митрейёс.*) Лок мекёд йёктам.

М и т р е й. Ме тэкёд ог. Клавдюккёд йёкта. Клавдюк, йёктам өд? Лок сувт! (*Мунё Клавдилань.*)

К л а в д и. Ме ог куж. Ог йёкты, дядьё.

М и т р е й. Но, кужтөг олан. Лок, больше ничево! (*Кыскё.*)

К а т я (*Кирёёс босьтё сойёдыс*). Лок нё, гозья ми тэкёд йёктам.

К л а в д и (*нетитчё*). Збыль ог йёкты. Лэдз, косялан дөрём соскёс.

М и т р е й (*кыскё*). Косяссяс кё, выльёс ньёбам. (*Скёрысь.*) Мый нё тэ, Клавдюк, збыль он йёкты мекёд али мый?

К л а в д и. Ог, мися, дядьё, куж.

М и т р е й (*лёкысь нетшыштё*). Трасича!.. (*Мунё да Катяёс кватитё.*) Лок, Катя, йёктам мекёд.

К а т я. Ме ёні ачым тэкёд ог йёкты, кора тай вёлі — мед сэки, колёкё, босьтін... Степаыдкёд сувт.

М и т р е й (*шай-паймунё*). Мый? Дай тэ он йёкты мекёд?

К а т я. Ог.

К и р ё. Йёкты, Катя, мый, трустёс, сёні ышнясян?

К а т я. Мый нё эськё ачыс вежнясьё сэтшёма?

М и т р е й (*ныр-вомсё векуштёмён пуксьё Артип динё*). Ладно! Часлы... больше ничево!

А р т и п. Мый нё сэсся, Митрей, он йёкты? Сидзкё, ме муна... (*Кёсйё чеччыны.*)

М и т р е й (*кутё Артипёс*). Эн мун! Ворсышт на!

А р т и п. Оти парайдлы? Кутшом нō сийō кадрель?
Мун ачюд тшōтш сувт Степа тьōткаыдкōд.

М и т р е й (серам пыр). Сыкōд? (Сьōльштō да кок-
нас зырыштō.)

К а т я. Сувт, Степа, Закарыскōд... Закар, лок!

З а к а р. Ме йōкта. (Сувтō.) Степа, йōктан он?

Степа. Ме ог вермы, юрōй бергōдчō ставнас...

Ойя!..

М и т р е й (скōрысь Степалы). Мун, баба, сувт Зака-
рыскōд, йōкты, больше ничево!

К а т я. Лок, Степа, ъдйōджык.

А р т и п (лōсьōдчō ворсны). Кык парайдлы позяс...
(Заводитō ворсны.)

Степа (1-й «фигура» бōрын лэччысьō Закарлы мо-
рōс.вылас). Ойя да, юрōй дзикōдз бергōдчō.

З а к а р (кутō Степаōс). Вывтī лои юōмыд тэнад,
Степанида.

К и р ъ. Но, торойōс гудōкав!

Артип гудōкалō. Первой йōктōны Кирō гозъя. Закар оз пет йōкты-
ныыс, Степаōс морōс бердас кутō да. Митрей казялō Закарлысь Сте-
пакōд кутчысьомсō да лēкысь уськōдчō на динō. Закарōс тойыштō,
Степаōс шошаōдыс кватитō да лабичō пуксьōдō.

К и р ъ (горзō). Торойōс ворс, Артип!

Степа (горōдыштō). Ой, Митрей, лэдз!

А р т и п (чеччō да локтō Митрей динō). Лэдз, Мит-
рей!.. Мый нō, дурмин али мый?

М и т р е й. Ставнытō пасьварта! (Ырыштчō Степа
вылō. Артип да Ёсин кутōны.)

Ё с и н. Эн дур тэ. Лōннышт!.. Вод вай лучшō, Мит-
рей, да шойччышт.

А р т и п. Вернō, водыштлы, Митрей, да спокойит-
чышт. Вывтī тай юōмыд.

М и т р е й (нетшкысьō). Лэдзōй!.. (Лōвтīgмоз.) Став-
ныд тī ме вылō воанныд? Некод жалитысь менō абу!..
(Пуксьōдōны Митрейōс лабичō, пызан помō. Митрей
юрсō лэдзō кияс вылас. «Последний нынешний денēчик»
сьывны босьтлō да умновсьō.)

А р т и п (ньōжйōник). Но, сэсся энō увгōй,— гашкō,
умновсяс. (Локтō Клавди динō.) Ветлам, Клавди, катыдō
тшōтш.

К л а в д и (кинас ълōдō). Ланьт, Артип, кылас!

З а к а р. Мунамой жө сәсся вайө. (*Пасьтасьё.*)

К и р ө. Ак-ма, зонмө, эз и удайтчы прамөя йөк-
тыштны.

Ставныс пасьтасьёны.

А р т и п. Мөдысь коркө, садь юрөн.

К и р ө. Садь юрөн нө кутшөм али йөктөм? Талун
эськө мазыс сюрліс, да дзугис Митрейыд ставсө.

С т е п а. Пукалой на. Водз тай нө мунанныд?..

К а т я. Аски өд, люба, весьлун, удж вылө ковмас
петны. А юрыд кутас висьны!

З а к а р (*прöщайтчө Степакөд*). Пасибө, Степанида
Петровна, да эн дивит менө.

С т е п а (*шатлалө*). Водзлань сәсся, Закар... Став-
ныд тшөтш видлывлөй мянөс. Энө дивитөй! Öд кутшөм
код ме талун.

У н а ө н (*петігмозныс*). Пасибө! Сө пасибө! (*Петöны.*
Степа колльөддө посводзас петалөмөн. Артип, кылө, гу-
дöкасьны босьтө,— гудөк шыыс пыр вочасөн ылысмө,
лөнью, бырө.)

5-өд петкөдчөм

Митрей шкоргө-узьö пызан вылө лэдзчысьөмөн; корсюрө мурөстлө
да ун йывсьыс броткөдчө. Клавди жугыля пукалө лабичас, öшинь
дорын. Көнкө сиктын кылө понъяс увтыштöны.

Степа, кылө, кильчө игналө.

К л а в д и (*видзөддө öшинь пырыс вывлань, тöлысь*
югөр вачкө чужөмас). А тöлысьыс кутшөм югыд!..

З а н а в е с н ё ж й ö н и к т у п к ы с ь ö .

КОЙМОД ВОЧОМ

М ө д т о р

Бöчсьö воддзаиннас жö. Вой. Керкаыи лемыдкодь, сöмын öшиньясöд
тöлысь югөр вачкө. Пызан вылын нинөм абу, сэтчө лэдзчысьөмөн
век на Митрей узьö. Джоджын, вольпась вылын, шебрасьөмөн узьö
Степа; сылы чужөмас инмө тöлысь югөр. Клавди паччөр дорын
куйлө.

К л а в д и (очсалө да корсюрө ышловзё. Недыр мысти юрсө лэптыштө да кывзысьё). Узёны... А ме син-мөс эг на куньлы. Быдсяма думыс бергалө юрын... (Муртса кылыштө гудёк шы.) Артип, буракө, вёлисти на жө локтө. (Гусьёник чеччө, лэччө паччөрысь да видзөддө өшиньөд. Гудёк шы матысмө.) Майбырьяс, гажөдчөны!.. Выль пөлөс войпукьяс комсомолечьяс лөсьөдөмаёсь. Отчид толькө ме сэтчө веськавлі... Бур ногөн сьылөны-ворсөны. (Гудёк шы дзик өшинь улын кылө.) Артип да Гриша Матвей. (Вешйыштө өшинь водзсьыс. Гудёк шы пыр ылысмө да вочасөн бырө. Клавди бара өшиньөд видзөдлө да пыдісянь ышловзё.) Пышъя, буракө, гортысь. Ог вермы... (Видзөдлө Митрей вылө.) Мед эськө нэмсө вот тадзи нускис-узис, эз и садьмыв мед некор!.. (Бөр кайө паччөрө да водө.) Ойя да, олөм!.. Эштылас жө мыйкө миян вылын и ыждавны да смекайтчыны.

М и т р е й (ымөстө да кызө. Сэсся, этша вөрөдчөм бөрын, юрсө лэптыштлө да гөгөр видзөдлө дулалөмөн). Ппу!.. Татчө и унмовсьысьёма менам. (Пуксьө да кияс-нас чужөмсө ниртө, ружтігтырйи.)

К л а в д и (бергөдчө йөзлань банөн, лэптыштө юрсө). Садьмис нин, тыдалө, му пыр мунтөмторйид...

М и т р е й (чеччө да ньөжйөник ветлө пачводз дорө юны. Юөм бөрын сувтө джодж шөрө да бура дыр зуня-сигмоз видзөддө, Степа вылө). В-а!.. Стынитө, стерво!.. Макар Закарыскөд абу жө мунөма, стервоыд?.. Клавдюк нө көні? (Видзөддө, сэсся матыстчө паччөрлань да аддзө.) Тані тай сійө узё... Но, мед... часлы... (Пуксьө лабичө да кокъяссө пөрччө.)

К л а в д и (полө, гусьёник гын сапөгсө көмалө). Мый бара кутас вөчны-а? Кайны кө кутас ме дінө, тойышта да пышъя ачым...

М и т р е й (пөрччисигмозыс, скөрысь). Закар ковмө-ма!.. Мр! Больше ничево!.. Петкөдла час ме тэныд өні и грөз, стерволы! Ловъя юрөн тэысь он жө нин мын, буракө-а... Пөрысь кучик! (Пөрччисьём бөрын малалө ызан вылысь, кинас корсьө мыйкө).

К л а в д и (юрсө лэптыштө да видзөдлө Митрей вылө, полөмөн). Ой, мыйкө көсийө мамөс вөчны?! Пурт корсьө, буракө.

М и т р е й. А-а, час!.. (Чеччө да стенсьыс кималасөн

босьтö пицальсö, восьтö затворсö. Сэсся патронташысь кыскö патрон да кöсйö зарадитны пицальсö.) Дзенга, стервоöс, дай больше ничево! Ена менö сэсь оз мыждыны, мед йöз мужиккöд эз кыскась! Свидетельяс эмöсь... Стерво!.. Клавдюк сэки менам лоö... Мм!..

Клавди (*зэв öдйö лэччö паччöрысь да гусьöникöн кыйöдö, ачыс веськыда тiралö. Мыйöн Митрей кутас патронсö пицаляс суйны, Клавди уськөдчö да кутчысьö пицаляс, патроныс усьö джоджö*). Ой, дядьö!.. (*Горöдö.*) Мамö, мамö!.. Ой, эн лысьт, дядьö!.. Мамö!.. (*Степа кыпöдчö шйöвошöмөн.*)

Митрей (*нетшкö пицальсö*). Лэдз!.. Клавдюк, лэдз бурөн!..

Степа (*чеччö, локтö на дiнö*). Мый нö, бласлö кристос, лои?

Митрей (*нетшкö*). Лэдз, стерво!..

Клавди. Ойя да!.. Мамö, дядьö тэнö лыйны кöсйö. Ой!..

Степа (*тиöтш кутчысьö пицальö*). Сё благöслöви кристос!.. Митрей, мый нö тэ, йöймин али мый?.. Вай пукты пицальтö!.. О, господьö?!

Митрей (*лёкысь нетшкö*). Лэдзö! Мм!..

Клавди. Кут, мамö, ёнджыка, эн сет!..

Митрей. Клавдюк!.. Лэдз вай бурөн... Трасичаяс!.. (*Лэдзчысьö пицальысь да пуксьö лабичас.*) Тi тадзи?.. Но — мед!.. Помнитлöй, бур оз ло тiянлы. Кыкнаннытö виа.

Степа. Тэнад тай, Митрей, век на абу палялöма юрид. Вод да узь. О, господи да помилуй!.. Да еңцö загрекиыд кызкö эз су мянöс...

Клавди (*кутö киас пицальсö*). Муртса, мамö, эз су, муртса...

Митрей. Суас на! Энö на сэтшöма радлöй тi.

Степа. Вод вай, Митрей, да пальöдчы... Мун, то вольпась вылад. (*Индö аслас вольпась вылö.*)

Клавди. Пицальсö ме дзеба, мамö, сарайö петкöда да...

Митрей. Эн лысьт вöрзьöдны!.. Öшöд местаас!

Клавди. Тэ бара босьтан дай.

Митрей. Ог босьт. Öшöд вай сей минут, больше ничево!

Степа. Öшöд, Клавди. Оз босьт, водас узьны...

Сідз օд прօста кампузитчыштiс дядьыд, пօкмօлля выв-
сьыс.

К л а в д и (*пищальсօ օшօдօ стenas*). Збыльысь,
дядьօ, вод да узь...

М и т р е й (*чеччօ лабичысь да друг уськօдчօ пищаль-
лань*). Разобью...

К л а в д и } (*тиօтш уськօдчօны да кутօны*
С т е п а } *Митрейօс*).

Эн босът!

М и т р е й (*лօкысь серօктօ*). Ог, ог. Энօ полօй, пов-
зьօдыштны кօсйи, больше ничево! (*Пуксьօ бօр лабичօ*.)
Не кօ Клавдюк эськօ, код тօдас, мый вермис лоны!
Дзик тօ кузя, Клавдюк, мамтօ ме жалита... Аски тօкօд
карօ лօччылам... Ок, бур жօ платтօ дօра тօныд ньօба!
Кылан? Тօнад щассьօ кузя позьօ и вօччօдыштны тօнօ...
Сатин ньօба, кылан?..

К л а в д и. Меным օткодь, дядьօ... Ас кыօм шушунсօ
на зօв новла ме.

М и т р е й Мый сйօ кыз шушунсьыд? Тօ օд абу ку-
тшօмкօ бобыль ныв. օсип Митрей вермас на օти ныв-
тօ пасьтօдны и бурджыка! Мед кышакылօ ставыс муні-
гад... Вօччօда аканьօс моз, больше ничево!.. Аски лօч-
чам, прօмыснымօс иналам дай ньօбам медбур магазин-
сьыс....

С т е п а. Но, вод сօсся, бласлօ кристос, талун да
шойччы... Вой шօр гօгօр кындзи օні абу на. Асылօдзыд
дзикօдз палялан.

М и т р е й (*мунօ да пуксьօ вольпась вылօ*). А тօ,
баба, мекօд эн вод! (*Видзօдлօ Клавдилань*.) Вот эськօ...
да... Мм!.. (*Водօ*.) Аски водз карօ лօччам. Кылан,
Клавдюк?

К л а в д и (*паччօрօ кайигмоз*). Но, но, дядьօ, кыла...
(*Водօ. Митрей кызօ да регыд нускыны-узьны пондօ*.)

С т е п а (*мыйкօ дыра мысти тиօтш кайօ Клавди*
дінօ да пуксьօ паччօр дорас. Бура дыр пукалօ. Сօсся
бергօдчօ Клавдилань). Он на узь, Клавди?

К л а в д и. Ог, мамօ... Кутшօм нин узьօм тавой.

С т е п а (*ышловзьօ*). Узьышт, колօкօ... Ме пука-
лышта...

К л а в д и (*пуксьօ*). Тօ вай, мамօ, лучшօ ойбыртлы,
мена м оз нин օні узьсьы.

С т е п а. Час нօ, нёровтыштла... юрօй зօв ёна висьօ...
(*Водօ*.) Кыськօ тай эм жօ татшօм мортыд?.. Мырдօн

кык чашка юктөдiс... О, господи да помилуй!.. Тэ, Клавди, эн унмовсь: гашкө, садьмас да бара пондас карапужитчыны дядьыд да. (*Ышловзё.*)

К л а в д и. Ог, ог, узышт вай.

Недыр мысти Митрей ныргорөн кутö шкоргыны.

С т е п а (*ун йывсьыс моз*). Он на узы, Клавди?..

К л а в д и (*небыдика*). Ог, ог, мамö...

С т е п а. Эн унмовссьы, нылö... эн...

К л а в д и (*бура дыр пукалö шыасьтөг. Сэсся видзөдлө мамыс вылө да гусьöник юалö*). Мам, юксян он эськө тэ Митрей дядькөд?.. (*Степа нинöм оз шу.*) Узыö нин тай... (*Малыштö мамсö юрöдыс.*)

С т е п а (*черөбтö*). Мый?.. Клавди, узян нин?.. (*Ышловзё.*)

К л а в д и. Ог, мамö, ог... Узы, узы тэ. Ме караули-та — эн пов. Узы!

С т е п а (*унмовсьö.*) Эн, дитя, унмовсь...

Көнкө кылö петук чуксасьö.

Занавес ньöжйөнник тупкысьö.

КОЙМОД ВОЧОМ

Нывбаба юкөд (женотдел). Гажакодь комната. Шуйгавылас өдзёс; өдзёссяныс веськыдвылас (авансценалань) пызан, сы дýнын улöс; шуйгавыв стенас жö öшалö Каликова Домналөн портрет. Веськыд-вылас кык öшинь; öшиньяс костын стенас öшалö Ленинлөн портрет. Веськыда — кык портрет: Цеткин Клара да Крупская; кык портрет костас гөрд плакат, сэтчö еджыд шыпасьясөн гижöма: «Коми ныв-баба, отсав дорны выль олөм!» Веськыдыв пельöсас галанскöй пач, сы водзын (таланынджык) мөд пызан да улöс. Стеньясас ляс-калöма нывбабаясöс чуксалан лозунгьяс. Пызаньяс вылас гижан көлуй да кабала папкаяс. Шуйгаладор пельöсас (өдзёс дорас)— прөстöй диван; дзик пельöсас, тувйын, öшалö паськөм. Төвся лун.

1-ой петкөдчөм

С и м а н о в а (*өтнас мөд пызан саяс пукалö да гижö, корсюрö видзөдлө ас водзас паськөддөм папка вылө*). Этша тай эськө пыр жö водзö восьлалам да... 1924-өд воын Коми область пасьта вөлöма сöмын на 18 делегатка

чукор — 586 делегатка, 25-өд воын 44 чукор нин — 1380 делегатка, таво выло мян лыддысьё 70 делегатка чукор нин — кык сюрс кымын делегатка нин... (*Гижё да нимкодъпырысь.*) Куим воён делегатка чукорыс содома пошти 400 проценти!.. (*Бара сидзи.*) Дай делегаткаеыслон лыдыс кайома 320 проценти выло... (*Гижё бура дыр.*) Сомын вот коми аньясёс сёкыд уджыс вывти ёна личко да велодчыныыс некор. Пемыдлуныс найос сёйомон сёйё. Став неграмотной гырысь войтыр повстас куим четвертьыс (75%) нывбабаяс... Лоо та йылысь бурджыка гижыштны газетад... Пемыдлуныс вёсна өд сиктыясас и быд омольторсё вочоны, важ лёк оласногыслон зэв на пыдын вужйыс... (*Мовпалё гырдыдза вылас лэдзчысьёмон.*) Аттё, мовпыштан да, уна на жё гырысь уджыяс ковмас вочны коми сиктсас нывбабаяс костын, крестьянкаеяс повстын!.. (*Гижё.*)

2-өд петкодчём

М а й к о в а (*пырö портфеля, бергөдчылö бөрвылас да чуксалö*). Лок, лок, татчö пыр! (*Полигтырийи пырö Клавди, дукöса, шалля, кушенча кепыся; киняулас кутö кабала пытшкö тöбыштöм ёкмыль. Майкова портфельсö пунктö пызан вылас да пöрчысигмозыс шуалö.*) Пуксы сэтчö диван вылас да шонтысь...

К л а в д и (*оз пуксыы, полö*). Ог, дядьö локтас да видчыны кутас.

С и м а н о в а (*Майковалы*). Помасис судыд?

М а й к о в а. Помасис. Нель во кежлö пукöдны судитисны. (*Клавдилы.*) Пуксыыштлы да висьтав, бур ныв, мыйысь тэ вöли бöрдан? (*Пуксьö пызан сайö.*)

С и м а н о в а. Нель во кежлö жö... Гижышт газетö суд йывсьыд, мед мукöд тöдисны да эз пондыны öбөдитны нывбабаясöс.

К л а в д и (*ньöжйöник пуксьö диван помö, ёкмыльсö киас босьтö*). Вöлöй, гашкö, мунас да?.. Дядьö, мися, менö кутас видны и.

С и м а н о в а. Кытысь нö тэ, нылöнька, ачыд? Слугаö медасыны кöсьян али мый?

К л а в д и. Ог, дядькөд локтим, прöмыс вайим татчö карас. (*Лэптыштö юрсö да надзöник гөгöр видзөдлö. Аддзö гөрд плакат да дыр видзөдö, лыддьö ас кежсьыс вомсö вөрөдöмөн.*)

М а й к о в а. Пушнина?.. Мыйла нӧ эськӧ, ачыд карӧ локтӧмыд-а, шогсян?.. (*Казялӧ Клавдилысь лыддьӧмсӧ.*) Тэ нӧ грамотнӧй?

К л а в д и. Сідз, омӧлика кужа...

М а й к о в а. Нолтӧ, вай лыдды, мый сэтчӧ гӧрд вылас гижӧма? Сійӧ ӧд тэныд тшӧтш инмӧ...

К л а в д и. Меным оз жӧ инмы? Сэтчӧ со гижӧма «Қоми нывбаба» да? Ме ӧд абу на баба — ныв на ме... Ойя да, мунны сэсся лоӧ. (*Чечӧ.*)

Симанова Майковакӧд шпыньмунӧны.

М а й к о в а. Пукышт на. Эн тай нӧ и висьтав нинӧм?

К л а в д и (*ышловзӧ*). Мый нӧ висьтала ме? Дядьӧ, кӧнкӧ, корсьӧ нин менӧ... Сёяс дзикӧдз вӧлӧс эновті да... (*Аддзӧ Ленинлысь портретсӧ да синъяснас зэв сюся дзоргӧ сы вылӧ.*)

С и м а н о в а. Ёна жӧ тэ, тыдалӧ, полан дядьсьыд? Обӧдитӧ али мый сійӧ тэнӧ?! Эн на мун, сідзкӧ. Пуксьыштлы да висьтав миянлы, кутшӧма тэ олан гортад, мый вӧчлан?

К л а в д и (*ӧзъян чужӧмӧн, портрет вылӧ индӧ*). Эсійӧ ӧд Лениныд и эм, буракӧ? (*Пуксьӧ диван вылӧ да видзӧдӧ.*)

М а й к о в а. Сійӧ.

К л а в д и. Ме книгаысь аддзылі, картина вылысь... Сэні ичӧт, а тәні со ыджыд — дзик ловъя морт кодъ... Сійӧ нӧ збыльысь кувліс?..

М а й к о в а. Мӧд во нин, любә, ми Ленинтӧг олам. Тэныд нӧ сійӧ жаль жӧ?

К л а в д и (*ышловзӧ*). Зэв жаль. Мортыс пӧ сійӧ зэв вежӧра да бур вӧлӧма. (*Пернапас чӧвтӧ.*) Сарство небеснӧй!..

М а й к о в а. Оз ков, бур ныв, Ленинтӧ сідз казътывны. Ачыс Лениныд некор енмыдлы эз эскыв, пыр чуксавліс вермасыны ен вераыдкӧд.

Майкова чечӧ да шкапысь корсьысьӧ-видлалӧ книгаяс.

К л а в д и (*яндысигмоз*). Вунӧдчи... Ми ӧд пемыдӧсь да век на со важас кыскӧ... Некутшӧм ен ни мӧдар югыд пӧ тай эськӧ ӧні абу да...

С и м а н о в а. Дай войдӧр эз вӧвлы. Ставсӧ ӧд сійӧ попъяс да озыръяс лӧсьӧдлӧмаӧсь, медым пемыд уджа.

лысь войтыртö повзёдлыны да нартитны ёнджыка вер-
мисны.

М а й к о в а (*шкапысь перйö кык книга, сетö Клав-
дилы*). На, со тэныд кык книга ме сета: «Енлы эскöм»—
кызди Лениныд видзöдiс ен вера вылад, мöдыс — «Ленин
да нывбабаясöс мездöм». Бура лыдды, кык пöв, кум
пöв лыдды да ачyd гөгöрвоан ставсö.

К л а в д и (*босьтö да питшöгас сюйö, полигтырйи*).
Мед эськö Митрей дядьö эз жö аддзы... Стрöка кö сю-
рас, ёна жö сьölöмсянь и лыддя ме тайö нигаястö!.. Па-
сибö. (*Чеччö.*) Муна сэсся, дзикöдз öд ылалi со татчö...
Нöйтас нин менö Митрей дядьö öнi, эта дыра кeжлö Кар-
коос эновтi да...

М а й к о в а (*кутö да пуксьöдö, мелiа шуалö*). Регы-
дик пукалышт на, бур ныв, эн на мун... Тэ со пыр на
шуан: дядьöысь пö пола. Висьтав вай, мыйсяма Митрей
дядь тэнад сэтшöмыс?.. Гашкö, ми на вермам мыйкö сö-
ветуйтны тэныд. Пуксьыштлы, пуксьыштлы.

К л а в д и (*пуксьö, жугыля*). Ойя да, кыз нö ме
висьтала ставсö?.. Дай висьтавныыс ог лысьт, яндзим...
Весиг мамöлы на эг висьтавлы ни...

М а й к о в а. Тыдалö, збыльысь кутшöмкö ыджыд
шог тэнад сьölöм вылад. (*Симановалы.*) Пыригөн, ви-
дзöда да, пукалö тайö пос помын, мызгыртчöма да бöрдö
гусьöникөн мыйыськö.

С и м а н о в а. Час, ачыс бур нылыс висьталас.
(*Клавдилы.*) Эн пов, висьтав.

К л а в д и (*юрсö копыртö, быттö яндысьö*). Ог нин
висьтав, буракö, дядьöлы кывсяс да вöтлас менö гор-
тысь. Код тöдас, кутшöмöсь тi асьныд сэсся. Гашкö, на-
рошнö сылы ме йылысь сукляланнуд да?..

С и м а н о в а (*локтö Клавди водзö*). Тэ тай, бур ныв,
вывтi полысь вöлöмыд. Эн сэтшöма пов мянянысь. Ми öд
сы вылын и уджалам, кыз эськö нывбабаясöс дорйыны
да югдöдны. Тэ, буракö, öнiя олöмсö зэв на омöлика тö-
дан. Гашкö, первойысь на и карас локтiн да?..

К л а в д и. Первойысь, дерт, Прöмыс вайим дядьö-
кöд, татчö улiас тай вузалiс... (*Друг.*) Ок, вöлöй бара эм
али абу нин? Он öд и тöдлы — гусяласны: карад пö тай
зэв гусясьысьöсь да... (*Чеччö.*) Муна.

С и м а н о в а (*пуксьöдö Клавдиöс да ачыс тшöтш
сыкöд орччөн пуксьö*). Лун шöр лунö некод оз вöрзёд,
эн пов. Дядьыд нö эськö кытчöкö ньöбасьны мунiс?

К л а в д и. Эз. Винала кабако муніс, дай сур юны на косяо воли кытчоко пыравны. Код юрнас ещо усьо кытчоко, да став деньгасо гусяласны...

М а й к о в а. Юлывлө жө дядьыд?

К л а в д и. Көть бара ведра сувтөд, бучкас жө сійө. (*Друг видзөдлө гөгөр.*) Мед эськө, загреки, оз жө кывлы? Некытчө туйтөм өд код юрнас — пыр сэсся ме вылө и воны пондас...

М а й к о в а. Мыйсяма дядь нө сійө сэтшөмыс: чождэнад али батыдлөн вокус?

К л а в д и (*ышловзё*). Абу. Мамөлөн мужикыс... Батьо кувліс, во квайт кымын нин, бурако, лоо, биа висьомсьыд — типысь пө тай, пельшөр воли висьталө-а.

С и м а н о в а. Сідзкө, тэ дядьводз ныв лоан? Мамыд модысь муніс верөс саяс?..

К л а в д и. Мөдысь... Эз мун эськө да, гортө пыртис Осип Митрейтө, дась овмөс вылө босьтис. Оні сэсся сійө жө мян вылын и ыджыдалө, вөля босьтөма да.

М а й к о в а. Мый нө, нөйтө, али мый тіянөс?

К л а в д и. Быдсямаыс овлө, ещо и смекайтчывлас быд ногыс мян водзын.

М а й к о в а } (*Отпырйө.*) Мыйысь? Кыдзи?
С и м а н о в а }

К л а в д и. Кутшөмкө тай йөй ру пырёма сылы юрас да, ме бөрся вөтлысьо... (*Друг ёна шога.*) Ойя да, зэв өд сьокыд мянлы мамөкод сы дінын овныыс. Вины нин мамөс кутліс и, муртса эз лый пищальысь...

С и м а н о в а. Мамыдкөд нө сылөн сөгласыс оз жө тырмы?

К л а в д и. Дерт нин, оз. Менсьым быд воськов туялө, быд стрөкаын кыйөдө, тшөктө аскөдыс овны. Шуө весиг: ме пө, дядьө быттө, эг пыр тіян овмөсаныд мамыд вөсна, меным пө сійө мустөм, пөрысь, ме пө пыри тэ понда, ме понда быттө. Горт помысь некытчө оз лэдз петавны менө ни...

М а й к о в а. Кымын арөс нө аслыд тэныд?

К л а в д и. Дас өкмысөд нин. Артип таво комсомолө нин пырёма; меным эськө зэв жө окота да, ог лысьт.

М а й к о в а. Митрей дядьыд нө ачыс том на?

С и м а н о в а. Код нө сійө Артипыс? Тэнө нө асьтө кызди шуоны?

К л а в д и. Клавдияөн... Митрей дядьлы кызь вит

арӧс... Артипыс... (*Нюмжунӧ*.) Миян сиктса томиник зон, бурлак. Вӧр лэдзӧны таво батыскӧд...

С и м а н о в а. Дядьыд нӧ кыйсьӧ тэнад, вӧралӧ?

К л а в д и. Вӧралӧ. Педьӧ Кирӧкӧд таво кыйсьыныыс кайлісны. Бура уна эськӧ прӧмыссӧ вайӧма, да мый — ставсӧ жӧ юас да кыздсюрӧ таргайтас.

М а й к о в а. Со ӧд, Клавдия, кутшӧм лӧк вӧлӧма тэнад олӧмыд, а тэ он кӧсйы вӧлі висьтавны миянлы.

К л а в д и (*друг кватитчӧ*). Ойя да, збыльысь тай нӧ висьтавсис менам ставсӧ!.. Энӧ жӧ бара ті дядьлы удтӧй менӧ! Юасьны кӧ мыйкӧ кутас ме йылысь — пӧръялӧй сійӧс...

С и м а н о в а. Эн пов. Сійӧ ӧд татчӧ оз и во. (*Меліа*.) Гашкӧ, дядьыд тэнӧ ӧбӧдитіс нин да?..

К л а в д и (*збоя*). Сы выйӧдз ӧд ог жӧ ме лэдзчысь!.. Пыр эськӧ менӧ кыйӧдӧ, тӧрӧпитӧ да ловъя юрӧн сылы наперво ме ог сетчы!.. (*Видзӧдлӧ гӧгӧр полигтырйи*.) Час, висьтала нин нӧ тіянлы ӧти сайын: татчӧ карад локтіг-чӧж сійӧ сӧрис быдторсӧ меным, тшӧктӧ овны аскӧдыс. Сэсса прӧмыссӧ вузаліс да меным со (*петкӧдлӧ ёкмьылсӧ*) сарапан вылӧ сатин ньӧбис. Ӧні ме ог тӧд, мый и керны? Дерт, кӧнкӧ, тайӧ гӧснечсьыд ёнджыка пондас ме дінӧ зыртчыны...

С и м а н о в а. Оз лысьт! Сарапансӧ вур да новлы на здоровье. Мыйкӧ кӧ кутас шуны, тэ мун да асланыд волисполкомӧ норась, либӧ миянлы письмӧ ысты, гиж женотдел ним вылӧ.

К л а в д и (*полигтырйи*). Сы вылӧ норасьны? Ме бара ог лысьт — виас.

М а й к о в а. Нинӧм оз вӧч.

К л а в д и. Ме кӧсья вӧлі тіянлысь ещӧ юавны: позяс оз эськӧ мамӧлы торйӧдчыны Митрей дядьӧсьыс да вӧтлыны сійӧс миянысь?

М а й к о в а. Позяс, дерт, нылӧ. Ӧнія законыд быд ногӧн дорйӧ нывбабаястӧ, оз лэдз на вылын нартитчыны. Оз кӧ дядьыд бурӧн торйӧдчы, мамыд вермас судӧ сы йылысь шыасыны.

К л а в д и. А мамӧ вермас на коймӧдысь верӧс сайӧ мунны?

М а й к о в а (*сералигмоз*). Вермас... Кӧсйӧ на ӧмӧй ещӧ кодкӧ сайӧ мунны?

К л а в д и (*яндысигмоз*). Сідз юалі... Гашкӧ, мися, Закар саяс окотитас да.

М а й к о в а. Код нō сійō Закарыс?

К л а в д и. Миян сиктысь жō, ōти озыр дōвеч морт... Сідзкō, гортō воа да, пырысь-пыр жō мамōс ыштōда торйōдчыны дядысь: сэтшōм идол дīнын огō жō кутō овны! (*Видзōдō гōгōр.*) Со ōд, тīян тані кутшōм гажа! (*Индō Крупская да Цеткин портретъяс вылō.*) Эсійō нō кутшōм тьōткаяс?

С и м а н о в а (*чеччō да индō Цеткин вылō*). Тайō — Клара Цеткин. (*Клавди матыстчōмōн видзōдō портрет вылас.*) Ачыс чужлōма Германияын. Бур коммунистка-революционерка. Видзōд, пōрысь нин ачыс, а век на сьōлōмсяныс тōждысьō уджалысь йōз вōсна. (*Индō Крупская вылō.*) А этійō — Крупская, Надежда Константиновна, Ленинлōн гōтырыс. Ёна зільō йōзōс югдōдōм вōсна, торъя нин нывбабаяс понда. (*Пуксьō аслас местаō, пызан сайō.*) Тэныд, Клавди, али кыз шуōны тэнō, велōдчыны жō эськō колō да. Тыдалō, выль ногса олōмляныс тэнō ёна жō кыскō.

К л а в д и (*видзōдō портретъяс вылō, сьōлōмысь*). Со ōд, майбырōй, эмōсь жō ыджыд мывкыда-вежōра нывбабаясыд!.. Ок, эськō, меным ёна жō окота велōдчышты да некыз!.. Кōть нин эськō ичōтика. (*Нывбабаяслы.*) Но, муна сēsся, зэв дыр манитчи!.. Пасибō тīянлы, да энō жō дивитō менō, пемыд нылōс, лēк шогōс висьтала да! (*Бергōдчō да аддзō Каликовалысь карточкасō.*) То нō на со кутшōмкō томиник нывлōн карточка-ыс дай. (*Видзōдō.*)

М а й к о в а. Сійō — Каликова Домнаыд и эм; гашкō, кывлін? Повтōм сьōлōма коми коммунарка, ачыс Вильгортысь, гōлиник ныв. Домнаыд ас вōлясьыс гōрд партизанъяскōд тшōтш кодкō вонад еджыдъяскōд воуйтис. Сēsся разведка вылысь вōлі еджыдъясыд кутōмаōсь да Помōсдīнын и лыйлōмаōсь, шойсō шыбитōмаōсь вōлі лым пиō, лыйланінас... Лыйлытōдзыс на сылысь вōлі чегъялōмаōсь кияссō, тшōктōны вōлōм висьтавыны гōрдъяс йылысь да сетчыны еджыдлы. Домнаылōн нинōмысь абу здрōгнитōма сьōлōмыс. Со кутшōм герой ныв вōлі Домна Каликоваыд!

К л а в д и (*ōзъялан чужōмōн видзōдō карточка вылō*). Тайō и эм Домнушкаыд! Кывлі коркō... Ачыс, видзōд, кутшōм на том вōлōма... Зверьяс! Этатшōм нылōс лыйлōмаōсь. Зарни нылōй! (*Малыштō карточкасō да дыр сы вылō видзōдō.*) Ыджыд жō сьōлōмыс талōн вōлōма,

весиг еджыдъясысь абу повзьёма... А ме, коньёрёй, Митрей дядысь пола...

Симанова. Оз ков повны, Клавди! Тэ од ачыл нин версты ныв, колё нин ашшорыс тыр морёсён лолыштны.

Клавди. Ок, кыс бара мянлы! (*Сьёлёмсбыс.*) Вот эськё Домна кодьось кё ми вёлим повтём сьёлёма-ось! (*Видзёддö карточка вылö.*)

3-öd петкөдчөм

Митрей (*пырö, бура код, киас «четверть» вина*). Колөкө — извеняйтöй, колөкө — тодышкалöй, а вись-талöй, кöнi менам Клавдюкыс? Больше ничево!.. (*Видзёддö Майкова вылö, Клавдиöс оз аддзы. Сы костi Клавди повзьö, чуньнас грöзитö-өлөддö Симановалы да гусьöникi пётö женотделысь, шуигмоз: «Пөръялö жö бара кыз-кö».*)

4-öd петкөдчөм

Майкова. Тэ нö, гражданин, кодöс татысь корсян? Кодi тэ ачыл?

Митрей. Ме — Öсин Митрей лоа. Корся... Кодi колö — сийöс и корся. Мый нö, татчö пырны сэсся оз позь али мый? (*Видзөдлö гөгөр.*) Кутшöм нö танi тiян заведеньнö?

Симанова. Танi — женотдел. Тэ, гражданин, талун гажакодь да вай мун...

Митрей. Дерт, буракö, ог кольччы... Женотдел, шуанныд, танi? Сидз! (*Сувтөддö «четвертьсö» Майкова водзö пызан вылö.*) Сидзкö, тiян танi женщинаяс эмöсь и? (*Видзөдлö кыкнанныс вылö.*) А подкодящöйöсь, трущопаяс, больше ничево! (*Перйö папирос да куритчыны кöсйö.*)

Майкова (*вештыштö «четвертьсö»*). Вай босьт татысь тайöс да мун. Сэсся танi куритчыны, гражданин, оз позь!

Митрей. Папирос од ньöби, абу макорка либö мый. (*Öзтö.*) Мунны — муна, дай винаöс татчö ог коль тiянлы, гортö катöда, гöснеч... Прöмыс вузалi да вина ньöби. Клавдюклы сарапан вылö сатин босьтi вит метра! Пивнойын бура дыр сульмуйтiм, кутшöмкö тöварышъяс сю-

рисны да. Кутшом нō сійō, трушōпа, карō волōм, он кō прамōя гажмыв?..

М а й к о в а. Вай, мися, босьт тайōс татысь, абу лōсьыд.

М и т р е й. Босьта, босьта, мый сэнi теньгыны пон-дiн, абу од тайō самōкур ли мый?.. Збыльсь, оз-ō ликмы тiян кутшōмкō подкōдящōй женщина? Видзōд, менам бабаōй пōрысь нин да колō эськō вōлi...

С и м а н о в а (*дōзмōппырысь торкō*). Гражданин, мун вай, мун, нинōм абусō тай кутiн больгыны! Тан од партийнōй учреждение...

М и т р е й. Муна, муна, эн сэтшōма дзезгы!.. Партийнōй кō, ещō бурджык... Ме кōть ачым абу партейнōй эськō да любōй коммунистōс верма йōртны, больше ничево!.. Но, час нō муна. (*Босьтō «четвертьсō»*.) Збыльсь, кōнi нō Клавдюкыс менам? Висьталiсны тай нō татчō кытчōкō пырōмōн-а? Эз волы?

С и м а н о в а. Некод эз волы.

М и т р е й (*свōлōмсьыс*). Сē трасича! Часлы, ме сылы петкōдла. Ещō од гōснеч нōби аслыс... Но, сiдзкō извеняйтōй, больше ничево!

5-ōд петкōдчōм

К л а в д и (*ōдзōс восьтō*). Тэ тай танi вōлōмыд, дядьō?

М и т р е й (*скōрысь*). Ме эськō танi да, тэ вот кōнi шōйтан-а?

К л а в д и. Тэнō корсьны ветлi... Виччыси-виччыси, да дыр эн кут локны, дай ветлi сэсья корсьны: мед эськō, мися, эн юсьы да деньгатō эн вошты.

М и т р е й (*нимкодя*). Ай да, пасибō, Клавдюк!.. (*Мукōдыслы*.) Тайō и эм Клавдюкыд менам!.. (*Клавди-лы*.) Но, лок сэсья гортō вōрзьōдчам, больше ничево! (*Петō*.)

К л а в д и (*сы бōрся петiгмозыс видзōдлō нōшта Каликова карточка вылō, сэсья нывбабаяслань бергōдчылō да нюммунō*.) Пасибō тiянлы!.. (*Дядьыслы гораа*.) Этша нин и котралi кар кузяыс!

З а н а в е с .

Коймөд действиесянь кольө во нель кымын (вөчсьө 1929—30 воясьө). Став воддза йөзыслөн төдчө пөрысьмыштөм. Артип ветлөма нин Гөрд Армияө, дай бөр воөма; Закар дзормыштөма, Клавди «возмужайтөма». Митрейлөн чужөмыс вежсьыштөма — син гуранъясас «мешөкъяс» (юөмсьыс). Степалөн унджык чукуыс чужөмас лөөма. Вөчсьө Степа ордын (көни вөли медводдза действеыс). Керка пытшкөс төдчымөн вежсьөма: «енъяс» абуөсь. Стенас ляскалөма вождыяслыс портретъяс да сөветскөй картинаяс. Пищаль да патронташ важинас на өшалөны. Тувсов лун.

1-ой петкөдчөм

Милиционер пукалө улөс вылын, пызан дорын, киас кутө ка-
бала, пызан вылас папка; кык понятөй пукалөны лабичын,
пызан саяс моз; Кирө да Катя — өшинь дорын: Степа сулалө
пачводз дорын, самөвар пузьөдө; Митрей джодж шөрас сулалө,
зумыштчөма, лөкиник сукмана да картуза.

Милиционер (Митрейлы). Но, вай, Митрей Осипович, кырымась сөсся татчө. *(Индө кабала вылас.)*

Митрей *(букышөн видзөдлө)*. Мый бур кузя кырымасьныыс? Вөтланнуд да сийөн?

Милиционер. Ми сөмын сельсөветлыс шуөмсө олөмө пөртам. Тэныд тшөктөма татыс петны, керкась колны Степалы нылыскөд...

Митрей *(сөөлөмсьыс)*. Кутшөм нө тайө власть өни пуксьөма? Ме тані вит во мырси, гөгөр лөсьөді, а сөсся менө жө и вөтлөны? Дзик кушөн, некутшөм пай оз сетны...

Милиционер. Сы йылыс суд разберитчас. Ми эгө овмөс юкны локтө.

Степа *(Митрейлы)*. Вит во тэ йирин миянөс Клавдюккөд... Ордөм мыль кодь дзик тэ вөлін миян овмөсын...

Митрей *(Степалы скөрыс)*. Мый трустла нө эськө мунлін ме сайө?

Степа *(босьтө самөвар вывсьыс трубасө)*. Сьөкыд вөли уджавныыс миянлы мужик морттөгыс, сийөн и мунли... А тэ, отсөг пыдди, ещө ёнджыка торкин олөмнымөс. *(Пөльыштө самөвар пытшкө.)*

Кирө. Веськыда кө шуны, Митрейыд омөлик көзяин жө вөли... Эн лөгась, Митрей!.. Этатшөм дась бур овмөс вылад эськө позис тэныд красуйтчыныыд да!..

Степа. «Красуйтчис» тай вит во чөж: смекайтчис-нартитчис миян вылын. Водзө сөсся эз нин тырмы тер-

пеньеным миян да юксыны лой... Зэв эськө быттьö йöз-
сянныс абу лöсьыд, да мый керан...

М и т р е й. Тöда öд, кодi ышöдiс юксыныныс.

С т е п а. Кодi нö ышöдас? Аслым нин öд сьölöмöдз
став лёкыс йиджис, быд сөнöдз мөрччис.

М и т р е й. Закар сайö лöсьöдчан мунны, больше ни-
чево! Сийö и гудралiс.

С т е п а (*серам пыр*). Кыськö тай эм йöйыд!.. «За-
кар сайö» пö. Весиг и дум вылын сийö некор эз вöв. Му-
на кö ме ещö кодкö сайö коймöдысь,— вöлисти эськö и
лоа пöслöвичанад, йöз серам туяд. Тырмас нин сэсса ме-
нам нэм выlö.

М и т р е й. Сидзкö, Артип-коммунистыд. Салдатад
ветлiс да вывтi нин уна тöдö. Видзчысь, мед нывтö сийö
тэнсьыд эз кокышт-а.

С т е п а (*самöвар дорын ноксьö*). Кытi нö кутшöм
Артипыс?

К и р ö. Вельшөрö шуан, другö, Митрей. Гөрд Армия-
сьыд воём бöрас Артипыд зэв бура кутчысьö быд удж
дорö дай йöзсö босьтöдны вермö...

М и л и ц и о н е р. Кырымась вай, Митрей, миянлы
некор кывзынысö тiянлысь вензьöмнытö!.. Куим лун мыс-
ти тэныд ковмас петны татысь...

М и т р е й. Ме ог кырымась!.. Кушön, овмöсысь пай
сеттöг, ог пет ни, больше ничево.

М и л и ц и о н е р. Он кö кырымась, сидз олас, сидзи
и гижам, понятöйяс кырымаласны дай шань. (*Гижö.*)

С т е п а. Пай ковмöма. Мый нö тэ лöсьöдлiн миян ов-
мöсас? Кушön волiн — кушön и мунан. (*Чайникö чай
пуктö да заваритö.*)

К и р ö «Прикод-рöскöд верен», кызд важön шулас
вöлi писарыд.

М и л и ц и о н е р (*понятöйяслы*). Вайö нö кырыма-
лöй тайö приказсö, гижсьöй со этатчö. (*Понятöйяс кыры-
малöны.*)

М и т р е й (*бокö*). Часлы, Клавдюкыд ме сайын öнi
лоас да, став овмöсыд на бөр меным веськалас!.. (*Го-
раа.*) Да öд и гортад оз позь пырны ни: бать кулöм мыс-
ти став овмöссö вокъяс юкисны... Кук-ку пукты тай коли,
буракö, ме!.. Ог мун, больше ничево!..

К и р ö (*Катялы*). Ми нö тэкöд, Катя, огö на тор-
йöдчö?

К а т я. Митрей мозыд кö кутан юны да карапужит-

чыны, регыд и тэ на аддзан туйтö. Öнi тай со абу дыр торйöдчыныыд... Милиционерыд локтас, кырымöдас дай ушывайтчы ме дiнысь!..

Милиционер (*Катялы*). Ми асьным некодöс огö вермö юкны, ми толькö пöрадок лöсьöдам... (*Чеччö да гартö папкасö.*) Но, мунам сэсся!.. (*Митрейлы.*) Мед мöдысь эз ковмы волены сэсся мырдöн тэнö татысь вöтлыны; куйм лун мысти пет, Митрей, тайö керкасьыс! (*Лöсьöдчö мунны, понятöйяс тшöтш лöсьöдчöны мунны.*)

Митрей. Бөрвылас аддзам, мый вöчны... Тiян вылö права корсьлам на, больше ничево!..

Степа (*лöсьöдалö чашкаяс, стöканъяс. Милиционерлы*). Эн на мун, чайсö юам да вöлисти.

Милиционер. Некор, Степанида, колö на ещö гоз-мöдлаö пыравны... Прöщайтлö! (*Петöны.*)

2-öд петкöдчöм

Митрей (*пуксьö лабичö, пызан помас*). Да öд вит во чöжөн ме мыйкö танi уджавлi жö, нажöвитлi жö? Кыдзи нö друг сэсся вöтлыны кöзяинöс?

Степа. Тэ кодь «кöзяиныд» толькö падмöдö олөмсö. Мый нö тэ нажöвитлiн, висьтав? Дась овмöс вылас на пыр ыджыдавлiн. Öти гыж пом ыджда добра öд вит воөн эн лöсьöд! Уджавнысö медъянасö мянлы эня-нылалы пыр сюрлiс. А тэ мый нажöвитлiн — сiйöс и сысьялiн самöкурөн да винаөн... Ланьт нин лучшö!..

Кирö. Кыдзи нö эськö олан тэ сэсся, Степа, мужик-тöгыд? Овмöсад öд бура уналаö на ковмывлö мужичöй кид. Тi öд эня-ныла онö жö вермö став уджсö асьныд вöчны?

Митрей. Метöг кыкианныс пöгибö воасны, больше ничево!

Степа. Пöгибсьыс öнi, слабog, мынiм да, кызкö олам нин... Бур йöз отсаласны... Сэсся Клавди вылö на-деяөн да...

Митрей (*торкö*). Клавдюкöс эн лысьт, Степа, сьöкыд удж вылö кесйöдны! Сы вылын менам лöвöляыс!! Тэысь кö мынi, öнi сэсся ме Клавдюккöд овмöдча, больше ничево! Кылад?..

Ставныс чуймöны.

К и р ö (*шензьöмөн*). Митрей, тэнад нö юр вежöрыд эз на кок пыдöсад лэччы? Шуан жö, другö, нинöм абусö! Кысь нö сийö Клавди тэкöд öтлаасяс?

С т е п а (*сералигмоз*). Сёр нин öнi, он нин удит смекайтчыныыд!..

М и т р е й. Ньöти ог шу смекайтчöм кузя. Веськыда кö шуны, ме тайö овмöсас эг Степа вöсна пырав. Клавдюкыс вöли сьöлöм вылö воö да, сийöн. Ме ачым нин вöли кöсья торийöдчыны Степакöд. Öнi сийö ачыс кöртöдсö разис... Вит во чöж ме виччыси Клавдюкöс, вöлисти кадыс воис.

С т е п а. Тöда öд: ставсö меным Клавди висьтавлis... Абу и яндзим тэныд?.. Да ещö, кыз шуласны, тырмылöма на молитваным да, загрекиыд миянöс öнöдз эз су! (*Скöрысь*.) Мун менам керкаысь, да мед сэсся кок помыд некор эз вöв!.. Яндысьтöм син!

М и т р е й. Тэ ме вылö лысьтан тадзи горзыны, тра-сича?.. Весиг милиционер куим лун строк сетis, а тэ грöзитчан öнi вöтлыны? Нөрöвитла на! Уна на вежсяс тайö куим луннас, видзöдлан тон ачыл!.. Клавдюк локтас да, ставыс мöдарö путкыльтчас!

С т е п а (*вайö пызан вылö самöвар, нянь да мый да*). Нинöм оз ло!.. (*Кирöлы да Катялы*.) Кирö, Катя, топöдчö вайö пызанланьыс, пуксьöй!..

К и р ö. Зыксянныд да, быттö абу и лöсьыд щайтö юны.

С т е п а. Пуксьöй, пуксьöй, нинöм видзöдны та вылö... Көнкö тай дыр кутis Клавдиныс ветлыны да, сытöг нин юам.

К и р ö. Сийö öд лыддысян керкаад, көнкö, муркöдчö. Нас инö, öти стöкан юа. (*Кöсийö юрбитны да енсö оз аддзы*.) Но, тiян тай ен джадж ни нинöм нин абу? (*Сидз пуксьö пызан саяс*.)

С т е п а. Тöрыт ставсö идралис Клавди, кытчöкö кумö петкöдлis. Ог тöд, мый сэсся лöö. Шуö тай: енъясыд пö быттö прöстöй пöвъяс, некутшöм ен пö некön абу... Пуксьы, Катя, пöсь васö ю! (*Катя пернапасасьö да матыстчö пызанлань*.)

М и т р е й. Менö нö он нин и морт пыдди пукты?.. Вай кисьт, больше ничево!

С т е п а. Вывтисö, Митрей, эн нин ме вылын öнi камандуйт! (*Кисьтö*.) Талунъя луныс кузя юктала. На, ю!

К а т я. Первойсянныс колi, Степа, тадзи Митрейтö

кутны, эз ков полѳм улад лэдзчысьлыны! Сэки эськѳ, колѳкѳ, энѳ юксьѳмѳдзыд волѳй...

М и т р е й. Степа кѳ эз юксьы, ме ѳд ачым эськѳ тор-йѳдчи жѳ да Клавдюккѳд ѳтлааси.

С т е п а. Со ѳд кутшѳм да, кыз сэсья такѳд олан? Съѳд понлы еджыд гѳныд оз нин пет. Юѳй, видлѳй няньсѳ, мыйкѳ эськѳ еджыд сора да, эз жѳ мичаасѳ ловзыы... Артип гозъя кѳсйисны воны да, пѳжышти...

К а т я. Гѳтрасьѳма нин ѳмѳй Артипыс? Кор нѳ? Кодѳс вайѳма?..

К и р ѳ. Тѳрыт, зонмѳ, гѳтыртѳм на вѳлі сйѳ.

С т е п а (нюммуно). ѳні абу ѳд дыр: мунін да гижсин дай ставыс... Талун вѳлі гижсьыны кѳсйѳ.

3-ѳд петкѳдѳчѳм

З а к а р (пырѳ мичаа вѳччѳма). Здорово, чай-сакар! С праздником!

С т е п а. Лок, Закар. Самѳй кузь кокыд тѳнад... Пуксьы лок, пѳсь ва миянкѳд юам.

З а к а р. Пасибѳ, Степанида Петровна! Ме буретш самѳвар сайсянь ѳні локті... Митрей ѳсипович тай тани на жѳ? (Пуксьѳ лабич помѳ.)

М и т р е й. Кѳні нѳ меным колѳ лоныыс сэсья, гортысь ѳприч?

З а к а р. Мыйкѳ тай ѳньѳ Педѳр паныдасис да висьталѳ: быттьѳ пѳ волѳма милиция тѳнѳ вѳтлыны Степанида Петровна керкаысь. Ачыс Педѳрыс понятѳй пыдди тйанѳ волѳма... Ме сэсья нимкодпырысь татчѳ локті. Степанида Петровнаѳс поздравитны...

М и т р е й (лѳкысь). Ещѳ мыйкѳ он-ѳ шу, трасича!.. Ветлан, шѳйтан, чѳртыс новлѳдлѳ тѳнѳ! Ме вот босьта да сѳтшѳма «поздравита», больше ничево!.. Тѳнад тайѳ уджыс, тѳ суйсин пеж нырад миян костѳ?.. Степа ковмѳма тѳныд, еретниклы!..

С т е п а. Эн сѳр нинѳм абусѳ, Митрей! Ичѳтикасѳ кѳтѳ колѳ жѳ яндысьны йѳзсьыс...

М и т р е й. Со тай, жѳниктѳ дорйыны кутін! Тѳда ѳд, важѳн нин тѳда, вит во чѳж ме тйанлысь шашнияснытѳ видзѳді...

К и р ѳ. Мый сйѳ, Митрей, бызгыны? Тѳ, другѳ, збыльысь шѳйѳвошны пондѳмьд, да ачыд нин он тѳд, мый и сѳран.

М и т р е й (*ставныс вылө лёкысь*). Ті уна тōданныд, трасичаяс! Вот эськō босът да ставнытō пасьварт, больше ничево!..

З а к а р. Сы вылө, Митрей Ōсипович, öнi тэнад абу нин вōляйд... Степанида Петровна öнi ачыс сполнōй кōзьяйка!.. Весиг меным тшōтш нимкодъ; вит во чōж öд ме сийōс виччыси... Слава тебе, господи. (*Пернапасасьō.*) Вōлисти сийō тэысь мездысис!..

С т е п а (*сьōлөмсьыс*). Мездыси кō, Закар, эг öд тэ вōсна. Нылōй менō кыскис татшōм лёк гыбадсьыс. Пасибō Клавдюшлы!.. Эз жō тай весьшōрō вош сылөн нига-ястō лыддьōмыс да комсомолад пырōмыс... Тэ, Закар, эн и думайт весиг сы йылысь, ыштō ме ещō кодкō сайō лōсьōдча мунны.

З а к а р (*чуймō, повзьōмөн сувтō*). Степа, мый нō тэ шуан?.. (*Локтō да пельпомōдыс кутō.*) Он öмōй ме сайō мун?

С т е п а (*нетшыштсьō*). Мый нō тэ, Закар, йōймин али мый? Ме öмōй кыв сетлi коркō, кōсйысьлi тэ сайō мунны али мый? Мун, вешйы ме дiнысь!

З а к а р (*аслыс скōрысь*). Но, трасича! Оз öмōй сюр тайō овмōсыс менам кипод улō? (*Кевмысигмоз.*) Степа, Степуш... Вит во öд ме тэнō виччыси, быдса вит во чōж... Кывзы, Степанида!..

С т е п а. Кōть дас витōс ещō виччысь, ог мун!.. Ланът сёрнинад! Да кызди нō абу яндзим?

М и т р е й (*Закарлы жергьялō*). Босътiн? Проздравляйта, Закар Макаровiч!..

З а к а р (*жугыля бōр пуксьō важ местаас*). Мыйла нō он мун, Степанида?

К а т я (*Закарлы*). Мый нō тэ сэнi сэсья, Закар, дзезгыны пондiн, трустōс? Оз мун дай ставыс...

К и р ö. Кыз шуласны, косōма-бергōдчōма тэнад невестаыд.

З а к а р (*на вылө*). Тiянōс кō оз юавны, нинōмла шы-асьныс! Ме Степанидалысь юала.

С т е п а. Ме тай сiдзи жō шуа: ог, мися, мун дай ставыс!.. Мый трущōпасō ме тэ сайысь аддза? Кык мужик-кōд тай аслам нэмын олi-а, сэсья шань.

З а к а р. Сiдзкō, прōстōй надея вōлōма. Кутшōм око-та на вōлi меным гōтырөн олыштны, да оз нин, тыдалō, удайтчы...

К и р ö. Оз нин, пōжалуй, Закар, нинōм пусы. А том-

улов оз зевайтны: тэ эн на кывлы — Артип пö гөтра-сьöма?

З а к а р. Быд шалопай йылысь и тöдңыс весиг оз ков! Артипыд сэтшöм незгöдник-коммунист вöлöма! Весиг ме вылö кутис кавшасьны. Шуö: тэ пö кулак. Сы вöс-на меным таво вылö вот сүйöмаöсь квайтымын шайт. Рöзöритисны менö дзикöдз. Мед эськö Артипыд и ставныс сэни му пырыс мунасны!

К и р ö. Тэ он на рöзöритчы, Закар. Видз-муыд тэнад медбур, ачyd он уджав — медөн ставсö уджалöны тэныд, дай казакöс видзан, дерт, он шу тэнö гöль крестьянинөн либö шөркоддьöмаөн, кулак и эм тэ.

К а т я (*Кирöлы*). Эн вывтi сэни вомтö жеркйöдлы, Кирö! Пыдынджык видз кывтö, судö сюран мыйсюрötö больгöмсьыд...

З а к а р (*скöрысь Кирöлы*). Кыдзи нö тэ лысьтан менö кулактас укöрайтны, а? Уджöда кö йöзöс — ог прöстö, аслам зептысь жö сэтчö петö.

К и р ö. Кокныыда жö öд и пырö зептад, оз на зэв коскад сүй.

З а к а р. Кöзйяка кö эськö менам вöли, сэки нö, гашкö и... Öни öд весиг и казакöй абу: тöрыт мунис артельö уджавны... Артипыд гудралö ставсö, артельсö пö сийö лöсьöдöма и.

М и т р е й. Мый шуан, Закар? Казакед тэнад мунис?

З а к а р. Мунис тай, кузьясыс кыскисны, трустöс!

М и т р е й (*нимкодя*). Босьт вай менö казакад, Закар!

З а к а р. Эн серав, Митрей Öсипович.

К и р ö. А мый? Мортыс öни ослободитчис жö татысь. да зэв позяс.

М и т р е й. Збыльысь шуа: босьт, он öд ворссьы. Но, вай китö, больше ничево! (*Чургöдö кисö Закарлань, Закар оз вөрзьöдчы — мөвналö. Митрей бөр кыскö кисö.*)

К а т я (*сералигмоз*). Пöдлинö, Закар, босьт и эм! Степасö пыдди мужиксö сылысь вай, дай артманныд. Орччөн öти вольпасын узылыны кутанныд и быдтор.

К и р ö. Ланьт, баба, эн жеръяв, кут ассьыд кузь кывтö пыдынджык!

4-öд петкöдчöм

Пырöны Артин да Клавди. Артиплөн ичötник ус нин эм; паськöмыс гöрд армеец формаа, шынеля, кодзува картуза, сапöга, галифе гача. Клавди вылын лöз ной жакет, сапожки, прöстöй чышьяна.

К л а в д и (*пырёмён тиётш*). Но, миянын тай гость-
яс пукалоны? Здорово ставныдлы! (*Пөрчысьё.*)

А р т и п. Чолём-здорово! Чай да сакар тиянлы! (*Пук-
сьё кузьмёс лабичё, красной бшинь дорё.*)

Ставныс пырысьяслы чолём быттьё видзёны.

С т е п а (*чечё*). Муртса эгё удзёдё тиянёс. Зэв тай
нё мыйкё дыр?.. (*Вайё выль чашка, стёкан да няньсё
содтё, кисьтё чай.*)

А р т и п. Сійё од виччысигад дыр кажитчис... Регыд
эськё быттьё лои да...

С т е п а. Но, вай жё пуксьё да юё сэсса щайсё.

К л а в д и (*Артиплы*). Пөрчысь, Артип, да пуксьы.
(*Ачыс пуксьё Катякёд орчён.*)

А р т и п. Ладнё. Тэ тай, Клавдия, зэв одйё тэрма-
син?.. (*Пөрчысьё.*)

К л а в д и. Кынёмой нин сюмаліс лунтырнад да.
(*Сёйё.*)

М и т р е й (*мелиакодь*). Но, Клавдюк, өні сэсса и ми-
яны тэкёд позяс сёрнитыштны.

К л а в д и. Мый йылысь нин, дядьё?

М и т р е й. Кутшём нё ме тэныд, Клавдюк, дядь?..
Эн нин сэсса өні шу сідзи менё... Мамыд меысь өні тор-
йёдчис, ме коли вольной птица кодь... Вай жё висьтав,
Клавдюк, өні став дырйиыс: мунан он тэ ме сайё?.. Вись-
тав, эн пов, больше ничево!

Унаён прыськёбтёны-серёктёны.

К л а в д и (*чечё сералигтырйи*). Ок, менам од и вуні
пыригён висьтавныыс. (*Босьтё Артипёс сойбордйёдыс да
локтёны пызан дорё кыкнанныс.*) Сёрмин, дядьё!.. (*Став-
ныслы.*) Ми Артипкёд талунсянь гозъя: Артип — менам
верёс, ме — сылён гётыр!.. Сёйёй да юёй! Тайё миян ста-
выс — свадьбаыс и пирыс... Пуксьы, Артип...

Пуксьёны кыкнанныс.

Ставныс бура дыр кежлё шемёс кольлёны: Митрей вомсё паськёд-
мён сулалё; Закар чечё да гөрбыльтчёмён, зэв сюся выль гозъя
вылө дзоргё, шокасё водзё чургёдёмён. Степа зэв паськыда
ньюмъялө.

С т е п а (*Артип гозъялы*). Ме од тайёяслы нинём на
эг висьтав, асьныд ті сідзи тшөктінныд да.

К и р ö (Катялы). Вай жö, Катя, ми татысь петам, мед пуксясны татчö ичмонь гозъяйс. (*Сувтöны, петны кöсйöны.*)

К л а в д и. Пукалöй, пукалöй сэнi, öткодь öд... (*Кирö гозъя бөр пуксьöны да шпыннялöны, корсюрö видзöдлöны Артип гозъя вылö.*)

М и т р е й (*йöй кодь*). Мый нö тайö лои?! Збыльысь öмöй тэ, Клавдюк, муни Артип саяс?

К л а в д и. Збыльысь, дерт. Мый сэтшöма повзин?

М и т р е й. Ог верит!.. Ог верит, больше ничево!..

А р т и п. Он кö верит, ветлы да волисполкомысь юав. Талун ми сэнi Клавдикöд гижсим.

З а к а р (*аслыс*). Тьпу! Татчö нин незгöдникыд сюйсьöма. Слöймас тай, трасича.

К и р ö. Мися, кутшöм Артип гозъяöс бара виччысьö Степаид? Со, вöлөм, кодьяс!.. Проздравляю законным браком!

К л а в д и. Пасибö!

З а к а р (*копрасьö*). Ме тшöтш проздравляю!..

К и р ö (*Закарлы*). Тэ, Закар, мöд проздравляйтöмö нин талун веськалин.

М и т р е й (*скöрысь Клавдилы*). Кыдзи нö тэ, Клавдюк, стерво, лысьтин мунныс Артип саяс? Ме нö мый вöли?! (*Камгö пызанö*). Оз ло сiдзи! Ог верит! Сё лешак, больше ничево!

К л а в д и (*чорыдакодь*). Эн танi ёрччы, Митрей, абу лöсьыд!.. Лоöма нин öнi да, кысь босьтан... Ме ас вылын ачым ыджыдыс. Нэм чöж öд он жö сэсся тэ мян вылын ыджыдав. Тырмас, терпитим нин, шу, вывтi дыр тэнö!

А р т и п. Кад нин сэсся неуна и ляпкöдчыштны!

М и т р е й (*Артиплы*). Тэ эн шыась сэнi! (*Клавдилы*). Мый нö тэ вöчин? Вит во чöж öд ме тэнö, трасичаöс, виччыси — видзи да дöзбöритi, а тэ Артип сайö босьтöмьд да муноьмьд?!

К л а в д и. Вит во чöж тэ ме бöрся вöтлысин, быд воськов кыйöдин, вит во чöж жö ме тэысь мынтöдчи да вöлисти öнi сэсся мыни.

С т е п а. Дай ме вит во чöж мучитчи да мыни! (*Клавдилы*.) Милиционер волiс öнтай да тшöктiс дядьдылы петны мянянысь.

К л а в д и. Сы пыдди ми кутам танi овны куимөн. Ми сiдзи и висьталим исполкомын. (*Ставныслы*.) Оз ков некор полөм улö лэдзчысьны! Ми мамöкöд вывтi таысь

повлім да, гашкё, сійён и олёмыс эз вёв. Сэсся менам мывкыдöй вежсис карё медводдзаысь лэччылёмсянь. Мыйён вёлі повны кута, думышта Каликова Домна йылысь, дай бырё вёлі полёмой. Онi, дерт нин, повтöг кутам овны. Нывбабаяслы оз ков полёмөн овны!

З а к а р. Сідзкё нё, Степа, меным нинём нин тэ вылө и надейтчыны?.. Аттö! Вит во чöж öд ме сёлём бердын тэнö видзи...

А р т и п (Закарлы). Тэнад öд кулак сёлёмыд — кын сёлём.

З а к а р. Менам кын сёлём?.. Ок тэ, незгöдник!

К и р ö (Артипы). Сылөн ещö и казагыс тöрыт пыш-йöма, да дзик нин сёлёмыс йизис.

А р т и п. Тöдöмысь. Батракъясöс верним öтувтны да, дерт, абу зэв нимкодь кулакъясыдлы.

З а к а р. Рёзбойникъяс! Тi менö рёзöритны-помавны косьянный. Сідз нин öд дзик öтнамöс колинный.

К а т я. Митрейтö босьт, вöйысьö тай мортыс ка-закад.

А р т и п. Збыльысь вöйысьö, али мый?

М и т р е й (*лэптö юрсö скöрысь*). Мый нö кöть и вöз-йыся?.. Дай пыра Закар ордас... Босьтан, Закар?

З а к а р. Лок, босьта бара! Тэнö? Рад босьта, другö!

А р т и п. Зэв тай лöсьыда артмис: тэ кодь идöртöм, юысь «кöзяинный» буретш кулаклы отсасысьö и згöдит-час, сэсся нинём!

М и т р е й. Тэ эн на сэтшöма серав, молокосос! Ми Закаркöд бергöдам на ставсö мöдарö банён! (*Петö пы-зан сайысь*.)

З а к а р. Тiянöс, коммунистьясöс, топöдлам на ми тшемилö костö, помнитлöй!

А р т и п. Вынный оз судзсьы тiян!

М и т р е й (*скöрысь босьтö чашка блюд, шыбитö джоджас да кокнас талялö*). Со кызди ми тiян кодсьö и варкöдам, больше ничево!

З а к а р (*тшöтш талялö блюдсö*). Веськыда нырам, трасичаясö!.. Көз пу йылö увлань юрөн тоньгöдам ставнытö!

К л а в д и. Нолтö тi, кык друг, öвсьöй сэсся, энö сэтшöма рёзбушитчöй миянын. (*Митрейлы*.) Эн на тэ лöсьöдлы блюдсö жуглыныыд! Эн дур!

К а т я. Мед!.. Шуласны тай: свадьба вылын кө пö

дозмуктö жуглан, шудаджыка гозъя пондасны овны. Тайö öд бур водзö.

М и т р е й (*скöрысь*). Ме недöкмыштö тайö блюдсö, асьнытö тiянöс пасьварта ставнытö!

З а к а р. Резьöдлам на тiянлысь овмöснытö, ставсö асланым бала вылö зэвтам. (*Митрейлы.*) Лок, Митрей, мунам ме ордö, али кольччан на?

М и т р е й. Ог жö кольччы коммунистьяс пöвстö! Муна!.. (*Аддзö пищаль.*) Час, босьта кöть тайö «крым-касö»! (*Кöсьö судзöдны.*) Згöдитчас на...

С т е п а (*кутö*). Эн на тэ сiйöс лöсьöдлы, эн вöрзöд!

М и т р е й. Мый нö, ме вит вонас нинöм эг лöсьöдлы, али мый?

С т е п а. Мыйкö кö лöсьöдлiн, босьт ассьыд кöлуйтö, а йöз добра вылö эн нюжйöдлы китö!

М и т р е й. Но, сiдзкö нинöм, тэ ногөн, эг и лöсьöдлы? А лямпасö ме эг лöсьöдлы, али мый?.. Вай менсьым лямпаяссö дай койбедьсö тшöтш, больше ничево!

К л а в д и. Сет, мамö, мед нуас сьöрсьыс! Кум öдзöс дорын тай сулалö.

Степа петö.

5-öд петкöдчöм

А р т и п. Мый аслас эм — ставсö колö сетны, медсылөн татчö волан туйыс тупкыяс.

М и т р е й. Ог и лок рöзбойникьяс дiнö!

К л а в д и. Эн и лок, нинöм сэсся тэныд татысь и корсьныыс!

К и р ö. Няйтсö только кыскаласны джодж тырыд...

М и т р е й (*Кирö вылö*). Тэ, Кирö, на дор жö сулалан? Ачyd ещё друг морт вöвлiн-а.

К и р ö. Ылыс друг жö вöвлi. Мый только öти сиктын олам да коркö öти чöс туйöд кыйсьывлiм, а сэсся нинöм жö торъя другьясөн эгö вöвлö ми тэкöд.

6-öд петкöдчöм

С т е п а (*пыртö лампа гоз да койбедь. Чöвтö джоджас*). Босьт, ну! (*Митрей босьтö шуйга киняулас лямпаяссö, веськыд киас койбедьсö.*)

К л а в д и (*Артипкöд чеччöны*). Мун да Карзан кыр йывсянь шливкнит-исковт сэсся лампанад: лымйыс эм

на кӧнсюрӧ бӧрӧзда гуранъясас, кытчӧ кӧ ӧд воан на, гашкӧ.

М и т р е й (*ырыштчӧ Клавди вылӧ койбедьнас*). Сутшка вот морӧсад курвалы, дай больше ничево! (*Сы динӧ уськӧдчӧны Степа да Артип да мырддьӧны бедьсӧ*.)

А р т и п. Тэ нӧ мый пондін сэсся тані карапужитчыны? Мун, другӧ, татысь сідзкӧ! Клавдиӧс эн лысьт вӧрзӧдны некор!

С т е п а. Дурмис тай дзикӧдз!

К л а в д и (*босьтӧ Артип ордысь койбедьсӧ да шӧри чегӧ*). На! Мун со койбедь бӧрсяйд ачyd сэсся тшӧтш! (*Восьтлӧ ӧдзӧс да шыбитӧ бедь торъяссӧ посводзӧ*.)

К и р ӧ. Кыдз шуласны, по шею да гож водзӧ!

М и т р е й (*водзсасьӧ Артипкӧд, лёкысь сералӧ*). Тэ менӧ вӧтлыны кӧсьян? Тэ ӧд муртса на татчӧ кок пӧвтӧ суйин, а ме Клавдикӧд нель во нин гӧтыркӧд моз олі. Тэ ӧд менам свӧяк, тӧдан кӧ, больше ничево!..

К л а в д и (*скӧрысь*). Мый нӧ тэ сэнi лӧжсӧ сӧран? Эстшӧм кывьяс лысьтан ме вылӧ шуны? (*Кутчысьӧ Митрейӧс тойлавны*.) Мун миянысь, лёк кулиган! Тэнад ӧд некутшӧм яндзим нин, тыдалӧ, абу.

А р т и п. Лёкысла сідз шуасьӧ, оз нин тӧд, мый керныс да... Мун! Лякӧсьтчыны весиг тэ динӧ эськӧ нинӧмла да... Мун!

С т е п а (*тшӧтш кутчысьӧ*). Мун, неж горш, миянысь!

М и т р е й. Бурӧн ог мун!.. (*Друг горзӧ*.) Ой, караул!.. Караул, вины кутісны!..

К л а в д и. Эн горзы, полокалӧ!

З а к а р (*кутчысьӧ дорйыны Митрейӧс*). Лэччысьӧй. Энӧ ӧбӧдитӧй менсьым другсӧ!.. Нолтӧ, Митрей, ӧдӧбтылам ӧтвылысь!.. Но-о-о! (*Ноксьӧны ставныс, кашкӧны, ружтӧны*.)

К и р ӧ (*чеччӧ да тшӧтш отсалӧ вӧтлыны Митрейӧс да Закарӧс*). Но? Тi тай прамӧйӧдз косясьны кутінныд? Митрей, Закар, лэччысьӧй!..

К а т я (*тшӧтш локтӧ*). Силитчисны тай, збыльысь! Тодмышкавны колӧ, чужъявны кыкнаннысӧ.

А р т и п. Ушывайтчӧ жӧ вайӧ татысь, кык друг, весасьӧй! Шагом марш! (*Закарӧс да Митрейӧс тойлалӧ ӧдзӧс сайӧ. Сы бӧрся петӧны тшӧтш: Клавди, Кирӧ да Катя. Посводзын бура дыр грымӧдчӧм да увгӧм кылӧ*.)

С т е п а. Вӧлисти, тыдалӧ, мынім мисьтӧм чужӧмысь! Вот сӧ чудесаыс!

А р т и п (*пырö, босьтö лямнаяссö да шыбитö посво-
дзас*). Налöй, босьтöй морт öти лампа пöлөн да исковтöй
кыкнаннуд Карзан гуранас, кытчöдз онö турбыльтчöй!
(*Сайын кылö Кирöлөн да Катялөн серам*).

М и т р е й (*сайсянь*). Помнитланнуд тi, рöзбойникъ-
яс! Тшынйыв ставсö лэптам, больше ничево! (*Босьтчö
сывыны.*) «Последней нөнешнöй денёчек»...

А р т и п. А, дерт нин, öнi «последней денёчекъяс» тi-
янлы воисны!

М у к ö д ы с пырöны.

З а н а в е с.

КРЕПОСТЬ

Кывбура да прозаа пьесаыс дженьдöдалöм торъяс

МЕДВОДДЗА ВÖЧÖМ

Вöчсö ичöтик Войвож ю дорын. Таладорас — эрд нöрыс. Шуйга-
вылас тыдыштö öти бокыс сюръяс йылö вöчöм вышкалөн (тшамъя
кодь) — важмöма нин, варгыльтчöма; стенас — öшинь розь; вышка
вылас кайö пос. Вескыдвылас — льöм куст, — коръясыс гöрдöдöны
нин; сы дiнын прöстöй скамья: кык джек пом вылö пунктöма пöв.
Мöдлапöлас — кыз сора вöр, ылын лöзалö парма — помыс оз тыдав;
кыззяслөн коръясыс вижöдны нин кутöмабсь. Юас кылö болскöд-
чöм да корсюрö мортлөн ывöстлöм: сэнi кодзыд ва пиас уялö Ар-
сень, ачыс оз тыдав. Туйвеж: льöм куст сайöд — ва дорö, таладор-
тiыс — мöд сиктö. 1935 во. Август пом. Рыт горув. Сцена сайсянь,
ылысянь кылыштлöны сиктса шыяс — уна пöлöс; корсюрö юркнитлö,
быттьöкö тöв гыөн мöвкнитлö, том йöзлөн ссылан гор.

Лиза петö вышка таладортi карнанөн да тыртöм ведра гозйөн,
мыйкö вомгорулас сьылгтырйи вуджö нöрысöд да льöм куст дiнтi
лэччö ва дорö, саялö.

Недыр мысти сцена сайын кылö ведрясөн гольöдчöм да Лизалөн
Арсенькöд гораа сёрнитöм.

Л и з а.

Но, дивö! Код нö сэн ва шöрас келалö?
Арсень тай вöлöма!? Мый нö сэн уялан?..
Кынмöдчан... висьман кö, сэки тон велалан!
Кодöс нö ва пытшсьыс корсян да туялан?
Кая да, батыдлы пырысь-пыр удта!..

А р с е н ь

(кынмöмысла тіралан гөлөсөн).

Лизук! Эн вильскöбты кызкö тэ юас!
Сэні — друг — дзум, пöшти кык метра судта,
Усян кö, визулыс пыдöсас сюяс,—
Тэнö сэк лоö, дерт, некодлы куттöм,—
Веськыда Вой море йирöдз и нуас...

Л и з а

Тэ дырйи абу на сэтшöм ме шудтöм!
Вöйны кö понда ме, он öмöй кут тэ?..
Кызди нö сэтшöм лөк притчаыс суас!?.
Мый сійö нинöмсö, Арсень, тэ бызган?—
Збыльыс кö вöя öд — надейнö, кыскан?..

А р с е н ь

Аттö жö, Лизук, тэ петкөдлан тештö!
Кор нö ме ноксьыныс тэкöд тан эшта?—
Уджысла ва петö нырысь и пельысь.
Вöян кö — ас вылад ачыд сэк элясь...

С е р г е й

*(вышка дорöд петö; сукмана, шляпаа, ботинкиа, öчкиа;
веськыд пельпом вылас тасма йылын öшалö пищаль, кос-
кас вöнялöма патронташ, сьыліас öшöдöма бинокль; лок-
тігмозыс мыйкö вомгорулас мургö. Сцена шöрö сувтышт-
лö да гөгөр, увлань и вывлань, гонькнитлö-видзöдлö).*

Э... тэ-тэ!.. Тайö нö збыль али шутка?—

Некөн оз тыдав тан некутшöм утка...

(Пуксьö скамья вылö да шобö став зепъяссö.)

Куритны нинöмтор — табак чир абу...

Эз тай сюр шепыштны — дзебöма папа... *(Кор-
сьысьö.)*

Л и з а *(сайын).*

Арсень! Вай пет сэтысь — кынман тэ сэні.
Либö вот веськалан джумйö да... пöдан.

Арсень

Жалитан?..

Лиза

Кыдз нӧ ог жалит ме тӕнӧ?
Сьӧлӧмӧс кырлалан... ачыд ӧд тӧдан...
Тӕтӧг и менам тшӧтш олан туй дзугся!..

Сергей тайӧ сӕрнисьыс чуймӧ да скӧйялӧмӧн кывзысьӧ.

Арсень

Энлы на!.. Друг сідзи эн на тэ чепӧст!..
Шонді да сынӧд, да ва — медбур другъяс:
Здоровье видзӧны, сетӧны крепость...
Тайӧ жӧ — бур физкультура да спорт!
Здоров кӧ вир-яйыд — майбырӧй, ов!
Тайӧс нин тӧдӧ быд велӧдчӧм морт:
«Здоровӧй вир-яйын — здоровӧй лов!..»

Сергей

(Арсень сӕрнитӧгӧн надзӧник чеччӧ скамья вылысь да кыйӧдчигмоз, гоньялігтырйи, мунӧ нӧрыс йывлань: сзні сувтлӧ кок чуньяс йылас да бинокльӧн видзӧдлӧ ю вылӧ; сэсся сідзи жӧ бӧр локтӧ, сувтӧ скамья вылӧ, видзӧдлӧ бинокльнас льӧм куст сайӧ, ва дорлань).

Э... тэ-тэ!.. Ме вӧлі уткатӧ корся,
Вӧлӧмкӧ — кык утка ныр улын дзик:
Эньыс со — ва дорас сялькӧдчӧ-ворсӧ,
Айыс то — ва шӧрас суналӧ — дзирк!..
Э... тэ-тэ!.. Лизка, тэ радейтан сійӧс?!
Ылӧгӧс дзик места вывсьыд и кыйи!..
Абу тай окота пежавны киӧс,
Эськӧ вот татысянь чикляӧс лыйи!..
Менӧ тай пӧръяліц, гӧрд юра вежӧм! —
Босьтін да Кузьма Вань Арсеньӧн вежин?..
Виччысьлы — помнитла ме... э... тэ-тэ! —
Дугдан кань козинӧн козынасьныд тэ! *(Грӧзитӧ кинас.)*
Тэныд и Арсеньлы петкӧдла пуж! —
Ме ӧмӧй радейтныс сы моз ог куж?..

Кост тор.

Сійӧс тай, антусӧс, морӧн оз лый!
Пыр менам туй вылын мешайтчӧ, жӧдзӧ...
Зэв интереснӧ вот тӧдмавны — мый
Ва шӧрас лунысь-лун болскӧдчӧ-вӧчӧ?..

Ичӧтик кост. Сайын кылӧ гораа бузӧдчӧм да Арсеньлӧн сералігтырйи
тіралан ывӧстлӧм.

Э... тэ-тэ!.. Дорас нин петӧ то... Часлы —
Кытчӧкӧ колӧ вот дзебсьывны аслым...

Эновтӧ бинокльсӧ да кыкнан кинас кутчысьлӧ льӧм пу увъясӧ —
кӧсйӧ пуас кайны, сӧсся кинас шеныштӧ да гӧгӧр видзӧдлӧ — син-
мыс усьӧ вышка вылӧ; ӧдйӧ лӧччӧ скамья вылысь да сцена вомӧн
вуджӧ вышка дорӧ.

Э... тэ-тэ!.. Кайла ме этійӧ... раяс,
Ки пыдӧс вылысь моз став Коми крайыс
Татысянь тыдалӧ — оз судз и син,
Он аддзы таысь бур кыйӧдчанін!..

Поскӧдыс кайӧ вышка вылӧ да пырӧ пытшкӧсас, сӧтысянь ӧшинь ро-
зӧдыс корсюрӧ видзӧдлӧ биннокльнас да чургӧдӧ пищальсӧ.

Л и з а (сайын).

Яй бердад сибдӧма ва дӧрӧм-гачыд...
Ёна жӧ асныра вӧлӧмыд, — ок!..
Видзӧдтӧ — лӧзӧдтӧдз кынмӧмыд ачыд...
Каям нин гортад вай ӧдйӧджык, лок!

А р с е н ь (сайын жӧ).

Ваыд тай кӧдзыд нин вӧлӧма, Лизук!..
Кутшӧма кынмисны кокъясӧй менам!
Тӧдан ӧд: юыс зэв пзъя да визув...
(Сӧрнитӧм пыр матысмӧ.)

Раммас, час... збойлунсӧ талысь ми венам!..

Льӧм куст сайсянь петӧны Арсень да Лиза. Арсеньлӧн шуйга
киас ва тыра ведра, веськыд киас — рулетка да гидрометр, киня-
улас — мера пасьяса рейка.

А р с е н ь

Тані со, Лизук, и шоныдджык руыс...
Вай татчӧ пуксьыштлам шойччыштны сутш...
Ёна жӧ мудзтӧдіс тайӧ скӧр юыс!
Дас лун нин уялі...

Л и з а

Аддзёмыд удж!..
Весьшөрö вынтö да кадтö вот воштін..
Збыльысь, вай висьтав тэ: мый корсян сэсь?..

А р с е н ь (дöзмьштöмөн).

Сулавлы, Лизук, тэ... ёшты-за-ёштö!
Колöкö, ноксьöмöй оз вош дзик весь?..
Коркö и тэ, гашкö, ошкыштан тайöс —
Мелі кыв шуан сэк, шмонитігтыр:
Тані пö эмышт и Арсеньлөн пайыс!..
Гашкö, сы кадöдзыс абу нин дыр...

Л и з а

Час, ме тэд висьтала... абу тан некод..
Пыр тэнö ышмөдö удж вöсна мөвп,
Гартчöмыд водзвывса тöждөн, а мекөд..
Радейтан мог йылысь сёрнитны — чöv!..

Арсень мунö нöрыс йылö, видзөдö ва вылö, княссö чургөдөмөн, быт-
тьö кöсйö шымыртны юсö.

мөд вöчөм

2-өд сөрпас

Вöчсьö Кузьма Иван ордын. Прöстöй крестьянскöй керка, пельк
пытшкөс: дозмук тыра шкап, öшиньясын занавескаяс, пызансö вевт-
тьöма пызан дöраөн; кымынкö улöс; стенъясас картинаяс, вождьяс-
лөн портретьяс; öдзöс дорас — паськөм öшлан тувьяс; пельöсын —
мыссян доз, улиас — таз, — тöдчö судзсьымөнъя олөм. Öти стөнын.
öшалö бур пищаль да кыйсян көлуй. Веськыдвылас пырö öдзöс —
чуланö, шөр комнатаö (сценасö юкөма кык пельö, кыдзи и 1-я сөр-
пасъясын). Сэні сулалö книга тыра дзoляник шкап (позьö 2—3 суд-
та джадж); ичөтик пызан, пызан вылас паськыд бумага листьяс,
кымынкö книга, готовальня, чернила доз да гижан көлуй. Стөнъ-
ясас — портретьяс; стен бердас крöвать; ськөд воча, мөд стөнас —
часі, петкөдлö 7½ час рыт.

Кыкнан вежөсас ломтысьöны карасин лампаяс. Шуйгавылас Матрен
лөсьöдлö пызан вылö чай юан дозмук. Сэсся керкаын некод абу.

М а т р е н.

Регыд нин, көнкö, пывсьыссяс налөн, бура дыр нин
ветлöны... Да öд и пывсьöдчысьыд мяян эз ло — Дөмит

Крисан вöлі да кöн нин кувсьыліс... Выльыд, тыдалö, öні оз нин ло сэсся... Сійö кö эськö пывсьöдіс нимвидзöмөн, колöкö Арсюклы и кокньöдыштіс да... Он öд тöд, гашкö, збыльысь вомдзасис да... Сэтшöм сюсь да писькöс детина вöлі, да друг мыйкö көвъясис... Дерт, бара вомидз... Арсюк тай эськö сы вылö оз верит да... Шуö, висьмөдöны пö кутшöмкö аслыспölöс гагъяс, посныдик нидзувъяс кодьöсь, весиг пö найöс и синнад он аддзы... Дерт нин, тыдалö, он аддзы пежъясöс, аддзан кö öд вöлі, эн эськö лэдз найöс пырны быд йöзвийö — киö и кокö... А синнад аддзытöмтортö кыз кутан?.. Он небось шамырт бöжöдыс... Быдсяма дивöыд öні вöчсьö! Войдөр ми кывлывлім толькö кынöм гаг да шева гаг йылысь... Топöдас вöлі кынöмтö, дуллыд петö — шөгөдö, нюкыртö,— сійö гагйыд вуджөдö кор... А шева гагйыд пö сэтшöм жö тыдавтöмтор, он пö и тöдлы, кыз сійö вомад тювкнитас да гырк пытшкад пондас йывмыны — чилзö да овзö, мукöдыслөн пö сэсся петас дзöнь чуман тырөдз,— шева чуманөн и шуöны вöлі, помнита на ме сійöс... (*Кост тор.*) Ог тöд, ог тöд, мый лои Арсюккөд... Ачыс тай вöлі шуö, регыд пö, бабö, бурда: уна вылö нин пö вежон, гашкö, кыссяс, а со и регыд — кык вежонысь нин дырджык висьö, дай оз öд кокньöд, а пыр на нöшта чорзьö висьöмыс... Пельшөрöс талун тшöктыліс корны, да эз на жö волы... Да мый сійö миян пельшöрыд вöчас — абу öд тун, пеж гагъястö суставъяссьыд оз вöтлы...

Л и з а пырö да гөгөр видзөдлөмөн пуксьö лабичö.

Л и з а

Отнад öмöй, Матрен тьöt?

М а т р е н.

Шойччы, Лизук... Пывсыны мунісны, регыд нин локтасны.

Л и з а

Кöн нö Граша?

М а т р е н.

Граша? Кöнкö куканьяс дінас на... Да мыйла тэныд Грашаыс, тэ öд эн сы дінö думсьыд лок?..

Л и з а (*яндысигмоз*).

Мыйла эг? А Арсень нӧ кутшӧмджык?.. Кокньыд-
джык абу, оз кывсы?..

М а т р е н.

Пывсьӧ, пывсьӧ... Виччысьышт...

Л и з а (*гораджыка*).

Кокньӧдӧ оз, мися, Арсеньыдлы?

М а т р е н.

Қысь нин кокньӧдас... Не друг ӧні сы пытшкысь пеж
гагъястӧ вӧтлан... Тэ, Лизук, веритан он вомдзасьӧмлы?
Гашкӧ, Арсюкнымӧс кодкӧ вомдзалис да? (*Сувтӧмӧн вич-
чысьӧ воча шуӧм.*)

Л и з а

Ме сы вылӧ верита нисьӧ ог нисьӧ... Кӧть эськӧ и ве-
риті, да оз позь: кӧсья пырны комсомолӧ, кыз и Арсе-
ньыд...

М а т р е н.

Мый Арсеньыд? Сійӧ оз верит... А ме чайта, сё надей-
нӧ — вомидз сылӧн. Зонмыд сійӧ сюсь, быдлаӧ киподтуя,
кодкӧ вот вежалігтыр и ошкыштіс, кӧнкӧ, сійӧс, а «чур-
ки-будитӧ» эз шу дай... Нимвидзысь ни пывсьӧдчысь ӧд
сы шӧрӧ-водзӧ миян ӧні абу ни, гашкӧ эськӧ и ӧтльӧк се-
тіс... Қыз ӧні тӧдмалан, мый сылӧн, мыйсяма висӧм
кӧвьясис?..

Л и з а

Ревматизм пӧ тай, шуӧ, суставной ревматизм ку-
тшӧмкӧ... Сысь пӧ, Матрен тьӧт, мортыд оз кув...

М а т р е н.

Дерт, оз сувт, водныыс вӧлі колӧ, а чеччыныд — код
тӧдас, вермылас оз коркӧ...

Л и з а (*гораджыка*).

Ревматизмсьыд пӧ мортыд оз кув, шуа.

М а т р е н.

Медъя, медъя!.. Арсюкным кӧ ӧд кулӧ — загреки, сэ-
ки ставыс эшта!.. Ӑти пи ӧд и эм Иванлӧн... А код сӧсса
вермас водзвывтӧ и висътавны, кутшӧм сылӧн олӧмыс

лоо... Енмыд эськө, дерт, төдө, да оз верит Арсюкным сылы: некутшом ен по абу, шуо... Мый сэсся керан? Кос погиб!.. (Мыйсюрө ваяло пызан выло.)

Л и з а.

Енмыд абу, дерт, Матрен тыт: сийон од важон попьяс ылөдлывлөмаось пемыд уджалысь йөзтө, мед найө енмөн накажитомысь полисны, лөня-рама олисны да эз лысьтны озыръяс выло шуасьны-лэптысьны. Та йылысьтө ми төдам нин дай быд пионер гөгөрвоө, босьтам көть Сеняос...

М а т р е н.

Сеняос юалан? Тшөтш мунис пывсьыны — кунмөн мунисны... Рытывбыд на Арсюк да Сеня мыйкө гижисны: Арсюк висьталас, Сеня гижас, Арсюк висьталас, Сеня гижас,— видзөд, Арсюклөн кийс висьө да, ачыс оз вермы гижныс, Сеня сэсся и отсалө... Тэ он жө төд, Лизук, дыр-ө тайө висьомыс мортсө вөдитлө? Кор Арсюкным бурдас?

Л и з а.

Ог бара төд, Матрен тыт. Докторьяс, пельшөрьяс, дерт, ылөссө төдөны.

М а т р е н.

Пельшөрыд? Миян мыкталысь Питиримыд бара ниомтор оз төд... Энлы жө, пөдлиннө, дум выло уси!.. Спира Матвей ордын од, буракө, талун чиганьяс узьоны? Мыйкө тай өнтай сэтчө вөлі кежөны-а...

Л и з а.

Оз. Эз лэдз Матвейыс... Чиганьясыд эстчө, Төзя Эжа выло, лэччисны. Сэтчө тай зэвтөмаось ыджыд дөра чом да узьмөдчөмаось...

М а т р е н.

Төзя вылынось? Тэ, Лизук, он котөртлы на динөдз Арсюкьяс вотөдз?

Л и з а.

Мыйла?.. Ме ог лысьт, пола!..

Матрен.

Да, дерт, колё... Оз-ё волю мянё кутшёмкё чиганка да гадайт Арсеньлы?.. Код тодас, гашкё...

Лиза.

Ланьт, Матрен тыёт! Скормас только сысы Арсеньды... А сэсся кодкё кё тодлас?..

Матрен.

Мыйла нё вётлас? Оз вётлы, сылы ещё аслыс на любёлоё сёрнитыштны, шмонитыштны чиганкаыдкөд... Мун, Лизук, котөртлы. Мун, сёшайт!..

Лиза (чечкө).

Аттө жө!.. Час инё ветла... Некодлы жө бара, Матрен тыёт, эн висьтав!..

Матрен.

Письтан, письтан, абу өд көнкё су сайын, тани. (Лиза мунё. Матрен, өдзөссө восьтөмөн, видзөдө Лиза бөрся, сэсся петалё посводзас да пыртө пуан самөвар, сувтөдө пызан вылас).

Пышйөма самөварөй, сёрнинад... (Чышкалө вашъялөмөн.) Мунис жө... Кыдз нё оз мун, радейтө өд Арсюкөс... жалитө... Час, чиганкаыд кё локтас, сийө, гашкё, мыйкё висьталас... Найө кызкё вот вермёны водзвыв төдны мортыдлысь олөмтө. Устав жө кутшёмкё сийө, шензыныыд он вермы!.. Ки пыдөстө видзөдласны да ставсө сидзи лючки и висьталасны, мый вөлөма, мый өнi эм да мый водзө лоё... (Ывлаын кылө понлөн эралөмөн увтөм; сэсся посводзын шум, кок шыяс, гөлөсъяс.) Локтөны көнин-а? (Өдзөс восьтө.)

Пырөны: Иван, Арсень да Сеня. Арсень көстыльяса, ыджыгын сапөга, пальтоа, шапкаа, төбсьөма; сийөс отар-мөдарсяныыс кутыштөны батыс да Сеня.

Арсень

Но, сэсся ачым кызкё... Абу ылын...

Иван.

Да он өд вермы, Арсень... Часлы, нуам...

А р с е н ь

Вай, лэччысь, бацьо... Сенья, эн кут, кылан?..

Иван да Сенья лэччысьоны ньёжйёник Арсеньысь, сійо ружтігтырйи, кёстыльясас мыджсьёмён, пырё дзоля вежёсё да пуксьё крёвать вылас; ставныс сійёс колльёдоны сэтчёдэ да ньёжйёник пёрччёдёны — кольёны сёмын гын сапёгнас; сэсся водтёдоны крёватяс да шебрёдоны.

И в а н.

Вот, сэсся шойччышт тані...

(Босьтё кёлуйсё да петкёдо керкаас, ёшёдо тувйё, сы бёрын мыссьё, чышкысьё лабичё пуксьёмён да сынасьё.)

М а т р е н.

А тёдчис эз нё, Арсюк, пывсяныд?..

А р с е н ь

Зэв чёскыд ёда, бабё... Тёдчис... Аттьё!..

Дай бура жё нин пывсьёдіс менё бацьо...

Со!..

(Лэптыштлё кияссё.)

Бытьё висьёмыс тшётш сэтчё коли...

М а т р е н.

Но... кольмин?.. Эз тай нё бытьё чад вёв-а?..

А р с е н ь.

Эг кольмы, бабё... Эн тай велав... пельтём!..

М а т р е н.

Зэв делё сьёкыд пельнад... Тшайтё юан он?..

А р с е н ь.

Час, этша лолышта да сэк нин, бабё...

Тэ, Сенья, мун да ю...

Матрен петё керкаас.

С е н я.

Ме вёлі кёсья гортё мунны... Пемді...

А р с е н ь.

Да водз на ёд... *(Видзёдлё часі вылё.)*

Кёкьямыс час на абу...

Мун ю... Ӧд мян письмӧ гижан эм дай?..
А ме, час, шойччышта...

Сеня петӧ керкаас. Сэні ставныс чай юны пуксялӧны шы ни тӧв.

И в а н.

Мам! Кылан? Миян нӧ эз на волены некоднанныс —
Ликӧ ни Граша?.. Эз на, мися, волены?

М а т р е н.

Эз на тай... Сёрмисны мыйкӧ талун?

С е н я.

Талун ӧд вартӧм помалӧны да, сійӧн, кӧнкӧ.

И в а н.

Таво водз вартсис... Артельнад пыр жӧ ӧдйӧджык
уджыд топалӧ...

А р с е н ь.

(кияссӧ вывлань лэптыштавлӧ).

Но, трукстӧ, кор нӧ висьӧмсьыс ме мынла?..
Да ог жӧ дзикӧдз сетчы ревматизмлы?..
Кӧть мый, а наперво пыр водзӧ сынлам!..
Став вынӧс пункта ме социализмлы!..
Оз вермы лоны мекӧд сэтшӧм делӧ,
Мед кутшӧмкӧ проклятӧй висьӧм торкис
Став уджӧс, мыйӧ кутчыси сідз смела?.. *(Кост.)*

И в а н.

Дырджык кӧ оз воны ещӧ, кӧдзalas пывсяныс...

А р с е н ь *(декламируйтӧмӧн).*

Да... Пывсян, пывсян, чӧскыд ӧда пывсян!..
И коді тәнӧ думайтлӧма, кор?
Тэ уна йӧзлы, ылі муӧдз кывсян...
И быдлаын тэ, пывсян, колантор!..
Кӧть тураснад тэ дзоля, ляпкыд мусянь,
Кӧть абу тэнад ёна тӧдчан мич,—
Тэ мудзьяс бӧрын мелі мам кодь муса,
Пыр сетан мудзӧм йӧзлы долыд лич.
Быд висьӧм дырйи мунӧны тэ ордӧ,
Кызд быттьӧ тэ быд висьӧм вӧтлысь врач,—
И частӧ овлӧ — вынсялӧм сыв бордйӧн
Удж вылын мортыд лэбалӧ — швуч-швач!..

Тэ уна йӱзлы олӱгчӱжыс кывсян
Кыз асшӱр санаторий да курорт...
Эк, пывсян, пывсян, чӱскыд ӱда пывсян!
Кыз тӱнӱ радейтӱ быд коми морт!..

Кост.

И в а н.

Кӱн та дырасӱ ветлӱны?.. Тӱдӱны жӱ ӱд, аски водз
колӱ мӱдӱдчыны кыйсыны — ветымын версттӱ пемыд-
сянь пемыдӱдз муртса, гашкӱ, васӱд туйӱдыд воан... Мам!
Понийдылы нӱ сетлӱн ӱн сӱйны?

М а т р е н.

Мый шуан?

И в а н.

Понтӱ, мися, Катшыстӱ вердлӱн ӱн?

М а т р е н.

Вердлӱ, вердлӱ, пывсыны мунӱм бӱраныд и петкӱдлӱ
сӱянсӱ.

А р с е н ь.

А... бабӱ! Кылан, бабӱ?

С е н я.

(*тувкнитӱ Матренӱс да индӱ чуланлань*).
Арсеньыд тӱнӱ корӱ.

М а т р е н

(*ӱдийӱ пырӱ Арсень дӱнӱ*). Мый нӱ, Арсюк?

А р с е н ь.

А пельшӱрыд нӱ, бабӱ, ӱз на волы?

М а т р е н.

ӱз на... Мамыд ни, Грашаыд ни...

А р с е н ь (*гораа*).

Да пельшӱрыдтӱ, мися?..

М а т р е н.

Пельшӱрыд? ӱз на, Арсюк...

А р с е н ь.

Тэ, гашкӧ, сійӧс корны эн и ветлы?..

М а т р е н.

Сеня — том морт — ӧдйӧджык котӧртлас...

А р с е н ь (*гораа*).

Тэ, мися, сійӧс корлін?

М а т р е н.

Корлі... водз асывводзнас и ветлі... Кӧсйис волыны, а ме ог тӧд, мыйла ӧнӧдз эз пырав... Тшайтӧ юан он, Ар-сюк? Кисьта ог?

А р с е н ь.

• Эн кисьт, оз ков... А Сеня юӧ оз нин?

М а т р е н.

Юӧ на... (*Лӧсьӧдышталӧ шебрассӧ.*)

Сеня лӧсьӧдчӧ гижны. Иван кыскӧ перйӧ лаз да сійӧс кытсюрӧ дӧмлӧ пызан дорын аслыс мыйкӧ мураліг-сьылігтырйи. Матрен идралӧ пызан вылысь йӧв — кисьтӧ кринчаӧ да петкӧдӧ посводзас; эсся самӧвар шонтӧ — посводзас жӧ петкӧдлӧмӧн.

С е н я.

Мый нӧ гижныыс?

А р с е н ь.

А ӧнтайнад нӧ, Сеня, кытчӧ сувтім?

Вай лыддышт этша, сэки тӧдны кутам...

С е н я (*лыддьӧ*).

«Сы понда регыдъя кадын техникумӧ...» (*Бергӧдчы-лӧмӧн юалӧ:*) Али водзсыянджык?..

А р с е н ь.

Но, лыдды, лыдды, кысянь босьтін...

С е н я (*лыддьӧ*).

«...тыдалӧ, менам воӧм оз ло. Но ме чайта, вывті кузя висьӧмӧй оз жӧ нюжав. Кора кольны менӧ тайӧ во вылас студентъяс лыдын. Мыйта коля велӧдчан программаыс, сійӧс кӧсйыся верстайтны, а мыйӧн бурдышта — пыр жӧ локта техникумӧ». (*Юрсӧ лэптӧ.*) Ставыс.

А р с е н ь.

Но сэсса пом и эм... Да нёшта содты.

Вай гиж: «Тайё шыёдчём дінас... Тайё шыёдчём дінас...» (Аслыс.) Эг вермы помавны медбөрья вотё!..

С е н я.

Но... «Тайё шыёдчём дінас...»

А р с е н ь.

«...шыёдчём дінас... пукта сиктса пельшөрсянь... пукта сиктса пельшөрсянь...» (Аслыс.) А пельшөрыд вот, трустыд, эз и воы...

С е н я.

«...пельшөрсянь...»

А р с е н ь.

«...справка».

С е н я (гижё).

«...справка».

А р с е н ь.

А өні улөджык вай сэтчө гижышт:

«Тіян студент... Арсений Уляшов»...

«Арсений Уляшовсө» гижны тэд оз ков,

Ме сэтчө кырымасы кызкө ачым,

А то неграмотнөй студентөн лоан...

Но гижөдсө да ручка вайлы татчө...

Сеня сетө, улөс вайө крөвать дорас, Арсеньлы кырымасыны.

А р с е н ь.

А кырымалан да, чайтасны здоровөн...

(Кырымалө.) Эз «Уляшов», а «Чляшев» артмис,
трустыд!..

Тэ босыт да «У»-сө шуйгавывджык крукыльт...

С е н я.

Сійө артмас... (Нуө гижөдсө пызан вылө да справитө.)

А р с е н ь.

Но сэсса, колөкө, тэ котөрт гортад...

Да, энлы, Сеня... нолтө, татчө воы... (Сеня локтө.)

Тэ частө пыравлан Крест Педөр ордад?

С е н я.

Зэв шоча сюрлө — иганён пыр олө.
Ме книгатө тай төндзи сылысь босьтлі,
Зэв ёна видіс... Оні оз и восьтлы...

А р с е н ь.

Тэ, Сеня, сюсьджыка сы бөрся видзөд...
Кор лектор аддзан — висьтав меным, — сідз өд?

С е н я.

Кызд стрөка сюрас — пыр ме кыйөда,
Да игнасьө век, — морён лыйө да...
Тэ, Арсень, регыдджык вай бурд, эн вись!..

А р с е н ь.

Эн төждысь, Сеня, — бурда... бурда регыд!
Өд том на ме, а томыд — винёв, крепыд!..
Вай мыччы меным пызан вывсьыс книга,
Эм сәні «Что такое ревматизм»,
Зэв дзоляник...

С е н я (корсьө).

Со, сюрис. (Сетө Арсеньлы.)

А р с е н ь.

Но сәсся мун... Да аски бара волан...

С е н я мунө. Арсень заводитө лыддысьны.

И в а н.

Гортад, Сеня?

С е н я.

Гортө, Иван дядь. (Петө.)

М а т р е н

(пырө Арсень дінө).

Гашкө, тэныд, Арсюк, сёйыштны колө? Кынөмыд сю-
малө оз?

Водзө вөчигөн Иван кымыныськө петавлө керкасьыс — понсө
видлыны.

А р с е н ь.

Оз сюмав... Лизаыд тай эз жö волы...

М а т р е н.

Лизаыд?... Сійö бара волас на...

А р с е н ь.

А чиганкаыд талун, дерт, оз лок...

М а т р е н.

Чиганкаыд абу жö лёк? Найö ещö кутшöм меліöсь!..
Сідз пытшкöсaд и пырöны, он кöсйы, да сетчаи... Ок, му-
дерöсь!— дзик чиганкаяс и эмöсь!..

А р с е н ь (*аслыс*).

Зэв интереснö!.. Оз öд, көнкö, лок вот-а...

Ог эскöм кузя — сёрнитны сідз окота!..

(*Матренлы.*)

Тэ, бабö... он на кöсйы водны узыны?

М а т р е н.

А эштам на öд: войыд öні кузь нин.

(*Петö керкаас да ноксьö самöварөн да дозмукөн.*)

А р с е н ь.

Но, ладнö!.. Тöрыт мöдöдiм проект,

А аски техникумö ыста письмö,—

Спокойнöджыка öні позяс висьны... (*Друг кватитчö.*)

Но, мый ме сöра? «Висьны?» Ог, ог сетчы!..

А главнöйыс — проект, проект! Ме сэтчö

Став здоровьеöс ассьым вот и воштi!..

Да... кöдзыд ваыд мөрчис,— ёш-за-ёштö!..

Пырöны Питирим да Сергей. Питиримлөн пальто улас еджыд
халат, кнас ичöтик ящик. Сергейлөн нырыс йодöсь.

П и т и р и м.

Здорово!.. Ми вот висьысь дiнад локтiм.

И в а н.

Локтöй, локтöй! (*Чеччö.*) Пырöй сэтчö. (*Индö чулан-
лань.*) Сэни сійö, Арсеньыд...

Питирим да Сергей пөрчөны вылыс паськөмъяссө да өшөдөны
тувъясө. Иван бөр пуксьө дөмсыны.

М а т р е н

(өдйө пырө Арсень динө).

Арсюк, эсийө лёк пельшөрыд локтис.

А р с е н ь.

Но, мед нө татчө пырас. *(Матрен бөр петө керкаас.)*

Питирим да бөрсяныс Сергей пырөны Арсень динө. Питирим ящиксө
пуктө улөс вылө. Арсень гөгөр гоннялө, скөйялө.

П и т и р и м

(сувтө Арсень водзө).

Тэ висян али мый, Арсень Иваныч?

Сергей тшөтш видзөдлө Арсень вылө да шпыньмунөмөн бөр вешйө.

А р с е н ь.

А ог кө вөлі вись өд, эг и корлы...

Ме эськө-й ачым воли, абу паныч,

Да ог вермы... Тэ нө мый сидз сөрмин?..

П и т и р и м

(корсьыссьө ящиксьыс).

Не друг өд, зонмө, ми вокыд вот слөйман...

Кузь лунтө тенькъялан да быттө йөйман...

А рытгоровнас вуграсьны ме ветли...

Өд регыд пукяс төв, сэк сэсся — петлө!—

Он кый сэк вугырнад!..

(Локтө Арсень динө трубкаөн — стетоскопөн.)

Час, нолтө, видлам.

Тэ неуна вай пуксьыв...

(Отсалө Арсеньлы пуксьыны. Сэсся трубканас кывзө морөссө да мышсө Арсеньлысь, дөрөмсө лэптылөмөн, шуалигтырйи.)

...Лолышт пыдилань...

А өні — ортсылань... Эн лалав... Гм-гм!.. Лолышт...

Эн лалав... Лалав... Öнi сидзи олышт...

(Сэсся трубкасө пуктө да, кинас тотшкөдөмөн, видлалө морөссө да мышсө.)

А сьөлөм тонъясад оз кывны перебойяс...

Дай тэнад абу на туберкулёз...

А р с е н ь.

Да менам юкалõны кокъяс, сойяс...

П и т и р и м.

Час, пырысь-пыр ми пуктам диагноз...

(Вешыйштõ Арсень дйнысь да мõвпалõ.)

А р с е н ь (аслыс).

Эк, доморощенной тэ Гиппократ!

Тэ либõ неуч, либõ бюрократ!..

(Гораа.) Тан диагнозыс — ревматизм суставной.

Ме тõда — прõстудитчи кõдзыд ваын...

С е р г е й (батъыслы).

А... Э-тэ-тэ! — Водянка, сйдзкõ, явной,

Õд мортыс прõстудитчõма водаын?..

Бур средство сэсь — слабительной, касторка...

А сйдз жõ мочегонной — скипидар!..

А р с е н ь (аслыс).

Дурак!..

П и т и р и м (Сергейлы, скõрысь).

Ланът, йõй!.. «Водянка»... Мыйла суйсян, торкан,

Кор тэнад сылі йылад тыртõм шар?..

(Арсеньлы.)

Пõжалуй, збыль тэ висян ревматизмõн...

Тэ принимайт антипирин да... хина...

Кор гыркыд йõрмас, колõ вõчны клизма...

А сэссия зэв бур гõрд гормõга вина...

Но только хина миян õнй абу, —

Медикаментъяс мõдõдõны слаба...

А р с е н ь (дõзмõмõн).

А ме вот лыдди книгаысь да, колõ

Медъёна салициловõй раствор

Да сэссия мазьõн мавтны — ихтиолõн...

П и т и р и м.

О, книгагасад гижасны быдтор!..

А тõдан кõ, теория сэн ставыс.

Ме, кызди ыджыд стажа пельшер-практик...

(Кинас шеныштõ.)

Да мый?.. Быд поплõн аспõлõс уставыс...

Но, босьтам кõть пример: вот тэ — ревматик,

Тэ шуан, салициловка пõ колõ

Да сэтчõ ещõ мазь пõ ихтиолõн, —

Зэв бур лекарство (книгаыд эз ылөд!),
Но салициловкаыд сьөлөм вылад
Зэв неблагоприятнөя влияйтө,
А ихтиолыд... их-ти-ол?.. (*Мөвпалө.*)

Арсень (*дөзмөмөн.*)

Но, мый ме кора — вай тэ!..

П и т и р и м.

Да, ихтиолыд лякөсьтас зэв яйтө...

Ме сета, меным абу жаль...

(*Пуксьө пызан дорө да гижө рецепт, мөвпалөмөн.*)

Арсень.

Да ещө — йод.

С е р г е й

О, э-тэ-тэ!.. Став йодсө татчө видзи...

(*Индө аслас ныр ылө.*)

Мед папа нырөс сэтшөма эз дойд!..

Арсень (*аслыс.*)

Мый трустла тайө йойыс локтис?.. Сидзи?..

(*Питиримлы гораа.*)

Тэ, Никанорыч, гижышт ещө справка,

Мый велөдчыны висьөмла ог вермы...

П и т и р и м.

А сэтшөм справкаяс ме сетны верма?

Оз ло мем сысь некутшөм затравка?..

Арсень.

Но, мый нө сэні лёкыс либө мыжыс?

П и т и р и м.

Час, гижам... (*Босьтө виль бумага лист.*)

Коминад өд ог куж гижныс...

Арсень.

Гиж рочөн... Аски техникумө ыста... (*Питирим гижө.*
Арсень сылысь корсьорө юасьө.) А тиян аптекаад эмось
ядьяс?

С е р г е й

Дерт, эмось... Только сетапны ог лысьтө...

А р с е н ь.

Оз тэнсьыд юавны, он төд сы йылысь тэ...

С е р г е й

Вот, э-тэ-тэ, и төда: шкапын, джаджъяс,
А ключыс — со кӧн! (*Зепсьыс кыскӧ ключ чукӧр
да зильӧдӧ Арсеньлы пель водзас.*)

Фармацевт ӧд ме!.. (*Бӧр суйӧ зептас ключьяссӧ.*)

А р с е н ь (*аслыс*).

Но... сідзкӧ тайӧ, дерт, йӧй «фармацевтыс»,

И миян Катшыснымлы ядтӧ сетіс...

П и т и р и м (*чеччӧ*).

Но, вот и справка тэныд... (*Сетӧ Арсеньлы.*)

А р с е н ь.

Ыджыд аттӧ! (*Лыддӧ.*) «Справка. На основании простуды Арсентий Уляшов заболел суставным ревматизмом, что и даю настоящую справку в том, что он учиться не может в виду того, что сильно хворает и руки ни ноги не действуют. Фельдшер П. Типункуров»... (*Ас-лыс.*) Гм!.. Гижӧма жӧ, зонмӧ! Чистӧй «роч»... Но ладнӧ... бурджыкыс оз артмы... Олас...

П и т и р и м

(*сетӧ нӧшта рецепт*).

А вот рецепт, мед кодкӧ аски асывводз

Аптекаӧ лекарствоыдла волас...

А р с е н ь (*босьтӧ*).

А эмӧсь ядъяс — сулема... стрихнин?..

П и т и р и м.

Оз позь... Оз шогмы... Боже сохрани!.. (*Идралӧ
кӧлуйсӧ.*)

Керкаӧ пырӧны Лиза да чиганка; бӧръяыс ёсь йыла чышъя-
на, пельпом вылас ыджыд шаль, паськыд юбкаа.

И в а н (*чуймӧмӧн*).

Мый нӧ войнас этійӧ люзьялӧ? (*Чиганкалы.*) Мун,
мун, ступай!..

(*Чиганка видзӧдлӧ Лиза вылӧ.*)

М а т р е н.

Мед олыштас, Арсюкыд корліс... Лиза ветліс...

И в а н.

Арсень, дерт, корис тайӥс... Мый сійӥ нинӥм абусӥ
больган, мамӥ?... (*Лизалы.*) Тэ ветлің корны тайӥс?

Л и з а (*яндысигтыр*).

Ме, Иван дядь... Оз вӥлі лок ещӥ, да этша и кевми...

И в а н.

Но, сідзкӥ нӥ — мед... (*Чиганкалы.*) Пуксьы, садись!
Больной (*шеныштӥ кинас чуланлань.*) Здесь, пельшер
есь...

Лиза сетӥ чиганкалы улӥс.

Ч и г а н к а (*пуксьӥ*).

Дай бог здоровья да счастья вашему семейству!..

М а т р е н (*мунӥ чулан ӧдзӥс дорӥ*).

Зэв тай нӥ дыр пондінныд овны?... Мый пӥльзаыс тія-
нысь?..

С е р г е й

Но, э-тэ-тэ!.. Эн увгы тэ, старука!..

М а т р е н.

Кыдзи нӥ он увгы, войбыд кутінныд мыйкӥ малась-
ны да?... (*Локтӥ Арсень водзӥ да ньӧжйӥник.*) Арсюк,
вот и локтіс Лизаыд дай чиганкатӥ вайӧдӥма...

А р с е н ь (*нимкодя*).

Збыль, бабӥ?... Аттӥ жӥ да, менам Лизук!..

Мун ысты татчӥ кыкнаннысӥ, бабӥ!..

Матрен петӥ керкаас да ыстӥ Лизаӥс да чиганкаӥс.

М а т р е н.

Кыкнаннытӥ корис. Мун пыр, Лизук. (*Чиганкалы.*)
Тэ тшӧтш мун, ступай сэтчӥ! (*Шеныштӥ кинас.*)

П и т и р и м

(*лӥсьӧдчӥ Сергейкӧд мунны*).

Прӧщай, Арсень Иваныч!..

А р с е н ь.

Прӧщайтлы, Никанорыч! Аттӥ тэныд!..

Питирим да Сергей петӥны, паныдасьӥны Лизакӧд да чиганкакӧд,
кодъяс пырӥны Арсень дінӥ.

Сергей (*шйёвошёмн*).
Но, Лиза, э-тэ-тэ?! Ок, сьолём ёпкё!..
Чиганка, э-тэ-тэ?! Гадайтны локтё?..

Иван (*Питиримлы*).
Но кутшёмджык нё Арсеньыс, ёпаснё абу?

Питирим (*пасьтасьё*).
Ёпасность абу... ревматизм... прёстуда...

Иван (*ёдйё чеччё*).
Час, энлы, ме тэныд мыйкё петкёдла, тэ ёд, гашкё,
тёдан? (*Ёдйё петалё посводзас да пыртё яй кусёк*.)

Арсень (*Лизалы*).
Вай, пуксы, Лизук... Мися, он ннн волы?..
(*Чиганкалы*.)

Садись, гражданка... Коми ты не знаешь?..

Чиганка (*пуксьё*).
Нет, милый человек, не научилась... Вот пригласила
меня эта красная девица! (*Индё Лиза вылё*.) Дай бог
здоровья, счастья и хорошего жениха!.. (*Арсень да Лиза
нюмъялёны*.)

Иван
(*петкёдлё яй кусёксё Питиримлы*).
Тэ верман он тёдны, мыйсяма зелля татчё пуктёма-
ёсь?.. Кодкё понлы шыбитёма вёлі, да муртса эз кув...

Питирим.
А нолтё, вайлы жельтор...

Иван вайё сартас. Сэсся Питирим, Иван да Сергей видлалёны яй
кусёксё. Питирим сійёс желльён бергёдавлё, видзёдё би водзын,
исышталё. Сергей сы кості корсюрё воylvлё чулан ёдзёслань да
видзёдлывлё пытшкас, кывзисгтырйи.

Арсень (*чиганкалы*).
Вот это хорошо!.. Мне скучно так лежать...
Спасибо, что пришла!.. Развеселишь хоть ты меня...

Чиганка.
Не надо печалиться, милый человек! Болезнь твоя
пройдет бесследно... Будешь счастлив...
Матрен (*ёдзёс дорсяньыс*).
Арсюк, тэ сылы китё сетлы, мед гадайтас, кылан?
Китё сетлы...

А р с е н ь (*Матренлы*).
Тэ, бабё, энлы... Сёрнитыштам, часлы...
(*Чиганкалы*.)

Пройдет, конечно,— сам себя я знаю:
Я — молод, крепок и, конечно, счастлив...
Вот только жаль — не вовремя хвораю:
Учиться надо мне, а нет вот силы...

Ч и г а н к а.

А дай-ка руку — погадаю, милый...
(*Кисё ассьыс чургёдö Арсеньлы*.)
А р с е н ь (*оз сет кисё*).

Эх, не поможет: чепуха всё это!..

М а т р е н

(*öдзöс дорсянь Арсеньлы*).
Сет, Арсюк, китö!.. Ачыс нин со сетö...

Ч и г а н к а.

Всю правду про судьбу твою узнаю...
Но, дай же руку, милый,— погадаю...

Арсень да Лиза мöда-мöдныс вылö видзöдлöны нюмъялiгтырйи.

П и т и р и м.

(*эновтö яй кусöк*).
Тан сöвершеннö яснö тöдчö — сулема...
Да кызди тэнад понйыд абу кулöма?
Тэ пыдöджык яй торсö гуав муö... (*Сергейлы*.)
Но, мунам, Сергей.

С е р г е й (*аслыс*).
Ак, э-тэ-тэ!— Сiдз сьöлöмöй и пуö!..

Питирим да Сергей мунöны, на бöрся петö Иван яй
кусöкнас.

Л и з а (*Арсеньлы*).
А видлы, Арсень... Петкöдлы тэ китö...

А р с е н ь.

Да комсомолецлы нö кызди позьö?
Ме ки ог сет, а сiдз вот варовитам...

Л и з а.

Да прöста, он öд эскы... мый тэ повзин?..

А р с е н ь.

Ог эськӧ эскы, дерт, да... мисьтӧм сійӧ...

Л и з а.

Но, мыйкӧ мисьтӧм... Сетлы шутка пыдди...
Зэв интереснӧ — мыйджык эськӧ лыддис?..

А р с е н ь.

Вай татшӧм шутканас ог ворсӧ, Лизук...

Л и з а.

Ме чайті, мися, гажӧдыштан асьтӧ...

Ч и г а н к а.

Не хочешь знать про жизнь, судьбу, про счастье?..

А р с е н ь (*чиганкалы*).

Да, нет, не будем... Как тебя зовут-то?..

М а т р е н (*ӧдзӧс дорсянь*).

Да мый нӧ тэ эн тӧдмав ассьыд шудтӧ?..

А р с е н ь.

Тэ, бабӧ, мун сэсь!..

(*Матрен мунӧ пызан дорӧ да лӧсьӧдлӧ чашкаяс. Арсень чиганкалы.*)

Не сердись, гражданка,

Мы люди, знаешь, нового порядка...

Как звать тебя по имени?..

Ч и г а н к а.

Земфира...

А р с е н ь.

Земфира?! Эх, ты!.. (*Аслыс.*) Аттӧ, ёш за ёштӧ!..

Кыз сэтшӧм нимнад татшӧм уджас пыран?..

(*Чиганкалы.*)

Не верится мне что-то... а не врешь ты?

Керкаӧ пырӧ И в а н да пуксьӧ дӧмсьыны.

Ч и г а н к а

(*видзӧдлӧ торъя ёна Лиза вылӧ лӧгалӧмпырысь моз*).

Вы сами врете вот, а мы — уж нет!..

А р с е н ь.

Ты Пушкина когда-нибудь слыхала?

Ч и г а н к а.

Не знаю...

А р с е н ь.

Был великий наш поэт.

Вот у него одну цыганку звали

Земфирой тоже...

Керкао пыро Пищиков, кынёмас куччысьомон, сёрнитё нярган
гёлёсон.

П и щ и к о в.

Бур рыт, Иван Кузьмич!

И в а н.

Лок, шойччы...

Пищиков волё чулан ёдзёс дорас да видзёдлё пытшкас.

П и щ и к о в.

Но, пельшерыс нё абу тиян ордын?

И в а н.

Воліс да бура важонкодъ нин бёр муніс.

П и щ и к о в.

А менам мыйкё кынёмой друг висьмис,

Да лолыштны ог вермы... Ветлі гортас,

Сэн висьталісны татысь, тиян ордысь,

А мунёма нин вот... Глафира кёні?..

И в а н

Пывсьыны мунісны мамыскёд... Воан кад нин ёні...

Пищиков ветлёдлё нюокрасигтырйи, частё волевлё да видзёдлё
чулан ёдзёсёд.

А р с е н ь.

Ты поэтическое имя носишь...

Зачем вот ремесло свое не бросишь?..

Ведь это все — обман, все — небылица...

Ч и г а н к а (Лиза вылё).

Зачем звала ты, красная девица? (*Чеччö.*)

Л и з а (*Арсеньлы, элясигмоз*).

Вот öнi сэсса ме и мыжа лой...

А р с е н ь (*чиганкалы*).

Пришла, так — хорошо: мне веселее...

А пригласила для меня, жалеет. (*Нюммунö.*)

Эх, жаль тебя, Земфира черноокая!

Ты посмотри — какая жизнь широкая,

Счастливая, — бурлит ведь всё вокруг!..

И в а н (*Пищиковлы*).

А менсьым кодкö понйöс талун вöлі öтравитöма! Яй-
тор шыбитöма, — пельшөр видлаліс да, сулема пö...

П и щ и к о в.

Кулі понйыд?

И в а н

Эз, бөр яйсö быликтöма... Дыр жö туплясис... йöлөн
юкталім да, прöйдитіс кыдзкö *...

Ч и г а н к а.

На два слова можно? (*Бөр пуксьö.*)

Ну, говори...

Лиза недыр мысти пуксьö жö бөр.

А р с е н ь.

Так вот здесь в чем основа:

Зачем вам жить всё время так тревожно,

По всей стране бездомными скитаться?

Ведь лучше же хозяйством вам заняться,

Оседло, как живут уж многие из ваших, —

Живут, конечно, лучше вас и краше:

Зажиточней, культурней, — безупречно...

Ч и г а н к а.

Я ничего не понимаю, милый... (*Чеччö.*)

Напрасно приходила вот... Прощай!..

А р с е н ь.

Постой!.. (*Лизалы, юрлöсас индöмөн.*)

Тан сьöм эм, сет вай öти шайт...

¹ Тані кост. Рукописяс абу 4 лист бок.

Лиза перйö юрлöс улысь сьöм да сетö чиганкалы.

А р с е н ь (*шемöсөн*).

Ну, вот те на!.. «Не понимаю, милый»...

Ч и г а н к а.

(*суйö сьöмсö кытчöкö питшöгас*).

Спасибо! Будь же счастлив ты, мой милый!..

А погадала бы тебе как славно я!

(*Виччысьö — мунны али абу.*)

А р с е н ь (*аслыс моз*).

«Не понимаю, милый»... Это — главное!..

Мöвпалöны мыйкö дыра ставныс.

Керкаö зэв öдйö пырö Е п и м, жугыль, тревогаа.

Е п и м (*пöшти пырöмөн тиöтш*).

Пельшерыс нö, Иван, тиянын на али муніс нин?

И в а н

Бура важөн нин мунліс...

Е п и м.

Аттö жö!.. Висьталісны татысь... Гортас лоö котöрт-
лыны... (*Лöсьöдчö мунны*.)

Л и к ö.

Мый нö сэтшöмыс лои, Епим?

Е п и м.

Да медбур вöвным кулі, Серконым...

К о д с ю р ö (*тиöтш, повзёмөн*).

Чö-öв?! Кулі?!.

Шемöс кост.

А р с е н ь (*чиганкалы*).

Тогда ты не Земфира, а... Ненила!..

Ч и г а н к а.

Прощай!.. Дай бог здоровья!..

(*Копрасьö да петö керкаас, сэнi сувтлö, видзöдö йöзыс
вылö.*)

ВИТОД ВӨЧӨМ

Действиеыс мунё сэн жё, көні муніс медводдза вөчөм. Башня бердас лөсьөдөма трибуна кодьюс. Ошлөма бура уна гөрд флагъяс. Сюръя-ясөд нуюдөдалөмабсь проводъяс, сэн жё ошалёны гырысь электрической лампочкаяс.

1937 во, гожөм пом. Рит. Сцена сайын, ва дорын, кылө валөн гузь-гөм да станциялөн уджалөм шы. Сцена вылын рөмыд. Трибуна вылын: Павел, Арсень, Максим; трибуна гөгөрыс сулалёны мичаа вөччөм йөз. Башня пос йылын Сеня, киас сылөн пионерскөй горн. Йөз костын тыдалёны: Косьта, Епим, Петыр, Иван, Парась, Ликё, Граша, Лиза (бөръя кыкыс сьылысьяс пөвстын).

.

П а в е л

(трибуна вывсянь йөзлы).

Тайөн, ёртъяс, помалам ми торжественнөй митинг, кодөс сиюма вөлі электростанция восьтөмлы. Эм öти предложение: миянлысь станциянымөс шуны «20-өд Октябрь» нимөн. Кыдз ті, ёртъяс, видзөданныд та вылө?.. *(Йөз костын аплодисментъяс да горөдөмъяс: «Бур!» «Мед сидзи и лө!»)* Сидзкө, ёртъяс, тайö нимсө лыддям примитөмаөн. Оні сөсся заводитөй гажөдчыны ыджыд праздник кузя — сьывны, ворсны, йөктыны. Митинг лыддя тупкөмөн.

.

К о с ь т а *(кодлысюрө, нимкодя).*

Со өд, другө, мый выйөдз ми воим... Эз жө тай дарөм вош миян партизанитөмным... Мед жө эськө ловьяёсь вөліны менам вокъясөй, эськө аддзылісны тшөтш талунъя гажа праздниксө...

М а к с и м *(йөзлы).*

Но, ёртъяс, заводитөй сьывны ли, ворсны ли... Первой эськө мед олөмаджык йөзыс петкөдлісны гажсө... Нолтө, ті, тыөткаяс, босьтчылөй!.. Видзөдлөй, кутшөм гажа лоис миян тайö нөрысным! Дивъя нин гажөдчыны танитө... Вайө, Парась тыөт, Косьта дядь, ті, ставныд, сувталөй да кругөн ворсөмөн ли, мый ли, босьтлөй сьывны!..

.

А р с е н ь.

(Лизакөд вешйыштөны бокө).

Но, вот, Лизук, станцияыд и эштис, уджавны кутіс...

Л и з а.

Уджалё тай эськё да...

А р с е н ь.

Мыйкё тай нё тэ быттьё жугыль?.. Мый нё, Лизук?..

Л и з а.

Тэ, Арсень, бара мунап ылё... ме бара коля татчё... шогсьыны... Сідзи, тыдалё, и кольё миян том бур иёраным: тэ нэм чёжтё пондан велёдчыны, а ме — шогсьыны... Вот, Грашаыд тайё лунъясё гижсяс Пилимоньскёд... Найё сідзи лосьёдчылёмаось: кор пё станция воссяс, сэки пё и гижсям... А ми век колям янсён олём ылё...

А р с е н ь (*сералигтыр*).

Со мыйысь тэ жугыльтчёмыд!.. Сійё делёыд, Лизук, житейскёй, дай миян кадным эз на коль... Граша? Грашаыд од миянысь кык арёсён ыджыдджык...

Л и з а.

Да од и меным нин кызьод арёс... Ачыд коркё шулін: техникум пё помала да сэки...

А р с е н ь

Но, ладнё, бурась, Лизук: ми тэкёд, вай, Пилимоньяскёд ёти лунё гижсям... Сідзи?

Л и з а (*радлигтыр*).

Збыльысь?.. Вот и бур!.. Эн пörьяв толькё, Арсень!..

А р с е н ь.

Тэ и ме ёні кыкнанным комсомолынёсь, а комсомолецъяс оз пörьясьылыны. Со тэныд кыв: збыль! На тэныд залог! (*Топыда киасёны.*) Ёні сёсся вай гажёдчыны ку-там тшётш! (*Мунёны йёз пöвстё.*)

М а к с и м (*йёзлы*).

Ёні, вайё, ещó сылыштамёй мыйкё... Да, подлиннё, ті кужанныд «Локтёйтё»?

У н а ё н.

Кужам, вайё сыламёй сійёс...

Сувталёны бара кругё. Гудёкасьысь сетё аккорд — тонсё мед кужисны босьтны сылысьяс, сёсся ставныс сылёны.

1.

Локтöй, локтöй, зонъяс, нывъяс.

Гажöдчамöй вай!— да
Босьтлам сыланкывъяс,
Медым юргас вöльнöй край!

Припев *:

Ми олам гажа, шуда кадын,
Водзö мунам зумыд радөн,—
Долыд вöльнöй удж —
Ог төдлöй мудз!

2.

Локтöй, локтöй, вокъяс, чойяс,
Миян кругö тшöтш!— да
Мед жö öддзас, збоймас
Гажа сылан-ворсан кытш.

Припев.

3.

Локтöй, батъяс, локтöй, мамъяс,
Лок, став бур рöдвуж!— да
Коді сывны панъяс?—
Некод миян моз оз куж.

Припев

4.

Топыд дружба семья костын —
Багатырскöй вын,— да
Любöй крепöсть босьтам,—
Мый ми перъям — бөр оз мын!

Припев.

Сыллöм помалöм бöрын пöшти ставныс йöктöны гудöкөн ворсöм үлö.
Арсень сулалö орчöн Лужковкод да найö нюмъялöмөн видзöдöны
йöктысяс вылö.

К ö с ь т а (йöктігмозыс).

Аттö да, гажа жö нин олөм пуксис!..

¹ Припевсö сылігөн колö бергалөмсö öддзöдны да сылысяслы
ворсігмоз йöктышавны.

Л и к ö

(йöктан кытшысь петö, локтö Арсень динö).

Лок, Арсень, эня-пия йöктышам! (Босьтö Арсеньöс öтар сойборднас.) Дай тэ тшöтш миянкöд öтвылысь! (Босьтö Павелöс мöд сойборднас, да куимöн пырöны йöктан кытшö.)

З а н а в е с .

З.Х. 1937. Сыктывкар

ГУДРАСЬÖМ

Öти торья теш важ олöмысь

Лöсьöдöма украинаса „Бувальщина“ теш серти

И ö з :

Старый М и р о н — олöма морт, мöд гöтыра, мельник.

О п и м — сылöн гöтыр, збой нывбаба.

И р ö — Миронлөн тьöткаводз ныв.

В а с и л е й — том морт, вурсьсь.

А к а к ö й П е р а п о н т ö в и ч — важ (заштатнöй)
пöнöмар, гöрд юрсна, новлö кöса.

Вöчсьö Мирон керка динь, öшинь улас. Кильчö помас пызан, пызан
бердас скамья.

Медводдза петкöдчöм

И р ö öтнас.

И р ö (петö керкаись ведраясöн, сьылö):

«Сад йöрын кö ныв гуляйтö...»

Аттö, кутшöм ме морт, пыр сыла да гажöдча...
(Кост.) Некод оз тöд менсьым ыджыд шогöс... Сьöкыд
жö мем овны лёк тьöt дiнын: лунысь лунö пыр öтарö
зынгö-видчö... (Мöвпалö.) Мöдарö кө шуны, омöля и по-
ла ме сысы. Ешö ёнджыка сыла да гажöдча, кор сiйö
увгö. Мед ёнджыка вирыс пуас... (Кост.) Көть эськö нин
öдйöджык локтiс менам Василейöй. Сы дырйи кызкö
мем гажаджык овны. (Мöвпалö.) Кöсйысис регыд локны,
а со пыр на абу. Кöни бара ветлö та дырасö-а? Гашкö,
абу и дзоньвидза нин да?.. (Гырöдза вылас лэдзчысьö,
нора сьылö.)

Василейöй, муса зонмöй,
Радейта ме тэнö.
Вöльнöй светыс оз ломуса,
Вунöдан кө менö.

Мöд петкöдчöм

В а с и л е й (Ирö сьылiгкостi петö гусьöникöн керка
сайсянь, матыстчö Ирö дiнö, сiдзи жö нора сьылö):

Зарни нылöй, сьölöмшөрöй,
Эн шу тадзи меным;
Лучшö вöйтча джуджыд йирö,
А ог вунöд тэнö.

И р ö (повзьö, сэсся нимкодя). Василей? Тэ?!

В а с и л е й. Мыйысь нö повзин, муса нылöй? Ме,
дерт,— видзöдлы... Но, олан-вылан! (Киасьöны.)

И р ö. Збыль тай тэ... Кутшöма повзьöдлiн... Кысянь
нö тэ нем виччысьтöгыс усин ме дiнö? Ме ешö неважөн
на мöвпалi, мися, буракö, вунöдiс менö... Мый нö та дыра
ветлiн?..

В а с и л е й. Вунöдны тэнö? Чöv, Иринушкаöй. Кыдз
нö сiйö позьö? Тэ öд тöдан менö: верма öмöй ме тэнö ву-
нöдны... Ветлi нажöвитчыны. Со мыйта вайи сьöмтö! (Кыс-
кö зепсьыс сьöм мошня, петкöдлö.) Дзоньвидза кө, регыд
свадьба вöчам... (Сьöмсö бөр суйö зептас.)

И р ö (шога). Ог тöд, Василейöй, лоö оз коркö мян
свадьбаным...

В а с и л е й. Мый понда оз ло? Мый тэ шуан?

И р ö. Тэ öд ачыл тöдан, кыззи тьötöй пыксьö тэ сайö

сетомысь. Батьо эськө нинөм оз шу да, сійо ачыс тьот-
сьыс полö. Миян öд зэв тешкодъ олөмыд. Садъ юрөн
батьо полö тьоткаысь, юас кö — тьот нин полö сыысь.
Ха-ха-ха! (*Сералö.*) Тьотка лөсьöдчö пönöмар сайö менö
сетны. Öти-кö, пönöмар тьоща лоас, вичкоад мунас да
медводзас сувтас, попаддякöд орччөн. Мöд-кö, яндзим и
висьтавныыс тэныд... (*Гусьöникöн.*) Пönöмарыд да ме-
нам тьötöй кутчысьлöны... Со öд көнi дивöыс! Ха-ха-ха!
(*Сералö.*) Тэ аддзылiн пönöмарсö? Кутшöм öд мисьтöм!
Нырыс зэв ыджыд, картупель кодъ, да öд ещö гöрд. Лёк
лөмөсь. Ха-ха-ха! Вескыда вукöдö менö, кор ме ськөд
паныдася... Сёрниыс либö! Кывлан кö, ме чайта, кочкав-
тöдзыд сералан. Ас ногыс пондас сёрны да сёрны, весь-
кыда кöть керкасьыд пышйы! Да öд и нимыс зэв теш-
кодъ. Ме ог вермы и шуны: Акöй нисьö, Көкöй нисьö,
кыдзкö эськö та ногөн да, ог вермы прамöясö шуныыс.
Зэв тешкодъ! Мыйöн бара сэтшöм полокалöыс мусмöма
менам тьötлы-а? Ха-ха-ха! (*Сералö да сьöлыштö.*) Тьпу!
Бурджык ваö пырны, сы сайö мунöм дорысь...

В а с и л е й. Эн шогсьы, Ирина. Ме пönöмарыдлы сэт-
шöм öшкамöшка петкöдла, сэтшöм увтыс юр улас стрö-
чита, нэмыс оз вунöд! (*Мöвпалö.*) Мый эськö ськөд вöч-
ны?.. Кыдзи сійöс тшынны татысь? А-а, со кыдзи! Ме
карысь вайи öти зэв буртор, рочьяс маскаөн шуöны. Сi-
йöс кö ныр-вомад пуктан, некод тэнö оз тöд, кöть мый
сэсся вöч сэки. Ме сійö масканас кузь юрсиатö повзьöда.
Тавой жö пета да кыйöда, став тошсö сылысь нетшка!..
Мед водзö кежлö велалас...

И р ö. Повзьöд, повзьöд! Гашкö, сэсся эновтас миянös,
дугдас воливлыны.

В а с и л е й. Мукöд ногөн некыз он вермы мынтöд-
чыны сыысь... Талун жö ставсö лөсьöда!.. (*Босьтö Ирöс
киöдыс, видзöдö синмас.*) Тэ эськö ме сайö мунан?

И р ö (*яндысьöмөн*). Ещö тай юасян. Кöть талун вен-
чайтчам.

Керкаын зык. Кылö Öпимлөн горзöм: «Мунан али он нö тэ талун,
идол? Кодлы шуöны?» Кылö коколюкаөн катшкöдчöм, сэсся бара
зык-шум.

В а с и л е й. Мый нö сэн керсьöны?

И р ö. Тöдан öд мый. Бара тай со, кылö, тьötöй йир-
кöдчö. (*Ыстö Василейöс.*) Мун öдйöджык, Василей, пыш-
йы! Татчö ещö петас... Прöщай öнi кежлö!.. Рытнас ад-

дзысьлам!.. Петав льом куст дорё. (*Босьтё ведраяссё.*)

В а с и л е й Прощай но! (*Зэв тэрыба Ирёос окалё, сэсся котөрөн мунё керка сайё. Ирё мунё мёдарё.*)

Коймёд петкөдчөм

М и р о н өтнас.

Войдөр керкаысь кылё ыджыд зык. Сы бёрын Мирон шляпкысьё усьё кильчё помё.

М и р о н (*надзёникөн чеччө*). Со тай мый вёчыштис бара. Аддзылінныйд, бур войтыр? (*Юрсё малалё.*) Аттё дивё! Ме чайта да, мукөдлөн абу жё кө татшөмөсь гө-тыръясыд-а?.. Мем тай со ен сиёма Опимёс. Со тай, ерёмаканьыд, мый вёчыштис. Ёдзёсысь ёдзёсё, куричысь куричё став кильчё поссё лыдди, татчөдз со лэбзи. Ок-ок-ок!.. (*Ниртё мышкусё.*) Быдсяматорсё нин менам мышкуйё тёдё. Кымыныськё чеччавлис жё нин сы вывтё ко-колюкаыд, быгыльтаныд, сера пуыд, пожъясян нёшыд, быдсяма пёлёс нывбаба оружьеыд. (*Сьылё.*)

Кутшөм дявөл тшөктис мем
Мёдысь бара гөтрасьны?
Эг мёй тёдлы, кутшөм эм
Лунысь луно косясьны.

Ак, ерёмакань, ёна жё юрөй висьё! (*Юрсё бергөдлө.*) Зэв сьёкыд талун!.. Тöрыт ми Васька Педөркөд неуна ко-кыштим да, со и пөкмелля. Эз жё, зон, пөкмелитөд гөтырөй. Абу пё, шуё. Эськё эм, тёда, эм. Нарошно оз сет. Ерёмаканьыд. Мун, шуё, лэччы мельницаад изныыд. Тёда өд эськё да. (*Соссё пуджө, кабырсё петкөдлө керкалань.*) Тёда, ставсё тёда, ерёмакань! Тёда, мыйла менё мельницаад мөдөдан! Энлы, коркё петкөдла тэд изём! Сюрлан коркё этийё изки улас менам гажа юр дырйи. (*Кык кулак воча ниртё.*) Петкөдла ме сэки кос көльёса да ва көльёса!.. (*Перйё каллян, сөвтё табак.*) Тадзи со видзёда, видзёда дай вевття тэнё другыдкөд тшөтш!.. Энлө, энлө, онё зэв дыр тё шонтысьёй, воас коркё и көдзыд дыр, ерёмаканьяслы! (*Каллян суйё вомас, кыскё биа из, тывкөрт да биалё. Сьылігтырйи мөдөдчө мунны.*)

Код эм көні, татчө локтөй,
Код эм көні, татчө локтөй,

Тшака би ми перъям,
Калляннымос пестам.
Энӧ шогсьӧй, энӧ шогсьӧй...

Саялӧм бӧрын ещӧ на кылӧ: «Ерӧмакань».

Нӧльӧд петкӧдчӧм

О п и м ӧтнас.

О п и м (*нӧжйӧникӧн петӧ керкаысь*). Ӧдва мынӧ тэ-
ысь! Пӧтлытӧм горшлы, мед эськӧ пыр вина юны! Удж
йылысь оз и мӧвпыштлы. Кӧть эськӧ мед нэм кejas
кузьясыс нуасны, мездасны менӧ сысь. Морт жӧ ӧд
кыськӧ чужлӧма. Ӧдва-ӧдва вӧрӧ. Со тойлалӧ нин керка-
ысь да ещӧ на татчӧ сувтис, быттьӧкӧ сирасис... (*Сьӧ-
лыштӧ*.) Тьпу, ерӧм кучик! (*Кост*.) Вурсьысь Васька пӧ
воӧма. Колӧ кызкӧ ӧдйӧджык лӧсьӧдчыны да Иринаӧс
пӧнӧмар сайӧ сетны. Лоӧ тӧрмасьыштны неуна, мед эсь-
кӧ оз жӧ торк Васьӧйд. (*Чеччӧ*.) Аттӧ дивӧ! Сӧрнинад
дзикӧдз ылалӧ, регыд ӧд гӧсть локтас. Менам нинӧм на
абу... Колӧ жӧ мыйкӧ лӧсьӧдыштны... (*Пыралӧ керкаӧ,
петкӧдлӧ пызан дӧра, кутшӧмсюрӧ сӧян, вина тыра гра-
пин да ыджыд румка. Ставсӧ лӧсьӧдлӧ пызан ылӧ*.)
Рочнад кӧ эськӧ кужан сӧрнитны, мый, майбырӧй, овны-
ыд. Рочнад кужтӧгыд бара на, ме чайта, пӧнӧмарыдкӧд
ми матӧ волам тӧндзия моз... Сӧки тай мыйкӧ висьталӧс,
висьталӧс да сӧсся шуис: «Давай пӧ пӧдушка». Юрлӧстӧ
ме сылы петкӧдӧ, кинас и кокнас пондӧс висьтаваны — бӧр
пӧ ну. Бӧрвылас сӧмын гӧгӧрвои: пель водзӧ вӧлӧм мый-
кӧ кӧсйӧ вашкӧдны. Пӧдушкаыд вӧлӧм абу юрлӧс, а
пель водзӧ вашкӧдӧм. Ха-ха-ха! (*Сералӧ*.) Кысь нӧ сӧсся
гӧгӧрвоан сйӧс? Ме чайта, да талун на сыкӧд пикӧ во-
лам. (*Видзӧдӧ бокӧ*.) Со ӧд локтӧ нин.

Витӧд петкӧдчӧм

Ӧпим да пӧнӧмар.

Пӧ н ӧ м а р (*локтӧ туй кузя. Лӧк пӧдрасника, киас
зонтик. Юрас зӧв ыджыд шляпа. Сӧрнитӧ нюжйӧдлӧмӧн,
ныр пырыс*). Хозяйке дома сего здравие и спасение, во
всем благое поспешение, на враги же победу, мне одоле-
ние подаждь, господи! (*Матыстчӧ пызан дорлань. Ӧпим*).

лы сетö кисö.) Велелепной Евфимии умильное поклонение!

О п и м (*быттö неуна яндысьö*). Олан-вылан, Акöй... али кыдзи нин шуан? Какöй Серапонтöвич!

Пöн ö м а р. Позвольте, Ферапонтович. Отца моего звали Ферапонтом, так и писание глаголет.

О п и м. Мый бара тэ шуан-а? Ог öд ме нинöм гөгөр-во. Серапон-ö, Черापон-ö,—нинöм ог тöд! (*Лöсьöдö скамья, индö пöнöмарлы.*) Пуксы да шойччы, бур Потöвич!

Пöн ö м а р. Не вредно есть, велелепна Евфимия. (*Пуксьö.*)

О п и м. Көть бара тэ мый сör ас кывнад, ог жö нин велава нинöм. Мыйкö тай эськö менö, буракö, казытыш-тін да, мый сыысь? Тэ пыр на важ мозыд Епимön менö шуан. Мужик нима нывбабаясыс öмöй овлöны жö? Гаш-кö, мыйкö юалан да, мыйкö колö тэд, Кокö Серапонтöвич?

Пöн ö м а р. Ферапонтович по писанию! Словеса твои аз не уразумею, прекраснейшая Евфимия. Яко глас вопиющего в пустыне.

О п и м. «Пустöй», шуан? Ланьт, омöля жö нин тай, буракö, аддзан синнад. Кыдзи нö пустöй? Видзöдлы, тыра да! (*Матыстö графинсьö.*) Ю, ю, колö кö! Тэныд öд тайöс сувтöдöма.

Пöн ö м а р (*чеччö*). О, о, с великим удовольствием! (*Кисьтö.*) Вино веселит сердце человека и, аки елей, услаждает утробу его. (*Юö, сэсся сёйыштö.*) К-хе! Важнейшее питание! Аз употребляю оное (*графинсьö босьтö киас*) не только до (*кисьтö да юö*), но и по... (*бара кисьтö да юö*) сле обеда. Не только утром рано (*юö*), но и вечером поздно (*бара юö.*) Во все дни живота моего сугубо. (*Юö веськыда графинсьыс.*) Велелепно! Кхе, кхе, кхе!

О п и м (*ёна шензьö*). Тэ тай зэв горш вөлöмыд вина вылад. (*Кияснас шлаккөдö бокас.*) О, господьöй, мыйта кисьтін вомад! Кытчö нö сы мындаыс тöрис? (*Кияснас юалö сылысь.*) Оз нö тайö уна ло тэныд, Какöй Перапонтöвич? Вывті, мися, оз-ö ло юöмыд?

Пöн ö м а р (*сутишктö*). О-о-о. Не зело много. Ок-го. Утроба моя... ик, ик... о... обильная и вместительная. (*Босьтö Опимöс киöдыс.*) Позвольте теперь во умилении сердца воспеть всегласно твою красоту, о велелепная Евфимия. (*Сувтö пидзöс вылас, сьылö.*)

Руки белейшие,
Брови чернейшие,
Очи яснейшие,
Уста краснейшие,
Всепрекраснейшая!

О п и м. Мый бара тэ сьылан-а?
Мый бара тэ сёран-а?
Гашкё, менё ёран да?
Гашкё, менё видан да?
Мыйкё тай со баксан-а!

П ө н ө м а р (*чеччö*). Теперь, по сладком пении, обнимемся и облобызаемся и возлюбим друг друга. (*Кöс-йö Öнимöс кутны коскöдыс.*)

О п и м (*оз сетчы*). Мый нö тэ лоин, Кокöй Серапон-тöвич? Он-ö нин кöсйы окавны менö? Ывла вылын!.. Мун, вешйы сэсь! Эн йöйтав!

Квайтöд петкöдчöм

Öним, Пöнöмар, сэсся Ирö.
Пöнöмар кутö Öнимöс коскöдыс, сэки Ирö петö ва ведраяса. Пöнöмар Öнимкöд оз аддзыны сйöс.

И р ö (*гораа сералö*). Ха-ха-ха!.. Видзöдлöй жö, видзöдлöй!.. Татшöм дивöсö ме ещö некор на эг аддзыв!.. Ха-ха-ха! (*Сувтö*.)

П ө н ө м а р (*повзьö, тiралö*). Что сие значит? Яко тать понощи... Что за причча во языцех?

О п и м (*Ирöлы скöра*). Мый танi шöйтан, ваксян вом-тö паськöдöмыд да? Мый тась эн аддзыв? Мун син водзысь!

И р ö (*повтöг*). Аддзи тай со, небось, ха-ха-ха!..

П ө н ө м а р (*повтöг жö*). Ничего же здесь не без законновахом.

И р ö. Сөр, сөр, сись ныра полокалö, хах, ха, ха! (*Пырö керкаас.*)

Сизимöд петкöдчöм

Найö жö Ирöтöг.

О п и м (*быттьö скöра*). Вöчнин жö тэ сёрни! Кыздз сэсся öнi татшöм роктö панялан?

П ъ н ѳ м а р. О, кое посрамление.

О п и м. Дерт жѳ, срам. Но да тѳ эн пов, Какѳй. Ме Иринатѳ (*петкѳдлѳ кабырсѳ*) чырышта, да сійѳ кыв оз лысьт шуны некодлы.

П ъ н ѳ м а р. Лучше бы добром и лаской.

О п и м. Тѳ эн пов!.. Иринаыд ѳд регыд аслад лоѳ! Тѳ-кѳд сійѳс венчайтам!..

П ъ н ѳ м а р. О, велелепная Евфимия. Ты еси неизся-каемая сокровищница всяких укрощений и прощений. (*Босьтѳ Опимлысь кисѳ да окалѳ.*)

Кѳкъямысѳд петкѳдчѳм

Опим, Пѳнѳмар, сѳсся Василей.

В а с и л е й (*петѳ керка сайысь, матыстчѳ*). ѳні талы некутшѳм маска оз ков... (*Гораа.*) Олан-вылан, Акакѳй Серапонтѳвич!

Пѳнѳмар Опимкѳд ѳна повзѳѳны.

П ъ н ѳ м а р. И паки и паки глумление над мѳим ли-ком...

О п и м. Мый нѳ тѳ шѳйтан керка гѳгѳрыс?

В а с и л е й. Колѳ, сійѳ и шѳйта. Лѳсьыда жѳ тѳ танѳ гѳститаннуд. Эг-ѳ ме торк тѳянлысь мелѳ сѳрнинытѳ, Опим тѳѳтѳй?

О п и м. Эн серав, гашкѳ, бѳрдны на лоѳ да.

В а с и л е й. Ог тѳд, кодным кутам бѳрдны. Локтас Мирон дядѳ да ме ставсѳ висѳтала, мый танѳ вѳлѳ. Сѳки, дерт, коднымкѳ бѳрдны кутам.

О п и м. Тѳ дорысь водѳджык ачым ставсѳ висѳтала!

В а с и л е й. Тѳ, гашкѳ, тѳѳтѳ, мыйкѳ вунѳдан да?.. Оз нин ло дыр виччысьны Мирон дядѳтѳ. Петѳма нин вѳлѳ Педот ордысь... Зѳв код! Кулакѳяссѳ сѳдзи и лѳпталѳ.

О п и м (*полѳгмоз*). Збыль тѳ шуан? Код?

В а с и л е й. Кутшѳм нужда нѳ мем пѳрѳясьныыс? Збыльысь зѳв код.

О п и м (*пѳнѳмарлы*). Колѳ тѳныд, Какѳй, ѳдѳѳджык мунны татысь. (*Петкѳдлѳ кинас да юрнас.*) Верѳсѳй пѳ менам локтѳ, зѳв пѳ код. Нѳйтас ещѳ тѳнѳ. (*Петкѳдлѳ кинас.*) Мун ѳдѳѳджык, мун, мун. Верѳсѳй, мися... Мирон-ыд локтѳ. Юѳма... Нѳйтас тѳнѳ... Менѳ тшѳтш.

П ъ н ѳ м а р (*тѳрмасѳѳ*). Разумею и твое веление ис-

полню елико возможно скоро... (*Мунё. Василей кутё сійёс.*)

В а с и л е й. Энлы тэрмасьлы, пёнмар дядьё, домой-то! Эштан на, кор пришо Мирон дядь. Тшётш заводнем разговаривает...

П ё н ё м а р (*нетшкысьё*). Отпусти и не прикасайся убо к власам, усмашенным елеем, своими нечестивыми руками.

В а с и л е й (*оз лэдз*). Обождешь на ещо!.. Эн, колёкё, пессьы-а!.. Волосатё колё кёсанас юрсьыд нетшыштны!

П ё н ё м а р (*тіралё*). Доколе мне будет поношение сие?

В а с и л е й. Эн на пёръясь! Эн ылөдлы! Прөстё тэ шуан ситечён ассъыд поношенной балаконтё. Абу на тайё ситеч, настоящей треко на. Оз косясь, он кё понды нетшкысьны.

О п и м. Лэдз, Василей, сійёс! Мед мунас кытчё гажыс.

В а с и л е й. Лэдза? Тайёс? Ог! Ещё тай сюрис-а. Мирон дядьё лэдзас.

О п и м. Лэдз, енмогысьён! Мирон дядьыд локтас да, бур оз ло.

В а с и л е й. Мем, тьётё, сійё и колё. Мед этша Мирон дядь кыскалас кёсаодыс ассъыс зятьпусё!

О п и м. Мый нё тэ сёран? Кутшём нё тайё зятьпу мянн?

В а с и л е й. Тёдам, кутшём. Оз ков висьтавыны мянлы. Тэ эськё зэв сьёлёмсьыд кёсьян Иринатё та сайё верёс сайё сетны, да оз ло тэ ногён, тьётёй!

О п и м. Эн йойтав, Василей! Вай лэдз тайёс өдйөджык!

В а с и л е й. Кытчөдз он сет ассъыд кыв да он кёсьысь Иринатё ме сайё сетны, ог лэдз.

О п и м (*бокё*). Со коді вөлөма идолыд. Воши менам став арталөмөй... Сёйис ставсё, пеж горшыд. (*Василейлы.*) Босьт коть талун, код кутё!

В а с и л е й. Но, сідзкё, мун, пёнмар дядь, домой-то. (*Видзөдлө.*) Эн тай удит. Мирон дядьыд идёт нин, дзик тані.

О п и м (*полө*). Локтё өдйө ставным пырамөй керкаө да сәні арталамөй, кызд мый вөчны. (*Ставыны пырөны керкаө.*)

Недыр кежлө өшинь улө некод оз коль. Кылө Миронлөн сьылөм,
пыр матыстчө.

Мирон (петө сьылігтырйи. Қод, шатлалө, шочиника
восьлалө).

Мөдлапөлын тінъ-тонь,
Талапөлын тінъ-тонь.
Аддзан он, ме кутшөм мича,
Видзөдлы, том ичмонь.
Аддзан он, ме кутшөм мича,
Видзөдлы, том ичмонь. (Пуксьө скамья вылө.)

Но-о! Талун эськө бара на изыштім. Лөсьыд тадзтө из-
ныыд, ерөмакань! Васька Педьөкөд, ме чайта, бура уна
изім. Позьө на өд и артавны! (Льддьө чуньнас.) Первой
ме сувтөді пөлөвинка,— юим. Сэсся сійө вайис,— юим.
Қык пөлөвинка нин со лонс. Сэсся ме ещө пөлөвинка вы-
лө сетлі... Со өд мыйта кыкөн өти здукөн кырсьыштім!..
Изыштім тай, ерөмакань!.. (Юрсө бергөдлө пызанлань,
аддзө графин.) На, тайө нө мый?.. Абу-ө тшөтш метөг
тані изөмаось? (Босьтө графин, исалө, сэсся кыв йылас
кисьтө.) Вина эськө вөлөма да помалөмаось. Өти войт
сөмын пыдөсас кольөмаось, ерөмаканьясид. (Мөвпалө.)
Қодьяс бара тані гөститөмаось-а? Эз-ө нин пөнөмарыд
вөв? Ак, ерөмаканьой, эг су! Петкөдлі эськө ме сылы
гаж!.. (Петкөдлө кулаксө.) Гөститөді этійөн!.. Пөдлинө,
тайкө оз вун, Василей мем талун паныдасис, юалө: кор
пө свадьба вөчам? Ме нө мыйөн төда? Ме сідзи и шун
сылы: «Ме вөсна, мися, көть талун, көть аски. Мый, мися.
Өпим шуас». Ме ачым важысянь нин зять пыдди сійөс
видза. Өпим тай мыйкө пыксө, оз сы сайө Иринаөс сет.
Өпим сайын свадьбаным. Өпим кө шуас сетны, пырысь-
пыр пир лөсьодам. Василейөс пи пыдди босьтам... (Бара
видзөдө графин вылө.) Аттө, ерөмакань, мый нө тайө?
Ок, Өпимөй, суй кө эськө тэнө татысь, кушті жө, ме чай-
та, юртө тэнсьыд да, пөнөмарыдлысь тшөтш! Энлы, юа-
лам, кутшөм тані бал вөлөма. (Горзө.) Өпим! Өпим! Кы-
лан он тэ? Воны зіля татчө, петав! Өпим! Кылан? (Кылө
шы: «Локта».) Қывзыштам, мый пондас менам гөтырөй
висьтавны. Өти кыв сэсся өні ме сылысь ог кут эскыны.

Дасоод петкөөдчөм

Мирон да Опим.

О п и м (*петө керкаысь. Сёрнитө зэв меліа да рама*). Тэ нө, Миронй, воин нин? Мыйкө нө мельничаад сёйыштлін эн?.. Кынөмыд өд, көнкө, сюзалө, коньөрлөн? Лок пырам да пажнайтам!

М и р о н. Ме, буракө, тэнө талун пажнайтөда, ерөмаканьёс! Ноко, волы татчө матөджык!

О п и м (*матыстчө*). Мый нө?

М и р о н (*индө графин да закуска вылө*). Этійө нө мый татшөмыс?

О п и м. Көні?

М и р о н (*мыччө ныр улас графинсө*). Со, этійө?..

О п и м. Мый нө тайө?

М и р о н. Со тай ме и юала, мый, мися, тайө?..

О п и м. Он өмөй төд, мый? Графин тай.

М и р о н. Пытшкас мый вөлөма?

О п и м. Графин пытшкас? Ме ог төд, мый овлө графин пытшкын. Ва овлывлө, овлө и вина...

М и р о н. Висьтав, неважөн мый вөлөма тані: вина али прөстөй ва?

О п и м (*видлалө, графинсө исалө*). Вина тай эськө вөлөма да бырөма-а...

М и р о н. Висьтав веськыда, мый тані менам ветлігкості вөчид?

О п и м. Немтор сэтшөмтор эз вөв. Василей воліс Ири-на дінө да вайліс пөлөвинка вина, сійө юим. Сэсся немтор эз вөв. Василейыд өд зятпу мян. Төрыт на гортас воөма. Неуна гөститөдыштім сійөс Иринаядкөд, со и ставыс.

М и р о н. Пөнөмарыд тэнад тшөтш вөлі?

О п и м. Мый нө сыысь?

М и р о н. Пөръялан эськө тэ менө, буракө да, ерөмакань.

О п и м. На. Збыль, мися, эз вөв. Он эскы али мый?

М и р о н. Ог! Некиды ог эскы! Ноко, вай божитчы!

О п и м (*Миронөс киддыс кутөмөн нуөдө бокө*). Тшөктан кө нө, мый мем. (*Индө кинас вичко вылө*.) Со, вичкөсө аддзан?

М и р о н (*оз видзөд вичко вылө*). Но, аддза.

О п и м. Со өд и ме аддза. Вичко вувсьыс крестсö аддзан?

М и р о н. Но, аддза.

О п и м. Ме, Миронöй, аддза жö. Кыкнанным аддзам.

М и р о н (аслыс). Аттö, ёна жö божитчö. (Опимлы.)
Öнi сэсса эска. (Локтöны кыкнанныс пызан дорö.)

О п и м. Ог жö понды ме тэнö пöрйöдлыны. Колö кö, юалам Василейлысь. Сийö миянын на пукалö.

М и р о н (долыдпырысь). Сийö нö тани? Ме сiдзкö ачым гортö пырала, ерöмакань. (Кöсйö пырны.)

О п и м (кутö). Энлы, ме сийöс татчö чукöста. Ирöкöд тшöтш. (Пырö.)

Дас öтиöд петкöдчöм

Мирон öтнас.

М и р о н. Ме чайта да, мыйкö тани гудралöма менам гöтырöй. Василейöс синнас оз вермы вöлi аддзыны, öнi керкаö пыртöма... (Кост.) Юрöй изки моз бергöдчö, ерöмаканьыд.

Керкаысь петöны О п и м, Василей, Ирö да пöнöмар.
Василей да Ирö орччөн сувтöны. Пöнöмар сувтö Öлим сайö.

М и р о н (Ирöлы). Кыдзи нö тэ вермин песовтны чорыд сьöлöмсö тьöтыдлысь? Вай висьтав, кыдзи мый сийö лон?

И р ö (бокö). Ме сорся, ме ог! (Миронлы.) Василей та йылысь бöльö тöдö, сылысь тэ, батьö, юав.

М и р о н. Ноко, Василей, висьтав ставсö! Эн соссьы нинöмысь, ерöмакань!

Пöнöмар (аслыс). Согрешихом, беззаконовахом.

В а с и л е й. Мыйысь соссьыныыс, Мирон дядь? Ставсö лючки висьтала.

О п и м (гусьöник Василейлы). Эн йöйтав, кыдз нö позьö ставсö?.. Кыдз лöсьöдчим керкаад, сийöс сöмын и висьтав.

М и р о н. Василей, öдйöджык, мый сэни вашкöдчаньыд?

В а с и л е й. Тэ, Мирон дядь, тöдан, ме да Ирина Мионовна важысянь мöда-мöднымöс радейтам...

М и р о н (юрнас личкыштö). Сiдз, сiдз!..

В а с и л е й. Сöмын ме эг лысьтлы куш киөн коравны

тіянылысь нывтö. Ветлі ме нажöвитчыны. Ас сюсьлунöн да морттуйöн чöжи бура уна сьöм. Гортö тöрыт на вои. Талун асывнас чеччöмөн тшöтш мөдöдчи тіянö, аддзысьлыны Ирина Мироновнакөд. Зэв ёна менам сыысь гажöй быри, ветлігчөж тöд вылын вöлі. Сэсся, мися, öти сайын, корася. Босьті сьöрысь пöлöвинка вина. Тіянö локтігөн мем паныдасис пөнöмар. (*Пөнöмар голясö нюжйöдлөмөн корсюрö видзöдö Öним сайсянь. Мирон кывзö.*) Роча-сьыштім сыкөд öтитор-мөдтор йылысь, сэсся и шуа ме сылы: мунам, мися, тшöтш. Какöй Серапонтöвич.

Пөнöмар (зэв *гораа*). Ферапонтöвич по писанию!

Мирон (*чуймөмөн, скöра*). А-а-а! Тэ тані жö, ерöмакань, вöлөмыд. (*Уськөдчö пөнöмар вылö кулакъяснас. Пөнöмар видзчысьö нöйтöмысь: зонтиксö восьтö да пöд-лалö. Ирö да Öним Миронöс кутöны, мед оз кучкав пөнöмарöс.*)

Ирö. Эн вөрöд, батьö. Войдөр кывзы помөдзыс да вöлисти.

Мирон (*нетшкысьö*). Лэдзö! Энö кутö! Талысь юрсö кушта да вöлисти кывза. Ме тэд, ерöмаканьлы, сизьда юрад кос көлеса да ва көлеса.

Пөнöмар. О, страх и ужас нападе на мя!

Мирон. Лэдзö, лэдзö менö сы дінö регыдик кежлö! Важөн гаж петö кузь юрсиа полокалөос пуркөдыштны. Мед, кытчö оз ков, оз ветлөдлы! Вöча ме сылы юр пыдöсас мельнича!

Василей. Мирон дядь! Энлы, дугдыв! Ме помала ассьым висьтöс да вöлисти мый вöчан — вöч... Ме талы и шуа, «мунам, мися, пөнöмар дядь, тшöтш!..» Локтім, пукыштім, гөститыштім ичөтика...

Мирон. Көть тэ мый висьтав меным, тайö полокалөос сідз ог лэдз! Ерöмаканы!.. Нырсö талысь шоммöда!

Ирö. Мыйысь, батьö?

Мирон. Тэ нинöм, нылö, он төд. Мед йөз нянь вылö вомсö оз паськөдлы.

Василей. Кывзы, Мирон дядь, мый вöлі, водзö кежлö сійö оз ло! Öпі сэсся медбөрья кыв тэнсьыд виччыся. Шогма кө зять вылад, благслöвит ассьыд нывтö ме сайö, Мирон дядь! Пөнöмартö лэдз!

Мирон. Но. Мед инö тэ ногөн лоö. Зэв эськө киясöй лудісны пуркөдыштны да, мый нö керан. Ирина йывсьыд тэ, Василей, юав тьоткаыслысь. Ме сайын делö абу.

Василей. Ми тьоткаыскөд артмөдчим нин.

О п и м (рама). Нылыд өд тэнад, көть код сайё сет, ме нинём ог шу. Василей кодь бур мывкыда да вежёра морт тани матигөгёрын абу. Ме думысь, Иринаыдлысь өд шудсё огё жё торкёй.

М и р о н. Тэ нё, Иринушкай, муна Василей саяд? Ир ө (яндысигмоз ньёжйёник шуё). Муна.

М и р о н (өглаалё Ирёос Василейкөд). Сідзкё, мед жё кузь нэм кежлө овмөдчыны да мёда-мёдыдлысь кывзыны! (Бурсиём бёрын Мирон шуё Опимлы.) Тэ бара на менё пөръялөмыд, ерёмаканы! Пёномарыд тани вёлёма. Тэ шуин, эз пё вёв.

О п и м. Эн мыжав менё, Мирон! Водзё сэсся ог кут.

М и р о н. Дерт, лоё вунөдны. Мый вёлі — коли, важёс казьтывны огё кутёй. Мем нывлөн шудыс донаджык аслам шуд дорысь. (Матыстчө пёномар динё, көсйё лапкөдны мышсё. Пёномар повзё, зэв ёна тиралё.) Эн пов! Оні немтор нин оз ло. Тэнё тшөтш ме прөстита: мый вёлі старёй, новёй кежлө мед оз ло!.. (Сетё кисё.) Прөстайтам ставсё, важсё вунөдам! (Пёномар радлө.)

П ё н о м а р (сбылө):

Сей урок пребудет мне

От века и до века.

З а н а в е с.

АРТ

Өти торъя ворсантор

Иёз:

Вөрпрөмхозса директор.

Рабочкомса председатель.

Партячейкаса секретарь.

Мирон, ар 50—53	}	пөрөдчысьяс.
Габё, ар 40		
Катя, ар 25	}	кыскасьысьяс.
Сеня, ар 15		
Легунов — приёмщик.		
Зыков — ударник.		
Закар — стөрөж.		

I

Директорлөн кабинет. Стенын өшалёны кабалаяс. Пызан вылын кабалаяс, щётки да паськыд планъяс.

Директор (зумыштчөмөн ветлөдлө джодж кузя, киас газет «Вөрлэдзысь», недыр мысти өтнас сёрнитө, корсюрө сувтыштлөмөн). Некутшөм дивө абу... Сидзи и колө вөлі виччысьны... Оні практикаыс ачыс петкөдліс... Төвся заготовка помасис. Результаты тай со! (Швачкө кинас газетө, сэсся газетсө паськөддө да сувтөмөн лыддьө.) «Медбөрө кольөма... Вөр лэдзан программа тыртөма сөмын 80 процент... Позор!..» (Бөр ёкмыльтө газетсө да ветлөдлө.) Некутшөм позор абу... Сидзи и колө вөлі виччысьны... Ме пыр шулі... (Сувтө да полөмөн моз видзөддө гөгөрыс.) Ме первойсяньыс шулі: мися, заданиеыс вывтi ыджыд, тыртны он вермы... Оні практикаыс ачыс петкөдліс... Результаты тай со! (Швачкө газетө.) Да ладнө тай ещө 80 процент тыртөма, ме и сы мындасө эг чайтлы... (Пуксьө пызан сайө, видлалө планъяс.) Чайтөны, сійө этша! Видзөдлам да артыштам. Сійө лоө 100 кубометр пыдди көкъямысдас кубометр, разницаыс зэв ичөтик — 20 кубометр сөмын... (Видзөддө план вылө.) Менам участокын колө вөлі лэдзны 200 сюрс кубометр, лэдзөма 160 сюрс, разницаыс 40 сюрс кубометр... Да, бура ыджыд тай вөлөм артмө... Но мый нө ме верма вөчыны? План вөлі лөсьөдөма... Заданье сетөма... Йөз уджалісны... Сэсся өд абу куш ме мыжаыс... А мый видзөдіс рабочком? А мый видзөдіс партячейка?.. Бригадаяс вөліны?— Вөліны. Ордйысьөм кыптыліс?— Кыптыліс. Ударничество муніс?— Муніс... Мый трустыс ещө колө?.. Программа вывтi ыджыд вөлі... Практической уджыс ачыс петкөдліс... Некутшөм дивө абу... Гижныыд өд позьө.

Пырö рабочкомса председатель, кнас газет «Вөрлэдзысь».

Рабочком. Зэв ыджыд прорыв тай артмöма миян участокын, директор! Со, видзöдлы! (*Паськöдö газет.*)

Директор. Тöда, тöда, рабочком! (*Мыччö ассьыс газетсö.*) Со, со!.. Абу нин прорыв, а по-зор... Кылан, по-зор!..

Рабочком. Кыдзи нö сийö артмис?

Директор. Мун да и тöлкуйт сэсся тэ, кыдзи сийö артмис... Ме тöда, кыдзи артмис, а тэ вот, рабочком, тöдан он?

Рабочком. Шензыны ог вермы! (*Ветлöдлö джодж кузяыс.*) Кузь тöвбыд тышкасим вөр лэдзан программа вöсна: кык совещанье вöли, ордйысьöм кыпöдлим, бригада котыртлим, чорыд заданьеяс сетлим «на все 100 процентов», ударникъяс весиг вöлины, а результаты — со! (*Швачкö газетö да лыддьö.*) «Медбөрö кольöма... Вөр лэдзан программа тыртöма сöмын 80 процент. Позор!..» (*Директорлы.*) Тöдан кö, вай висьтав, директор, мыйла кидзи артмис? (*Сувтö сы водзö.*)

Директор. Тэ öд — рабочком, тэнад влиянье улын öд вöлины вөр лэдзысьясыд... Вот и мöвпышт ачыл бурджыка, гашкö, аддзан сэки помкасö. Ме чайта, быд пöрöдчысь тöдö, мыйла сидзи артмис да... Тэ эн лэдзчысь тöдтöм улö, тöдан да он кöсйи висьтавныыс...

Рабочком. Көть юрöс орöд — ог тöд, директор... Уджалан темп эз вöв вывтi омöль ни... Лоö чукöртлыны производственной совещанье да сэни ставсö артавны, эрдö петкöдны.

Директор. Мый чöртла öни производственной совещаньесö? Тöвся сезон помасис, заготовка эштіс... А результаты тай — со (*швачкö кнас газетö.*) Вот, рабочком друг, практикаыс ачыс петкöдліс... По-зорр! А совещаньеыд нинöм оз сет... Программатö он нин öни тырт.

Рабочком. Ме ог программа тыртöм йылысь шу, а программасö тырттöм йылысь вöли кöсья сёрнитны. А ыджыд-ö миян участокын тайö прорывыс?

Директор. Кутшöм прорыв?

Рабочком. Но... позорыс нö?.. Кубометрөн кö шуны, уна-ö оз тырмы нормаöдзыс?

Директор. 20 процент 200 сюрс кубометр вылö лоö 40 сюрс кубометр.

Рабочком. О-о! Ыджыд тай. Ичөтджык кө эськө вөлі, позис-а...

Директор. Мый позис?

Рабочком. Ударнөя уджыштөмөн, мися, позис на эськө тыртны программасө...

Директор. Оні? Да өд регыд нин юяс воссясны, кылөдчыны йөз лөсьөдчөны, а тэ — программа тыртны көсьян...

Рабочком. Ыджыд тай прорывис-а, эськө позис да. Вөрад өд лымйыд уна на...

Директор. Сійө и эм, рабочком, — ыджыд прорывис... По-зорнөй прорыв... А тэа-меа пөшти өти кывйө воам: ичөтджык кө эськө вөлі, тыртим программанымөс «на все 100 процентов». Ме пыр шулі: мися вывті ыджыд. Практикаыс оні петкөдліс...

Рабочком (*чуймө*). Тэ сійө мый йылысь шуан, директор?

Директор. Да позор йывсыд на век... Сэні, мися, сылөн помкаыс...

Рабочком. Көні, мыйын? Ме мыйкө ог гөгөрво тэнсыд кывъястө...

Директор. Нинөм сэні и гөгөрвоныыс оз ков... Ставыс яснө, осьса!.. Результаты тай — со! (*Тапкө кинас газетө*.) «По-зор!..» Кодлы позорыс? Абу, дерт, куш меним, тэныд тшөтш, рабочком! Ті өд ячейкакөд...

Рабочком (*торкө*). А-а, гөгөрвои! Со мый вөлөм висьталан! (*Индө веськыдывывланьыс*.) Тэнө тай, директор, век на веськыдыв, шыбөлитө вөлөм, оп-пор-ту-низм нюрө кыскө... Лёк делөйд!..

Директор. Мыйла веськыдыв? Ме вөлі шуа мед-уна вылө нин, мися, 150 сюрс кубометр — лэдзим 160 сюрс... Со, эськө 105 процент вөлі...

Рабочком. Неладнө сёрнитан, директор! Кымын пөрөдчысь уджаліс?

Директор. Тэ өд — рабочком, аслыд колө төдны, кымын... (*Видзөдлө кабалаяс вылө*.) Бөръявылас уджаліс став участкас өкмыс сө гөгөр...

Рабочком. Сідз. Кымын кубометрөн морт вылө усьө став заготовкаыс?

Директор (*видлалө кабалаяс*). Час, висьтала, став арифметикаыс менам эм тані... Со: уджаліс медбөръя декадаас 923 морт. Ставсө лэдзөма 160 200 кубометр, сійө воө 174 кубометрөн морт вылө...

Рабочком. А нормаыс вöлі 315 кубометрöн. Со кöні прорывыс тэнад, директор!

Директор. Мыйла нö менам? Тэнад тшöтш, рабочком.

Рабочком. Ме кымынысь тэнсьыд юавлі тöвнас: кутшöма, мися, мунö заготовкаыд? Тэ пыр шулін — зэв бура, вöчöны морт вылö шörкoдья 3 кубометрöн лун... Кöні нö 3 кубометрöн луныс сэки? Сё лунöн öд морт вылö лoи жö тöвбыднад уджалöмыс?

Директор. Да эськö, öкмыссё мортыс кö пыр уджаліс... А кытысь сы мындасö вöлі босьтныыс?

Рабочком. Кытысь нö эськö бөрья кадас сюрліс сы мындаыс?

Директор. Мый нö тэ ме вылö кутін зыртчыны? «Кытысь сюрліс?» Тревога вöлі объявитöма, став йöзсö пöшти кыскöма вöлі вөрö... А тöвнас, збыльысь, уджалісны бура: мукöд бригадаяс вöлі вöчöны 5 кубометрöн лун морт вылö...

Рабочком. Öні ставыс меным гөгөрвоана лoи, директор. Тэнад вывті личыда мунöма уджыс. Йöз уджалöма этша. Со кöні и прорывыд!

Директор. Абу сэні, а вывті ыджыд программа сетісны... Практической уджыс тай öні петкöдліс...

Рабочком. Тöдан, директор, кызди татшöм сёрниыд тэнад шусьö?

Директор. Самöй веськыд сёрни, правильной.

Рабочком. Самöй веськыдывыв кежöм, правöй оппортунизм практической уджын... Таысь тэйö оз малыштны юрöдыд...

Директор. Тэнö сідзкö малыштасны, либö кыкнан-ныдтö тіянос, партячейкаса секретаркöд тшöтш.

III

Медбөрья кывьяссö шуигöн пырö партячейкаса секретарь. Кнас «Вөрлэдзысь».

Секретарь. Сійö мый мекöд тшöтшсö?

Директор (*повзыштöмөн*). Сідз шуа, төварыш секретарь, сёрниö со воим рабочкомкöд да...

Секретарь. Зэв тай нö омöльтор артмöма, ёртъяс... Лыддинныд газетсö? (*Разьö.*)

Рабочком. Лоöма тай, шензыны ог вермы!..

Директор. Некутшом диво сәни абу... Факт!

Секретарь. Кыдзи нә абу? Этійо нә мый? (*Зур-йодлө чуньнас газетө.*) Эсы ыджда прорыв артмөма — позор! Да кыдзи нә, ёртъяс, ми допуститім тайөс? Кутшом ногөн прөзевайтім? (*Ветлөдлө джоджөдыс.*) Полнөй провал!.. Позорнөй прорыв! 80 процент!.. Төвбыд мырсим, сійө и уджным вөлі — став выннымөс пуктім вөр лэдзан фронт вылө, а результатыс — позор!

Директор. Эн сәтшөма волнуйтчы, төварыш секретарь... Мый лоөма — лоөма нин, өні программатө он тырт... Ме кымынысь шулі: вывті, мися, ыджыд програм-маыс... Өні — факт! Практикаыс ачыс петкөд...

Секретарь (*торкө*). Эн бызгы, оппортунист!.. Тә понда татшом провалыс артмис... Воськыдывв кешөмтө практика вылын тә нуөдін. Со тай результатыс...

Рабочком. Воськыда шуан, секретарь ёрт! Ме тәни вель дыр нин вензи директоркөд да став сёрниыс сылөн оппортунистическөй... Да өд ещө мянөс ачыс мыжалө.

Секретарь. Миянөс?

Рабочком. Мун да сәсся төлкуйт ськөд.

Директор. Мый нә эськө, тиян ногөн, ме өтнам мыжа? Менам ас пайысь примитөма вөлі быдсяма мера-яс... Заданье сетөма...

Секретарь. Вайө өні жө, пырысь-пыр вөчамөй со-вещанье да сәни официальной сёрнитамөй. (*Босьтө улөс да пуксьө матөджык пызан дорө.*)

Рабочком. Ме өнтай вөлі шуа жө нин...

Директор. Ме ог возражайт. (*Ставныс пукся-лөны.*)

Секретарь. Совещанье лыддя воссьөмөн. Рабочком секретарав.

Рабочком. Кыдзи шуны тайө совещаньесө?

Директор. Производственной совещаньеөн.

Секретарь. Гиж прөстө совещанье куимлысь...

Директор. Треугольниклысь нө.

Секретарь. Вот, вот, треугольниклысь... Сёрни лоө өтитор йылысь: мыйла артмис вөр лэдзөмын про-рыв...

Директор. Сы йылысь уна сёрнитны нинөм.

Секретарь (*өлөдө*). Шш-ша! Пөрадок эн торк, директор ёрт. Ме тәныд кыв эг на сетлы.

IV

Пырö стөрöж. Киняулас вайö ёкмыль.

Стөрöж. Пошта вылысь сетісны со. (*Пуктö ёкмыль-сö пызан вылö.*)

Директор (*босьтö*). Видзöдлам, мый татшöмыс.

Секретарь. Бөрвылас видзöдлан, öнi совещаңье колö нуöдны...

Директор. Тi вай нуöдö, а ме ньöжйöник разя... Ог мешайтны кут. (*Стөрöжлы.*) Тэ, Закар, мун сэсса...

Стөрöж петö.

V

Директор (*разьö ёкмыль*). Мый бара татшöмыс-а? Рөгöза пытшкö гартöма мыйкö...

Секретарь. Шыбитлы вай, директор, сійöс. Бөрвылас видлав.

Директор. Нинöм, нинöм. Тi вай нуöдöй водзö совещаңьесö... Ме ог мешайт... Час, видзöдла нин... (*Паськöдö.*)

Секретарь. Ёртъяс! Колö решитны ыджыд политической вопрос. Тайö вопросыс инмö не толькö мяян участоклы, а став Коми областьлы тшöтш. Вөр лэдзан фронт вылын лоöма зэв лёктор, прорыв, веськыда кö шуны — позор!..

Директор сувтö да паськöдö буретш медбөръя кывъяс дырйи рөгöза знамя, кытчö гижöма кыза сьöд краскaйн «Позор».

Директор. Со тай — позор!

Рабочком (*сувтö, шемöс*). Позор! Знамя!?

Секретарь (*видзöдö знамя вылö, сэсса сы вылö кинас индö*). Вот!.. Вот, ёртъяс, мый ми заслужитім вөр лэдзан уджын! Позорной рөгöза знамя!.. Переходящöй знамяыс тайö медбöрын веськаліс мяянлы. Водзö ыстыны некытчö — төвся удж эштöма, прорыв бырöдны искыдзи... Любуйтчöй, ёртъяс!..

Директор (*тубыртö знамясö*). А ми некодлы тайöс огö петкöдлöй. Дзебам! (*Сюйö пызан улö.*) Вот, мед сэні овлас, бöрти Закарлы тшöкта...

Секретарь (*торкö, сьöлöмсьыс*). Кыскы бөр сэ-

тысь, директор! Паськөд да эсчө (*индө бөрвылас*) стенас
өнөд, мед быдөн аддзыласны!

Директор (*кыскө да разьö знамясö*). Напраснө!

Секретарь. Абу напраснө, директор ёрт! Заслу-
житöма тайö знамясö асланым уджөн...

Рабочком. Директорлы, тыдалö, оз кажитчы зна-
мяйс...

Директор. Тэныд кө кажитчö, на босьт (*чургөдö*)
да өшөд рабочкомад... Ме, кыз администрация, офици-
альнöя заявляйтa: тайö позорнöй знамясö ме эг заслу-
жит. Ме пыр шулі, мися, программа вывтi ыджыд.

Секретарь. Тырмас сы йылысь! Кывлім нин...

Рабочком. Век на веськыдыв кусыньтö...

Директор. Факт!.. Практикаыс ачыс петкөдліс..
Со тай результаты. (*Тапкөдö знамясö.*) Босьтöй код-
пыдкө ті: ті өд жмитінныд ыджыд программасö суйны!..

Секретарь (*рабочкомлы*). Вай гиж директорлысь
кывъяссö... Явнöй опшортунизм!..

Директор. Гижöй, мый окота, а тайö знамясö ме
аслым учрежденьсö ог өшөд... Ме официальнойя заявляйт-
та кызди директор... Мед рабочком босьтас.

Рабочком (*гижигтырйи*). Мыйла ме босьта?

Директор. А мыйла ме босьта? Тэ өд вөр лэдзысь-
яснас веськөдлан... Либö дзебам!

Секретарь. Ланьтлöй, ёртъяс! Ставнымлы лöө
позорсö нуны — ставнымлөн тані мыжыс эм... Кытчö нö
дзебан? Уджалысь йöзыд өд тöдöны, код ордын позорнöй
знамяйс... Көть сиинаныс и оз аддзыны, да сьölöмнаныс
дзоргöны мян участок вылö... А знамялы өшаланіныс —
тані, дерт. Вөрпромхозын...

Директор. Меным сөвсем оз кажитчы тайö знамя-
ы! Öд — по-зор! (*Өшөдö знамясö стенö.*)

Рабочком. Позор нин гижöма да, дерт, позор. Ме
чайта, некодлы оз кажитчы...

Секретарь. Кодсюрöлы, ёртъяс, тайö знамяыс зэв
ещö кажитчö, нимкодьясьöны, жерьялöны. Медвойдөр
нимкодьясьö мян асланым классöвöй враг — кулак! (*Та-
ні позьö петкөдлыны лёкысь сералысь кулакös: мыччысь-
лас мед сайсянь да сералігтырйи кинас индö знамя вылö.
Позьö петкөдлыны и карикатура картинаяс. Водзö сідзи
жö, сёрни сертиыс мыччöдлыны мукöд врагъясös: öтар-
сянь и мөдарсянь петкөдчылөмөн.*) Колö веськыда шуны:
эз вöv мян кулакъясös чорыджыка личкыштöм. Ни öти

кулак эз тырт ассыс нормасо. Мыйта вочис — вочис. Кубометрон лун ко вочис — шань. Со коні өти прорыв миян! Сэссия эз вов чорыд тыш накод нуодома, а найо эз чов овны, мукод уджалысьяссо тшотш падмодисны. Быд праздник кежло ворясь петавлис पोшти джын йозыс. Сидзко ми эг вермо пуктыны вөр лэдзысьяс повстын колана уджнымос. Тайо — модтор, коді отсаліс прорыв вочны. Сэссия, ертыяс, ми пыр горзам: дзенгам враглы плешас керйон да шпайон. А они ми кыдзи вермам дзенгыны? Программа эз ло тыртма — керйыд да шпайыд миян оз судз врагидлы кыз плешас. Вот сы понда тшотш нимкодьясо буржуй-капиталист. (*Мыччодлыны сійос.*) Ті тоданнуд, став муыввса капиталистьяс они шызьомаось, повзьомаось миян пятилеткаысь, дрöжжитоны сыысь, лэптоны быдсяма лөжсо — «мырдон по вöрын уджөдоны», тупконы туй заграничао вөр нуомысь. Зыртчоны пятилетка ородны.

Р а б о ч к о м. Американскöй Фишьяс сәні. (*Мыччодлыны сійос.*)

Д и р е к т о р. Збыльысь од сидзи и эм. Ставыс вöссыны быттьо пондис...

С е к р е т а р ь. Да, американскöй Фишьяс, английскöй Хиксьяс (*мыччодлыны*), французскöй Пуанкареяс (*мыччодлыны*) — став буржуазияыс!.. А ми, программа тыртм пыдди, вочим татшом прорыв. Тані, дерт, миян веськыдывв кежом дай ёна кежом артмис. Программа эз вов ыджыд. Бура ко вöлі уджсо организуйтома, тайо омöй программа! Бөръявылыс уджаліс 900 морт. Первойсяныыс ко джын мындаыс бура уджаліс — и сәні на од эсько тыри содтодон 200 сюрс кубометрыд. Кармановьяс да Ершовьяс вөчоны кыскөмон тшотш 1000 кубометрон. А ми эго вермо йөзсо организуйтны. Эсько они вывті нин кокни вöлі вөр лэдзан норматө тыртны да: кырсьыны воддза моз оз ков ни нинөм... Эз ко тревога кыпöдлыны, ми и 80 процентсо на эго вермо лэдзны, гашко. Ордйысьом зэв лёка муніс, бригада кык ли куим сомын уджаліс... А кымынысь ми вöрас кайлім да видзөдлім, кутшөма уджалөны? Ме өтчыд ветлі...

Р а б о ч к о м. Ме өтчыд жö!.. Некор дзик...

Д и р е к т о р. Ме өтчыд жö кытшовтлі.

С е к р е т а р ь. Вот, ертыяс, кутшөми и эм миян производстволань банон бергөдчөмным. Веськыда позьо шуны: вөр лэдзан удж ми эго оценитө. Артмис сплошнöй

прорыв, веськыдывв кежом... Тайос мянлы колö при-
знайтны.

Директор. А позорыс мянлы кольö жö всё-таки?

Секретарь. Асьным допуститім сійос, директор ёрт! Кытчö сысь вешъян? Он нин дзебсьы öнi. Сидз протоколас ставсö гижам дай ыстам райкомö, мед сэни сэсся судитасны. Вот и ставыс. Совещанье лыддя тупкысьöмөн.

Директор. Лёк делöйд. Вермасны чорыда мыжды-
ны, торъя нин менö кыздз директорсö...

Секретарь. Оз, дерт, малыштны. Сöмын öнi делö-
сö сійөн он нин веськөд. Водзö кежлö, ёртъяс, оз ков та-
дзи, чунь пыр видзöдöмөн, уджавны. Классöвöй врагыз,
мися, оз узы. Мянлы колö сюся видзöдны, кыздз шулас-
ны,— зорко гляди!..

Рабочком. Кыдзкө нö, збыльсь, оз позь этша чин-
тыштны прорывсö?

Секретарь. Позорсö? Кыдзи чинтан?

Директор. Абу öд эськө вывтi сэтшöм ыджыд про-
рывыс — 40 сюрс кубометр...

Секретарь. Не-ля-мын сюрс! Абу и зэв ичöt... Да
öд кадыс кольöма нин. Көнöсь уджалысьясыз? Гортаныс
нин ставныс. Кыдзи тыртан?..

Рабочком (*юрсö друг лэптö*). Уджалысьяс вöры-
нось на.

Секретарь (*чуймöмөн*). Öнi? Не может быть!

Директор. Унаөн нин петöмаось.

Секретарь. Кылöдчыны колö лосьöдчыны, регыз
юяс воссясны, кутшöм нин вöрын öнi уджалом.

Рабочком. Гашкө нö, тайö лунъясас и воалисны
нин да, ог тöд. Напервой тай, воддза лунъясас некод на
зэ вöв-а.

VI

Пырöны Мирон, Габö, Катя да Сеня. Ставныс уджалан
паськөмаось, воддза кыкыслөн кианыс чер да пила.

Секретарь. Со тай, медбөръясыс нин, буракö,
воисны.

Мирон. Чолөм! Воим, воим.

Секретарь. Вöрсянь?

Мирон. Сэсянь, дерт.

Рабочком. Медбөръя йöз нин тi?

Г а б ө. Кызди нө медбөрья йөз? Норма тыртим дай локтим. Медводз тыртим.

Д и р е к т о р. Тыртинныд?

М и р о н. Ме эськө пöрысь нин дай сэн на эг медбөрö кольччы. Содтöдөн тыртим, төварыш директор! Бөрья дас лунсö ударной бригадаын тшöтш уджалі...

С е н я (*гөгөр видзöдліс да знамя вылысь гораа лыд-дис*). «Позор».

Г а б ө (*Сенялы*). Кутшөм позор? Кодлы?

С е н я. То тай рөгöза вылас гижöма: «Позор».

Г а б ө. Мыйла нө сэтчö позора рөгöзасö öшöдöмныд?

С е к р е т а р ь. Сійö — позорной знамя миян участокын норма тырттöмысь ыстисны. Инмö ставнымлы — миянлы дай тиянлы тшöтш. Со öд кутшөм мисьтöм!..

Г а б ө. Эн лешкөд, зонмö! Кутшөм али позор миянлы? Мыйысь?

М и р о н. Пöдлинö, мыйсяма позор миянлы? Кутшөм лешак татчö öшöдіс сійöс? (*Кöсйö нетшыштны.*)

С е к р е т а р ь. Эн нетшышт, ёрт!

Д и р е к т о р. Ме öшöді сійöс.

М и р о н. Тэ? Мися, прамой морт татшөм рөгöзатö оз жö öшöд... Гортад ну да öшöд, мед тані эз вöв!..

Р а б о ч к о м. Энлы тэ, дядьö, сэтшөм лёкысь... Видзöд, миян участокын лоöма прорыв...

Г а б ө. Мый сійö прорывыс?

С е к р е т а р ь. Час, ме висьтала. Прорывыс со мый лоö: программа эгö вермö тыртны, оз судзсьы 40 сюрс кубометр...

Г а б ө. Нелямын сюрс?! Но, лешакö!

М и р о н. Сөрöны! Нелямын сюрс мать оз-ö ков тиянлы? Норма эгö тыртö? Коді висьталö?

С е к р е т а р ь. Директор висьталö дай газетö со гижöмаöсь. (*Матыслö газетсö.*)

М и р о н. «Директор висьталö». Мыйөн нө сійö тöдö? Öтчыд öд төвбыдөн нырсö пу костöд мыччыліс директорыд!

Р а б о ч к о м. Сідзи, ёртьяс, артмöма.

Г а б ө. Тэ нө коді?

Р а б о ч к о м. Ме — рабочкомса...

Г а б ө. О, но, тодам! Вöрас нө тэ ветлін эн?

Р а б о ч к о м. Öтчыд волі жö...

М и р о н. Ставныд öткодьöсь! Пукаланныд тані да вöчаланныд кутшөмкө позорьяс. А ми вöрын уджалім удар-

нөя... Со, аддзанныд (*лэптыштлө тюнисö*), тюнiйö пыдöс-
тöм. Тöвбыд кори: кöть дöмас вылö, мися, вайыштöй ку-
тшöмкö гынтор да нинöм эз сетны. Кок кымö... Со кы-
дзи уджалiм, а тi лэптаннуд мянн вылö кутшöмкö по-
зор... Бөръя кадас 8 кубөн лун вöчим!...

Секретарь. Сидзкö, дядьö ёрт, тэ бура уджалöмуд.
А мукöдъяс эз тыртны. Прöстö öд эз ыстыны позорнöй
знамьсö!

Габö. Кодъяс нö «мукöдъясыс»? Гашкö, ми да?

Секретарь. Öтув артмöма ставнымлөн, öтув.

Габö. Тiян, гашкö, кум друглөн и артмис, а мянн,
наперво, эз ло. Ми уджалiм пыр сьölöмсянь. Дерт, вöли-
ны и дышöдчысьяс...

Секретарь. Вот-вот! Вöлины, дерт.

Габö. Миянöс оз позь шуны дышъясөн. Уджалiм
зiля. А мыйөн кывлiм, буржуйяс пö шуöны мырдөн мия-
нöс уджöдöмөн да кыпöдöны быдсяма лöжсö, ешö на ён-
джыка босьтчим, мед тöдасны проклятöйяс!.. Мукöд дыр-
йиыс сёйны вöли огö эштö — полам, мед эськö мукöд
тöварышъяс оз ордйиыны мяннöс. Чеччан да он и мыссьыв
вöли — пöстать вылö мунiгөн чужöмтö гыöра ройөн чыш-
кыштан, дай олас... Бөръявылас вывтi нин ёна личким
удж вылас, нырысь и синмысь би петö — уджалiм. Вöчам
вöли 10 кубометрöдз луннас! Тревога пö вөр лэдзан
уджын, висьталiсны, да асьнымöс эгö жалитöй! Со!

Секретарь (*ас котырлы*). Кыдзи нö сэсся татшöм
ударнöй уджалысьяснас прорывыс артмис, ёртъяс? Ви-
дзöдлöй тi асьныд — тайöясöс öд позьö шуны трудöвöй
геройясөн!

Директор да
Рабочком } (*йöз вылö видзöдöмөн*). Шен-
зыны сöмын вермам.

Секретарь. А ме нинöм ог гөгөрво.

Мирон. Танi пукалiгад нö мый тöдлан. Удж пытш-
кас кö эськö сунлiннуд — и гөгөрвоиннудджык-а.

Директор. Тi кутшöм делеяканы уджалiннуд?

Мирон. Ми уджалiм Руд ёльын.

Директор. О, главнöй участкас!

Мирон. Главнöй, дерт. Морт 250 кымын сэнi вöли
йöзыс.

Габö. Дай мяннын — Юрган кöджын — эз вöv этша,
гашкö, 300 морт куш пөрöдчысьяс вöли.

Директор. Сiйö — основнöй участок жö...

Секретарь. Ставныс сәні бура уджалісны, тіян моз жө?

Мирон. Кызвыныс. Бөръя вежонсö торъя нин ёна зэвтчылім, дзик ставөн, позьö шуны. Быдөн тай вöлі кай-тöны: вайö жö пö медбөръясыс чорыдджыка ещö öдöб-тыламöй.

Габö. Миян моз жö тай сідзкö.

Рабочком. Сідзнад ті абу на медбөръя йöз?

Мирон. Медводдзаяс кö-а. Медводз норманымöс тыртім... Öні гортö локтам. Рöщöтла татчö пырим.

Рабочком. Ме ог сы йылысь юав, а, мися, вöрас колины на йöзыс?

Мирон. Уджыс эштис жö нин ставыс, петісны унаөн миянкöд тшöтш, кодсюрö колины на.

Габö. Пöрöдчыныыд эськö позьö на вöлі, да кыскась-ныыд оз нин шогмы.

Директор. А, пöдлинö, кутшöма муніс кыскасьö-мыс? Дерт, джын керйыс, көнкö, места вылас коли...

Катя. Места вылö, зонмö, эгö эновтö, эз кö кызкö тöдлытöг коль,— ставсö кыским катище вылö. Бөръявы-лас тай ёна ульдіс да, тшыксис ледянкаыс-а, лои войяс-нас уджавны. Мый пöрöдöны вöлі, вочасөн ставсö и кыс-кам...

Сеня. Мукöдыс вöлі шуöны: ледянкатö пö колö водз-джык вöчны, ёнджык пö сәки лоö да дырджык сулалас.

Секретарь (директорлы). Кылан, директор, мый висьталö детпинаыс? Тшупышт кытчöкö да мöдысь кежлö эн вунöд.

Катя (индö знамя вылас). Тайö лёк рөгöза пластыс öд миянлы оз жö инмы!

Секретарь. Кызз öні и шуан сәсся? Тайö быдөнлы эськö инмö, став участокыслы... Сöмын, тыдалö, тіянöс ордйöдны ковмас... Миянлы, буракö, куим друглы лоö та вылö любуйтчыныыс.

Габö. Аслыныд нин, дерт, лоö кольöдны...

VII

Пырö Легунов.

Директор. Но, тöварыш Легунов воис!.. Старшöй приёмщик тайö...

Легунов. Чолöм ставныдлы!

Секретарь. Здоровье! Вёрсянь?

Легунов. Сэсянь.

Директор. Но мый? Кутшõма мунисудж тэнад участокын? Кыдзи программа? Кутшõм результат?

Легунов. Ничево, төварыш директор, бõрья помас зэлõдчылим прамõя. Программа тыртим сполна дай ичõтик содтõд на артмис.

Мирон. Сидз жõ и миян кварталын... А тані со мыйõн миянõс укõрайтõны. (*Индõ знамя вылõ.*)

Легунов. «Позор»... Мыйла нõ тайõ тані?

Секретарь. Тайõ — переходящõй позорнõй знамя, местаысь местаõ новлõдлан знамя. Кõнi медомõля вõр лэдзõм мунõ — сэтчõ и ыстысьсõ...

Легунов. Миян кварталлы, наперво, тайõ оз мун-а...

Рабочком. Став участокыслы õтвылысь мунõ, төварыш. Тiян кварталõ тшõtш инмõ и... Прорывыс õд тшõtш сәні эм?

Легунов. Воддза тõлысь помас лолі жõ. Кулакьяс вõлi ләптõмаõсь сёрни: оз пõ ков ёна уджавны, Англия пõ да Америка видõны, грõзитчõны пõ ёна уджалõмысь война кыпõдны. Кодсюрõ сәсся и личõдõмаõсь уджалан õдсõ... Мыйõн тõдмалім да висьталім, мый вõсна кавшасьõны буржуйяс, ёна õдõбтисны сәки: ставныс пõшти котыртчисны бригадаясõ, бырõдисны воддза прорывсõ дай содтõдõн на программа тыртисны.

Секретарь (*ас котырыслы*). Ме тай висьтавлі, мися, врагыз оз узь. А ми нинõм на õнõдз эгõ кывлõ.

Директор. Первойысь кыла татшõмторсõ.

Мирон. Кор нõ сетанныд рõштшõtсõ миянлы?

Директор. Лун-мõд мысти пыралõй. Сведенияысõ ваясны да, вõчам.

Габõ. А тайõ лёк рõгõзаыс мед эз вõв тані! Кыдз гажныд, а идралõй татысь!.. Прõщайтлõй!

Петõны уджалысь йõз сёрнитігтырйи.

VIII

Секретарь. Ёні аддзанныд, ёртьяс, миян кольсьõма бокõ вõр лэдзан уджсьыд.

Директор. Кыдзи бокõ? Ёні тыдовтчыны нин пондiс, абу бокын сулавсьõма.

Секретарь. Бокын, ме шуа, директор ёрт,— весь-

кыдыв бокын... Со ӱд уджалысьясӱд мый висьталісны. Кывлін? Вот! Ӑні колӱ мӱвпыштны, кыдзи вештыны позорной пятнасӱ...

IX

Пырӱ Зыков. Киас ичӱтик кабала тюрк.

Зыков. А, буретш став начальствоыс ӱтилаын! Бур!.. Чолӱм-здорово, руководительяс! (*Киасьӱ быдӱнкӱд. Ставныс шензьӱмӱн видзӱдӱны сы вылӱ.*) Мый йылысь нин соборуйтанныд, тӱварышьяс?

Секретарь (*индӱ знамя вылӱ*). Со тай гӱснеч воис мянлы.

Зыков. «Позор»... (*Сералӱмӱн.*) О-хо-хо, здорово! Награда тай бур!

Директор. Бур, кӱть кык дор вур!..

Зыков. А складнӱя ӱд шуин, тӱварыш директор: збыльысь, бур, кӱть кык дор вур да пачӱ гур!.. Хо-хо-хо!..

Секретарь. Некутшӱм теш сӱні абу, тӱварыш. Коді тӱ ачыл?

Зыков. Кыдзи нӱ абу теш, тӱварыш... Ме коді? Вунӱдін ӱмӱй?

Секретарь. Мыйкӱ эськӱ быттьӱ тӱдса чужӱмыл да, ог тӱд...

Зыков. Кысь нӱ мянӱс тӱдны... Абу дивӱ мянӱс вунӱдныыл, кор став вӱр лӱдзан фронтсӱ весиг ті вунӱдӱмныдӱсь... Ме сӱсся абу татчӱс дай... Ме — ВКП(б) обкомса бригадаысь — ударник. Ӑні ветлім сквозной бригадӱн, волім быд кварталӱ... Шуны кӱ, чеччыштім тіян юр вомӱн.

Легунов. Збыльысь, волісны и мян кварталӱ тайӱяс да ӱна ызийӱдісны уджалысьясӱс норма тыртны...

Секретарь. Удайтчис?

Зыков. Тӱдан мый, — абу сӱтшӱм крепостысь, кодӱс оз вермыны босьтны большевикъяс!.. Колӱ сӱмын кӱсийӱм да водзмӱстчӱм. А ті, ӱртъяс, веськыда шуа, места вылад пукаліганыд измӱмныд да веськыдыв оппортунизм нюрӱ вӱйӱмныд... Результатыс тай сӱсся со! (*Индӱ знамя вылӱ.*) Тайӱ, тӱварышьяс, тіянлы медсясӱ и ляскысьӱ, а оз вӱр лӱдзысьяслы. Найӱс колӱ кужны котыртны да мобилизуйтны ӱнія гырысь могъяс гӱгӱрыс. А ті ӱнӱ вермӱ... Вот сӱсся и любуйтчӱй!.. Колі эськӱ куимӱс татшӱмсӱ

ыстыны, быдөнлы мед вöлі, морт öтиөн. Но тайö нин, ме чайта, мөрччас.

Секретарь. Вескыда, төварыш, сёрнитан. Збыльсь ми прöзевайтм. Артмис прорыв...

Директор. Вывті жö ыджыд программаыс вöлі...

Зыков. Со тай көні оппортунистыс! Тайö нö программа, серöднöя кө уджавны? А мый нö тэ кутан сывыны мөд во, коймөд во?

Секретарь. Ми осудитм нин директорös...

Зыков. Да, ладнö ещё ми кутчысим бырöдны прорывсö, эськө делöыд лёк лонс...

Директор. Дай бырöдінныд?

Зыков. Бырöдм!.. На, видзöдлы медбөръя сводка-яссö да лыдды-артышт став результатсö. (Сетö каба-ласö.)

Директор (öдйö разбö). Не может быть...

Ставныс видзöдöны кабалаяс вылö. Директор вашъялö.

Директор. Быд кварталыс эм!..

Секретарь. Вай тшöтки вылад тэчлы öдйöджык! (Директор тэчö.)

Директор. Вот, чёрт возьми!.. 206 300 (кыксё квайт сюрс да куимсё) кубометр!.. Уна, төварышъяс!.. 103%! Молодцы!..

Зыков. Уджалысьяс оз на быдөн тöдны вөр лэдзöм-лысь могсö. Унаөн на лыддыöны сійös кутшöмкө временнöй уджөн. Кор висьталан налы: вөр промышленность подулын, мися, тэчсö Войвыв крайын социализм,— найö гөгөрвоöны бура дай сёлöмсьыс кутчысьöны уджас. Кулакъяслы лич лолыштны öнi оз ков сетны. Найö мый сөрöны, тöданныд онö тi?

Секретарь. Миянлы öнi на висьталіс толькө приёщик: видчöны пö Америка да Англия ёна уджалöмысь...

Зыков. Но вот шуöны: миянös пö öнi он зев кесйöд уджнад, миянös пö дорйöны Америкаса да Англияса господаяс... Со öд... Мыйөн вөр лэдзысьяслы ми висьталім ставсö, найö вескыда биөн быттьö öзйисны удж вылö.

Рабочком. Кыдзи нö эськө этійö позорнöй знамяыс веськаліс миянö?

Зыков. Воддзасьыс на көнкö. Сэки öд ыджыд прорыв артмылöма... Öнi, дерт, татысь кытчöкө мөдлаö ыстасны, а гашкө, и некытчö оз инась, быдлаын кө бура помалісны заготовкасö.

Секретарь (*видзодд газетö*). Ёртъяс! Збыльысь тай тайö важсьыс! Сё морö работа!

Ставныс видзодöны газетö, сэсся нимкодясьöны.

Директор. Кысь, мися, оз подкодит миянлы да...

Секретарь. Подкодитöма тай эськö да, товaрышъяс асланыс ударнöй уджнаныс вештисны-а...

Зыков. Уджалысь коми войтырлөн тырмис на энтузиазмыс!..

Секретарь. Öнi выльысь вöчам совещанье... Вай, рабочком, гиж. (*Рабочком лöсьöдчö гижны.*) Тайö лоö производственнöй совещанье. Гиж: участвуйтисны тшöтш старшöй приёмщик да обкомса ударнöй бригадаыс член... Сёрни лоö: вөр лэдзан уджлөн итогъяс...

Директор. Результатъяс.

Секретарь. Öткодъ, гиж нö результатъяс. Ме чайта, веськыда предложениеяс колö сетавны? Кодлөн мый эм?

Рабочком. Менам эм: медбур вөр лэдзсысьясöс премируйтны...

Зыков. Колö. Фондыс öд тiян эм?

Директор. Эм, вөрзьöдлытöм на...

Зыков. Со öд, и сэнi тшöтш прорыв.

Секретарь. Колö, ме ногөн, медвойдөр пасйыны ассьыным нелючкинымöс. Öнтай шулiм нин сы йылысь. Веськыдывв кежöм... Воддза прорывысь позорнöй знамя ыстöм признайтны веськыдөн. Сöмын шуны: прорыв бырöдöма, вөр лэдзан программа тыртöма 103 процент вылö.

Директор. Правильнö, 103 процент.

Секретарь. Кодлөн ещö кутшöмкö содтöд эм абу?.. Некодлөн абу. Сидзкö совещанье лыддя...

Зыков (*тэрмасьöмөн торкö*). Менам ещö эм.

Секретарь. Мый?

Зыков. Пырысь-пыр жö босьтчыны вөр кылöдан уджö.

Секретарь. Возражение оз ло?

Кодсюрö. Оз.

Зыков. Сэсся классöвöй врагöс ёнджыка топöдны да сы бöрся сюсьджыка видзöдны.

Секретарь. Прöтив, дерт, некод абу?

Кодсюрö. Абу.

Секретарь. Сэсся кодлөнкö эм абу мыйкö?.. Абу!.. Сидзкö производственнöй совещанье лыддя...

Зыков (*воддза моз торкө*). Ещö öтитор...

Секретарь. Мый ещö?

Зыков. Партячейкаса секретарöс да рабочкомса председателёс главнöй удж вылö чунь пыр видзöдöмысь лыддыны примиренецъясөн...

Секретарь (*балябöжсö гыжъялö*). Абу лöсьыд...

Директор. Поддерживайта! Вполне заслуживайтан сйö нимсö...

Секретарь. Возражение эм абу?

Кодсюрö. Абу.

Зыков. Ещö öти предложение. Кыдзи явнöй оппортунистöс этйö мортсö (*чуткö директорлы*) чöвтны директорысь...

Директор. Чöвлöй, тöварышъяс!.. Кыдзи нö сідз друг чöвтны?

Секретарь. Ми чöвтны огö вермö.

Зыков. Но корны нö, мед чöвтасны.

Секретарь. Возражение эм абу?

Директор. Ме протестуйта!

Секретарь. Ме гölösуйта. Коді «за»? (*Ставныс, директорысь кындзи, лэптöны кияснысö.*) Коді «прöтив»? (*Лэптö öтнас директор.*) Тэныд, директор, колö вöлі воздержитчыны... Совешанье лыддя...

Рабочком (*тэрмасьöмөн*). Менам содтöд эм бöрья предложениеас.

Секретарь. Висьтав.

Рабочком (*сувтö да индö знамя вылö*). Этйö позорнöй знамясö сетны директорлы «на память» некытчö шогмытöма уджалöмсьыс...

Зыков. Поддерживайта! Мед босьтас.

Директор. Меным оз ков! (*Копыртчö.*)

Секретарь. Возражение абу?

Ставныс. Абу!

Зыков (*нетшыштö знамя да вевттö сйөн директорöс*). Вполне заслужитін!

Занавес.

МОЛЬ

Ќти торъя ворсантор

Йӧз:

Микайлӧ, ар 35, коммунист, бригадир.

Степан, ар 25, коммунистӧ кандидат.

Сергей, ар 18—19, комсомолец.

Емель, ар 54—55.

Парась, ар 30—32.

Марья, ар 30.

Наста, ар 18.

Крисан, ар 45.

Лаборов, ар 40, участка начальник.

4 ударник (2 зон да 2 ныв),— медводзын найӧ жӧ

петалӧны сывны сцена водзӧ, кызди прӧстӧй сылысьяс.

Бригада

Вӧчсьӧ Эжва дорын, берегын (юыс оз тыдав). Шӧрас моз зэвтӧма дӧраысь вевтув (палатка кодъ), видзӧдысьяслы бок ногса; сы водзын пызан, ӧтар-мӧдар бокас скамьяяс,— видзӧдысьяслы пом ногса. Пыдынджык бипур весьтын ӧшалӧ пӧрт. Чом бокас багырьяс, гезъяс.

1931 во. Тувсов рыт.

Ворсигӧжыс корсюрӧ кывлӧ ю вылын керъяслӧн клӧнмунӧм шы.

Сцена воссытӧдз вӧчанторъяс.

I

Рупор (боксянь либӧ сцена вывсянь, занавес сайсянь):

Голь! Голь! Голь!

Кывтісны лотовкаяс, пуръяс.

Эжваті мӧдӧдчис люзгыны моль.

Голь! Голь! Голь!

Быдӧнлӧн мед мог вӧлі юрас:

Кылӧдтӧг ни ӧти кер мед эз коль!

Голь! Голь! Голь!

Видзӧдлӧй ворсантор,

Ворсаныс шусьӧ — «Моль»,

Кывзӧй «Моль»!

Рупор лантӧ. Пырысь-пыр кылӧ гудӧкӧн ворсӧм. Тайӧ ворсӧм улӧ сцена водзӧ петӧны ӧтар-мӧдар боксянь 4 сылысь: ӧтарсяныс 1 ныв да 1 зон, мӧдарсяныс 2-ӧд зон да 2-ӧд ныв, мед радӧн сув-

тасны да бергӧдчасны видзӧдысьяслань (радыс лоӧ татшӧм: 1 зон,
1 ныв, 2 зон, 2 ныв). Сьылӧны гудӧк улӧ¹:

Кылӧдчӧмын ыджыд воськов,
Сетас кокньӧд бур:
Важ моз вынтӧ бертны оз ков,
Этша кывтас пур,—
Унджык вӧрсӧ коллям
Юяс кузя молльӧн.

Ставныс (*ӧтпырӧ шуалӧмӧн*). Медгырысь могъ-
ясыс татшӧмӧсь:

1-й зон. Кокньӧдны кылӧдчан вын!
1-й ныв. Дженьмӧдны кылӧдчан срок!
2-ӧд зон. Чинтыны кылӧдчан дон!
2-ӧд ныв. Видзтыны кылӧдчан снасть!

Ставныс (*та бӧрын бара воддза моз сьылӧны*):

Уна вын да уна пӧра
Видзтас выль удж ног:
Гӧрӧм-кӧдзӧм оз коль бӧрӧ,—
Могмас кык ён мог:
Кыкнаныс зэв жмитысь,
Тулысыд оз виччысь.

Ставӧн (*ӧтпырӧ шуалӧмӧн*). Уджлӧн бур ногъ-
ясыс татшӧмӧсь:

1-й зон. Бригадаясӧн!
1-й ныв. }
2-ӧд зон. } Ударничествоӧн!
1-й зон. }
2-ӧд ныв. } Ордйысьмӧн!

Ставныс (*сьылӧны*).

Зіля тшӧтш выль Войвыв тэчӧй,
Мырсьысь коми йӧз!
Уджсӧ торкны огӧ лэдзӧй —
Враглы лэптам грӧз:
Жугӧдам вӧр вайӧн,
Гырысь керйӧн, шпайӧн!

Та бӧрын бара воддза моз, гудӧк вӧрсӧм улӧ, сьылысьяс бӧр мунӧны,
ставныс ӧтарӧ.

¹ Сьылан мелодиясӧ видзӧд «Ударник» журналысь, № 3—4,
1931 во.

Рупор (*сайсянь*). «Моль» — өти торъя ворсантор;
Бергөдчө тан дас куим морт,
На йылысь дженьыдик висът.

Водзö висъталігөн колö занавес водзö петавлыны ворсысьяслы.
Қодарсянь петасны, сыланьö жö бөр колö пырны.

Медвойдөр — кык коммунист,
(*Петöны Михайлö да Степан.*)

Öтиыс Михайлö — член...

Микайлö (*йöзлань*). Бригадир, ме и эм.

Рупор (*висъталö водзö*).

Мöдыс Степан — кандидат.

Степан (*йöзлань*). Тшöтш видза кылöдчан лад.

Рупор. Удж йылысь висътавны нинöм,

Аддзанныд асланыд синмөн.

(*Микайлö да Степан мунöны.*)

Öнi ми коймөдöс чукöстлам: Эй!

Комсомолец Сергей!

(*Петö Сергей.*)

Талы дас öкмысöд ар.

Сергей. Том мортлөн — пытшкөсöй жар,

Быд сяма удж вылö яр!

(*Бөр мунö.*)

Рупор. Томъясыд, тöдöмысь, вöрысьсöсь.

Қорлам, час, петавны пöрысьсöс.

(*Петö Емель.*)

Қолхозник активнöй!

Емель. Ме — пöрысь морт, непартийнöй.

Нимöй көть мисътöм — Емель,

Но удж вылын абу на зэв омöль.

Ена ме первойсö шензи,

Унакөд весигтö вензи:

Мися өд, нинöм оз ло.

Öнi ме аддза нин, со! (*Шеныштö кинас бокö.*)

Ачымöс янөдi прöч,—

Аттö, ме — налим ныр гöч!

(*Бөр мунö, балябөжсö гыжъялігтырйи.*)

Р у п о р. Емельлы дивөөн моль кывтөм кажитчө,
Өнi тай ачыс, со, каитчө...

Кодкө нө нөшта сэн эм али абу?
(Петёны Парась, Наста да Марья.)

Кысь, мися... Со тай, вот, куим нывбаба?
Часлы, мед асьныс
Аньяс висьтасясны.

П а р а с ь. Ме — Варлам Парась.

Н а с т а. Ме — Көсьта Наста.

М а р ь я. Ме — Мирон Марья.

П а р а с ь. Петі нин ме комын арысь.

Быдмылі гөля,
Грамота дзоля,
Но ошйысьны позьö —
Пыри колхозö.

Колхозсянь татчө,
Асьныд со аддзад.

Н а с т а. Ме, мися, Наста,
Сьывны зэв мастер...
Помавлі начальнөй школа,
Төдышта өнiя олөм.

Абу нин воддза кодь полөм...

Дас көкъямыс арөс нин тыри,

Регыд нин, шогма кө, пыра

Ме комсомолө.

М а р ь я. Ме — колхозница нывбаба.

Быдми, дерт, Настаысь слаба:

Том дырйи слугаын овлі,

Пөттөдз эг юлы ни сөйлы,—

Кулакыд эз сетлы лич,

Морт пыдди менө эз видз.

Воддзасьыс өнi на сола,

Көть эськө бура нин ола...

Асьныд өд төданныд,— ог сэсся доль.

Бур йөзысь бөрө ог коль —

Тшөтш локті колльөдны моль.

(Бөр мунёны.)

Р у п о р. Нывбабаяс, збыльысь,

Удж вылын зильөсь...

Эм нөшта тан

Бригадник Крисан.

(Пето гоньялёмон Крисан.)

Сылысь ме удж сямсё ог төд,
Но да, со, ачыс тай локтё,—
Ланьтыштлөй, нолтё!..

К р и с а н (отарё-мөдарё видзөдёмон, кыйёдчигмоз).

Тайё бригадаас мырдөн ме суйси,
Ола тан быдöнысь гусьон.
Колö, дерт, лоны зэв сюсьон,
Сытöгыд нинöм оз пусьы...
Сöмын бригадаыс бур,
Стрöкаыс некор оз сюр,
Дай пола, себе не мет,
Мед эськö ачым эг шед!

(Сидзи жö бөр мунö.)

Р у п о р. Тыдалö, агент кулаклөн,

Классöвöй враглөн.
Кужас öд татшöмыд ылöдчыныыд.
Колöкö, торкас на-й кылöдчыныыд?

Нöшта коли со тані вит морт:

Нель ударник да Лаборов ёрт.

Найöс ми огö нин петкөдлöй сэтчö.

Бöрти ми ставнысö төд ылö босьтам,

Öнi, час, ворсöмсö тiянлы осьтам.

(Гораджыка.) Тöданныд ставөн,

Первойысь таво

Эжватi шкварöдö моль!

Кыланнуд шысö?

Колö öддзöдны öдсö да тшöтш сцена вылын вöчны керъяслысь
клёнгöм шысö,— водзö сэсся корсюрö ворсiгчöжыс нуöдны.

Позьö отсавны танi гудöкөн тшöтш — басъяснас.

Голь! Голь! Голь!

Воссьö занавес медводдза «Голь!» бöрын.

III

Сергей пукалö скамья помын да сапöгсö дөмлö. Öти кокыс сапö-
га, мöдыс кöмтöм. Сьылiгөн кöмтöм коксö докйöдлö. Емель
сулалö бокин, багыра, видзöдö Эжвалань, сьылiгөн багырнас тойлалö
кер. Наста багыр пуалö (воропалö), сьылiгөн чер тышкөн куч-
калö вороп помас, мед багырыс пырас мöдар помас.

Ставныс (*Рупор мыйон шуас первой «Голь!»*,
тиотш отлаасьоны сыкод да сьылёны):

Голь! Голь! Голь!

Зіля коллям моль, моль, моль,

Збыльö пörтам тан

Выль Войвыв тэчан план.

Сергей (*Насталы*). Дугды, Наста, весьшөрö каль-
скан сәні! Тэ помьсь öд багыр воропалөм оз жö ло-а.

Наста. Мыйла нö оз ло? (*Кучкалö бара.*)

Голь! Голь! Голь!

Зіля коллям моль, моль, моль.

Сергей (*видзöдö муас да сералö*). Ха-ха-ха! Кысь
нö сійö ло? Багырыд со муас да. Куш пуад кöть век сәс-
ся калскы, оз жö нин сэтчö пыр багырыд...

Наста (*лөсьöдö багырсö*). Мыйла нö оз пыр? (*Ба-
ра кучкалö.*)

Збыльö пörтам тан

Выль Войвыв тэчан план.

Сергей. Öд йöйыс! Тэлөн кодь татшөм уджнад
этша нин тыртан плантö. Мөдар помнас видлы, ёсьла
дорнас, гашкö, регыджык сатшас. (*Сералö.*)

Наста (*дöзмөмөн*). Мый сәні жерьялан? Тэ кö сә-
тшөм мастер, мед эськö босьтін дай воропалін. (*Эновтö
багырсö да мунö пörт дорö.*)

Сергей. Ме? Быдлаö ме ог судзсьы.

Наста. Кызнад тэ, небось, быдлаö на судзсян, удж-
над кöть он-а. (*Паньон видлö пörтйысь сёян.*)

Сергей. Скөрмөдіс! (*Öдйö чеччыштö да тувъялö
багыр.*) Багыр пуавны он куж, невеста!..

Рупор. Быттьö со том йöзыд воисны пиньö,

Эськö нö сьөлөмныс мөдлаö синö.

Колö кö тiянлы тöднысö,—

Радейтöны мөда-мөднысö.

Сергей (*нуö да мыччö Насталы*). Пöлучайтöй, тö-
варыш Настасся! Багыр гөтов!

Наста (*койыштö Сергейлы кокас паньсьыс*). Ак!
(*Сералөмөн сувтö.*) Юква гөтов!..

Сергей (*чеччыштлö öти кок йылас*). Ок! Со кутшөм
пасибö меным шлөпкиң?.. Пöсь юкваөн кокö?.. (*Чөвтö
багырсö да кутö Настаос.*) Тэ öд мед эськö тадзи вöчин.
(*Көсйö окавны, Наста оз сетчы.*)

Емель. А-а, налим ныр гөч, вөрзин!.. (Йөткө. Наста да Сергей лэдзчысьоны. Сергей пуксьо дөмсьыны. Наста — пөрт дорө.)

Наста (Сергейлы ньөжйөнник). Йөй Сергей!

Емель. Ляксысьома да лыанас нин насыпайтыштө-ма да, өдва и вөрзьөді. (Йөткө водзө, дзикөдз бердлө.) Кывт, кывт, төд ассыд туйтө, налим ныр гөч!.. Вот!.. (Кылө отнаслөн сёрни да керъяслөн клёнөдчөм шы.)

Сергей (Насталы). Но, ладнө, перья на ме тэсянь аттө та пыдди коркө видз вылын уджалігад.

Наста (босьтө сьывны). Эжва вуджисны,

Веж видз вылын долыд...

Сергей (тэрыба шуө). Öні долыд лон?

Наста (сьылө водзө). Радлө весиг лолыд...

Матыстчө Емель да тшөтш помалө сьылөмсө.

Майбырөй олөмөй!

Емель (сувтөдө багырсө чом бокө да пуксьө). Майбыр өд и эм олөмыд öні. Не воддза кылөдчөмыд, небось! Керйыд ачыс шняритө, налим ныр гөч! Ме ог вөлі чайт. (Куритчө.).

Сергей. Оз на тай, Емель дядь, ачыс кывт: лоө на тойлавны да веськөдлыны. Вот эськө дзик кө ачыс кывтіс и.

Емель. Ок, зонмө, кутшөм тэ, Сергей, сюсь! Кысь нө сійө дзик ас кежас наплав мунас? Эжваыд өд абу ворга... Ме шуа, мися, он өткодяв воддза кылөдчөмтө öніякөд... Ті, дерт, том йөз, онө төдө, кызди ми вокыс важөн кывт-лывлім... Да босьтам көть весиг колян वोсясө на.

Сергей. Мый нө омөльыс вөлі? Ми тай, наперво, зэв бура кывтім-а...

Емель. Мыйла сідз баквалитчыныс, Сергей? «Зэв бура». Дзик йи куттөдзыс ноксим да сійө нө бур, налим ныр гөч? А таво Петыр лун кежлө ставным нин гортын лоам страдуйтны.

Наста. Мый нө сэсся Михайлөясыс эз кутны воны? Смена вылө нин өд колө петны...

Емель (видзөдлө вывлань, гөгөр). А, пөжалуй, петан кад... Но да өд недруг на сэні найө артмөдчасны... Тэ, Наста, тыртышт пөрттө, озджык сола ло юкваыд. (Чеччө да босьтө чайник.) Часлы нө, ме ваысла лэччыла. (Мунө береглань, сувтыштлө да видзөдө.) Шывгө. Ог вөлі верит, öні ачим аддза. Снасть ни, чом ни, йөз ни — нинөм оз

ков! Од быттьо ворсоны керъясыс, налим ныр гоч!
(Мунё.)

Сергей (видзёдö Емель бöрся). «Налим ныр гоч» и эм. Молльон кылöдчöмысь пöрысьтö дивö кутöма... Бура кö уджсö пуктöма, дерт, ворсiгмоз и мунас.

Н а с т а (сьылö). Гажа ворсоны,
Сьöлöмъясныс бурмö,

Сергей тшöтш ньöжйöник отсалö.

Ягын, кылö юргö

Емель мыччысьö да тшöтш сьылö.

Бöрсянныс йöла шы.

Емель локтö Наста дiнö да чайникысь кисьтö пöртйö ва.

Н а с т а. Шань, шань... Ва кöра сэсся лоö юкваыс...

Е м е л ь (пуктö чайниксö бöр важ местаас. Сергей-лы). Ваыс ямö, Сергей. Кык чунь вомлöс нин öнтайсянь усьöма...

Сергей. Абу на öд сийö кык весът, нинöм на повны.

Е м е л ь. Ёна повны, дерт, нинöм, а ковмас, ме чайта, вой кежлас вылыс бонатö эстысь шöрлань петкöдны, мед эськö лыа вылас эз сибды вöрыд. Тöлыс буретш сэтчö жö пöльтö и... Тэнад нö дыр на оз дöмсьы?

Сергей. Эштö нин, а мый нö эськö?

Е м е л ь. Ямö тай, мися, ваыс да...

Сергей. Оз на öд косьмы дзикöдз. Мый нö сэсся ямö кö, көмкот нин оз ков дöмны али мый?

Е м е л ь. Дöм, дöм, эн сэтшöма пуззы быд кывйысь... Ковмас, мися, бонатö шöрлань петкöдны. (Мунö ва дор-лань.) Дзик петук кодьöсь öнiя том йöз, налим ныр гоч, кöть кыв эн шу. (Видзёдлö ваас да öдийö багырла локтö.) Бара нин ляскысьöма. (Мунö да тойлалö, дзикöдз бердö.)

Н а с т а (пöртсö муö пуктö). Но, шань сэсся, пусис нин öнöдз. (Пуксьö скамья вылö.) Лунтыр öти сапöг пöв дöмö... Шыбит лучшö, оз жö нин талун эшты-а.

Сергей. «Оз эшты». Эштö нин да кысь оз эшты. (Ньöжйöник сьылö.)

Голь, голь, голь,

Зiля коллям моль, моль, моль...

Н а с т а. Тэнад кодь «зiлянад» этша нин коллян.

Сергей. Наста, эн колöкö дэльöдчы...

Н а с т а. Водзöстö öнтая пыддиыд... Вай ме дöма — регыдджык эштас. (Нюжöдчö.)

Сергей. Эн, шуоны тэныд! (*Бергөдчө мөдарланьб-джык.*) Смена выло петтодз ко эштас и — шань.

Наста. Ок тэ — жөник!.. Сергей, лок ме динөджык пуксы...

Сергей. Эн кильмы, Наста. Удж дырйи любовнөй делөясөн абу лөсыд занимайтчыны комсомолцы...

Наста. Онтай нө мыйла лөсыд вөлі эськө?

Сергей (*шпыньмунөмөн видзөдлө*). Но, онтай! Сийө өд багыр воропалөмысь да кокөс юкваөн сотөмысь вөлі көсья...

Наста. Топыд жө да асныра морт тэ, Сергей. (*Жу-гыльтчө.*)

Сергей. Абу асныра, а менам эм чорыд выдержанность да тактика! Төдан, мый сийө лоө тактикаыс?

Наста. Ме нө мыйөн төда — абу өд комсомолка. Көсья жө эськө пырны да.

Сергей (*бергөдчө Насталань да сапөгсө сувтөдө пызан выло*). Но, вот, кывзы. Тактикаөн шусь сэтшөм ног, кыдзи колө асьтө кутны... Али нө, кутшөм ногөн, кутшөм кадө колө уджавны, гөгөрвоан?.. Тактика — сийө сэтшөмтор, сытөг нинөм оз артмы... Но, вот, шуам, тэ тшөктан менө пуксыны ас дінад, а меным эськө и окота да... Емель вермас аддзыны, оз ло лөсыд...

Наста. Сидзкө сийө тактикаыд — гусятор... Небыдика сөмын позьө, тяпкөдчигмоз...

Сергей (*дөзмө, кватитө сапөгсө да бөр важ мозыс пуксьө*). Ланьт, ййй! «Гусятор...» Кыськө тай эм. Тактика, шуоны тэныд, а абу тяпкөдчөм. Опрөсь! Тэныд висьталан пример пыдди, а тэ сәні сөран — «гусятор»... А нөшта комсомолө лөсьөдчан пырны...

Наста. Сьөкыд первойтө гөгөрвоныыд. Велалан да, дерт, көнкө, нинөм и абу сәні.

Сергей. Көні, тактикаас нинөм абу? Ок тэ! Ачыд тэ «нинөм абуыс». Тактика — сийө зөв ыджыдтор... Манитчи сөмын весьшөрө. Онөдз эськө эшти с нин сапөгөй-а. Нинөм сәсся ог шу, мөдысь, прөстджык пөраын, ставсө висьтала лючки. (*Ньөжйөник сьылө.*)

Голь, голь, голь,

Зіля коллям моль, моль, моль...

Наста. Тэнад тай омөлик жө сямыд вөлөма, Сергей.

Сергей. Кутшөм эм — олас. Тэнад зато бур: пуксьөмыд да шыньвидзан сәні, мешайтчан меным. Быттьө сәсся некутшөм удж нин тэнад абу.

Н а с т а (чеччö). А мый нö вöчныыс? Öнi öд абу на смена вылын. Вот эськö сэнi кö весьшöрö пукалi, позис дивитны-а. (Мунö пöрт дорö да ноксьö.)

С е р г е й (видзöдлö гөгöр, сэсся Наста вылö). Наста, тöдан мый?

Н а с т а. Мый?

С е р г е й (кöмалö сапöгсö). Мый эськö, збыльыс, сiдз шуны, гижсян он мекöд?

Н а с т а. Йöй Сергей! Удж дырйи нö поэö комсомолецлы любовнöй делö йылысь сёрнитны?

С е р г е й (чеччö). Да öд эштiс нин со! (Идралö кöлуйсö.) Збыльыс öд юала, Наста. (Локтö Насталань.) Но, мый шуан? (Кутö пельпомöдыс.)

Н а с т а (нетшыштчö). Эн кутчысь! Абу лöсьыд.

С е р г е й. Но, вот кутшöм тэнад тактикаыд!

Е м е л ь (пырö). Сила жö мортыдлөн, налим ныр гöч! Ыджыд сила!.. Эз на воны? (Сергей мунö ва дорлань, видзöдö.)

Н а с т а. Эз на тай век!

Е м е л ь. Сёрмисны кытчöкö... Дыр кутiсны ветлыны. Ме нин муртса куръя вом дорö эг воы-а. (Мунö Сергей дiнö да висьтавлö, корсюрö кинас индалö бокö.) Кылан, Сергей, сэтi, ме ногөн, медöпаснöй места. Гоблöгыс ыджыд, вабергачалö, а улысладорас бара лыа — зэв ылöдз ляпкыд. Вылысладорсьыс кö бонаыс жугалö — вöртö сiдзи и сюяс куръяас да лыа вылас... Сэсся нöшта и тöлыс со сыланö жö синö.

С е р г е й. Мыйла нö бона жугалас? Кык кер пасьта öд сiйö, крепитöма чорыда, оз весиг вöрзьыв.

Е м е л ь. Сiйö збыль, чорыда, көрт снастьясөн и быдтор крепитöма. Ме тай и шуа, мися, ыджыд жö мортлөн сила. Эськö ваыдлөн, шондiбан, эмышт жö выныд да, мортыд нöшта на вынаджык. Видзöдтö, бонаөн и көртвомалис мортыд Эжватö да шуис: трудись, налим ныр гöч!

С е р г е й. Эжваыд мый на, öнi көртвомалöны гырысь-джык юяс. Волховстрой, Днепрострой, кывлiн, гашкö, Емель дядь? Сэтшöм юяс эмöсь. Найöс потшисны да вöчисны сэтчö гырысь электрической станцияяс, уджалöны ва вынөн...

Е м е л ь. Со öд, а ми Ерö ёль огö вермö тупкыны, медым мельничаным уджалiс,— пыр кырöма!..

Пырöны Микайлö да Марья.

Микайлö. Важөн нин, көнкө, виччысянныд миянös? *(Ставыс матыстчöны пызан дорö.)*

Сергей. Важөн, дерт, — колö смена вылö петны, а тi век абуösь...

Микайлö. Недруг тай... Но, вайö сёйыштамöй да петамöй сэсся. Степанъяс, көнкө, дözмисны нин и. *(Ныв-бабаяс сёйны корсьöны.)*

Емель. Ваыс ямö, Микайлö.

Микайлö. Ямö тай. Эстысь вылыс бонасö шөрлань петкөдiм локтiгмоз.

Емель. Петкөдiнныд? Ме шуа жö вöли Сергейлы.

Микайлö. Петкөдiм, сiйөн öд и сёрмим ёнджыкасö. Тэныд, Емель дядь, ковмас тавой кежлö сыланьö сувтны Марьякөд. Ме Сергейкөд муна улыс куръялань, сэни медöпаснöй места, а Наста та гөгöрын кутас уджавны — чом дорсянь матынджык. *(Сёйöны ставныс.)*

Сергей. Но, договортö вöчинныд?

Микайлö. Вöчим. *(Зепсьыс перйö.)* Со. Марья да ме кырымалiм став миян бригада нимсянь. Öнi ковмас тайös олöмö пöртны.

Емель. Миянсянь кольччöм оз ло.

Марья. Дай найö оз кольччыны.

Микайлö. Найö кө кольчасны, миянлы дай улысса бригадаяслы омöль лö.

Емель. А, дерт, сiдзи: вывсянныд кө оз бура пондыны лэдзавны да бöж кө кутас налөн кольны, сэки и улыссайдлөн уджыс падмыны пондас.

Микайлö. Медвойдөр пасйöма татчö: мед ни öти кер эз косьмы. Сы понда бригадаяслы уджавны тöждысьöмөн асланыс дистанцияс вöсна, медым бонаяс эз жугавны, эз косьмыны, некытчö моль эз ляскысь мед.

Сергей. Мыйла нö бонаяс жугаласны либö косьмасны? Лун и вой видзам да.

Емель. Лун и вой эськö видзам да вермас öд кызкö жугавныд. Берег дорад на со ляскыс керйид, да öдва вöрзьöдан, а лыа вылö кө сюяс — сэк öд пöгибö воан, налим ныр гöч!

Микайлö. Вот сiйö и эм. Сэсся оз ков вунöдны: таво öд первойсы на молльөн кылöдам вöртö гырысь юясöдыд. Шуны кө, медводдза опыт, экзамен. Колö вы-

держитны. Кылөдчан уджтө колө боевоя нуодны. Со өд ваыд ямны мөдөма, а срокыс өд абу нин зэв ылын. Кымын кузьджыка нюжалас кылөдчөм, сымын сійө донаджык сувтас. А таво мед вөлі чинтөма кылөдчан донсө этша вылө 15 процент воддза во серти.

Сергей. Миян бригада, наперво, оз подгадит-а, медтыкө мукөдыс тадзи уджалісны.

Микайлө. Лаборов ёрт тай сідз жө шуө-а. Ми пө лыддыссям тайө участкас медбур бригадоң. Сідзкө, другьяс, бура и уджавны колө, мед збыльысь вөлім примерной бригадаоң. Сөмын оз на позь и миян костысь шуны быдөнөс өткодь зільөң. Осип Васька любитө дышөдчыштны. Степан эськө и партийной морт, да и сійө на мукөд дырйиыс кызкө быттьө личөдчывлө удж вылын. А эсійө Крисаныд, меным кажитчө, дзик бокөвой мортөң, пыр кызкө гусьөң олө, өтдортчө. Медся примернойнас миян позьө лыддыны Емель дядьөс.

Емель. Кутшөм нин ме примерной. Вот эськө томджык кө вөлі, сэки, гашкө...

Микайлө. Нинөм, Емель дядь, тэ и өні на верстьө туйө шогман.

Сергей. А ми нө?

Микайлө. Тэнө, Сергей, некыз омөльтны оз позь — уджалан сьөлөмсьыд, сөмын вывті пузысь да быд кывйө крукасян. Но сійө оз падмөд уджсө. Сэсся өд ми асьнымөс огө пондө ошкыны: партийной йөзлы пыр колө медводзын лоны... Да, муртса эз вун, договорын нөшта шуөма: мольлөң бөж мед эз коль некутшөм ногөң. Моль кө кывтө суткиөң 30—35 километр, мед и бөжыс тшөтш кывтіс сы мында жө пөшти.

Емель. Сідзи, дерт, оз ков кольны.

Наста (*чеччө да лөсьөдчө мунны*). Но, менам сөйсис. Ті вывті дыр кутінныд варовитны, сөрманныд тадзнад.

Марья (*чеччө жө*). Дыр и лои. Виччысьөны өд сәні. Мунамөй нин!

Микайлө. Медыджыд мог миян: срокысь водз эштөдны кылөдчөм! Ударной уджавны! Куш «Комилеслы» таво 4 миллион кубометр гөгөр колө кылөдны, мөд во ковмас дас миллион. Пятилетка оз позь чинтыны! (*Ставыс чеччөны.*)

Емель. Лэдзөма, кыскөма вөрсө да кылөдны кө огө

вермō срок кежлō — дзикōдз срамитам асьнымōс, налим ныр гōч!

Сергей. Но, срамитчōм оз ло! Пятилеткалысь коймōд восō огō на увтыртō. Дай тыртам сполна вит вося плантō нель воон!

Наста. Да, пōдлинō, ме пыр кыла: вит вося плантō пō тыртам нель воон да некыз ог вермы гōгōрвоны. Нель онас нō сийō тырō? Сэсся нō витōд восō гуляйтны али мый кутам ставным? (*Ставныс сералōны.*)

Сергей. Выходнōй во вōчам!.. Йōйыд тай эм...

Емель. Аттō, Наста! Серам петкōдін, налим ныр гōч! «Гуляйтны», дерт, а ми вок коддьōмыс паччōрын кутам червидзны да пōтōлōкō сьōлавны.

Микайлō. Тешкодъ эськō кōть артмис Насталōн шуōмыс, да сы вылō нинōм ёнасō шензьыныыс. Югдōдчан уджнымōс дай политика велōдчōмнымōс ми бōрō колим. Аскисянь жō колō кутчысьны сэтчō. Сыысь ми, Сергей, тэкōд мыжаōсь медъёнасō... Но, мунамōй, вывтī сѐрмим. (*Лōсьōдчōны мунны.*)

V

Пырōны Степан да Парась.

Степан (*пыригмозыс*). Тī нō талун онō и вежны кōсйō миянōс али мый?

Микайлō (*повзьōкодъ*). Степан?! А сэнī нō? (*Шеныштō кинас бокō.*)

Степан. Мый нō сэнī? Сідз колим. Виччысим, виччысим — смена эз во, дай асьным сэсся со локтīm.

VI

Чом сайын мыччысьō Крисан, кыйōдчōмōн кывзысьō, киас чер. Крисанōс некод оз аддзы.

Микайлō. Тэнад нō, Степан, мыйкō юрад эм али абу? Кызди нō сэтшōмō опаснōй места сідзи колин? Крисаныс нō кōнī?

Парась. Крисан сэтчō на кольччис, локны жō кōсйис... Ме вōлі шуа Степанлы: ме, мися, ветла да ыста тїанōс, а тайō эз лэдз. Мунам пō тшōтш да ёна и крōти-там ставнысьō, шуō.

Степан. Крөтитны и колё, эсы дыра онё локтöй да!
Микайлö. «Онё локтöй да». Ми Марьякөд öнi на муртса воим: ветлiм орчча бригадакөд социалистическöй договор вöчны да. Неуна кöть и сёрмыштiм, өз вöли позь эновтны тiянылы ассыныд постнытö! Торъя нин тэныд, Степан!

Степан. Нинöм оз ло! Моллыс зэв бура кывтö... Вай, мунöй нин регыдджык!

Сергей. Сiдз нин вöли мунны кöсьям.

Микайлö. Аттö йöз! Некутшöм ответственной тöждысьöм быттьö абу!..

Степан. Но мый нö сэк костi лон? Бонатö куръя вом дорсыд некод на оз нылышт.

Микайлö. Степан, эн вунöд: классöвöй врагыд оз узь, а вөр кылөдöмыд — классöвöй фронт. Но мунамöй. *(Лöсьöдчöны мунны, Крисан öдийö саялö, мунö.)*

VII

Степан. Ми нö Параськөд тшöтш мунам али огö?
Микайлö. Тi кольччöй нин öнi. Регыд ставныс сэсся воаласны. *(Мунöны. Наста да Сергей босьтöны сывыны, кодсюрö налы отсалöны.)*

Голь, голь, голь!

Зiля коллям моль, моль, моль,

Збыльö пöртам тан

Выль Войвыв тэчан план! *(Сералöны.)*

VIII

Кольöны Парась да Степан, Парась чомйысь кыскö мешök да мыйсюрö сэтысь перьялö. Степан, пызан дорын гырddза вылас лэччыштöмөн, жугыль пукалö.

Рупор *(сайсянь)*. Веськыда висьталiс Микайлö ёрт: кылөдчöм — классöвöй фронт. Вөрöгыд некор оз узь, лөк вöчны сийö зэв сюсь.

Парась. Пусыны кутам али мый?

Степан. Энлы, менам сiдз нин гөгөр кутiс пуны. Неладнö вöчим, Парась. Эз ков эновтны. Ошибка лон менам.

Парась. Öнi нö мый нин каитчан сэсся?

Степан *(чеччö)*. Чöртыд!.. Час, ме ачым тшöтш ветла. *(Мунö.)*

IX

П а р а с ь. Ме тай шулі, да эз кывзы. (*Ноксьо чом водзын. Ылын кылыштö сьылан шы.*)

Р у п о р. Ва дорті сьылігтырйи, рада таланьö матыс-мö бригада.

П а р а с ь. О, кодъяскö кутшöм гажа, кылö, сьылöны! (*Сьылöм вочасöн пыр матысмö.*)

Р у п о р (*ыджыд гөлөсөн, повзьöм сорөн*).

Видзöдлöй кывтчöсыс, мый сэнi вöчсьö?

Кутшöмкö чера морт кодкö бöрся вöччö.

Сы дiнö мöд морт со воö!..

Мый сэнi лоö? Мый сэнi лоö?

X

Пырöны ударникъяс — 2 зон да 2 ныв. Кодскюрöлөн кианыс багыр да чер. Сьылöны:

Ыджыд öдөн пуан кадын

Медводз радын

Мунам ми.

Эй, люли, люли, люли!

Медводз радын мунам ми!

1-й зон. Час, танi чом кодъяслөнкö. (*Парасьлы.*)
Кодъяс нö танi олöны?

П а р а с ь. Ми.

1-й зон. Моль вöтлысь бригада?

П а р а с ь. Бригада, дасөнöсь.

1-й зон. Кодi нö бригадирыс тiян?

П а р а с ь. Михайлö.

2-öд зон. Кутшöма тiян уджныд мунö? (*Сайын кылö зык.*)

П а р а с ь. Лöсьыда мунö, бур бригада туйын ми лыд-дыссям. (*Быдөн кывзöны зыксö.*)

1-й ныв (*видзöдö сайö*). Тонö, кутшöмкö йöз татчö локтöны.

2-öд ныв (*видзöдö*). Бытьö код йöз — увгöны.

1-й зон (*видзöдö*). Мыйкö, тыдалö, лоöма. Лань-тыштлöй!

П а р а с ь (*чуймöмөн*). Мый нин сэнi лоöма?

Н а с т а (*өдйö пырö*). Михайлöяс бöр локтöны мый-лакö? (*Сайын кылöны гөлөсъяс.*)

С т е п а н. Злöдей!

С е р г е й. Мый думайтöма!

Пырõны Лаборов, Степан, Сергей, Михайлõ. Вайõ-
дõны медводзын Крисанõс, сийõ зумыштчõма.

Степан (*Крисан вылõ лёкысь*). Ок тэ, злõдей! Бось-
та да вот юртõ багырнас и зурйõдла!

Парась. Мый нõ вõчõма Крисаныс?

Лаборов. Ыджыд пакõсть эськõ кõсийõма вõчны да
ладнõ ме суи... Видзõда да кодкõ котõрõн локтõ, чера.
Гунь-гонь вõчыштіс дай чернас — сатш снастьтõ. Гальс-
муніс дай мõдысь кõсийõ. Ме горõді: мый, мися, тэ вõ-
чан, а? Тайõ кутчысис сэк снастяд да кутіс горзыны: «Эй,
локтой пõ, отводийд орõ!» Кõсийõма зэв ыджыд вреди-
тельство вõчны. Бонатõ кõ жугõдіс, моллыд эськõ курья-
ас пырис дай лыа вылас мыйта суйис!..

Парась. Вот антусыс! Сийõн и кольччылõма мия-
нысь. Колõ трасичаõс керйõ кõртавы да ва бõр тойышт-
ны, мед моль пõвстас джагалас!

Лаборов. Суд водзын õтветитас. А ті, ёртъяс, сюсь-
джыка видзõдõй!

Степан. Код чõртыс вермис чайтны. Ёд õтилаян
уджалім такõд.

Михайлõ (*Степанлы*). Вот, Степан, аддзан? Оз
позь сэтшõм кокниа видзõдны. Классõвõй врагыд некор
оз узь — сийõ пыр «на чеку», быд ногыс суйсяс лёктõ вõч-
ны! Ладнõ тай, мися, Лаборов ёрт суõма да абу удитõма
дзикõдз лэдзын бонасõ, нель сутуга орõдõма сõмын.

Степан. Злõдей!

1-й зон. Тайõ нõ тиян бригадаын жõ уджалõ вõлі?

Михайлõ. Мияны. Ме пыр шулі, мися, Крисан абу
бур морт. Оні тай со петкõдчис.

Лаборов (*висьталõ ставныслы*). Ті õні аддзанныд:
классõвõй враг да налõн агентъяс быд ногõн зильõны
торкны миянлысь ударнõй удж. Но мед найõ тõдасны:
социализм стрõитõм некодлы не падмõдны — сийõ таля-
лас, нырас врагъясõс...

1-й зон (*сбõлõмсьыс*). Миянлы, ёртъяс, некор оз ков
вунõдны: врагыд ловья на. Сийõ тõдõ ассъыс помсõ да
лудік моз суйсяс миян костõ, медым кõtь кувтõдзыс вой-
дõр нõшта õтчыд курччыны. Онія кадõ миянлы колõ сюся
видзõдны, медым социализм тэчан уджным муніс сõс-
тõма.

Лаборов (*ударникъяслы*). Ті нõ кодъяс, кытчõ му-
нанныд?

1-й з о н. Миянӧс райком мӧдӧдӧс прӧверайтны кы-
лӧдчан удж. Ударникъяс, контрольной бригада.

Л а б о р о в. Зэв бур... Ме — тайӧ участокса началь-
ник лоа. Ӧнӧдз миян удж пыр на зэв бура мунӧс... (*Му-
кӧдыслы.*) Но, вайӧ сӧсся мунӧй смена выланьд, а ме
тайӧс мӧдӧда карӧ. (*Сергейлы.*) Тэ томджык морт,
тшӧтш мекӧд кайлан вылыс стоянкаӧдз, тайӧс кол-
льӧдан.

С е р г е й. Непӧштӧ стоянкаӧдз, а врагӧс ме гӧтов
кытчӧкӧ ылӧдзджык весиг колльӧдны! (*Тракнитӧ Криса-
нӧс.*) Ук, проклятой!

С т е п а н. Кызылӧй, ӧртъяс! Тайӧ делӧсьыс и ме
тшӧтш мыжа. Ме вӧзъя со кутшӧм предложение. Тайӧ
вредительствоыслы ӧтвет пыдди кӧсйысям нӧшта чорыд-
джыка уджавны. Кылӧдчӧмсӧ збыль вылӧ ударнӧя эш-
тӧдны срок кезлӧ да олӧмӧ пӧртны боевой лозунг: «Ни
ӧти кер огӧ кольӧ косьмыны!»

У н а ӧ н. Вернӧ! Кӧсйысям! Вӧчам!

М и к а й л ӧ. А ме нӧшта содта: кыпӧдны та гӧгӧр
тшӧтш и мукӧдъясӧс, мобилизуйтны став вӧр кылӧ-
дысьяссӧ.

У н а ӧ н. Колӧ, колӧ! Врагъяслы воча кыв!

1-й з о н. Вернӧ, ӧртъяс! А ми, ударникъяс, асланым
удж дырйи сы вылӧ чуйдӧдам став берегӧвой бригадаяс-
сӧ. Сидз ӧд, ӧртъяс?

У д а р н и к ъ я с. Сидз!

Л а б о р о в. Но сӧсся прӧщайтлӧй, ӧртъяс! Да бура
караулитӧй вӧрнытӧ! Аскиясӧ, ме чайта, татчӧ воас Висер
вожса моль — ыджыд напор лолӧ бара.

С т е п а н. Видзам, эн пов!

М и к а й л ӧ. Но сӧсся смена вылӧ, ӧртъяс! Штурмуйт-
ны моль!

Ставныс мунӧны ӧтарӧ-мӧдарӧ. Лаборов, Сергей да Кри-
сан ӧтарӧ, мукӧдыс — мӧдарӧ. Кольӧны Степан да Парась.

Ставныс босьтӧны сьывны:

Голь, голь, голь,
Зіля коллям моль,
Мед ӧти кер оз коль!
Збыльӧ пӧртам тан
Выль Войвыв тэчан план!

З а н а в е с.

УЗЫНЫ ОЗ ЛЭДЗНЫ

Ичөтик ворсантор

Йōз:

Сиктсөветса председатель.

Инструктор.

Гудькасысь.

Сылысь ныв.

} Сцена сайын.

Бөчсө прөстөй керка пытшкын, председатель ордын.

Председатель (*өтнас пукалө лабичын, очсалө, нюжмасьө*). О-о, трукстө, кутшөма вугрөдлө да очсөдлө! Лоө, буракө, нөровтлыны өти здук кезлө. (*Лөсьөдө лабичас лөк көлуйысь вольнась кодьөс*). Узьышта час-мөд-коймөд дай скөд вылө ковмас мунны сэсся. О-о-ойм! (*Көсьө водны.*)

Инструктор (*пырө, портфеля*).— Чолөм-здорово! Сиктсөветса председательыс нө тані али оз ов?

Пред. (*дыша*). Тані, шуам көть, да мый. Тэныд нө мыйла сійө ковмис?

Инстр. Сідз, ичөтик мог выйим. Час нө виччысьла нин асьсө (*пуксьө лабичө*).

Пред. Колө висьтавыны, мыйла локтін, кутшөм сэтшөм мог суис. Быдсяма йөзыс өні шляйтчө да, код морыс төдас, коді пө кутшөм делөөн локтө. Колөкө, ачым ме и эм председателыс да.

Инстр. (*чеччө*). Тэ председателыс? Сідзкө тай зэв бур! (*Перйө кабала*.) Ме лоа инструктор, уездсянь мөдө-дісны...

Пред. (*чепөсйө инструктор дінө*). Збыльысь? Аттө, мый нө водзвыв эн висьтав? Пуксьы, шойччы, инструктор ёрт! Ме тэнө важөн нин виччыся, позьө шуны, дона гөстьөс моз-виччыся. (*Бокө шуө*.) Чөртис тай ваяс тэнө!

Инстр. (*пуксьө, перйө карандаш, лөсьөдчө гижны*). Ме локті төдмавыны, кутшөма тіянын гөриг-көдзигкежлад лөсьөдчөмыс мунө?

Пред. Гөриг-көдзигкежлө, шуан? О, миян ставыс зэв бура мунө! Час, ме тэныд та йылысь быдса доклад вөча. Менам тайө уджсө пуктөма, другө, ёна бура. (*Бокө шуө*.) Час, ме тэнө бура и көмөда!

И н с т р. (гижö). Сідзи и колö. Висьтав нö вай, мый öнöдз вöчннынд? (Сайын кылö гудöк шы да нывлөн сьылöм.)

П р е д. Уджыс миян оз мукöдлаын моз шлëпыкты, а, позьö шуны, веськыда кыккокийыв пызйö. Сиктсöвет ёна тöждысьö, мöда-мöдлы отсаян комитет тшöтш отсасьö,— кумпаньеыд миян веськыда кульö, екуня-ваня! (Сьылöм-ворсöм матысмö). Ме ачым уджала шойчывтöг, войяснас весиг омöля узылывла — пыр тöждыся. (Бокö шуö.) Луныяснас стынита-узя да, кысь сэсся войнас узян?

И н с т р. (гижö висьтавлігас, сэсся юасьö.) Кутшöма землеустройствотоыд тiян мунö? (Кывзö сьылöм-ворсöм). Со кутшöм лöсыда кодкö, кылö, гудöкасьö. А нылыслөн кутшöм ёсь да мича гөлöсыс!

П р е д. (дöзмöмпырысь). Буретш нин эськö мича да. Кывзыныыс весиг дыш. Лöвтöны, пель сьöдмöдöны сöмын... Землеустройствотоö юалан? Ёна бура мунö. Ме сы понда зэв ёна тöждыся. Сытöг оз позь.

Н ы в (сайын сьылö, ньöжйöник гудöк ворсö сэки):

Дышмис, дышмис менам верöс,

Оз нин удж вылö со пет.

Корим, корим землемерöс —

Оз тай тöждысь сиктсöвет.

И н с т р. (кывзö). Лöсыда öд сьылö!..

П р е д. Прöстöй лязвöм. Тэ, инструктор ёрт, эн кывзы найöс... Гашкö, öшиньсö тупкам, мед оз мешайтны тэнынд? (Босьтö лёк дукöс да кöсьö вевттьыны öшиньсö.)

И н с т р. Эн тупкы, мед сьыласны. Частушкаяс тай, кылö, сьылöны. Сэтшöм сьылöмад öд буретш и тöдчö йöз костса олöм-вылöмыд... Кыдзи сэсся тi кодзан муяснытö паськöдны кöсьянынд?

П р е д. Муястö паськöдны? Зэв ёна тöждысям. Мед-сясö, дерт, меным лöö. Тöдан, мый, инструктор ёрт: сы кузя вывтi бура уджсö менам пуктöма.

Н ы в (сьылö ортсiын):

Кöсьям, кöсьям керöс гөрны,

Кöсьям вöчны унджык му.

Сиктсöветлы зэв дыш вөрны,

Öнöдз нинöмтор эз шу.

И н с т р. (гижö). Кöйдысьяс весалöм-сортируйтöмыд кутшöма мунö?

П р е д. (видзöдлö öшиньöд). Юавныыс весиг нинöм — зэв бура мунö. Мый вынысь ме сы вöсна тöждыся.

Н ы в (сбылѡ):

Сѣрни мунѡ зѣв нин кузя:

Кѡйдыс весавтѡм оз ло.

Председатель миян узьѡ —

Сортировка век оз во.

Пред. (уськѡдчылѡ ѡшиньлань да бѡр бергѡдчѡ).
Мешайтѡны, инструктор ѣрт, миянлы, трустьясыд!

Инстр. Оз ѣна. Мед сьылѡны. Ми тѣкѡд уджыштам,
а найѡ мед сьыласны (гижѡ). Видз-му уджалан машина-
ясыд тїян эмѡсь жѡ?

Пред. Но, кызди нѡ? Миян сиктын ѣна нин машина-
яснад уджалѡны.

Н ы в (сбылѡ): Кысь нин бара машинаяс —

Этша весиг плугьясыс;

Председатель гѡрны каяс —

Лѣк пу гѡрйис жугласис.

Инстр. Ѣшинь улад быттѡ дзик мѡдтор сьылѡны,
мый тѣ тани меным сьылан.

Пред. Да тѣ, мися, эн кывзы налысь... Найѡ ѡд сїдз
сьылѡны, медтыкѡ складыс кытчѡкѡ мунїс-а. Збыль вы-
лас, дерт, абу сїдзи. Менам уджыс зѣв бура мунѡ. Час-
лы, ме тѣныд ставсѡ лючки висьтала.

Н ы в (сбылѡ): Председатель сѡрѡ, сѡрѡ,

Ньѡтчыд веськыд кыв оз шу.

Кыз тон таво кѡдзам, гѡрам,

Уна кольѡ кѡдзтѡм му!

Инстр. (чеччѡ, идралѡ ставсѡ). Но ме сѣсся, буракѡ,
муна.

Пред. Кытчѡ нѡ? Пукушт на, зонмѡ, эн тѣрмась. Ме
ѡд эг на ставсѡ висьтав. Час, докладѡс помала, да вѡли-
сти муна...

Инстр. Бѡрти висьталан, тѡварыш. Талун пѡ тїян
буретш скод лоѡ. Скод вылад и вѡчан докладтѡ, сѣки
сѣрнитам. (Мунѡ.)

Пред. (ѡтнас, видзѡдѡ дыр инструктор бѡрся). Ѣд,
зонмѡ, кутшѡм бюрократ! Газетѡ эськѡ, трустѡс, гижны
колѡ... Эсїѡ лѣк гѡлѡса нылыс дзїкѡдз пельясѡс сьѡд-
мѡдїс, трасичаыд!.. Тьфу! Весиг ѡнї сѣсся и унмѡй паля-
лїс... Кыськѡ тай ваясны кузьясыс инструктортѡ!

З а н а в е с .

ПРИМЕЧАНИЕЯС

1919 вося февраль 19-öd лунö «Зырянская жизнь» газет юöртис, мый пекничаö, февраль 14-öd лунö, Народной домын вöли петкөд-лöма «Ыджыд мыж»—медводдза дзик коми драма. Драмалöн ав-торыс Нёбдинса Виттор (В. А. Савин) прамöй бура петкөдліс коми-яслысь пемыд олöмсö.

Тасянь заводитчö Нёбдинса Витторлöн кызди драматурглöн творчествоыс. Та бöрын сійö гижис кызь кымын пьеса. Найöс пет-көдлісны сцена вывсаян первой самодеятельной артистьяс, а сэсся и, коми театр котыртöм бöрын, профессиональной актёрьяс. Унджык пьесаяссьö вöли печатайтöма торъя книгаясöн либö сборникъясын.

Медводдза драмасö эз вöв печатайтöма. «Ыджыд мыж» драма-лöн машинкаöн печатайтöм текстыс эм Коми АССР-са Государствен-ной архивын. Эз вöв печатайтöма сы вöсна, мый медводдза пьеса-ыс жебинник, сэнi вывтi ёна суктöма быд сикас лёксö да страшной-сö. Татшöм сям пьесаяссьö сійö кадас, революция бöрын первой во-ясö, гижлісны унаöн, и не сöмын коми писательяс. Татшöм сям жö аслас Нёбдинса Витторлöн «Ныв «грек» шобöм» пьеса, а сідз жö «Черань» драма, кодöс лёсьöдöма роч писатель Чижовскийлöн «Его величество Трифон» гижöд серти да Бессальколöн «Катастрофа» нима роман серти лёсьöдöм драма «Путкыльтчöм».

Эз вöв печатайтöма и «Корасысьсяс», «Тимошка быдмö» да «Мути чужöм» пьесаяс. «Корасысьсяссьö» самодеятельной артистьяс петкөд-лісны 1924 вося январь 3-öd да 5-öd луньясö. Петкөдлöма вöли и «Тимошка быдмö» да «Мути чужöм» пьесаяс.

1921 воын на октябрь 2-öd да 3-öd луньясö муніс Нёбдинса Вит-торлöн пьеса «Водзöс». Ворсісны сійöс самодеятельной артистьяс. Тайö вöли Волга вылын олысьяслöн тшыгъялöм йылысь. Сэтчöс йöзыс нэмьяс чöж сетлісны коминыслы нянь. Тшыг воö колö сетны налы водзöс. Татшöм пьесаыслöн идеяыс. Пьесасö эз жö вöв печатайтлöма.

А. П. Чаховлöн «Злоумышленник» висёт серти Нёбдинса Виттор

лӧсьӧдліс ӧти акта пьеса «Ключ», кодӧс ворслісны, пӧжалуй, медся ёна. Тадзсӧ Нёбдіна Виттор лӧсьӧдліс роч писательяслӧн гижӧдъяс серти некымын пьеса. Вуджӧдліс сійӧ и роч кыв вылысь пьесаяс, кодъясӧс ворслісны самодеятельность коллективъяс.

1930 вося апрель 19-ӧд лунӧ вӧлі петкӧдлӧма «Рытъя» пьеса. Но сійӧ эз вӧв удачной. Общественность чорыда критикуйтис пьесасӧ, мыжаліс авторсӧ классӧвӧй нырис воштӧмысь, и Нёбдіна Виттор сӧгласитчис критикаыскӧд, водзӧ некытчӧ эз сет пьесасӧ.

Ещё колӧ пасйыны «Тшын» пьеса йылысь, кодӧс вӧлі медводдзаысь петкӧдлӧма 1922 вося ноябрь 25-ӧд да 26-ӧд лунъясӧ, а сэсся печатайтӧма торъя книгаӧн (1924 воын) да Нёбдіна Витторлӧн «Гижӧд чукӧр» книгаын (мӧд том, 1932 во). Пьесаыс коми-роча. Авторыс индӧ, мый сійӧ сыктыварса олӧмысь.

Тайӧ книгаас печатайтӧма дас кык пьеса, дас коймӧдсыс — торъяс. Дас кыкыс Нёбдіна Витторлӧн аслас, оригинальной гижӧдъяс. Ӧти пьеса — «Гудрасьӧм» лӧсьӧдӧма украинскӧй пьеса «Бувальщина» серти.

Шонді петігӧн дзоридз косьмис (11 л. б.). Пьесасӧ гижӧма 1919 воын. Сэк жӧ медводдзаысь петкӧдлӧма Сыктыварса народной домын. Сійӧс уна пӧрийӧ вӧлі петкӧдлӧма и сиктса сценаыс вывсъян. Лэдзӧма торъя книгаӧн 1922 воын, а сэсся сійӧ пырис Нёбдіна Витторлӧн «Гижӧд чукӧрӧ» (1932 во). Пьесаыс петаліс и коми-пермяцкӧй кыв вылын. Збылысьсӧ тайӧ пьесаянныс заводитчӧ коми драматургия, сійӧс петкӧдлӧмӧн заводитчис уджыс уна драматическӧй кружоклӧн коми сиктыясын. Тайӧ пьесасӧ и ӧні тшӧкыда петкӧдлӧны сиктса самодеятельной коллективъяс. Петкӧдліс сійӧс Сыктыварса телевидение, сетӧма вӧлі и радио пыр.

Вабергач (39 л. б.). Пьесасӧ медводдзаысь петкӧдлӧма Сыктыварса нардомын 1920 вося март 12-ӧд лунӧ. 1928 воын пьесаыс петіс торъя книгаӧн, сэсся сійӧс вӧлі печатайтӧма драматурглӧн «Гижӧд чукӧрын» 1932 воын.

Райын (63 л. б.). Пьесасӧ гижӧма 1921 воын. 1922 воын петіс торъя книгаӧн. Комедияыс сьӧлӧм вылас воис видзӧдысьяслы, и сійӧс ёна ворсісны самодеятельной артистъяс. Тайӧ пьесасӧ ворсӧмсян заводитчис Сыкомтевчук (Сыктыварса коми театрын ворсысьяслӧн чукӧр), кодӧн веськӧдліс Нёбдіна Виттор.

Инасьтӧм лов (90 л. б.). Тайӧ «Райын» пьесалӧн мӧд юкӧн. Тани Сюзь Матвейлӧн лолыс, райысь вӧтлӧм бӧрын, веськалӧ адӧ да вӧчӧ сәні мыйкӧ «революция» кодӧс. Гижӧма пьесасӧ 1926 воын. Сійӧ жӧ воас март 31-ӧд лунӧ медводдзаысь петкӧдлӧма Сыктыварса нардомын. 1927 воын петіс торъя книгаӧн, а сэсся 1932 воын «Гижӧд чукӧрын».

«Райын» да «Инасьтӧм лов» — медся тшӧкыда ворсан пьесаяс и

өні. Найос петкөдлөны быдлаын, көні эм самодеятельность. Бөръя кадө пьесаяссьо некымынысь петкөдліс нин и телевидение, сетіс радио. «Райын» да «Инасьтөм лов» пьесаяс 20-өд — 30-өд воясө Сыктыв-карын петкөдлігөн ачыс Нёбдіна Виттор пыр ворсліс Сюзь Матвей-лысь рольсө.

Кулөмдіна бунт (121 л. б.) Гижөма 1927 воын. Медводдзаысь петкөдлөма Сыктывкарса нардомын 1928 вося март 23—24-өд лунъясө. Ачыс Нёбдіна Виттор ворсіс Кулөмдіна гөлөва Кипрушев Онись Гришлысь рольсө. Торъя книгаөн пьесаыс петалис 1928 воын, а сэсся Нёбдіна Витторлөн «Гижөд чукöрын» (мөд том, 1932 во). 1929 вося февраль 22-өд лунө пьесасө вöлі петкөдлөма Кулөмдінын. Сійö жö воас Коми облысполком сетіс Нёбдіна Витторлы пьесасыс первой премия.

Ва шыр (171 л. б.). Тайö комедиясö гижөма 1928 воын да сійö жö воас петкөдлөма Сыктывкарын. Торъя книгаөн петалис 1928 воын жö, а сэсся 1932 воын «Гижөд чукöр» книгаын (мөд том). Пьесасө и öні тшöкыда петкөдлөны сиктса самодеятельнöй коллективъяс. Петкөдліс сійös и телевидение. Некымынысь сетöма радио пыр.

«Знаменнö» (193 л. б.). Пьесасө гижөма 1929 воын. Драматическöй произведениеяс вылö конкурсын авторыслы сетöма мөд премия. Медводдзаысь петкөдлөма Сыктывкарын 1930 вося январь 1-ой лунö. Торъя книгаөн петіс сійö жö воас, а сэсся вöлі печатайтöма 1932 вося «Гижөд чукöрын».

Парма ныв (231 л. б.). Гижөма 1929 воын. Авторыслы сійö жö воас сетöма пьесасыс мөд премия. Сыкомтевчук лöсьöдчис петкөд-лыны пьесасө сыктывкарса видзöдысьяслы Октябрь праздник лунъясö. Но петкөдлөма вöлі сёрөнджык. Торъя книгаөн петалис 1930 воын, а сэсся 1932 вося «Гижөд чукöрын».

Крепость (283 л. б.). Пьесасө эз вöв петкөдлөма. Эм рукопись Коми АССР-са Государственнöй архивын. Гижөма школьнöй тетрадьясö. Ставыс вöлөма 181 лист бок. Тетрадьяссö переплетайтöма öтлаö. Помас кырымпас да пасйöд: «В. Савин.—3/X — 1937. Сыктывкар». Рукописьыс абу ставнас. Абу первой лист бокыс, а сэсся нельлаысь кодкө нетыпыштöма 22 лист бок. Торйөн ыджыд воштöмыс мөд вöчöм помасьöм бöрын. Сэні абу помыс 17 лист бок.

Пьесасыс неыджыд торъяс вöлі печатайтöма «Войвыв кодзув» журналын (1958 во, 11-өд номер). Тайö книгаас пьесасө сетöма дженьдөдöмөн жö.

Гудрасьöм (313 л. б.). Гижөма 1919 воын да сэк жö вöлі петкөдлөма Сыктывкарса нардомын. Көть тайö öти акта пьесасө лöсьöдöма украинскöй теш серти, сійös ёна матыстöма коми олөм дінö. Тешсö вöлі ёна паськөдöма коми сиктьясö, да сійös тшöкыда ворслісны весиг неыджыд драматическöй кружокъяс. Буретш тайö тешсö

Сыкомтевчук петкөдлiс 1923 вося декабрь 1-ой луно Нёбдiнса Витторлы сiом гажа рыт нуодiгөн, кор общественность пасйис поэт да драматург творчестволы вит во тырём. Торъя книгаөн пьесаыс петалис 1924 воын, а сэсса Нёбдiнса Витторлөн «Гижөд чукöрын» (мөд том, 1932 во).

Арт (326 л. б.). Пьесасыс неыджыд тор вöли пчатайтöма «Ударник» журналын (1931 во, 5-өд номер). Нимыс сэни: «Вöрсянь (виль пьесаыс тор)». Ставнас торъя книгаөн петалис 1931 воын.

Моль (344 л. б.). Кыдзи и воддза пьесаыс, торъя книгаөн петалис 1931 воын.

Узыны оз лэдзны (361 л. б.). Тайö ичöтик ворсанторсö печатайтöма «Ордым» журналын, 1929 во, № 4. Кырымалöма: «Нёбдiнса Виттор (Ал. Резапкин серти)».

Алексей Алексеевич Резапкин — поэт да драматург, чужлöма 1904 воын. 1920 вояс помын да 1930 воясö ёна печатайтчылис центральной газетъясын, журналъясын да уна лыда сборникъясын. 30 — 40-өд воясö олис Москваын, СССР-са писательяс Союзын член. Вöлöма Великой Отечественной войнa фронтъяс вылын. 1976 воын Тулаын петис книга «Песни, поднимавшие в атаку». Сэни А. А. Резапкинöс нимтöма поэт-фронтовикöи да печатайтöма сымыс сыланкыв «Карманная артиллерия», музыкаыс Л. Шохинлөн. Комментарийясын пасйöма, мый тайö сыланкывйыс вöли паськыда тöдса Брянскöй фронт вылын. А. Резапкин овлöма и Ташкентын.

«Узыны оз лэдзны» — татшöм нима пьесаыс сборникъясын абу. Вермас лоны, Нёбдiнса Виттор босьтис А. Резапкинлыс кутшöмкö сценка, вöчис ас ногыс, гижис коми частушкаяс да печатайтис пьесасö аслас ним улын, индис сöмын: «Ал. Резапкин серти». Бöрынджык нин (1931 воын) А. Резапкинлөн петалис сборник «Соберем урожай», кытчö пырисны пьесаяс, раешникъяс, частушкаяс, сыланкывъяс да мукöд материалъяс урожай идралан кампания кежлö (М.-Л., ОГИЗ «Молодая гвардия», 1931, 46 л. б.).



ЮРИНДАЛЫСЬ

А. Ванеев. Коми театр		«Знаменнӧ»	193
чужтысь да сӧвмӧдысь	3	Парма ныв	231
Шонді петігӧн дзоридз		Крепость (пӧесаысь	
косьмис	11	торъяс	283
Вабергач <i>Водоворот</i>	39	Гудрасьӧм	313
Райын	63	Арт	326
Инасьтӧм лов	90	Моль	344
Кулӧмдинса бунт	121	Узьны оз лэдзны	361
Ва шыр	172	Примечаниеяс	364

Виктор Алексеевич Савин

ВОДОВОРОТ

Пьесы

На коми языке

Художник А. В. Мошев

Редактор В. А. Попов. Художественный редактор В. Б. Осипов. Технический редактор А. Н. Вишнева. Корректоры А. А. Надуткина, М. М. Дейнега, Э. С. Грегера.

ИБ № 557

Сдано в набор 25.12.81. Подписано к печати 12.07.82. Ц02023. Формат 84×108¹/₃₂. Бумага № 1. Гарнитура литерат. Печать высокая. Усл. печ. л. 19,32. Усл. кр.-отт. 19,67. Уч.-изд. л. 19,25. Заказ № 3523. Тираж 5000. Цена 1 руб. 90 коп. Коми книжное издательство. 167610. Сыктывкар. ул. К. Маркса, 229, Дом печати.

Республиканская типография Государственного комитета Коми АССР по делам издательств, полиграфии и книжной торговли. 167610. Сыктывкар, Коммунистическая, 20а.

